الموسوعة الشامية ف ناريخ الحق الصليبية

مشاريع ما بعد الحملة السابعة

تأليف َو تحقيق َ وَرَجَهُ الاُئسة اذالد كنورسيب لركّار

الموسوعة الشامية في تاريخ الحروب الصليبية ١ – استرداد الأرض المقدسة لبيردوبوا ٢ – من كتاب الأسرار لمارينوسانوتو

ا استرداد الأرض المقدسة تأليف بيير دوبوا

بسم الله الرحمن الرحيم توطئة

كان للحروب الصليبية أبعدالاثار على أوربا الغربية بشكل خاص، وقد فتحت هذه الحروب آفاق المعارف العقلية والجغرافية أمام الاوربين، وأخرجتهم من الواقع الإقليمي الضيق، إلى الانفتاح العالمي، ومن ظلام العصور الوسطى إلى نور المعرفة، والاستعداد إلى دخول عصور النهضة، ومن الصراع بين الامبراطورية والبابوية إلى قيام مشاريع الدول القومية وتراجع البابوية، وقاد هذا كله نحو تأسيس الجامعات وانتشار الثقافة، وظهور عدد كبير جداً من الفلاسفة و المحامين و المفكرين السياسيين الذين تأثروا كثيراً بمعطيات الحضارة العربية، عن طريق الترجة و الاحتكاك المباشر، وعن طريق الذين المجروا من اسبانيا وسواها إلى فرنسا نتيجة لحروب الاستغلاب ومحاكم التغيير.

وترافق هذا مع النشاط الهائل للدول الإيطالية، وبوادر مشاريعها الاستعارية الاقتصادية، التي تجلت باحتسلال القسطنطينية، واقطاع الطليان أحياء خاصة في مدن الشام، ذات امتيازات واعفاءات، أي مايشبه المستعمرات و المستوطنات، وكانت أوربا قد تفوقت بحريا على كل ماسواها، واستحوذت على البحر المتوسط، بعد الاستيلاء على جزيرة صقلية وبعض شواطىء المغرب، وذلك بالاضافة إلى ما كان بيد الفرنجة من شواطىء الشام.

وتزامن هذا كله مع ظهور المغول كقوة فاعلة في المشرق العربي، ومع هذا كله، ظلت الوحدة التي تأسست أيام نور الدين بين مصر والشام تؤتي أفضل الثهار، فبجيوش الوحدة تحقق النصر في دمياط ثم في

المنصورة، وبعدها في عين جالوت وحررت أنطاكية ثم طرابلس، وأخيراً عكا عام ١٩٩١م، وهنا بدأت العقول الأبرربية تحاول استيعاب الدروس المستفادة من قرني الحروب الصليبية، وظلت الأصوات عالية تنادي بحملة صليبية جديدة، لكن الآن حلت الدقالانية في التخطيط على الانفعال و التحريض والإثارة، وشرع بعض رجال الفكر من علم الينين وكهنة في تقديم دراسات ومذكرات من أجل عمل صليبي على الينون وكهنة في تسيل تحويل احتلال الأرض في الشام إلى احتلال الدراسات بمصر، وأمنت أن الطريق إلى القدس لابد وأن يمر عبر مصر، وأراد الأوربيون احتلال مصر، لكن بحملات جانبية، بعد اخفاق الحملات الجبهوية، وكثيرة هي الكتابات الأوربية التي خرجت الحائق المصلات الجبهوية، وكثيرة هي الكتابات الأوربية التي خرجت إلى النور في مطلع القرن الرابع عشر حول هذا الموضوع، وأبرزها وأهمها جميعاً كتابي "استرداد الأرض المقدسة» للمحامي الفرنسي يبير دوبا، وكتاب "الأسرار للصليبين الحقيقين لمساعدتهم على استرداد الأرض المقدسة» للإيطالي مارينو سانوتو.

ففي الوقت الذي جرى فيه تصنيف هذين الكتابين، كان جوانفيل قد كتب كتبابه عن حياة لويس التاسع، ولأهمية مطلع القرن الرابع عشر، هناك مسدخل دراسي واسع حسول هذا الموضوع في مطلع كتاب «الاسترداد» لدوبوا، ونجد في هذه الدراسة وفي نصي الكتابين، صورة عقلية الغرب الأوربي، هذه العقلية التي استمرت على المنهج ذاته حتى القرن العشرين، وتساور المرء الشكوك حول تغييرها في القرن المقبل.

والمناداة بدمج المنظات العسكرية، وبالقيام بأعيال تبشيرية منظمة وبالاهتمام بالعسريية، وبالعمل على تحويل المسلمين عن دينهم، التي نجدها في الكتابين هي الأمور التي طبقتها أوربا تحت عناوين التبشير والاستشراق والاستعهار، وهي الأفكار التي على أساسهـا قامت الحركة الصهيونية، ولنتذكر دومـاً أن الغرب هو الذي أوجد إسرائيل، وما برح يمدها بأسباب الحياة.

ومهما تحدثت عن محتوى هذين الكتابين في هذه التوطئة، سيكون ذلك قاصراً لا يفي بالغرض، والذي يفي بالغرض هو قراءة النصين بتمعن، ومن ثم استعراض ما وقع منذ القرن الرابع عشر حتى الآن، وليس غرضي هنا كربلاوياً فيه النحيب والشكوي من الاستعار ومن الغرب، بل الغرض المعرفة، والقول بأن حوادث التاريخ هي حوادث صراعات بين الشعوب، والمسألة ليست مسألة عدل وظلم، لكنها قضية قوى وضعيف، ودائها مصدر القوة الوحدة، ومصدر الضعف التمزق، فقد أخفقت كل مشاريع أوربا مجتمعة قبل القرن الرابع عشر، بفضل وحدة مصر والشام ، هذه الوحدة التي شكلت المكافىء لكل أوربا، وشكلت المرجعية العلمية والشرعية، فقد كانت الخلافة العباسية في القاهرة تشكل رمز الشرعية، وعمل الأزهر وشغل دور المرجعية العلمية، وسبيل الحفاظ - الآن - على مصالح الأمة العربية ومعها الشعوب الاسلامية، مرتبط بإعادة بعث هذه الوحدة وهذه المرجعية، فإذا اتحدت مصر والشام أمكن للعرب أن يتلاقوا، ولقاء العرب وتوحيد إرادتهم هو السبيل الوحيد أمام المسلمين في قرن مقبل، القول الفصل فيه، والانتهاء إلى الثقافات، فالثقافة الآن هي التي تحدد الهوية، وكانت مصر والشام قد اتحدتا أيام نور الدين لغايات جهادية عربية اسلامية، وبالفعل حققت هذه الوحدة العديد من المعجزات، والجهاد في سبيل البقاء العربي، وفي سبيل تحرير الأرض، وفي سبيل رفع الضيم عن المسلمين، وفي سبيل إنسانيـة أفضـل وأكثـر سعـادة، وأقل سفكاً للدماء، يستدعي الحال الآن بإلحاح كبير، إعادة الوحدة مابين الشام -كل الشام - وأرض الكنانة.

ويثير الكتسابان عسدة أمسور تتعلق بشكل رئيسي بطائفتي الداوية والاسبتارية وبالشؤون العسكرية، ولهذا عزمت على أن ألحق بموسوعتنا ثلاث دراسات حديثة : عن الحروب الصليبية المتأخرة، أي حتى معركة وادي المخازن، وعـن فن الحرب حتى تحرير عكا، وعن طائفتي الداوية والاسبتارية.

والله المعين والموفق إلى السداد، والصلاة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجعين.

سهيل زكار دمشق ٤ — ربيع الأول ١٤٢٠هـ / ١٧ — حزيران ١٩٩٩ م

مدخل

ترجمة مختصرة لبيير دوبوا

معلوماتنا عن حياة بيير دوبوا Pierre Dubois وأعياله قليلة جداً، فلم يترك لنا مجلد مراسلات شخصية أو رسمية، مثليا فعل بيروديلافينا Vigna الذي كان سكرتيراً ومستشاراً لفردريك الشاني، وما من أحد سواه من بين الأسرة الرسمية للملك فيليب الجميل، بقي تقريباً من دون ذكر داخل كتلة مسواد الوثائق، التي مكنت هولترزمان بأن ينشر أوراقه مجلداً حول وليم أوف نوغاريت Nogaret ، وقد جسرى نشر أوراقه الكثيرة في الغالب مجهولة بين منتجات قلمه المتنوعة التي بقيت لنا، وظهر اسمه بمشابة كاتب معوف في عمل واحد فقط، أما ملاحظات أعياله القليلة المتضرقة فقد ظهرت في مدونات رسمية جرى تمحيصها بشكل جيد من قبل س.ف لانغلويس Langlois ، والاحتيال ضعيف بوجود المزيد من المواد الهامة لم يتم اكتشافها، ولهذا يتوجب أن نضيف هذه المعلومات القليلة إلى ما أخبرنا به عن نفسه في أوراقه وما يمكن أن. نستخلصه مصادفة من خلال السانات المقدمة هناك.

ونعرف من هذا كله بأنه قد ولد في شهال فرنسا، وربها في، أو على مقربة من كوتانسيز Coutances في نورماندي، وهذا واضح من أسلوبه الكتابي والأدبي، ومن معرفته بأعيان تلك المنطقة من أمشال: هنري دي ري Rie في تركون ونت كين Caen، ورتشارد لينفو Leneveu ومن حقيقة أن سكان كوتانسيز الذين كانوا أبناء منطقته قد عبروا عن ثقتهم به مرتين لتمثيلهم في مجلس الأعيان العام ويرجح أنه كان من أصل برجوازي، ويدلل على هذا اختياره لهنته، وانعدام أية إشارة في كتاباته إلى أنه من أصل

نبيل أو فلاحي، ولقد أخبرنا أنه في أيام تلمذته في باريس استمع إلى عاضرات ألقاها توماس الأكويني وسيغسر دي برابنت Brabant وكان توماس بياضر في باريس في ١٢٦٦ — ١٢٧٢، وسيغر في حوالي ١٢٦٦ إلى ١٢٧٦، وبناء عليه يمكننا القول بأن تاريخ ميلاده كان فيها بين ١٢٥٠ ورماني حين جرى تنظيم جامعة باريس أعمياً، ويحتمل أن دوبوا اصطنع لئفسه معارف خلال أيام دراسته مع عدد من أبناء منطقته النورماندين، الذين صاروا فيها بعد أصدقائه في المحكمة، وتشيرمعارفه بالقانون المدني الروماني إلى أنه لابد قد درس هذا الموضوع في مكان أخسر غير باريس، ولعل ذلك كان في أورلين، لأن باريس لم يكن فيها كلية قانون كافية.

ومن الممكن أن نفترض، أنه بعدما أكمل دراسته، بدأ بمارسة مهته في كوتانسيز، والحقبة المؤكد معرفتها في حياته، والتالية لهذه هي الفاجعة المي نزلت بفيليب الثالث في حملته ضد أرغون سنة ١٢٨٥، وقد توفي الملك لإصابته بالمرض في أثناء تراجعه، وكان دوبوا الآن ناضجاً بها فيه الكفاية، وصاحب خبرة كي يعمل بالمسائل العامة، ويبدو أن هذه الحادثة قد تركت تأثيراً عظياً عليه، هذا وتوفير صداقته مع هنري دي وي، والأعيان الآخرين في بلاط فيليب الرابع توضيحاً لمعرفته بقضايا الدولة، وتمكن من التعمق في أحسوال المملكة، في الخمس عشرة سنة التالية، التي أصبح فيها ثرياً تماماً، واحتل منصب المحامي الملكي في منطقة مسقط رأسه، وكانت نتائج هذه الخبرات والتأملات جهوده البكر في الحصول على الانتباه الشعبي لأفكاره الإصلاحية، حيث وجه سنة ١٣٠٠ مذكرة إلى فيليب الرابع تحت العنوان الصارخ التالي: "خطة عنصرة ودقيقة من أجل الحملة السعيدة، ولاختصار الحروب، ومقاضاة ملك فرنساً، ولانمتلك أي دليل على أن مقترحاته كان لها أي تأثير السياسة الملكية.

ومها كان نوع الاستقبال الذي تلقته هذه المذكرة لعام ١٣٠٠ (هناك انسخة خطية منها وحيدة تعود إلى القرن الخامس عشر) فإن شهيته للشهرة العامة قد شحات، وقد أعطاه تفجر الصراع بين فيليب وبونيفيس الشامن الفرصة، فقد أرسل في اليوم الذي تقدم على نشر مرسوم Ausculta Fill بشكل رسمي، مذكرة مختصرة إلى صديقه في باريس رتشارد لينيفو، بعنوان همناقشات لاتقبل الجدل»، ولم تعد هذه المذكرة موجودة، وأمكننا التعرف إلى محتوياتها من خلال ملخص دقيق قدمه دوبوا نفسه، في كتابه «استرداد الأرض المقدسة» (الفصل الحادي عشر)، ولا يوجد دليل على أن هذه المذكرة قد وصلت إلى الملك، ووجه في ١٣٠٠ فيليب دعوة لاجتماع الأعيان، وكان هذا أول مجلس أعيان عام نمتلك عنه سجاداً أصيلاً، وتأكدت سمته الوطنية بضمه — للمرة الأولى — عثلين من الدرجة الثالثة، كان بينهم المحامي بضمه — للمرة الأولى — عثلين من الدرجة الثالثة، كان بينهم المحامي النورماندي الطموح بير دوبوا، فقد اختير ليمثل بلدته كوتانسيز.

وقام واحد من الأذكياء في حاشية فيليب بتقديم نص مكثف لـ Ausculta Fili م واقتبس اصطلاحات مسيئة لفيليب، وعرض الادعاء البابوي وقدمه بلغة أكثر إثارة من الأصل، وتوقف دوبوا عند واحد من المقاطع المتناقضة بسبب التزييف، وقام بسرعة بكتابة رد بعنوان: "تقدير لمعايير ينبغي تبنيها"، ولا نمثلك بيئة بأن هذا الرد قد جرى توزيعه بين الأعيان، لكن أن يكون قد وصل إلى علم البلاط، فهذا مرهن عليه من خلال حقيقة أنه قد عثر عليه، مع بعض المناشير الأخرى التي كتبها دوبوا، داخل مجموعة من الردود الجدلية القاسية، جرى نسخها لصالح الوثائق الملكية بتوجيه من بيير دي إيتامبز Etampes ، حافظ الوثائق من سنة ١٣٠٧ حتى ١٣٧٤.

ولانعرف شيئاً عن نشاطات دوبوا كعضـو في مجلس الأعيان، فقـد كان في ذلك الحين«محامي القضـايا الملكية في وكـالة كوتانسيـز والمحامي الرسمي عن الجاعة في تلك المنطقة، ومن المعقول أن نفترض أنه كان له دوره في إثارة أعضاء منطقته للقيام بتبني قرارات لصالح «الأهداف الملكية»، وهناك بينة حول هذا الاسهام قد ظهرت سنة ١٣٠٤، داخل منشور آخر، جاء هذه المرة بصيغة وطنية هي: «التياس الشعب الفرنسي إلى الملك ضد البابا بونيفيس الثامن»، ويشير استخدامه للغة الشعبية إلى جهد التياس موجه بشكل خاص إلى الأعيان من المرتبة الثالثة.

ولم يوقف تعليق مجلس الأعيان العام نشاطاته، فقد ذكر دوبوا في الفصل ١٩٠٧) من كتاب الاسترداد، أنه عهد في كانون الثاني ١٩٠٤ إلى جين دي لى فوريت برسسالة عنوانها: «ووب تقصير الحروب والتكتيكات المتعلقة بها»، كان من المفترض تسليمها إلى فيليب، عندما كان ذلك الملك في طولوز، وتحتوي اقتراحاً من أجل غلبة الامبراطورية الإغريقية من قبل شارل أوف فاليوس Valois ، بمساعدة الملك الفرنسي، وخطة مفصلة حول السياسة العسكرية المتوجب اتباعها، وهذه الرسالة، رسالة سنة ١٣٠٤ ققدت، ولعلها صياغة جديدة لذكرة «الخطة المختصرة» لسنة ١٣٠٠.

وكتابه الرئيسي هو «استرداد الأرض المقدسة»، وقد كتب في وقت ما فيها بين تكريس كليمنت الخامس، ووفاة إدوارد الأول، وكنان كليمنت قد توج بابا في الخامس من حزيران سنة ١٩٠٥، ومات ادوارد يوم ٧ تموز (١٩٠٧، ولمات ادوارد يوم ٧ السنة التي ألف فيها كتاب الاسترداد، فقد توجه في مطلع الكتاب بالخطاب إلى ادوارد الأول، ووصف المؤلف هنا نفسه بقوله: «المحامي المتواضع لقضاياه (ادوارد) اللاهوتية في تلك الدوقية» (أكوتين)، ويبدو أن التعارض بين مركزه كمحامي لفيليب وخدمته لصالح ادوارد، لم يسبب له مصاعب كبيرة على الرغم من العداوة المريرة التي كانت قدامة آذاذ لك بينه وبين فيليب، وبحكم كون ادوارد دوفاً لأكوتين فقد

كان من أتباع فيليب، ومما لاشك فيه، أنه في وقت ما بعد إبرام الصلح في سنة ١٢٩٩ بين ادوارد وبين فيليب، عمل دوبوا مستشاراً لادوارد في بعض من قضاياه الكثيرة التي أشارت صراعاً فيها بين القضاء المدني والقضاء اللاهوتي في أكوتين، ويبدو أن استخدامه من قبل ادوارد كان في مناسبات كثيرة، وقام س . ف لانغلويس بالتحري الدقيق لوثائق المالك الغسكونية لادوارد الأول، فلم يعثر على أي ذكر لدوبوا كعامل ملكي في أكوتين، هذا ولم تكن الخدمة المزدوجة فريدة في بابها بأي حال من الأحوال، فقد قام محاصون آخرون من ذلك العصر بمثل هذه الأعمال ومن هؤلاء كان غليوم دي بريول Breuil .

وبعد ظهور «الاسترداد» بقي قلمنا الكاتب للمناشير بدون نشاط لمدة عامين، ويبدو أنه كنان قد عاد إلى نورماندي، ليارس مهنته وليرعى مصالح جماعته المحلية، وقد ورد ذكره في رسائل ملكية تاريخها شهر أيار عام ١٣٠٧، فيها تخل فيليب، بناء على طلب ببير دوبوا، عاميه الملكي في وكالة كوتانسيز عن بعض الاستحقاقات العائدة له عند كهنة تلك البلدة، وسعى رينان إلى التعسرف على وجوده مع بطرس دي بوسكو Bosco ، الذي ورد ذكره بتاريخ ١٣ شباط لعام ١٣٠٧ ، فوق ألواح من الشمع حول الحسابات الملكية، لقيامه بشراء منازل للفريق الملكي، أثناء زيارة فيليب لنورماندي، وهذا أصر مشكوك به كثيراً، فواحد بمكانة دوبوا في ذلك الجين، كان من الصعب توجيه الدعوة إليه للعمل بمثل هذا العمل المتواضع.

ومنحه الهجوم على الداوية فـرصة جـديدة، فقـد جرى اختياره مع واحد فريزي ثانية ليمثل منطقته في جلس عام للأعيان، عقد في تور في سنة ١٣٠٨ ، وجاء وصفه في وثيقة انتخابه: (محامي للقضايا اللاهوتية الملكية في وكالة كوتانسيز،) وقد أنتج في ذلك العـام خمس رسائل، في اثنين منهن حملة مختصرة على الداوية، وكانت إحداهن عامية، أما الثالثة

فكانت نسخة جديدة من الاسترداد، وهي مفقودة الآن، وكانت قد قدمت إلى الملك في شينون Chinon في ٢٣ أيار ١٣٠٨ ، بعد تعليق المجلس، وجاءت معرفتنا بها من خالال إشارات قام بها دوبوا في مذكرات تالية، ووجهت هذه بشكل رسمي إلى البابا، مثلها جرى توجيه النسخة الأصيلة من الاسترداد إلى الملك ادوارد الأول، وجاء صلب الموضوع هو نفسه إلى أبعد الحدود، والخلاف هنا عن النص الأصيل هو اقتراح تقدم به من أجل تمتين المنظات العسكرية وتعيين ملك قبرص في القيادة.

وكان الدافع لكتابة الرسالة الرابعة لعام ١٣٠٨، ذات عنوان «مشكلة الأرض المقدسة»، هو أحداث ألمانيا، فقد جرى اغتيال الامراطور البرت الأول في ١ - أيار، وانتهز كاتبنا المتشوق للشهرة الفرصة ليقترح على فيليب الرابع أن يطلب من البابا تعيينه امبراطوراً، وقد أباح دوبوا هنا واحدة مـن آنعدام التزامـه المتكرر، وتغييره لمواقفه، فقــد كان معروفاً أنه خلال النزاع بين ألبيرت صاحب النمسا وأدولف صاحب ناسو Nassau من أجل العرش، قد راج اقتراح بأن يتولى البابا بونيفيس الشامن عملية تعيين الامبراطور، وكان دوبوا قد أنكر آنذاك امتلاك البابا لمثل هذه السلطة، لكن الآن، عندما بدت الظروف وهي تقدم فرصة لزيادة حجم مملكة الملك الفرنسي مع سمعته، اقترح أنَّ يقوم كليمنت الخامس باستخدام السلطة نفسها التي رفضها في حالة بونيفيس الشامن، ويبدو أن دوبوا قد عدّ البابا فرداً عادياً بلا سلطة عندما كان إيطالياً معادياً لفرنسا، لكن عندما كان فرنسياً، له عواطف جيدة نحو الملك، فهنا عده دوبوا صاحب سلطات رسمية غير محدودة، ولم يقم فيليب بأي عمل جـــدي في هذا المنحى، لكنه اتخذ خطوات لضيان انتخاب أخيه شارل أوف فاليوس.

وكان الانتاج الأخير لهذا العـام رسالة وجهت إلى فيليب، اقترح فيها

وبعد هذا النشاط المثير لعام ١٣٠٨، أخلد دوبوا إلى الراحة لمدة خس سنوات، فالمصادر لا تشير إلى أي أثر من النشاط الأدبي قام به من جانبه، لكن هل أنتج رسائل أخرى لم تبق لنا ولم يتم التعرف عليها؟ وهل شعر بالاحباط لأن جهوده لم تأت بأي استجابة من الملك؟ أم أن سياسات فيليب حققت ما يكفي من نجاحات حتى لم تبق هناك حاجة إضافية للتوجه نحو الرأي العام؟ ولقد استمر وليم نـوفاريت -١٨٥ ويم خضم المعركة ينشر منشوراً لتسويف، لكن المحاكمة المخفقة ليونيفيس في سنة ١٣١٠ أخفقت في إثارة المحامي النورماندي لانتاج أي أثر أدبي، ولم يشر مجمع فينا، الذي حلّ منظمة الداوية أية ردات فعل

واستطاعت عين س. ف. لانغلوس الشاقبة، والخبيرة تماساً بالخصوصية الأدبية لدوبوا، التعرف إلى أنه مؤلف رسالة صغيرة، كتبها فيها بين تشرين أول ١٩٣٣ وأيام الصحوم الكبير في سنة ١٩٦٤، بعنوان همبارزات ومنازلات، ولم تنظر الكنيسة قط بعين الرضا إلى المعارك الصورية، التي أحبتها قلوب الفرسان كثيراً، وكانت الملكية أيضاً تميل نحو التقطيب تجاهها لأن عدداً كبيراً من الرجال ومن الخيول هلكوا عا سبب صعوبات في الحفاظ على قوات فرسان إقطاعية كافية، وقبل القيام بالصليبية المقترحة، قام كليمنت الخامس في ١٤ — أيلول سنة ١٩٦١ بإصدار مرسوم Passiones Miserabiles ، الذي أدان بشدة المبارزات والمنازلات، وفي تشرين الأول قام النائب البابوي في فرنسا بشكل رسمي بتحريم جمع المبارزات مع التهديد بإنزال عقوبة الحرمان الكنسي والتكفير، وجاء الاعتراض من النبلاء الذين احترموا

المؤسسة القديمة التي كان يمكنهم من خالالها إظهار براعتهم وشجاعتهم، ومن حشد الموظفين الصغار، الذين كانت المبارزات بالنسبة إليهم مصدراً للدخل، وكذلك من العامة الذين وجدوا في مثل هذه المشاهد خروجاً مرحباً به على رتابة حياتهم، وجاءت مذكرة دوبوا مجرد طلب غير رسمي إلى البابا حتى يعلق المرسوم، وأصام مختلف الاعتراضات من الأسرة المالكة جرى تعليق المرسوم، ومن ثم ألغي أحراً.

وعبر دوبوا في بعض رسائله عن الخوف من الأعداء الذين من الممكن قيامهم بازعاجه بسبب الأفكار التي نشرها، وبهذا أعطى مسوغاً لإبقاء اسعه مجهولاً، ويبدو أنه توفر القليل من الأساس الفعلي لمثل هذا الخوف، وعاش دوبوا بعد سيده الذي ابتغى برغبة شديدة خدمته، لكن لم تكن هناك محاولة للنيل منه، وكان الذين تعرضوا لثقل عاصفة النقد الشديد هم بعض موظفي فيليب ومستشاريه، وخاصة انغراند دي ماريني Enguerrand de Marigni ، الذي كان وزير ماله، فهذا أيضاً كان عمن تحمل عاصفة النقد التي ثارت بعد وفاة الملك، وازدادت الكراهية الشديدة لماريني بإثارة النورمان لتدبر انتخاب ابن عمه نيقولا ليكون بابا، وغياب نقد دوبوا فيه بينة إضافية على أن جهوده لنصح فيليب لم تتلق اعترافاً رسمياً.

وأصبح دوبوا بعد سنة ١٣١٤ شخصية مغيسة في الظل، ومن المحتمل أنه تابع نشاطه بمثابة محامي للتاج، إنها في منطقة أرتوا، وجاء في سجلات برلمان باريس لدورة كانون الأول ١٣١٩ اسم المعلم بيير دوبوا» بين أصحاب تقارير التقصي، وجرى تعريف على أنه وكيل الكونتسة ماهوت صاحبة أرتوا، ويبدو أنه قبل وفاة فيليب(٢٩ تشرين الثاني ١٣١٤) دخل دوبوا في خدمة الكونتسة، وقد أعدت في يوم فصح المالة عن أجل الشراء في باريس لتسعة أذرعة من القباش من أجل

مستشارها «المعلم بيير دوبوا»، وكان آخر ظهور لدوبوا في التاريخ — إذا كان في الحقيقة هو — في مادة في وثائق باس — دي — كاليس Pas - de - Calais ، حيث ورد ذكره مع آخرين شاركوا في التحقيق في بثيون Bethune في ٢٣ شباط سنة ١٣٢٠ ، وكان قد وصل آنذاك إلى سن السبعين أو ما يقارب ذلك، ولاشك أنه توفي بعد ذلك بوقت ليس طويل.

الاحتكام إلى الرأي العام

من الصعب الحديث عن وجرود رأي عام — حسب الاصطلاح الحديث — في العصرور الوسطى، ومع ذلك ثارت اهتماسات الرأي العام بين آونة وأخرى إلى حيث لجأ المتنافسون من على الجانبين، وابتغوا الحصول على شيء من التأييد الشعبي، وجرى بالضرورة توجيه مثل هذا الاحتكام إلى جزء صغير جداً من مجموع السكان، وتكون السواد الأعظم من الناس من فلاحين جهلة، الذين لم يكن لهم وزن، حتى لوا افترضنا أن أحد الناس قد امتلك الوسائل، في إثارة هذا السواد نحو

وكان الالتجاء الجدي إلى الرأي العام يمكن توجيه نحو فئات من المرغوب نيل مساندتها لسبب أو لآخر، وذلك من أمثال أعضاء المجلس المستشاري الملكي، وأشخاص يفترض أن لهم نفوذهم وتأثيرهم على المستشاري الملكي، وأشخاص يفترض أن لهم نفوذهم وتأثيرهم على منزلة، وأعضاء من البلاهوتية أدنى منزلة، ونزولاً من هؤلاء إلى مؤيد يلهم من الأدنى مكانة، ومع قيام الطبقة البورجوازية العليا وارتقائها إلى المكانة الهامكن إضافة مجموعة ثالثة، من الممكن الاحتكام إليها مع بعض الأمل بالنفم.

وفي غياب اجتماعات مجالس منتظمة تضم أعضاء متمكنين من

الشعب، أخذ الاحتكام إلى الرأي العام شكل مذكرات ونشرات أو رسائل، تمت كتابتها أحياناً من قبل وكاراء جرى تعيينهم لهذه المهمة، وأحياناً من قبل وكاراء جرى تعيينهم لهذه المهمة، وأحياناً من قبل متطوعين، وبالطبع لم تكن هناك وسائل تقنية للنسخ السريح، ولاخدمات للتوزيع، وحققت الأفكار التي حوتها المذكرات الانشار بواسطة اللهم في الغالب، أو بوضع المذكرة في مكان معروف، مثل أبواب الكنائس، ووصلنا عاد كبير من هذه المنشورات بنسخ خطية فريدة، تم حفظها في بعض دور الوثائق الرئيسة أو اللاهوتية، أو تم نسخها كلياً أو جزئياً من قبل بعض المؤرخين، الذين عدوا القضية جديرة بالتدوين.

و من الممكن القول بأن المنشورات من هذا النوع في العصور الوسطى تعود إلى ثلاث حقب، أو ربها أربع حقب متميزة، و جاءت الحقبة الأولى وولدت من خلال الصراع حـول تقليد المناصب، التي بدأت مع محاولات البابـا غريغوري السـابع لاصـلاح الكنيسة في ألمانيًّا، ولتـأكيد الاستقلال اللاهوتي عن الاشرآف اللذي فرض من قبل الاميراطور هنري الرابع، واتسع الصراع وتطور إلى مشكلة تعلقت بادعـاءات التنافس على السلطة بين القـوى الروحيـة والقـوى المادية، واستمر هذا الخلاف طويلاً بعـد اختفاء الذين أثاروه على مسرح الأحـداث، وأخيراً تم الوصول إلى تسوية في وفاق وورمز Worms (١٢٢٢) ، وظهر في أثناء الصراع عــدد من المناشير، حـاول فيهــا مـؤيدو كـــادً من الفئتين المتنازعتين الاستناد على نصوص مقتبسة من الكتـابات المقدســـة، ومن آماء الكنسة، ومن تقاليد الكنيسة، ومن القوانين الكنسية، واكتشف مؤيدو الامبراطورية مخازن من الذخائر متوفرة في مناقشات القانون المدنى الروماني، الذي كانت دراساته المنبعثة قد بدأت في المدارسي، وكانت المناقشات من هذا المصدر قوية جداً إلى حد جعلت فيه من الكونتسة ماتبلدا صاحبة توسكانيا - وكانت من الحزب البابوي -

أداة في إيجاد مدرسة للدراسات القانونية حيث يمكن دراسة القانون الروحاني من الوجهة النظر البابوية، الروحاني من الوجهة النظر البابوية، وووجهت أعال الاقتباس للقوانين أحياناً، بتهمة بأن القانون النقول لم يكن أصيلاً، وخالباً ما تم تبادل هذا الاتهام من على الطرفين، وبدأ المفكرون من الناس يسألون: أين يمكن إيجاد الحقيقة. وهمل هناك حقية مطلقة، ؟.

وتغطى الحقبة الثانية الصراع فيها بين أباطرة أسرة هوهنز توفن والبابوات، ولاسيما جهود الامبراطور فيردريك الثاني للحفاظ على منصبه في وجه العداء المرير من جانب البابوين: غريغوري التاسع، وانوسنت الرابع، وكمان فردريك الثاني كرجل دولة أكثر وضوحاً بالرؤية من كلّ من هنري الرابع أو هنري الخامس، وقد رأي أن خير سبيل أمامه هو نيل تأييد الملوك الأوربيين الآخرين، ومن أجل هذا بعث برسائل متوالية إلى الحكام وإلى مرؤوسيهم الرئيسيين، لكن ذلك كان بلا فائدة، وقد ترك لنا سكرتره ومستشاره بروديلا فينا - وكان معلماً في الأسلوب اللاتيني الرفيع - مجموعة من الرسائل اتخذت نهاذج في تدريس الـ Ars dictominis ، وطبعاً قيد تضمنوا إشارة إلى مشاكل فردريك، وكانت هذه المجموعة متوفرة في دار الوثائق الملكية، ومن المؤكد أنه كان بإمكان رجال الدعاية البارعين لدى فيليب استخراج إشارات نافعة من محتوياتها المقنعة، وهذا أمر لم يبرهن عليه بشكل قاطع، لكن يمكن للانسان أن يتعرف إلى توفر تطور واضح المعالم لأفكار الامبراطوريين الذين كانوا في خدمة فردريك، وذلك من خلال الذين كانوا في حاشية فيليب، ومن ثم إلى الوضع الدفاعي الذي اتخذه المدافعون عن لويس صاحب بافاريا في القرن الرابع عشر.

وتقع الحقبة الثـالثة خلف النطاق الزمني لهذا المجلد، ذلك أنها بدأت مع تفجر الخلاف حول الانتخاب الامبراطوري في سنة ١٣١٤، وعندما هزم لويس صاحب بافاريا خصصه في سنة ١٣٢٧، اتخذ البابا جون الثاني موقفاً أفاد أنه وحده امتلك الحق ليقرر الخلاف حول الانتخاب، ودعا لويس إلى عرض دعواه أصام مجلس الكرادلة في روما، ورفض لويس ذلك، وحرم كنسياً، وتعقد الصراع المتجدد بين الامبراطورية والبابوية بصراع اللبابا جون وخصومته مع الفرنسيسكيين الروحيين، الذين انضموا إلى صف لويس، وكانت عروض كلا الطرفين عالية الصوت، لكن عندما يقارن هذا مع الصراع الأبكر، نجد أن هذا كان معركة أقرام، والذي جعل هذا الصراع هما هو أنه دفع بجهود بعض الكتاب مثل: وليم أوف أوكهام Ockham وجين أوف جاندون مراتم و المسالبابوية بالذات.

وأوضحت الدراسات المنشورة في جال السياسات الفرنسية خلال حكم فيليب الرابع، أنه توفرت آنذاك حقبة واضحة رابعة للمنشورات، قد عادت من حيث التأريخ إلى ما بين الحقبتين الثانية والثالثة المشار إليها أعلاه، وقد كتبت الأعداد الكبيرة من المنشورات التي دبجها قلم وليم أوف نوغاريت وقلم بيير دوبوا، لغاية محدة هي كسب التأييد الشعبي لسياسات فيليب، وظهرت المحاججات التي التمست تأييد وعظف الطبقة الوسطى بشكل أكثر تعاظا وتكراراً عاكانت عليه في الحقب الأبكر، وسبب ذلك أن البرجوازية قد صعدت الآن إلى مكانة بات من المرغوب فيه كثيراً نيل تأييدها، وهذه حقيقة أدركها الملوك الوطنيون، ففي أيام الامبراطورية، حتى في أيام لويس صاحب بافاريا، الامبراطورية حافظت على التنظيم الاقطاعي الذي ترك فرصة صغيرة الامبراطورية حافظت على التنظيم الاقطاعي الذي ترك فرصة صغيرة للطبقة الوسطى للقيام بدور سياسي من هذا القبيل، وعلى العكس كان فيليب الرابع بارعاً بها فيه الكفاية لإدراك أهميتها، وهكذا طور آلية فيليب الرابع بارعاً بها فيه الكفاية لإدراك أهميتها، وهكذا طور آلية

أعطى فيها أعضاء الطبقة البورجوازية قدراً من الاعتراف السياسي، مثلها حدث بالنسبة لمجلسي أعيسان سنة ١٣٠٨ وسنة ١٣٠٨، فهنا حوضر عليهم من قبل عملاء فيليب، ووزعت عليهم المنشورات التي تؤيد القضية الملكية، وكان بير دوبوا حاضراً في كلا المجلسين، وقد كان أيضاً قد تولى كتابة بعض المنشورات، وظهرت الرسالة التي نتولى الآن ترجمتها فيها بين اجتماعى المجلسين العامين.

خلفية تاريخية

ظهر بيير دوبوا على مسرح الأحداث التاريخية في لحظة حاسمة في الصراع فيها بين البابوية والدول الوطنيــة البطيئة الظهــور آنذاك، وفي الوقت الذي انحصر فيه دور دوبوا في هذا الصراع في فرنسا إلى أبعد الحدود، كانت المشكلة نفسها أوسع بكثير، حيث تورط فيها بالفعل كل ملك وطنى قد حـاول أن يحكم ممتلكاته بمثابة سلطـان متحرر من جميع أنواع التدخُّل من قبل سلطة خارجية، وحقق الوضع الجغرافي وحقائق أخرى في انكلترا، درجة من الوحدة الوطنية كانت أبكر مما حصل في فرنسا، وقد كانت مشكلة السيادة هذه قد انبعثت من قبل من وقت إلى آخر، لكن نادراً ما كانت حادة الشكل مثلها كانت عليه أثناء حكم ادوارد الأول (١٢٧٢ - ١٣٠٧)، وبناء عليه إن الصراع بين فيليب واليابوية، الذي نشط دويوا خيلاله، وكيان له دوره فيه، هو وإن كيان متواضعاً، ينبغي على هذا النظر إليه بمثابة جيزء من صورة أكبر، وحوت هذه الصورة، أكثر من الصراع حول السيادة، لقد شملت الروح المتوثبة وغير القانعة بالأشياء حسبها بدت مؤشراتها في القرن الرابع عشر، وعمل دوبوا باهتهاماته المتنوعة بمثابة واحد من أكثر المتحدثين فصاحة حول هذه التوثبات وعدم الرضا والقناعة، ومن أجل فهم مناسب لأفكاره ولأهميتهم من الضروري تقديم عرض وإن كان مختصراً عن الخلفية المباشرة للعصر الذي عاش فيه وكتب.

ولقد وصلت الاسمية الحسنة التنظيم للحياة في العصور الوسطى ذروتها في القرن فرض الواجهة ذروتها في القرن فرض الواجهة المدرسية التي حققت كالها الأعظم في عمل القديس توماس الأكويني، وشهدت شارة انتصار البابوية في الصراع الطويل والمتداخل ضد خصمها الرئيسي، أي الامراطورية الرومانية المقدسة، وكانت الجامعات في الشمال والجنوب تقوم ببلورة تنظياتها الإدارية في أشكال استمرت بلا عالموسات تغيير لمدة قرون، ووصل الأدب الفردي للفروسية والملحمة، والرومانسية، إلى ذروته، وكان هناك نمط من الأدب الأقرب إلى العامية، وفي الغالب اسعطوري سفيه، قد بدأ يحقق ظهوره.

واحتوى القرن الثالث عشر هذا نفسه في داخله بذور حركات تولت في النهاية تدمير كثير عما بدا أنه قوى التأسيس، فالحماسة التقوية التي دُّفعت بآلاف للقيام بالرحلة المرهقة لإنقاذ الأماكن المقدسة من أيدي المسلمين، بدأت بالزوال، ليحل محلها السعى وراء المطامح التي بدأت بالظهور منذ أيام الحملة الصليبية الأولى، والوصول أخيراً إلى شعور بالخيبة بسبب الخفاق الحروب الصليبية، وصحيح أن الناس تابعوا الحديث والتخطيط لصليبيات جديدة، وهذا هو الموضوع الأساسي في ملكرة دوبوا الرئيسيسة، التي جاءت بمثابة نداء لصليبية جديدة، واحتوت على اقتراحات تفصيلية لبرنامج اصلاحي جمديد يمكنه أن يضمن نجاحها، صحيح هذا لكن صحيح أيضاً أن النداءات من البابوات ومن القادة العلمانيين قد وقعت على آذان صماء، ذلك أن أوروبا الغربية كانت مهتمة أكثر بمسائل مادية، فقد ربحت المدن الإيطالية مرابح هائلة من الاتصالات التجارية مع الشرق الأدني، وقد ضمن لها موقعها الجغرافي احتكاراً فعلياً لهذه التجارة المربحة، وهناك دليل على رفض احتكارهم هذا من قبل الذين توجب عليهم دفع ما اختاره الإيطاليون وطلبوه ثمناً لبضائعهم، من تعليقات دوبوا على

جشع التجار (الفصل ٦٧)، فهل ياترى اهتم التجار الايطاليون بأمر أنَّ الذين زودوهم بالبضائع كانــوا كفاراً؟ لا، ذلك أنه حتى الكافر التركي كان من الممكن أن يبرهن أحياناً على أنه حليف مفــد.

وكانت الآفاق العقلية لأوربا الغربية آخلة بالاتساع، وسيكون من الخطأ أن نعزو سبب ذلك كله إلى الحروب الصليبية، أو أن نعزو إليها النصيب الأوفى في عملية التغيرات التي كانت قائمة، ولقد كانت الحروب الصليبية حقيقة هامة في تحريك الأوربين الغربين، ونقلهم من الواقع المقاطعاتي الضيق، وكانوا قد تعلموا الدرس الثمين في أن ما كل ما علموه كان صحيحاً، ومن الأدلة على ذلك ماقاله ستيفن أوف بلوا، الذي كان من قادة الحملة الصليبية الأولى، حيث كتب إلى زوجته وقال وهو يشعر بشيء من اليأس: (إن ماقاله بعضهم حول استحالة تحمل حرارة الشمس في أرجاء سورية غير صحيح، لأن الشتاء هناك مشابه جداً لشتائنا في الغرب».

وكان الأفق الجغرافي آخد أيضاً بالاتساع، فمع نهاية القرن كان ماركو بولو قد عاد من الشرق الأقصى، بعد غياب هناك امتد حوالي العشرين سنة، عاد وقد حمل معه حكايات عن ثروات للتمتع بها، وعن مناظر رائعة تستحق أن تشاهل، ولم يكن ماركوبولو وحده هو الذي قام بمثل هذه الرحلة الطويلة والمرعبة، فقد قام عدد كبير من الأفراد، بعضهم كان جهولاً، وبعضهم الآخر كان مشهوراً، بالارتحال مثل ماركوبولو، وعدد قليل منهم تركوا لنا روايات مدونة حول مغامراتهم، وكانت البابوية تحلم حول إقامة حلف مع الخان الكبير، الذي ينبغي عليه تدمير المسلمين، لأنه كان حاكما عملاقاً، وجرى إرسال المزيد من البعثات إلى الشرق لتعميق المشروع، وتم بالفعل تأسيس رئاسة أساقفة في بكين سنة ١٩٠٧.

وهناك أدلة واضحـة حـول وجـود شغف ثقـافي، فقـد كتب روجـر

بيكون بشيء من الازدراء عن كتابات علماء كبار، قدموا إلى الانسانية طراقق جديدة للمعرفة، التي ادعى أنه كان شخصيا المعلم فيها، وجعل المترجون في اسبانيا وفي جنوبي إيطاليا المعارف الاسلامية متوفرة إلى العالم الخدري، وكان خصوم المعارف الجديدة، من أمثال سيخردي برابنت، يثيرون المناقشات الحية في قاعات المحاضرات في باريس، ومراكز التعليم الأخرى.

أما في مجال الادارة الحكومية، فقد شرعت حقائق جديدة بالظهور، ربها كانت أقل بداهة، لكن لها أهمية قصوى بالنسبة للآفاق السياسية، فقد دخلت الامبراطورية المقدسة في مرحلة كسوف بعد وفاة فردريك الثاني في سنة ١٢٥٠، ثم انتعشت فيها بعد في ظل أسرة هابسورغ، لكنها ظلت قائمة على القواعد الاقطاعية القديمة، وكانت أهم التغييرات قائمة وآخذة بالحدوث في المملكتين الاقطاعيتين القديمتين، أى في انكلترا وفرنسا، وعوضاً عن أن يكون الملك في أي منهما مجرد «إلاول بن قي ناء»، بدأ الملوك فيهما في تأكيد الحقوق والامتيازات الملكية، وكان هذا يختلف تماماً عن السيادة القديمة المعترف بها على الأتباع، وبدأ في انكلترا نظام جديد يتعلق بالقانون العام، تولت ممارسته المحاكم الملكية، وكان هذا الذي بدأ في أيام حكم هنري الأول (١١٠٠ - ١١٣٥) قد أخذ شكله النهائي في ظل حكم هنري الثاني (١١٥٤ - ١١٨٩)، وقد تقلص هذا في ظل سلوك رتشارد قلب الأسد، ثم في ظل أخيه الضعيف الملك جون، وتوقف ذلك كله بشكل فعلى بسبب ثورات البارونات أيام هنري الثالث (١٢١٦ - ١٢٧١)، غير أن هذا النظام جرى توسيعه واتمامه من قبل ادوارد الأول (١٣٠٢ - ١٣٧٢)، الذي يدعى أحيانا باسم جستنيان الانكليزي، ومع سنة ١٣٠٠ كان الملك والشعب يحكمان معا من قبل القانون، وقد أصبحت انكلة ا أمة.

وفي فرنسا سعدت أسرة كابيه بشكل منفرد، وذلك منذ وصول هيوكابيه إلى العرش في سنة ٩٨٧ حتى وفاة لويس العاشر في سنة ٩٨٧ مات دون أن يترك وريثاً ذكرا مباشراً العرش، فيا من ملك فرنسي قد مات دون أن يترك وريثاً ذكرا مباشراً ليخلفه، وخلال الحقبة نفسها أخل كل اقطاع فرنسي هام، يدخل في وقت أو آخر، في الاملاك الملكية، ومع وصول فيليب الرابع إلى العرش في سنة ١٢٨٥، كانت المناطق التي حافظت على استقىلالها الاقطاعي هي: كونتيه فلاندرز، ودوقيات: بريتاي، وبيرغندي، وأكوتين، وكانت دوقية أكوتين مملوكة من قبل ادوارد الأول ملك انكلترا.

وترافق تأسيس السلطة المركزية الملكية مع قيام الطبقة الوسطى، التي وجدت بشكل عام أن مصالحها تتوفر أكثر بوجود ملك واحد قوتى، بدلاً من وجُّود مجموعة متداخلة من السادة الاقطاعيين، ووجد الملوك بدورهم في الطبقة الوسطى حليفاً راغباً وثميناً لجهودهم في سبيل تأسيس سبطرة على النبلاء الاقطاعيين، أما في فرنسا فقيد توفر اسهام ملحوظ قامت به الطبقة الوسطى في سبيل هذه الغاية، وتم هذا على أيدى طبقة جديدة من المحامين المحترفين الذين تدربوا على القانون المدني الروماني، في احمدي مالايقل عن ست جامعات، وبدأ ظهورهم كطبقة مع إعادة التنظيمات القانونية التي تـولاها لويس التاسع، وازداد رواج القانون الروماني، الذي دعمت أسسه بقوة المطالب الملكية، وانتشر إلى الشهال من بولونا Bologna ومن الجامعات الايطاليــة الأخرى، وقام بشكل تدريجي- لكن لامفر منه- بتدمير النظام القضائي الاقطاعي القديم، وقدم الاختصاص الجديد فرصاً لمهن حياتية مربحة، وكان من المكن لمحام قدير، أن يأمل حتى - كما فعل دوبوا- في أن يدخل إلى الوسط المغرري لستشرري فيليب الرابع المقربين، الذي كان من بين أعضائه قانونيين المعين من أمثال ماريني، و بلازيان Plasian، ووليم أوف نوغاريت. وكان فردريك بربروسا قد استخدم علماء من مدرسة الحقوق في بولونا من أجل التوسع بسياسته الإيطالية، وقدمت مدارس الحقوق في أورين وفي أماكن أضرى أدوات عائلة إلى لويس التاسع، الذي أضاف إلى إداري الوكيل والنائب القسديمتين ادارة جسديدة هي الـ-en والنائب القسديمتين ادارة جسديدة هي الـ-en لوكاتين القديمتين، وكان هؤلاء الموظفين الجدد علمانيين من أصل الوكاتين القديمتين، وكان هؤلاء الموظفين الجدد علمانيين من أصل معرفتهم الدقيقة بالقانون المدني على تلفيق الأسلحة للدولة الوطنية الساعدة، وقد أصبحوا بشكل فعلي أيام فيليب الرابع نبلاء للقانون، وقد أشير إليهم بمثابة milites legum أو Silitesregis وقد أشير إليهم الدولة من قبل كل من النبلاء الاقطاعيين أو الكنيسة، عارضوا حكم الدولة دينية ينبغي أن تكون ذات سلطة عليا.

وأسهمت الطبقة الوسطى بدور هام في المسائل العسكرية، لأن الجيوش الاقطاعية لم تحد كافية لتلبية الحاجات المتزايدة للملكيات الوطنية، والتي كانت منذ زمن طويل تتزود بالدعم من قبل جيوش مرتزقة تشكلت بشكل رئيسي من غيرالنبلاء، ومع أن جيوش المرتزقة هذه دفع لها بشكل سيء، لكن توجب على كل حال اطحامها، وألقى الاستخدام المتزايد لوحدات مدفوع لها ثقلاً عظياً على كاهل خزائن المال المختفة لتلك الأيام، ولكي يواجمه الملوك الطلب المتزايد على السيولة النقدية لجأوا إلى زيادة الضرائب، وجميع الأشكال المالية المواشمة، الأمر الذي قادهم أحيانا إلى صراعات مع الطبقة الوسطى، المتكلة لشروة قد فرضت عليها الضرائب، وأحيانا مع الكنيسة التي كانت أغني مؤسسات العصور الوسطى،

ومع وجود ملك أجنبي مثل ادوار الأول مسيطر على أكوتين بمشابة تابع للملك الفرنسي، كان لابد لسياسة التوسع لفليب الرابع من إثارة صراع معه، وفي سنة ١٢٩٤ تفجر الحلاف بالمسالح هذا وتطور إلى حرب مفتوحة، وبحث كل فريق عن حلفاء، وعرض فيليب تقديم العسون على سكوتلندا، وبذلك أرسى أساس الروابط بين سكوتلندا وفرنسا التي استمرت حتى أيام ماري ملكة السكوتلندين في القرن السادس عشر، وبرهن أدولف أوف ناسو، حليف ادوارد، أنه قليل النعام، وأعفل أمية منه كان كونت فلاندرز، الذي رأى في التحالف الانكليزي فرصة لصد هجوم فرنسي ممكن، واستمرت الحرب لعدة سنوات، ومالبثت أن أنهكت المصادر المالية للفريقين المتصارعين، ولجأ الفريقان وهما في حالة يأس إلى فرض الضرائب على رجال الدين في مماكهم المحترمة، وجرتها هذه السياسة الى صراع مع البابا بونيفيس النامن.

الخلاف مع بونيفيس الثامن

شعر بونيفيس الشامن عندما أصبح بابا، بعد استقالة سيليستين الخامس بأنه مدعو إلى إعادة البابوية إلى سالف قوتها ومجدها الذي تمتعت به في ظل حكم إنوسنت الشالث، عندما عبر كل رأس متوج في الغرب المسيحي عن خضوعه إلى ذلك البابا القوي، وكان بونيفيس، وهو ما يزال كاردينالا، قد اصطدم وتخاصم مع اثنين من الكرادلة من أسره كولونا Colonna ، وهما جيمس وبيتر، وكانا قد أنكرا صحة انتخابه، وبناء عليه جردا من منصبيها وحرما كنسيا، وكان بونيفيس، مثله مثل أسلاف، يأمل بقيام حملة صلبية يتولاها العالم المسيحي المتحد، مثله مثل أسلاف، يأمل بقيام حملة صلبية يتولاها العالم المسيحي المتحد، طريق إعلان هدنة، الأمر الذي تجاهله الفريقان، ولهذا أصدر بونيفيس طريق إعلان هدنة، الأمر الذي تجاهله الفريقان، ولهذا أصدر بونيفيس مرسوم Clericis Laicos (شباط ۱۲۹۲) حرم فيه على العلمانين

فرض الضرائب على رجال الدين.

ومن حيث الواقع النظري كان الافرادمن اللاهوتيين مع ممتلكاتهم معفين من المحاكبات العلمانية، ومن الضرائب، وفي الحقيقة سمح البابا في عدد كبير من المناسسبات للسلطات العلمانية بفرض ضرائب على رجال الدين في أيام الطوارىء، وقيام التاج بجبايتها، وكانت هذه المبالغ بعيدة عن مقاصدهم الأصيلة، ولقد قام كل من ادوارد وفيليب بفرض ضرائب ثقيلة على رجال الدين المحلين دون الحصول على إذن بابوي، وقد وجد المحامون البارعون مع وزراء المال طرقاً لتمويه هذه الضرائب من أجار تجنب الصدام مع حرفية القانون.

وعد بونيفيس — الذي كان جيد المعرفة بشرعية القوانين — هذه الضرائب غير عادلة، وأنها تشولى سلب الكنيسة، وقسرر إيقاف هذه المهارسة، ولم يحرم المرسوم جميع الضرائب من هذا النوع، لكنه وضع شرطاً أساسياً هو الحصول المسبق على الموافقة البابوية، وجرى تحريم فرض الضرائب غير الموافق عليها من قبل البابا، على رجال الدين، وأرفق ذلك بتهديد الحرمان الكنبي وبفرضه على كل من الدافع والجابي، وجرى بشكل محدد وواضح منع جميع الأساقفة ورجال الدين من دفع مثل هذا النوع من الضرائب، مها كان اللون الذي تموهت به.

وكانت النتيجة واضحة، هل كانت الدولة الوطنية ذات سيادة؟ وهل يمكن للبابوية المنتصرة في صراعها مع الامبراطورية تحقيق نصر مماثل على الدولة الوطنية الناهضة؟ وكان الخيار أمام ادوارد وفيليب إما الانحناء لإرادة البابا بونيفيس العجوز المتصلب، أو الرفض ومواجهة قدة يمكنها الافتخار بتحقيقها سلسلة لا يمكن مقارنتها من الانتصارات في صراعات مماثلة، وكانت النتيجة من حيث المبدأ محصلة قديمة، لكن خصم البابوية لم يكن هذه المرة الامبراطورية الاقطاعية الضعيفة، بل كانت الدولة الوطنية الصاعدة، المدركة تماماً لشخصيتها،

ويقودها ملك كسان يعمل في سبيل الوصول إلى مقاصد عليا، وله مستشارين بارعين، ورجال فيهم مضاء، لايمكنهم التردد في الوصول إلى غاياتهم، وعمل فيليب الرابع على حشد الرأي العام لتأييده، من خلال وساطة مجالس الأعيان العامة، والمجالس الأدنى مرتبة، ودعمت هذه الجهود بمناشير تطوعية كتبت في الغالب من قبل مجهولين، لابد أن دوبوا كان من بين أبرز المثلين.

ورد إدوارد بسرعة، فعندما عرض رئيس أساقفة كانتبري مرسوم Clericis Laicos وطالب بتطبيقه، وأقنع رجال الدين برفض الضرائب المفروضة، أمر ادوارد مسؤول العدالة لديه بأن يرفع بشكل رسمي حماية القانون المدني عن رجال الدين، وتجاهل الملك تهديد رئيس الأساقفة له بالحرمان الكنسي، ولم يكتف بذلك، بل طلب من المخاترة لديس أساقفة لديه الاستيلاء على بعض الممتلكات الكنسية العائدة لرئيس أساقفة كانتربري، وعندما تشكى رجال الدين إلى المحاكم، جرى إخبارهم أنه بناء على الأمر الذي صدر عن المسؤول الأعلى عن العدالة، ليس لهم مكان في المحكمة ولايمكن الاستاع إليهم، وانحنى رجال الدين ورضع اوربح ادوارد الجولة الأولى.

وكانت ردات فعل فيليب أيضاً فورية وقوية، فقد أمر المحامين لديه بوضع مشروع أصرين، يمنع أولهما جميع الأجانب من دخول فرنسا، وبذلك منع أي مندويين من قبل بونيفيس، قد يرسلهم لفرض مرسومه، وحظر الثاني تصدير أي ذهب أو فضة أو خيول، أو مؤن، أو ذخائر حربية من دون الحصول على إذن حربي مكتوب، واستهدف الحظر على الأعتدة والمؤن إنكلترا، وسندد منع تصدير المعادن الثقيلة ضربة شديدة إلى الموارد المالية للبابوية، التي كانت فرنسا مصدراً هاماً

وواجه بونيفيس حزب كولونا القوى في روما، ووجدت انكلترا غير الصديقة في الخارج، أنه عملاً سياسياً غير مفيد القيام بتشجيع معارضة ملك فرنساً الحازمة، هذا الملك الذي كان مدعوماً من قبل عدد كبير من رجال الدين الفرنسيين، وبعد مراسلات حادة مخفقة مع فيليب، أصدر البابا مرسوم Inefabilis amor (١٢٩٦ ايلول ١٢٩٦) اعترف فيه بمشاعر الصداقة العظيمة نحو فرنسا، وأعلن أنه ليس لديه اعتراض، على فـرض الضرائب على رجال الدين أثناء الطوارىء الوطنيـة، وذلك إذا ما تم الحصول على موافقته أولاً، وأعقب هذا تنازل آخر ورد في مرسوم Romana mater (٧ شباط ١٢٩٧) الذي أبطل مرسوم Clericis laicos بالسماح بتقديم هبات تطوعية من قبل رجال الدين إلى الملك قبل الحصول على الموافقة البابوية، وجماء التنازل الأخير في مرسوم Etsi de statu (۱۲۹۷) الذي أعطى فيليب الحق في تقرير وجود طوارىء وطنية تسوغ فرض ضرائب على رجال الدين دون الحصول على موافقة سلفية من البابا، وجاءت خطوة مصالحة أخرى بتطويب الملك لويس التاسع، جـد فيليب الرابع (١١ - آب (IYAV

وبهذه التنازلات أصبح فيليب أكثر انفتاحاً نحو الجهود التي تولاها بونيفيس للتوسط في الحرب مع ادوارد، وحرص المتصارعان على عـد الوسط الحكم بينها، أنه شخص بلا منصب وأنه هـو بينيديتـو كايتـاني Benedetto caetani وليس البـابا بونيفيس الثامن، ووضعـا أخيراً حداً للحرب بينها وأنهياها في سنة ١٢٩٩.

وكان كل شيء على السطح نقباً، لكن كانت هناك عاصفة هوجاء تختمر وتتشكل، ذلك أن المشكلة الأساسية المتعلقة بالسيادة، وهي نقطة الحلاف الأولى بين فيليب وبونيفيس كانت ماتزال معلقة دونها حل، ولقد رحب فيليب بالكاردينالين كولونا، اللذين نفاهما بونيفيس، ولقد توليا نشر مختلف حكايات القذف والنيل من البابا، واحتجا ضد قانونية انتخابه، وطالبا بعنف بعقد مجمع كنسي للحكم عليه، وانتقم في الوقت نفسه فيليب لنفسه من كونت فلاندرز، بتأمين اعتقاله شخصياً عن طريق الخيانة، وبناء عليه أعلن أن الاقطاع يخص العرش (١٣٠٠)، وقام بعد ذلك بزيارة المنطقة المتملكة حديثاً للمرة الأولى، وازداد نهمه وارتفع شرهه لدى رؤية الشروات والأبهة التي عرضها البرجوازيون الفاهنك الأثرياء مع زوجاتهم، وقد وجد هناك مصدراً غير مستغل حتى الآن لتأمين الموارد للخزينة الملكية.

ومها كانت الشكوك التي ساورت نفس بونيفيس بشأن قدرته على التعامل مع الملكين الحرونين، فقد استطاع ضبط الأمور والحصول على التهدئة ، من خلال النجاح الكبير الذي تحقق في الاحتفالات الدينية التي تمت في سنة ١٣٠٠، وأعطى تدفق آلاف الحجاج على المدينة الخالدة لنيل المباركة البابوية، بونيفيس الانطباع بأنه يتمتع بالتأييد الجماعي للعالم الكاثوليكي، وكان لكميات الهبات الهائلة التي انصبت فوق المذابح الرومانية، الفضل بدعم الخزينة البابوية، وهكذا بات، إذا كان المتوجب وضع حد لقوى الملوك الوطنيين، فالآن حل الوقت الموائم.

ويبدو أن فيليب قد اعتمد على التعديلات المتنوعة لمرسوم Clericis ويبدو أن فيليب قد اعتمد على التعديلات المتنوق ليه نية في ايقاف سياستة بفسرض الضرائب على رجال الدين، وعندما تشكى رجال الدين الفرائب على روما، قرر بونيفيس العمل، لكنه آثر أن يرسل في البداية رسالة انذار إلى الملك، وقد وقع اختياره على أن يكون حامل الرسالة غير المرحب بها، شخصية كانت هي الأسوأ سمعة، لقد اختار برنارد ساسيت Saisset ، أسقف بامير Pamiers ، وكان عدواً للوداً لفيليب، وجرى في سنة ١٩٣١ عتقال برنارد، وألقى به في السجن

بتهمة الخيانة.

وكان هذا بالنسبة لبونيفيس إهانة لايمكن التغاضي عنها، وقد أصدر في الرابع والحامس من كانون الأول ثلاثة مراسيم، وكان المرسوم الأول هو الخامس من كانون الأول ثلاثة مراسيم، وكان المرسوم الأول مرسوم Salvatos mundi، وقد ألغى فيه التحديدلات التي تناولت (Clericislaicor، وكان المرسوم الشاني وهو الأهم هو مرسوم Fill المجارات واضحة على أن سيادة البابا هي سيادة عللية على جميع الملاك والمالك، وأطلق عبارة هرطقي على كل واحد يضامر بالرفض، وأضاف ثبتاً عدد فيه كثيراً من الاعتداءات التي اقترفها فيليب ضد الكنيسة، واستدعى المرسوم الثالث الأستاقة الفرنسيين إلى الاجتماع والتشاور في روما، لإيجاد الوسائل لاصلاح كل من ملك وعملكة فرنسا ووجهت الدعوة إلى فيليب للحضور.

وقابل فيليب هذا التحدي بمنع رجال الدين الفرنسين من الذهاب إلى روما، وذلك عن طريق تحديد الحظر على توجيه الأموال إلى روما، وذلك عن طريق تحديد المجمع الكنسي في روما، توجه نحو ارضاء العواطف الفرنسية بدعوة مجلس الاعيان العام إلى الاجتاع، وجرى توزيع مناشير هوجم فيها بونيفيس بين النواب، واستمع هؤلاء إلى خطب رنانة ألقاها عملاء فيليب، ويبدو أن جهوداً واعية قد بذلت لتجاوز مرسوم Time المزيف، والقول بأنه أصيل، فقد تولى بير فلوت Flotte ، الذي كان واحداً من كبار مستشاري فيليب، قراءة الوثيقة إلى مجلس الأعيان.

وكانت محصلات مؤثرات هذه الجهود لصالح فيليب إلى أبعد الحدود، فقد تبنى النبلاء وأعيان الدرجة الثالثة قرارات حماسية أيدوا فيها القضية الملكية، ووجه رجال الدين رسالة إلى بونيفيس، لصالح فيليب، يرجون فيها البابا أن يقوم، في سبيل الصالح العام والوئام،

بسحب الدعوة للمؤتمر في روما، ثم كان أن نزلت مصيبة بفيليب من جهة غير متوقعة، فقد وصلت المكرس المالية التي فرضها على البورجوازية الفلمنكية إلى حد ما عاد من الممكن تحمله، ولذلك قام الفلمنكيون في صيف عام ١٣٠٧ بالثورة، ولكي يسحق هذه الثورة بعث فيليب بقوة مرعبة من الفرسان الاقطاعيين، ورفض رجال المدينة الشجعان الانهزام لدى اقتراب الفرسان، وسحبوا صف قتالهم الموجود عند كورتراي Courtral إلى ما وراء المستقع، وفي ١١ تموز حمل الفرسان وفقاً لعاداتهم على صف أهل المدينة، وغرفت خيولهم وغاصت في المستنقع، واضطر الفرسان إلى الترجل، وبهذا تمكن رجال المدينة بكل سداة من تمز غير عادائهم الغائصين بالوحار.

و؟. ` مده الهزيمة الماحقة، وهي أولى الهزائم التي تلقاها فيليب، بالفعل انتكاسة خطيرة، واحتاج فيليب إلى وقت طويل لتعويض الجيش المباد في كورتراي، وكان بيرفلوت،الذي كان أفضل مستشارية وأعظمهم قددة بين القتل، وبات هكذا السلم الصعب المعقود مع ادوارد الأول من الممكن خرقه في أي لحظة، وألقى بونيفيس قفاز التحدي، وبات جاهزاً للعمل في كل اتجاه لنيل المنافع.

واجتمع المجمع الكنسي الذي دعا بونيفيس إليه في ٣٠ تشرين أول لعام ١٩٣٧، وعلى الرغم من الحظر الذي فرضه فيليب، كان عدد كبير وهام من الأساقفة الفرنسيين بين الحضور، وصادق المجمع على اصدار مرسومين، أمر أولها باصدار الحرمان الكنسي بحق كل واحد يقوم بالتدخل مع الأشخاص الذاهبين إلى روما أو الآيين منها، وكان المرسوم الآخر هو مرسوم unam Sanctam الشهير وتاريخه ١٨ - تشرين الثاني ١٣٠١ وهو الذي أرسى حق الادعاء البابوي بالسلطة الروحية والدنيوية، بعبارات واضحة تمام الوضوح، ولم يحدث من قبل قط مثلها حدث الآن في عرض الموقف البابوي بمثل هذا الوضوح،

اللغوي، "ولهذا فإن كل من السيفين الروحي والدنيوي، هما تحت سلطة الكنيسة وفي يدها.... زيادة على هذا، من الضروري أن يكون أحد السيفين تحت السيف الآخر، وأن تكون السلطة الدنيرية تحت السلطة الروحية... ولهذا نحن نعلن، ونقول، ونوكد على أن الخضوع من قبل كل إنسان إلى أسقف روما هو كله ضروري من أجل خلاصه"، وفي نيسان اللي أخبر بونيفيس فيليب بأنه قد حرم كنسياً لمنعه رجال الدين الفرنسيين من حضور المجمع.

وعند الوصول إلى هذه الحالة جرى ابداع استراتيجية في البلاط الفرنسي، وهذه الاستراتيجية تشير إلى أن الملكية قررت أن لاتترك حجراً إلا وتقلبه في جهودها لإلغاء تأثير المراسيم البابوية، ولاندري في عقل من جرى تصميم الخطة، ولعل ذلك كان في عقل فيليب نفسه، لابل من المرجح أكثر في عقل وليم أوف نوغاريت، وقضت الخطة الأصيلة باعتقال بونيفيس، وأن يقوم النائب البابوي بالدعوة إلى عقد مجمع يتـــولى محاكمـة السجين، وبها أن المتـــآمـــرين كــانوا واعين تمامــــأ ومدركين لأهمية تأييد الطبقات الثلاث في فرنسا، جرى تعديل الخطة، إلى واحدة يرغم فيها بونيفيس نفسه على الدعوة إلى عقد مجمع، وهذه سابقة كان من الممكن أن تنال تأييد رجال الدين الفرنسيين، وكذلك الطبقات العلمانية، لأنه كان من الممكن أن يتردد رجال الدين في الاعتراف بمجمع يدعـو إليه انسـان آخر لايحمل اللقب البـابوي، وبدأ العمل بالمؤامرة في آذار ١٣٠٣، وللحيلولة دون أي تدخل من قبل ادوارد الأول، جرى إبرام معاهدة معه في ٢٠ - أيار أعاد إليه بموجبها فيليب أكوتين، وكانت الخطوة الثانية هي تحضير الرأي العام، ودشن هذا في اجتماع باريس لمجلس مستشاري الدولة في ١٢ أيار، ففيـــه أقلع نوغـاريت بهجــوم حــاد على بونيفيس، وقــد تبنى الحجـــة التي أعلنهــا المنفيان من أسرة كولونا، في أن بونيفيس، لم يكن بابا حقيقياً، لأن لقبه

يعتمد على قانونية استقالة سيليستين الخامس، وكانت النظرية تقول بأن أصوات الكرادلة أثناء الانتخابات البابوية تمليها بالعادة الروح القدس، وعلى هذا كان من معاني استقالة البابا القول بأن الروح القدس قد أخطأت، وهذا وضع لاهوتى لايمكن تقبله.

وتم الترسع بالاتجاه نحو الرأي العام خلال اجتماع عقد في اللوفر في ١٣٠ صديران ١٣٠٣، وجرى أمام هذا الاجتماع الموسع والجمهور العريض تجديد الهجوم على بونيفيس، وقد قرأ بلازيان لائحة فيها تسعا وعشرين تهمة مؤكدة ضد البابا، وأعلن فيليب عن قناعته شخصيا بضرورة عقد مجمع عام، وتبنى رجال الدين قراراً أعلنوا فيه عن تأييدهم للعرش ضد جميع الخصوم، وأيدوا أيضاً مطلب عقد المجمع.

ولم يكن بونيفيس خصماً جباناً على الرغم من تقدمه بالسن، وجاء رده في عقد مجلس في أناني Anagni في آب، أصر فيه بشكل مهيب على براءته من التهم التسع والعشرين التي أثيرت ضده بشكل عدواني، من قبل الفرنسيين، وهناك جرى الاعلان أنه يمكن فقط للبابا الشرعي أن يدعو إلى عقد مجمع عام، وتم توجيه الانذار إلى فيليب أنه ما لم يتب ويقلع عن أعال عصيانه، سوف يتحمل أقسى عقوبة من الكنيسة.

ووصل بالوقت نفسه نوغاريت، مسلحاً برسالة اعتهاد من فيليب ومزوداً بمبالغ ضخمة، إلى إيطاليا، حيث شكل تجمعاً مع حزب كولونا، وفي ٧- إيلول ١٣٠٣، دخل المتآمرون إلى أناني، بمساعدة أعضاء من الحرس البابوي تمت رشوتهم، وشقوا طريقهم إلى حجرة النوم البابوية، ورفض البابا المسن التنازل وقبول مطالبهم، وأصر على موقف، وفي اليوم الثالث جرى طرد المتآمرين من قبل سكان المدينة.

وصحيح أن حياة البابا حفظت، لقد برهنت صدمه الهجوم أنها كمرة جداً بالنسبة إلى هذا البابا العجوز، ولقد وجد هذا الرجل الذي خيل إليه قبل ثلاث سنوات أن العالم راكع عند قدميه، نفسه مطوقاً من قبل الأعداء، فقد تدمرت معنوياته، وفقد أعصابه والقدرة على التحمل، وهنا التمس المساعدة من أسرة الكاردينال أورسيني Orsini في روما، وهكذا جرت مرافقته إلى هناك، ولقد كان متعطشاً للانتقام من فيليب، وسببت جهرده في سبيل الحصول على حلفاء لتحقيق هذه الغاية معاداة أسرة الأورسيني، فاحتفظ هؤلاء به سجينا بشكل فعلي في الفاتيكان، وهناك في الفاتيكان المعالدة في الفاتيكان العربة في الفاتيكان الهربيات المعالدة معاداة وهناك في الفاتيكان الهربيات الهربيات وهناك في الفاتيكان الهربيات وهناك في الفاتيكان الهربيات وهناك في الفاتيكان الهربيات وهناك في الفاتيكان الهربيات وللهربيات الهربيات الهربيات والتحديد وهناك في الفاتيكان الهربيات والتحديد المعالدة المعالدة على المعالدة ا

وترك موت بونيفيس البابوية في وضع حرج، فهل سيكون هناك خلاف طويل في الاجتباع السري للكرادلة، وهل سيعطي هذا فيليب الفرصة لتقوية أوضاعه من دون تدخل؟ وهل سينتخب الكرادلة رجلاً سوف يتابع الأخذ بالسياسة المتصلبة لبونيفيس التي تبرهن على أنها مأساوية جداً، أم أنهم سوف يختارون واحداً سوف يتبع سياسة المصالحة، ويتولى التسوية مع فيليب؟ وعمل مجلس الكرادلة بسرعة، واختاروا في ٢٢ — تشرين الأول الرجل صاحب، الأخلاق اللطيفة، والذي كان القائد العام لطائضة الدومنيكان، وكان البابا الجديد هو الحادي عشر الذي اتخذ لنفسه لقب بندكت، ولعله رغب من وراء ذلك أن يقدم إياءة بأنه يخطط لاتباع سياسة مصالحة.

وتركت المحاولة المخفقة لاعتقال بونيفيس نوغاريت في وضع خطير، فقد صدر بحقه حرمان كنسي فرضته الواقعة بسبب محاربته البابا شخصيا، ولم يكن وضع فيليب بالأحسن، فهو كان مايزال محروماً كنسياً، كيا مابرحت مراسيم بونيفيس المتعددة ضده قائمة وقوية، ولكي يارس الفرنسيون الضغط على بندكت الحادي عشر، تبنوا استراتيجية تجديد التهم ضد بونيفيس، وهي التهم التي رفعت في حزيران المنصرم، وأصروا على أن حادثة أناني قد نتجت عن تصلب بونيفيس ورفضه المستمر للمطلب القانوني لعقد المجمع، وبات الحال إذا ما أمكن اقناع

بندكت بالقيام بالدعوة إلى جمع، فلابد من الاستاع للقضايا والتهم المرفوعة ضد بونيفيس، وإذا ما تمكن الفرنسيون من البرهنة على صحة التهم التي رفعوها، فهذا كان سيعني تبرئة كاملة لكل من فيليب ونوغاريت، الذي سوف يكون في وضع انسان مسيحي جيد، قد حاول تحريك آلية الكنيسة ضد مغتصب شرير، وكان من معاني إدانة بونيفيس إلغاء جميع قراراته ومراسيمه، وكون بونيفيس كان قد توفي ودفن، ما كنان له ليغير المسألة القانونية ذات الشان، وهكذا بدأت الحملة على ذكرى بونيفيس.

وكانت خطوة فيليب الأولى ضرورية لتدبير مصالحة مع البابا الجديد، بندكت الحادي عشر، ومن أجل هذا الهلدف عين فيليب بعشة مؤلفة من أربعة أشخاص، كان نوغاريت فيها، هو العضو الرابع، وأعطى إلى أعضاء هذه البعشة الائحتين من التعليات، وكانت أول التعليات التي أعطيت إلى الأعضاء جميعاً باستثناء نوغاريت هي أن "يتلقوا" ولا "يطلبوا" التحليل للملك من كل حرمان كنسي قد فرض عليه في الماضي لأي سبب كان، وكانت هذه مسألة بسيطة الاتحتاج إلى عقل نوغاريت البارع، وخولهم التباحث بشأن جميع القضايا القائمة فيها بين فيليب وبونيفيس، ذلك أن مهمة نوغاريت الماكرة كانت الحاجة ماسة إليها، بعد وفاة بير فلوت، الذي كان أكثر مستشاري فيليب.

واستجاب بندكت بسرعة للمطلب الأول، ففي ٢٥ — آذار ١٣٠٤ جرى تحليل الملك وأسرته بشكل رسمي من كل حرمان موجود، وكان الآن بندكت حراً للتباحث مع فيليب دون مضايقة لنفسه واحراج بالتعامل مع شخص محروم كنسياً، وعندما ظهر نوغاريت أمام البابا، رفض بندكت الاعتراف به، بها أنه كان تحت الحرمان، وقام نوغاريت بالطلب من خلال زملائه منحه «تحليل مشروط»، وجدد طلبه من أجل

عقد مجمع للحكم على بونيفيس، ولكي يتجنب بندكت المضايقة بالقيام بالحكم على سلف، قدم تنازلات اضافية، فقد ألغى في سلسلة من المراسيم أصدرها في ١٨- نيسان، و١٣- أيار، مراسيم بونيفيس ضد الجامعات الفرنسي، وحلى الأساقة الفرنسين، اللين أطاعوا أوامر فيليب بعدم حضور المجمع الروماني لعام ١٣٠١، وعلى الحرمان الذي أعلنه بونيفيس ضد ليون وبامير، وبالاضافة إلى ذلك منح فيليب العشر لمدة عامين، مع حق التعيين في الوظائف الكنسية التي ستشغر في السنوات الثلاث المقلة.

وبعدما تنازل بندكث لفيليب واستجاب لكل مطالبه، قرر أن يجعل مثلاً من الذين شاركوا شخصياً في عملية الاقتحام في أناني، فقد أصدر في ٧ حزيران ١٣٠٤ مرسوم Flagitiosum scelus ، الذي أدانهم فيه بجميع العبارات القاسية جداً، ووضعهم تحت الحرمان، وجرى استدعاء المجرمين للظهور أمامه، لساع الحكم بحقهم.

ما الذي كان لفيليب أن يفعله؟ فقد كان نصره الشخصي تقريباً كاملاً، وكان نوغاريت الوكيل الملكي الهام، الوحيد الذي ترك خارج التسوية، فهل سيفسد الملك التسوية التي صنعها مع البابوية باستمراره في دعم نوغاريت، أم أنه سيرميه إلى الذئاب؟ وعمل فيليب بسرعة قصوى وبشكل حاسم، فقد جرى الاحتفاظ بنوغاريت في الخدمة، ومنح جائزة مالية كبيرة «من أجل خدماته المخلصة في قضايا ذات أهمية قصوى للعرش وللدولة»، وقبل أن يتمكن بندكت من اتخاذ المزيد من الخطوات الاجرائية ضد نوغاريت والمتورطين معه، توفي في ٢٧ تموز ١٤٠٥، كما يقال لأكله كميات كبيرة من التين الناضج.

وكان من الممكن تأمين المزيد من المنافع بانتخاب بابا مطواع للارادة الفرنسية الملكية، وكان هذا في ذهن فيليب، فقـام بمهارسة الضغط على الكرادلة الفرنسيين، وقام الاثنان من أسرة كولونا بمهارسة بعض التأثير على زملائهما المتقدمين، وذلك على الرغم من عدم اعادتهما بعد إلى جلس الكرادلة، وكان المؤيدون لتوجيهات بونيفيس الثامن كثر إلى حد قدرتهم على منع الاختيار الفرنسي، لكنهم لم يكونوا قادرين فيها بينهم على الاثفاق حول مرشح، ومضى شهر تلو شهر بدون أمل في الوصول إلى اتفاق حول مرشح، ومضى شهر تلو شهر بدون أمل في الوصول بعوجيها عشرة من الكرادلة على اختيار واحد من ثلاثة مرشحين يتولى تسميته، والذي جرت تسميته من بين هؤلاء كان برتراند دي غوت تمين بين هؤلاء كان برتراند دي غوت يدين برئيس أساقفة بوردو، وكان على هذا من الرعايا الانكليز، وكان يدين برفيعه إلى بونيفيس الشامن، وكان قد تخاصم مع أخي فيليب، شارل أوف فاليوس Valois، وقد حضر المجمع الروماني لعام ١٣٠٢،

ثم ما الذي تبع هذا ليس واضحاً تمام الوضوح، وقد جاءت من عند فيلاني Villant حكاية ذكرت أن واحداً من عملاء فيليب أسرع متوجها نحو الشيال حاملاً الأخبار، وأن فيليب قد عقد اجتهاعاً سرياً مع نحر الشيال حاملاً الأخبار، وأن فيليب قد عقد اجتهاعاً سرياً مع برتراند وعده فيه بالبابوية مقابل بعض التعهدات المحددة، وبعض الخدمات الأخرى سيكشف عنها فيا بعد، هذا وهناك حاجة إلى بينات العكس، إنها مما لأشك فيه أن برتراند يدين بانتخابه إلى نفوذ الملك، مثل هذا التأييد، من دون نوع من التفاهم معه، ومها كانت حقائق مثل هذا التأييد، من دون نوع من التفاهم معه، ومها كانت حقائق الأمور، لقد جرى اختيار برتراند بابا في ٥ حزيران ١٣٠٥، وقد اتخذ لنفسه اسم كليمنت الخامس، وعلى الرغم من هلع الكرادلة الطليان الكامل، دعا مجلس الكرادلة إلى الاجتاع في ليون من أجل تتوجيه الزاك تشرين الشافي ١٣٠٥) واتخذ أخيراً سكناً له في أفينون في عاماً

١٣٠٩، وهكذا بدأ السبى البابلي.

قضية الداوية

عندما وصلت مشكلة بونيفيس إلى هذه المحطة، تمازجت مع الهجوم على طائفة الداوية، وكانت علاقات فيلب بالداوية علاقات حيمة حتى سنة ١٣٠٥، وكان مقرهم الحصين في باريس قد اتخذ مستودعاً للموارد الملكية المالية حتى بعد تأسيس الخزانة الملكية في اللوفر، وجرت العادة لدى مواجهة الملك الفرنسي لمشاكل مالية ومصاعب (وكانت هذه هي الحالة الطبيعية للملكية الفرنسية) اقراضه المال، وقد أيد الداوية الملك فيليب ودعموه في صراعه مع بونيفيس الشامن سنة ١٣٠٢م، لابل إنه عندما سادت الفوضى العامة، اتخذ لنفسه ملاذاً في احدى قلاع الداوية.

لكن لماذا انقلب فجأة ضدهم، هذا أمر ليس من السهل تأكيده، ومن الصعب أن نصدق أن انسانا امتلك سات فيليب وعبقريته وفطنته كان من الممكن أن يصدق الحكايات التي أشيعت حول الداوية، فيها يتعلق بانحطاطهم الحلقي، لابل فيها يتعلق باتهامهم بالهرطقة، فيها يتعلق الأمر، لقد أمسك الملك بلهفة بمثل هذه الاشاعات، واتخذها ذريعة من أجل تدميرهم، ويتوصل الانسان إلى نتيجة أنه عندما انتشرت هذه الاشاعات المشوهة للسمعة والتآمرية، ووصلت إلى الانتباه المباشر، إما انتباه فيليب أو انتباه واحد من العقول اليقظة بين مستشاريه، رأى المهاجة، وفي الوقت نفسه إزالة عقبة كبيرة في وجه السلطة الملكية الملقة، ولم يكن من الممكن من حيث المنطقات للقيام بمثل هذا المجوم تقديم سبب قانوني عادي من التاج، فذلك لم يكن له من وزن، المجوم تقديم سبب قانوني عادي من التاج، فذلك لم يكن له من وزن، لفيليب أن يأمل بشيء من النجاح لحملته ضد موسسة بدت بالمعايير للعاصرة آنذاك معصومة تماماً.

وتم إعداد المؤامرة ضد الداوية وتأصل ذلك في سنة ١٣٠٥، حيث يقال، كها يبدو، بأن فرداً مجهولاً اسمه اسكوي دي فلويرانو أوف بيزير Esquieu de Floyrano of Beziers قد قدم إلى جيمس الشاني صاحب أراغون بعض البراهين حول ممارسات شاذة يهارسها الداوية، وكان يأمل من وراء ذلك الإخبار نيل جائزة مالية، وقد برهن جيمس الشاني على حدره، فذهب اسكوي إلى فرنسا حيث قدم الصراع بين الملك والبابوية فرصة أفضل له، وحملت هنا اتهاماته لتوضع أمام الملك فيليب الرابع، الذي عمل هو ونوغاريت على تحويلهم لصالح العرش.

وكان كليمنت الخامس، مثل مثل بابوات ذلك العصر، مهتا في عبد مشاريع الحروب الصلبيبة، ففي خلال إقامته في ليون من أجل التتويج جرى التباحث حول حملة صلبيبة بينه وبين فيليب، وحمل الملك معه الاشاعات لتي سمعها، وكان من البديهي إذا أريد بالفعل التخطيط لحملة صلبيبة، من الضروري التشاور مع المنظات العسكرية، وبناء عليه استدعى كليمنت للاجتماع به في سنة ٢٠١٦ المقدم الأعلى للاسبتارية مع جاله دي مولى مقدم طائفة الداوية، ولعقد مؤتمر في بواتيه، وفي نيسان ٢٠١٧، وضع فيليب الاتهامات ضد الداوية أمام المجلس الملكي، بهدف نيل تأييد أعضاء المجلس في حملة تشن ضد

وفي الوقت الذي كان فيليب فيه متظاهدراً بالبحث في مسألة الحملة الصليبية مع كليمنن، ودي مولي، ويعبر عن اهتيامه بشأن الاشاعات المتعلقة بالطائفة، كان نوغاريت يعد الأرضية من أجل هجوم مكشوف ضد الداوية، وكان أن يقوم التاج بالمبادرة في تقديم الاتهامات، يمكن أن يعرض فيليب لاتهامات مضادة، من أنه كان يقوم بعمل تآمري، ولهذا قام نوغاريت في ١٣٠٥ بهدوء بالإعداد لاعتقال اثنين من أعضاء الداوية السالفين، وذلك بدون أدنى ضجة، وكان من المفترض تقديم الداوية السالفين، وذلك بدون أدنى ضجة، وكان من المفترض تقديم

هذين الداويين السالفين في اللحظة المناسبة للشهادة، وبذلك يوفران على فيليب حرج المبادرة بتقديم التهم.

ومارس فيليب في صيف ١٣٠٧ المزيد من الضغط على البابا ليتخلد الجراء في قضية الداوية، وكان الملك منذ وقت انتخاب كليمنت يطالب أن يقوم البابا باستدعاء مجمع كنسي عام ليتولى محاكمة بونيفيس الثامن المتوفى، بتهم كان نوغاريت مع رجال الملك الآخرين يقومون بإعلانها ونشرها على رؤوس الأشهاد، هذا ولم يكن كليمنت قط قوي الارادة جداً، ولم يكن أيضا بصحة جيدة، ولهذا أمل بتجنب هذا الوضع المحرج بتقديم المزيد من التنازلات لفيليب، وبناء عليه وافق في آب على البحث في قضية الداوية، وبذلك ربح فيليب نقطته الأولى.

وكان القيام بالبحث والتقصي بشكل بعلي، ومنظم من قبل البابوية لايليي الرغبات الملكية، وكانت التهم الموجهة للداوية تتضمن شكوكا بالهرطقة، الأمر الذي يعني احضار المتهم أمام محكمة للتفتيش، ولم تكن عاكم التفتيش، وأدت حظوة في فرنسا، وكان فيليب نفسه قد نال بعض ملكية توجب عليها فحص قضايا جميع المسجونين من قبل محكمة التفتيش، وتحرير كل من توفرت أرضية كافية لتحريره، وكان إذا التفتيش، وتحريره، وكان إذا الاجراء القانوني يتوجب أن يكون تحت ادارة محكمة التفتيش التي كان الاجراء القانوني يتوجب أن يكون تحت ادارة محكمة التفتيش التي كان المسيحي القيام بإزالة الهرطقة من عمالكه، ويمكن للانسان واجب الملك للمكومي وضداعها من تحويل الاجراءات القضائية للعصور رؤية فيليب ونوغاريت وهما يضحكان مرحاً باللسان وبالتعابير، التمكنها بوسائلها وخداعها من تحويل الاجراءات القضائية للعصور الوسطى لصالح مقاصدهما المظلمة.

وأخذت الاشاعات تنتشر وتقول بأن أعضاء طائفة الداوية سوف

يمثلون أمام محاكم التفتيش، وهكذا قيل بأن عدداً قليلاً من الداوية قد بادروا إلى الفرار، ولهذا بات من الضروروي اتخاذ اجراء سريع، وجرى ترفيع نوغاريت إلى مرتبة الحافظ للختم العظيم، وذلك من أجل هذا المقصد، وقد أدى دوره بشكل جيد، وختم بتاريخ ٢٢ — ايلول ١٣٠٧ المسوولة، قضت باعتقال جميع أفراد الداوية في فرنسا، ووقعت الضربة في الصباح الباكر ليوم ١٤ تشرين أول، وكمان هناك قليل من الفارين، ولم تتوفير أعهال مقاومة، وسجن المعتقلون من الداوية في سجون منفردة مغلقة، دون توفير الفرصة للتشاور مع بعضهم بعضاً أو مع رؤسائهم، وكان من بين المعتقلين دي مولي، المقدم الأعلى، الذي كمان وقبل بصحبة فيليب، حاضراً مأتماً أقيم من أجل زوجة شارل أوف فاليوس.

وأوجدت المفاجأة في العمل وأثارت دقته غضباً عاماً، ولكي يطمئن الجمهور الشعبي، ومن أجل إثارة مواقف معادية ضد الداوية، دعا فيليب في اليوم نفسه الذي جرى فيه الاعتقال إلى اجتاع في نوتردام ضم أعيان رجال الكهنوت والعلمانيين، حيث جرى استعراض المشكلة كلها، وتم الاعلان عن التهم، وعقد في اليوم التالي اجتماع مماثل في اللوفر كان أكثر شعبية بشخصيات الحضور.

وكان استخدام التعذيب لانتراع الاعترافات، في أثناء محاكمات الهرطقة أمراً قانونيا تماماً، وهكذا توجب على ذوي الحظ السيء من الداوية، الذين كانوا مضرب المثل بأنفتهم ويتكبرهم، أن يخضعوا إلى آلام مجريات محكمة التفتيش، وفي ظل هذه الضغوط، أو بمجرد التهديد باستخدامها اعترفوا بكل نوع من أنواع الجرائم، من ذلك مثلاً أنه لدى قبول المرشح الجديد كان عليه إنكار المسيح ثلاث مرات، وأن يبصق على الصليب، كما كان العضو القديم يتعانق مع المرشح الجديد بشكل

غير لائق، يضاف إلى هذا كان الحزام الذي يلبسونه كجزء من لباسهم النظامي، مكرساً للكفر، لأنه كان يلف حول رأس صنم كانوا يتولون عبادته في بيعهم، ومعنى هذا كان رهبان الداوية لايؤمنون بقداسة المذبح، وكان مطلوباً منهم جميعاً الحصول على الأملاك لصالح الطائفة بأية وسيلة من الوسائل على الأملاك لعضائم البراءة شخصياً، ومع هذا اعترفوا بأن الانتهاكات المذكورة أعلاه كانت عامة وشأنا عادياً داخل الطائفة.

وكان كليمنت قـد استبد به الرعب، ليس بسبب لائحة الانتهاكات، التي كان يعرفها من قبل من خلال مؤتمرات كان قد عقدها مع الملك، بل بسبب السرعة في استخدام السلطات المدنية وبشكل عنيف جداً ضد طائفة كانت من الناحية الشرعية تحت الاشراف القضائي للبابا، ولا شك أنه حين وافق مكرهاً على التحقيق مع الطائفة، لم يكن يتوقع مثل هذه الاجراءات القاسية جداً من قبل التّاج، ولهذا علَّق في أوائلَ عام ١٣٠٨ أعمال محاكم التفتيش، ونقل المتهمين من الـداوية ليكـونوا تحت سلطانه القضائي المباشر، وأمر كذلك بنقل بعض الشخصيات الرفيعة من الداوية ليكونوا تحت حفظه الخاص في بواتييه، ولسوء حظ كليمنت، تعرضت استراتيجيته الأخيرة هذه إلى انتكاسة، فقد تمكن واحد من الداوية من الفرار من بواتييه في شباط، وبات إذا كان البابا عاجزاً عن الاحتفاظ بحفنة من رجال الداوية خلف الباب والقفل، فكيف له أن يسوغ مطلبة باعتقال المثات وسجنهم، وهم الذين كان فيليب ملقياً بهم في سجن لا أمل بالخلاص منه؟ وأمر كليمنت بسرعة بالبحث عن الفار، وقدم جائزة قدرها عشرة آلاف فلورين من أجل اعتقاله.

والآن وقد باتت قضية الداوية تحت الاشراف المباشر للبابوية، كانت الخطوة الثانية التي اتخذها فيليب هي توجيه استفسار إلى جامعة باريس،

سائلاً: تحديد صلاحيات السلطات المدنية في قضايا هرطقية صارخة، وسأن أيضاً على إذا كان الجرم المعترف به من قبل الداوية يشمل امتيازاتهم اللاهوتية، وهل يجوز الساح للطائفة بالبقاء في حالة العثور على عدد ضئيل من أفرادها أبرياء في مقابل المثات الذين اعترفوا بجرمهم، وما الذي ينبغي فعله بالنسبة لممتلكاتهم، فهل يتوجب تكريسها لهدفها الأصيل، أي الأرض المقدسة، أو من الممكن في ظل الظروف القائمة مصادرتها من قبل السلطة العلمانية، وردت الجامعة برد، حيث ذكرت فيليب بأن طائفة الداوية كانت طائفة دينية، وهي على هذا تحت الاشراف القضائي اللاهوتي، أي أنه يمكن للسلطات على هذا تحت الاشراف القضائي اللاهوتي، أي أنه يمكن للسلطات محكمة لاهوتية، أي أن الاعترافات كلها تسوغ تحقيقاً داخل الطائفة نفسها، أي أن الذي ينبغي القيام به هو اتخاذ اجراءات للتأكد من أن نفسها، أي أن الذي ينبغي القيام به هو اتخاذ اجراءات للتأكد من أن بات من الضروري حراسة ممتلكات الطائفة، لضمان تطبيق الأهداف بات من أجلها كرست بالأصل.

وكان هذا كافياً بالنسبة إلى فيليب، ففي اليوم نفسه الذي تسلم فيه الجواب من الجامعة، وجه الملك الدعوة لاجتماع مجلسه العام الثنائي للأعيان في تور في أيار ١٣٠٨، ومثلها كان عليه الحال بالنسبة لمجلس الاجتماع ليس من أجل تقديم النصيحة إلى الملك، ولا من أجل تأمين موارد مالية، بل كانت مهمة المجلس الآن أن يعمل بمثابة صوت دعائي عريض لتمجيد الملكية، التي هي المدافع عن الإيان، ولحشد تأييد وطني من أجل الهجوم على الداوية، ومعلوماتنا عن مجريات أعال الاجتماع ضئيلة، والذي نعرفه أن! الطبقة الثالثة كانت حسنة التمثيل، وكان رجال الدين مكرهين بالمشاركة في الهجوم على طائفة دينية، لكنهم خافوا من معاداة الملك،

وكان عدد كبير منهم ممثلاً بالتضويض وبالنيابة، وأخبر نوغاريت، الذي عمل وكيلاً لعدد من رجال الدين، الملك فيليب بأن المجلس قـد أيد الموقف الملكي بالاجماع تقريباً.

وكان من بين أعضاء الطبقة الثالثة الذين كانوا حضوراً في تور، بيبر دوبا، وكان قد صار أكبر جرأة، وذلك بتقدم السنوات، وقد أمسك بسرعة حقيقة أن أمل فيليب بالنجاح في قضية الداوية قائم في ارغام كليمنت، فكتب رمالة باللغة العامية بعنوان «احتجاح الشعب الفرنسي»، وكان صلب هذه الرسالة مجرد هجوم على كليمنت بسبب موقفه المحيق في قضية الداوية، وأشفع ذلك بنقد حاد لموقف المحاباة الذي اتخذه البابا، وهاجم في منشور آخر كتبه في السنة نفسها، حمل عنوان «قضية الداوية» طائفة الداوية بعبارات قاسية جداً، ودعا الملك لاتخاذ اجراءات شديدة جداً ضدهم.

ومن جديد تراجع كليمنت أمام الضغط، ففي اجتماع كنسي عام عقد في القصر الملكي في بواتيب يوم ٢٩ - أيار ١٣٠٨، بحضور الملك، وأعيان الكنيسة والدولة، جرى عرض الموقف الملكي بشكل رسمي ضد الداوية، وتولى عرضه بلازيان، ووقف نوغاريت المخطط الاستراتيجي الرئيسي في الخلف لأنه كان مايزال تحت الحرمان البابوي، واستعرض بلازيان القضية كلها، وأوضح أن فيليب كان مكرها في تصديق التهيم، ولذلك اضطر لأن يطلب من محكمة التفتيش التحقيق بالقضية، وأعلن أن فيليب الذي هو الملك الأقوى على وجه الأرض، قد عمل بموجب دوافع سامية، ومقاصد عليا، فلقد كان واجبه المسبحي يملي عليه اتخاذ اجراءات ضد الطائفة، التي تبرهن على إجرامها بالاعترافات التي أداها أفرادها، وليست لديه نوايا نحو عملكات الداوية، بل تولى بكل بساطة المسؤولية حتى يتم التوصل إلى مناسب بشأنها، وختم بلازيان كلامه بتهديد مبطن لكليمنت، فيا

إذا تقاعس بالعمل، وعندما تولى كليمنت الرد، استعرض أخبار السمعة الجيدة التي تمتع بها الداوية من قبل، ووحد بإقامة محكمة خاصة من أجل محاكمة الداوية، لأنه ليس من عادة الكرسي المقدس العمل بنهور، فعندما تنهي المحكمة تحقيقاتها، سوف يصدر الحكم، ويعلنه شخصياً.

وتم تشكيل المحكمة وأعطيت الصفة الشرعية، وشرعت في تفحص المزيد من الداوية، وبيا أن فيليب كان يستهدف إدانة الطائفة، وليس الأعضاء فيها فقط، جدد اصراراه على تجريم بونيفيس، وطالب باخراج جئت من القبر حتى توضع بالعراء ومن ثم تحرق، ويلقى رمادها بالمواء، وطالب أيضاً بتحليل نوغاريت، مع تعهد من كليمنت بعدم مغادرة فرنسا، وإزداد الضغط على كليمنت برفع قضية ملكية ضد الأسقف غوشارد Guichard أسقف تروي Troyes، وتم العثور على شاهد اتهم الأسقف بالمسؤولية (في ٢ نيسان ١٣٠٥) عن موت الملكة الفرنسية جين أوف نافار، وقد ذكر هذا الشاهد بأنه رأى الأسقف، يقوم بمساعدة ساحر، بصنع تمثال من الشمع عمده على أنه جين، وقام الساحر بعد ذلك بطعن التمثال ومن ثم جرى رميه في النار، وقد قيل الساحر بعد ذلك بطعن التمثال ومن ثم جرى رميه في النار، وقد قيل بأن هذا الحادث قد وقع قبل وقت قليل من وفاة الملكة في ١٥ — آب بادي الملك.

وقام كليمنت بتقديم المزيد من التنازلات، بأمل ارضاء فيليب، وذلك مع أنه حافظ على اجراء يتعلق باستقالليته بإصراره على أن مصر الطائفة نفسها، يمكن أن يتقرر فقط من خلال مجمع كنسي، وافتتحت محكمة لساع الاتهامات ضد بونيفيس في أفينون يوم ١٦ — آذار ١٣١٠، حيث استنافات أذار ١٣١٠، حيث استنافات واستنافات معاكسة لمدة سنة كاملة، ووافق فيليب أخيراً على اسقاط النهم، التي جاءت بمثابة مجرد وسائل ضغط على كليمنت، وفي المقابل

أصدر كليمنت يوم ٢٧ نيسان ١٣١١ مرسوم Rex gloriae ، وهو مرسوم أكد فيه بالتحديد براءة فيليب وحسن نواياه، وأصر بالغاء جميع العقوبات المتعلقة بواقعة أناني، وشطبها من السجلات البابوية، وتلقى نوغاريت absolutio adcautelam مشفوع بـ Cautela ، وقد توجب عليه حتى يكسب الشرعية لتحليله المشاركة في الحملة الصليبية التي كسان يجري التخطيط لها، وأن يبقى في فلسطين حتى يتم الافراج عنه بعفو بابوي، وبالإضافة إلى هذا كان عليه، أو على ورثته القيام ببعض رحلات الحج المحددة .

وجرى بعد مرور عدة أيام التوصل إلى تسوية سياسية، فقد جرى معد تحالف بين الامبراطور هنري السابع، وروبرت صاحب نابل -Na و الامبراطور هنري السابع، وروبرت صاحب نابل ples ، وكان هذا الحلف معاديا للمصالح الفرنسية، فبموجبه كان روبرت سيتسلم الأرليت Arelate ، وهو الإجراء الذي عطله كليمنت بتحريمه التنازل عن الأرليت لأي جهة إلاّ للكنيسة، وقبل أن يغادر كليمنت أفنون دفع مبعوثو الملك إليه مائة ألف فلورين، مقابل جهوده.

وتقرر مصير طائفة الداوية من قبل مجمع فينا، الذي افتتح في يوم ٢٦ تشرين أول ٢١١ (١٣٦١ وألغى مرسوم ١٣٠١) بشكل رسمي الطائفة، وقد تلي أمام المجمع في ٣ نيسان، وكان وقتها فيليب جالساً على يمين البابا، وما من أحد تجرأ على الجهار بالمعارضة، وقد بقي أربعة من كبار رجالات الداوية، بها فيهم دي مولي وكاري تعيين لجنة بابوية لتقرير مصيرهم، وحكمت اللجنة عليهم بالسجن مدى الحياة، وتلقى اثنان من الداوية الحكم عليهها بصمت، بالسجن مدى الحياة، وتلقى اثنان من الداوية الحكم عليهها بصمت، بينها احتج دي مولي وكارناي بصوت مرتفع، وأعلنا عن براءتها، وأوضحا أن اعترافاتها قد انتزعت منها بالتهديد بالموت، وبدا الأمر وكان اللجنة قد تأثرت، فقررت معاودة الاجتاعات بنية تفحص

القضية بشكل أعمق في اليوم التالي، وأعيد الداوية بشكل مؤقت إلى السجن لدى عمدة باريس، وجرى إخبار فيليب بهذا التطور الجديد، وبعد التشاور مع مجلسه الاستشاري الملكي، بغياب أعضائه اللاهوتين، أمر بإحراق الداوين المتصردين، وجرى تنفيذ الأمر في ذلك المساء بالذات قبل أن تتمكن اللجنة البابوية من اتخاذ أي اجراء إصافي.

وربحت الملكية الوطنية في صراعها مع البابوية نصراً ساحقاً مثلها كانت البابوية قد حققت ونالت من الامبراطورية منذ مفي نصف قرن، فالآن لم يقتصر الأمر على تقرير حل كل نقطة من القضية لصالح الملكية، بل جاءت ترقية الكرادلة الفرنسيين لتضمن حكا بدالستمرار خط التعاطف البابوي تجاه الفرنسيين، ذلك أن البابوات سوف يستمرون في السكني في أفينون تحت ظل الملكية الفرنسية، وجاء الحادث التاريخي في انقطاع خط ولادات الذكورة في أسرة كابيه بوفاة أولاد فيليب ليشكل حقيقة هامة في تدمير كثير من صورة واجهة الواقع السياسي الذي أوصله فيليب الرابع إلى الكال، ومع هذا، إنه على الرغم من الفوضى التي أعقبت صائمة سنة من الحروب الأهلية والخارجية من الفوضى التي أعقبت صائمة سنة من الحروب الأهلية والخارجية نجص الملكية الفرنسية في الحفاظ على بعض معايير الوضع التي تم الحصول عليها أثناء حكم فيليب.

ولدى تفحص أعمال فيليب ومستشاريه، تتملك الانسان الدهشة تجاه اللامبالاة الدينية ومظاهر الرياء، مما يتواءم أكثر مع الروح العلمانية لعصر النهضة، من تواثمه مع التقوى التي ضرب بها المثل في المصور الوسطى، ولايمكن عـد إصرار نوغاريت على الحصول على التحليل عملاً معاكسا وبيئة مضادة لهذا التفسير، فقد كانت الأعراف السائدة تجعل من الانسان المحروم كنسياً منفياً اجتماعياً، ولهذا أراد رفع الحرمان، هذا ولاتوجد أدنى بيئة أنه اهتم بخلاص نفسه، وبها أنه أنذر من قبل البابا بأن قانونية تحليله وتطبيقه يعتمد على تنفيذ بعض

الشروط، جاء تحركه الوحيد لخدمه هذا المقصد باصدار مذكرة جديدة بالحث على الحملة الصليبية، والقول بأنه لو عاش أطول (مات في نيسان ١٣١٣) لأمكنه انجاز أكثر، قول غير مقنع في ضوء أعياله ونشاطاته.

في مثل هذه الأجواء عاش بير دوبوا، وكتب مناشيره، وسعى نحو قبول اقتراحاته بالاصلاح، ولم يتسلم دوبوا قط منصباً له مسؤوليته في الدولة، مثلها فعل بير فلوت وبالازيان، ولم يكن مستشاراً مقسرباً من الملك مثلها كان نوغاريت، هذا ولم يكن دوبوا قادراً على إدراك ضرورة قيامه بقصقصة أطراف أشرعته حتى يستطيع الإبحار والجواز وسط معيقات وعقبات تيار السياسات الأوربية، ولأنه كان متدينا على عكس نوغاريت الذي كان لامباليا، فقد عبر عن أفكار كان من شأن قبولها القطع عميقاً والمضي داخل التنظيم الأوربي، أكثر من أي شيء جرى اقتراحه من قبل معاصريه الذين كانوا في مواقع أكبر للمسؤولية، فقد بذل نوغاريت غياية جهده للدفاع عن السلطة الملكية في فرنسا وللرفع من شأنها، وكان دوبوا يود أن يجعل من الملك الفرنسي سيداً لكل من الشرق والغرب، وقياتل فيليب مع مستشاريه التدخل البابوي في السياسات الوطية، وبناء عليه أراد دوبوا انزال الكنيسة وارجاعها إلى وضم أسقفية بدائية فقيرة، وجعلها عجرد قوة روحية.

أفكار في كتاب استرداد الأرض المقدسة

يتألف كتاب الاسترداد من قسمين، ويحتوي القسم الأول الفصول من 1- ١٠٩، وهو حين وجهه إلى ادوارد الأول ملك انكلترا، قد أراد بشكل واضح انتشاره العام بين الحكام الأووبيين، مع تحفظ من جانب الملك الفرنسي، وكان هذا أمراً من السهل تدبره وترتيبه بتغيير بعض العبارات هنا وهناك، وقيد دوبوا أفكاره وحصرها في القسم الأول من الرسالة للحديث عن اقتراحات ذات طبيعة عامة، مثل موضوع الحملة الصليبية، والسلام،، واصلاح الكنيسة، والتعليم،

وتحدث بعبارات لايمكن أن تسيء إلى المشاعر الوطنية في البلدان الأغرى، فنادراً ما ذكر فرنسا وملكها، وكان القسم الثاني الذي حوى الفصول من ١١٠ حتى ١٤٢، ذا طبيعة خاصة قصد أن يطلع عليه فيليب وحده، وهنا أطلق دوبوا العنان لغلوه بالوطنية الفرنسية، وأوضح كيف أن عملكة فرنسا وحكامها سوف يستفيدون من تبني اقتراحاته، وبين اجراء يمكن أن يجعل الملك الفرنسي سيداً لكل من الشرق والغرب، بها في ذلك الامبراطورية الاغربيقية وبلاد الشام والمشرق العربي.

ومن حيث التكوين كان كتاب الاسترداد كتاب التاس ودعوة إلى حملة صليبية لاستخلاص فلسطين من أيدي المسلمين، لكن هل رغب دوبوا بالفعل وبشكل أصيل بقيام حملة صليبية، أو أن شكل دعوته لم يكن سوى عجرد مركبة موائمة للتعبير عن أفكاره حول حشد من المسائل لها ارتباط بعيد بمثل هذا الهدف؟ ومن خلال دراسة أفكاره واستعراضها في ضوء الحوادث المعاصرة قد أقتنعت أن رغبته من أجا, حلة صلبية كانت أصيلة، لكنها كانت مرفقة برغبة مساوية بالأصالة للرفع من شأن الأمة الفرنسية وملكها، فقد أسهم الفرنسيون بدور هام جداً في جميع الحملات الصليبية المتقدمة، وليس دون سبب مسوغ قام بونارBongars باعطاء ما جمعه من مواد حول الحروب الصليبية عنوان Gesta dei Per Francos ، فمن كان في سنة ١٣٠٠ من القوى الأوربية غير الفرنسية يمكنها أن تأخذ بـزمام المبادرة في حملـة صليبية جـديدة؟ وإذا مـاقــام الملك الفـرنسي ووضع نفســه على رأس مثل هذا الجهد،أولا يكون وقتها جديراً بنيل بعض المنافع المادية من خلال بذل الدماء الفرنسية مع الأموال؟ وليس من الضروري تبيان أنه كان هناك حديثاً عالماً حول حملة صلبية، لكن السؤال كم من ذلك كان أصيلاً؟ وأن نقول بأن رجال الدولة والملوك قد تولوا رعاية التفكير في جهد عام

لإنقاذ الأرض المقدسة، في ذلك مجافاة كبيرة للحقيقة، ومع هذا مسؤوليتنا محصورة هنا مع مخطط نظري وليس مع رجل دولة.

وبعد سقوط عكا (١٢٩١)، كان جل الدعاة إلى حملة صليبية جديدة مدركين أن هجوماً جبهويا على ساحل فلسطين، سيكون محكوماً عليه بالاخفاق، وقد حولوا انتباههم إلى امكانية التحرك على الجناح، وجرى تحويل بعض هذه الأفكار إلى عمل، فقبل خمس عشرة سنة من كتابة دوبوا للاسترداد، جهز البابا نيقولا الرابع اسطولاً مكونا من عشرين غليونا، وقد اندمج هذا الاسطول واتحد مع اسطول آخر تألف من خمسة عشر غليونا قدمها هنري الثاني صاحب قبرص، وشن الاسطول الموحد هجوماً غير ناحج على ساحل آسيا الصغرى عند سكاندالور Scandalore (آلانيا Alanya الحالية)، ثم أبحر إلى مصر في محاولة مثلها مخفقة للاستيلاء على الاسكندرية، وبعد مضى عشر سنوات قامت مجموعة من النسوة الجنويات الشريات ببيع مجوهراتهن لتجهيز اسطول، كان من المفترض أن يتعاون مع المغول، الذين كانوا آنذاك يسيطرون على دمشق، وكان الاسطول جاهزا للإبحار في سنة ١٣٠١، لكن الذي حدث هو أن المغول كانوا قد تخلوا عما استولوا عليه في ســورية، وبذلك تمّ التخلي عن المشروع، وفي سنة ١٣٦٥ هـاجم بيتر الأول دي لوزغنان، حاكم قبرص، الأسكندرية ونهبها لكن دون أن يحقق أية منافع ضد الاسلام.

وقامت خطة دوبوا من أجل حملة صليبية جديدة على الرغم من عباراته الطنانة بكيل المديح لادوارد الأول صاحب انكلترا وتأسست على قاعدة أن يتولى الفرنسيون القيادة، وكانت لديه فكرة متحمسة جداً حول الموارد التي تمتلكها المملكة الفرنسية (الفصل ۱۱۲)، وسوف يتشكل الجيش من متطوعين مع الذين تم نفيهم إلى الارض المقدسة كعقوبة لشنهم الحرب ضد جبرانهم، أما بالنسبة للرهبانيات العسكرية،

لابد من اتخاذ تقدير خاص لهم، بحكم اختصاصهم بالأعمال العسكرية، وعليه يمكن وضعهم في المقدمة في القتال ضد المسلمين، وتتم اثارة الحماس بين المتطوعين باستخدام الأزياء الموحدة وبوساطة الموسيقى العسكرية، وبهتافات المشاهدين في أماكن حشد القوات، وينبغي إقامة معسكرات للاستراحة في الأرض المقدسة، حيث يمكن استرداد شجاعة وحماسة الجرحى والمتعين في أجواء عادية.

وكان تمويل الحملة الصليبية برأيه قضية سهلة، فالهبات التي تقاطرت من قبل على الرهبانيات العسكرية، ينبغي استخدامها من أجل الحملة الصليبية الجديدة، وبيحري تدعيم ذلك بفرض ضرائب دخل ثقيلة على رجال الدين، وضرائب على المواريث، والاستيالاء من أجل ذلك الغرض على الأموال التي بلا أصحاب في مختلف المجالات وعلى جميع المستويات، وكان فطنا بها فيه الكفاية ليدرك أن سمة الانفعالية في الحملات الصليبية المتقدمة والجهود السابقة كان السبب الرئيسي لاخفاقها، ولهذا حث على استعمار الأرض المقدسة بوساطة مسيحيين مدربين ومخلصين من الغرب، وكان حريصاً على أن يين المنافع مسدرين ومخلصين من الغرب، وكان حريصاً على أن يين المنافع على المنتجات الشرقية.

وكان الشرط الأساسي لحملة صليبية ناجحة هو إقامة السلام في أوربا، وقد لاحظ وجود نمطين من الحروب: حروب صغيرة بين السادة الاقطاعيين، وحروب بين القوى ذات السيادة، وكان العلاج بديهياً، في أن نجعل جميع الرجال يقسمون بالحفاظ على السلام، وإذا ما تفجرت حرب ما، لابد أن ذلك سيكون عمالاً اقترف من قبل أحد المعتدين، ومن الممكن التعرف على المعتدي من خلال أعالم، وعندها يتوجب اخضاعه إلى مقاطعة اقتصادية، واجاعته بسرعة حتى يستسلم، ووقتها سوف تتوقف الحروب في أوربا، لأن ما من واحد سيمتلك

الجرأة ليبدأ حرباً عدوانية في وجه مثل هـذه العقوبات المرعبة والتي لايمكن تجنبها، أمـا الحروب بين القــوى ذات السيادة، مثل الحروب المتفجرة بين الملكيات الوطنية الناشئة في أيامه، فمن الممكن منعها بإقامة آلية تحكيم، تولى دوبوا وصفها بشيء من التفصيل. (الفصل ١٢).

والشرط الأساسي الثاني للقيام بحملة صليبية احداث اصلاح دقيق في الكنيسة في الرأس وفي الأعضاء، وبعد ردع الأساقفة عن انصرافاتهم الدنيوية وعن شرههم، وعن المثل السيء الذي يقدمونه لمن هم دونهم من رجال الكنيسة ولي الناس، بعد هذا، أوصى دوبوا بالاستيلاء على أحواهم الدنيوية، وتحويلها إلى وقف دائم، على أرضية أنهم لم يكونوا الملاك، بل مجود مشرفين إدارياً على أملاك الكنيسة، علما بأن هذه الأملاك يمكن إدارتها بكفاءة أعظم من قبل سلطات مدنية.

أما بالنسبة لرجال الدين النظاميين، فقد كان لدى دوبوا ما يقوله للمتسولين، مع أنه رأى جوب تمويلهم بطريقة تجعل النسول عملا غير ضروري، واتهم الرهبان بشكل عام بأنهم لم يحافظوا على تعهداتهم بالفقر، والعيش كذلك، ولتقديم الاحسان، والطاعة، وقد انتقدهم ووصفهم بالفوضوية، وقال عنهم بأنهم جماعة من شذاذ الآفاق، عصاة على رؤسائهم، راغبون في جمع الذهب والفضة، التي عهدوا بها إلى رجال علمانيين خارج الديرة من أجل تأمين الأرباح لهم، وقد صور تعهدهم بحياة العدوية بأنه جرد مصيدة، نصبت بنباء من أجلهم من قبل آباء الكنيسة القدماء، وتمت رعايتها والعناية بها فقط عن طريق خرقها، واقترح دوبوا إعادة تأسيس مبدىء الحياة في الديرة، بإلغاء الرعاة من غير الرهبان، حيث هناك عدد قليل من الرهبان يعيشون حياة ترف، وكسل ورخاء، وهؤلاء ينبغي تقويمهم وانزال دخلهم الملالي إلى الحد الأدنى، وما يتوفر من المال ويزيل يتوجب تكريسه لنافع الأرض المقدسة، ومن الواجب تقييد عمل الراهبات وحصر أعداد القاطنات في

الديرة، فالأفضل هو تحويلهم وإرسالهم إلى مدارس الفتيات.

وكتب دوبوا الاسترداد قبل هجوم فيليب على الداوية بشكل معلن، ولهذا لم يقم بجهد للتمييز بين الاسبتارية والداوية، بل أوصى بدمج جميع منظات الرهبانيات الدينية في منظمة واحدة، تحت قيادة واحدة، ويتوجب أن يطلب من جميع أعضاء هذه المنظات العيش في الارض المقدسة، وأن يجري تحويل جميع ممتلكاتهم في أوروبا إلى المدارس التي يتوجب تأسيسها وذلك كجزء من برنامجه الاندماجي المقترح للتعليم.

وإذا كان الأساقفة بحاجة إلى الاصلاح هم والكهنة النظامين، فبالحري حاجة البابوية إلى ذلك، وقال دوبوا بأن ميراث القديس بطرس كان السبب الأساسي في تراجع البابوية، لأن البابوات حرضوا على الحرب وخاضوها، وانشغلوا بواجبات إدارتهم الدنيوية فلم يتوفر لديهم الوقت للقيام بواجبهم الرئيسي، وهو العناية بالأرواح والنفوس، وقد اقترح بأن العلاج بسيط لكنه شديد مدؤل، وهو أن يتم تحويل الميراث وموارده إلى الملك الفرنسي مقابل ضمان عطاء سنوي، وبذلك يمكن للبابا أن يكرس وقته كاملاً لإعماله الروحانية، وهو عندما يتحرر من مسؤولياته الدنيوية الثقيلة، يمكنه وقتها إحداث إصلاح شامل ودقيق للكنيسة.

ومن أهم ملامح خطط دوبوا كان نظام التعليم الجديد، البعيد عن الملدارس والجامعات التي كانت موجودة، وقد اقترح إقامة مؤسسة عملاقة يكون واجبها الرئيسي هو تأسيس مدارس للصبيان وللبنات في كل مقاطعة من مقاطعات فرنسا، وأن يكون الهدف الرئيس لهذه المدارس هو تدريب الشباب من الجنسين للخدمة في الشرق، وقد أعطى لثلاث نقاط أهمية خاصة: وأولى هذه النقاط، التمكن من معرفة اللغات، الأجنبية، فبدون هذه اللغات من الصعب جداً نجاح الجهود التبشرية وإدارتها في الشرق، والنقطة الشانية: وضعم برنامج للدراسة متسارع،

حتى يمكن إكمال التسدريب المطلوب في سن مبكرة، والنقطة الشالشة:
تأمين خبرة عملية، سسواء في الوعظ والتبشير أو في مجالات التطبب،
والأعمال الأخرى المرتبطة، أو القانون، وينبغي إقامة مدارس منفصلة
من أجل مواضيع دراسات أكشر تخصصاً، مثل دراسات القوانين
والشرائم المدنية، والفلك، واللاهوت، والأعمال المتقدمة في الطب.

وباستثناء مثل هذه الموضوعات الاختصاصية، كان من المتوجب أن يتبع تعليم الفتيات بشكل أساسي القراعد نفسها المتخدة لتعليم الصيبان، إنها مع إلحاح خاص على الطب والجراحة، وينبغي الاهتهام أيضاً بتأسيسهم بشكل جيد بمبادىء الإيهان الكاثوليكي، وبعد اكتهال تدريباتهم، من الممكن تبني هذه الفتيات الجميلات الناضجات بمشابة بنات وحفيدات لأمراء الغرب وأعيان الرجال فيه، ومع التمتع بمثل هذه السمعة الاجتهاعية والمكانة السامية، وبعد إلباسهن على حساب المؤوسسة، وقتها يصبحن جاهزات لتزويجهن من أساقفة ورجال دين شرقين، ومن أصراء مسلمين وأشرياء، فمن الممكن نجاح مثل هذه الزجات في تحويل قرنائهن إلى الايان الروماني، كما يمكنهن الحصول على فنيات مدربات مثلهن ليكن زوجات لأولادهن.

واحتاجت الاجراءات في المحكمة، وكذلك دراسة القانون إلى الاصلاح، وكان دوبوا، بحكم كونه عامياً جرباً، على دراية بآثار الخدع الخطابية وموثرات الصوت والحركات التي كان المحامون البارعون يستهد فون من استخدامها التأثير على الذين يستمعون إليهم، ولهذا أوصى بتقديم جميع الالتياسات والمرافعات كتابة، يعني أن تكون هذه الأشكال المكتوبة محصورة بالشكاوى، وبردود الدفاع، ورد المدعي، ورد الدفاع، ورد المدعي، ورد الدفاع، ورد المناع على رفض القضايا التي ليس لها علاقة، والمقحمة، وكان دوبوا قانعاً بأن طريقته سوف تزيل إطالة القضايا القضائية، وستكون موائمة بشكل خاص سوف تزيل إطالة القضايا القضائية، وستكون موائمة بشكل خاص

للتبني حالاً في مسألة الاستيلاء على الأرض المقدسة، لأن الخلافات سوف تتفجر، وسوف تثور، لو أن كل مجموعة من المجموعات القومية العديدة أصرت على استخدام طرائق الاجراءات المعتاد استخدامها في بلدانها الخاصة بها.

وكان القسم الثاني من كتاب الاسترداد، مصمماً لرؤيته من قبل الملك فيليب ومستشاريه المقريين فقط، ولهذا حول دوبوا انتباهه هنا إلى المشاكل الفرنسية، ومع أنه كان بلا خبرة عسكرية، فقد ناقش بشيء من الطول الاجراءات المتوجب اتخاذها في الدفاع عن المملكة، وحسب شرحه لهذه الاجراءات يمكن للملك في الوقت الذي يرغب به، توجيه الدعوة إلى الإقطاعيين التابعين له، المتوجب عليهم تقديم خدمات عسكرية على حسابهم، ويمكنه في أوقات الطوارىء استدعاء المتملكين لاقطاعات حرة، الذين هم بالعادة معفيين من تلك الواجبات والالتزامات، وتكون الخطوة التالية هي "الاستنفار العام، ويمكنه أخيراً في أوقات الضرورات القصوى والطوارىء الاستيلاء على ممتلكات في أوقات الطوات جميعاً — باستثناء الكنائس، والمؤسسات اللاهوتية، وهذه الخطوات جميعاً — باستثناء الأولى — مسوغة فقط في أوقات الطوارىء الوطنية.

وكان دوبوا قانعاً بأن الملك، قد ضلل من قبل مستشاريه الذين تغاضوا عن المراوغة في تطبيق الالتزامات الاقطاعية، فالتجأ بالغالب إلى اتخاذ الاجراءات الاضطرارية غير المسوغة قانونياً، وبهذه الطريقة كانت الكنيسة مستبعدة، وقمت مقابلة الأعباء المالية الإضافية — ثانية بناء على نصيحة المستشارين العاجزين أو الأشرار — بتخفيض عيار العملة، مما يلحق الضرر برعايا الملك، وأصر دوبوا على أن من الممكن تجنب هذه الشرور بسهولة، وذلك بفرض الالتزامات الاقطاعية وتطبيقها بحزم، وإذا ما تم تنفيذ هذا، سيمتلك الملك من ورائه قوة عسكرية لا يمكن مقاومتها، وسيكون بإمكانه القيام بمشاريع عسكرية واسعة، وهو ما

كان دوبوا يحثه على القيام به.

فيا الذي كانته هذه المشاريع؟ لقد كانت بشكل مجمل إقامة سيطرة فرنسية على الغرب والشرق، فبالاستيلاء على ميراث القديس بطرس، سيتمكن الملك الفرنسي من ممارسة سلطانه على أتباع البابا، الذين كان من بينهم ملوك إنكلترا، وأراغون، وصقلية، وإلى تملكة صقلية ينبغى إضافة عملكتي القدس وسردينيا، ثم إنه بدعمه لأبناء ابن خاله في الخلاف العائلي في كاستيلا، سيتمكن من نيل السيادة على تلك المملكة، كما أن رعايت للمحملة صليبية ناجحة سوف يمنحه السيطرة على الأرض القسطنطينية، حيث سيمكن أخما الملك، تشمارل أوف فاليسوس من الاستيلاء على الامبراطورية الاغريقية، وبالقيام بترتيبات مع البابا الفرنسي الجديد (كليمنت الخامس) من الممكن إقناع الناحبين الألمان بإعطاء أصواتهم إلى عضو من الأسرة الفرنسية المالكة، وأيضاً من المكن الحصول على الأرليت والضفة اليسرى للراين من حلال مناقشات ودية مع الامبراطور الألمان، وتوقع دوبوا بذكاء احتمال قيام البابا كليمنت الخامس بتعيين ما يكفى من الكرادلة الفرنسيين لضمان أكثرية فرنسية، وبذلك يمكن للبابوية أن تبقى فرنسية الملامح، واقترح في منشور متأخر خطة من أجل السيطرة على مصر، ويمكن للّانسان أنّ يقول معقباً،: لو أن جميع هذه المشاريع قد تحققت، وقتها كان فيليب سيتطلع فقط لعوالم أخرى ليستولى عليها!

تقويم نقدي لدوبوا

في الحديث عن المؤثرات المتنوعة التي أسهمت في صياغة أفكار دوبوا، نجد بلا شك أن أهمها كان القانون، فهد لم يكتف بتلقي تدريبات دقيقة في هذا الموضوع، بل أمضى حياته في ممارسة العمل القانوني كمحترف، ومن هذا الميدان استقى مقارباته القانونية وأحياناً غير الواقعية للمشاكل التي اهتم بها شخصياً، ويتوجب على الذين عدوه مجرد مصلح اجتماعي خيالي أن يلاحظوا أنه حتى أكثر خططه تناقضاً قد منحت ثوباً عمليا، ولدى النظرة إلى الموضوع نظرة إجمالية، نجد أن رسالته لا تترك الانطباع أنه كنان يتولى صياغة شكل دولة مثالية، بعيدة عن مملكة الواقع الممكن، فقد صاغ كل اقتراح وعبر عنه بعبرارات عملية، تستخدم في أوضاع كانت تماماً معروفة بالنسبة لكل مشكلة، ولم يأخد بالتأمل الفلسفي حول السيفين، أو الشمس والقمر، وغير ذلك من التشابيه التي راجت كثيراً في الكتابات السياسية لمحاصره الكبير، دانتي، فقد ظل دوبوا دوماً مرتبطاً بالأرض، وقد بعبارات عملية يمكن للأحاسيس العامة للأفراد فهمها وتقبلها. تحدث بعبارات عملية يمكن للأحاسيس العامة للأفراد فهمها وتقبلها.

وكان المؤثر الشاني، الذي يمكن عدّه معاكساً للأول، هو التأمل الفلسفي العلمي، الذي استقاه أثناء أيام دراسته في باريس، وشحدت المناقشات في ساحات الجامعة، التي لا شك أنه شارك فيها قدرته على الجلدا، التي هي ضرورية لمهارسة مهنته، ومن المحتمل أنه هناك تعلم بلقايس المنطقي الذي استخدمه من وقت إلى آخر، للوصول بالمناقشة إلى مبنغاه، ففي الجامعة استمع إلى محاضرات توماس الأكويني الذي كان أعظم علماء وقته، غير أن دوبوا لم يكن مفكراً عميقاً، ويبدو أنه افتقر إلى ما يكفي من التبصر الفلسفي حتى يتفهم استخدامات الفلسفة الشوماسية، وصحيح أنه نقل عن توماس وذكره بالاسم مع الموافقة عن التيماسية، نصحيح أنه نقل عن توماس وذكره بالاسم مع الموافقة عن سيغربرابنت، الذي كان ممثلاً لمدرسة من التفكير مناهضة للمدرسة التوماسية.

وفي أثناء الاقامة في باريس كان دوبـوا عضواً في الأمة النورماندية في الجامعـة، وفي أثناء المناقشــات التــي ثارت في الجامعــة واستعــرت بين

مدارس الفلسفة المتعارضة كان موجوداً، وتبنت الأمة النورماندية بشكل عام موقف الرشدية الذي مثله بقدرة سيغردي برابنت، واقترح دوبوا في عرض موجز دراسة العلوم الطبيعية، وأوصي بالتحديد بالعودة إلى كتابات سيغر (الفصل ٧٧)، وعنه نقل في مكان آخر على أنه مفسر معتمد للأرسطوطالية (فصل ١٣٢)، وقدمت المدرسة الرشدية في التفكير المنطقي المؤثر الشالث، الذي أثر على دوبوا خللال سنوات تكه بنه.

وتأثر عقل صاحبنا المحامي — الذي كان عقلاً علمياً — بالدرجة الرابعة "بالمدرسة التجريبية" التي كان روجر بيكون الشارح لها، ولعله عرف بيكون شخصياً، وهو على كل حال أظهر معرفة كبيرة بكتابات هذا الراهب، التي نقل عن بعضها بالعنوان وباسم الكاتب، ويبدو أن بيكون قد لقي اهتماماً قليلاً في أيامه ومع أن دوبوا كان رجلاً علمانياً في بالاسم، وقد لدموا براهين على أنهم قرأوه، ويبرهن على أنه تأثر كثيراً بالاسم، وقددموا براهين على أنهم قرأوه، ويبرهن على أنه تأثر كثيراً ويعمق بأفكار بيكون تكرار إصراره على قيصة التجارب العملية، وبإظهار مبعون عن مناصريه الكبيرة الراتجة والشروع، وإخراجها بحجم معقول، وياهتمامه الكبير بالقيمة العالية ومكانة دراسة العلوم والرياضيات، وبلغ به الحياس لهذا الأمر إلى حد التوصية بالأخذ بتوصية بيكون الحياسية من أجل استخدام المرايا في الأعرال القتالية.

وأخيراً في مقابل التأثر العملي بمدرسة روجر بيكون المدرسة التجريبية»، وقع دوبوا تحت تأثير الأفكار الكيباوية لريموند لول Lull، هذا ومن الممكن أن الرجلين قد عرفا بعضهها شخصياً، ففي أيام حياة دوبوا، أمضى لول خساً وعشرين سنة في نشر أفكاره، بشكل كبير في فرنسا، ولقد كان موجوداً في مجمع فينا في سنة ١٣١١ ، حيث ربح الموافقة على خطته من أجل دراسة اللغات الشرقية في مجمع الكرادلة وفي الجامعات، وقد أراد لول من دراسة اللغات الحديثة الإفادة من استخدامها في أعمال التبشير، في حين أراد دوبوا استخدام اللغات من أجل عظمة فرنسا، وكان في ذهن كل واحد منها استخدام عملي من أجل اللغة، وأصر في الوقت نفسه بلكون مثلهما على دراسة اللغات، لكن بالدرجة الأولى من أجل استخدامات علوم فقه اللغات، وكانت مقاربة لول مقاربة علمية، فقد بدأ يقول في كتابه -Liber de ac quistione Terra Sanctae الذي وجهه إلى فيليب الرابع في سنة ١٣٠٩: «إنه من أجل الحصول على الأرض المقدسة هناك ثلاثة أمور أساسية هي : القوة، والحكمة، والاحسان»، وبدأ كتاب Liber natalis ، الذي أيضاً وجهه إلى فيليب في سنة ١٣١١، بوصف ست نساء مزعومات نثرن المديح على فيليب، ومن خلاله يمكن أن نلاحظ خطط لول، والمقصود هنا قمع الرشدية، وزيادة احترام الكنيسة وحسن سمعتها، وتحويل الكفار، وهزيمة المسلمين، ولأشك أن مثل هذه المقاربة لم تكن واردة عند دوبوا وبعيدة عن تفكره.

وهذه المؤشرات المتنوعة، اللاثي يمكن تقصي أثرهن لدى دوبوا، عبارة عن دليل أنه عاش على اتصال مع جميع التحولات الفكرية الهامة لعصره، فمن هذه التيارات المتنوعة وذوات التأثير المتضاد المتداخل، استقى ما حكم عليه بأنه سوف يوسع مشاريعه، ومع هذا هو لم يكن مجرد ناسنخ لأفكار الآخرين، فقد أبدى استقىاللية بالتفكير ملمشه، واستعداداً للمخلاف وللابتعاد عن مصادره المحترمة التي نقل عنها، فقد كان عامياً، وغدا ثرياً من خلال المشاركة في الاجراءات القضائية لأيامه التي كانت طويلة وبطيئة مرهقة، ومع هذا نادى باصلاح قانوني، أعلن أنه لو طبق لكان من معانيه خسارة مالية لأبناء حرفته، وقد توفر لديه

احترام عظيم للقوانين وللاجواءات القضائية، لكنه آمن بضرورة تغيير القانون وأن هذا واجب عليه، ولهذاعرض خدماته لإعادة النظر بالقوائين القائمة، ولإزالة ما هو حتمي ومتناقض، ومع أنه تدرب على العمل العلمي في باريس، عبر عن انعدام صبره تجاه دقة وبراعة العلماء، وقد أعلن عن نفسه تلميذاً لسيغر دي برابنت، وحملت أفكاره بصمة من التأثيرات الرشدية، وللمسؤولية الشخصية والارادة الحرة للانسان، وفي بحال العلم والرياضيات نقل عن روجر بيكون مع الاحترام، لكن عواضه المعبر عنها حول القانون والاجراءات القانونية تعارضت بشكل حدد مع أفكار الراهب بيكون الذي عد العمل القضائي معيقاً لتقدم حاد مع أفكار الراهب بيكون الذي عد العمل القضائي معيقاً لتقدم المحسول على جميع المحارف، وبالمقابل ألح دوبوا بشيء من الطول على الحصول على جميع المحارف الفصل ٤٨)، وكان لول عدواً شديداً للرشدية، وعبر دوبوا عن ود واضح نحو عدد من أفكار الرشدية.

وكان من بين معاصري دوبوا الذين نقل عنهم ألبرتوس ماغنوس Albertus Magnus ، وهيرمان الألماني، الذي ترجم الأخالات الأرسطو، وكان دوبوا على معرفة بمعظم كتّاب العصور الوسطى، ومع هذا لم ينقل عن مؤلف كان حيّاً بالاسم، فعلى سبيل المثال، هو لم يذكر ريموندلول، مع أنه من الواضح بأن دوبوا كان يعسرف أفكاره، وفي القائمة نفسها أجيدوس رومانوس Aegidius Romanus ، الذي كان قد أهدى كتابه Megidius Principum إلى فيليب الرابع، قبل اعتلاء ذلك الملك المساب للعسرش، وقد أصر فيليب إثر تشويجه مباشرة بترجمة تلك المرسالة إلى الفرنسية، وكان أجيدوس على صلات وشبجة بفيليب ومقرباً منه، ولم تتأثر علاقاته هذه كثيراً ولم تفسد

بظهـور كتـابه De eules iastica Potestate المؤيد لبـونيفيس،في أثناء الخصــام بين الملك وبين البــابا، وبناء عليــه من المحتمل كثيراً أن دوبوا قــد عـرف الرسالة المبكـرة، ويتدعم هذا الاحتمال بــوجود أوجــه تشابه بالتفكير وفي التعبير.

وجل المصادر التي اعتمدها دوبوا ونقل عنها كانت أرسطوطالية، وكذلك من الكتاب المقدس، ومن الشريعة المدنية والقوانين، مع نقول قصيرة وقليلة من الكتب الكلاسيكية، واعتمد في النقول على ذاكرته، وهذَا أمر واضح، لأن النصوص التي اقتبسهـا نفسهـا، اقتبسها أحيـاناً ثانية بتغيرات بالأفعال، وكان الفضل لديه بين مجموعة كتب أرسينو «الاخد ق» و «السياسة» ، ومن الصعب تقرير صحة القراءة، لأننا له ستطيع بأي طريق من الطرق تحديد أي مخطوطات كتب أرسطو قد استخدم، وسيكون من الظلم مطالبته بالعودة إلى نصوص محققة بعناية، ومن الممكن القول بدون تجاوز: إنه غالباً ما اقتبس من كتاب أرسطو طالي خاص، وفي حالات قليلة تبرهن أن اقتباساته من رسالة أخرى غير التي ذكرها، وكثيراً ما قام بدمج عبارات أرسطوطالية بعيدة عن بعضها، وقدمها ضمن أفكاره بمثابة عبارة واحدة، وأكثر من هذا كان يضيف إقحامات من الواضح أنها من عنده، وهذا ما يجعلنا نتوجس أن ما كان يستهدف من الاقتباسات الكثيرة إظهار أنه كان رجلاً صاحب ثقافة عالية، ذلك أن الاقتباسات كثيراً ما نجدها لا علاقة مباشرة لها بالموضوع المعروض للمناقشة.

وصيغة اقتباساته من الكتابات المقدسة قريبة جداً من صيغ الطبعات الحديثة من الترجمات الشعبية، والاختسلافات البسيطة التي تظهر في. بعض النصوص مردها إلى ضعف محققي الطبعات اللاهوتية الحديثة في ميدان اللهجات الشعبية وقام دوبوا صرة أو صرتين بإقحام عبارة من عنده في وسط نص توراق، وقام مراراً بالمزج مابين نصوص مختلفة،

وغالباً ما نقل عن العهد القديم بذكر اسم الكتباب أو الكاتب، اللهم الإستثناء واحد، ونقل عن العهد الجديد بشكل مبهم تحت عنوان «الرسول» و «الرب أو «المخلص»، والغلطة الوحيدة التي لاحظتها في إحالته لواحد من نصوص أعيال الرسل مع أنه من الانجيل، وساد معيار الصحة نفسه بالنسبة لنقوله من قانون الشريعة، وقد ابتحد في مناسبات قليلة عن النص كها ورد في طبعة فريدبيرغ Friedberg الحديثة، ووجدته مصيباً في الأماكن التي أتعب نفسه فيها لتحديد نص قانون عدد قام بنقله أو اقتباسه، ونقوله من القانون المدني موزعة بالتساوي فيها بين اله Digest واله Novellae ، وكان يشير إليهها القانون المدني أدنى من الذي بدأه لدى التعامل مع الكتابات المقدسة، ومع قانون الشريعة، وعزا في مناسبة واحدة (الفصل ١٢٤) نصباً نقله، إلى القانون المدني، مع أنه كان في الحقيقة من كتاب «الأخلاق»، ويمكن أن عزو هذا إلى إمكانية المعجز أحياناً وعدم القدرة على التعرف على مصدر بعض النقول القليلة من هذا النوع.

وبذل دوبوا جهوداً جبارة من أجل الدخول إلى دائرة مستشاري فيليب المقربين، ونجد برهاناً على عدم نجاحه في هذه الجهود بكلياته، فقد ذكر مراراً بأنه مقبل على إرسال هذه الرسالة أو تلك إلى صديق يعمل في البسلاط حتى يجري تقديمها إلى الملك (الفصول ١١١ — يعمل في البسلاط حتى يجري تقديمها إلى الملك (الفصوت المقترحة، ولوأنه كان عضواً من المستشارين المقربين من فيليب ما كان ليلجأ إلا في النادر لمثل هذه الطريقة من العرض، وصحيح أنه أظهر أحياناً دراية كبيرة بها كان يجري في البلاط، ووضح هذا في الـ Summaria وفي الاسترداد (الفصل ١١٦٦)، نقرأ في اتفاقية فوكلر Voucouleurs بين فيليب الرابع والامبراطور البيرت شروطاً كانت بعيدة عن تفكير

الملكين، وكان هنا لمستشار معتمد أن يخطىء مرة، لكن من الصعب جداً أن يكرر الخطأ بعد ست سنوات في مذكرة سرية خاصة، يضاف إلى هذا انتقد مستشاري الملك وحط من شأيم الأنهم ضللوا الملك في المسائل العسكرية (الفصلان ١٢٨ – ١٢٩)، وصدهم مسؤولين عن المشورة. الخاطئة بانقاص معيار العملة، ومن غير المعقول أن يقدم عضو في المجلس الاستشاري الملكي على استخدام مثل هذه الوسائل من أجل المجلس الأستشاري الملكي على استخدام ألى المبه، ونلاحظ أخيراً أن أسهاء المقسرين من فيليب من أمشال: بلازيان، وبير فلوت، ووليم نوغاريت قد ظهرت في الوثائق الرسمية للدولة، في حين لم يظهر اسم دوبوا قط.

وأظهر دوبوا في سعيه في سبيل اقتراحاته الكثيرة للاصلاح شجاعة قناعاته، وعندما يقرأ الانسان الـ Summaria ، يمكن أن يحكم من خلال كلماته أن شقة الخلاف بين فيليب وبونيفيس باتت واسعة جداً، وكانت هذه الرسالة قد كتبها في سنة ١٣٠٠ قبل الصراع الأخير الذي تقدم صدور مرسوم Ausculta Fili ، وذلك في وقت كان بونيفيس فيه في أوج قوته، ففي الأشهر التي تدفق فيها الآلاف على روما ليركعها أمام خليفة القديس بطرس، وأنه ينبغي أن يقنع البابا بعطاء سنوي، وعلى الرغم مما عبر فيه بطرس، وأنه ينبغي أن يقنع البابا بعطاء سنوي، وعلى الرغم مما عبر فيه اقتراحات دوبوا، نجد هذا المحامي النورماندي لم يتردد في توجيه النقد بوجوب إدارة عملكته ليس من أجل منافع المحاسة، بل من أجل منافع بوجوب إدارة عملكته ليس من أجل منافع الإقطاعية، كان يسبب الأذى العظيم لرعيته، (الفصالان ١٢٨) ولم يكن دوبوا مصراً دوماً في جرأته، على كل حال، ليس حتى

قام فيليب بإظهار الطريقة التي اتبعها من أجل إزالة طائفة الداوية.

ونلاحظ من جرأته وطبيعة كثير من اقتراحاته التي كانت تحتاج إلى وقت طويل، أن دوبوا أخفق بكل وضوح في أن يكون رجل دولة، وتظهر اقتراحاته من أجل توسيع السلطة الفرنسية ضعف في الرؤية بوضوح وبفهم واقع السياسات الأوربية، فيا من رجل دولة حقيقي كان من الممكن أن تبلغ به السذاجة إلى حد الافتراض أن التخلي عن الفرنسيين عليها من خلال مباحثات ودية مع الامبراطور، ومثل هذا الفرنسيين عليها من خلال مباحثات ودية مع الامبراطور، ومثل هذا البسلاجة كان اعتقاده أن معظم المشاكل كان من الممكن حلها بالطريقة البسيطة في وضع البابا تحت الوصاية الفرنسية ومن ثم استخدام النفوذ البابوي لزيادة المنافع العائدة لفرنسا ولملكها، وكان مدركاً تمام الإدراك وبفطنة عرف الفاجعة التي نزلت بالقوات الفرنسية في الحملة ضد أراضون في سنة ١٩٨٥، ومع هذا كان بإمكانه أن يكتب بشكل عفوي عن السهولة التي يمكن بها لفيليب إخضاع صدن اللومبارد، دون التلميح حتى إلى مصاعب الملك مع مدن فلاندرز، وهي حالة لا بد أنها دانت معروفة بالنسبة إليه.

أما في مجال النقد التاريخي، فقد أظهر دوبوا نفسه في أسوأ الأحوال، حيث أخفق في التسامي فوق السذاجة والخطأ، وهي السمة التي طبعت كتّاب العصور الوسطى، وكانت معارف بالتاريخ المعاصر له أدني بكثير من معارف دانتي، وقد كرس رسالته وأهداها إلى ادوارد الأول، لكنه أظهر أنه يمتلك معارف ضيئيلة عن إنكلترا، وأن ما عرفه عنها لم يتجاوز أنها كانت إقطاعية بابوية، وكان لدى تعامله مع تاريخ الماضي اقترف عدداً من التناقضات، فقد أشار إلى شارلمان على أنه أكد حكم مسائة وعشرين سنة، وعسد، أجد الذي انحدر منه الملوك الفرنسيون، ولعله من المكن أن يغفر له قبوله بأسطورة قيام شارلمان

بحملة صليبية إلى القدس، وهي أسطورة ظلت حية حتى العصورا الحديثة، هذا وأتى على ذكر صلاح الدين وعده ملكاً للاتسوريين، كما أنه ذكر بيبرس وعزا إليه الاستيلاء على عدد من البلدان كانت ملكاً لملك الآشورين.

وقبل دونها مناقشة كثيراً من الحكايات الخيالية الشعبية لعصم ٥٠ وآمن بأن مسلمي الأرض المقدسة كانوا يتلقون العون من قبل حشد من الشياطين، الذين منحتهم معرفتهم الكاملة بأحداث الماضي حكمة لم تتوفر لدى الناس الفانين، وجرى تصوير الشيطان الذي يسيطر على جيش كبير، وهو يقوم بالقتال بفعالية ضد المسيحيين بشكل عام، وضد أفكاردوبوا بشكل خاص، وآمن بأن تفكير الناس وأعالهم متأثرة بشدة بالنجوم وبحركاتها بالسهاء، مع أنه لحسن الحظ لا تستطيع هذه القوى إعاقة ارادة الانسان الحرة،أو أن تحول بينه وبين قدرة التفكير بشكل منطقي، وجرى تصوير فرنسا، وبشكل خاص باريس على أنها واقعة تحت رعاية كتل وعناصر سهاوية، ولهذا فإن الناس الذين ولدوا هناك، وهناك نشأوا، كانوا متفوقين على الناس الآخرين، ولهذا كان واجب الملك الفرنسي البقاء في الوطن لانجاب الصبيان في هذه الأجواء الموائمة، وعدم المخاطرة الآن أو في المستقبل بأن يأخد على عاتقه القيام بحملات شخصية إلى مناطق نائية، ولا شك أن مرد هذه العواطف يعود في قسم منه إلى غلو دوبوا بالوطنية الفرنسية، ومن الصعب أحياناً تقرير المدى الذي تأثر به إيهانه بالنجوم بغلوه الوطني (شوفينيته).

سوابق لأفكار دوبوا

هل كانت الأفكار التي عبر عنها هذا المحامي النورماندي ممثلة لعصره، أو هل كان عبقرياً إلى حد أن أفكاره كانت متوائمة أكثر مع، القرون المقبلة؟ وقد تحدث رينان عن : Idees originales, Penetrantes, hardies, sortant si
. « complement de la routine

وصوره ج. ت فكز Figgis على أنه كان متفدماً كثيراً على تفكير معاصريه، « du temps » وقال : «كان دوبوا بها امنلكه من جرأة كبيرة، وفي إقدامه، وفي الطبيعة الواسعة لخططه، وفي الغدرة التي عرض بها هذه الخطط، وفي الأصالة التي جعلت من عظمة فرنسا وملكها محوراً لإصلاح لاهوتي ولجعل العالم كله مسيحياً، كان بالحري هو الأشبه بعدد من الثوريين العقائديين من أمشال: روبسبير Robespierre أو المتقيدين بالنص، لاسال assalle ليس من القانونيين العميان أو المتقيدين بالنص، للقرنين الثالث عشر والرابع عشر، وذلك حسبها تعلمناه لنتصوره»، وعده ديلافيلا لي رولكس الانسان الذي كان الملهم لسياسات فيليب، وكان بإمكان الأنسة إيلين بور أن تقول عنه: "الأكثر جرأة والأعظم أصالة بينهم جميعاً، وبلغت به المعاصرة إلى حدّ بدا فيه وكأنه كان يكتب للويس الرابم عشر، أو إلى نابليون».

وللوهلة الأولى عندما ننظر إلى كثير من أفكاره يبدو لنا أنها بعيدة عن إنسان غطت حياته النصف الثاني من القرن الثالث عشر، لكن إذا ما انبرينا نحو كتابات معاصريه، والسلف اللين عاشوا قريباً من أيامه، نجد تقريباً أن كل واحدة من أفكاره — التي كثير منها مثيرة وغير عادية كيا بدت — قد جرى التعبير عنها من قبل آخرين، لكنه دفع بين أوقد وأخرى بعض المفاهيم خطوة نحو الأمام، معطياً إياها مظهراً جديداً، وكان هذا أمراً متوقعاً، فها من عصر كان متجمداً ثقافة بالمرة، ومن المؤكد أن القرنين الشالث عشر والرابع عشر لم يكونا راكدين تماماً، وإذا جاز الحديث عن عمل لعصر من العصور بقيامه بالتعبير عن أنواع واسعة من الأفكار والمفاهيم التي كانت راتجة في أيامه، عندها نقول واسعة من الأمثال لعصره، ولقد تبرهن أن أصالته المدهشة» و«عصرنته»

أشبه بالأسطورة.

وكان المحور الفكري لرسالته لعام ١٣٠٦، هو استرداد الأرض, المقدسة، ومن أجل تجنيد جيش صليبي، لم يكن لدى دوبوا شيئاً يقدمه أفضل من نظام تطوعي (الفصل ١٠٧)، مردوف بالقروى التي تم تكوينها من الذين سببوا القلاقل في أوربا، ونظام التطوع الذي نادى به قد اختلف قليلاً عن النظام الذي جرى اتباعه في الحملات الصليبية المتقدمة، حيث كان التطوع آنذاك يجري بوساطة التحريض والإثارة التي قيام مها المبشرون، مثل برنيارد أوف كليرفو في التحضير من أجل الحمَّلة الصليبة الثانية، أما الحديث عن خدمة المعاقبين لآثامهم في فلسطين فإن التبشير فيــه يعــود قــديـاً إلى القـــرن الحادي عشر، وكــان اقتراحــه بتنظيم الجيش الصليبي، وجعله في سرايا كـل واحـد ة منهــا تتألف من مائة رجل، ويقود كل واحدة منها قائد مائة (الفصلان:٣٣ - ٢٤) مشابهاً لخطة فردريك بربروسا بتقسيمه إلى مجموعات في كل واحدة منها خمسين رجلًا، وكذلك لكل مجموعة قائدها، كما أنه لم يكن هناك شيئاً جديداً بشأن الموسيقي العسكرية كوسيلة لتقوية العزائم، أما توصيته بأن يرتدي الصليبيـون أزياء موحدة، فقد سبقـه بها الانكليز في غنت Ghent في سنة ١٢٩٧، وكذلك من قبل البرجاسية الفلمنك في كورتراي في سنة ١٣٠٢، وكان الملك شارل الثاني ملك صقلية في ١٢٩٢ قد اقترح خطة من أجل حملة صليبية، وقد تضمّنت الخطة وصفًّا تفصيلياً للزي الموحد الذي اقترح أن تتـزود به الجيـوش الصليبية، أمـا معسكرات الراحة من أجل أن يسترد الجيش معنوياته بعسا المعركة (فصل ٢٠)، فهو اقتراح تبنى فيه القاعدة التي أخذ بها فـرسان ا التيوتون وطبقوها منذ زمن بعيد.

وبعد سقوط عكا في سنة ١٢٩١، لم تكن هناك من حاجة إلى قوة بصرة عظيمة لتدرك أن النقطة الأساسية القائمة وراء فقدان المسيحيين

الغربيين لفلسطين كانت هي إخفاقهم بالاحتلال الفعلى للبلاد، فكثير جداً من الصليبين قاموا بالوفاء بنذرهم بزيارة الضريح المقدس، ومن ثم عادوا على الفور إلى أوطانهم، ولقد أراد دوبوا أن يجعل الاحتلال مستمراً أبدياً عن طريق تشجيع الغربيين على الاستقرار في الأرض المقدسة، وكانت المدن الإيطالية سبقته إلى هذه الفكرة إلى حد ما -بشرهها للحصول على حصة في التجارة الرابحة للشرق - بقيامها بعقد صفقات مع الصليبين للتخلي لهم عن مناطق في البلدان التي جرى الاستيلاء عليها حديثاً، وصحيح أن الحملة الصليبية الرابعة لم تكن تماماً مغامرة استعمارية، كان ما نجم عنها تأسيس دويلات لاتينية في الشرق الأدنى، عاشت لأجيال، وكانت الرهبانيات العسكرية بمقارها الدائمة وقواعدها في فلسطين مكافئاً للحاميات العسكرية التي اقترحهـا دوبوا من أجل حماية الأرض المقـدسة ضـد أي ثورة عسكريّة ٠ يقوم بها المسلمون في المستقبل (الفصلان ١٠٤ و ١٠٨)، وعندما كتب دوبوا عن المنافع الاقتصادية التي سوف يتم جنيها من احتلال فلسطين، كان هدفه هو تأمين حصة هامة لفرنسا في التجارة التي كانت من زمن طويل تجلب الثراء إلى المدن الايطالية، أما مسألة الفوائد التجارية التي يمكن تحصيلها بالهجوم الجانبي على مصر، فقد كان قد تحدث عنها من قبل وأوضحها الراهب الفرنسيسكاني فيدنس - Fidence - أوف بادوا في سنة ١٢٩٢ .

وتماشياً مع عدد كبير من الذين تفحصوا بدقة مسألة الحروب الصلبية، أدرك دوبوا تماماً أنه من غير الممكن لحملة صلبيية جديدة تحقيق النجارة المستمر عن طريق تحقيق النجارة المستمر عن طريق الحروب بين السادة الاقطاعين، وتتشابه اقتراحاته من أجل منع مثل هذه الحروب مع الخطة التي اقترحت في أوائل القرن الحادي عشر، ونعنى بذلك خطة «هدنة الرب» التي تضمنت شرطاً قضى بإقامة حلف

معقود بـالأيهان للسلام ولننمي مثيري الحروب إلى الأرض المقــدسة(۱)، ففي سنة ١٢٠٣، وفي مؤتمر عقــد في موزون Mouzon قام كل من روبرت التقي ملك فرنسا والامبراطور هنري الشاني ببحث فكرة إقامة سلم عالمي يشمل أولاً فرنسا وألمانيا، ثم جميع العالم المسيحي.

أما قضية تسوية الخلافات بين الملوك والحكام بوساطة لجنة تحكيم، فيبدو أن فكرة دوبوا هنا بلا سابقة واضحة، ونعني بذلك إقامة مجلس من رجال الدين ومن العلمانين يتولى تعيين هيئة محكمين واسعة، وصحيح أنه لم يوضح بشكل محدد مسدة هذه اللجنة، من الممكن للانسان أن يستخلص أن دوبوا أراد أن تكون اللجنة الواسعة دائمة، هذا و توفرت من قبل جهود للتحكيم بمثل هذه الخلافات ونفذت من خلال إقدام المتخاصمين على تعيين فرد أو عدة أفراد للتحكيم فيما تطوعي من قبل الفئات ذات العلاقة، أوبفرض ذلك من قبل قوة تطوعي من قبل الفئات ذات العلاقة، أوبفرض ذلك من قبل قوة انوسنت الثالث عن حقه ليقوم بالتحكيم فيما بين ملكي إنكلترا وفرنسا، مع أنه كان حريصاً على التنصل من أنه كان حريصاً على التنصل من أنه عاولة تتعلق بالنيل من سلطات الملك الفرنسي، وفي سنة ١٩٤٦ جرت تسمية الملك لويس التاسع والنائب البابوي يودس أوف شاتور Chateauroux ليكونا حكمين

١ - نظمت الكنيسة في حوالي سنة ١٩٠٠ في بواتيه حلفاً للسلام ضم كلاً من رجال الدين والاقطاعين المدنين، قرر اتفاذ إجراء موحد ضد أي إنسان يثير الأعطراب، وفي سنة ١٩٠٨ والمعارف وفي سنة ١٩٠٨ من حريس الاساقفة أي سر أو ك بورغ Sampa of Bourges بغيرة عمد عرب العاملة على خرف للسلام بقرة برجوب أن يقسم كل صبحي بلغ الخاصة عشرة من عمره على مواجهة أي خرف للسلام بقرة السلام بقرة المساوح إذا أقضى الأمرة ولم يعقد رجال الدين من أداء هذا الراجب لكن طلب منهم قيادة السلام بنقرة من عمد المساوم بالماملة على مربطال الدين من أداء منا الراجب المنافقة الإطاليين ودعوهم إلى الانتشام المي اهدندة الربء الثانمة في فرنسا، ونقصى الملك المنفقة الإطاليين ودعوهم إلى الانتشام إلى اهدنية الربء الثانمة في فرنسا، ونقصى الملك الفرنسي، بتجريم كل من يقترف جريمة كل أيام هدنة الرب، وأن ينفى نفياً طويلاً إلى الغدن.

من أجل تسوية قضية الخلافة لحكم فلاندرز وهيناوت، وفي سنة ١٢٦٣ وضع هنري الثالث وباروناته مسألة الخلاف حسول مون أكسفورد للتحكيم من قبل لويس الناسع، وأخيراً لا بد أن دوبوا كان بكل تأكيس على دراية بحقيقسة أنه قبل سبع سنوات فقط من كتابته «الاسترداد» عمل بونيفيس بمثابة حكم بين فيليب الرابع وادوارد الأول.

أما فيما يختص بقضية الحديث عن الاصلاحات اللاهوتية، فقد كان دوبوا على أرض معروفة، فقد كرر التهم المتداولة كثيراً فيها يتعلق بالاهتمامات الدنيوية، والسيمونية، والشره، وفساد الأخلاق، وهي أمور كلها - أو أكثر منها - يمكن للانسان أن يجدها في كتابات بعض رجال الكنيسة من ذوى السمعة الأرثوذكسية النزيهة، وكان دويوا قانعاً أنه يمكن التخلص من الدنيوية وإزالتها بالطلب من رجال الدين التخلي عن ممتلكاتهم الدنيوية، ووضعها تحت وصاية دائمة، مع احتفاظهم بحصة من الدخل، وينبغي أن تدار هذه الوصاية من قبل رجال علانيين، يكونوا بالعادة أكثر كفاءة، وأكثر استعداداً لتقديم الحساب من رجال اللاهوت (الفصلان ٥٢ — ٥٣)، وكانت سابقة الادارة المدنية للشؤون اللاهوتية من قبل الرجال العلمانيين قد أرسيت ، Negociatores Ecclesiae الم بوساطة الـ عدها من زمن طويل بوساطة الـ وكمان هناك أيضماً الوكلاء التجماريين الرحمالة للمديرة الذين لم يشجع مساكنوهم على الارتحال من أجل أعال دنيوية، وقدمت الاقتراحات من أجل المصادرة الكاملة للأملاك اللاهوتية في أثناء الصراع من أجل انتخاب البابوات، فقد اقترح البابا باسكال الثاني على هنري الخامس بشكل رسمي وجـوب تخلي رجال الدين عن جميع السلطات الحكوميــة والامتيــازات التي هم مــدانــون بها للملوك العلمآنيين، وكــان هذا يعني شمــول تسليم جميع الممتلكات اللاهـوتيـة، التي ليست فعليــــاً ضمن "الهبات والمتلكات الوراثية" للكنيسة، وقد ذهب غيرهوه فون ريح ريح (يالمبترغ Gerhoh von Reichersberg (حروالي ١١٥٠) إلى القول بأن الأمير يمتلك الحق في حرمان الأسقف من عتلكاته بسبب أي خرق للالتزامات الاقطاعية، وفيا يختص بمبراث القديس بطرس، قام في سنة ١٢٧٣ سفراء فيليب الشالث بالاقتراح على غريغوري العاشر، بأن يتولى الإشراف عليه وإدارته من قبل واحد من الملوك الأقوياء، وأجاب غريغوري بأنه سيرحب بمثل تلك الترتيبات، وأن الملك الفرنسي سوف يكون شخصاً موائم لتولي الاشراف والإدارة.

والتاريخ الديري متخم بالجهود في سبيل الاصلاح، ومعظم الرهبانيات التي تأسست في أثناء العصور الوسطى تأسست وهذا في الذهن، وعندما أقترح دوبوا إلغاء جميع الديرة غير الرهبانية، واستخدام جميع موجوداتها لحماية الأرض المقدسة(الفصول ٥٤ — ٥٧) كان يردد فقط التوصيات المحددة التي قدمها همبرت القائد الأعلى لطائفة الدومنيكان في كتابه -Liber de Tractan dis Inconcilio Lug dunensi الذي كتبه من أجل عرضه على مجمع ليون في سنة ١٢٧٤، وكان وليم دورانتي Duranti قد كرر الاقتراح نفســه قبل انعقاد مجمع فيينا في سنة ١٣١١ في رسالته Tratatus de modo alebrandi concilii et corruptelis in eulesia Reformandis ، هذا ولم يتضمن اقتراح دوبوا تحويل الرهبانيات النسائية إلى مدارس للبنات (الفصل ١٠٢) فكرة إلغاء هـذه الرهبانيات، وفي الحقيقة لعل فكرته كانت مجرد عملية تبنى لمارسة كانت قائمة، ذلك أن مدارس النحو المرتبطة بالديرة لم تكن أمراً اعتيادياً، فقـد كـانت هذه المدارس. مدارس علمانية يتولى التعليم فيها معلمون علمانيون، وكانت متميزة تماماً عن المدارس المخصصة للرهبان، ومن المحتمل وجود مدارس مشابهة للبنات كانت مرتبطة برهبانيات النساء، ولاقت انتقاداته لعزوبية

رجال الدين التأييد من كتلة كبيرة من الرأى العام الفرنسي، وذلك إذا ما أخذنا بمثابة دليل الانفعالات العاطفية التي وردت في الجزء الثاني من الكتاب الشعبي واسع القراءة Roman de la Rose ، الذي تولى كتابته واحد منّ رجالَ الدين في حوالي سنة ١٣٠٠، وخرج آرنولد أوف فيلانوفا، الذي كان طبيب بونيفيس الثامن باحتجاج قوى جداً ضد عزوبية رجال الدين، وفي أثناء الصراع فيها بين فيليب والبابا تداول الناس Quia nonulli ، وهو مرسوم مزيف قيل صدر عن البابا بونيفيس، وتضمن هجوماً على عزوبية رجال الدين، وأوصى بزواج رجال الدين من البابا إلى كهنة الأبرشيات ، بحكم ما ورد في الكتاب المقدس، ولعل هذه المقترحات من أجل تغيير الوضع الرسمي المفروض على رجال الدين بالنسبة للزواج، قد جرى تحريكه بوساطة تيارات المحادثات التي كانت قائمة من أجل الاتحاد مع الكنيسة الاغريقية، التي لم يهارس رجال الدين فيها العزوبية، ونقل وليم دورانتي عن العهد الجديد، ومن ثم اقترح على مجمع فينا الاهتمام الزائــد بإمكّانيـة إلغــاء عزوبية رجال الدين، وتبنى المباديء المارسة منذ أمد طويل في الكنيسة الإغريقية.

ولم يتجرأ دوبوا على اقتراح إلغاء رهبانية الداوية حتى أعلن فيليب الرابع هجومه على هذه الطائفة بشكل معلن ومكشوف، فقبل سنة ١٣٠٨ قيد نفسه باقتراحات من أجل دمج الرهبانيات العسكرية، ومصادرة أملاكهم في الغرب، ويمكن هنا ذكر عدد كبير من السوابق لمثل هذه المقترحات، ففي سنة ١٣٢٩ قام فردريك الثاني بطرد الداوية من صقلية، وصادر ممتلكاتهم ومقتنياتهم، وعندما استدعاهم للعودة فيا بعد لم يجد إليهم ممتلكاتهم، وكان البابا غريغوري العاشر قد اقترح في مجمع ليون سنة ١٣٧٤، دعم الرهبانيات العسكرية، وقام البابا نيقو لا الرابع في آب ١٣٩٩، لدى ساعه بالأخبار من عكا، بتوجيه البطارقة

ورؤساء الأساقفة لعقد مجمع ديني إقليمي، حيث ينبغي دراسة مسألة دمج الرهبانيات العسكرية وتقويتها، وعندما طالب بالعون المالي من أجل حملة صليبية جديدة، من الأساقفة الألمان، عبر هؤلاء عن موافقتهم على مشروع دمج الداوية والاسبتارية وفرسان التيوتون في رهبانية عسكرية واحدة، على أساس أن سقوط عكا جاء نتيجة للخلافات في ابنهم، وكان ريموند لول قد اقترح مراراً عملية الدمج هذه، وكلك كان شارل الثاني، ملك صقلية، قد اقترح ذلك في سنة الترحد بوجوب تكريس المتلكات المصادرة التي كانت عائدة إلى هذه الطوائف، لصالح المدارس التي كان ينادي بها كسمة أساسية لخطته من أجل استرداد الأرض المقدسة والحفاظ عليها.

أما اقتراحه من أجل تأسيس مدارس لإعداد الغربيين من الشباب من الجنسين للخدمة في الشرق الأدنى، فقد كان جديداً من حيث اللرجة وليس من حيث الفكرة، فبعض هذه الخدمات سيكون إدارياً من أحد الجوانب وتبشيريًا من جانب آخر، وكان بعضهم قد بحث في المنهوم التبشيري، ففي ٢٧ حزيران وجه البابا انوسنت الرابع مرسوماً إلى رئيس جامعة باريس، طلب فيه بشكل رسمي إرسال بعض الشباب الذين تعلموا اللغات الشرقية، إلى الجامعة من أجل التدريب اللاهوي، وأوسالم بعد ذلك إلى الشرق لتعليم الآخرين الايان الصحيح وقويلهم إليه، ولقد شرعوا في تنفيذ هذا المشروع بالفعل، ودليلنا على ذلك، تشير إليه حقيقة أنه في التاريخ نفسه حرر البابا انوسنت راعي دير القديس بيير دي تشارترز مع الرهبان، من واجب دفع الأموال لدعم هؤلاء الشباب، كما كلف بارسال سفارة إلى التنار من أجل تحويلهم إلى الايان المسيحي.

أما مدارس النحوذات النموذج العام الذي دعا إليه دوبوا، فقد

كانت موجودة في كل مدينة تقريباً، وكذلك في بعض المراكز الهامة، وكان عملها الأساسية إعداداً للدراسة الجامعية، وكان من المفترض تأسيس مدارس مماثلة في باريس من أجل الفتيات، وكان المرتل في نوتردام يهارس الاشراف عليهم، فيقوم بمنح إجازات إلى معلمي مدارس الصبيان، وإلى معلمات مدارس السبيان، وإلى معلمات مدارس البنات، وأورد راشدول Rashdall قائمة فيها أساء اثنين وأربعين معلماً، وإحدى وعشرين معلمة، نالوا جميعاً الاجازات.

ولم يكن دوبوا قانعاً بالمدارس القائمة، لكن منهاجه أخفق في تحقيق أية تغييرات أساسية، وكان من حيث الجوهر متطابقاً مع منهاج الدراسة الذي كان موجوداً في جامعة باريس، والمصادر النصية التي أوصى بها بالاسم (الفصل ٧١) كانت هي الكتب المتعارف عليها والمستخدمة، وقد انتقد بعضاً من هذه الكتب لطول نصوصها، وأوصى بتكثيفها للتوفير على الطالب الوقت والمال، وفي حقيقة إتيانه على ذكر بعض النصوص المختصرة لكتب مشهورة، دليل على أن آخرين قبله قد حالوا الأخد بحل مشابه، وبها أنه كان مشغوفاً بأهمية الخبرة العملية وهي فكرة لعله استقاها من روجر بيكون — كان يرغب بتسارع برنامج الدراسات إلى حد يتمكن فيه الطالب من إكبال تعليمه النظري في سن مبكرة.

وكان من بين أهم مالامح منهاجه التعليمي نقطة أولاها اهتهاماً خاصاً، قضت بدراسة اللغات الأجنبية الحديثة المستخدمة في الشرق، وبشكل خاص الاغريقية والعربية، وكانت بعض الجهود في هذا الاتجاه قد بذلت من قبل، لكن ليس على مستوى الفهم الذي نادى به دوبوا، فقد جرى في سنة ١٢٥٤ تأسيس مدرسة في إشبيلية من أجل دراسة اللاتينية والعربية، وفي حوالي سنة ١٢٧٥ أقنع ريموند لول ملك مايروكا بالقيام بإنشاء دير مزود بها يكفى من المال، من أجل دعم ثلاثة

عشر راهباً من الشباب كان عليهم دراسة العربية، من أجل القيام بعمل تبشيري بين المسلمين، وبعدما حصل هؤلاء الرهبان على بعض المعارف المنتقة بالعربية من عبد عربي، ذهبوا إلى أفريقيا، غير أنهم طردوا من هناك بوساطة المسلمين، وأسس ريموند بينافورت، الذي كنان القائد العام الثالث للدومنيكان مدارس في الديرة الأفريقية والإسبانية من أجل هذا الغرض، وكان قائد عام آخر للدومنيكان هو ريموند مارتيني مشهوراً لمعارفه بالعبرية والكلدانية والعربية، إلى حد أنه كتب عمالاً لاهوتياً ضد الاسلام بالعربية، وكان روجر بيكون، الذي كنان اهتهامه باللغات الحديثة منصباً على فقه اللغات أكثر منه على العمل التبشيري قد كرس القسم الثالث من كتابه Opus maius على هذا الموضوع، كا أنه ألف بالنحو الاغريقي.

وبالنسبة لتعليم النساء، فقد كان دوبوا متقدماً خطوة أو خطوتين على معاصريه، وورد من قبل ذكر وجود مدارس للفتيات، لكن النساء كن عمنوعات من دخول الجامعات التي تمتعت باحتكار التعليم العالي النظامي، وجرت العادة بالنسبة لمن رغبن بالحصول على تعليم فوق التعليم الابتدائي، تأمين معلمين خاصين، وقد ورد ذكر عدد من النساء حصلن على تعليم جيل، منهن على سبيل المشال هروتسفيشا أوف غندرشيم Heloise في القرن الشائوف السائوليين المعليات العلمانيات في فلورنسا سنة ١٩٠٤، امرأة متزوجة، ومعلى بين المعليات العلمانيات في فلورنسا سنة ١٩٠٤، امرأة متزوجة، اسمها كليمنتيا Clementia ، وقد تولت تدريس مبادىء اللاتينية، وكان من غير المعتاد تماماً بالنسبة للنساء النبيلات الحصول على بعض التدريبات في الطبابة والجراحة، وقد أراد دوبوا قبول الفتيات بشكل منتظم في مدارس تدريبية للخدمة في الشرق، وكان سيقدم لهن الدورات نفسها تقريباً التي تدريبية المتواقعة وقائد أراد دوبوا قبول الفتيات بشكل منتظم في مدارس تدريبية للخدمة في الشرق، وكان سيقدم لهن الدورات نفسها تقريباً التي

تفترح للدراسة من قبل الصبيان، إنها مع تركيز الاهتهام على الأدوية والجراحة ومبادىء الإيهان الكاثوليكي، وقد أقر على كل حال والجراحة ومبادىء الإيهان الكاثوليكي، وقد أقر على كل حال أن قدرتهن على استيعاب مثل هذه التدريبات كانت محدودة، ولهذا لم يقترح قبولهن في مدارسه المتقدمة للطب، والعلوم، والقانون، واللاهوت، ويبدو أن اقتراحه بأن يتزوجن رجال دين إغريق ومسلمين من أجل تحويلهم، كان مجرد جهد لإعادة تطبيق ما قام به سليهان الأمر الذي أشار إليه في الفقرة التالية (الفصل 17).

وعرّف دوبوا نفسه في الجمل الافتتاحية لكتاب الاسترداد بمحامي الاستئناف للقضايا اللاهوتية العائدة لأدوارد في أكوتين، وعلى هذا لقد كان مدركاً للنزاع الطويل الأمد بين القضاء اللاهوتي والقضاء الملكي، وكان يعرف أن القضية لاتحتاج إلى البحث هنا، وقد امتلك بحكم كونه محامياً ممارساً خبرة من الطراز الأول بالإجراءات المملة المتعلقة بالأعمال القانونية في القرن الثالث عشر، وقد ضمن الـ Summaria مقترحات للاسراع بالاجسراءات القانونية، واقترح في «الاسترداد» بأن هذا من الممكن إنجازه بالطلب من الادعاء ومن الدفاع تقديم التاساتهم كتابة (الفصول ٩١ - ٩٥)، وحين طالب بالمزيد من الاجراءات الكتابية كان يتهاشى تماماً مع التيارات الجارية، ففي النصف الثاني من القرن الثالث عشر أحدث تأثير القانون الروماني والقانون الشرعي تطبيقاً تدريجياً لتسهيل الاجراءات القانونية، والتي زادت من استخدام الوثائق المكتوبة، وزادت بالتـالي من أهمية المحامين وكتــاب العدل، وبدأ التغيير بالظهـــور في المحـــاكم الملكيـــة مع سنــة ١٢٥٠، وفي ستنة • ١٢٩ استخدمت الطلبات المكتوبة في برلمان بآريس، وفي الوقت الذي كان دوبوا يكتب فيه الاسترداد، كانت حتى بعض المحاكم الاقطاعية تتبع الاجراءات الجارية في المحاكم اللاهوتية والمحاكم الملكية، وفي سنة ا ١٣٠٠ كتب يودس صاحب مقاطعة السين دليلاً في القانون هو -Sum ma de Judiciis Possessoriis ، أسسه على القانون الروماني، وقد اقترح فيه خطة من أجل تبسيط الإجراءات القانونية وتقصيرها في القضايا للدنية.

وإذا ما تطرفنا كثيراً في أن نصف للفرنسيين روح الوطنية في أوائل القرن الرابع عشر، وقلنا بأنها كانت بالفعل قريبة من روح القرن التاسع عشر، نجد دوبوا يعبر عن أنشط مشاعر الوطنية الفرنسية، فمع أنه كان من حيث الجوهر رجل سلام، شعر بنفسه بأنه مؤهل لتقديم النصيحة للكه حول القضايا العسكرية، وكانت هذه النصيحة بالفعل أكثر قليلاً من التوصية بأن على الملك أن يطبق بدقة نظام الالتزامات الاقطاعية القائم فيما يتعلق بالخدمة العسكرية، وكان دوبوا قانعاً أنه إذا ما طبق هذا، لن يحتاج الملك إلى التردد بالقيام ببرنامج التوسع الذي طرحه عليه في كتاب الاسترداد، وكان هذا التوسع قائماً وآخذاً طريقه قبل أن يكتب دوبوا، فقـد تم الاستيلاءِ على نورماندي ولانغدوك قبل تتويج فيليب الرابع، وفي سنة ١٣٠٠ أُخذت فلاندرز، وكانت الخطوة المنطقية التالية في هَذَا الاتجاه الضفـة اليسرى من الراين، وفي الاتجاه نحــو الجنوب الشرقي لم تكن هناك حاجة لكاتب منشور ليظهر الرغبة بالاستيلاء على مملكة أرل، وكان فيليب الرابع منـذ بعض الوقت راغبـاً في مـدٌ نفـوذه فوق الامبراطورية، ففي سنة ١٣٠٨ اقتنص الفرصة التي تهيأت باغتيال ألبيرت الأول، للقيام بحملة فعالة من أجل اختيار أخيه شارل أوف فاليوس، وقد تزوج شارل في سنة ١٣٠١ كاترين أوف كورتناي، التي كانت وريثة امراطورية القسطنطينية اللاتينية المبتة، وأعطاه هذا حجةً. للمطالبة بمملكة شرقية، الأمر الذي حاول أن ينفذه و يجعله حقيقة قائمة، وكان التوسع بالنفوذ الفرنسي بالحفاظ على مصالح أسرة كابيه في إيطاليا وإسبانيا وهنغاريا، أمراً طبيعياً إلى حـد أن الفكرة كانت ملكاً. للجميع، وقد هيأ انتخاب البابا الفرنسي (كليمنت الخامس) مجالات جديدة للتوسع بالنفوذ الفرنسي، فلو أن البابا أقدم على تعيين ما يكفي من الفرنسيين الكرادلة، فمن الممكن بقاء البابوية ذات هوية فرنسية، ففي سنة ١٣٠٥، أي قبل أن يقترح دوبوا هدا الأصر في الاسترداد، بدأ كليمنت سلسلة من الترفيعات ضمنت أكثرية فرنسية في مجمع الكرادلة.

ولم يكن الغلو بالمشاعر الوطنية حكراً بأي حال من الأحوال على Jordanus of الفرنسيين فقد أعلن جسوردانوس أوف أوسنابروك Osnabruck في سنة ١٢٨٠ في كتابه وOsnabruck في سنة ١٢٨٠ في كتابه الله العسون إلى الامبراطور mani Ipmerii ، أن من واجب البابا تقديم العون إلى الامبراطور للحفاظ على مكانت السامية والإضافة إليها، وأعلن أنه بواسطة التربيات الربانية جرى منح السلطة الامبراطورية العائدة للرومان، أي المملكة العالمية، إلى الألمان، وينبغي عدم بقاءها مع الرومان، الذين ينبغي أن يكونوا راضين بالخفاظ على البابوية وقانعين بها، وكذلك يتوجب عدم ذهابها إلى الفرنسيين الذين لابد أن تكون الهبة الربانية بالتعليم كافية لهم.

وعلى هذا يمكننا الوصول إلى محصلة مفادها أن أفكار دوبوا الأصيلة حقاً تتضمن القليل فقط أكثر من خطته المحددة من أجل نظام للتحكيم العلمي مع اقتراحه من أجل تأسيس نظام للمدارس، يمكنه أن يقبل بالتدريج نساء من أجل التدريبات الاحترافية، وهذا لايعني مطلقاً أنه نقل عن وعي جميع أفكاره المستعارة الأخرى، فلعله توصل نحو الكثير من الأفكار مستقارة، وهذا يعني أن جميع الأفكار التي أطلقها كانت بعضاً، لا بل كلاً من اهتمامات عصره، أي أنه لم يكن المتقدماً بقرون على عصم ه، بل كان ممثلاً حقيقاً له.

مكانة دوبوا وأهميته

وإذا لم يكن دوبوا مفكراً أصيـلاً، فأين تكمن أهميته، قطعـاً ليس في

تأثيره على عصره أو العصور التالية، التي كانت منعدمة على الرغم من الآراء التي عبر عنها رينان وديلافيلاً لي رولكس، وتكمن أهميته في الحقيقة عينها في أن أفكاره لم تكن أصيلة، فقد عمل بمثابة مرآة عكست حشداً هائـلاً من الأفكار التي كانت رائجـة في عصره، وليس هاماً أبداً كم بدت لنا معظم أفكاره غير واقعية ووهمية، إن هذه الأفكار هامة لأنها ترينا كيف نظر إنسان مثقف ومنطقى ، وحسن المعرفة إلى مشاكل السياسات العالمية في مطلع القرن الرابع عشر، وهو ما كان معاصر أله، وهنا لدينا إنسان متفرد، فقد كان علمانياً مع ميول صحفية للتعبر، وقد تدرب في أفضل جامعة في أيامه، وكان رجالاً عملياً في مواجهة المشاكل، وقد تماشي مع التفكير المعاصر له، وقد حصل على الشروة وعلى بعض الاعتراف والتقدير في ممارسة القانون، وكان أيضاً رجلاً قد تأثر بعمق بالتيارات التي كانت متجهة نحو تأسيس ملكية قوية، في داخل الدولة القومية التي كانت آخذة بالظهور شيئاً فشيئاً، وقد أراد أن يحرك هذه التيارات ويزيد من اتساعها، بإثارة الرأى العام لصالحها، وكان إنساناً، قد شعر - كما يبدو - بشكل غير واضح، بروح عدم الاستقرار، وعدم الرضاعن الحياة الرتيبة المشبعة بالأوهام للقرن الثالث عشر، التي ما لبث القرن الرابع عشر أن انفجر ضدها بثورة مفتوحة، وكان رجّالاً قد شعر بأن «الوقت يفلت من بين الأيدي»، وهو قـد قدم برامج للاصلاح كانت واسعة ومتماسكة إلى حد ما، ودعا إلى تطبيقها.

وقد امتلك قدرة على استيعاب أفكار الآخرين وجعلها أفكاراً له، وأن يقوم أحياناً بنسج الأفكار المتعارضة، ومن ثم إخراجها على شكل خطة موحدة من أجل استرداد الأرض المقدسة والحفاظ عليها وسبيل زيادة عظمة فرنسا وملكها، ومن المحتمل أنه لم يكن واقعيباً لكنه كان جاهزاً مع اقتراحات للاصلاح وللتحسين في عدد من الميادين المختلفة، وقعد اندفع إلى داخل ربها ما خشيت مسلائكة أياصه من السيرخطوة فيه، فقد قاتل ضد عزوبية رجال الدين، ودعا إلى قمع السلطة البابوية الدنبوية، وإلى مصادرة الممتلكات اللاهوتية من قبل التساج، وإلى إصلاح النظام الرهباني، وإلى إعادة تنظيم المنظات العسكرية، وإلى التحويل الجزئي للرهبانيات النسائية إلى مدارس للفتيات، حيث يدربن على الطبابة والجراحة، ويتزوجن من منشقين دينيا ومن كفار من أجل تحويلهم، ورأى أنه يمكنه ضهان سلام دائم بوساطة نظام تحكيم دولي، وتأسيس فيدرالية أوربية تحت السيادة المدرسية، وأراد تأسيس هيئة من المدارس بدورات متسارعة الدراسة تستعدف إعداد شباب فرنسا من أجل استعهار البلدان النائية وإدارتها، القانونية، وتحسين الإجراءات القضائية في المحاكم، ومع أنه عدّ الحرب شراً، كان جاهزاً ومعه خططه لإعادة تنظيم النظام العسكري الفرنسي، في سبيل إعدادة تأهيل القوات وتحسين سوقيتها، ومن أجل إدارة في سبيل إعدادة المهل القوات وتحسين مسوقيتها، ومن أجل إدارة الحروب وتوجيهها في البحر وفي البر، وهنا قد توفرت لديه اهتهامات كل من روجر بيكون ودانتي.

مخطوطة وطبعات استرداد الأرض المقدسة

وصلنا نص كتاب الاسترداد في غطوط واحد، هو المخطوط اللاتيني رقم ١٦٤٢ في مكتبة الفاتيكان، وهمو موجود على ورق رق مسطرته ٢٢ × ١٧ سم، والمخطوط الاسترداد الاحراق ١ - ١١ من المجلد، والمخطوط مكتوب في القرران الرابع عشر، والخط جيد تماماً، لكن أضيفت لم مختصرات لاحد لها عدديا، وأطهر الناسخ شواهد على أنه قرأ الكتاب بعناية، لوجود عدد من الاضافات في الهامش، وجاء بعضها عبارة عن شروح أضافها الناسخ، ولم تكن تصحيحات ولا أعيال حذف، وأنا لم أستطع تفحص المخطوط الأصلي مباشرة، لكن تلطفت مكتبة الفاتيكان

فـزودتني بنسخـة مصورة عنـه رائعة، وقـد قـارنتهـا بالنص الذي تولى تحقيقه لانغلويس.

وكان قد جرى تحقيق هذه الرسالة من قبل بونغارس Bongars. على أنها مجهولة المؤلف، وقد نشرها في كتابه -Gesta dei Per Fran! cos (جزءان - هانوفر ١٦١١) جـ٢ ص ٣١٦ - ٣٦١، ولم يتـول ا لانغلويس حين عمل على إخراج طبعة جديدة للكتاب - كما يبدو -شخصياً تفحص مخطوط الفاتيكان، بل كان قد كلف بذلك واحداً من تلامـذته، واسمه كـولون Collon ، فقـد تولى كولون مقــــارنة نص ا بونغارس بالأصل، وكانت النتيجة اكتشاف عدد كبير من الأخطاء مع إسقاط عدد من الجمل، هذا وقامت طبعة ١٨٩١ التي تو لاها إ لانغلويس على نسخة أخذت عن مخطوطة الفاتيكان، تولى كولون نسخها، وهذه تحتوي على عدد غير هام من التصحيفات، وجرى على الأقل إسقاط كلمة واحدة من النص، والأهم والمتعب والمحبر للمترجم هو المزج بين حـــر في «S » و «F »، ويغير هذا في بعض الحالات المعني كلياً ومادياً، وأقسى ما جرى توجيهه من نقد إلى طبعة لانغلويس هو المخطوطة اللاتينية رقم ١٠٩١٩، الموجودة في المكتبة الوطنية، وكان قد. نشر هذه الوثيقة بمثابة ملحق لكتاب الاسترداد، وهناك فقرة ناقصة موجودة في الطبعة التي تولاها بالوز Baluze وأودعها في كتابه Vitea: Puparum Avenionensium (جــزآن باریـس ١٦٩٣) جـــ٢ ص ١٩٥، وقد تولى لانغلويس نقلها، وكان بالوز مسؤول بدوره عن إلغاء ثلاثة فقرات موجودة في المخطوط، وهي التي تحتوي على حكايات تآمرية ضد بونيفيس الثامن، وعندما أخرَّج موَّلات Mollat طبعته الجديدة من بالوز(٤ — أجزاء، باريس ١٩١٤ — ١٩٢٧) عاد. إلى المخطوطة اللاتينيــة رقــم ١٠٩١٩، حيث وجــد الفقــرات الناقصــة، فأعـاد إدخالهن إلى نصـه المطبوع(جــ ٣ ص ١٥٤ - ١٦٢)، ولابد أن لانغلويس كان يعــرف المخطوطة اللاتينية ١٠٩١٩، لأنه نقل منهـا عدة مرات، ولعله حــلف ما حلف بسبب ما تذوقــه ورآه مناسباً، غير أنه لم يقم بالاشارة إلى أن نصه ناقص.

وباستثناء هذه العيوب، تعد طبعة لانغلويس طبعة رائعة، فبدونها ما كان بالامكان إخراج الترجمة الحالية، وقد تم تبني حواشيه بشكل كامل تقريباً مع شيء طفيف من التعديلات للتحديث فقط، وأمد لانغلويس طبعته وزاد عليها نقولاً كثيرة من كتب دوبوا الأخرى، ولاسيا من كتاب Summaria الذي لم يكن محققاً بعد، وقد تضمنت الترجمة الحالية هذا كله، مع إضافات كان لانغلويس قد أهملها لتوضيح المعاني، وقد التزمت الترجمة بالنص المخطوط، ولم تبتعد عنه.

وكان بونغاريس عندما حقق الاسترداد قسمه إلى فصول، وكان الناسخ قبله قد اعتمد وسيلة أكثر إحكاماً، بوضع إشارات لبدايات النقسرات، وقد حافظ لانغلويس عليها عن طريق الترقيم، مع أن الوسيلتين لاعلاقة مباشرة لها بالأصل، ولا بترتيب موضوعات النص، وقد حافظنا في هذه الترجة على نظام الترقيم من أجل الاحالات على الطبعات التي تقدمت على طبعة لانغلويس لسنة ١٨٩١، وأشير إلى أرقام فصول بونغاريس بالأرقام العربية بين حاصرتين، أما أرقام فصول لانغلويس فاشير إليها بالأرقام المندية.

استرداد الأرض المقدسة

استرداد الأرض المقدسة القسم الأول

إلى أدوارد الأمير المسيحي الأعظم، والأكثر تألقاً، الذي هو بنعمة الرب ملك انكلترا واسكوتلندا، وسيد ايرلندا، ودوق أكوتين، والمشهور أكثر لقىدراته العسكرية منه في ألقابه الأخرى كلها، يرسل إليه المحامي عن قضاياه اللاهوتية في تلك الدوقية، بتحياته، باسم الذي من خلاله يحكم جميع الملوك والأمراء، وهو منذ زمن طويل متشوق لخدمة جالالتكم الملكية، ويدفعه نحو ذلك تقدير طبيعي أصيل، واعجاب بفضائل جلالتكم، وليس بدافع مادي، لأنه ليس هناك من طلب أو عصرض، وهو بإخالاكم بمزيد من الانتصارات.

١[1]: إنني أعرف بشكل جيد، أنكم كونكم ملكاً عالي التفكير، ومحدا ومشرعاً حقيقياً، ليس منذ بداية حكمكم، بل من اللحظة ذاتها التي بدأتم فيها حياتكم العسكرية، فأنتم منذ تلك الساعة تبذلون عظيم الجهد لصنع رجال جيدين من بين جميع رعاياكم، ومن المقربين منكم، ومن المرتبطين بكم، ولقد أنجزتم هذا ليس عن طريق مجرد التهديد بالعقوبة، بل عن طريق إدامة تقديم الأعطيات الثمينة، والآن وقد انتهت جميع حروبكم بنجاح، بفضل من الرب ملك الملوك، الذي منه جميع المباركات تصدر، لم تبحثوا عن الراحة التي اعتاد بقية الأمراء على طلبها، بعد مثل هذا المجهود الذي بذلتموه، لابل بعد جهد حقيقي، وعمل لطيف، أنتم عـوضاً عن ذلك تقومون بالتخطيط لتكريس طاقاتكم الـرائعة من أجل استرداد الأرض المقدســـة، وفي سبيل تحريرها من أيدى المسلمين، فعلى الرغم من تزايد السنوات، ومراغمة للميول الطبيعية لبني البشر، فإن رغبتكم هي بالحصول على المثلث الحقيقي للشجاعة، بالتصدي لجميع المخاطر التي تهدد بالموت الجسدي، لكن تقدم وعداً بحياة خالدة للنفس، ومع أنني أقل الناس تأهيلاً لتقديم النصبحة والمشورة، لقد تأصلت نصائحي في رحمة الرب المانحة

للحكمة، لأنه هو وفي نفسه جيد إلى درجة أن جميع الأشياء الخيرة هي جرء من طبيعت، وجوهره، وكل شيء في العالم، بصرف النظر عن طبيعته، هو بدرجة ما جيد تبعاً للدرجة المشاركة في جوده الكلي، وهذا ليس رأى الكاثوليك وموقفهم لوحدهم، بل هو موقف كل من يستخدم قليلاً من النطق الفلسفي، وإنني مدفوع برغبات طبيعية التي تبعاً للفلسفة ينبغي ألا تكون عبية وبها أنني متعاطف كلياً مع مطاعكم، وبعون من فضل الرب، الرب الذي لاحدود لحكمته سوف أنابع الآن لأضع باختصار، أمام واحد مجرب جداً وحكيم بفن الحرب، وهو جالاتكم الملكية بعض المقترحات التي بدت في ضروروية، ومناسبة من أجل استراداد الأرض المقدسة، والحفاظ عليها.

7[2] وبديهي أن هذا المشروع لايمكن أن يتحقق من دون مساندة صديقكم الأب المقدس، الذي هو بفضل النعمة الربانية الحبر الأعظم للكنيسة الرومانية المغير المسكونية، ومن الضروري أيضاً الحصول للكنيسة الرومانية المقدسة والمسكونية، ومن الضروري أيضاً الحصول على موافقة مجمع عام لجميع الأمراء الكاثوليك والأساقفة، الذي ينبغي المواعمة، لأن تلك البلاد، تبعاً لما صرح به الرب، أغنى من جميع البلدان الاعرى، ومسكونة بكنافة من قبل المسلمين الذين استولوا عليها، الاعرى، ومسكونة بكنافة من قبل المسلمين الذين استولوا عليها، انجاب وتربية كل ما يستطيعونه من أطفال، إلى حد أن كثيراً من المالك كافية لتلبية حاجاتهم، وهذا تراهم يهاجرون من هذه البلاد وفق طرائق التتار، وإذا حدث الأمراء مثلكم شخصياً، يمكنهم بسرعة ويسهولة أن يتجمعوا واحد من الأمراء مثلكم شخصياً، يمكنهم بسرعة ويسهولة أن يتجمعوا على شكل حشد كبير من الناس من هذه المالك المجاورة، ووقتها عندما يعلمون بأن قواتكم على وشك العودة إلى الوطن، تجد هؤلاء المسلمين، يعلمون بأن قواتكم على وشك العودة إلى الوطن، تجد هؤلاء المسلمين، يعلمون بأن قواتكم على وشك العودة إلى الوطن، تجد هؤلاء المسلمين، يعلمون بأن قواتكم على وشك العودة إلى الوطن، تجد هؤلاء المسلمين، يعلى شكل حشد كبير من الناس من هذه المالك المجاورة، ووقتها عندما يعلمون بأن قواتكم على وشك العودة إلى الوطن، تجد هؤلاء المسلمين، يعلمون بأن قواتكم على وشك العودة إلى الوطن، تجد هؤلاء المسلمين،

وهم أشد وأحد من أي وقت كانوا، وهم في أعداد كبيرة جداً، سوف يعسودون على الفور، أي في لحظة مغادرة قواتكم، يحثهم على ذلك السياطين الذين يفضلون السكنى في تلك البلاد، ولسوف يقتلون من تبقى، ويجعلون على الفور من أنفسهم ملاكاً لتلك الأرض اللطيفة وسادة، وظهر هذا التفضيل من قبل الشياطين من خلال حقيقة، أنه عندما أراد الرب شفاء رجل في تلك البلاد، كان مسكوناً بروح شريرة، فقال لتلك الروح: "ما هو اسمك"؟ وأجابته الروح: "سمي بختون لأننا كثيرون"، وأضاف "لاتنفينا أيها المولى إلى أرض نائية، بل بعث بنا إلى الخنازير لندخل فيها" حيث كان هناك منها قطبع كبير جداً، وهكذا إلى الخنازير، واندفع "القطيع من على الجرف إلى البحرر» ولا المحرقس ٥/٢ —١٣] وهذا لايمكن الاستيادء على تلك السبلاد، ولا الاحتفاظ بها لدى الاستيلاء عليها، إلا بوساطة أعداد كبيرة جداً من النس.

[3] وفي سبيل اقناع عدد كاف من الناس للارتحال إلى هناك، والبقاء في تلك الديار سيكون من الضروري جداً أن يعيش الأحراء المسيحين بوثام، وأن يتجنب أحدهم الحرب مع الآخر، لأن الناس الذين ارتحلوا إذا ما سمعوا بأن أوطانهم قد هوجمت وتعرضت للإفساد، سوف يتخلون عن ميراث الرب للعودة من أجل الدفاع عن ممتلكاتهم، وقد وقع هذا مراراً في الماضي، ولهذا بات من الضروري إدقامة السلام بين جميع المسيحيين، أو على الأقل بين الذين يطيعون الكنيسة الرومانية، ومن المتوجب أن يتأسس هذا السلام على قاعدة ثابتة، حتى يتمكن المسيحيون من إقامة اتحاد مندمج بقوة والايمكن شطره، لأن الاكل مدينة منقسمة على ذاتها تخرب، (متى ١٢ / ٢٥)، وذلك حسبا قال الرب، وإذا ما انقسمت يتعين علينا — بسبب هذا الانقسام بالذات — أن ندم الدفاعات عن الأرض المقدسة، حسبا سيظهر ذلك فيا يلي، ولقد ندعم الدفاعات عن الأرض المقدسة، حسبا سيظهر ذلك فيا يلي، ولقد

رأينا الألمان والإسبان، مع أنهم مشهورين كمحاربين، قد توقفوا — بسبب الحروب المتواصلة بين ملوكهم — منذ زمن عن القدوم لتقديم
العون إلى الأرض المقدسة، كما أنهم لن يتمكنوا من فعل ذلك
بالمستقبل، والحروب القائمة فيها بين الكاثوليك مؤسفة جداً، لأن عدداً
كبيراً من الناس سوف يلاقون حتفهم في مثل هذه الحروب، وهؤلاء
ستكون أوضاعهم في الحياة المقبلة غير مؤكدة.

ويطلب الذين غالباً ما لجأوا إلى الحرب، الشروع بحرب جديدة، لأنهم ينظرون إلى الحرب كمسألة عادة، أكثر من عدها وسيلة من وسائل التحسين، ولا يسعون إلى السلام بعد الحروب، ولابوساطة الحروب، ولايضبطون أنفسهم ولايخافون من تجديد الحروب، وبذلك الحروب، وبذلك عن المحدد: "جميع الحروب شريرة في نفسها، وهي غير شرعية، إلى حد أن الذي يطلب الحرب من أجل الحرب، يكون قد وصل إلى الحد الأقصى من الشرورة، وعلى كل حال عندما يكون من غير الممكن ضيان السلام، إلا بوسيلة الحرب، يكون قد وصل إلى الحد طلب الحرب، لابل مسموح لهم التحريض على الحرب، من أجل أن النهاء الحرب، من أجل أن انتهاء الحرب، وبعد إقامة عن سبيل تحصيل الفضائل والمعارف بعد إنسانة الحدف وحده هي غير شرعية وهذا ما يقول به أيضاً أسائلة القانون المدف وحده هي غير شرعية وهذا ما يقول به أيضاً أسائلة القانون المدني.

ومع أن آباءهم وأجدادهم تورطوا في حروب غير شرعية، نرى أن الأبناء الأحياء، وأراصل الموتى، مها كانت الوصود التي وعدوا بها، يبدأون فوراً بالاستعدادات لحرب انتقام، وقد وقعت هذه الأحداث بسبب أن صانع الخلافات بوسائل الإغواء لديه، والاقتاع، والخداع اللاعدود، والغشر، قد بذل جهوده لزيادة عدد المدانين الأثمين معه،

وليثبط جهود استرداد الأرض المقدسة وإعاقتها، ولهذا إنه غير راغب بالسياح للقوى الكاثوليكية بالاتحاد، بسبب ماقاله الفيلسوف: «كل قوة متحدة أقوى من القوة نفسها متفرقة أو عزقة».

هذا وإن الملائكة الأشرار، حسبها شهدت بذلك الكتابات المقدسة، حكماء جداً إلى درجة رباً معرفة الحوادث المستقبلية، لأنهم استوعبوا المعارف ودرسوا النجوم منذ بداية الدنيا، وهم على دراية بأسباب جميع الأشياء، والنتائج الناجمة عن هذه الأسباب، وهم يتذكرون كل شيء، ولاينسون شيئاً، وهم يرون أن الأسباب الفاعلة الآن ربيا تنتج بعضًى النتائج المحددة، وبما أنه كما قال سليان: «ليس تحت الشمس جديد» [الجامعة: ١٠/١]، يمكنهم الحكم والتقدير ورؤية الأحداث المستقبلية، بالتذكر بأذهانهم النتائج التي نتجت في مناسبة مضت عن أسباب مشابهة، ويمكنهم القيام بهذا بدقة أعظم مما يستطيعه الشيوخ الذين تقـــدمت بهم السن، لأنه صحيح أن الشيــوخ يمكن أن يكــونوا رأواً وجربوا كثيراً، إن معارفهم وتجاربهم هي لاشيء عندما تقارن مع معرفة الأسباب والخبرة الطويلة المتوفرة لدى الأرواح الشريرة، التي تعرف كل الأسباب والمحصلات منذ بداية الخليقة، حتى خبرة شارلمان، الذي يقال بأنه حكم مدة مائة سنة وعشرين سنة هي لاشيء عندما تقارن بخبرتهم، وقال حول هذا الموضوع الفيلسوف في الكتاب الثالث من سفر «الموضوعات»: «ما من أحد يختار الشباب قادة» لاسبا في الحرب «الأخلاق» سبب هذا عندما قال: «نحن نرى كثراً من الشباب المتبحرين بمعارف ما جاء بالكتب، لكنهم يفتقرون إلى حسن المحاكمة والقرار الصحيح في القضايا التجريبية، لأنَّ استخلاص معرفة ما حدث في هذا العالم، يمكن الحصول عليها فقط من خلال التجربة الفعلية».

ويحتاج الحصول على الخبرة إلى وقت طويل، ومعروف أن الشباب قد

عاشوا حقبة قصيرة من الوقت، ورأوا من الأشياء القليل، وحصلوا من الخبرة على الأقل، ولهذا السبب ما من واحد صاحب عقل صحيح يمكن أن يختارهم قادة في الحرب، وينبغي أن يكون قادة الحرب أهل السبن من الرجال وأهل الخبرة، وأن يكونوا استراتيجين وذوي رأي في الحرب، وبالنسبة للشباب، فإنهم ينبغي أن ينفذوا أعهال الشجاعة تحت قيادة وتوجيه الأسن منهم، ومع هذا إنه إذا ما توفر رجل حسن، يمكنه بسبب طول تجربته، وذاكرته الجيدة أن يكون أفضل قدرة من رجل شاب، لأن يحكم على المستقبل، ويتوقع ما سيكون به، لابد من أن نفترض بعقلانية أكبر، أن ملائكة الشرّ، يمكنهم الحديث عما سيكون في بالسنة ومن الواضح في ضوء هذه الحقيقة، أنه يمكن لملائكة الشر أن يقوموا عن طريق الاقناع، والاغراء، وبشكل خاص عن طريق المشورة الشريرة، بإعاقة جهود حتى عقلاء الرجال، وذلك إلى الدرجة التي يكونون فيها ذوي فائدة للآخرين الماهرين في الفنون المحظورة، من يكونون فيها ذوي فائدة للآخرين الماهرين في الفنون المحظورة، من الذين يستشيرونهم عندما يرغبون.

ومثل هؤلاء الأشخاص كشرة كثيرة بين المسلمين، لأن شرائمهم لاتمنع مثل هذه المارسات، بل تؤيدها وتوافق عليها، ويدفع هؤلاء الملائكة الأشرار، مع التحركات في السموات وتأثير النجوم الناس بشدة لاقتراف الآثام، والرجس، والتخويف، والمحظورات، وأعمال أخرى يمكن أن ينجم عنها حظوظ خيرة أو شريرة، ولحسن الحظ أن هذه القوى لا تستطيع أن تكبح إرادة الانسان، ولا أن تعطل حكم العقل المنطقي، ويمكن من خلال ممارسة الإرادة لدى الانسان مقاومة الاغراءات، والميول الشريرة، بتثبيت التوجه والاهتهام نحو الخالق، ونحو قيم الخير لديه، والإغراء الأعظم، والقوة الأكثر دفعاً نحو التحرك والمتملكة للتأثير هي قوة السموات، والرب في السموات يجتفظ بأعظم

الجوائر لمن يقاوم حباً بالشرف والاستقامة، وهمو يمنح المزيد من الفضائل من أجل هذه المقاومة، وقد شهد الفيلسوف— أرسطو— لصالح هذا التوجه في الكتاب الأول من كتاب "القيم" بقوله: "قال هرقل مصيباً بأن الفضيلة تتقد دوماً في وجه المصاعب الكبرى، ونحن لانستحق لا المدح، ولا النقد، ولا المكافأة من أجل مواهبنا الطبيعية».

[4] ومن أجل استرداد الأرض المقدسة والدفاع عنها ضد مثل هذه الاعداد الهاتلة، الذين اتخذوا الشياطين مستشارين لهم، يصفقون لهم استحسانا ويشاركونهم، سوف تكون الصلوات المخلصة جداً للكنيسة المسكونية، ولسوف تتم معالجة هذه القضية فيها بعد، ويتوقف الصالح العام للمؤمنين المسيحيين الذين يدينون بالولاء للكنيسة الرومانية على اتحادهم معاً بروابط للسلام، وبالاتحاد، وهكذا يتوجب على اتحادهم معاً بروابط للسلام، وبالاتحاد، وهكذا يتوجب على جميع الكاثوليك الامتناع عن إثارة الحرب، أحدهم ضد الآخر، وإذا ما لجاً بعدها أي انسان إلى الحرب، متحدياً هذه الوحدة، فإن ذلك العمل بالذات سوف يوجه نحو استرداد الأرض المقدسة والدفاع عنها، ومن الممكن عرض هذا وتنفيذه وفق الطريقة التالية.

عندما يعطي الحياس من أجل تحرير الأرض المقدسة ثهاره في عقد مجمع كنسي، يمكن وقتها لجلالته الملكية الواسعة الخبرة الطلب من خلال السيد البابا، أن يتبنى الأمراء والأساقفة [المجتمعين هنا] نظام ما، يمكن بموجبه تأمين عدالة تامة، وفقاً للشرائع المحلية والعادات، ومنحها على الفور دونها تأخير إلى جميع من ادعى لحاق ضرر به أو أذى، ومن المتوجب عارسة أعيال العدالة من قبل قضاة محليين قد جرى تعيينهم، أما في الأماكن التي لم يتم تعيينهم بعد، فيتوجب اختيارهم وفقاً للطريقة التي سيجري شرحها فيها بعد،، فينبغي أن لايندفع كاثوليكي إلى حمل السلاح ضد كاثوليكي آخر، ولايجوز لأحد أن يسفك دما معمداً، وإذا مارغب أي انسان في شن حرب، ليكن غيوراً

متحمساً في شن الحرب ضد أعداء الإيان الكاثوليكي، وضد أعداء الأرض المقدسة، وجميع الأماكن التي قدسها الرب، ولابد من عدم تمكينه من امتلاك الفرصة بتسبيب الموت الجسدي، أو الروحي لأخوانه بالإيان بإثارة الحرب ضدهم.

٤— وكل جماعة تقوم مراغمة لهذا التنظيم الشامل فتغامر بشن حرب ضد أخوانها الكاثوليك، سوف يطبق بحقها عقوبة حرمانها من ممتلكاتها، وينبغي إنزال هذه العقوبة بجميع الذين قدموا العون لها، سواء أكان هذا الصون بالقتال الفعلي، أو بإمسدادها بالعتاد والمؤن، والسلاح أو الذخائر الأخرى أو بضروريات الحياة، وعندما تنتهي الحرب، من المسوجب نفي جميع الذين بقيوا أحياء بصرف النظر عن السن والجنس، أو الوضع، وينبغي أن يكون النفي دائميا من البلاد ومن الممتلكات، كما ينبغي تجريدهم من ممتلكاتهم هم وأولادهم والذين يمكن أن ينحدروا منهم، ويجري ارسالهم للسكني في الأرض المقدسة، وفيا يتعلق بالممتلكات التي انتزعت منهم، ومنها حرموا، إنهم إذا ما قاموا عن طواعية بتنفيذ أمر المغادرة إلى الأرض المقدسة، يمكنهم الاحتاد على هذه الأملاك لتأمين النفقات الضرورية للرحلة.

وعلى السيد البابا معاقبة الذين يشنون الحرب مع الذين نعلم أنهم قدموا بأية طريقة من الطرق العون أو الدعم لمثيري الحروب، أو تعاملوا بتزويدهم بأية نوع من التجهيزات أو المؤن، أو الماء أو النار، أو أي نوع من أنواع ضروريات الحياة، ويتوجب عليه عدم حرمانهم كنسياً، أو تجريمهم الاهوتيا، بل ينبغي تجنب تعريض خلاص أرواحهم إلى المخاطر، نحشية أن يزداد عدد المدانين، وسوف يكون أفضل بكثير إنزال عقوبة مؤقتة بهم من العقوبة الدائمة، والعقوبة المؤقتة، مع أنها ألطف بكثير من العقوبة الدائمة، سوف تكون غشية أكثر، وسوف تكون أقل ضرراً بالنسبة تكون أقل ضرراً بالنسبة

لأقرباء المجرم وذوي الارتباط به.

٥[5]: ويتعلق السؤال الآخر الذي يواجهنا هو: هل يمكن بسهولة إخضاع مثيري الحروب وهل سيكون من المفيد نفيهم إلى الأرض المقدسـة؟، ودعونا نفترض أن دوق— أوكونــت— بيرغندي شن حرباً على ملك فرنسا، الذي هو مولاه، فإن الملك، الذي لايعترف بسيد له على وجه الأرض، سوف يتخذ على الفور خطوات لمنع أي انسان من جلب أي شيء إلى أراضيهما من المؤن، والسلاح والتجارات، أو أي حاجيات أخرى، حتى ولو كانت مستحقة لهم لسبب من الأسباب، ويمو افقة المجلس، الذي سوف يتألف من أمراء ورجال الهوت، سوف يجرى تطبيق هذا الحرمان ليشمل جميع الكاثوليك، تحت التهديد بالعقوبة الماثلة، ولسوف يطلب الملك مصادرة جميع أراضي المجرمين وممتلكاتهم وذلك من أجل استخداماته الخاصة، ولهذا علَّيه القدوم عندمًا يكون الموسم جماهزاً للحصاد، أو أبكر، وأن تكون معمه قموة عظيمة من أتباعه ومن المناطق المجاورة، حتى يمكنهم حمل المحصول كله، وكل مالايمكن حمله أو استخدامه المباشر في المناطق المجاورة ينبغي تدمره، وكل ما يمكن حمله وحفظه ينبغي تكريسه من أجل إمداد الحصون العائدة للجران المخلصين للملك والذين عانوا من خسائر في الحرب، وبهذا سوف يكونوا قادرين في المستقبل على الحفاظ على أنفسهم، وهم بحالة الاستنفار للحيلولة دون فرار صانعي الحرب، وخشية قيامهم بتدمير المناطق المجاورة، ومن المتوجب تجنب حصار الحصون التي هي بالعادة محمية، وذات وضع دفاعي حيد، في بلاد العدو، وإذا ما تحصن المجرمون في داخل قلاعهم، الأمر المحتمل كثيراً، ولم يغامروا بالتورط في معركة مكشوفة، فمن المكن العيث بجميع أريافهم من قبل الجيش وحشود الناس الذين معـه من غير المقـــاتلين، ويمكن للجيش كله مع أتباعه العيش من الأسلاب، وكل ما لايمكنهم

حله ينبغي تدميره، وبذلك لن يبقى شيئاً لدعم الحياة، وإذا لم يقم المجرمون بمقاومة فعالة، بل تحصنوا داخل قلاعهم، خلف أسوارها في المجرمون بمقاومة فعالة، بل تحصنوا داخل قلاعهم، خلف أسوارها في الجبال أو في المستنقعات، على الانسان عدم طلب إماتهم خشية أن تذهب أرواحهم، وتنزل إلى الجحيم لتبقى إلى الأبد، ولسوف يبرهن التجويع أنه عقوبة أعظم فعالية، لأنه سوف يؤثر ليس بالمعتدين فقط، بالمعكومة، فهكذا أمر الرب وقضى من خلال النبي بإنزال العقوبة بالملك أجاح وجميع رعبته من أول رجل فيهم إلى آخر رجل، كما أن الملك شاول الذي رقي بأمر من الرب ودهن ليحكم على بني اسرائيل، قد حرم من مملكته، لأنه بعدما منحه الرب النصر، احتفظ بحيوانات الملك أجاح الضخصة والسمينة من أجل القيام بتضحيتهم للرب، وجرى عوضاً عنه، وبهذه المهورة تمت عقوبة الملك شاول لعدم طاعته، وجرى عوضاً عنه، وبهذه المهورة تمت عقوبة الملك شاول لعدم طاعته، وجرى إخباره من قبل النبي الذي حل العقوبة إليه: «لأن الطاعة أفضل من الأضحية» (الملوك ١/٥/١٧).

٦: وعاقب بالطريقة نفسها الرب القدير أبناء إسرائيل، لإقترافهم الذنب العظيم بخيانتهم ربنا يسروع المسيح، وقتله، فأنزل بهم مجاعة كانت من القسوة بمكان أنها دفعت بالأمهات لشوي أولادهم الصغار وأكلهم، فهذا ما حكاه يوسفيوس في كتابه عن التاريخ القديم، حيث تحدث عن دمار القدس.

٧: وينبغي إعطاء غفران كامل من قبل المجلس الكسي إلى جميع الذين مساحدوا على تنفيذ مشروع عقوبة مثيري الحروب ونفيهم إلى الأرض المقدسة، وينبغي تأكيد هذا الغفران من قبل الذين سوف يتعاقبون على شغل منصب الجبر الأعظم للكاثوليك، وينبغي أن يتولى دوما الذين أرسلوا إلى الأرض المقدسة، عن طريق العقب بة، قيادة الحملات على الاراضي المعادية، وبذلك يمكن أن يخدموا بمثابة سور للدفاع بالنسبة للآخرين، بها أنهم رحبوا متطوعين بإثارة الحرب وشنها بناء على إثارة من الشيطان، ويتوجب إجبارهم مرغمين على القتال في المقدمة من أجل قتال عباد الاوثبان، وأعداء السلام، والوقوف ضد الذين أنفسهم حرضوهم من قبل على الحرب.

٨: ومن الممكن كثيراً أن التهديد بعقوبة التجويع والنفي الدائم، سوف تكون بنعمة الرب غيفة جداً، إلى حد يجعل التهاسات زوجات أمراء الحرب وأولادهم الصغار، وآبائهم المسنين وأجدادهم، وكذلك رهبانهم، وأساقتهم، ورجال اللدين الآخرين، تنجع بالسيطرة على أمراء الحرب هؤلاء العنيدين والمتهورين، وتؤثر على الحهاس الضال لشبابهم، وفي ظل التهديد بمثل هذه العقوبة ما من أحد سوف يغامر شد، الأحال العدد اند.

9[6]: وإذا ما صار الكاثوليك بحالة سلام بين بعضهم بعضاً، فإن المقاتلين سوف يتدفقون من كل اتجاه نحو الأرض المقدسة، مع كل الاحتهالات بتمكنهم من استردادها والدفاع عنها.

١٠ - ومضت جمهوريات: جنوى، والبندقية، وبيزا، من دون عقوبة من أجل خصوماتهم التي لم تتوقف، وحروبهم البحرية، التي غالبا ما أعاقت في الماضي استرداد الأرض المقدسة والحفاظ عليها، ولسوف تحافظ هذه الجمهوريات، ومثلها ستفعل كومونتا لومبارديا، وتوسكانيا، والمقاطعات الأخرى، على سلام دائم، كل قوة مع القوة الأخرى، إذا ما تقرر إمكانية قيام أي ولحد من جيرانهم بتقديم شكوى خدهم على هذه الشاكلة.

١١ - وإذا مــا رغب الحكام في إيقــاف النزامــات بين هذه المدن،
 وإنزال العقوبة بهم، يمكن لأي واحد من هؤلاء الحكام أن يستولى على

بضائعهم وأموالهم الموجودة في مملكته والاحتفاظ بها لنفسه، وإذا ما أخفق إثرها بشن الحرب عليهم فوراً، ينبغي استخدام أملاكهم المصادرة وكل ما يمكن العثور عليه من بضائعهم، على الفور من أجل تمويل، أو ميزانية تتعلق بالأرض المقدسة.

وينبغي على الكرسي الرسولي والأمراء الذين تفجرت في أراضيهم مثل هذه الحروب، ارغام الذين لديهم بضائع وأموال عائدة لمجرمين، على التجاوب مع هذه الاجراءات والأخل بها، في ظل التهديد بعقوبة مصادرة متلكاتهم، وتحويلها إلى التمويل أو الميزانية نفسها، وإذا ما تبرهن أن هؤلاء الأمراء كانوا مهملين في تنفيذ واجباتهم، بعدما جرى إيلاغهم من قبل المتولين لإدارة التمويل المذكور، يتوجب أن يتعرضوا لحرمان مماثل، ولمصادرة جميع ممتلكاتهم، التي سوف يتم تحويلها إلى التمويل نفسه.

١٢[٦]: لكن ماذا عن هذه المدن وعدد كبير من الأمراء اللين لايعترفون بوجود سلطة عليا على الارض فوقهم، تمتلك السلطة لايعترفون بوجود سلطة عليا على الارض فوقهم، تمتلك السلطة لتحكمهم تبعاً للشرائع المحلية والعادات؟ وعندما ينخرط هؤلاء الأمراء وهذاه المدن في الخلافات والصراعات، إلى من سوف يقدمون بأن المجمع ينبغي أن يقرر اختيار محكمين: رجال دين أو آخرين، يكونوا رجالاً حكماء وجريين، وأهلاً للثقة، وبعدما يقسم هؤلاء الأيان يكونوا ناختيار ثلاثة من الأساقفة للعمل بمشابة قضاة، وثلاثة آخرين لكل جانب من أجل المناقشات، وينبغي أن يكونوا رجالاً أقرياء متياسكين، لهم أخلاق مستبعد إفسادها بالحب، أو بالكراهية، أو بالخوف، أو بالجرم، أو بأي وسيلة أخرى، ويستوجب اجتماعهم في مكان مناسب لهذا الغرض، وأن يؤخذ عليهم العهد بأيان محددة صارمة، وينبغي أن تقدم إليهم مختلف مطالب الشاكي والدفاع بشكل

ختصر وبسيط، وأن يتم ذلك قبل اجتاعهم، وبعد رفضهم أولاً لما ليس له علاقة بالقضية ومقحم فيها، عليهم تلقي الشهادات والوثائق والبينات، وتفحصها بدقة متناهية وبيوعي كامل، وينبغي فحص أي شاهد والاستاع إليه بحضور مالايقل عن اثنين من الرجال العلماء الذين هم موضع ثقة عن طريق القسم حسبا بينا من قبل، ويتوجب عرض الشكاوى كتابة، وعلى القضاة الاحتراز وفحصها وصيانتها من الزيف، ومنع أي غش من الدخول إليها أو تزوير.

وينبغي أن تكون نفقات اجتماع القضاة معتدلة، ويتوجب أن يؤخذ بالحسبان أن لاتتجاوز هذه النفقات القضائية أكثر مما قد ينفقه القضاة لو أنهم مكشوا في البيت، وإذا ما كان مرضوباً يمكنهم الاستعانة بمقومين في إعلان الحكم، على أن يكونوا ريجالاً معروف أنهم ثقة إلى أبعد الحدود، مع معرفة جيدة باللاهوت، وبالقانون، وبالشريعة المدنية.

وإذا كان واحداً من الطرفين غير قانع بالحكم، يتوجب على القضاة الذين بستوا في تلك القضاة بإرسال سجل بالاجراءات إلى الكرسي الرسيلي، مع قسراراتهم، لتعديلها وتغييرها من قبل البابا الذي هو بالسلطة، إذا ما كانت تلك التعديلات عادلة، وإذا كانت الأحكام كها هي عادلة، ولم يحدث أي تغيير، سوف يتم تنبيت الحكم بشكل لائق من أجل السجل الدائم للقضية، ومن ثم تدخل إلى سجلات الكنيسة الرومانية للقدسة.

18[3]: ويوفر تغيير الحكمام بالامبراطورية، بالعادة، فرصاً لاتحصى من أجل الصراع في أجراءات انتخاب الممبراطور، في إجراءات انتخاب الامبراطور، ويسبب الفوضى التي رافقت هذه الحالة في الماضي، غالباً ما أعاقت استرداد الأرض المقدسة والحفاظ عليها؛ ولعل توفر سلام دائم في الامبراطورية الرومانية المقدسة سوف يسهم كثيراً في بلورة هذا الهذف، وذلك إذا ما أخدننا بعين التقدير الأعمال الجيدة التي أتيح

للملوك الألمان القيام بها، والتي من المكن لهم القيام بها أثناء حياة الناس الأحياء، لو أنهم ورثوا المملكة والمجد الامبراطوري بدون صراع، بما في ذلك قوة جبارة، وخزائن مليئة مخبئة لهم ومخزونة من قبل آبائهم، ووقتها لن يكون هناك شغـور بالعـرش، ولا انقطاع بالحكم أوّ , توقف، وإذا ما أخذنا أيضاً بعين التقدير الأعمال الجيدة التي قام بها الأباطرة، كما قيا, في الأيام الخوالي، قبل ظهور هذه المعيقات الحديثة، وذلك من أجل إيقاف الحروب المؤذية للجسد وللروح، وهي حروب قامت من خالال الطموح للحصول على الملك وعلى المجاد الامبراطوري، هذا وإنه بتجنب الخسائر الثقيلة المعتادة، يمكن أن يأتي من المملكة ومن الامبراطورية عون كبير جداً من أجل استرداد الأرض المقدسة والحفاظ عليها، ومن أجل كثير من المنافع الدنيوية الكثيرة، التي كان من الممكن لنا الحصول عليها منذ زمن بعيد، من تلك البلاد، فضلاً عن هذا كله، ينبغي عدم زوال ازدهار وتقدم الصالح العام لتلك المملكة، ولإمراطورية ذلُّك الشعب النبيل، وينبغي اتخاذ خطوات لمنح مملكة ألمانيا وامبراطوريتها بشكل دائم إلى ملك جديد، وللازدهار الذي سوف يرافقه، فهو قد يقدم بعض التنازلات الطفيفة حول مسألة الممتلكات والامتيازات والإعفاءات العائدة للامبراطورية من أجل تجنب الخلافات، ولإسكات الناخبين واشباع رغباتهم، زد على هذا يتسوجب على الملك الجديد، الذي سسوف يكون الامراطور أن يشترط على نفسه، وأن يعمد بتقمديم دعم سنوي من أجل مصالح الأرض المقدسة ومنافعها، مادامت هي بحاجة إلى ذلك، وينبغي أن يأخذ هذا الدعم شكل قوة عسكرية كبيرة، يتوجب أن تكون على حسابه الخاص، وأن ترسل إلى الموانيء البحرية مسلحة تماما ومجهزة، مع أغطية مناسبة لثل هذه الحملة، وموائمة لاقامتها في الأرض المقدسة.

٤١[9]: وأن يقوم الامبراطور والأمراء الآخرين بتأمين الأعتده

والسفن من أجل ارسال عساكرهم عبر البحر، سيكون ذلك مكلفاً جداً، وبناء عليه إنه من الأفضل تأمين ذلك إلى المحاربين بشكل إفرادي، متى جاءوا، ويبدو أن هذا الهدف من الممكن الوصول إليه بسهولة وفق الطريقة التالية، وهي طريقة عرضة للتغيير والتصحيح من قبل السلطات المسؤولة:

يمتلك الداوية والاسبتارية والتنظيهات الأخرى التي تأسست من أجل مساعدة الأرض المقدسة، موارد كثيرة، وبـضائع، وعتلكات على هذا الطرف من البحر المتـوسط، الذي كـان ذا فـائـدة قليلة حتى الآن للأرض المقدسة.

وكانت هذه التنظيات في أوقات الحاجة القصوى منقسمة بين بعضا، بعضا، وهذا كانت معاقة ومعطلة وبيوتها عرضة للسخرية، ومن ثم إلى فضائح شنيعة، ومن هنا إذا كان في وجود هذه التنظيات أية فوائد للأرض المقدسة، إنه لمن المرغوب فيه، وعما يُنصح به، دمجها في منظمة واحدة، بالنسبة للمظهر، والملبس، والرتب، والممتلكات، وذلك حسبا يراه المجمع المقدس مناسباً، وعليهم أيضاً البقاء في الأرض المقدسة، يعيشون على واردات عمتلكاتهم هناك وفي قبرص، إلى أن يتمكنوا من استرداد استملاك ممتلكاتهم بسلام، وممتلكات من هذا النوع تكون كافية لإحتياجاتهم، مع مؤن يمكن تزويدهم بها من مصدر ما آخر.

١٥: وينبغي أولا أن توضع عملكاتهم الموجودة في كل مكان على هذا الجانب من البحر المتوسط، تحت الوصاية هي ومواردها، وذلك لمدة ثلاث سنوات أو أرسع، وأخيراً، أو على الفور، ينبغي تحويل هذا إلى وقف، إذا أمكن الوصول إلى ترتيبات شروط مرضية، ويمكن بهذه الوسيلة تحصيل مالايقل عن ثمانيائة ألف لبرة تورية سنوياً من الداوية والاستادية.

وينبغي احصاء الأموال التي جرى جمعها منذ سقوط عكا، واضافتها إلى الأموال الأخرى، ومن الممكن استخدام هذه الأموال لشراء سفن، ومؤن ويقية الحاجيات الضرورية الأخرى إلى المحاربين الذين سيقومون بعبور البحر، ويمكن بهذه الطريقة ضمان عبور حر ومريح في المستقبل، وسيكون ذلك متوفراً لجميع الذين يرغبون بالعبور، حتى بالنسبة إلى أفقر الناس، ويمكن للسفن أن تجلب معها من الأرض المقدسة مايلزم من منتجاتها وماهو مطلوب هنا، وحمل منتجاتنا إلى هناك، ذلك أنه سيكون من السهل لمنذاك شحن البضائع من بلد إلى بلد أخر، وحين نأخذ هذه الأمر بعين التقدير، سوف يندفع المسيحيون الذين يعيشون على هذا الطرف من البحر، أو في مكان أَخر، بشكل طبيعي للتفكير للدفاع عن الأرض المقدسة، ولحماية سلامتها، ومن الممكن أن يحمل بهذه السفن من المناطق الخصبة في الجزر وعلى سواحل البحـر المتوسط كثيراً من المؤن والحاجيات الأخرى، وبذلك لن يعاني من النقص بالمؤن أحد من المحاربين أو من الذين تمركزوا في كل مكان قرب البحر، وينبغي إلقاء أعضاء التنظيمات المتقدمة الذكر، الذين شعروا حتى الآن أنه من غير الموائم لهم عبور البحر والعيش هناك، في ديرة طائفة السسترشيان وفي ديرة الطوائف الأخرى المزدهرة، لقضاء العقوبة على تجاوزاتهم، وعليهم أن يعيشوا هناك مع الرهبان، ولسوف تتلقى هذه الطوائف قليلاً من المساعدات، من أجل الانفاق على هؤلاء الداوية وسواهم، ويستمر ذلك حتى يأتي الوقت الذي يمكن تحريرهم فيه من هذا العبء، أي عبء دعم أعضاء هذه التنظيات العسكرية والانفاق عليهم.

ولسوف يكون الدخل السنوي من هذا المصدر كبيراً، وبوساطة ضخامته سوف يكون سوء المعتقد لدى الداوية والاستارية واضحاً، وسوف يغدو مرثياً كيف أنهم قاموا حتى الآن، من أجل هذا الدخل، بخيانة الأرض المقدسة، وأخفقوا بالقيام بواجبهم نحوها، وعندما تصبح الأمور موائمة وواضحة فإن هذا الدخل السنوي سوف يتضاعف بشكل فعال بوساطة تبرعات المؤمنين، والممتلكات المصادرة العائدة إلى الذين أثاروا الحروب العدوانية، ومن مصادر أخرى كثيرة، ولسوف يجري توضيح هذا أكثر فيا يلى:

١٦[10]: لقد كانت الأرض المقدسة حتى الآن سيئة التزويد بالمؤن بسبب الصراع الكبير بين الشعوب، ولهذا فإن الأب المقدس، الذي قبل بأن هذه القضية هي شغله الشاغل، سوف يقوم بحث كل نائب له أن يرسل إلى هناك أكبر عدد من المقاتلين، وذلك بقدر ما تسمح له موارده، وسوف يجري تصنيف هؤلاء بوساطة زي موحد متميز بالنسبة للفرسان وكذلك بالنسبة للرجالة، وأن يجرى تزويد كل فئة برنك واحد مع الراية العائدة إلى الحاكم اللي أرسلهم، وسوف يتولى السيد البابا الاشراف على تنفيذ هذا الأمر، وأن يلتزم بتنفيذه الأمراء العلمانيين، وأن يتولوا القيادة شخصياً إذا كان يمكنهم هذا بدون صعوبة، وإلاّ على كل منهم تعيين شخص مناسب يتولى قيادة القوات عوضاً عنهم، وأن يكونَ مجهزا برنوك الإمارة وشعاراتها وأعلامها، وبهذه الوسيلة سوف تتمكن جميع الشعوب المحلية لملكة أي أمر من الأمراء، بصرف النظر عن وضّع الذين أرسلوهم إلى هناك، من تشكيل جيش واحد، وإذا لم تكن أعدادهم كافية لذلك، يتوجب أن يضاف إليهم أناس من الأقرب إليهم، الذِّين يفهمون لغتهم، وتكون الزيادة بأعداد كافية لتشكيل جيش، وينبغي تشجيع الرجال من كل مرتبة، لابل حتى النساء من الأرامل وكذلك المتزوجات على إرسال رجال مجهزين بها فيه الكفاية يرتدون الزي نفســه مع الشعــارات والرنوك ذاتها، وعلى الوكــلاء أن يبعثوا بفرقهم النظامية للموسيقي العسكرية، للقيام بالمرور بالمدن، وبالبلدات والطواف مع أصوات الأبواق، وأصوات بقية الآلات

الموسيقية والأغاني، وأن تكون معهم الرايات البراقة، فذلك سوف يحرك مشاعر الناس ويشجعهم جميعاً، ويؤثر عليهم بقوة من أجل عبور البحر، أو ارسال آخرين بتجهيزات موائمة، وسوف يزيد هذا التجييش أعداد اللحادين إلى ما فوق حدود التصور.

١٧: وينبغي اقتاع الأمراء والأعيان الآخرين الذين يشاركون بالحملة بأن يتعهدوا، أنهم إذا ماتركوا جيوشهم بسبب الموت أو المرض، أو المعودة إلى الوطن، أو مهاكان المحرض والسبب، أن يتركوا هناك عدداً عندا من العساكر مع أسلحتهم ورنوكهم وراياتهم، ومع نفقة حتى تمكنهم من العيش بشكل مناسب، ولسوف تتلقى هذه النفقة زيادات حتى تصبح كافية، وذلك من مصادر التمويل العائدة للأرض المقدسة.

10 وينبغي اقناع أي شخص متمكن وقوي من كلا الجنسين، أن يعد بالقيام، بعد ضمان سلامة الطريق، بارسال على الأقل نفقات العدد الذي يمكنه من العساكر، وذلك في السنوات التالية، مع أموال لساعدتهم أكثر، ويتوجب نقل هولاء العساكر مع زوجاتهم، عبر البحر حتى يقوموا بسكنى الأرض المقدسة، وأن يشحنوها بالناس على قدر الحاجة للاستيلاء على تلك البلاد والاحتفاظ بها.

١٩ : زيادة على هذا ينبغي أن يبقى فــرســـان ذوي تجرية، وحكهاء،
 ونشطاء، بحيث يحملــون رنوك بعض الأمـــراء الكاثــوليك، وأن يكون معهم حملة للرايات.

٢٠: وينبغي أن يسمح لكل مملكة كاثوليكية، لابل بالحقيقة لكل منطقة واسعة أيضاً،، باحتلال إحدى المدن، أو القلاع، أو المواقع الهامة هناك، مع بعض المناطق المتاخة، وأن يكون حجم المنطقة المحتلة متماشياً مع عدد الأتباع الذين شاركوا في الحملة، وبذلك يتمكن القادمون الجدد، بعدما المكتهم مصاعب الطرقات، وختلف أنواع أماكن النوم،

والنقص في أشياء أخرى، يتمكنون وقتها من نيل البهجة والسرور في أماكن وأجواء معتادين عليها، وذلك بعد حزنهم، ومتاعبهم، وأساهم، ومن الواجب تغيير أساء تلك الاماكن، واختيار أساء جديدة لها يمو افقة الأكثرية تحمل ذكري، أو الاشارة إلى المملكة أو المدينة الرئيسية، التي جاء منها السكان الجدد، وسيمنح هذا كثيراً من الطمأنينة إلى المتأخرين بالوصول، بعد معاناتهم من التعب والشدائد، وسيتمكن الضعفاء من الواصلين، وسط هذه الراحة وهذا السرور، من استرداد عافيتهم بسرعة أكبر، أما الأقوياء الذين ألم بهم الضعف الطارىء فسوف يستردون نشاطهم بسرعة أكبر، وسوف يستعيدون قواهم الطبيعية وحماستهم، وعندما يعودون من القتال مرضى أو جرحي، سوف يشفون بسرعة بمساعدة الأطباء والجرائحيين، الذين يتولون العناية بهم بحرص وتيقظ، ويفضل الراحة والمنافع والأسباب الأخرى التي تقدم لهم، والسيم إذا ما كانوا بين أبناء بلدهم، فوقتها سيتعافون بسرعة أكبر، بسبب الآمال التي يقدمها لهم أبناء بلدهم مع الراحة والعناية، ولسوف يعودون إلى القتال وهم أقوى، وأكثر شجاعة، وبدون خوف بفضل الراحة التي نالوها.

1 [11] : وفي سبيل تجنب أي خرق للنظام الجيد، أو للحقوق المتبادلة، فيها يتعلق بالتخطيط للحملات، وفي تعيين الأماكن للاستقرار في الأرض المقسسة، ينبغي أن يتقسرر، أن اللذين نفيسوا بسبب إثارة الحروب، أو بعثوا إلى هناك عقوبة لهم للقيام بأعال مشابهة، مشاركتهم في الحملة الأولى، أو الحملات، وسوف تكون أماكن استقرارهم بالحري قريبة من الأحداء، وفيها يختص بالذين حجاءوا من بعدهم، فليعين إلى هذا الحدود الجيهوية نفسها.

 ٢٢: وخشية من قيام خلافات ونزاحات بين الأمم حول مسائل اختيار المدن الكبيرة، مثل القدس وعكا ومن ثم احتسلالها، يبدومن المواثم، ومن المنطقي، أن يسمح الأناس من ختلف البلدان بالدخـول إليها، لابل أن يسكنوا فيها إذا مـارغبـوا بذلك، وستكـون الترتيبات نفسها معقولة في حالة المواقع الهامة الأخرى على شاطىء البحر، أو القريبة من البحر، حيث تكون قد تجمعت هناك مختلف التجارات من مختلف البلدان.

٢٣: وينبغي أن يكون لكل مدينة مع المنطقة المعينة لها، قائداً عسكرياً مع عادة مثات أدنى منه، وتحت إمرته، ويتوجب تقسيم كل مائة رجل أوكلت قيادتها إلى كل قائد مائة إلى ثبانية حضائر، يكون في كل حضيرة بالعادة اثني عشر رجالاً، وفقط قائد المائة سوف يكون معه في حضيرته خسة عشر رجلاً، وبهذه الطريقة سيعرفون دوماً إذا ما كانوا يمتلكون قواهم الكاملة، وعلى كل واحد أن يحرس الآخر بعناية، ويدافع كل واحد عن الآخر حتى الموت.

٢٤: وينبغي بحد هذا أن يتقرر كم عدد المقاتلين الذي يمكن أن تقدمه كل مدينة للجيش، وعلى قائمه كل مائة أن يتفقمه الرجال الذين تحت إمرته، ويتأكد أنهم قد تدربوا على استخدام السلاح، الذي يتوجب عليهم استخدامه وفقاً للتوجيهات الصادرة عن القائد الحربي لمدينتهم.

70: وقد روي بأن التتار الذين يشنون الحرب وفقاً للطرائق والحادات التي كانت في أيام الاسكندر، (تبعا لسيرة الاسكندر، اعتاد القدادة الفرس في تلك الآونة على مركزة كل أسرة من الأسر تحت السلاح) لايستخدمون المال، ولايشترون المون، وإنها يأكلون من الأسلاب التي يحصلون عليها من الأعداء، وعلى الميرة والأطعمة التي جعوها من قبل، وعلى ما ينتجه الأعداء، وهم لم يتبولوا قط إلقاء الحصار على موقع حصين، وفي احدى المرات تجمعوا خلال خسة أيام أو سنة واحتشدوا من كل اتجاه في الساعات الأولى من النهار، للقيام بهجوم بمختلف الطرق وفقاً لأساليبهم، وظلوا كذلك حتى المساء،

فـوقتهــا عـادوا إلى أكــواخهم وإلى أزواجهم، وأولادهم، وإلى ذويهم، وليس مـن المفيـــد الإصرار على مثل هذه الطـراثق، حيث ينبغـي تنوع التكتيكات وفقــاً للزمان والمكـان، والعدو، وعســاكــنا وبقية الحقـائق، وذلك حسبها مارس قادة الحرب لدينا ويمكن أن يقرروا.

٢٦ [12]: وفي العادة يعتري التعب العساكــرمع مطاياهم، وهذا أمر طبيعي بالنسبة للرحلات البحرية، وذلك لـعدم توفُّر مراكب قادرة على نقل أعداد كبرة حداً من الناس في وقت واحد، كما ولا يوجد ميناء في أي مكان من المكن أن يصعدوا منه على عدد من السفن في وقت وآحـد، كما لايمكنهم النزول من السفن إلى الميناء في وقت واحد أيضاً، ومن الممكن في ظل هذه الظروف، أن يكون من السهل تمزيق الأعداد القليلة التي وصلت في وقت واحد من قبل العدو الشرس، الذي تساعده ملائكة الشر التي تعادي هذه الحملة التي تسعى إلى الحد من قواهم، وفي سبيل تجب مثل هذه المأساة، يبدو أنه من المفيد اتباع طريقة ذلك المقاتل الجبار، وأعنى به شارلمان، بجعل الجزء الأكبر من الجيش مأخذ الطبيق براً، وذلك بعد الحصول على الأذن من باليولوغوس -Pa laeolagus امراطور بيزنطة - أندرنيكوس الثاني ١٢٨٢ -١٣٢٨] ومن الأمراء الآخرين الذين سوف يزحف الجيش من خلال أراضيهم، وينبغي أن يطلب من مقولاء الأمراء إعطاء مدخل آمن إلى بلادهم، وممر فيها ومخرج منها، وكذلك الساح للمسافرين الأفراد، مع تمكينهم من الحصول على ضمان تأمين الميرة والمأوى بالسعر العادى المتداول، الذي يدفعه السكان المحليون، كما يتوجب على الأمراء المحليين السماح بدون مقابل، مع تسريع أعمال، نقل المؤن من كل اتجاه، إلى الطرق المختارة من أجل العبور، وذلك بوساطة تعليق بعض، لابل كل، الضرائب، ومع أن هـذا الطريق طويل أكشر، فـإن عـدداً كبيراً من الناس سيقع اختيارهم عليه من لايتجرأون على السير على الطرق

الأخرى، أو هم غير قادرين على فعل ذلك.

ولسوف يكون من المفضل كثيراً توجيه الضربات إلى العدو من كثير من النقاط بدلاً من نقطة واحدة، ويمكن للألمان، وللهنغار، وللاغريق، ولكل الذين يعيشون إلى الشيال منهم، السير على هذا الطريق نفسه المذكور أعلاه، ولقد قرأت في «تاريخ القدس» بأن الامبراطور فردريك بربروسا قد سار على هذا الطريق، وهو الذي غرق في واحد من أنهار أرمينيا، بينا كان يستحم بسبب الحر، وقد حدث هذا في أيام صلاح الدين ملك الأسوريين [كذا]، الذي هرب من أحام الامبراطور، وتخلى له عن كثير من البلدان والمواقع الحمينة.

ومن الممكن قبول كل انسان من ممالك انكلترا، وفرنسا، واسبانيا، ومن جميع الذين يعيشون على هذا الطرف من الجبال، للانتقال بحراً، وكذلك اللومبارد، والتوسكان، والأبولينين، والغلاطيين، والصقليين، وذلك مع الذين يقطنون الجزر الأخرى من ذلك البحر، ويمكن للذين يخافون من البحر اختيار الطريق الأطول على حسابهم وبجهودهم.

٧٦[8]: وبديهي إن التعاون من أجل مهمة استرداد الأرض المقدسة والحفاظ عليها، أمر هام جداً، ويقتضي الأمر كذلك أن تكون قوى جميع أعضاء الكومنولث الكاثوليكي متواثمة وموحدة، وسيكون من الضروري بالدرجة نفسها، السعي من خلال الأدعية التقوية للكنيسة العالمية نصو الحصول على المنافع الكبرى للسلام، وعلى المناسرداد، والوقاية من الرب الذي تتدفق منه البركات، وهو الرب والمولى للجيوش، وهو وحده سبب السلام والنصر، ولا يمكن مطلقاً استرداد الأرض المقدسة، والاحتفاظ بها، إذا ما عد قادة الحرب والعساكر الذي تحت امرتهم، أن الاعتماد على قواهم الخاصة كافياً للحصول على نصر عظيم من هذا النوع، والحفاظ على ثاره بشكل للحصول على نصر عظيم من هذا النوع، والحفاظ على ثاره بشكل داثم، فيهذه الوسائط لن يكونوا قادرين مطلقاً على مقاومة ملائكة

الشر، الذين يناضلون ضـدهم، ولن يكونوا قـادرين أيضــًا على مقاومــة إغراءاتهم وإغواءاتهم، لأنه من المعتقد أنهم سوف يتمكنون ببراعتهم من إعاقة المقترحات، المطروحة أعلاه، بقــدر ما يستطيعون .

ولهذا السبب يبدو أنه من الموائم السعى من خلال المجمع احداث إصلاح وتغيير في أوضاع الكنيسة المسكونية، بحيث يمتنع الأساقفة، من الكبير إلى الصغير، عن ممارسة المحظورات، التي حسرمها الآباء المقدسون، ويمكنهم بذلك الإصغاء إلى مثل، وشرائع، وآراء الآباء، والأخـذ بها ومـراعـاتها تماشيـاً مع قـول النبي: «حـد عن الشر واصنع الخير. اطلب السلامة واسع وراءهــا»[المزامير: ٣٤/ ١٥]، ووقتها عندما يتملكون السلام في قلوبهم، فإن جميع الكهنة، مع رجال الدين قاطبة، والناس الواقعين في عهدتهم، سوف يقومون بشعور روحي واحد بتشكيل جسد سياسي واحد، ووقتها سوف تتحقق كلمة الرسول: «وكان لجمهور الذين آمنوا قلب واحد ونفس واحدة» [أعمال الرسل: ٤/ ٣٢]، أو حسب تعبير الفيلسفوف: «جميع الفضائل متحدة أقوى وصلواتهم المتواصلة الحصول على هبة النصر الدائم على الكفار، من الرب، الذي عندما سأله سليان منحه الحكمة وحدها، أعطاه أيضاً الذهب والفضة وبقية الشروات الدنيوية بحيث تفوق على جميع الذين سكنوا في القدس قبله.

وكون هذا الإجراء أمراً ينصح به، يمكن استخراجه من حوادث حروب يهوذا المكابي ذلك المحارب الرائع مع أخوانه، فطوال الوقت الذي اعتمدوا في الاخماق في اللاي اعتمدوا في الاخماق في التنال، الكنهم حصلوا على النصر عندما طلبوه من السهاء والتمسوه من الحاكم الأعلى على جميع الجيوش، وهكذا تحقق ما قاله الرسول: «لأن كل ما سبق فكتب كتب لأجل تعليمنا» (روما: ١٥ / ٤)، وعلى هذا

يتوجب علينا الافادة من حكمة الكتابات المقدسة، وليس من حكمتنا الخاصة، وذلك تماشياً مع نصيحة سليان حيث قال: (يابني على فهمك لاتعتمد، (الأمثال: ٣/ ٥)، وعلى هذا تأسس القانون الذي قال: (الأيجوز لأي إنسان أن يعتمد على فهمه».

[15]: ولهذا ينبغي أن نسعى في سبيل سلام عالمي، وأن نلتمسه من الرب، وبدلك يمكننا بوساطة السلام، وفي حقب السلام الحصول على فضيلة كاملة، ومعرفة، لايمكن بوسيلة أخرى الحصول عليها، وقد أدرك الرسول هذا عندما قال: «وسلام الرب الذي يفوق كل عقل يحفظ قلوبكم وأفكاركم»(فيلبي ٤ / ٧)، أفكاركم التي هي نفوس منحت عقارًا، والتي هي بالعادة تتدمر بالحروب، ولأتنال الحماية، وكذلك بالفوضي، وبالتشاحن المتواصل في المحاكم، الذي بالسوء مثله مثل الحرب، ولهذا ينبغي على كل إنسان جيد أن ينأى بنفسه عن هذه الشروط بقدر الإمكان وأن يتجنبها، وعندما يضطر الانسان إلى اللجوء إلى هذه الوسائل، لأنه يكون غير قادر على انقاذ حقوقه بوسيلة أخرى، ينبغي أن يختصرها بقدر الامكان، وأن ينشد السلام وتحصيل حقوقه مذه الوسائل، بقلب ساوى فقط، وهذا ما بشر به الفيلسوف عندما قال:«الحرب هي وفي نفسها خطأ فادح، وشر مستطير، وكل من يسعى وراء الحرب من أجل الحرب، يكون قد وصل إلى أقصى حسالة الشرور»، ومثل هذا، لكن ليس بالدرجة نفسها من التطرف، شرور الصراعات الأهلبة، والاضطرابات.

٢٨ — والهدف الذي نسعى إليه الآن، والذي هو غايتنا الرئيسية، هو السلام السعلمي، وحسبها قال الفيلسوف: «غاية كل عمل قائمة أولاً في مقصده، وأخيراً في تنفيذه»، وعلينا أن نقوم أولاً بإزالة حل عائق في وجه السلام العالمي، واحتهالات فرص هذه العوائق، وبذلك نتبع الأسس التي عرر عنها الفيلسوف بقوله: «على كل من يؤيد توكيد هرقل

أن يتخلى ويتنازل عن كل شيء سيتخلى عنه هـرقل ويتنازل لو أنه كـان حاضراً»، أي عن كل سابقة ومحصلة للتـوكيد، لأن التنازل، أو التخلي، عن أي شيء مــعارض للاقتراح الأول، ـسوف ينتـهي بدحض مشين حداً.

٢٩[15] : يشغل الأسقف الأعلى(أي البابا) - مرآة الدنيا كلها -منصب بطرس المبارك أو كرسيه، وبطرس المبارك هو أمير الرسل، ونائب ربنا يسوع المسيح،المخلص والأب للأرواح كلها، وإذا ما أراد البابا أن ينقـــذ الأرواح كلها، ويحفظها ومن ثـم إعــادتها إلى أبي جميع الأرواح، عليه أن يسعى جاهداً إلى إز الة كل حرب من الحروب، وكل ثورة، وكل نزاع، وأن يعلن أن هذا ما ينبغى القيام به، كما يتوجب عليه أن يبدأ بنفسه وبأخوانه الكرادلة، والأساقفة، أي أن يقوم بامتثال ما قـد كتب وينفذه وهو: «يسـوع ابتدأ يفعله ويعلم به»، (الأعمال: ١ / 1)، وكما قال الرسول: «دعونا نعمل الخير لجميع الناس، بقدر ما نعمله لأنفسنا، ولاسيما للذين هم من أهلنا من أهل الايمان»، (غلاطية :٦/ ١٠، بتصرف)، وعليه أن يتفحص البطاركة، ورعاة الديرة، ورؤساء الأساقفة، والأساقفة، وبقية الكهنة والذين يشغلون مناصب دوقيات، أو كونتيات، أو بارونيات، مع بقية ذوي المناصب الدنيوية، وأن يعرف كيف يعملون، وكيف ينخرطون في أعمال القتال، وكيف هم أنفسهم يثيرون الحروب، التي فيهــا كما نرى، يلاقي الكثيرون الموت بمشــاعــر دنيوية - حسبها يحكم الناس - وأيضاً بمشاعر دينية، وأن يرى كيف أن الأساقفة الذين يتورطون بالحرب، يكرسون وقتاً طويلاً للعناية بحروبهم، ويهتمون بها، أكثر من اهتمامهم بخلاص أرواحهم، وأن يرى كذلك كيف أنهم يبددون الكثير من الوقت والمال على هذا النوع من الأشياء، وبالتالي يخفقون في مراعاة ما كتب، حتى في القانون المدنى، من أن الاهتمام بمصالح النفوس البشرية هو الأولى بأن يعطى الأفضلية على

كل شيء آخر، وفي البلدان التي لا ينشغل فيها هؤلاء الأساقفة بأعمال القتال، كما هو الحال في إنكلتراً وفرنسا، يمكن للانسان أن يرى كيف أنهم يوقفون أوقاتهم على النزاعات الناشئة عن الممتلكات الدنيوية، وكيف أنهم أهملوا العناية بأرواحهم، وانصرفوا نحو أعمال التحكيم المتواصلة، وإلى إدارات الأموال، وإلى الذين يحيطون بالأمراء من أجلُ تعويضات معتدلة، وكيف أنهم يناضلون ويبذلون جهودهم في سبيل سادتهم وأولياء أمورهم مع الخاضعين لهم لكي يبددوا في هذه القضايا ممتلكات الكنيسة التي هي ملك لفقراء يسوع المسيح، وكيف أنهم يدفعون تعويضات وجوائز للمحامين، وللوزراء، ولقضاة القانون البشري أعلى بكثير مما يدفعونه إلى المختصين بالقانون اللاهوتي، وكيف أنهم يهجرون كنائسهم، ويترددون على القصور ورفقة الملوك من أجل أن ينالوا البراعة والخبرة في مناقشات المنتديات، وكيف أن التلاميد الشباب، يقومون بعد مشاهدتهم لعادات ولأعمال الأساقفة، بإهمال دراسة الفلسفة، والقانون اللاهوتي، ويتلفقون جميعاً على مدارس القانون المدنى، ولاينالون في هذه المدارس: بوساطة البراعة القانونية، المنافع الكبيرة فقط، بل الأسقفية العليا أيضاً، وهم بذلك إنها يحذون حذو الكثيرين الذين نجحوا في استحواذ الأسقفيات الكبرى من خلال معارفهم وممارساتهم للقانون المدني، أو لم نصل إلى نقطة بات فيها الكهنة النظاميون الذين يمتلكون معارف في الفلسفة والشريعة اللاهوتية هم قلة فقط؟

أولا غالباً ما يمضي الأساقفة وقتاً سنوياً أطول للعناية بالمسائل الدنيوية والاهتهام بهاء والعمل بمنزيد من الوقت من أجل منافعهم الخناصة في هذه المسائل أكثر من العمل من أجل خلاص الأرواح التي عهد بها إلى عنايتهم؟ وعندما يكون هناك كاهن كمان قسيس كنيسة ثم صار أسقفاً، كم من المرات نراه مكرساً طاقاته للاستحواذ على منافع

دنيوية، بدلاً من أن يعمل أكثر من ذي قبل في سبيل خلاص الأرواح؟ أو لا يبقى الأساقفة، عندما ينشغلون بقضايا قضائية حول مسائل دنيوية، أقل نشاطاً أو بدون عمل تقريباً؟ أو لا يعيشون في رفاه عظيم، أعظم من رجال الدين الآخرين، وأعظم مما عاشوه هم أنفسهم قبل الوصول إلى منصب الأسقفية؟ وعندما يتولى الأساقفة الوعظ أحياناً والمطالبة بسلوك حسن، أو لا يحدث مراراً أن الشعب الذي يستمع إليهم، يقوم بتوجيه النقد إلى محبى القضايا القضائية المدنية واتهامهم، ومعهم المجرمين المدانون بالشره، والنهم، والظلم، أو لم يعتد الذين تعذبوا، أو أرغموا، على القول: «نحن نسمع هؤلاء الناس يتفوهون بكثير من الكلمات الطيبة، لكننا نراهم يفعلون العكس؟ ونستطيع نحن أن نشملهم بكلهات المخلص التي قال فيها: «على كرسي موسى جلس الكتبة والفريسيون. فكل ما قالوا لكم أن تحفظوه فـاتحفظوه وافعلوه، ولكن حسب أعمالهم لا تعملوا لأنهم يقــولون ولا يفعلون»(متى: ٢٣ / ۲ — ٤)و «من ثمارهم (أي من أفعالهم) تعرفونهم» (متى : ٧ / ١٦) وفي إشارة إلى هذا الموضوع قال الفيلسوف في كتاب القيم: «الذي يتفوه بكلمات طيبة ويصنع الشر يعبر عن نفسه ويعلن أنه معلم زائف».

• الآوا]: ويتوجب على الأسقف الأعل أيضاً أن ينتبه ويراقب كيف يقو رعاة ديرة طائفة القديس بندكت الدين يتوجب عليهم إدارة ممتلكات الدير والعناية بها العيش بشكل عام في بيت الرب، وكيف يراعون بشكل عام أيانهم حول الفقر،والرهبان الذين لايمكنهم الاستحواذ على أية ممتلكات خاصة من دون اقتراف ذنب عظيم، هم أثرياء، ويسعون وراء الحصول على الهبات في داخل الدير، وفي خارجه، ويهدون بها إلى أصدقائهم، وعندما يموتون، يرث هؤلاء الأصدقاء الممتلكات عما يقود إلى دمار أرواح كل من المعطي والآخذ، ويعد الأكثر حكمة بن هؤلاء الرهبان الرهبان اللذين في أكباس نقودهم المال

الأكثر، وذلك مراغمة لأيان رهبتهم، ولدى هؤلاء الرهبان أيضاً خارج الديرة عدداً من الرعاة غير الديريين، يتعاملون برساميل كبيرة ويبذلونها، لصالح اثنين أو ثلاثة من الرهبان، فبعدما يزودوهم بالطعام وبالكساء، يقوم رعاة هذه الأماكن الملحقة بإيداع كل المتبقي في أكياس أموالهم، مع أنها من أملاك فقراء المسيح، ويستخدمون هذه الأموال الفائضة لتقديم دعاوى وشكاوى ضد رؤسائهم الديريين، أو لغايات شريرة، أو في أحسن الأحوال للحصول على إعضاءات من واجبات أخرى، حتى من أداء صلواتهم، فهم ماداموا يتولون مهام الرعاية، تراهم يتولون خرق أيانهم وتعهداتهم، وهي ذنوب نادراً — أو مطلقاً — ما يقومون بالتربة والاقلاع عنها أو بالاستغفار منها، في أوقات تالية.

٣١: فضالاً عها تقدم غالباً ما يهارس الرهبان في هذه الديرة حياة كلها رفاهية، وبجون واحتساء للخمور، مع أشكال أخرى من حياة الفجور، وفي بيرغندي يترهبن أبناء النبلاء أحياناً، بقصد الحصول على الرحوية من هذا القبيل، ليتمكنوا ليس فقط من الحياة براحة لا بل حتى للحياة برفاهية في الجامعات، وقد سمع السيد البابا عن كثيرين بمن يفعلون هذا، ومن المعتقد أنه على دراية جيدة بهذه المهارسات من خلال حياته في المدن الجامعية، وكثيراً مما كان رؤساء الديرة مع المسؤولين الاخرين في الطائفة نفسها مهملين، تقاعسوا عن تقويم مثل هذه الشرور، وهم يترددون في تصحيح الأخطاء لخوفهم من المنازعات عالحصومات مع الذين ينبغي أن لا يخافوا منهم.

٣٢ : زيادة على هذا، هناك عدد كبير من الرهبان الشبان، يثيرون المسالحم إلى المسالحم إلى المسالحم إلى الزانات، فقط على أمل بعثهم إلى مثل هذه الديرة، حيث سيتملكون الزيد من الحرية ومن ثم ممارسة حياة كلها فسوق.

٣٣ [17] : وعلى السيد البابا أيضاً رؤية كم كثير من الحروب الكبيرة

والمرعبة، قد أنشبها أسلاف، من البابوات، أو ما أن تفجر بعضها حتى أيدوها للدفاع عن ميراث بطرس المبارك، وكم هو كبير عدد الكاثوليك اللدين أصدروا بحقهم أحكام الحرمان الكنسي والتكفير، لقيامهم بغزو هذا الميراث، وقد مات كثير من هؤلاء الكاثوليك وسط ذنوبهم، دون وجود أية علامة على التوبة والاستغفار، وعليه أيضاً أن يعرف كم هي المبالغ التي أنفقتها الكنيسة في مثل هذه الحروب، أو بسببها، ولربها تتطلع إلى إنفاق آخر في المستقبل.

 ٣٤ : وعلى البابا أيضاً أن يهتم بالأصوات التي ترتفع في كل مكان
 في الأراضي الخاضعة للكنيسة الرومانية، عندما يجري اتهام إنسان ما بالسيمونية.

أو لا ترون كيف يتقبل السيد البابا والكرادلة الهدايا من كل واحد أضيت عليه المنافع، ولا سيها الذين منحوا منصب الأسقفية؟ وكيف يقومون من خدال عملائهم، بتدبر إقراض الأموال التي استخرجوها منهم، ولاسيها من الاعفاءات، إقراضها إليهم مقابل فائدة باهظة جداً؟ وواحد منهم، ولاسيها من الاعفاءات، إقراضها إليهم مقابل فائدة باهظة جداً؟ منها فقط يمكنه شغله، فيقسومان بالعادة بتقديم التهاس إلى مجلس الكرادلة، ثم بعدما يتحملان نفقات ثقيلة، ويمنحان الأعطيات، ويعانيان من المصاعب ومن المخاطر على الطريق، وعند الكرادلة، يجري ويعنائيان من المصاعب ومن المخاطر على الطريق، وعند الكرادلة، يجري عن حقه، ووضع القضية كلها بين يدي السيد البابا؟ وكيف اعتاد الناس على أن يؤمنوا للآخر كنيسة أو ديراً؟ وكيف أنه بات من عادة الذي هو من هذا القبيل، أن يستعد لأن يقدم إلى هيئة الكرادلة مبلغاً الذي هو من هذا القبيل، أن يستعد لأن يقدم إلى هيئة الكرادلة مبلغاً كبيراً من المال، يكون أحياناً سبعة آلاف، أو ثبائية آلاف، أو عشرة آلاف ليرة، يقترضه مقابل فائدة ثقيلة، يتولى تحصيلها، الذين يسمون أنفسهم بشكل مكشوف وكلاء البابا المصرفيين، ويقال بأنهم يتسلمون أموال

البابا، ويتولون العناية بها، ويقرضونها مقابل فائدة.

٥٣[18]: وعلى السيد السابا أيضاً أن يقدر أنه بما أن الكرادلة يشغلون مناصب عالية جداً، فإنه من الضروري بالنسبة لهم إنفاق مبالغ كبرة من المال للمحافظة على مستوى العيش الحديث، وبالوقت نفسه ليس لديهم موارد البتة، تتناسب مع ألقابهم، لذلك بات من الضروري بالنسبة لمم - مثلهم مثل المرتزقة - أن يعيشوا من وراء السلب فكيف يمكن لهؤ لاء الذين اعتادوا - أو أرغموا على التعايش مع مثل هذه الارغامات - أن يكونوا مقومين مناسبين للقاضي الأعلى، أو العمل قضاة تحت إدارته؟ ففي مثل هذه المسائل من المفترض أن يهارس الأغنياء استخدام سلطاتهم الرسمية بطريقة محمودة، والعكس هو الذي يهارس في قضية الفقر، لأن الفيلسوف قد قال«الأضداد تولد الأضداد وتسببها»، والذين يختلفون بشكل واسع يقدمون المتناقضات، وتفسد العدالة بشكل عام بوساطة الرشوة، والوساطات، والخوف، والكراهية، والشره، وشرور مماثلة، وذلك حسبها تحدث آباء الكنيسة من خلال خبرتهم، وحسبها كتبوا في القانون الكنسي، وكل إنسان يعتقد ويقول: «الهدايا تقبل مشروطة»، ومثلها كتب المعلق على ابن رشد: «ما من شيء شاع بين الناس، كان كله زائفاً».

٣٦[1] : وهذه الذنوب والفرص من أجل اقتراف الخطايا، وكذلك الأشياء الأخرى تعرفها جلالتكم الملكية عظيمة التجربة، تمام المحرفة، وينبغي أن تجتث في المستقبل بشكل كامل، آخذين بعين التقدير الذي كتب في القانون الكنسي، والذي هو مقبول في كل مكان، والمقصود بذلك: "إن الذي يعمله الأساقفة يتخذ مشلاً يجتدى من قبل الرعية»، وإذا لم تعالى عنده الشرور، يمكن لظلم أن يظهر، عندما ينبغي أن تأخذ الحدالة مجراها، ولسوف تهتز الأعمدة، وبذلك ستسقط الواجهة كلها، ولهذا كتب: "إذا ما أذنب الكاهن المرسوم، فإنه سيؤدي بالناس إلى

الوقوع بالخطأ، ويمكن لـالأساقفة، الذين ينبغي أن يبرهنوا على أنهم أنفسهم أطباء النفوس بالقول والعمل، أن يسببوا انتشاراً واسعاً للمرض نفسه الذي يتوجب عليهم معالجت، فلمعالجة مثل هذه الأمراض أطلق عليهم اسم آباء الأرواح، وجرت ترقيتهم إلى مناصب رفيعة، ومن ثم منحوا كل شئء جيد في هذا العالم.

افترض أن طبيباً تعين لمعالجة الابن الوحيد للملك وولى عهده، لا بد من أن يتلقى كثراً من الجوائز، والترقيبات، والتشريفيات، ومثله حيال أسقف من الأساقفة حيث يتلقى ما يتلقاه من أجل حفظ الأرواح، ولنفترض أن الأسقف وقتها سوف يجلس أمام المريض الشاب فمن خلال إهماله سيكون سبباً لمرضه، ومن ثم سبباً لوفاته، عن طريق شربه أو أكله بحضوره شيئاً رغب الطفل بتناوله، غير أنه كان قاتلاً له، وافترض أن الصبى قام بتقليده، وحيل إليه خطأ أنه سوف يكون أقوى بتناوله الطعام والشراب الذي يتمتع به الطبيب، أو أن يقوم بتـذوق ما هو محظور، ويكون هذا سبباً لمنيته، فما هو وقتها واجب الملك وحقه نحو مثل هذا الطبيب، ألا ينبغي أن يقول نه: «لقد حرمت على ابني تناول الطعام والشراب المميت الذي رغب به، لكن لأنك تذوقت ذلك بحضوره فإنه رغب بذلك أكثر من ذي قبل، لأنه وثق بأعمالك أكثر من وثوقه بكلامك، ولقد تذوق ذلك، ومات من هذا السب، أو لا تعرف أن الذي يهيء الفرصة للأذي يعد مسؤولاً وكأنه مارس الأذي بنفسه؟ وأن التعليم بالأفعال أفضل من التعليم بالكلمات؟ وأوليست قسوة الرغبة عندما يكون موضوعها مرئياً، أكثر إثارة ودفعاً منها عندما يكون موضوعها غير مرئى؟ أو لم تلاحظ هذا الشيء في ميول فحول الخيل والثيران نحو الإناث من جنسها؟ أو لم تقل الكتابات المقدّسة: «رفقة المرأة واصطحابها ينبغي استبعادها حتى يكونوا أقل رغبة»، ولقد أجزت نفسك لدى على أنك بارع ومجرب، غير أنك أذنبت بحقي في هـذا، فقـد أقمت الفـخ الذي تذوق فيــه ولدي هذا الطعام المميت، ومات منه، فأنت مسـؤول أخلاقياً من أجل موته، ولهذا ينبغي أن تموت»، فمن الذي يمكنه أن يقول بأن الملك حكم بشكل غير عادل في هذه المسألة؟.

أولا نرى بو صوح بأن الأساقفة خالباً ما يكونون متغيبين ومهملين القيام بواحب العناية بالمسائل الروحية، بسبب إنشغالم بالمسائل الدنيوية التي هي ذات محصلات وفوائد قليلة، والتي بدونها سوف يعيشون مها كانت الأمور — بشكل جيد؟ أولا تراهم يدون اهتهاماً أكبر وعناية أعظم بالذين يدافعون عن مصالحهم الدنيوية، من الذين يهتمون بمصالحهم الروحية، أو لا يجيزون هؤلاء بجوائز أكبر، وهم لم يعتادوا على فعل ذلك بشكل علني؟.

(۲۰) وعندما يرى رصاة الأرواح الأدنى مرتبة رؤساؤهم يتصرفون هكذا، أولا تراهم يميلون إلى تقليدهم وفعل الأشياء نفسها، لكن بطريقة فجة أكثر، أولا يتباشى هذا مع مبدأ أن اليقظة تجذب يقظة، وبالتالي يوّلد الإهمال؟ أولم يقل المخلص: الأنني أعطيتكم مثالاً حتى كها أحببتكم أنا، تصنعون أنتم أيضاً الرحون ١٣١ / ١٥)، وإلى هذا أشار الرسول بقوله: (ينبغي أن يكون كل عمل من أعهال المسيح أمراً لنا»، أولايتوافق القانون المدني مع هذا عندما يقول: اليس مهماً فيها والحقائق هي ذاتها» أو لاينبغي على الأساقفة أن يكونوا متيقظين والحقائق هي ذاتها» أو لاينبغي على الأساقفة أن يكونوا متيقظين كما يقول القانون — من أجل أنفسهم، خشية اقترافهم للخطأ، وخشية أن يبدون صناعاً للخطأ، وبذلك يجلبون لأنفسهم سمعة سيئة؟ ومن أجل الذين عهد إليهم بأمر العناية بهم، ومن أجل جيرانهم، وأقربائهم، خشية أن يقلدهم هؤلاء ويحذون حذوهم.

أولا نعرف - تبعاً لما بشر به الآباء المقدسون - أنه ينبغي أن

تتضمن أعمال الأساقفة الأشياء التالية، وهي قراءة الكتابات المقدسة وتعليمها، وأن يزيلوا بصلواتهم ذنوب الرّعية التي وضعت تحت عنايتهم، وفي حالات الذين لا يكون هذا الاجراء كافياً، يتم اللجوء إلى اللوم والتأنيب، والتقويم، ومعاقبة الذنوب المعروف والتداول أنها اقترفت، تاركين الذنوب الخفية إلى حكم الرب وحده؟ أولا نرى أن الأساقفة الكبار غالباً ما يتوقفون عن أداء واجباتهم ، لأنهم يكونوا مشغولين بالمسائل الدنيموية؟ أولا نرى أي نوع من أطباء الأرواح اختار هؤلاء الرجال ليكونوا معاونين لهم، وبأي اعتبارات قد تأثروا، مع أنهم يعملون في هذه القضية عوضاً عن الرب؟ ثم ما هي سمعتهم وما هو احترامهم؟ أو لم يحلوا روابط الدم، والروابط الاقليمية، والخدمات الدنيوية، فوق العقلانية، والحكمة، والخبرة، لدى الأطباء الذين عينوهم مكانهم؟، وبناء عليه أولايتبصرون ويرون كيف يمكنهم السداد إلى الرب الواحد، عندما يكونون مرضى تماماً، ويسعون لتأمين خدمات هذا الطبيب الفرد، وأولا يحق له الذي زودهم هكذا بالواحد المتوفر، أن يطلب تزويده بقبول الشرط الذي تسلموه من المسيح، الذي يرى الجميع؟.

افترضوا وجود ملك أو امبراطور كان على وشك الشروع بحرب كبيرة، فيها غاطرة بفقدانه مملكته أو امبراطوريته، إذا ما أخفق بالحصول على النصر، وافترضوا أيضاً أنه يمكنه اختيار قائد فرد واحد من أجل هذه الحرب، وأنه سيعهد باختياره لواحد محدد من بين رجاله كان قد أعطاء عطايا كثيرة، مثل أنه كان رجالاً فقيراً جداً، فرقاء لأن يكون رئيس أساقفة كرسي كولون بوساطة الامبراطور، ولنفترض أن رئيس الاساقفة ذاك، الذي سيكون اختياره ضرورياً للدعم — مها كانت النتائج — سوف يرى أن قائد الحرب ذلك سيغتني كثيراً، وافترضوا أنه على شناب قريب منه برابطة الدم، أو

بالخدسة، أو بالتقومية، وأهمل بذلك رجلاً مسناً عجرباً، مقد اعتاد على أعيال الحرب، لكنه لم تكن له روابط برئيس الأساقفة، لو أنه قام بهذا الاختيار، وقضل غير المجرب على الرجل المجرب، والجاهل على الرجل المجرب، أو لن يلعن من قبل كل إنسان؟.

أو لم يعهد المسيح — أبو الأرواح كلها، وهو راغب أن يكونوا جميعاً منتصرين في الحرب ضد الشيطان - باختيار القادة لهذه الحروب التي هي من أخطر الحروب إلى الأسقف الأعلى، الذي هو نائبه الممنوح سلطات واسعة جداً، ودعا الأساقفة الآخرين كل حسب حصته من المهمة، وكل أسقف في أسقفيته الخاصة، وإذا ما قام هؤلاء الأساقفة بأعال اختيار غير عقالانية حكيمة بسبب اعتبارات دنيوية، وإذا ما رفضوا الشخص المنتخب انتخاباً صحيحاً، من أجل تأمين العمل والمنافع لشخص آخر، يحبونه أكثر، أولأنهم يتوقعون أن ينالوا منه الجوائز، وإذا ما أخفقوا في تزويد الكنائس وإمدادها برجال أحسن، لأنهم يفضلون آخرين لأنهم يعلمون أنهم أقل فضلاً، وسمحوا لأنفسهم بأن تقتنع باعتبارات عير اعتبارات إنقاذ الأرواح، أولا يمكن للمسيح وقتها أن يدينهم بدون أدنى شك باقتراف جريمة عظمي ضد الرب؟ ولقد أغنى المسيح الأساقفة إلى حد كبر، إلى درجة أنهم لن يجدوا مسوغاً للحديث عن نقص بالمتلكات الدنيوية، ولا أن يتأثروا بأى مقدار للاتجاه نحو مثل هذا الاختيار، بموقف السواد الأعظم من الناس ورأيهم، أو ليس من المكن للأسقف المتقدم ذكره، أو الدوق، أو الكونت، الذي اغتنى بمثل ذلك، لأنه الذي عهد إليه باختيار القائد، أن يعدّ منطقياً مجرماً حريمة عظمى بحق الرجل وضده عندما يعانى قائد الحرب من هزيمة مأساوية، بسبب اضطرابه، وطريقته غير المجربة في تنظيم الجيش وقيادته؟.

٣٧ : أوليس صحيحا أو حقيقياً أن المؤامرات الخطيرة التي تفجرت

في كنيسة الرب، وبين الشعب المسيحي كله هي من نوعية طريقة الحياة التي مارسها الأساقفة المتقدم ذكرهم، والرهبان، والساقطين الآخرين والمتجاوزين؟ أولم يقل الرسول حول هذه المسائل: «إذا كان أخي يعثر، فلن آكل لحياً «(كورنئوس : ٨ / ١٣) وأولم يستثر مصنف القانون كلياً "بذا فقال: «لكي تتجنب العثار، ينبغي أن يكون كل شيء يتوجب القيام به أو إسقاطه هو الذي يصنع أو يسقط من دون اقتراف ذنب عظيم»، ونقرأ في مكان آخر من القانون: «حتى ينقذ الانسان حياته الدنيوية على المرء أن يفعل كل مايمكنه فعله دون أن يعرض للخطر حياته الأبدية، لأنه لا يجوز لأي إنسان من أجل إنسان آخر، أن يعرض نفسه لاقتراف ذنب عظيم، يتلقى بسببه عقوية أبدية».

إذا أمكن تجنب الفضائح داخل جماعة صغيرة، وإذا أمكن من أجل هذه الغاية أن يصنع ما ينبغي صنعه، أو أن يترك بدون صنع، الخ، كم هو أهم تجنب الناس الفضائح في أسقفيه، أو في مقاطعة أو حتى في مملكة كاملة؟ أو ليس يظل أعظم أهمية أن يتجنب الناس الفضائح، أي جميع الناس الذين هم رحايا للكنيسة الرومانية، وأن يتجنبوا سوء السععة، الأمر الذي يمنح الجميع الفرصة للتخلص من سوء ما اقترفو،؟

٣٨ [٢١] ومن هو هناك، عارف بشكل جيد بالأحوال الحالية في التضايا المعروضة الكنيسة المسكونية ومدرك لأوضاعها الفروضوية في القضايا المعروضة أعلاه، والتي هي متباينة تماماً، وتختلف كلياً عن الأساس الذي وضعه أباء الكنيسة المتعلمون والمقلدسون، ولايعتقد أن الصلوات الحارة والأدعية العالمية التي تتدفق على الرب من أجل عون الأرض المقدسة، سوف تكون فعالة أكثر بكثير من ذي قبل، لو أن الأوضاع المتقدمة الذكر في الكنيسة المسكونية جرى اصلاحها؟ ومن المؤكدان الأدعية المخلصة للأساقفة، ورجال الدين والناس جمعاً هناك حاجة إليها من

أجل استرداد الأرض المقدسة والحفاظ عليها، فالقدرة البشرية لن تكون كافية، ولا الأسلحة الدنيوية والسيوف، وهذا هو مقصد القانون الذي حلرنا بقوله: «أعطي الناس بسبب ذنوبهم حكاماً فاسدين أحيانا، وأنا وأم وأن وأن وأب الناس تقف معترضة في الطريق، فهؤلاء وأساقفة أشراراً»، ولأن ذنوب الناس تقف معترضة في الطريق، فهؤلاء مستقيمين، وتتوافق الشريعة الربانية مع هذه المقولة، عندما تقول: "بسبب ذنوب الناس، سأجعل المنافق حاكياً»، وبناء عليه عندما نوى أمراء أشراراً، وأساقفة فاسدين، من المحتمل كثيراً أن هذا بسبب ذنوب الأساقفة، والمثل الشرير الذي يضربونه وذلك أن الناس أشرار، بسبب ذنوب الأساقفة، والمثل الشرير الذي يضربونه وذلك على أشرار، بسبب ذنوب الأساقفة، والمثل الشرير الذي يضربونه وذلك على عكس ما شرعه الرب ودعا إليه عندما قال: "على كرسي موسى جلس عكس ما شرعه الرب ودعا إليه عندما قال: "على كرسي موسى جلس ولكن حسب أعراهم لا تعملوا لأنهم يقصولون وافعلوه، ولكن حسب أعراهم لا تعملوا لأنهم يقصولون ولا يفعلون» [

٣٩ [22]: إن ما تقدم وكذلك المناسبات الأخرى من أجل هلاك الأرواح، وأيضاً العوائق التي تقف في وجه استرداد الأرض القدسة والحفاظ عليها، معروضة أمام تقديركم الدقيق، وإذا حكم هو معتقد بشكل عام حكان اقتراحكم للعمل بشكل فعال من أجل مثل هذا الاسترداد والحفاظ، صادر فقط عن حماسكم من أجل نيل جزاء أبدي، لعل يرضي جلالتكم الملكية العالية التجربة، التلفف بطلب العون من الأب الأكثر قداسة، كليمنت السيد الحاكم، والذي هو بفضل الحكمة الربانية هو الحبر الأعظم للكنيسة المسكونية الرومانية المقدسة، والذي يعتقد أنه منصرف نحو عون تلك الأرض والاهتهام بها أكثر من جميع المسائل الأخرى، أرجوكم، التعسوامنه، أن يكرس نفسه لإصلاح

أوضاع الأساقفة، والناس جميعاً وكهنة المسيحية جميعاً، من أجل أن يتحدوا بفضائلهم الدينية والدنيوية، (وهذا ما ينبغي أن يفعلوه)وأن يتكرسوا روحياً ودنيوياً، بالقتال بشكل متواصل، فبذلك سيكون من الممكن – بفضل الرب – تسريع نيل تلك البلاد بوساطة نصر يدوم بشكل مستمر، على أعداء الإيهان الكاثوليكي.

ومن مثل سليهان يبدو أن هذا ممكن الصنع، بوسساطة سؤال رب الجيوش إعطاء الحكمة الحقيقية والوحيدة، ولسوف يمنحنا هذا، إذا لم نظلب— وينبغي أن لانطلب— المزيد من واردات الذهب والفضة، بل السلام الحقيقي في القلوب والأجساد، ومن ثم سلام المحرفة، وفهم وإدراك كاما,، وكذلك فضائل أخلاقية.

• 31[28]: وينبغي أن يكون السعي للوصول إلى غاية اصلاح الأوضاع مسعى تقوياً عالياً، والحبر الأعظم مثقل جداً، ومشغول كثيراً بالعناية بالمسائل الروحية، إلى حد أنه من الصعب أن نتصور أن لديه متسعاً من الوقت لإدارة أموره الدنيوية من دون الحاق الضرر بواجباته الروحية، ولهذا يتوجب أن يعهد بادارة شؤون الحاصلات، والموارد، والدخل الذي يبقى بعد أعمال الانفاق وبعد دفع الأجسور المعتادة أو أن تحول إلى أهم كبير، أو إلى أشخاص آخرين لتكون بمشابة وقف دائم، ويتوجب اتخاذ الاحتياطات المحكمة، حتى يمكن التفكير باتخاذ وبدون نقصان، وينبغي أن يحصل الدفع في أحسواز ميراث الوقف وبعدها ينبغي للبابا، الصانع للسلام العالمي والمرتقي به، أن لايقوم باختياره، وعلما ينبغي للبابا، الصانع للسلام العالمي والمرتقي به، أن لايقوم بإنازة الحروب، وأن لا يكون سبباً لموت الناس فجأة، أو للموت في حرب مرعية، وسوف يكون لديه وقت وافر للصلاة، ولأعمال

الاحسان، وللدراسة، وللقراءة، ولتعليم الكتابات المقدسة، ومن أجل اصلاح الذين هم دونه، ووقت وافر لإدارة العدالة، ولرؤية أن العدالة تقسدم إلى جميع الكاثوليك، ووقت وافسر لتأمين سلام دائم إلى جميع المؤمنين بالمسيح، وبذلك يمكنهم العيش بسلام أحدهم مع الآخر، وأن يجاهد بأمانة من أجل استرداد ميراث الرب المصلوب وحمايته، ولن يجاهد البابا المقدس بعد هذا من أجل جمع الثروات، ولن يعاق في تأديه واجبه بالعناية بالأشياء الروحانية، ولسوف يهارس حياة تأملية، وكذلك حياة نشطة، بعون الرحيم معطى جميع الأشياء الجيدة.

١٤ [24] : على السيد البابا أن يتقصى أيضاً حول دخل الكرادلة والموارد المالية المتنوعـة التي يتمتعون بها بلا مساءلة أو ريبـة، أو فضائح أو عار، وعليه أن يفرد لهم- وهذا ما يستطيعه بكل سهوله- ما يكفيهم للعيش من وقف مراث بطرس المبارك، في ظل شروط مشامة لشروطه، وإذا ما تبرهن عدم كفاية ذلك، يمكن للسيد البابا أن يحصل لهم على تعويض كاف من أملاك الكنيسة المسكونية، وبالتحديد من أملاك الديرة المعفاة، وأملاك الأساقفة الذين يتلقون سيامتهم ومباركتهم من الكرسي الرسولي، ومقابل هذا يمكن لهؤلاء الكرادلة أُنْ يوفروا على أنفسهم الانشغال بخدمات عديدة، وبنشاطات كثيرة، مما اعتادوا على القيام به في مجلس الكرادلة، وكذلك الاهتمام بقضايا الانفاق، مادام ذلك قد سحب من مجلس الكرادلة، ولن يعودوا بحاجة بعد الآن إلى مقـاربة هذا الموضوع من أجل هذا الغـرض، ويمكن أيضاً للكنيسة المسكونية أن تسهم في مسيرة معايير النظام الجديد الذي يجري تفحصه من أجل أن يكون نافعاً للكنائس، ولسوف يضع هذا حداً للقضايا المديدة المتعلقة بالمرشحين في الانتخابات والطلبات الأخرى لمجلس الكرادلة، التي غالباً ما يجرى الاحتفاظ مها هناك لمدة طويلة بسبب الهدايا التي يستمرون بمنحها، ولقد اعتاد هؤلاء الكرادلة على الانفاق على مراكزهم والاحتفـاظ بها من خلال هذه الهدايا غير المنتظمة والرسوم.

٢٤أ[23] : وبعد تنفيذ هذه الاصلاحات، ينبغي اتخاذ قرار أنه إذا ما قام البابا أو الكرادلة بتحصيل هدايا أخرى إضافية، ينبغي انزال عقوبة قاسية بهم، كما أنه لايجوز لهم الاحتفاظ بالهدايا إذا منحت لهم، والنوجب هو انزال أقسى العقوبات بمقدمي الهدايا وبالذين يتسلمونها، وينبغي أيضاً تحديد عدد المطايا مع الخدم لدى الكرادلة.

وينبغي أيضاً الإعداد بوجوب تخصيص جزء من ممتلكات وأوقاف جميع الكرادلة المتوفين والأساقفة، من الكبير إلى الادنى، وأن يكرس هذا الجزء ليضاف إلى التمويل المعدّ من أجل الأرض المقدسة، حتى يتم تحريرها بالكامل، وتحصينها كلياً، وإلى هذا ينبغي أن يضاف جميع الممتلكات العائدة إلى رجال الكهنوت اللين يتوفون بدون وريث أو وصية.

٤٣: وينبغي أيضاً أن يطلب من جميع رجـال الدين المنتفعين إعطاء ربع ممتلكاتهم إلى التمويل المذكور.

٤٤: كما ينبغي أن يحول إلى التمويل المذكور جميع الأملاك المهجورة، أو التي ليست داخلة ضمن ملكية واحد من الأفراد، أو التي هي محولة إلى شخص غير معروف، أو هي ديون غير مقرر أمرها لأنها حق لأناس ميتين من غير الممكن ايجاد ورثتهم، أو هي منح صارت إلى أشخاص غير معروفين، وتركت بدون مالك محده، وأملاك أخرى لايمكن بأية طريقة الاحتفاظ بها أو الحصول عليها من دون إلحاق الأذى بإنسان ما.

اقتص مواريث عدد من العمل على تحويل وقف مواريث عدد من الأساقفة، لأن هذه الأوقاف قد استحوذوا عليها من أجل خدمات عسكرية، وأمكنهم المقاضاة من أجلها في المحاكم المدنية، نعم تحويلها

بالطريقة نفسها إلى لجنة وصاية وحفظ مناسبة، مقابل عائد مالي سنوي دائم، وإذا لم يمكن إيجاد المستحقين الحقيقيين لهذه الأوقاف على الفور، ينبغي تسلمها ووضعها مع دخولهم المقررة تحت الوصاية لمدة سنتين أو ثلاث سنوات، من أجل التمكن من معسوفة قيمتها بشكل أفضل، وبذلك يمكن تجنب امكانية التزييف بتقدير القيمة من قبل الذين حولوا المواريث إلى شكل دائم، وعلى كل من يتسلم اقطاعات عائدة إلى أساقفة، أن يسجلوا أملاكهم الخاصة لتكون بمثابة ضان إذا لم يقم بدفع الاعسانة السنوية المتنق عليها، يجري تحويل الضيان إلى الكنيسة ليكون ملكاً دائماً لها، وسيضمن هذا الاجراء الكنيسة من التعسرض للخسارة في دخلها بوساطة النزييف.

وفقط لو أن العدو القديم أخد يعاني، من المتوجب تنفيذ هذه الاصلاحات، فوقتها سيرى أنه قد خدع بهذه الأعمال الإجرائية، وأن أحابيله، وإغواءاته قد أعيقت بذلك كثيراً، وإذا ما امتلك الأساقفة بوساطة هذه الإجراءات، دخلاً أقل من ذي قبل، فإنهم لن يخسروا شيئاً لأنهم سوف يوفرون أكثر بكثير حتى من الجانب المالي عن طريق رواتب المحامين، والوكلاء، وفي النفقات الشخصية من أجل رؤساء المحاكم، ومسائل أخرى كثيرة، هم بالعادة يثقلون بها بسبب أراضيهم الم وقد الم وود وثا

وبعد تفحص هذه الاقتراحات بعناية مشلها فعل كاتب هذه الرسالة شخصيا، وتفكر فيها الشك أن الأساقفة سيكونوا قادرين على استغلال هذه الاصلاحات من أجل زيادة الموارد العظيمة التي تتدفق على أكياس نقودهم، إلى حدود لم يتمعوا بها حتى الآن، ومع ذلك سوف يتمتم بعضهم وقد أثارهم الشيطان ضد هذه الاقتراحات، ويسعون عبشاً للحصول على مسوغات وأعذار كلامية وفذلكات أخرى حتى يتمكنوا من تجنهم: آمل من الذي يعرف الأشياء

جميعاً منذ الأبدية، أن يتفضل بنعمته بالقتال ضد هذه الاعتراضات.

وبهذا الاحصلاح، حسوف يجد بعض الأحساقفة للذين اعتادوا على الانفاق على عشرين أو أكثر من عشرين حن الحاشية والخدم، وعلى نفقات أخرى كثيرة، سوف يقتصرون على الانفاق على أربعة.

وسوف يكون بعض المحامين العاملين في المحاكم المدنية هم الأكثر خسارة بهذا الاحصلاح، لأن الأساقفة، الذين حسوف يستحوذون على أوقافهم من الآن فصاعما على شكل مبلغ سنوي محدد، لن يكونوا بعد الآن مسؤولين عن الدفع لهم الرواتب المعتادة والنفقات الأخرى، التي اعتاد هؤلاء المحامون على تسلمها من مصادر كثيرة، وبطرق متعددة مباشرة وغير مباشرة.

73[72]: وإذا ما تحققت هذه الاصلاحات فإن جميع مصالح ومنافع الذين يعبدون المسيح سوف تكون قد تأسست بمشابة هدف واحد هو ذلك الهدف، وبذلك يتجنبون نشوب النزاعات ووقائعها، ولسوف تتوجه جميع جهودهم نحو دعم الايهان المسيحي والرفع من شأنه، وسوف يكون هذا متأسباً مع المنطق لأن الفيلسوف يقول: « العالم هو وحدة، مثلها الجيش هو وحدة»، ويعد الجيش وحدة بسبب اتحاد تنظيمه، لأن هدف الجيش الذي يسعى إليه القادة، ويعملون من أجله هو النصر، وعلى كل رجل في الجيش أن يأخذ بهذا الهدف ويناضل بكل قواه من أجل الوصول إلى هذه الغاية، وإذا ما نفذ هذا كما ينبغي، فنادراً وناه من أجل الوصول إلى هذه الغاية، وإذا ما نفذ هذا كما ينبغي، فنادراً وناه كمن أجل لكوصول إلى هذه الغاية، وإذا ما نفذ هذا كما ينبغي، فنادراً

ووفق هذه الطريقة ينبغي توجيه قوى العالم نحو هدف واحد، أي نحو الخالق الجبار للسموات وللأرض وللأشياء كلها، وحسبا يقول بوثيوس Bothius كل إنسان يسعي من أجل هذا الهدف، غير أن عداً كبراً من الأشخاص الأشرار يقترفون الخطأ، وينشدون ذلك

الهدف في الحانات، وفي بيوت اللاعارة، وفي أعمال اللصوصية وفي النهب، وفي السيمونية، وفي الأعمال الأخرى غير القانونية، ويقترف هؤلاء الأشخاص الأخطاء باتساع، ومثلهم مثل الذي يسعى لاصطياد السمك في الجيال، ولصيد وحوش الأرض في البحر، والذي ينشد ذلك الهدف، ويبحث عنه حيث هو يجده، وبها أن هؤلاء هم - أو هكذا ينبغي - أكثر الناس كالأ، مثل الأساقفة، عليهم السعى وراء هذا الهدف ونيشدانه لا في الحروب، ولا في الأعمال القيضائية، ولا في المشاحنات، والاسماحول المسائل الدنيوية، بل في قراءة الكتابات المقدسة وفي تعليمها، وفي الصلوات، والأعمال المتعلقة بيوم القيامة، وذلك حسب طرائق مريم ومرتا، والذي عليهم السعى في سبيله هو السعادة الدينية والدنيوية، وذلك حسب عيارة الفيلسوف، وإذا ما قاوموا الاصلاحات المقترحة، وناضلوا من أجل العودة إلى مشاحناتهم الدنيوية، ومشاغلهم الآنية، فإن الكلمة التي قالها المخلص عن مثل هؤلاء الناس يمكن تطبيقها عليهم، وأعنى بذلك قوله: «ليس أحد يضع يده على المحراث، وينظر إلى الوراء يصلح لملكوت الرب»، (لوقا: ٩ / 17).

٧٤ [28]: ولسوف يكون هذا الاصلاح ممجداً جداً، ومتواثماً مع أوامر الرب القدير، «الذي ينبغي أن يكون عمله أوامر بالنسبة لنا»، وذلك تماشياً مع قول الرسول، ذلك أن هذا العمل يمكن البرهنة على أنه حاسم.

وإنني أعتقد أن ما كتب في العهد القديم هو نموذج وأسـاس للعهد الحديد.

وأعتقد أبعد من هذا بأن الرب أعطى أرض الميعاد — التي صارت تعرف بالأرض المقدسة، لأنها تقدست بحضور الرب وعمله ودمه بها — إلى الأسباط الاثني عشر من بني إسرائيل، لأنهم خدموه، وحافظوا

على عقيدته، وشريعته ووصاياه.

وأعلن أيضاً عن إيماني بحقيقة أن أبناء لاوي من كهنة ولاويين، قد بشروا بشريعته وراعوها، وخدموا الرب بعناية أكبر من الآخرين، ومع هذا قضى الرب أن يكون لهم حصة في توزيع هذا الميراث، بل أمر يوشع بتقسيمه بين الأسباط الأحد عشر، وجرى تعيين سبط لاوي للقيام بعبادة الرب، وتوجب عليه أن يرضى بنيل عشر حاصلات الأسباط الأخرى، وقد فعل هذا حتى لا ينشغلوا ويبتعدوا عن عملهم اللاهوتي بالعمل في زراعة الأرض.

٨٤: وبناء عليه إذا ما حصل الأساقفة مقابل ميراثهم الوقفي على ما يكفيهم من المال للعيش — بالحقيقة بقدر ما كانوا يحصلون عليه من قبل بعد اقتطاع النفقات والرسوم المعتادة وإذا ما رفضوا هذا بسبب أنهم ربها يمكن أن يحصلوا على ثلاثة أضعاف أقل مما اعتادوا الحصول عليه في ظل النظام القديم، (وهذا ما لا أعتقده، لكنني مقتنع تماماً أنهم سيحصلون على دخل أكبر من ذي قبل)أو لن يكونوا غير متواثمين مع قواعد تعاليم الرب؟ وإنهم إذا ما وضعوا جانباً تعاليم الرب وحكمته، بسبب أن موقفهم يسير بالاتجاه المعاكس، أو هو مضاد لأعمال الرب بسبت أن موقفهم يسير بالاتجاه المعاكس، أو هو مضاد لأعمال الرب ولتعاليمه، أو لن يرفضوا بحق من قبل الرب الذي سوف يقول لهم:

«لقد رفضتم الفرصة التي قدمت من أجل خلاص أرواحكم، وخلاص أرواحكم، وخلاص أرواح اللذين أنتم مسؤولون عنهم، واخترتم طريق الهلاك لأرواحكم، ولأنكم هكذا، انظروا إلى الخلف، فأنتم لاتستحقون ملكوق، وبتصرفكم هكذا أنتم لم تصغوا إلى أوامري، ومبادئي، وآرائي، وقد رفضتم أن تحبوني، وأن تحبوا جيرانكم من كل قلبكم، وسعيتم وراء تسويغ لإخفاقكم الواضح في أن تحبوا من صميم قلبكم، وإنكم لم تدركوا أن الفيلسوف، الذي يستخدم المنطق المجرد قد كتب: «الذي يقدر التهنئة من أجل سعادته التأملية، يستحق الطعام، واللباس،

والأشياء الأخرى الضرورية لقوام الحياة، لكن لبس هناك من حاجة لأن يكون سيد البر والبحر»، وإنكم حتى لم تدركوا أنه في قانون الآباء المقدمين، قد ضرب مثل جيد بسقراط، ذلك الرجل الذي جاء من طيبة، وألقى الثروات في البحر، من أجل أن يتمكن من التفكر والتعبد وهو غير مشغول البال، وهو لم يرفض الشروات فقط، بل إنه لم تتوفر لديه الرغبة فيها، مع أنه كان مشغولاً دوماً بالمشاحنات، والمحاكبات، والحروب، ولقد رفضتم شروة سلام ستكون بدون أدنى شك أقل إعاقة للتأمل».

فكيف يمكن للأساقفة أن يجيبوا، وكيف يمكن لهم أن يسوغوا أنفسهم، إذا ما رفضوا القيام بتنفيذ اقتراح الاصلاحات؟.

[29]: وإذا ما جرى تبني هذه الاقتراحات، لن يتمكن أصداء السلام، كما يبدو، من تقديم مسوضات مقبولة لإعاقة مثل هذه الاصلاحات، ولسوف يشعرون بالاحراج، ومن المحتمل كثيراً أنهم سيخدعون برغباتهم، وذلك على الرغم من قدرتهم على رؤية كل شيء سيخدعون برغباتهم، وذلك على الرغم من قدرتهم على رؤية كل شيء وتذكره في الحاضر، وفي الماضي منذ بداية الدنيا، وإذا ما حاول أي تعدد القراءات، وأخطاء النساخ في الكتابات المقدسة، علماً أنه لا يمكن نشر الكتابات المقدسة، علماً أنه لا يمكن نشر الكتابات المقدسة، ولا من دون أن كتب في أوقات مختلفة، حتى من قبل الكاتب نفسه، ولا من دون أخطاء إضافات أو حدف، وذلك على الكاتب نفسه، ولا من دون أخطاء إضافات أو حدف، وذلك مع تبدل توجهاتها، وكذلك إلى الأجسام الساوية،ولكن بها أنه بالنسبة مع تبدل توجهاتها، وكذلك إلى الأجسام الساوية،ولكن بها أنه بالنسبة للهدف الذي ننشده «لا يوجد تغيير، ولا أثر للتبديل» فإن الأساقفة لن ينظروا إلى قراءات متنوعة، وإذا ما رغبوا في استخدام وسائل المقارنة هذه، ولسوف يجري توجههم من قبل المنطق الصحيح، وليس بالأمثلة، والقول: «لقد تولى آباؤنا المقدسون الكثيرون، وأساقفة الكنيسة والقول: «لقد تولى آباؤنا المقدسون الكثيرون، وأساقفة الكنيسة

الرومانية المقدسة، والكنائس الأخرى، والذين كانوا أقدم منا وأكثر حكمة، تولوا إدارة المواريث الوقفية على هذه الشاكلة، ونحن نرغب في تقليدهم بالعيش، في ولاية المواريث الوقفية بالطريقة نفسها»، ومن المكن إجابتهم كايلي: هذا ليس بقياس، لأن الآباء المقدسين كانوا من ذوي العزم، وقد أداروا شؤونهم الدنيوية والدينية بشكل مقنع، وعندما تتبع المحدثون مثلهم كان ما فعلوه هو زيادة المشاحنات زيادة كبيرة وذلك مع الأخطاء الاسسانية، ووفقاً للقانون المدني ليس علينا إعطاء اعتبار الما صنع في روحه، ولما لم يصنع، بل علينا أن نهتم با صنع، وبها ينبغي أن يصنع»، وهعلينا أن لا نتردد في تبني طرائق جديدة، عندما تكون فوائدها واضحة».

[30] أو لم يقل ابن رشد بأن العرب قد عانوا من الشرور، لأنهم اعتقدوا بوجوب إطاعة شرائعهم عالمياً، ولا يجوز تعديلها بأي حال من الأحوال؟ أولم يتشكل كل قانون وكل نظام للشريعة المدنية وفقاً لما هو جيد ومفيد؟ وفي الحقيقة نادراً ما يمكن إيجاد كل شيء في هذاالعالم يمكن أن يكون جيداًونافعاً في كل مكان، وفي كل زمان، ولكل إنسان، يمكن أن يكون جيداًونافعاً في كل مكان، وفي كل زمان، ولكل إنسان، وللحالات الفردية، وقد قال كثير من الفلاسفة بأن هذا ينبغي أن يكون رب المعارف كلها، والذي هو معلم الآباء المقدسين، والفلاسفة، في رب المعارف كلها، والذي هو معلم الآباء المقدسين، والفلاسفة، في العهد القديم، ليعلمنا أن بعمل مثلها، وأن نفعلها من دون تحريف، وقال القانون الرسولي، الذي حرى إعلانه من قبل الآباء المقدسين المتقدمي الذكر، هذا في كثير من جرى إعلانه من قبل الآباء المقدسين المتقدمي الذكر، هذا في كثير من الكلات من ذلك: «ينبغي أن لا نعد أنه أمراً مشجوباً، أن القوانين البشرية تنغير أحياناً مع غغير الوقت، لأنه حتى الرب نفسه غير أشياء الشياء كثيرة في العهد الجديد، كان قد أمر بها في القديم»، وعرض القانون المساون المقانون العهد الجديد، كان قد أمر بها في القديم»، وعرض القانون المساون القانون المهدد الجديد، كان قد أمر بها في القديم»، وعرض القانون المناون

المدني الأمر وحدّده على الصورة التالية:"كل تحديد في القانون المدني هو خطير، لأن الذي لا يمكن تغييره هـو غير كــاف»، وتقـــول قــاعـــدة أخرى:"في شريعتنا مبادىء عامة تتعدل بالاستثناء".

وبها أن الأمر كان هكذا، فينبغي أن يكون الأسلوب لوضع القوانين:
بها أن القانون العام قد سنّ من أجل الصالح العام، فإنه إذا بدا أن أي
شيء فيه كان قاسياً بلا مسوخ أو مختل، أو هناك نتاتج ظالمة من تطبيق
ذلك القانون بدقة في قضيةخاصة تحت القاعدة، لتد كان، وينبغي أن
تكون القاعدة في مثل هذه الحالة، اتخاذ قرار خالف مباشرة، خشية أن
ينشأ ظلم من القانون العام، أي أن تقول ينبغي تطبيق قانون خاص على
قضايا خاصة، ويحدود، وتعديل القانون المنشور بشكل عام عندما
تستدعى ذلك حالة خاصة.

أولم يقرر القديس أوغسطين — معلم الانكليز، حسبها يُقرأ في قانونه — أنه لن يقوم بسيامة أي رجل دين، ما لم يقم هذا الرجل بالتخلي عن عنكاتاته، ومن ثم ممارسة الحياة الدينية بمثابة راحب؟ وقد وجد فيها بعد، أن عدداً كبيراً، كانوا من أجل أن تتم سيامتهم، يتظاهرون بأنهم سيفعلون ذلك، لا بل يفعلون، وبالفعل كانوا غير ذلك، ولهذا، ولكي يتجنب نتيجة النفاق الشريرة قال: «من المؤكد أنني أنا الذي قررت، أنه لن تجري سيامة أي واحد ما لم يفعل كذا وكذا، ولكن بها أنني علمت أن عدداً كبيراً هم غادعين، اشهدوا أمام الرب، وأمماكم، أنني مغير لقانون، ومكذا غير هذا الرجل القسديس قانونه في وقت قصير، وتشريعه بسبب سوء تطبيقه، ولقد كان القانون قانوناً جيداً، فقط لو أن

واعتاد كثير من الأساقفة على الدفياع عن مواريثهم الوقفية، متخذين ذلك حجة من أجل الانخراط في الحروب، وفي المحاكيات، ولقد أهملوا واجباتهم الروحية، أو على الأقل أعطوا إهتهاماً أكثر لمواريثهم الوقفية، وبسببهم تحملوا المزيد من النفقات، وبذلوا المزيد من العناية، والجهد، أكثر مما كرسوة لواجباتهم الروحية، فلهاذا لا يعهدون بواجب الدفاع إلى آخرين، محتفظين بالدخل المعتاد لأنفسهم بعدد دفع النفقات والأجور، ويكونوا بذلك مثل أولئك الأساقفة الذين عهدوا بمهمة صيد الحيوانات الضارية إلى آخرين، وعملوا من خلال آخرين، في حين احتفظوا بغنيمتهم؟.

٩ ٤ [13]: وإذا ما اعترض إنسان قاتلاً: (هناك بعض الأساقفة الذين لايمملون العناية بواجباتهم الروحية من أجل الدفاع عن أصورهم الدنيوية، يمكن للانسان أن يرد على هذا بالقول: إن هذا مما لايجتج به، فقد اعتباد الذين تولوا صياغة الشرائع والقوانين على الاهتهام بالأهياء التي تحدث باستمرار، وليس بشكل نادر، وصحيح أن بعض الأساقفة يتمتون أكثر من آخرين بهذه الانحرافات، والذي يهتم أكثر وأكثر، وبمواظبة أكثر يكرس نفسه للحروب وللمحاكمات، والذي هو ممدوح أكثر في أعين العيون الدنيوية، إنه هو الذي حكمته جنون بنظر الرب، ومثل هؤلاء الناس قسد دفعوا وتأثروا بهذه الاعتبارات إلى حد أنهم نظروا إلى مجدهم الدنيوي، على أنه جائزتهم الكلية، وقد اقتنع آخرون بتقليدهم بطريقة تستحق اللوم، وفي الوقت نفسه يتابع العدو القديم للسلام بكل الاعتبارات، وحدو الأرواح، يتابع أعاله وجهوده مع جيشه المتحد، ويبذل كل جهد مستطاع لديه من أجل تدمير أرواح جليس.

وإذا كان الشيطان يستثير الأرواح السبعـة التي هي أســوأ منه ا شخصياً من أجل جذب وإفساد فرد واحد، كم سيجمع من الحشود ا أكثر، ومن قوى جيشه، من أجل إعاقة هدف هذه الرسالة، التي سوف: تقاوم فرصة عظيمة لا مثيل لها من أجل دمار الأرواح؟ فهو يرى كل شيء في الحاضر، ويتــذكــر كـل مــا حــدث من قبل، وبارع في علم استخــــلاص المستقبل من الماضي ومن الحاضر، ولســوف يكـون من الصعب جداً تجنب جيشه من الشياطين مع جميع إغراءاتهم، ومعيقاتهم، وإغواءاتهم، لكن كما ذكرنا من قبل إن هذا لن يكون مستحياً، الأن الشيطان نفسه الذي يعد والد الكذب، وجميع الكذابين هم أولاده، (مثلما الرب هو الصدق، والأشخاص الصادقون، مادام و كذلك هم أولاده) يكذب في كثير من الطرق عندما يتولى إقناع الأساقفة بمناقشة من الواضح أنها متناقضة، ويخدعهم من خلال الكذب، مثلها خدع والدنيا الأولين، ومن المؤكد أن هذه أزمة أخلاقية، ولهذا فإن النتيجة الحقيقة لا يمكن الوصول إليها بوسائل التظاهر والمراءاة، ولقد حرت العادة بين القوانين العامة أولاً، ثم عندما ينجم أي تناقض أو ظلم مضر في قضية خاصة تحت مبادىء أو قواعد قانون جرى تطبيقه بحذافيره، جرت العادة صياغة قانون خاص يتولى تعديل القانون العام، ومثل هذا، عندما تظهر تناقضات أو شرور أخرى تتبع وتأتي عادة من مراعاة شريعة أو قــانون عالمي، ففي العادة، والأمــر الأفضل، إتمام إعادة النظر الدقيقة من قبل الذي لديه السلطة لفعل ذلك، وبناء عليه على المشرع الأعلى للقوانين أن يقرر أولاً ما هو مطلوب من أجل تقدم الأرض المقدسة، وإنقاذ المصالح العليا العامة للكاثوليك.

• 0[53]: وتحتاج الأوضاع بين الأساقفة أيضاً إلى الإصلاح حيث ينبغي في المقام الأول، أن يقوم الأساقفة بالاستحواذ على جميع الادارات والأعيال ذات الطبيعة العلمانية، وأن يضعوها في أيديهم، وينتزعوها من الرهبان، ثم أن يأمروا بإدارتها من قبل هيئة [داريين علمانيين، يمكنهم أن يتولوا اختيارها بناء على نصيحة ثلاثة أو أربعة من رهبانهم، ممن هم حكماء وبجربين، ومتميزين على البقية، وزيادة على هذا على الأساقفة النظميين، ومثلهم الأساقفة المدنين — لأسباب قوية جداً — عليهم فوراً وبدون تأخير، تشكيل هيئة وصاية على شؤونهم الدنيوية، وسبب

هذا، أنهم اعتادوا من وقت إلى آخر أن يشغلوا أنفسهم حول المحاكم، وبذلك ابتعدوا عن تأملاتهم الدينية.

١٥: وإذا ما احتج كل من الأساقفة المدنيين والأساقفة النظاميين، أنه مضر لمصالحهم أن يقوموا بعملية التحويل هذه إلى هيئة وصاية دائمة، من الممكن إقناعهم بالقبول من قبل أباطرتهم، وملوكهم، وأرائهم، حيث يمكن لؤلاء النظر نحو الخلف ومن ثم أن يروا بأنها قد صرفوا شطراً كبيراً من دخلهم، ومنتجاتهم، وموارد ممتلكاتهم - في كل سنة من السنوات - في إدارة أراضيهم، وفي اللسفاع عنها، وفي مباشرة أصور العدالة، وإصدار الأحكام، ولقد سمعت أن موارد ومنتجات علكة نافار، تصل إلى مبلغ خمين ألف ليرة تورية، وبصعوبة بالغة قد يصل إلى ملك الفرنسيين - لأنه يحكم من خلال الأخوين - مبلغ خمين ألف سولدي (Solid)، بعد حذف نفقاته، ونفقات الإدارة والدفاع.

٥٢ : وافترضوا أن واحداً من الناس قبال للملوك وللأمراء: إذا كان واحد منكم طلب سن مثل هذا القانون ضد الأساقفة، عليه الالتزام بهذا القسانون نفسه، ولنفترض أنكم أول من قمام بتحويل ممتلكاتهم الدنيوية، وبذلك ضربتم مثلاً جيداً للأساقفة، وإلا حافظوا على المسمت تجاه هذه القضية، وربيا يمكن أن يجيب، إنه مثليا لا يستطيع الاساقفة الخلاص من مسؤولياتهم بالعهدة إلى آخرين بإدارة الأشياء الروحية، كذلك الأمر بالنسبة إلى الأمراء فيا يتعلق بالأشياء الدنيوية، لأنه مثليا أعطيت ثروات الكنائس إلى الأساقفة، وعهد إليهم بها، من أجل تقديم العون بكل وسيلة لتوجيه الأرواح وقيادتها، كذلك أعطيت كما لممتلكات الدنيوية إلى الأمراء، وعهد بها إليهم، من أجل أن يتمكنوا في لممتلكات الدنيوية إلى الأمراء، وعهد بها إليهم، من أجل أن يتمكنوا في كمكان من حراسة السلام في بلدانهم، والدفاع عنها، ومقاومة كل شر مها كان نوعه، وإصدار الأحكام، وممارسة العدالة بمكافأة المحسن شر مها كان نوعه، وإصدار الأحكام، وممارسة العدالة بمكافأة المحسن

في كل مكان، ومعاقبة الشرير وتقويمه، والأحراء - لاسيا اللين لا يرون، ولا يعترفون بمن هو أعلى منهم على الأرض في المسائل اللنيوية لديم مسلطات قضائية، ولقد اعتادوا على التفوه بأحكام أشد قسوة في قضايا تتعلق بتقصير موظفيهم، وأعنف منها في قضية أي من الآخرين، فهم يرون عزل هؤلاء الموظفين من مناصبهم بسبب ذنوب صغيرة الترفي وذلك وفقاً لطرائق الرهبان اللين هم في ظل الخوف من العزل، والعمقوبات التي ينزلها المقومون والمحققون من خالال إجراءات قصيرة، ولايمكن إنزال مثل هذه العقوبون مشكل جاهز باللذين يشغلون مناصبهم بوساطة ولاية دائمة، ولهذا من الأحسن جعل مثل هذه التعيينات أكثر جاهزية للعقوبة، وأقل جدية في اقتراف الاعتداءات الجدية، مع تحريات أقل، ويمكن نقلهم باستمرار أكثر.

وحيثها كان الأساقفة متورطون، إنه أفضل بكثير أن يحكم عليهم من قبل آنفسهم، وأن يستولى قبل آلفسهم، وأن يستولى عليهم من قبل أنفسهم، وأن يستولى عمارسة أعالهم الادارية آخرون، فمن الممكن بيسر استخراج أدلة ضد شخص ما عن يتولى ممتلكات لصالح الأسقف، من استخراجها من الأسقف مباشرة، وفي الحقيقة أصر عدد كبير من الأساقفة في عدد كبير من القضايا على أنه لا يجوز معاقبتهم من قبل أمير دنيوي، من أجل جريمة، بسبب أعالهم الشخصية (لابل إنهم يقولون بأنه لا يمكن معاقبتهم من قبل شخصي مها كان نوعه.

٥٣ : فضلاً عها تقدم، إنه أسهل إبداع طريقة إجراءات قضائية ضد الآخرين الذين بين أيديهم ممتلكات لصالح الأساقفة، من القيام بذلك ضد الأساقفة أنفسهم، فالآخرون سوف يخافون خوفاً شديداً من النفقات، والغرامات، والعقوبات.

زيادة على هذا،سوف يبقى الأمراء بـلا عمل، مـا لم ينشغلوا بحكم

رعاياهم، وهكذا يمكننا أن نفترض أنهم غالباً ما سيمتلكون الوقت من أجل تبديده في الحروب وفي أعال شهوانية مما يهارسه الناس الذين ليس لديهم أعمال، ومثل هذه الفرص ينبغي بالحري تجنبها، بدلاً من السعي من إجلها، واختيارها.

٤٥ [32] : وينبغي القيام بمحاولة استدعاء جميع الرهبان المتسكعين في الأماكن وفي الرعويات غير الرهبانية، للعودة إلى ديرهم، من أجل أن يهارسوا الحياة الرهبانية هناك، وخشية من أن تتناقص الصلوات في مثل هذه المؤسسات غير الرهبانية، ينبغي تعيين قسيس في كل واحدة من ببعهم، وينبغي أن يعيش هؤلاء القسس حياة متواضعة، كما عليهم تأدية الواجبات الدينية هناك كل يوم.

٥٥ — ما الذي ينبغي أن يصنع بممتلكات الرعويات غير الرهبانية، أو التي فيها مجرد ثلاثة رهبان أو أربعة فقط؟ فإذا كان الدير بحاجة إلى رعاية رهبانية كافية من أجل نقل الرهبان المقيمين إليه في بعض الأحيان، لأسباب محلية تتعلق بسوء السلوك في الدير، فلابأس من تأسيس دير رهباني مع مؤن قليلة جداً من أجل رهبانه، ووقتها سوف يخشى الرهبان من الإرسال إلى ها هنا، وسوف يسلكون ويتصرفون بشكل أحسن في ديرهم خوفاً من إرسالهم للعيش في دير، الدخل المعين له قليل جداً.

٥٦: لكن إذا كان الدير ليس بحاجة إلى مثل هذه الرعاية الرهبانية،
 وكان عدد رهبان الرعوية قليل جداً، من المتوجب تحويلهم إلى دير،
 ليتولوا خدمة الرب داخل الدير المغلق.

وينبغي أن يعين من أملاك الرعويات المحولة لصالح الديرة مبلغ يعادل النفقات الفعلية لعدد كبير معلوم من الرهبان كل سنة، وعلى هذا سوف تكون القداسات وتنفيذها بداية ونمارسة ذات شكل أفضل، ولسوف تتمكن الديرة من استرداد أولادها الذين كانوا يحوصون من خارج الدير وإليه، فهم لن يعودوا بعمد الآن مثقلين بالمسائل المدنيوية، ولسوف يهارس الرعاة والرؤساء كثيراً من العناية المفرطة من أجل الخسائر الروحية، وسوف يتغلبون على متاعب كثيرة جداً.

وبهذه الطريقة سوف تكون جميع ممتلكات دير ما بأيدي شخص واحد، أي بأيدي الذي من واجبه إدارتهم، وهو لن يخشى من تقويم أبنائه أو إرضامهم على مراعاة النظام بسبب أموال خبأة في أكياس أموالمم عن طريق المارسات المنحرفة التي تقدم ذكرها، فبوساطة مثل الموال كانوا قد اعتادوا على النضال، والعصيان والتمرد من أجل خلع رصاتهم، وإثارتهم، والتشكي ضدهم، فبهذه الطريقة يكونوا قد بدوا معظم الممتلكات الديرية، وأودعوها في أكياس أموالهم، وذهبوا بها بعدما يكونوا قد كرسوها في خارج الدير، وغالباً ما يخسرونها مع أرواح كل من المودع والمتسلم، وقد حرضت هذه المخالفات الروحية الكيرة، كاتب هذه الكلمات لأن يفكر، ولأن يكتب من أجل الصالح العام، مع أنه قد تسلم، ولربيا سوف يتسلم في المستقبل أجوراً كبرة العام، مع ثله هذه الممتلكات، إذا ما أعطاه صانع الحياة حياة مديدة.

٧٥ [33] : وما الذي سوف يصنع بممتلكات مثل هذه الديرة التي بقيت بعد القيام بعمليات الحسم المقترحة؟ قد يجيب إنسان: إنه وفقاً لمبادىء الآباء المقدسين، ليس رحال الدين النظاميين وغير النظاميين أصحاب أصلاك لاهوتية، لكنهم يتولون إدارتها فقط، ويمكنهم أن يتسلموا منها بقرار من الكنيسة — الطحام، واللباس، والأشياء الأخرى الضرورية لقوام الحياة، والمتبقي هو ملك للفقراء، وهو من أجلهم، وكل الذي احتفظوا به عن طريق الادارين هو إجحاف بحق الفقراء، أو أنه استخدام من أجل استعالات غريبة، أو جرى الاحتفاظ به من أجل وسعارية، وهو من عابده، وهذا كله سرقة،

واختلاس، ودنس.

وتبقى الحقيقة هي أن هؤلاء الرعاة البعيدون، وتقريباً جميع رجال الدين يسيئون استخدام ذلك المتبقى من الممتلكات العائدة إلى الكنيسة وإلى الديرة، وبناء عليه ينبغي أن يفقدوا طوال الوقت الامتيازات،أو — لنتكلم بصدق أكثر — فرصة إدارة ممتلكات من هذا النوع، وفقاً لرغباتهم، ولسوف يمنع هذا الكهنة العلمانيين من كنز مثل هذه الثروات المائلة، من أجل إيذاء الفقراء الذين غالباً ما يرونهم قرب كنوزهم، غير أنهم لا يشفقون حتى على التعساء الذين ربها كانوا يهلكون من البرد والجوع.

ويتوجب أيضاً أن يطلب من المجمع المقدس أن يرسم بوجوب تحويل الجزء الأكبر من ممتلكات الأشخاص المتسوفين، مع المتبقي من الممتلكات العائدة إلى الرعاة المتقدمي الذكر، تحويلها إلى المراكز الواسعة المتقدمة الذكر، من أجل الأرض المقدسة وما يتعلق بها، مما يساعد على إحسلاح الكومنولث الكاثوليكي كله، وتوحيده حقاً، وهذا الهدف ربها سيكون الأسرع تطبيقاً وفق الطريقة الموضحة أدناه.

[35]: لقيد جسرت أعلاه مناقشة الاجراءات المطلبوبة من أجل استرداد الأرض المقدسة والحفاظ عليها، لكن الاجراءات التي سوف تتطلب راحة سكان تلك البلاد لم يجر عرضها ولا بعثها.

ولنفترض أن الناس اللين سكنوا في تلك البلاد، عاشوا عيشة نكداء، (فقد كتب: لاتعطي الأمكنة الحصانة للناس، لكن الناس يعطون الحصانة إلى الأمكنة)، فكيف يمكن لمملكة ولسلطة مقترفي الشرور البقاء، ولنفترض أن الناس اجتمعوا هناك بشكل عملي من جميع أقطار العالم تقريباً، وشرعوا في ممارسة حياة شريرة، وعودوا أنفسهم على مثل هذا النمط من العيش؟ وعوضاً عن تغييره، ثبتوه بمثابة عادة، هي ذات طبيعة أخرى، بها أنها تغير الطبيعة، ومن أجل تجنب هذا الشر، يبدو أنه مفيد جداً إلى كل إنسان أن يعشر على من يعترف له، قادر على الحديث بلغته الخاصة، وعالى الثقافة، أي أن يكون طبيباً للأرواح.

٥٨ : وطبيباً أيضاً من أجل داخل الجسد وخارجه كذلك، ونادراً ما يمكن العشور على أناس من هذا القبيل بيننا محنكين وبارعين في مثل هذه المسائل، وبسرعة حسوف يصبح هؤلاء أثرياء بيننا، ولن يعبروا إلى هناك بأعداد كافية، لأنه لا يوجد حتى ما يكفى من أجلنا.

٩٥ [36]: ولسوف يكون مفيداً بالنسبة للذين على رأس مملكة القدس أن يتوفر لديهم كثيراً من الكتاب الذين يعرفون اللغة العربية ويحسنون الكتابة بها، مع معرفة لغات العالم الأخرى، وقد قيل يوجد في البلدان الشرقية بعض الناس من الكاثوليك، هم ليسوا تحت طاعة الكنيسة الرومانية، وهم لا يتفقون معنا في بعض أركان الإيان التي تتمسك بها الكنيسة الرومانية، ويدعى أسقفهم الأعلى الذيـن هم جميعاً تحت طاعته، مثلها نحن تحت طاعة الأسقف الروماني، البطريرك، ويحكى أن لديه تحت طاعته تسعائة أسقف، وإذا صح هذا، يكون تحت سلطانه أكثر مما لدى السيد البابا، وسوف يكون نافعاً لو أن هؤ لاء الأساقفة، قاموا مع أتباعهم، وعدد كبير آخر ممن ابتعد عن الكنيسة الرومانية، ولم يعودوا مطيعين لها، بالسعى للاتحاد مع الكنيسة الرومانية، وتقديم الطاعة لها، والدخول في حظيرتها الإيهانية، ولسوف يكون هذا الأمل عبثاً، ما لم تمتلك الكنيسة الرومانية كثيراً من الرجال، يجيدون معرفة لغاتهم، فمن خلال هؤلاء يمكنها التواصل معهم، ولن تستطيع الأرض المقدسة وحكامها الحصول على منفعة كاملة من عونهم وتعاونهم ما لم يستحوذوا أيضاً على عدد كبير من الأشخاص المجيدين. للغاتهم، أي مثلما قال أفلاطون حول هذا الموضوع: «أعطى الكلام لك، لأنه من خلاله يمكن التوصل بسرعة إلى تحقيق موقف واحد وإرادة

متبادلة».

ولقد قضى الرب وقرر أن يكون الخبر الروماني، نائب، وخليفة بطرس على الأرض، هو الرأس للكنيسة المسكونية، وأن يطيعه الجميع، وذلك حسبها أعلن المتحدث باسم الآباء المقدسين وأوضح، وبناء عليه يتبع هذا أن الرب قد قضى، ومازال قاضياً، بأن يتم تأمين كل شيء ضروري ويفضي للوصول إلى هذه الناية، وإلا يكون حا قضى به لم يتحقق تماماً، وإذا ما قلت العكس سوف تكون هرطقياً.

لكن كيف بمكن للحر الروحاني جذب هؤلاء الناس الشرقين، إلى الوحدة، وهم أيضاً لا يمكنهم، وكيف يمكنه إزالة الأخطاء من الوحدة، وهم أيضاً لا يمكنهم، وكيف يمكنه إزالة الأخطاء من قلوبهم، ما لم يكن ذلك من خلال مترجين عقلاء وأمناء، ينبغي أن يفهموا أولاً لفة الجانين، وأن ينقلوا الرغبات المتبادلة للطرفين؟ ويتسوجب على هؤلاء المترجين أن يعسرفوا كيف يمكنهم التجاوب بعقلانية كبيرة مع اعتراضات البرابرة حتى يمكن تدمير مواقفهم العدوانية الخاطئة، وينبغي أن يكونوا قادرين على إقناعهم بنقاشات وحجج لا تقبل الجدل، وبقوة جذب حقيقة الإيان المسيحي.

وسوف تكون هناك إصلاحات أخرى كثيرة تـوصل إلى هذه الغاية، وهي سوف تظهر مما سيأتي، وبوساطة الخطة التالية — مع ممونة الرب — سيكون من الممكن الوصــول إلى هذه الأهـداف أخيراً، لكن ليس على الفور.

وبها أن البابوات الرومان يتسلمون بالعادة مناصبهم السامية في سن متقدم، وهم منشغلون كثيراً بالعناية بالرعية الكبيرة التي عهد بها إليهم، ولا يمكنهم — بالإضافة لما لمديهم من أعيال — تعلم اللغات مثل هؤلاء الناس، حتى لو أن البابوات كانوا يحسنون هذه اللغات، فإنهم لا يمكنهم الارتحال إلى هؤلاء الناس، كما لا يمكن لهؤلاء الناس القدوم إلى عند البابا، هذا ولا يوجد ـ تراجة معدين من أجل هذه المهمة، كما لا يمكن تحصيلهم مقابل كل أموال الدنيا، ما لم يكن قد جرى إعدادهم من قبل، ولعلهم لن يكونوا قادرين على إظهار أية نتائج فعالة خلال من قبل، ولعلهم لن يكونوا قادرين على إظهار أية نتائج فعالة خلال الميعاد، بل — كما كتب — عمل من أجل الاستيلاء عليها من الخارج، وعلى كل حال، ينبغي — على هذا — على الحبر الأعظم عدم إهمال وضع هذه الخطة المرحب بها مصوضع التنفيان، ولو أن الرب سبب الإصابة بالأمراض، وبعث بالموت بسبب الذنوب، هل سيقوم أبو الرحمة — لسبب قدوي — بإطالة حياة الذي باشر هذه الخطة، لأن أهدافها وغاياتها جديرة بالثناء، أو لم يكتب: "لتعلم وكأنك ستعيش أمادأ، وعش كأنك ستعيش

77 [37] ويسعى الأب الأعلى قداسة، السيد بابا روما، كليمنت الخامس من أجل إقامة وحدة حقيقية للديانة المسيحية، الأمر الذي لايمكن تحقيقه على الفور بجهود الناس، ومن أجل الحصول على هذه المنافع، ومنافع أخرى لايمكن تعدادها، ولايمكن تصورها كلها مسبقاً وذكرها، ولعله يرضيه أن يأمر — بعون الرب — بزيادة المقترحات التالية، وإتمامها، أو تغييرها، وذلك حسبا يرى الأمر مناسباً هو مع مستشاريه العقلاء، الذين يعرفون تمام المعرفة أوضاع العالم.

ويتوجب تأسيس مدرستين أو أكثر من أجل الأولاد، والعدد نفسه للبنات، في كل مقاطعة، وذلك وفقاً للامكانيات المتوفرة والمتاحة من أجل هذا الهدف، وحسب حجم السكان، على ممتلكات ديرة أمشال الداوية والاسبتارية، فهناك ينبغي تأسيس هذه المدارس التي هي أفضل شيء مناسب لهذا الهدف، والطلاب الذين سيجري اختيارهم للتعلم هناك، ينبغي أن يكونوا في الرابعة أو الخامسة من أعارهم، ويجري اختيارهم من قبل فلاسفة عقلاء، يمكنهم إدراك إمكاناتهم الطبيعية من

أجل التقدم في تعلم الفلسفة ودراستها، وينبغي أن يقبل في هذه المدارس أطفال من أصل نبيل من الجنسين، إذا ما وجدوا، وبقدر ما للدارس أطفال من أصل نبيل من الجنسين، إذا ما وجدوا، وبقدر ما يمكن توفرهم، ويجري بعدهم قبول الأطفال الآخرين، وهؤلاء ينبغي تعليمهم بشكل متواصل، وفق المنهج للبين أدناه، وهو منهج يمكن تغييره، وإقامه، وتحسينه من قبل رؤوس حكيمة، وسوف يجري قبول جميع النفقات التي أنفقت عليهم، وسيجري إرسال بعضهم من مدرسة إلى مدرسة، وأخيراً إلى الأرض المقلسسة، وإلى أراضي أخرى تتولى الكنيسة الرومانية المقدسة تحديدها، من خلال الذين جرى تعيينهم الكتيام بهذا العمل، وسيجري الانفاق على الطلبة وعلى أساتذتهم من المقلسسة، والتي ورد فكرها من قبل، ويجري تعيين الادارين المشرفين المقلسمة، والتي ورد فكرها من قبل، ويجري تعيين الادارين المشرفين على المراحئ المالية، من قبل، ويجري تعيين الادارين المشرفين نصيحة الأساقفة المساعدين، ذوي الخبرة، فهولاء سيرون من هو مناسح للعمل.

٢١ : وأول ما يبغي تعليمه إلى هؤلاء الأطفال هو اللغة اللاتينية، حتى يتملكوها بشكل جيد، أو على الأقل حتى يحسنوها، وبعد هذا ينبغي تدريب بعضهم على تعلم اللغة الاغريقية، تدرياً دقيقاً، وبعضهم على اللغة الاغريقية، تدرياً دقيقاً، وبعضهم على اللغة العربية، وهكذا بالنسبة إلى اللغات الأخرى، لاسيا اللغات المستخدمة من قبل الشعوب الكاثوليكية في الشرق، وسيكون بالامكان في النبهاية، بمسلعدة هؤلاء الشباب، الذين تدربوا على الحديث وعلى الكتابة بلغات جميع الشعوب، للكنيسة الرومانية، وللأمراء الكاثوليك أيضاً، الاتصال من خالاهم بجميع الناس، وجذبهم إلى الإيان الكاثوليكي، وإلى الاتحاد مع رأسها.

وينبغي تدويـن أسماء جميع الشبـاب الذين تـدربوا على النحــو، مع

تفضيل للأصغر سناً، وإذا ما توفر بعض الذين تدربوا على المنطق، فذلك هو الأفضل، وينبغي اختيار بعض هؤلاء وتعليمهم بكل سرعة مبدىء الإيهان، والقداسات، والعهد القديم والعهد الجديد، وما أن يكملوا دورة الدراسة هذه حتى يمكن إرسالهم إلى الأرض المقدسة، من أجل التقدم في دراسة الكهنوت، وبذلك يتولون العناية بالأرواح، ومن بين صفوفهم يمكن تزويد الكنائس والناس فبعضهم ينبغي تدريبهم في ميدان الطب، وآخرون في كل من الجراحة الإنسانية والحيوانية، وبهم يمكن تقديم العكن من دلا الجنسين.

[38] : وينبغى تعليم الفتيات الطب والجراحة، والمواضيع الضر ورية التي تشكل مقدمة إلى هذا، ومع هذه التدريبات، ومعرفة الكتابة، سوف يجري تبني هذه الفتيات، اللائي من أصل نبيل، والأخريات اللائي هن متميزات بالبراعة، واللائي هن جميلات وجـذابات بالوجه وبالقوام، تبنيهن كبنات أو حفيدات من قبل الأحمراء الكبار في بلدانهن، وفي الأرض المقدسة، وفي البلدان الأخرى المجاورة لها هناك، وبعد هذا يجرى إلباسهن على حساب المراكز المالية المتقدمة الذكر، حتى يظهرن كأنهن بنات أمراء، وإثر هذا يمكن تزويجهن بشكل مروائم من قبل الأمراء الكبـار، ورجال الدين، والأعيان الأغنيـاء الآخرين،وعليهن أنَّ يعــدن ويتعهدن أنهن بعــد أن يتزوجــن من هؤلاء الرجال القيــاديين أو الأعيان الآخرين، سوف يقمن - أثناء حياتين إذا كان ذلك محناً -بتسديد المبالغ التي أنفقت عليهن، إلى المراكز المالية المتقدمة الذكر، وإذا كن غير قيادرات على فعل ذلك، ينبغي أن يوافقن على إعداد ترتيبات للتسديد، أو تسديد أي جزء ترك من دون دفع عند موتهن، وبهذه الوسيلة يمكن لهذه المراكز المالية أن تتزايد بدون حدود، ويبدو أنه سيكون أمراً رائعاً بالنسبة للأساقفة الشرقيين أن يتخذوا مثل هذه الزوجات، لأن من عـادتهم الزواج، ولم يرتضوا مطلقاً بتقليـد الرومان

وبقية رجال الدين الغربيين في التخلي عن امتيازاتهم بالزواج.

وزوجات قد امتلكن مثل هذه الثقافة، واستحوذن على أسس الإيمان مع الأسم ار المقدسة وفقاً للاستخدامات الرومانية، لا شك أنهن سيت ولين تعليم أولادهن وأزواجهن من أجل الارتباط بالايمان الرومان، وللاعتقاد والتضحية وفقاً لها، ولسوف يستخدمن المناقشات ويستغللن الفرص بشكل فعال أكثر ومؤثر من الخداعات التي مورست من قبل زوجات سليان عليه، الذي مع أنه كان أحكم الرجال وأعقلهم، قدنه نحو عبادة الأوثان، وعلى هؤلاء النسوة، القيام - من خلال حبهن لأوطانهن الأصيلة — باتخاذ ما يلزم من ترتيبات من أجل زواج عــدد كبير مـن الفتيــات من هذه المدارس، مـن أولادهن، ومن شخصات قيادية أخرى في البلاد، وبشكل خاص إلى كهنة سوف يترقون في المستقبل إلى مرتبة الأسقفية، وينبغي أن يكون لديهن شهامسة يته لون أعمال القداسات والغناء وفقاً للطقوس الرومانية، ولسوف يتولين بوساطة هذه الأساليب ويتمكن من جذب السكان في تلك المناطق إلى الطقوس الرومانية، وهن مسوف يؤثرن بشكل خاص على النساء، اللائي سوف يتلقين مساعدتهن من خلال ممارسة الطبابة والجراحة، ولاسيها في أحوال وهنهن السرية واحتياجاتهن، ومن غير المكن أن يحدث سوى - وقد تفوقن على غيرهن من العقائل، وكن أكثر نبلاً وثروة، وبتن معروفات في كل مكان ومشهورات بمعارفهن في الطب والجراحة، والعلوم التجريبية - أن يجذبن سيدات القوم اللائي بحاجـة إلى مشورتهن، وينلن إعجابهن لبراعتهن وفـوائدهن لهن، فيحببنهن لهذه الأسباب، ومن ثم يقمن بجذبهن، أو بالحرى للاتصال بهن، ومن ثم سوف يكن مسرورات بالاتحاد معهن والتوافق على الأخذ بأركان الإيان والقداسات.

٦٢ [39] : وأيـضاً على أي بابا مستقبلي، عندما يحين الوقت وتتيسر

الأمور، ويصبر لديه أشخاص يتقنون لغات الكاثوليك الشرقين، أن يقوم باستخدام عدة أفراد من هؤلاء في مجلس الكرادلة ممن تتوفر فيهم الفصاحة والمقدرة الأدبية، فمن خلال هؤلاء يمكنه أن يكتب إلى الأساقفة، وإلى الشخصيات القيادية الأخرى في تلك البلاد، هذا ومن المكن بسهولة الحصول على متدريين علمياً بالآغريقية، فعندما يتوفر في بعض المدارس البعيدة، عدد من التلامية المؤسسين بشكل جيد بالاغريقية واللاتينية، وقتها يتوجب اختيار الذين يبدون بينهم أنهم واعدين أكشر، ولديهم قابلية أكبر للتعلم من الآخرين، اختيارهم للدراسة والساع، وفيها بعد لتعلم مواضيع أخرى، بحيث يتعلم بعضهم القانون الكنسي والقانون المدني، وآخرون للفلك مع عدة علوم في ميادين الرياضيات والطبيعيات، وآخر ون بالطبابة، وآخر ون باللاهوت، وينبغي فصل المدارس المكرسة لهذه العلوم إحداها عن الأخرى، خشية أن يعقن بعضهن بعضاً من خلال التحاسد، أو من خلال أمور أخرى، لأن الفيلسوف قد قال في كتاب الخطابة: «الفلاسفة متحاسـدون بشكل طبيعي»، ووقتها إذا مـا أراد البابا أن يرســل واحداً من النواب، في مهمة صعبة إلى بلاد الإغريق - وأعتقد أنه ينبغي تبني السياسة نفسها في حالة اللغات الأخرى والبلدان - عليه أن يبعث في الوقت نفسه مع النائب اثنين أو عدد أكبر من الأشخاص البارعين جداً في كل فرع من فروع المعارف، فهؤلاء سيتفوقون على خبراء تلك البلاد في المناقشات، وفي تقديم النصائح، والمباحثات، وفي كل سبيل آخر، وبذلك لن يكون هناك من يستطيع أن يتصدى لحكمة الكنسية الرومانية، وسوف يقوم الذين يعتمدون في الشرق على المنطق، بامتداح حَكَمة الرومان والخوف منها، مثلها أطرت ملكة الشرق(سبأ) حكمة سليان.

٦٣ [40] : وإحدى نتائج تأسيس مدارس من هـذا النوع، وإرسال

أشخاص متعلمين من كما الجنسين، وإرسالهم إلى الشرق، سوف توفر إرسال السلع الثمينة، الوافرة في تلك المناطق، لكن النادرة بيننا وذات القيمة العظيمة، ولسوف تشحن إلينا إلى الغرب، بكميات كافية، وبأسعار معقولة، وسيكون هذا فور غدو العالم كاثوليكيا، وهناك كثير من المنتجات التي تعدّ نادرة وثمينة، لعدم توفرها لدينا، هي وافرة جداً في أماكن أخرى، وينظر إليها هناك على أنها قليلة القيمة.

وإذا ما سعى الانسان إلى معرفة سبب هذه الحقيقة، سبجد الجواب هو نفسه الذي قدمه الفيلسوف حول ما يتعلق بأسباب وضع العناصر الأربعة بقوله: «لم يقض الرب المبارك والممجد، الذي خلق للانسان كل ما هو مرجود في العالم السفلي، بأي شيء عبشاً، وهكذا تولى توزيع هباته في هذا العالم».

وإذا ما أراد إنسان، إرضاء "لرعونته، وتنفيذاً لإرادته الشرهة، أن يمتلك في هذا العالم كل شيء أراده، سوف يفضل البقاء هناك بالأسفل، بدلاً من التحليق نحو وطنه في الأحالي، لأن رغبته ستكون مشبتة على المركب الأكثر انخفاضاً، وهكذا سوف يهارس الانسان من هذا القبيل المركب الأكثر انخفاضاً، وهكذا سوف يهارس الانسان من هذا القبيل Boethius هذا جيداً عندما قال: "إن الذي ينبغي أن يعترف بوجوده لوحده في العالم هو الذي يقي على النظام ويحافظ على الطبيعة "؟ وبناء عليه قال بهذا الصدد: شرار الناس غير موجودين بالفعل، والذنب هو عليه قال بهذا الصدد: شرار الناس غير موجودين بالفعل، والذنب هو يقول في إحدى مواعظه: "كل من يقترف ذنباً هو عبد للذنب، وكل عبد هو أدنى من سيده، وبها أن كل ذنب هو لا شيء، فإن كل مذنب أقل من لا شيء»، وعرض الفيلسوف هذا كهايلي بقوله: "العالم هو وحدة من لا شيء»، وعرض الفيلسوف هذا كهايلي بقوله: "العالم هو وحدة بسبب توحد منظمه، مثله في ذلك مثل جيش"، فواجب الذي يعمى مز جيشاً في وحدة الهذف الذي يسعى مز

أجله ويناضل، وهو النصر، وهذا من حيث المبدأ يقع على كاهل قائد الجيش ورئيسه، ومثل هذا إن واجب جعل العالم وحدة، يقع بشكل رئيسي على كاهل ملكه.

[41]: وعلى كل حسال، إنني أشك أن يكون هناك رجل ذي عقل سليم يمكن أن يعتقد في هذه الأيام، وفي هذا الجيل، يمكن توفر ملك دنيوى واحد لكل العالم، يمكنه أن يحكم كل شيء، ويمكن للجميع أن يطيعوه على أنه رئيسهم الأعلى، وإذا ما توفر ميل نحو هذا الاتجاه، سوف تكون هناك حروب، وثورات، وتمزقات بدون نهاية، ولن يكون هناك أحدد قدر على قمع هذه الاضطرابات بسبب كثرة الناس، ومسافات المناطق المتورطة، والفوارق المحلية، وميل الناس الطبيعي نحو الصراع، ومع أنه كان هناك أشخاص أطلق عليهم اسم ملوكً الدنيا، أنا لا أعتقد أنه وجد أي إنسان قد أطاعه الناس جميعاً منذ أن شغل بنو البشر الأرض وسكنوها، وكما أعتقد، ما من إنسان قرأ أن الغربيين على هذا الجانب من بلاد الاغربي قد كانوا رعاماً للملك الاسكندر، أو خضعوا لسلطانه، لكن من المعقول بالنسبة للمسائل الروحية، يمكن أن يوجـد - لابل ينبغى أن يوجـد - أمير واحـد، وملك، يمكنه أن يسوس بمشاعر روحية تمانعة سلطوية في الشرق، وفي الغــرب ،وفي الجنوب، وفي الشهال، ولايمكننـي أن أرى كيف لهذا أن يحدث، مالم تتوفر الاعدادات من أجل تعلم اللغات، إما وفق الطريقة التي عرضت أعلاه، أو وفق طريقة ما أفضل، حتى الرب القدير نفسه الذي قد ضرب لنا مثلاً عندما علم بالأعداد وبالأمثلة وأنواع أخرى من الأحاجي، قد أعطى في موعظته لحوارييه ورسله، معرفت بجميع اللغات وبجميع أنواع الحكمة، لأن هؤلاء كلنوا سيتولون التبشير بالانجيل إلى جميع الناس، وقد قال لهم: "عندما ستظهرون أمام الملوك والحكام لا تهتمواً كيف أو بها تتكلمون، لأنكم تعطون في تلك الساعة ما تتكلمون به»[متى :١٠ / ١٨ - ٢٠ ، باختزال].

75 : لم يوجد، ولا يوجد، ولن يوجد، أي واحد إلى جانبه، يمكنه أن يعطي مثل هذه الأعطيات العظيمة، ومثل هذه الفضائل العظيمة، فله وحده حفظت قدرة صنع المعجزات، وبالنسبة له مامن شيء مستحيل، يمكن أن يتهاشى مع طبيعة الأشياء، وطبعاً هو لا يمكنه الافتراضين المتعارضين في الوقت نفسه موجوداً وغير موجود، لكن وجود بالنسبة إلى الحقيقة، وفي الحقيقة، لم يوجد قط مخلوق كان بإمكان ذاته بالنسبة إلى الحقيقة، وفي الحقيقة، لم يوجد قط مخلوق كان بإمكان ذاته المشرين الذين اختارهم لبرسلهم إلى جميع أرجاء العالم، معرفة جميع المنات والقدرة على التحدث بها، كها لو أنهم كانوا من السكان المحلين المحلين المحال، وفعل هذا من أجل أن يجعل الناس جميعاً يؤمنون، ومن ثم ليكونوا رعايا لبطرس، أمير الرسل، جاعلاً من جميع المؤمنين كومنوياساً واحداً.

70 : لايمكن خليفة بطرس، نائب المسيح، والذي دون سواه المقلد الوحيد له، أن يمنح المعرفة بشكل مفاجى، وإعجازي، فلهاذا إذن لا يقوم بإتخاذ إجراءات للتزويد بالمعارف اللغوية والقدرة على التحدث في يقوم بإتخاذ إجراءات للتزويد بالمعارف اللغوية والقدرة على التحدث في ويمكنهم التكلم بجميع اللغات، حتى يجري إرسالهم إلى الخارج للقيام بأعهال التبشير؟ وهذه الوسائل لن تكون متوفرة له فقط، لا بل من السهل الحصول عليها، وقليلة التكاليف، وفيا يتعلق به، قليلة المتاعب، وسيقدم هؤلاء إلى الناس الذين سيبشرون بينهم منافع أخرى، وفوائد ليس فقط إلى أرواحهم بل أيضاً إلى أجسادهم، التي سوف تنتفع بشكل خساص من الطبابة ومن الجراحة، ولسوف ينال مؤسس ومنظم هذا العون وهذه الخدمة أعظم جائزة أبدية وسيتمتع بها، حتى وإن لم يكمل العون وهذه الخدمة أعظم جائزة أبدية وسيتمتع بها، حتى وإن لم يكمل

أو لم يصل إلى - هدفه المنوي بقيام اتحاد كامل للمسيحيين بالايمان
 وبالطاعة، ولسوف تبارك الرحمة السياوية بداية هـذا العمل ومتابعته،
 وإكماله.

٦٦ : ومن أجل أن يحقق مصمموا هذا المركز الموصوف به أهدافهم، ينبغي إصدار أصر بوجوب تلاوة مزمور كل يوم في كل واحدة من مدارس المركز على انضراد لصالحهم، شرط أن تكون تلاوة معتدلة، ومثل هذا قداس للأحياء وآخر للأموات، وبذلك يأمل كل واحد من المؤسسين ومن الموسين من الأحياء ومن الأموات بنيل غفران يومي.

٦٧ [42] : ولسوف تكون المنافع الاقتصادية الناتجة عن المركز المقترح ذات فوائد عظيمة لجاعات سكان تلك البلدان الشرقية، فهم سوف يصدرون منتجاتهم، وبذلك ـسوف يربحون من ذلك أكثر بكثير ما لو كرست هذه البضائع بشكل تقوي إلى الفقراء، الذين إن وجدوا سوف يكونوا نادرين، آخذين بالتقدير من جانب أول العدد الهائل للمعدمين، ومن جانب آخر ندرة التوابل والمنتجات الشرقية الأخرى التي نحتاج إليها، وسوف يجرى تأمين هذه السلع إلى جميع الكاثوليك بأسعار معتدلة، ولسوف يتم صنع هذا دون مضايَّقة أي إنسان وإيذائه بشكل فعال، لأن كثراً من المخاطر المعروفة والمصاعب في البروفي البحر سوف تتوقف، فبعد إتمام سحق العدو في الأرض المقدسة، والقضاء عليه بنعمة من الرب، يمكن لحاكم تلك البلاد، أن يأمر -وأن يشرف على التنفيـذ - بشحن جميع منتجات تلك البـلاد بمراكبهـا إلى هذا الجانب من البحر، وبذلك تصبح التوابل وبقية المنتجات متوفرة، وبالمقابل من الممكن نقل منتجاتنا إلى هناك، ويمكنه أيضاً تنظيم أسعار الشراء وأجــور النقل، وبذلك يكون بالإمكان تقدير أسعــار عدد كبير من السلع، وكذلك الحد من زيادة الأسعار اليومية مع جشع

٦٨: ويمكن للسيد البابا، والكرادلة، ورجال الدين الكبار، وكذلك الملوك والأمراء الذين ستوضع المدارس في مناطقهم، وأيضاً رعاة الديرة الذين من ممتلكاتهم سوف ينفق جزئياً على هذه المدارس، يمكنهم من خلال طلبة هذا المركز تحصيل ليس التوابل فقط، بل كل شيء نادر وثمين يرغبون بالحصول عليه من الشرق، وبالنظر لما تقدموا به من قبل من كرم وإحسان، سوف يجري تزويدهم بهذه المتنجات بدون تكاليف تقرياً.

79 : في الوقت الذي يتبع في بعضهم سياسة إنزال الأذى بالمسلمين، بشن الحرب ضاهم، والاستيااء على أراضيهم، وسلب ونهب ممتلكاتهم الأخرى، لعلى الفتيات المدربات في المدارس المقترحة، يمكن أن يعطين بمثابة زوجات إلى القادة المسلمين، إنيا مع احتفاظهن عون الرب و وبتبشير الرسل وبذلك يمكن أن ينلن مساعدة من الكائروليك، لأمن لا يمكن لهن الاعتهاد على المسلمين سيمكن أن ينلن مساعدة من يتمكن من إقناع أزواجهن ، وجرهم إلى الإيان الكاثوليكي، وهكذا قليلاً قليلاً قليلاً من الممكن جعل عقيدتنا معروفة بينهم، ولسوف تناضل زوجاتهن بحياس شديد من أجل هذا، لأن لدى كل واحد منهم كثيراً من الزوجات، فجميع الأثرياء وذوي السلطان بينهم يهارسون حياة شهوانية، هي لغير صالح زوجاتهم، اللاثي ترغب كل واحدة منهن أن يكون لها زوج خاص بها (وهذا مالا يجب أن نندهش منه) بدلاً من يكون لها زوج خاص بها وهذا مالا يجب أن نندهش منه) بدلاً من

مشاركة سبعة زوجات أو أكثر في زوج واحد، ولهذا السبب - حسبها سمعت مراراً من التجار الذين يترددون على بلادهم - من الممكن بسهولة التأثير بقوة على نساء تلك الطائفة، وجذبهن نحو طرائق الحياة لدينا، من أجل أن يكون لكل رجل زوجة واحدة.

الكاثوليك الخاضعين للكنيسة الرومانية، وفق الطريقة المقترحة، وعندما الكاثوليك الخاضعين للكنيسة الرومانية، وفق الطريقة المقترحة، وعندما من خلال التأثير الذي قضى به موجد الأشياء كلها، سوف يكون إثر هذا الكاثوليك في أوضاع أكثر قدرة فيها على إخضاع الأسم المختلفة، هذا الكاثوليك في أوضاع أكثر قدرة فيها على إخضاع الأسم المختلفة، فهم لن يكونوا بعد الآن قادرين على شن الحرب أحدهم على الآخر، المعسنة هم، والمعني بذلك: فقدائهم لأراضي أسرتهم مع ممتلكاتهم المؤخرى، وهذا السبب، من المحتمل كثيراً، أن يقوم الأمراء المتحمسون، على الفور، بدمج قواهم وتوحيدها ضد الكفار، أو على الأقرل إرسال جيوش لا تحصى من المحاربين من جميع الاتجاهات، حتى تبقى بمشابة حاميات دائمة في الأراضي التي سوف يتم الاستيلاء عليها، وبهذه الطريقة سيزداد كومنولث الكاثوليك الخاضعين للكنيسة الرومانية زيادة عظيمة جداً، في وقت قصير،وذلك في مواجهة جميع الآخرين الذين يفتقورن إلى تنظيات اتحادية، وإحسان نحو الرب، ونحو جيرانهم.

ولا شك أن الاهتهام بدراسة الفلسفة، والحض عليها بقوة في جميع أرجاء كومنولئنا، من المكن أن يسهم كثيراً في الوصول إلى هذه الغاية، فلقد شايعت زهرة الروح العسكرية التعلم والتمذهب من مملكة إلى عملكة: من الهنود إلى الأشوريين، ومن الأشوريين إلى الإغريق، ومن الإغريق إلى الرومان، ومن الرومان إلى شعوب شهالي الألب (Cismon الإغريق إلى الرومان، ومن الرومان إلى شعوب شهالي الألب (طافقة (عاملة))

الكاثوليكية بتكوين كومنولث واحد في جميع المالك والأصاكن، وشجعت الدراسة في جميع الأصاكن المرائصة، ينبغي أن تكون النتيجة امتلاك هذا الكومنولث خلال مدة من الزمن السلطة على العالم كله، وستتعاظم هذه السلطة وستزداد صلابة مع مرور السنوات، ومن المؤمل — لا بل من الممكن التحقيق — أن هذا سيتبلور في ظل المملكة الروحية وطاعتها وليس في ظل المملكة الدنيوية.

الا [45]: من الممكن — لا بل من المتسوجب — أن يحدث طلاب هذه المؤسسات تقدماً كبيراً أكثر من الآخرين، وهذا واضح من حقيقة أن أساتذة المركز البارعين والمجربين، سوف يبحشون عن تبني برنامج متسارع بسياته، وبطرائقه، وبدراساته، وبوسائل الحصول على الخبرة، ويتوجب اختيار صبيان في الرابعة، أو الخامسة، أو السادسة من أعلامه، أو أسن من ذلك، تكون رؤوسهم حسنة الشكل والتكوين، وهم أهل للتقدم، على شرط أن يكونوا عمن لن يسعادوا إلى آبائهم، إلا بإذن من المركز، ويتوجب أن يتلقى مائة، أو أكثر من هؤلاء الصبيان تدريباتهم في مكان واحد، مجهز بشكل جيد من أجل هذه الغاية

وأن يدرسوا أولا ويتدربون على ترتيل المزامير، وأن يقوموا فيها بعد في الجزء الشالث من النهار، بالغناء وبأعمال قريبة من ذلك ومشابه، ويتوجب تعليمهم في ساعات أخرى من النهار مبادىء النحو اللاتيني (الدوناتيزية Donatus) وأن يكون ذلك وفق الطرائق والعادات الرومانية، وأن يتعلموا أيضاً الفروع الأخرى من فروع النحو، وعندما يستمع أحد الصبيان كتاب كاتو Cato وكتب نصوص صغيرة أخرى، عليه أن يحضر أربعة دروس طويلة في اليوم، أو إنهاء هذه واحد آخر يقوم بإعادتها، وعليه أن يردد وراء المعيد، مثلما يفعل إزاء النصوص التي يتقنها، والذي يتبغي أن يدد وراء المعيد، مثلما يفعل إزاء النصوص التي يتقنها، والذي ينبغي أن يقر له أو لأ تصريف الأسماء النصوص التي يتقنها، والذي ينبغي أن يقر له أو لأ تصريف الأسماء

وأحكام اللهجات، وبعد هـذا عليه أن يعيـد تلاوة كل مـا يطلب منه، وأن يفعل ذلك على الفور، وفقط في المسـاء يقوم بكتابة مـواضيع إنشاء باللاتينية.

وعندمًا يبدأ الصبيان في إحراز قليلاً من التقدم في هذا، عليهم أن يتكلموا دوماً باللاتينية، فيعوّدوا أنفسهم على هذا في جميع الأوقّات والأماكن، وبعد الانتهاء من النصوص الصغيرة، يتوجب عليهم سماع التوراة في أشكال أولية، وليكن ذلك ثلاث عرات أو أربع مرات في اليوم الواحد، وأن يكتبوا مواضيع إنشائهم من مؤرخيه ومن شعرائه على التوالي، بما أنهم سيكتبون مجرد تدريبات، وعندما تحل الأيام المعدة للإعراب، عليهم أن يعربوا أولاً [أغاني] Gradual بعد الـ Breviary ، إنها ليس الـ Missal ، باستثناء ما هو موجود في التوراة، وبعد الانتهاء من الـ Breviary عليهم إعراب الحكايات الذهبية للقديسين[ليعقوب دي فورين Voragine المتوفى حوالي سنة ١٢٩٨]، وبعض الأشعار القصيرة، المنتخبة من حكايات الشعراء، وعليهم كتابة مقالات قائمة على هذه الحكايات، ويظل أفضل نقلها إلى اللاتينية مرة ثانية، وبهذا سوف يكونوا أكثر اعتياداً عليهم في المستقبل، أكثر من التمارين المعتادة التي هي بلا فائدة، وبهذا لن يكونوا قيد ضيعوا وقتاً حتى الآن، ولسوف تكون المقالات التي كتبوها ذات فوائد دائمة بالنسبة لهم، وبعدما يكونوا قد فرغوا من سماع التوراة كلها، عليهم أن يعيدوا اثنتي عشرة صفحة منه كل يوم، ومثل هذا حكايات القديسين، وبالنسبة للشعر عليهم نظم بعض الأبيات البسيطة، لكن ليكن ذلك لوقت قصير، وعندما يأتي الوقت أخيراً، ويصبحوا جاهزين لسماع المنطق يتوجب إسماعهم الأعمال الشعرية خلال ثلاثة أشهر الصيف، وليكن ذلك أن يستمعوا في اليـوم الأول كـاتو Cato، وفي اليــوم الثاني ثيودولوس Theodulus ، وفي الأيام الثلاثة التالية توبياس

Tobias ، وهكذا بالنسبة للشعراء الآخرين، وعليهم الاستاع لستة دروس في كل يوم من أستاذين، وينبغي عليهم فهم هذه الأشعار من قبل أنفسهم، كلهم تقريباً، وذلك بسبب أن القصص والشروح سوف تقدم بلغة بسيطة، لأن الذي هو مطلوب من هذه الكتب تراكيب الجمل فقط، وأشكال من المعرفة صالحة لأي شاب، عندما يبدأ بصنع بعض التقدم، ويمكنه أن يقرأهم ويفهمهم، ولديه الجاهزية لتقبلهم كأشعار رومانسية، وإذا ما أبدي بعض الشباب الاستعداد للتقدم، عليهم العمل في هذا المجال ليلا ونهاراً لمدة سنة كاملة، إنها باستثناء الأوقات المخصصة للراحة، ولسوف يتمكن معظمهم، بعون الرب، من إكمال هذه التدريبات في جميع فروع المعرفة قبل وصولهم إلى سن العاشرة، أو على الأكثر سن الحادية عشر، وآخرون في سن الثانية عشر على الأكثر، و في أثناء دراسة الموضوعات الموصوفة آنفاً، على الصبيان ساع[رسالة] دكتورنيل Doctrinale [النحوية]، وليكن ذلك في أوقات يختارها أساتذتهم، وليركزوا بشكل خاص على ما يتعلق بالضائر والأفعال، وآخر ما عليهم تعلمه هو [رسالة] Graecismus [النحوية حول التفاعيل السداسية]، وليقتصر ذلك على فهم معانيها الأدبية، لكن من دون الاصرار على أية جوانب أخرى.

٧٧ [46] : ولدى إكهال الطلبة لهذه الدراسات، ينبغي تحويلهم أن إلى مدرسة أخرى، حيث يسدأون دورات تعلم المنطق، وعليهم أن يشرعوا في الوقت نفسه بتعلم الإغريقية أو العربية، أو أي لغة أخرى، حسبها يوجههم المؤسس الجديد للمدرسة ويختار لهم، ولدى دراستهم لأي لغة جديدة، عليهم أن يتعلموا أولاً أشكال كلهاتها، مع بنائها النحدى.

أما فيها يتعلق بالمنطق، فعليهم أن يتعلمــوا أولاً الرســائل المعيــارية، والشروح الموجــزة لها، وينبغي اتخاذ احتياط أن يتــولى شخص بارع بهذا الفن اختصارهم لهم واعجازهم، وأن يوضح المسألة الإشكالية التي طرحها الفيلسوف في كل واحد من كتبه حول المنطق، وأن يكون هذا الايضاح محكماً، وبذلك لن تحتاج الرسائل بعد ساعها خالال دورة الدراسة مرتين أو ثلاثة، إلى شرح مكتوب، وبعد هذا يتوجب أن يستمعوا إلى الكتب مرة أخرى على شكل محاضرات منتظمة، وينبغي إنجاز هذا كله مع بلوغهم الرابعة عشرة من العمر.

وليشرعوا بعد هذا بتعلم العلوم الطبيعية، وبسبب إسهاب هذا الموضوع وعمقه يستحسن اعتاد كتاب «الطبيعيات للراهب البرتوس الماغنوس Magnus]، الذي يحتوي فعلياً جميع ما فكر به الفلاسفة مع إضافات كثيرة، واستطرادات، وينبغي اختصار هذا الكتاب بقدر الأمكان، إنها شريطة أن يكون هذا الاختصار واضحاً بقدر يستطيع فيه الانسان المهتم أن يفهم هذا المختصر، من دون العودة إلى النص الكامل، وعلى الشباب الاستاع لهذا المختصر كاملاً خلال العام الأول على شكل أربعة محاضرات في اليوم، من دون أسئلة، ثم يستمعون إليه مرة ثانية مع أسئلة، ثم يقومون بعد ذلك بساع الكتب حسبا جرت العادة بقراءتهم في المدارس.

ولسوف يكون أيضاً مفيداً لهم أن يتوفر لديهم أسئلة نختارة من كتابات الراهب توماس[أوف كانتمبري Cantimpre ، نشط ما بين 1774 - 1778] وسيخر [دي برابنت، ت 1778] وباحثين آخرين، وينبغي أن تدمج كتاباتهم كلها في مصنف واحد، حول المسائل الأساسية: أشكالها، وتكوينها، وعمومياتها، وفسادها، وحول جميع مشاعرها ووظائفها، وحول مزايا الأرواح، وأعمالها وطبيعتها، وحول عناصر الطبيعة وأعمالها، وحول الأجسام السياوية، وطبيعتها، وتأثيراتها، وحركتها، وبعض المواد وفق هذا التسلسل واستيعابها بسبب ترتيبها، ولسوف يكون من الصعب جداً ترتيب المادة ويفق هذه الطريق، علماً بأن ذلك سىوف يكون مفيداً جداً على الطريق إلى التعلم، هذا التعلم الذي من الممكن تحصيله بسهولة، وفي وقت قصير، بهذه الوسائل، وما أن يجمل الانسمان على هذا التعلم، سىوف يتمكن من الاحتفاظ به، وتذكره بعقله متى شاء.

٣٣: وعندما تكتمل هذه الدراسات، عليهم الشروع بسباع عاضرات في علوم القيم والمؤخرة، والمقصود بهذا: القيم (المونوستيكا - Mono (لمونوستيكا - القيم (المونوستيكا)، والأخلاق، والخطابة، والسياسة، وتكون هذه المحاضرات مثلها تقدم فيها خلاصات واختصارات، فلقد رأيت الأخلاق في عشرة كتب اختصرها المعلم هيرمان الألماني (كان نشطاً سنة ١٢٥٠)، وبعد هذا العرض المبدئي، سوف يستمعون إلى نصوص الكتب التي تشكلت من قبل من محاضرات، مع أسئلة أعدت مثلها حدث من قبل بالنسبة قبل من محاضرات، مع أسئلة أعدت مثلها حدث من قبل بالنسبة من العلوم، لأن الحشد من المحاضرات قد يفضي إلى الفوضى في الثقافة من العلوم، لأن الحشد من المحاضرات قد يفضي إلى الفوضى في الثقافة وفي إصدار الأحكام الصحيحة، أكثر مما يقود إلى المعرفة.

٧٤: وبعد إكالهم لهذه الدراسات خبلال عام واحد، عليهم الشروع بالاستاع إلى محاضرات بنصوص التوراة المشروحة، مرتين في اليوم، وذلك مع كتاب اله Summae في الصباح، مع أسئلة متجاوزة الأسئلة المتعلقة بالطبيعيات، ويتبع المذين سوف يصبحون مبشرين هذه الدورة التعليمية لمدة عامين أو ثلاثة أعوام، وإذا ما قام بعضهم بذلك، سيكون كافياً للآخرين اتباع هذه الدورة مرة واحدة لمدة سنة، أو حتى لمدة أقصر، وبعد هذا يتوجب على بعض الأفراد استاع محاضرات بالقانون لمدة عامين، مما يمكنهم من سياع المجلدات الخمسة كاملة، وعليهم بعد هذا استاع نص اله Decretal واله Decretal مرتين في اليوم، واله Decretals مرة واحدة، والمكن للذين خططوا ليعيشوا بمثابة رجال دين في بيت الرب، التخلي ويمكن للذين خصيصة المعارف ومنابة رجال دين في بيت الرب، التخلي

عن دراسة القوانين، لكن لا يجوز لهم التخلي عن الـ Decretum والـ pecretals، ويمكن للذين خططوا لحياة مدنية التخلي عن دراسة الطبيعيات، وأن يهتموا أكثر بالقيم، وبالقانون المدني والقانون الكنبي، والمغيات، وأن يهتموا أكثر بالقيم، وبالقانون المدني والقانون الكنبي، الفراغ من عاضرات الطبيعيات، مع أنه سيكون مفيداً أن يتجاهلوا التوراة وإلـ Summae، بها أن هذين الكتابين يتعاملان مع المبادىء التي هي أسس جمع العلوم، وحسبها قال الفيلسوف: هجيع العلوم متساخلة، أو على الأقل أن لا تكون عارفاً بمبادىء جميع سيكون مفيداً جداً لو أنهم حملوا الكتب معهم، وعلينا أن نفترض أن سيكون مفيداً جداً لو أنهم حملوا الكتب معهم، وعلينا أن نفترض أن ليست لمديهم الكتب سوف يحصلون عليها، زيادة على هذا، لأنهم المتلكوا أساساً عتازاً في العلوم، سوف يتقدمون كثيراً من خلال الكتب اعتموها اعتاداً على انفسهم، بعد تركهم المدرسة.

٧٦: ولسوف يكون مفيداً بالنسبة للطلاب اللين نالوا تدريباً قصيراً، والذين سوف يكونون قضاة وحكاماً لمدن كبيرة ولشعوب، أن يكون معهم قوانيهم في مجلد واحد، كتبت فيه القوانين بشكل واضح ومختصر، وبوضوح لمرة واحدة من دون تكرار للقضايا المتسابة، ويحتوون على أقوال باتق من الممكن قراءتها وفهمها من دون شرح أو واحد تحت عنوان واحله بطريقة يتمكن فيها أفراد ذوي ثقافة جيدة من فهمهم وتملكهم من دون أستاذ، وسيكون مفيداً امتلاك الـ Deretum واحد تحت عنوان واحله بطريقة يتمكن فيها أفراد ذوي ثقافة جيدة من المكل من دون أستاذ، وسيكون مفيداً امتلاك الـ Deretum بعيث يتمكن الطلاب الذين لليهم وقت قصير من تناولهم وفهمهم بشكل مختصر، بعيداً عن القوانين المتداخلة والمضطربة، والقوانين العامة والقوانين الخاصة حول

أي موضوع من المواضيع مهما كان، وسوف يتمكنون بمساعدة هذه المختصرات، مضاف إليها الجبرة، من حكم أنفسهم والآخرين بمنابة والمنابة مواطنة المثبتة بوساطة العدات، ومع الإفادة من هذه الخبرة، يمكنهم متابعة دراساتهم حتى الاكتال وذلك بعد حصولهم على كتب القانون.

ولسوف تكون هذه المختصرات والمختارات بمثابة كناشات للطلاب الفقراء، وللذين هم بالعادة منشغلين بفروع المعارف الأخرى، مثل الفلسفة واللاهوت، ممن لا يمكنهم تكريس الوقت المعتاد والضروري من أجل تملك مواد مجلدات كبيرة، فحياة الانسان حقبة قصيرة، ونادراً ما تسمح له مشاغله بالمسائل الروحية والمسائل الدنيوية بإكمال دراسته ومعارف حول التفاصيل الكثيرة جداً المتعلقة بالقانون المدني والقانون الكنسي، وذلك بالاضافة إلى الفلسفة واللاهوت، ومع هذا يمكن لأشخاص تحقيق إكمال ما يصبون إليه من معرفة، بمتابعة دراساتهم، وفق الطريقة المقترحة من قبل، ويستطيعون قبل وصولهم إلى سن الثلاثين أن يصبحوا بارعين جداً في القانون المدني، والقانون اللاهوتي، وخبراء بطرائقهم في الوعظ، وعندما تكون دراسة الكتابات عن العهدين القديم والجديد، وحياة القديسين قد استكملت في مرحلة الطفولة، ثم جرى تكرارها في محاضرات رسمية حول كتاب ال Summae لمدة سنة، وقتها يمكن حسبها تقدم الوصف، بعد دراسة الفلسفة، أن يصبحوا منذ الطفولة جاهزين بشكل كبير لفهم، ولتقديم، ولتنفيذ ما يلزم في عدد من طقوس أعمال الوعظ، في كثير متنوع من أيام الأعياد، ولسوف تصبح طرائق الوعظ لديهم عادية جداً إلى حد أن تصير وكأنها طبيعة ثانية، وينبغي أن يترافق هذا ويتهاشي مع الأ خذ بها جاء في القصة الفلسفية التي حكت كيف درب أ فلاطون الأطفال على أعمال الفضائل، حتى غدت هذه الأعمال بمرور الأيام طبيعة ثانية لهم، وقد اندفعوا للقيام بهم وتنفيذهم، وكأن ذلك عمادً طبيعياً، وقد أوضح ذلك بقوله:«العادة طبيعة أخرى»، أي أنها تغير الطبيعة.

[48]: لقد أعلنت عدة قوانين مقدسة عن الخبرة، أنها سيدة الأمور، وقد وضح أنها هي التي توجب على الأساقفة الذين هم قادة الكنيسة، أن يتدربوا بشكل دقيق في الفلسفة وفي اللاهوت، وفي التقانونين، وفي استخدام وفي عمارسة المعرفة من هذا النوع وهذا واضح بالنسبة للذين لاحظوا عجز الأساقفة الذين تعلموا، وبشكل متقن جداً، القانون المدني فقط، من دون القانون الكنيي، والشريعة اللاهوتية.

٧٧: ويصح الشيء نفســه وينطبق على الذيـن أتقنوا فقط القــانون
 الشرعي، مثل اتقان بعضهم فقط للقوانين الناظمة للرهبان.

٧٨: وينطبق الحال نفسه ويصبح بالنسبة للذين حصلوا على معرفة الفلسفة واللاهوت، ويتوجب على الأسقف القيام بهذا شخصيا، وليس من خلال الآخرين، وذلك من أجل ممارسة الأعمال التي لها علاقة بالتأمل، والأعمال المفيدة، من أجل أن يكون أكثر تأثيراً، وتهذيباً، وأن يكون أكثر تأثيراً، وتهذيباً، وأن يكون أكثر خشية، وتوافقاً مع كلمات الانجيل: «يسوع ابتدأ يفعله ويعلم به إأعمال: ١ / ١٠ ما ومع أنه كتب من قبل المحامي الأعظم: «فاختارت مريم النصيب الصالح الذي لن ينزع منها»، [لوقا: ١٠ / ٢١]، إن هذا لا يكفي من أجل الأساقفة في علاقتهم مع الخاضعين لهم وتحت طاعتهم.

وإذا ما أراد أسقف أن يتفرغ كلياً للتأمل وفق أسلوب مريم وطريقتها، عليه أن يدخل في إحدى طوائف الرهبنة الديرية، أو أن يعيش في الصحراء، تاركاً للآخرين عصا الأسقفية، وإذا ما كان بعض الأساقفة مكرهين على أن يكونوا عاملين في منحيي الحياة، وأن يتباركا وفقاً لها، يتوجب عليها أن ينالا من التدريب ما فيه كفاية من أجل

حاجتيها في المسائل المرتبطة باتجاهي الحياة هذين، وذلك بقدر ما يمكن للطبيعة البشرية أن تتفهم وتحصل من مبادىء المعرفة، ولا يجوز لأي إنسان عندما يحصل على ما يكفي من معلومات، أن يجدد غايته النهائية بالحصول على الكيال، حتى يستريح عندما يصل إليها، لأنه لا يمكن أن يوجد في العالم إنسان بهذا الكيال، بل الذي يوجد هو الذي يحصل المزيد من الفائدة من المزيد من التعليم، والرب وحده هو الذي يمكنه تحقق، اله صه ل إلى غابة الكيال.

: ولسوف يكون مفيداً بالنسبة لبعض طلبة هذا المركز أن يتعلموا في مجال علوم الرياضيات - بقدر ما يراه الاختصاصيون في هذه العلوم موائهاً وكافياً، وبشكل مختصر - بسبب كثير من تطبيقاتها العملية - وينطبق هذا بشكل خاص على المسائل التي تناولها الكتاب الصغير الذي صنفه الراهب روجر بيكون، بعنوان «حول منافع الرياضيات»، ويبكون من رهبان طائفة الـ Minorites الاهتمام الزائد والخاص بالموضوعات التي يمكن أن تكون ذات فائدة من أجل استرداد الأرض المقدسة والحفاظ عليها، ومن المتوجب على كل كاثوليكي، خاصة المتعلمين، أن يعرفوا مظهر، ووضع، ومكان العناصر، وحجمها وسهاتها، وتراكيب الأجرام السهاوية وحجمها، وسرعة الشمس وحركتها وتأثيرها، وكذلك القمر، والنجوم الأخرى، وأن يعرفوا كم الأرض صغيرة، إذا ما قورنت بها، وكم هي عظيمة إذا ما قورنت بالانسان، وهذا كله من أجل الانسان عندما يتعجب من هذه الأشياء، يمكنه أن يحمد خالقها، وأن يقمع رغباته الدنيوية وأن يتشامخ ويتكبر بسبب الأشياء الدنيوية، لأن جميع الأشياء في هذا العالم، والأشياء التي هي هنا من تحت، تعدّ لا شيء عندما تقارن به، وهكذا ينبغى أن تقدر.

٨٠ [50]: لنفترض أن أحدهم سوف يعترض، وسيقول مثل عدد

كبير آخر: «إن طرائق التعليم التي اتبعت حتى الآن كانت كافية لآبائنا، الذين ربطات أحـــذيتهم، الكاتب الحالي لهذا العمل غير جــدير مفكها»، وسيكون الجواب: الاقرار بأني بالفعل غير جدير بفكها، ومع هذا إنه قــد تحرك برغبة طبيعيــة من أجل استرد د الأرض المقــدســة والحفاظ عليها، وغالباً ما قام كاتب هذا العمل بالتعكر والتأمل حول ما هو يضار وما هو مفيد لهذا المقصد، مثل حدائقي قام أولاً بتدمير النباتات الضارة، ثم الأشواك، ثم الأعشاب، وقام بعد ذلك بزراعة الحبوب ومزروعات أخرى، استهدف أن يحصدها عندما ستثمر، ولهذا بحث بهذه المسائل، وبالطرائق المتقدمة الذكر المتعلقة بالتعليم، كوسائل مفضية للمساعدة على الحفاظ في الأرض المقدسة، وللإستيلاء عليها، ففي تلك البلاد سوف يكون الطلاب غير قادرين على نيل أي تقدم، أو القدرة على امتلاك الوسائل من أجل إحداث التقدم، حتى تصبح البلاد غير مضطربة ومتحررة من الحروب، وأيضاً لن يتمكنوا بسهولة من إيجاد أساتذة يقومون بتدريبهم من أجل إحداث تقدم سريع في ميادين العلوم العملية النافعة، لأن كل أستاذ سوف يرغب [في ظل النظام القائم]بأن يبقى الطلبة يتعلمون منه لوقت طويل.

وسيعتقد كل أستاذ بشكل عام بأن موضوعه هو الأكثر أهمية ومنفعة من جميع الموضوعات الأخرى، وفوق هذا يعتقد كل واحد بشكل عام بأن المعلومات التي يمتلكها، والتي يرغب بتملكها بشكل كامل هي كافية لأن تقوده هو شخصياً مثلها هي كافية للعالم أجمع، ولقد نسي أنه ليست المعارف العظمى لوحدها ضرورية لقيادة العالم بل أيضاً الخبرة العدالم بن أنه المعارف العظمى لوحدها ضرورية لقيادة العالم بل أيضاً الخبرة العدالة بالمناسبة المعارف العلم بن العلم بن المعارف العلم بن المعارف العلم بن العلم

كما أن معرفة موضوع من المواضيح مشفوعة بالخيرة العملية لموضوع آخر لن تكون كافية، حالم يكن الموضوعان متصلان ببعضهما بعضاً، ولا يمكن تحقيق هذه القــرابة والصلة، صالم يتم اختزال طريقـــة الدراســة ووقتها، للساح للذين لديهم معلومات نظرية بالحصول على الخبرة العملية بسرعة كبيرة حتى يتمكنوا من تملكها واستخدامها لوقت طويل، قبل أن يبدأوا بالعمل بشكل أحق من خلال انحدار قواهم العقلية، وقدرتهم على إعطاء حكم سليم، فقد قال الفيلسوف: "تشيخ أدوات المشاعر، لكن الفضائل لا تشيخ» ولهذا علينا أن نكون قادرين على إدراك ضرورة الاحتراز ضد الأحلام المجردة، علماً بأن المعرفة ليست أدوات طاقة، بل هي حاجات للأدوات، وتنحد هذه الأدوات وتضعف بسرعة من الرطوية ومن البرد، وهي تضعف أكثر في الملدان الباردة، من ضعفها في البلدان الدافئة، ولهذا يمتلك الشيوخ في المناطق الدافئة مشاعر عامة أكثر، وقدرة أفضل على التذكر، وتجميع الأمور من الذين يعيشون في بلدان باردة، وبين جميع المناطق، المناخ المعتدل هو المنفضل، بما أن التطرف في المحال هيو المغليق بلانسان.

٨١: وللأسباب المذكورة من قبل، يتقدم الشباب بسر عة كبيرة في العلوم ويصلون إلى الخبرة العملية بنشاط كامل، ومع توقع حياة مديدة توافقاً مع مسلمات القانون، والطبيعة، وبعد نيلهم أولا للمعلومات النظرية، وبعد ذلك للخبرة العملية، المساندة للمعلومات النظرية، سوف يكونوا وقتداك قادرين على حكم عقول وأجساد الآخرين، لمدة طويلة، بسبب تدريبهم الخاص من أجل المهمة، لأنه كها كتب «ما من أحل يصبح متفوقاً بشكل مفاجى».

٨٢ : يتوجب على الوقحاء أن لا يكونوا متشوقين لعدم الموافقة على الشروع بمثل هذه التحسينات العظيمة، بل اللذي بالحري عليهم — بفضل نعهة الرب — السعي حجا هدين لتحسين وإكيال العمل غير الكامل من أجل المنفعة العامة، أو إذا ما طرحنا القضية جانباً، يتوجب عليهم وقتها بذل الجهد في سبيل شيء أكثر مواءمة، وأكثر فائدة عملية، بقسد ما يسمح الهدف الأساسي، وعليهم الحث على ذلك بلطف

وفصاحة، وقد قال الفيلسوف مؤيداً لهذا - مع أنه قد اكتشف شخصياً بالبراعة طرق الحكمة، ومبادىء رفض القياس المنطقي - "من الصعب اكتشافه مبادىء أساسية، إنها ما أن يتم اكتشافها سوف يكون من السهل الإضافة إليها، وتماشياً مع هذا وتوافقاً قال المشرع القانوني: "إن الذي يقوم ببراعة بتحسين الذي جرى اكتشافه، ليس أقل جدارة بالمدح من الذي عمل الاكتشاف أولاً».

7. [1 5]: ولسوف يكون مفيداً إبقاء الضعفاء جداً، غير القادرين على عبور البحر، في كل مدرسة من مدارس هذا المركز، وعندما يتعلم هؤلاء أكثر من برامج الدراسة الموصوف، وذلك بقدر ما تسمح به الطوف، يمكنهم القيام بتعليم الآخوين، وأن يصبحوا في النهاية الظوف، يمكنهم القيام بتعليم الآخوين، وأن يصبحوا في النهاية والحدية والكلدانية، مع أساتذة آخوين للغات أخرى تعدّ مفيدة، والحرية والكلدانية، مع أساتذة آخوين للغات ألمعية، وإلى آخرين، يمكن أن تكفيهم دراسات أدنى للأدب وإلى اللغة الأم، بقدر ما يمكنهم من العمل كمترجين كلامين لغير المتعلمين، واعتقد، أنه كها نرى بين لاتيناتنا عدة لغات أم متنوعة، موجودة تحت آداب كل لهجة، مسوف يكون مفيداً بالنسبة للذين يرون أن لديهم القدرة على تعلم سوف يكون مفيداً بالنسبة للذين يرون أن لديهم القدرة على تعلم مثل الفرنسية بين لاتينياتنا.

\$ 26]5]: وينبغي تعليم التلاميذ الأشد بنية بين تلاميذ هذا المركز الفنون العسكرية، وبالنسبة للآخرين الذين يتبين مع صرور الأيام أنهم متخلفين في دراسة الآداب، ينبغي تعليمهم الفنون الميكانيكية، خاصة الفروع النافحة منها، والمفيدة لفن الحرب، مثل فن الحدادة، وفن النجارة، ذلك أن الفيلسوف يقول: "فن الحرب أكثر نباكر من جميع الفنون الميكانيكية، وذلك بسبب نبل الهدف الذي يسعى مجتهداً نحوه،

والذي هو السلام»، وينتمي إلى فن الحرب أكثر من سواهم: الحداد. ومنتج الأسلحة، ومثل هذا واضح أن فن النجارة من أجل فن الحرب يعتمد على هذين الفنين.

وينبغي أن يتعلم كيفية صناعة مختلف الأدوات، مثل المرايا المحرقة، والأدوات الأخرى الفيدة في الافتراحات التي وردت في الكتباب الصغير المتقدم الذكر، أي كتباب "حبول منافع الرياضيات، من الممكن تحقيق هذا وصنعه بمعبونة كل من فني الرياضيات والعلوم الطبيعية، فيوساطة هذه الفنون يمكن صنع أشياء لم يسمع بها قط في هذه المناطق الغربية.

ومن الممكن أيضاً أن يتدربوا على كثير من الحرف اليدوية المفيدة من أجل استرداد الأرض المقدسة، والاستيلاء على المناطق المجاورة لها، لأن عدداً كبيراً من الرجال البارعين وذوي الحبرة في هذه المسائل قد ارتؤي أنه مرغوب فيهم، ومن غير الممكن أن يكون إنساناً واحداً قادراً على إتقان هذه الحرف اليدوية كلها، وهذا واضح مما رأيناه دوماً نحن وأجدادناً،

ومن المؤ كد والواضح لكل ذي بصيرة، وما لا يمكن لانسان أن لا يلاحظه، أنه من النادر و جود إنسسان بارع في حوفين يدويين، ولم يوجد قط من أتقن ثلاثة حرف، فكيف على هذا أن يوجد إنسان بارع في جميع الحرف، التي هي بيننا لا يمكن تعدادها؟ وإذا ما انعدم هذا في الحرف اليدوية، اندرم أيضاً في جميع مقاصدها، وأسبابها، وتنوعها، ويتع هذا القول أنه لا يمكن لإنسان واحد أن يتولى تدريس جميع الحرف اليدوية، أو أن يكون مؤلفاً لها جميعاً، ويبدو أن مرد هذا وسببه هو أن صانع الطبيعة، قد رغب في إزالة كل مناسبة من مناسبات المترفرة في هذا العالم، وأن يعلى تعالم، وأن العلم، وأن يعلى تعالم، وأن يعلى تعلى المنال، لاحتمال أن يكون هو يعطى تسويعاً، وسبباً، ومناسبة لكل إنسان، لاحتمال أن يكون هو

نفسه ممتلكاً لممتلكات وخترعاً لحرف يدوية من دون توفر المزيد من الشره والحسد، فوق الحد المقبول، وبذلك جعل الأشياء اللامحدودة مسؤولية إنسانية، مثلها في ذلك مثل اللغات — والآداب وكذلك المعايات — والأماكن والمناطق، وضاعف أيضاً الحرف إلى حد أن لا إنساناً واحداً، ولا مائة مرد ألف إنساناً واحداً، ولا مائة مرد ألف الفي، يمكن أن يكون فيهم كفاية للصالح العام، والازدهار العام، في إطار المعنى العام للعبارة، لن يكون رجال منطقة واحدة، أو مملكة، أو ثلاث ممالك، أو عشر عالك فيهم كفاية لبعضهم بعضاً.

وهذا صحيح، إلى حد يبدو الأمر فيه أن جميع رجال هذا العالم هم بشكل عام مسهمون بشكل متبادل في خيرهم العام، ويتبع هذا أن على الناس أن يكونوا متساعين، وبلا شره ولا حسد لأي إنسان في حظه السعيد الطبيعي، وأن يكونوا مثل الحيوانات الأليفة التي تتسامح مع بعضا، وهكذا قام خلص الأرواح جميعها بالتعبير عن إرادته، عن طريق أفعاله أكثر منه عن طريق أقواله، وقد وجهنا بكلمته وفعله به يتطابق ويصح مع ما قاله الرسول: «كل عمل من أعهال المسيح ينبغي أن يكون توجيها لنا» (من روما: ١٥ / ٤)، وقد جاء حول رسالته، وكتب حول تعليمه: «ابتذاً يسوع يفعله ويعلم به «(أعهال: ١ / ١)، وقد حذرنا القانون المدني بقوله: «ليس مهما كيف عبر الشعب الروماني عن إرادته، سواء أكان ذلك بالكلام، أم بالأوامر والأفعال ذاتها».

وبناء عليه ينبغي تعليم تلاميل المركز غتلف أنواع الحرف التي ستكون ذات فا ثلدة في استرداد الأرض المقدسة، والمحافظة عليها، وفي سعادة سكانها، بحكم كونهم المؤسسين لنظام يكون مناسباً في أوقات الحلجة الماسة، وعلى هذا التجهز وشراء معدات من مناطق نائية عبر البحر، تكون مفيدة جداً لتلك البلاد، وهي معدات نادراً ما توجد إن وجدت في داخل حدودها، ولقد قيل بشكل عام أن كل شيء

نادر، يعدّ ثميناً، ويجدث أن جميع الأشياء الضرورية والمفيدة لوجود الانسان ولسعادته، قد تتوفر بكثرة في بعض الأماكن وتتعلم في مناطق أخرى، فهكذا خلق الرب العظيم والرائع جميع هذه الأشياء للانسان، وهكذا وزعهم حتى لايجعلهم الانسان المعاقى بالأضاحي هدفاً له، ورغبة لأن يعيش دائهاً هنا بالأسفل.

٥٨ [53]: وينبغي تعليم جميع فتيات المركز، مثلهن مثل الذكور، النحو اللاتيني، والمنطق بعد ذلك، ولغة أجنبية واحدة، وينتقلوا بعد هذا إلى تعلم أسس العلوم الطبيعية، وأخيراً إلى الجراحة والطبابة، والذي أعتقده أن مثل هذه التدريبات — باستثناء النحو و الجراحة — ينبغي أن تعطى إلى الفتيات اللاي يظهرن أكثر قابلية للتعليم، ولديهن امكانات أفضل من سواهن، وينبغي أن يتعلمن أيضاً من كل علم من العلوم الأجزاء التي لها علاقة بالطبابة وبالجراحة، وبطريقة قابلة أكثر للفهم، وأكثر وضورحاً، وأكثر سهولة أيضاً، آخذين بعين التقدير ضعف جنسهن، ولأنهم ينضجن بسرعة اكبر من الذكور، ونرى الشيء نفسه في أعظم على مثل هذا الكمال، عما هو ممكن للذكور، ونرى الشيء نفسه في أعظم على مثل هذا الكمال، عما هو ممكن للذكور، ونرى الشيء نفسه في حديثه عن هذه القضية في كتابه «حول الحيوانات»: «ينضج الذين حديثه عن هذه القضية في كتابه «حول الحيوانات»: «ينضج الذين أعراهم أقصر بسرعة أكبر».

ويمكن لبعض البارعات من هؤلاء الفتيات اللاثي يظهرن أنهن قد لايتحملن عبور البحر، البقاء هنا بشكل دائم حتى يتولين المسؤولية عن الأخريات، وبمساعدتهن يمكن الاهتمام بالأخريات بإخلاص أكبر، وأن ينلن قسطاً وافياً أكبر في تعلم كل المعارف النظرية و العملية المتعلقة بالجراحة وبالطبابة، وبالمسائل التي يعرف أنها ذات علاقة بفن، وبحرفة التمجيد والتأليه.

٨٦: بالنسبة للفتيات المقرر أن يتزوجن ممن غير آخمذ بمبادىء

ايهاننا، التي تتمسك بها الكنيسة الرومانية، وتبشربها، وتراعيها، ينبغي أن يتعلمنّ المبـادىء حسبها تأخـذ بهما الكنيســـة الرومـانيــة، وأن يحملن معهن جميع المبادىء مختصرة، وقـد كتبت بوضـوح، وبطريقـة يمكنهن فهمها بها قيـه الكفاية، ولن تكون المعـرفة نفسهـا مضرة لا بل قد تكونُ مفيدة، لـ عدد كبير من تلاميذ المركز المتقدم اللــكر، الذين لم يتلقوا تعليماً وافـيّاً في اللاهوت، زيادة على ما تـقدم، سٰوف يكون مفّـيدًا أن يبقى فيُّ المدارس العمديدة الخاصة بالطبابة والجراحة، التي تأسست من أجل الفتيات،، فتاتين، برعن في تعلم الطبابة والجراحة أكثـر من البقيـة، وغدون أكثر خبرة في هذين الفنين، أن يبقين للقيام بالخدمة، ولسوف يتــولين تعليم الأخريات في كل من الأمــور النظرية والتطبيقيـــة، وبذلك عندما تقوم الفتيات بمعادرة المدرسة، يمكن وقتها أن يمتلكن بعض الخبرة العملية، وذلك بالإضافة إلى المعارف النظرية، ومن الممكن لهن أن يتعلمن في المدرســة — وليس بعـــد ذلك — بسهــولة أكبر، وأن يحصلن على كثير من الخبرة، التي بدونها ســوف تكون المعــارف النظرية ذات فوائـد ضئيلة، ويؤيد هذا مّا قاله الفيلسوف: «لقـد رأينا في الشؤون البشرية أن الذين لديهم خبرة من دون معارف نظرية يتقـدمون أكثر من الذين لديهم معارف نظرية في موضوعهم، من دون خبرة تطبيقية».

254] وبالطريقة نفسها سوف يكون مفيداً إذا ما نال الطلبة الذكور لهذه الموضوعات بعض الخبرة العملية فيهم، وهم ما يزالون في المدرسة، وينبغي إقامة حانوت صيدلي هناك، حيث يجري إعداد الأدوية، حتى يتعرف الطلبة إلى الأعشاب والعقاقير الطبية الأخرى، وإلى كيفية إعداد الأدهان، واستخراج الزيوت، والوصفات الأخرى العامة، وبذلك عندما يتركون المدرسة سيكون لديهم الاستعداد الكافي لم اله الحرة.

٨٨ : ويتوجب إعطاء طلاب المعارف اللاهوتية بشكل خاص،

فرصاً وافرة لمارسة ذلك الفن بالقيام بوعظ رفاقهم الطلبة، وبتقديم القداسات إلى الأسن منهم، وبعقد المقارنات القصيرة بين النصوص بين آونة وأخرى.

94 [55]: و.قد يسأل الانسان كيف يمكن إعطاء طلاب القانون في وقت قصير ما يكفي من الخبرة العملية التي تمكنهم من إصدار الأحكام ورفع الالتهاسات، وهذا مجتاج إلى وقت طويل خاصة للحصول على مثل هذه الخبرة، فهذا ما يصرفه تماماً الذين أنفسهم يعملون بالمهارسات هذه، وإذا لم يكونوا من العاملين، لا بد أنهم قد رأوا أعهال الآخرين، وقدموا الاهتهام الأعظم من أجل التعلم منهم، وهذا واضح ومشروح من قبل رأي هوغتون Hugution المحروف كثيراً، ذلك أنه كنان أستاذ قوانين كبير، حيث قال: «سعيد هو الذي يجعله رعب الآخرين حذراً».

ويبدو من الصعب جداً إيجاد خرج فيه كفاية ومواءمة، يكون سهلاً وليس ثقيلاً جداً، ومع هذا إنه من المكن الانجاز، لكن مع صعوبة، وفذا قال الفيلسوف: « ليس للمسألة المبدئية شكلاً في ذاتها، لكنها هامة بالنسبة إلى جميع الأشكال؟، وبناء عليه استفاض وزاد فقال: « المسألة هي التي في حال الفعالية، وهي التي تشكل الفعل والاتمام لأي شيء جرى ترتيبه بانتظام»، فنحن نرى مصباحاً من الشمع، مها كان شكله، يتلقى جميع اشكال الفعالية الهامة بشكل متعادل من خلال براعة النحاتين، وليس من خلال براعة النحاتين،

٩٠ وهكذا قضى خالق الأشياء كلها، أنه بالنسبة للفعالية في كل شيء، من الممكن تملكها في وقت قصير عن طربيق خبرة قصيرة تأتي بو ساطة ممار سة للمسائل و للأسباب، روحياً ودنيوياً، وذلك مثلها الحال في كثير من الأشياء الأخرى التي حاكانت بسبب انعدام الفنيين أن تأتي إلى الوجود، ويستهدف الإسراع بالحصول على الخبرة العملية،

في إصدار الأحكام، وفي تقديم الالتهاسات، ويتطلع نحو ازدهار الأرض المقدسة مع سكانها، ومع أنه مناسب وصحيح أن يستولي على تلك البلداد أناس من كثير من البلدان، لكن إذا مارغب كل إنسان وسعى إلى تطبيق عاداته وشرائع بلاده التي جاء منها، أن يهارس إجراءاتها القانونية، سوف بحدث اضطراب عظيم بين السكان، ولسوف ينجم عنه مناسبات لاعد لها ولا حصر من الخلافات، وإنه لأمر مقرر بشكل عام أن يفضل كل إنسان تفضيلاً عظياً، شرائع بلاده التي جاء منها، وعاداتها، ونظمها، مع أنها قد تكون أقل مواءمة عما هو عائد إلى بلد آخر، وهذا ما عبر عنه أوليد بقوله:

لست أدري بأي سحر جميل، الموطن يجذب جميع الناس، ولا يسمح لهم بنسيانه

وقد كتب الفيلسوف يقول: "كل شيء ليس هو عادة مؤلم"، ولسوف ينظر الإنكليز، والألمان، والإسبان، بعين عدم الرضا، إذا ما جرى تبني عادات الفرنسيين وطرائقهم المتعلقة بالقضاء، وستنجم خلافات لا عد لها ولا حصر من التباينات بين عادات ومذاهب الإجراءات، وفي النهاية حسوف تتفجر الحروب بين الأخوة، الذين ينبغي أن يكونوا واحداً في المسيح، وعلى وفاق مع ما قاله الرسول: فوكان لجمهور الذين آمنوا قلب واحد ونفس واحدة، [أعيال: ٤ / ٣٣].

ولهذا، يبدو من الموائم من أجل تجنب مناسبات الاضطرابات والحروب، التخلي عن العادات الخاصة والطرائق العائدة لأية شعوب هاجرت إلى هناك حديثاً، واستبدال ذلك بطرائق للإجراءات القضائية، هي قبل كل شيء سهلة، وأقل إرهاقاً، وأقل تبديداً اللجهد وللوقت]، وأقصر، ويمكن لسكان الأرض المقدسة — المتمركزين في وسط أعداء السلام — أن يجدوها أسهل من الجميع بالفهم والتذكر، والتدرب عليها، ومن الممكن من خلالها الحصول بسرعة على خبرة عملية،

ويمكنهم بعد هذا اتباع طريقة الإجراءات القضائية نفسها في المحاكم المدنية واللاهوتية، ويمكن وقنها تحديد الأسئلة وفقاً للشرائع المكتوبة، والقوانين المدونة، كما يمكن إزالة المعيقات، والحيل، وإطالة الإجراءات القضائية الموجودة بالعادة في كل مكان آخر، إزالة كاملة.

وبوساطة هذه الطريقة — التي سيجري شرحها بالتفصيل أكثر فيها بعد — يمكن لطلاب هذا المركز، الحائزين على خبرة في ممارسة القانون صحبها تقدم البحث — أن يصبحوا على الفور قضاة لديهم ما يكفي من الخبرة، ومرافعين عن قضايا في أية محكمة من المحاكم، وهذا أمر لم يسمع بمثله من قبل، ويمكن بوساطة هذه الطريقة للوي المراتب من الكهنة أن يكونوا مستشارين ومرافعين في بعض القضايا القانونية، وأن يفعلوا ذلك أثناء مكوثهم في كنائسهم، أو في منازلهم، ومن دون أن يدخلوا إلى أماكن المحاكمات، ولن يتمكن المرافعون العموميون من يذخلوا إلى أماكن المحاكمات، ولن يتمكن المرافعون العموميون من يأخذ البت في القضايا أمام المحاكم وقتاً طويلاً، قد يتجاوز عمر الانسان، كها أنهم لن يكونوا قادرين لمدة طويلة على إعاقة الاهتهامات بالعلوم وبالفضائل، وبالأعهال الأخرى المتعلقة بالسلام.

١٥ [55] : وسعوف أحقوم الآن بشرح هذه الطريقةالموائسة جعداً في متابعة القضايا القضائية: على أي صاحب ادعاء في قضايا هامة، أن يقوم بعد استدعاء الدفاع إلى مكان القضاء، أن يضع أمام القاضي نقاط الاتهام نقطة نقطة، مما يود أن يبرهن على صحته، ومثل هذا في القضايا الأقل أهمية، عندما يكون الدفاع قد استدعى وهو موجود:

لقد ادعى «ب» ويريد أن يرهن على صحة دعواه ضد «ت»، ويطلب أن يصدر حكم من قبلكم على «ت» نفسه، إلى حد ما يستطيع البرهنة عليه، أي أن «ب» نفسه قد أقرض «ت» المذكور مبلغ مائة مارك من الفقمة الاسترلينية بعد ما عد المبلغ وسلمه إياه.

٩٢: بند: _قام (ت) الملكور بحضور (ب) الملكور، بالاعتراف في أوقات أخرى بأن ما ورد أعلاه صحيح. بند: أقر (ت) الملكور، أنه سوف يعيد إلى (ب) الملكور مائة مارك استرليني صحيح، للسبب المتقدم. بند: لقد رفض (ت) الملكور إعادة دفع المال نفسه، مع أنه قد طولب به مراراً.

٣٣: هذا هو جوهر الشكاية كلها، ومن الضروري الانتهاء عند هذه النقطة، حيث يتوجب على القاضي نقل بنود الشكاية إلى الدفاع، من أجل أن يقوم بعد استعراض القضية كلها، بالإقرار بالجرم، أو برفض التهمة بالطريقة التي يرغب بها،فإذا كانت التهمة زائفة بسبب أن المال لم يجر تعداده قط ولم يجر بالتالي دفعه إلى المتهم، فوقتها يمكنه إنكار كل التهم، وينتظر من المدعى تقديم البراهين.

فإذا كان المال قد جرى إقراضه بالفعل، وتم الدفع بالفعل، لكن القرض قد ألغي، وهناك إيصال به، وقد سدد، أو تمت ترتيبات أخرى مع أشخاص آخرين، مع نية تجديد القرض ، يمكن للدفاع أن يقول: إن "ت مقر بأن قرضاً مقداره مائة مارك من الفضة، قد دفع له منذ سنة خلت، وأنكر بالوقت نفسه جميع التهم الأخرى، وقال إنها غير صحيحة من جوانب أخرى، حيث عزم على أن يبرهن ضد «ب»، أنه دفع من بعد وسدد القرض إلى «ب» نفسه أو أن «ب» قد أعفاه من الدين، بنية جعله هبة، أو أن «ب» قد حلله من جميع التزا مات الماضي أو أنه عين عدم المطالم غذا المبلغ نفسه إلى آخر، مع نية تجديده وبدلك فرض على نفسه عدم المطالم باليعة الحقائق.

وإذا مارغب المدعي تقديم أي شيء عن طريق الدفاع، عندما يكون رد واستئناف الدفاع قد قدم إليه، على هذا الملدي القيام بتقديم إضافات إلى دعواه، وتقديم هذه الإضافة إلى الدفاع، ووفق الطريقة نفسها يمكن للدفاع أن يضيف مايود إضافته، سواء أكان سنداً لقضيته أو غير ذلك، وتقديمه إلى المدعي، وأخيراً يتوجب على القاضي التأكد أن الحقائق نفسها لم تقدم بشكل مكرر، وأنه لم يتقبل مسائل لاعلاقة لها أن الحقائق نفسها لم تقدم بشكل مكرر، وأنه لم يتقبل مسائل لاعلاقة لها بموضوع الدعوى أو مقحمة فيها، وإذا وجد شيئاً من هذا القبيل، عليه المحامين، بعد هذا ينبغي تقديم البراهين ذات العلاقة من قبل المحامين، بعد هذا ينبغي تقديم البراهين ذات العلاقة من قبل الطرفين:أولاً بعرض الاتهام، ثم الاتهام المحاكس، وليتم ذلك تحت القسم، وبعد هذا يأتي دور تقديم الشهود ووثائق البرهان، وإذا ما أراد الطرفان المتنازعان، تقديم أسانيد إضافيه، بعد تقديم هذه الوثائق و الشهادات، ينبغي الساح لها بفعل ذلك للمرة الثنائية، التي ستكون بالفعل الإبراز الشالث للشهاداة من كلا الطرفين، ولذى اكتبال هذه الإجراءات، على القاضي إصدار الحكم.

98: وقد يقول إنسان: (من الواضح أن طريقة الاجراءات هذه بعيدة عن الموائمة، وأدنى من الطريقة المعتادة التي كانت متبعة بشكل عام فيها مضيء، ولا يبدو أن تحصيل الحبرة العملية في طريقة الاجراءات الجديدة من الممكن نيلها بسرعة»، وأنا مقتنع أن ذلك محكنا، وأننا بتبني الطريقة المقترحة سنوفر كثيراً من الوقت، ومن خدع المحامين، ومن شكوى مكتوبة واحدة كافية للادعاء، وللمناقشات ولفحص الشهود، شكوى مكتوبة وإحدة كافية للادعاء، وللمناقشات ولفحص الشهود، ومع إمكانية إبداع طريقة رسمية لرفع الشكاوى فهي لن تطوي المناقشات، والنقاط التي حولها سيجري فحص الشهود، وقد تعود الطلبة على التعايش بسهولة أكبر مع الشكايات، وأسرع من القدرة على استعاب المناقشات والشهادات، ويمكن لهذه الأمور كلها أن تصبح معروفة بالطريقة نفسها، عن طريق المذهب المقترح.

٩٥ : فضلاً عن هذا: من الممكن للقضايا التي تقدم بها الطرفان أن

تدخل في الكتاب السنوي للقضاة، ومن الممكن صنع نسخة منه، بعد إدخال الخلاصات النهائية فيها، لتخصص للاستخدام من قبل رجال الإدعاء، وأخرى من قبل رجال الدفاع، وبهذه الطريقة نفسها يمكن توفير نسختين إضافيتين، وجعلها تحت تصرف الشهود من أجل إيداع شهاداتهم، حيث من الممكن فحص الشهود العائدين لكلا الطرفين، وأخذ شهاداتهم في الوقت نفسه.

97: وسوف تكون هذه الطريقة في تسيير الأعمال القضائية مفيدة جداً للشاب في تحصيل الخبرة العملية في وقت قصير، بلا جهد تقريباً، وإذا كان السيد المقدس الخبر الروصافي يرغب في الأخد بطريقة الاجراءات هذه، فإن كاتب هذه الرسالة على استعداد لتقديم إجراءات للإدعاء والدفاع في كل قضية قد ناقشها اللورد روفريدوس -PAG في fredus من قبل، ولم يتعين لها حل، أو من حوادث نجمت حتى الآن، وهذه من قبل ولم يتعين لها حل، أو من حوادث نجمت حتى الآن، وهذه الحنف، وإذا ما استكملت ووضعت للتنفيد، فإن الأرض المقدسة المساعدة مع سوف تنال المنفعة عن طريق أن يصبح سكانها جميعاً متعلمين للقانون الوعظ، وفي التألق بالحكمة اللاهوتية، ويمكنهم الخضاظ على هذه الدجة العالية من الكفاية لمدة طويلة، في الحقيقة للجزء الأكبر من الكفاية لمدة طويلة، في الحقيقة للجزء الأكبر من حاتهم، وذلك عوضاً عن الإخفاق بسرعة، فقط لدى الشروع بالتقدم، كما رأينا مراراً في الماضى، وما زلنا نرى.

ولسوف تسهم الخطة المقترحة بتملك العلوم واستخدامهم بشكل يختلف عن الطرائق المستخدمة حتى الآن، وذلك بتقديم تأثير كبير على الوشام في إدارة الأرض المقدسة، وبعد إعطاء التقدير المستحق لجهود هذه الخطة، والاهتهام الزائد بالتدريبات والخبرة العملية التي تعطيها، وذلك مع فوائدها، وبعد تكريس المزيد من الجهد لها أكثر مما يقدره أي إنسان، إنني أعتقد — أنه بعون الرب — أن الكومنولث الروماني كله، لاسيما الحاضعين إلى الكنيسة الرومانية، ســوف يتبنون هذه الطريقة لاختصار الاجراءات القضائية، وتلطيفها بقدر ما يراه أكثر الناس حكمة مفداً.

٧٧ [57] : ومن المكن حشد حججاً قدوية ضد هذا الاقتراح وهو احتال قد يتمتن بخدع الشيطان وحيله، مع معاونيه الذين لا عد لمم ولا حصر ومع ذلك على سبيل المثال : «أنك بالطريقة المختصرة التي وصفتها، والتي شددت على التوصية بها بمثابة طريقة مختزلة من أجل تسريع الأعال القضائية، إنك تقوم عن سابق تصور وإصرار كثيراً من القوانين التي سنت بعد صعوبات جمة، فهي ستصبح وقتها بلا فائدة، وبدون هدف، ولا حاجة لشغلها صفحات الكتب».

ومن الممكن مواجهة هذه الحجة بطرق عدة، فبعض القوانين قد أظهرت كيف يمكن بها تسوية القضايا القضائية، فهذه لم تنغير، وكذلك لم تتغير صلاحياتها، ولم تدمر عدم فائدتها بهذه الخطة، لكن هناك قوانين أخرى، تميل نحو إثارة المساحنات، وتسبب لأسباب أخرى إثارة المتاقضات، ويتبع ذلك عدد لا يحصى من الاحراجات التي تتولد من تطبيقها في أيامنا، ومن المفترض أن يتسولد المزيد في المستقبل، لأن الشرور لدى بني البشر في تزايد، ومثل هذه القسوانين سسوف تمحق القرانين التي هي موجودة في المجموع القوانين المدنية، فهؤلاء يشكلون قاعدة جيدة من أجل الحجج القانونية، وهي أفضل من القوانين التي يسوف تلغى، بكل ما تعنيه الكلمة، وهؤلاء أيضاً سيكونون موائمين كثيراً لعدد كبير من القضايا القضائية، هذا ولن يكون انحرافاً، في ظل هذه الظروف، الابتعاد بعض الشيء عن بعض المواد النظامية في مثل هذه الظروف، الابتعاد بعض الشيء عن بعض المواد النظامية في

هذه الشرائع والقوانين.

وبهذه الخطة سوف تصبح سلطات هذه القوانين عظيمة جداً في الأرض المقدسة، لأنهم لن ينالهم التعديل بوساطة العادات بالمحاكم المدنية، مثلم حدث للقوانين حتى الآن هناك، ولسوف يحافظون على مكانهم أكثر من ذي قبل، لأنهم سوف يتغلبون على العادات، وسوف يجرى أتباع الطريقة نفسها من الاجراءات في كل من المحاكم اللاهوتية والمدنية، وسوف تكون الطريقة الاجرائية في تسيير القضايا القضائية رسمية واحدة في جميع أرجاء تلك البلاد، لأنّ تسوية القضايا القضائية، وسن القوانين التي سوف تحكم بموجبها مثل هذه المسائل سوف لن تتغير، ولسوف تتم المحافظة على صرامة القانون دونها إفساد أو تلف، ولن يجري تحديد المواد التي تستخرج منها الأحكام، ولن يسمح لهذه الأحكام بالصدور ما لم تصدر عن براهين هذه المواد، محصلاتها وبراهينها التالية، وهكذا يمكن للجدليين المنطقيين أن يقولوا عن القياس المنطقي، عندما يطرحون القاعدة المطلقة بأنه لا يمكن الوصول إلى نتيجة عندمًا يمكن لمحصلة معاكسة الوقوف مع السابقة، وإليكم ما يقوله المشرعون: من مائة برهان يظل خمسون يتوالدون أو بكلمات أخرى، ولنستخدم هنا تعبيراً عاماً: «الحقيقة المفقودة، لا يبرهن فقدانها على أنها موجودة».

وعلى الانسان مراعاة هذه القاعدة بدقة، كلما كان من الضروري إصدار حكم، سواء استمرت الشكاية أو جرت البرهنة على صحة ما قاله المدعي أو ما قاله اللدغاء، وإذا ما تركنا إصدار الحكم يعتمد على الحظ، نكون قد اقترفنا غلطة بحق طبيعة الحكم بالذات، وإذا ما ظهرت هذه الغلطة، يصبح الحكم الصادر لاغياً بوساطة القانون نفسه، ولهذا قال الفيلسوف: "في قليل حداً من القيضايا تكون الأصداء وبالتالي الأحكام منطقية، وتظهر بشكل جيد»، وهذا واضح من حقيقة أن كل

عاججة تنبني وتتبرهن بناء على قوة القباس المنطقي، والذي ينهي المحاججة هو الأشد اختصاراً بينها جميعاً، وتأتي بالضرورة بالقضية إلى عصلة ذات شكل وبنيان يتنص إلى جميع المحاججات، ولهذا السبب طرحنا من قبل أن على طلاب هذا المركز أن يتعلموا فن المحاججة والمناظرة، مع قليل من الفلسفة، حتى يمكنهم معرفة طبيعة البراهين وفن المقارنة، مع كيفية إيصال القضايا إلى محصلاتها، بمقارنة المحصلات التي عرضها المتشاركون، وأن يعرفوا كيفية تقرير فيها إذا كانت الأسس صحيحة، وفيها إذا كان من الممكن أن نستخرج من صحة الأسس صحيحة، وفيها إذا كان من الممكن أن نستخرج من صحة الأسس صحيحة، ومن هذا المنطلق حدث أن كثيراً من القضاة البارعين في القانون، على إحالة القضايا إلى آخرين أقل براعة وأقل خبرة، وهكذا بعدما تقدم المهم تقارير حولها، يصدرون أحكامهم على أساس الخلاصات الموجزة المهم تقارير حولها، يصدرون أحكامهم على أساس الخلاصات الموجزة ومتاساً.

لأنه كها يسقول الفيلسوف: «العقل البشري بسيط وغير مجزاً، وإلى حيث وجهت اهتمامه توجه بشكل كهي»، ولهذا السبب يفهم في وقت والحد شيئاً والسحداً فقط، أي في كل لحظة من اللحظات، ولهذا على الانسان أن يقدر السبب وراء طلب الانصاف القضائي، وفيها إذا كان الانسان أن يقدر السبب وراء طلب الانصاف القضائي، وفيها إذا كان قد بني على حقيقة، وأخيرا، إذا ما تبرهنت صحته، هل صحة المحصلة المطلوبة والمستخرجة من الضروري اتباعها؟ وبوساطة هذه التحريات والتقديرات لا يمكن للعقل البشري أن يتخدع لدى إصدار الحكم، عناسما تكون الشكاوى، والبراهين، والالتهاسسات الواردة في المصلة قد عرضت وفق هذه الطريقة.

ولقد قيل بأن معظم الأحبار الرومان الأعظم قداسة، قد اعتدادوا على التفوه بالأحكام مرفقة بالمنطق الأصح، وبالبراعة الفلسفية، مع أنهم لم يتولوا قط دراسة القضايا القضائية، ولعل سبب هذا أنها أعطيت إليهم وسلمت من الأول الذي بدأ يفعل ذلك، أو أن ذلك ولد فيهم، أو وهب إليهم بنعمة ربانية.

٩٩: ومع أن المنطق يجهز ويعلم طرائق صحيحة للتعلم، وللفهم، ولمعرفة جميع العلوم، ولتعليمها، مع ذلك يحدث في حالات نادرة، أن إنساناً ما، بحكم مواهبه الطبيعية، يمكن أن يمتلك حكياً صحيحاً صادراً عن منطق طبيعي، إلى حد أن قدرته القضائية، وطريقته المنطقية في التفهم هي متفوقة، وأكثر سمواً من براعة الآخرين، أو مساوية لها، ومن الممكن سوق برهان على صحة ذلك مما قيل بأن جالينوس قد كتب به إلى أبوقراط قائلاً: "ما من إنسان يمكنه، أو أمكنه، فهم فن الطبابة، ما لم يعرف المنطق أولاً، باستثناء أبوقراط وحده لأنه متفوق جداً بالذكاء».

وينبغي على الملوك، والأمراء الآخرين الكبار، والقضاة، التفوه بالأحكام وفقاً لنظام منطقي ما، وعليهم عدم الاصغاء إلى المشاكسين المنحوفين والمخادعين، ولا إلى الحدع المتغيرة للمدعين، ولا إلى كلامهم المعسول والبارع الذي يتفوهون به بطلاوة وبراعة، مع طرائقهم الخاصة بالكلام وبالضحك، ولا بحركاتهم وبإياءاتهم التي تنم عن التوسل، أثناء أحاديثهم، والتي إذا ما دونت سوف تصل إلى شيء لا يتجاوز كلاماً أجوفاً وفارغاً قصد به التأثير، وترافق مع تغيير بالنبرات، مثل المصراخ الذي يشبه الرعد أحياناً، وعوضاً عن هذه الطرائق، إنه أفضل بكثير أن يجري تحري القضية من خلال، وبوساطة سجل مكتوب بمكن ردائم، وذلك بدلاً من الاعتهاد على الكلام العابر، فوقتها يمكن بقديم جواب محدد شكاوى محددة وليس مجرد كلام انبعث على الفور

ثم زال وتبدد.

99 [58]: تقدست الأرض المقدسة بالدم الثمين، وبالأعمال، وبالخضور الجسدي لمولانا يسوع المسيح، ولهذا من المناسب بأن تكون آمنة مستقرة أكشر من غيرها جميعاً، لأنها الأقرب والأحب إلى ملك السلام، الملذي يقال بأنه أعطى لا شيء مسوى السلام إلى حوارييه وإلى أخوانه، وعندها بغضل نعمة ورحمة ذلك المخلص نفسه، سوف تتوقف الحرب في تلك الأرض، لا بل حتى مع استمرار الحرب، يسدو من المناسب كثيراً أن تتوقف المشاجرات بين الكاثوليك المقيمين هناك بوساطة الطريقة المتقدمة الذكر، أو بطرائق أقل إرهاقاً وأذى، وأكشر فعالية وسرعة.

وجميع مساعي إعاقتهم وتأخيرهم مساعي شريرة، ويوجد الآن شريرة، ويوجد الآن شريرة أو أكشر، أحدهما لا يمكن تجنيه، والأقل هو الذي ينبغي أن يفضل، ولهذا يتوجب بموجب ذلك على الأب الكبير، أن يتفحص، وأن يتبغي نظاماً للاجراءات القضائية يكون أسهل وأقصر، وأقل كلفة، وإرهاقياً وأذى لأبنائه، وفي ضوء هذه الحقيقة، وبها أن السكان الجدد للأرض المقدسة لن يكون لديهم لا شرائع، ولا عادات، ولا نظم خاصة بهم، يتوجب على الحبر الروماني المقدس، الذي هو الأب لجميع الكاثوليك، أن يتفضل ويتلطف بتأسيس النظام المتقدم من المحاكم، وبهذه الوسائل يكون قد فعل ما ينبغي لإخاد خلافاتهم، في أي محكمة ثم عليه أن يغتنم الفرصة التي تبيأت بوساطة الاقتراحات المعروضة أعلاه، فيسعى للاقلاع بإصلاح عام روحياً ودنيوياً للأوضاع داخل الكومنولث المسيعي، وذلك حسبا يلهمه أبو الضياء، وينبغي أن يقوم بإصلاحات لجميع الأوقات.

وإذا كان من المتوجب عليه إزالة الخلافات وإقامة السلام في مدينة

واحدة أو اسقفية، أو أكثر في مقاطعة، أو حتى أكثر في مملكة، أو ربها في عشر ممالك — كم عليه أن يعمل من أجل سلام دائم: روحياً ودنيوياً بين جميع الكاثـوليك؟ ومن غير الممكن تحقيق مذا الاقتراح العظيم والرائع إلا من خلال الملك المحب للسلام، بها أنه صادر من عند الرب العظيم، ومن خلال الذي عهد إليه وحده بكامل قواه على الأرض، وبهذا الخصوص قال المائع المشهور للقانون المدني: "لأننا كنا مشغولين بالاهتيام بالكومنولك كله لم يقع اختيارنا على شيء هام جداً"، إلخ.

• ١ [59] : على الرغم من حقيقة أن الكاتب الحالي لهذه الرسالة سوف يتخل عن المبلغ الكبير الذي يأتيه من خلال عمله مستشاراً في القضايا التي تخص السيدين الملكين الرائعين، ملكي فرنسا، وإنكلترا، وفي قضايا قضائية لاهوتية أخرى، وسوف يضطر لعلم الاستمرار في القضايا المذكورة أحلاه، لا سيما المدارس العائدة للمركز المقترع، وبمعونة الرب، وفضله سوف يقدم المساعدة في هذا العمل بكل ما أوتيه من قوة، لعلم يكون شريكاً مسهماً في هذا المقصد الهام جداً، ومن ثم يغني مع المزصور قائلة: "أنا رفيق لكل الذين يتقسونك ولحافظي وصاياك" [مسرامي 1 ١٩] ، وأثفق مع الرسول عندما يقول: «لنعمل الحير إلى جميع الناس بقدر مانستطيع "[غلاطية: ٢ / يعمل كل ما يعمل كل ما التيمل على الانسان أن يعمل كل ما يستطيع» [غلاطية: ٢ / يعمل كل ما يستطيع» لإنشاذ الحياة الأرضية لإنسان آخر، دون أن

١٠١ : وإذا ما بدا أنه من المناسب إقامة حلف للسلام العالمي، وفق الطريقة التي جرى شرحها، ينبغي أن يكون هناك قراراً جماعياً من قبل مجلس للأساقفة وللأمراء يقضي جوجوب أن مجلف جميع الأساقفة مهما كانت مراتبهم، وكذلك الفرسان، العلمانيون حسب خدماتهم، أن مجلفوا أياناً مهيبة بالمحافظة، بكل ما يملكونه من قوة، على حلف السلام هنا، وعلى فرض عقوباته، وصراعاتها بكل سبيل من السبل، وكل من يتمنع، أو يهمل هذا القسم، ينبغي أن ينال عقوبة الحرمان الكنبي الرئيسية، ويتولى فرض ذلك عليه بوساطة السلطات الرسولية، وبوساطة المجمع المقدس، وكل من يخرق في المستقبل حلف السلام هذا يتوجب مهاجمته بكل حدة بقوى جميع فر سان العساكر الدنيوية والروحية، حتى لا محكله المفاومة.

1 \ 1 [60]: وبعد الانتهاء من هذه المسائل، إن الهم النقيل السائي للكاتب الحالي، متركز حول توجيه راهبات طائفة القديس بندكت، وهي جماعة من الممكن أن تتملص من إصلاح أحوال الكنيسة المعروض أعلاه، فبعد تقويم عادي للمخاطر الناجمة عن حياة العزوبية، وتكاليف الحفاط على أرواحهن، وعلى التبريكات غير العادية التي يمكن أن يحصلن عليها، يبدو أنه من الموائم أن يقوم الحبر الأعظم، بناء على طلب من الأمراء الذين غالباً ما أسسو الديرة من أجل الراهبات المكرسات، أو قدموا الهبات لهن، أن يقوم باتخاذ قرار في المجمع، إنه في الوقت الذي تتوفر فيه نفقات كافية للديرة الحاوية للعذراوات المعترفات، ينبغي إنقاص أعدادهن حتى لا يكون في المستقبل في الدير الهاحد أكثر هن ثلاث عشم قراهية.

ومن المتوجب إنفاق الهبات المخصصة لديرة من هذا القبيل لصالح الفتيات اللاتي سوف يتدربن وفق الطريقة التي تقدم عرضها، وينبغي إضافة أعداد الفتيات اللاثي يحسن القراءة والغناء إلى أعداد الراهبات، ولسوف يكون هذا العدد كبراً جداً، وبدلك لن تعاق القداسات اللاهوتية مطلقاً، ما لم يتناقص العدد وفقاً لطريقة طائفة المبشرين، وينبغي حماية المنح المعطاة إلى هذا النوع من الديرة والدفاع عنها، بوساطة المسؤولين داخل المركز العتيد المقترح، ومن المتوجب استخراج

مبلغ كاف لتقديمه للانفاق على الراهبات وعلى رؤسائهن حسبها كان الأمر من قبل، لكن ينبغي إيقاف جميع النفقات التي يمكن تجنبها، وكذلك النفقات التي هي بلا فائدة، وعلى الفتيات ذوات الحياة المدنية، اللاثي يتبعن النظم المدرسية التي أوجدها مديروا المركز، المشاركة في الصلوات الصباحية وفي القداسات، ومن الممكن إعفاء الفتيات اللاثي يبرهن أن تعليمهن أسهل من هذا الواجب.

وسوف تضع السمة الأخيرة لهذه الخطة حداً لكثير من الشرور المعتادة، ولا سيها ممارسة قبول الراهبات مقابل دفع المال، أو لاعتبارات أخرى، وكذلك اختيار الدير لشخصيات ذكية ليكن راعيات أو رئيسات، والترخيص بعدد كبير من التجاوزات الطبيعية وغير الطبيعية، وينبغي الاستمرار بالطقوس التعبدية في الديرة كها هي من قبل، وإجراء هذه الطقوس خارج الديرة بمساعدة الفتيات المغادرات للدير، وينبغي استخراج ما يزيد على ثلاثين ألف ليرة تورية سنوياً إلى صالح المركز المذكور، وإذا جاء المبلغ المستخرج أقل من هذا المبلغ المظيم، من الممكن، لدى وفاة الولاة الحالين، ردف من المبالغ المخصصة لهذه الديرة، وذلك بعد حذف نفقات نواب الأساقفة، وكذلك من واردات الديرة، وذلك من الكنائس الغنية، التي تحت إشراف هؤلاء.

ومن الممكن أن يحاول إنسان — بناء على تحريض من الشيطان — تعطيل حمدًا الاقتراح على أنه اقتراح شرير، حقل علاً إنه حمن هذا الشر سوف تنبع شروراً أخرى كثيرة، وإذا ما أراد أن يدعم معارضت بوساطة مثل هذه المحصلات غير الممكنة، والمتناقضة، وغير المهمة، من الممكن إجابته بإقرار أن كثيراً من الشرور يمكن أن تنجم عن شيء جيد، إنها مع هذا، لا يجوز للانسان تجبب فعل الحير.

وحسبها ذكرنا من قبل، إنه لمن الواضح من آراء جميع الفلاسفة الذين علقوا على هذه المسائل، أنه من غير الممكن وجود ـصلاح ـكامل بين الناس الذين يستخدمون قدرة حرية الارادة الممنوحة إليهم من قبل الخالق، ولهذا من المستحيل صياغة قانون عام يمكن من خلاله عدم اتباع كثير من الشرور، علماً بأن القانون بحد ذاته هو خير.

[61]: ويمكننا بوساطة إجراءات بارعة وحكم منطقي، أن نقرر أياً من هلين الخيارين سوف يكون أكثر مواءمة، وأعظم خيراً، ولنفترض أن لدينا بيتاً للمداوية وبيتاً آخر للاسبتارية، ورعوية تابعة للقليس لعازر، وديراً للفتيات، مشل الذي رأيناه حتى الآن، ولنقم من جانب أول بتقويم الخير الذي يمكن أن يصدر عنهم، والشرور التي ترافق سوء استخدامهم، ولنقم من الجانب الاخر، بالطريقة نفسها، بتقويم الخير والشر الذي سدوف يصدد عن الخطة التي تقلم وصفها، أو يمكن افتراضاً أن يصدر، ثم دعونا بعد هذا نعقد مقارنة بين شرور وشرور، وبين خير وخير، وبذلك يمكننا أن نختار بين شرين أو بين شرور أكثر صبها كان عددها — الشر الأقل، وأن نختار بين سيات الخير المتنوعة أحسنها وأفضلها.

وبمناقشتنا المسألة بهذه الطريقة، ولدى وصولنا إلى محصلة من خلال المحاكمة المنطقية، وبعدما قدرنا الخير والشر تقديراً صحيحاً وعادلاً وصحادقاً، ألن يقم اختيارنا وفقاً لهذا المنهج على الشر الأقل والخير الأكثر؟ وما من أحد يمكن أن يكون صالحاً ما لم يقم أولاً بالتخلي عن بعيم الشرور، وفعل الخير بعد ذلك، ولهذا دعونا نقدر الخيروالشر الذي يمكن أن يصحدر عن هذا الجانب وعن ذاك، ومن المكن أن نعهم بسلطة الحكم والاختيار إلى طائفة الواعظين، وإلى طائفة القلة، لأن بعهم رجال هاتين الطائفتين، أكثر من سواهم من بين الناس الأحياء معرفة بأوضاع الجانبين، فبعد الاصغاء إلى الحجج المختلفة من كلا الجانبين، وبعد تفحص جميع الوثائق، والبراهين الاضافية، التي بانوا عارفين بها، إني أعتقد أن من المكن أن نحصل منهم على الرأي المعتمد والأكثر

صحة، وبهذه الطريقة - كها أعتقد - يمكننا الحصول على أصح الأحكام المنطقية، وذلك بقدر ما تسمح قوانا البشرية الهشة به.

وبالتمسك بهذه الطريقة من الاجراءات، يبدو من غير المحتمل إيجاد أي شيء، وتقديم أي شيء يشار ضد الكتّـاب، والرغبـات الطيبــة لهذا الاقتراح بالتغيير.

ومن المؤكد أن الذين يختارون الالتزام الدائم بمقترحات القانون الاهوقي حافم أكثر كالاً من الذين اختاروا الالتزام بظلاله فقط، ومن المؤكد أيضاً أنه جيد بها فيه الكفاية الالتزام تماماً بظلاله، لكنه شر المؤترحات، وعليه يذنب الذين لا يلتزمون تماماً بهذه المترحات وسيقطون، ولذلك ينبغي أن لا يختار الانسان موقع الكهال التام، ما لم يعد نفسه قادراً بشكل صحيح على الالتزام به تماماً، ونتيجة فذا على بني البشرفي أيامنا لل سيها من عنصر النساك المضعفهن المشهور أي أيامنا للا لا سيها من عنصر النساك المخفهن المشهور أن المتاروا الجزء الأسلم، خشية أنه في غياب الراعي وعصاه سوف تتيه الشياه قرب الغابة، فيفترسها الذئب إذا ما دخلت تفعل ذلك فسوف تفيق الحارج فسسوف تتلقى المدح والمكافأة، وإذا لم يتفعل ذلك فسوف تفرس، فأين هو الانسان العاقل والمجرب الذي سينطوع بإخضاع أولاده وتعريضهم لمثل هذا الخطر وهذه العقوبة؟

وكها قال الفيلسوف: «الحركات الأولى ليست في قدرتنا»، ففي الوضع الحالي للمشروع المرغوب به، من النادر أن يتمكن أي إنسان من مقاومة طغيان الشهوانية وقدرتها، ومقاومة الأقلية أدنى احتالاً بتعويض أرض الآباء الساوية من انعدام المقاومة من قبل عدد كبير من المحتمل قيامهم بإلحاق الضرر بها، ولوفقط أن الآباء المقدسين — قبل إقسامتهم لهذه المصائد — التي صنعوها بمقاصد طيبة، عندما زادت من اللذوب وضاعفتها بعيث تجاوزت تعاليم كل من العهدين القديم والجديد لو أنهم فقط رأوا آنذاك هذه المصائد كما يرونها الآن، وهي مصائد نصبوها

متطوعين، وكذلك لو رأوا أعداد المذين أدينوا بسببها!، وبها أن الطبيعة البشرية نزاعة للابتعاد عن الإيهان، وميالة نحو الاعتمداءات، ينبغي الابتعاد عن إغواءات الوقوع بالذنب، وأيضاً عن تدمير قطيع المسيح من خلال الابتعاد دوماً عن الذنب.

وبناء عليه يبدو أنه من المواثم تقديم حل لطيف ومساعدات لطوائف الرهبان المتسولين — مع أنهم لا ينشدون ذلك — من متلكات الكومنولث لكل من رجال الدين والعلمانيين، وبذلك يتحررون من كثير من الأفعال التي يقومون بها تحت ضغط الحاجة، ويمكنهم بذلك الحصول على الوقت من أجل التأمل، ويتوقفون من الآن فصاعداً عن التسول، فقد أمر الرب بتأمين موارد العيش إلى سبط لاوي، دون أن يكون لهم نصيب في ميراث آبائهم، مع أنهم استحقوا ذلك أكدر من الآخرين، وحبذا لو تقوم الكنيسة بترويد الرهبان المتسولين بالخيز، والخمرة، وبها يكفي من الألبسة، والأحذية، مع فرصة نيل بعض الأعطيات، فلعل ذلك يكون كافياً لسد حاجاتهم الأخرى، أخلين بعين التقدير، العقل، والحكمة، والخبرة لدى بعض أفرادهم.

ولعله يكفي إتياننا على ذكر هذه المسائل، وطرح الوسائل الوحيدة بالتخطيط بشكل فعال للوصول إلى الغاية التالية، ذلك أن يقوم ذوي العقول الحكيمة بينهم، بتقادير الشر والخير الناجم عن فقرهم، وأن يُختاروا الحل الأسلم، ومن ثم يضعونه أمام المجمع في ضوء معلوماتهم، وعندما يتناقش المجمع المقدس حول مستقبل الأمور غير المؤكدة، يمكنه أن يقرر المنهج الأكثر فائدة.

1/ [62] : وإذا ما أخفق المجمع في اتخاذ إجراء تهدثة للصراع الذي تفجر بين ورثة مملكة كاستيل، فقد يعيق ذلك فعلياً استرداد الأرض المقدسة والحفاظ عليها، وقد قيل بأن الذي يتملك المملكة الآن، موقفه غير عادل تماماً، فقد عقد اتضاق بين الابن الأسن للملك الذي انتخب امبراطوراً في أيام الصراع — وبين ابنة القديس لويس، ملك فرنسا، وكان قد عقد اتفاق، وجرت تسوية، أنه إذا ما مات ذلك الولد قبل والده، فإن الحفيد ينبغي أن يتولى العرش، وقد وافق على هذا الملك نفسه، وأساقفة وبارونات عملكته، ومراغمة لهذه الاتفاقية، لابل مراغمة لمنحدالة العامة وللقانون الطبيعي والإلهي، عندما مات هذا الولد، خلفاً للعدالة العامة وللقانون الطبيعي والإلهي، عندما مات هذا الولد، خلفاً ولدين، قام الأب نفسه، أي جد الولدين، فتوج ابنه الحي، وبذلك حرم حفيديه، وخرق تعهده، وحنث بعهده وبكلمة الشرف التي أعطاها، فذلك الابن المتوج لاحق له شرعياً بالمملكة، وهو متمسك بها بشكل مضر خلالصه الأخروي ولخلاص المؤيدين له، وفي ذلك إبداء أيضاً إلى الورث الحقيقي.

وهذا الذنب العظيم، واضح من خالال جميع أدلة الحقيقة ذاتها، وهو مشاهد بو ضوح من قبل جميع الذين يقفون إلى جانب المغتصب، ولا يمكن لأي منهم ادعاء الجهل، ولهذا عمل والدهم الروحي، الذي هو غير جاهل بالحقائق، ومن واجبه تقديم حل، خشية أن يطلب دمهم من يديه، وربها يمكن إنجاز هذا بسهولة، ومن دون أي اضطراب، باتهام المغتصب بذنب الاغتصاب العظيم، وبأنه يقوم يمراعاة المسلمين الذين يتولون مملكة غرناطة بتضويض منه، مقابل الجزية، والذين غالباً ما يقومون بقتل المسيحيين، ويمكن للمولى البابا أن يقول لهذا الذي هو تحت هذه التهمة الشديدة، والمهدد: همن أجل صالح الأرض المقدسة، نحن نرغب بمختلف الوسائل أن تقيموا السلام فيا يينكم».

ويبدو أن هذا الخلاف من المكن فضه بكل سهولة:بأن نجعل الحفيد الأول ولادة يتولى مملكة غرناطة، وأن يتولى أخاه مملكة البرتغال، أو مملكة أخسرى من المالك الكثيرة التي هي بيسد المغتصب، ويمكن للمغتصب الاحتفاظ شخصياً بمملكة كاستيل، بشرط أن يقوم بها لديه من قوات من الفرسان والرجالة بتقديم العون إلى مملكة غرناطة لطرد جميع السلمين منها، ولمقاوصة المنفين أينا تطلبت الحاجة، وعليه الالتزام بهذه الشروط تحت تهديد فقدانه لملكة كاستيل أيضاً، وسوف تكون خطة مفيدة القيام بإقناع الملوك المجاورين لتلك البلاد، وأقصد بذلك ملوك أراغون، ونافار، ومايروكا، والحكام الآخرين حيثا كانوا في إسبانيا، بمساعدة ملك غرناطة الجديد، والقيام بمحاصرة المسلمين والضغط عليهم من كل اتجاه، وبذلك يمكن طردهم بكل سرعة، وإثر هذا يترك الآخرون من ملوك إسبانيا وأمرائها، ملك غرناطة ليقوم بالمدفاع عن بلاده، ويقومسون هم، مثلاً هو مطلوب من الآخرين، بالعبور إلى الأرض المسلمة، وتقديم مساعدة كبيرة هناك، وبهذه الوسيلة من الممكن للانغدوك حسمد جيش كبير، يمكنه العبور إلى سرينيا، ليحررها من فردريك صاحب أرغون، الذي يتوجب عليه مرونيها إعادة علكة صفلية إلى ملكها الشرعي.

١١ [63]: ومن أفضل الطرق لتنفيذ هذا المشروع القيام بتنظيم أربعة جيوش، تتوجه ثلاثة منها وتسافر بحراً، أما الرابع وهو الأكبر فيتحجه عبر الطريق البري، وبذلك يجذو حدو شارلمان، والامبراطور فرديك الأول، وغودوري دي بولليون، ولقد قام أعداء الإيان بحصار عدة أماكن والتضييق عليها، وهذا فإن قواهم متضرقة، ولذلك من الممكن طردهم بسرعة أكبر، ومن المحتمل أنهم عندما يسمعون بأخبار حلف السلام المذكور من قبل، وأنه قد أقيم من أجل عقهم، وأن هناك مشوداً عظيمة من الناس تزحف ضدهم وسوف تزحف، وقتها من المحتمل أن يتخلوا عن طواعية عن جميع أرض المعاد بلا حرب، وإذا ما فعلوا هذا من دون تدمير للقلاع ولأماكن السكنى الأخرى، ومن ما فعلوا هذا من دون تدمير للقلاع ولأماكن السكنى الأخرى، ومن أعفاءهم من نيل موت عنيف، والعكس سوف يكون إذا ما أبدوا أية مقاومة، فوقتها سيجرى سحقهم كلباً، ولن يترك لهم مكان في البلاد.

وبعد هذا، سوف يحسن الأمراء صنعاً، في أن يتركوا في الأرض المقدسة قوة كافية للدفاع عنها، وأن يعودوا عبر طريق بلاد الاغريق، فوقتها سوف يكونون — بناء على نصيحة الكنيسة الروسانية — على استعداد للقتال بشدة لصالح اللورد شارل أوف فاليوس، ضد المنتصب غير الشرعي باليولوغوس الندونيكوس الثاني — ١٢٨٢ — ١٣٨٨]، ما لم يكن على استعداد للتخلي عن السلطة، وينبخي أن يكون هناك تملكه للامبراطورية الاغريقية — بمنح فرصة لمعونة الأرض المقدسة، تملكه للامبراطورية الاغريقية — بمنح فرصة لمعونة الأرض المقدسة، والدفاع عنها، كلم قامت الحاجة، لأنه سوف يكون الأقرب إليها من غيره من الأمراء الأبعد مسافة منه، كما سيكون مفيداً لملك ألمانيا، ولجميع الحملات المستقبلية المسيحية التي سوف ترسل لمساعدة الأرض المقدسة، حيث أيضاً من المكن تنظيمها بشكل أكثر فعالية.

100 : وعندما — بنعمة من الرب — تكون هذه المشاريع قد نفذت، سوف يكون الكاثوليك من العقلية نفسها قد صاروا متملكين لشاطىء البحر المتوسط كله، الممتد من الغرب طوال الطريق إلى الشرق على الطريق الشالي، مع الجزء الأعظم المصاقب لأرض المسعد في الجنوب، ووقتها لن يكون بمقدور العرب الإزدهار بشكل مادي، ما لم يشاركوا مع الكاثوليك في تجارات منتجاتهم، وينطبق هذا على أحوال الشعوب الشرقية وعلى منتجاتها.

٦٠ ([64]: ويتوجب أولاً فحص هذه الخطة المتصورة من قبل المشرعين السيحيين مع نائب المولى يسوع المسيح على الأرض، وخليفة المبارك بطرس، أمير الرسل، وسوف تصل إلى حد الكيال بتوجيه من الرب الذي هو قائد الجيوش، ولعله يرضي صاحب الجلالة الملكية المجربة، فيتلطف بعد انتهاء هذه الحروب بنجاح، أن يطلب بصنع هذه

الأشياء، وأن يشرف على تنفيلها، مع الأفكار الإضافية التي قد تأتي إلهاماً من ينبوع الحياة، الذي عنه تصدر جميع المباركات.

ويبدو من المرغوب فيه، من أجل تنفيذ هذا المشروع، الالتياس من البال، من أجل تفحص البابا أن يعقد مجمعاً عماماً على هذا الجانب من الجبال، من أجل تفحص هذه المسائل، وعليه أن يدعب إلى هذا المجمع الأساقفة، والأمراء الكاثوليك المطيعين له، لا سبيا الملوك والاخسرين الذين لا يعترفون بسبيد لهم على الأرض، دون أن ينسى الباليولوغوس المغتصب لحرش القسطنطينية، ومغتصب مملكة كاستيل، وولدي أخيه اللذان يناضلان في سبيل العرش، وملك ألمانيا وناخبيه، فمن هؤلاء سوف يتلقى المشورة، والاصلاح، والعون، والاقتراحات المساعدة في قضية الاسترداد، والاصلاح، والحفاظ على الأرض المقدسة، وكذلك حول كل ما يغيد الكومنولك المسبحي العالمي.

وبعد تحسين هذا الكتساب الصغير من قبل العقول المفكرة لخيرة الخبراء من قادة الحرب، ينبغي تقديمه إلى المولى البابا، من قبل رجال عقداد جداً، وخبراء بالشوون الانسانية، يمكنهم الرد على جميع الاعتراضات، وتجنب تحريضات ملائكة الشرور، ويتوجب اتخاذ التنابير التي تضمن أن يعرض فقط على الخبراء والمستشارين المقريين من السيد البابا، لأن من المؤكد أن هذا الكتاب التقوي الصغير، سوف يلقى بتحريض من الشيطان ومن حشده الشائن — كثيراً من الخصوم الذين لا قيمة لهم، والذين سوف يعارضونه، ولسوف يقاتل الشيطان مع مريديه بشراسة ضد هذا الاندحار، الذي هو أعظم ما عانوه منذ حادثة آلام، وقيام الكلمة المجسدة، ولا أعتقد أن الطبيعة البشرية لأي إنسان حي مستعصية على مثل هذه الإثارات ما لم تلق الدعم من أبي الضياء الأبدي، من خلال ثبات ونشاط قدرته التي لا حدود لها.

وسوف يلاقي هذا المشروع، الذي هو بحدود طبيعة الأشياء الممكنة،

النجاح، إذا — بنعمة من الرب — ما تعاون بحرارة، من أجل تحقيق هدف هذه الخطة، ولدى تنفيدها، الوصى الرئيسي على سلامة الكومنولث هنا على الأرض [البابا]، وأكثر الأمراء خبرة في فن الحرب، وفي استخدام ومحارسة الأعمال العسكرية [إدوارد الأول]، وذلك من أجل إطالة عمر، ليس فقط الحياة الروحية بل أيضاً الحياة الدنيوية، ومن أجل الرغبات السعيدة للانجاز لدى هذين الاثنين اللذان يحافظان بتقوى عظيمة على مصالح الأرض المقدسة، ويعتنيان بها، وسط كثير من مشاغلها واهتماماتها، وينبغي على كل واحد يهمل في سبيل هذا الهذف الراقع الاستمرار على الاعتباد بقلوب مؤمنة تقية وبصوت واحد، على الخالق الأعلى للحياة، الذي من خلال نفوذه وعنايته وحفظه تعيش جميع الأشياء وتستمر تبعاً لطبائعها، وبالاستمرار بالأخذ بالنهج الذي منحهم كل الفضائل التي يمتلكون.

ومن أجل إيقاف هذه المخالفات، سوف يكون مفيداً إقامة صندوق تبرعات عام في الكنيسة الكاتدرائية لكل أسقفية، أي إنشاء غرفة تبرعات عام في الكنيسة الكاتدرائية لكل أسقفية، أي إنشاء غرفة خزينة، يجري فيها حفظ الأحوال التي حكرست طذا الهدف، وحيثما توفرت الحاجة لأية مساعدة، من الممكن تقديم الأموال ومنحها إلى المقاتلين الذين يستعدون للذهاب إلى تلك الأرض، ويكون ذلك بناء على توصيه من الأسقفية المحلية، ومن إدارة المركز المتقدم الذى والمقصود بالمقاتلين هذا، المقاتلين الذين ينتمون إلى الأسقفية، أو إلى أسقفيات أخرى، وهم على نية عبور البحر، وينبغي أن يبقي أعيان الناس في تلك الأسقفية، أو المملكة، على دراية بالأمور، وأن تجري استشارتهم مع الأسقفية، وإذا ما جرى تنفيذ هذه الاصلاحات، سوف يجري تقديم المزيد — لا بل الكثير الكثير صن المبات إلى المركز المتقدم المذيد بالإبخي إخراج الديون المستحقة له إلى النور، وهي الديون التي كانت قد فقدت من قبل نظراً للسكوت عنها، وبالنظر لتزايد الأموال سوف يمكن العثور على المقاتلين الجاهزين في وبالنظر لتزايد الأموال سوف يمكن العثور على المقاتلين الجاهزين في كل مكان، وعندما تنوفر الحاجة إليهم.

ومن أجل تحقيق نتائج أكثر جـاهزية، ينبغي اتخاذ قرار داخل المجمع يقضى بأن يعمل الأساقفة المحليون، وغيرهم من الأساقفة، والمبشرون، والـ Minorites ، على حث وإقناع كل الناس مهما كانت مشاربهم في الحياة، على تطويع الناس البارعين من كلا الجنسين المفيدين للأرض المقدسة، ومن حيثها جاء هؤلاء الناس، يجب إرسالهم إلى السواحل مجهزين بجهاز حسن على حساب الذين طوعوهم، أو إذا تعذر ذلك ليكن على حساب بعض المحسنين الأتقياء، وهبات أخرى، ولسوف يجري إرسالهم عبر البحر على حساب المركز المتقدم الذكر، وينبغي إرسالهم على شكل مجموعـات في كل مجموعة مائـة رجل، قد ارتدوا زياً موحداً، والأعلام فوق رؤوسهم، والأبواق تصدح أمامهم، وبهذا يمكنهم الذهباب بشجباعية وحماسية، وبذلك يؤثرون على كثير من الآخرين حتى يلحقوا بهم، ويتوجب على الذين ينتمون إلى المدينةنفسها وإلى الأسقفية ذاتها، الاحتشاد في وقت واحد ومكان واحد، وفي مكان واحد فيها بعد للذين هم من الاقليم الواحد نفسه، وعلى الذين معهم زوجاتهم، الاحتشاد في جماعة واحدة، وينبغي أن يكون لكل جماعة ضابط رئيس واحد، يقدم الجميع إليه طاعة مطلقة. وإذا ما كان لدى بعض الذين يودون العبور بعض الأطفال الصغار، عليهم إرسال القابلين للتعليم منهم إلى المركز المذكور حتى يتعلموا فيه على حسابه، وعندما يكملون تدريباتهم ويتعلمون، يمكنهم اللحاق بآبائهم ومن المتـوقع أن تكون غنلف المقاطعـات، والمدن، والأماكن ترميل عدداً كبيراً من المناطق التي ستمنح لهم في الأرض المقدسة، وأن ترسل عدداً كبيراً من المستوطين لكي يستولوا عليها ويستقروا بها بكل سرعة، ومن أجل أن يكون هؤلاء كافين للدفاع عنها، وينبغي أن يكون جميع الذين أرسلوا إلى هناك مدربين، حتى يكونوا قادرين على الفور القتال بكفاءة كحند درجالة.

١٠٨ [66] : ولدى توزيع المدن والمناطق، سوف يكون مفيداً عدم نسيان المباديء التالية،وذلك من أجل الصالح العام، والمعنى بهذه المياديء أن يكون هناك اتفاق في داخيل المجلس من البداية، أن يجرى تخصيص المدن الحدودية والحصون القائمة على الجبهة في الأرض المذكورة، إلى الرجال الأعظم نشاطاً، والذين اعتادوا في مواطنهم على القتال[ضد المسلمين] من أمثال الإسبان وآخرين كثر، وبذلك فإنهم بقتالهم من وراء الدفاعات ضد العدو - بقدر ما تتوفر الحاجة -يمكنهم حماية حدود الأرض المقدسة، ومدنها، وحصونها، وأن يكونوا مستعدين دوماً لاستدعاء النجدات من الآخرين، إذا ما اقتضت الحاجة، وهكذا عندما تحاط الأرض المقدسة بسياج من المقاتلين الشجعان، من المكن الدفاع عن حدودها بشكل فعال وتتمكن المناطق الداخلة من الازدهار، ويتوجب أن تحكم الأرض المقدسة - بمعونة الرب - بعناية وتقوى فيها يتعلق كليـاً بالسيفين: الروحي والدنيـوي، وباحترام الأماكن المقدسة كما ينبغي، وبإجلالها، وبإقامة القداسات فيها بشكل متواصل، سوف يكون من المكن تهدئة غضب محلصنا، الذي، برحمته غير المحدودة، ارتضى أن يعاني الموت جسدياً هناك، من أجل

إنقاذ الجنس البشري.

[67]: إنه لمن الـواضح، ومما يمكن البرهنـة عليــه من الكتـــابات المقدسة، وبوساطة حجج دامغة، أن إصلاح الأوضاع الخلقية والقيم في الكنيسة العالمية ضروري، وذلك إذا مـا أريد إيقاف الحروب، واسترداد الأرض المقدسة — ذات السحر الخاص الذي تبرهــن الكتابات المقدسة صحته — وإسكانها من قبل المسيحيين.

إن ذنب إنسان واحد هو سبب ضعفه، ومن خلال التكرار، سيكون سبب موت المذنب، ومن الممكن البرهنة على هذا من خلال كلمة الرب عندما قال إلى الإنسان المريض: ﴿ لا تخطىء أيضًا لئلا يكون لك أشر "[يوحنا: ٥ / ١٤]، وبوساطة الفتوى المبنية عليها، وللسب نفسه إن ذنب مدينة، أو ذنوب شيوخها هو سبب الخلافات، والحروب، والموت، والشيء نفسيه ينطبق على ذنوب المناطق، والمالك، والامبراطوريات، لأنه مهما كانت العلاقة بين جزء وجزء، كذلك العلاقة بين كل وكل هي نفسها، والعكس هو صحيح، وحيث تتوفر الأسباب نفسها يتوفر ألحق نفسه، وحيث يكون السبب نفسه، يكون التأثير نفسه، وذلك حسبها تعلن الشرائع، ويناضل منطق الفيلسوف في سبيله، وحسبها قال الرسول: «لأن كلّ ما سبق فكتب كتب لأجل تعليمنا"،[رومية: ١٥ / ٤]، ونحن نرى أن الكتابات المقدسة، التي هي وسائل الفهم، الذي هو، إيان، تحتوى في سفرى المكابيين أنه لمدة تزيد على سبعين سنة كانت هناك ذنوب كثرة، وموت كثر، وأحزان عظيمة، كلها قد حدثت من أجل الخير، بسبب ذنوب الناس الأشرار، فكيف يمكن لرئيس الكهنة، الحاكم على الكنيسة كلها، السشاغل لكرسي بطرس، نائب مولانا يسوع على الأرض، الذي ناضل بحاس من أجل خلاص المذنبين، كيف يمكن له أن يفكر أن الأرض المقدسة يمكن استردادها وإسكانها من قبل المذنبين وذلك في الوقت الذي كتب فيه

من قبل النبي: «الأماكن لا تمنح القدسية للناس، لكن الناس يمنحون الأماكن القدسية»؟.

أولا يرى أن الكتابات المقدسة، التي تمقت الحروب، والوعاظ الذين يعلنون هذا بالطول وبالعرض، أنهم غير مؤثرين الآن، كها كانوا في يعلنون هذا بالطول وبالعرض، أنهم غير مؤثرين الآن، كها كانوا في الماضي؟ ولو أنهم كانوا موثرين الآن وفيها بعد، أو لن تكون هذه الأمثلة نادرة جداً، لو أن جميع العالم الخاضع له أخد بعين التقدير؟، خلق الدنيا، وتري وتبرهن — ما حرمه الرب — على بصيرة النظام الذي في الرؤوس الرئيسية لمثل هذا العدد من الأعضاء؟ ولسوف تستمر هذه الحالة المتردية من الأوضاع، ما لم يسعى في سبيل — ويحقق تستمر هذه الحالة المتردية من الأوضاع، ما لم يسعى في سبيل — ويحقق لأوضاع الكنيسة العالمية، وجميع كومنولث المسيحيين الخاضعين له، بحكم كونه أبوهم الأعلى، ولقد جرى تقديم خطة محكمة إليه، ومع أنها غير كاملة وختصرة، من الممكن إيصالها إلى حالة الكيال من قبله، أو أن يقدم بإطام ربان خطة أخرى أفضل منها،

9 · [68]: يتسوجب على الكاهن الرئيس، الراعي لجميع الناس، بحكم واجبه المتقيد به، أن يؤسس، وأن يضاعف جميع الروابط المكنة لإتمام السلام، بين أبنائه، فللك سوف يليه قيام سلام عالمي دائم، ومن المكن البرهنة على الصحة المطلقة لهذا الاقتراح، ليس فقط بوساطة الاصلاحات اللاهوتية، بل أيضاً بوساطة الاصلاحات الفلسفية، لأن من المعروف أن الفلاسفة يعتمدون على القانون الطبيعي، ويرفضون القالون المؤسسوي، الذي منح روحياً إليهم من قبل بني إسرائيل، وبقياسهم الأمور منطقياً للوصول إلى محصلة ضرورية، وبإقامتهم منا السبب والتأثير، توصلوا إلى محصلة لا يمكن دحضها، بأن هناك خاعل أو رئيس، هو الذي يتولى تحريك جميع الأشياء لكنه لا

يحرك من قبل أحد منها، وهو المسبب لجميع الأشياء، وهو نفسه غير مُسبب، قسد حقق وجوده فقط من خالال ذاته، وهي ذات خيرة، مُسبب، قسد حقق وجوده فقط من خالال ذاته، وهي ذات خيرة، وليس بشكل آخر - جعلت كل الأشياء الخيرة الخير منها وتشارك به، ومن جوهما جاءت جميع الأشياء الخيرة والصادقة، والشيء نفسه ينطبق على جميع الفضائل التي قدرت في المحصلة، وندعو هذا الرئيس والمسبب الأول باسم الرب.

وفي أثناء حديث الفيلسوف في كتابه On meteors عن الرئيس، وحيث اقترح سبباً لتكوين العناصر قال هو الرب، وقال: «هكذا أوجدهم الرب الرائع والعظيم»، وقال في كتاب «حول السهاء والأرض»: «لا يوجد شيء خلف السماء الأولى، غير مكان إقامة الرب، والأرواح، والفضيلة، والمجـد إلى أبد الآبدين»، وأعتقد أن البرسول جيمس هو الذي قال عنه: «الذي معه لا يوجد تغير، ولاأثر للتبديل»، والآن إنه هو الملك وصانع السلام ووالده، والشيطان هو والد وصانع الخلافـــات، والآثـام، والكذب، ويتبع هـذا بالضرورة أن جميع محبى السلام، والناس ذوى الفضائل، مهم كانت طبيعة الفضيلة أو سموها الخلقي، التي حصلوا عليها أو تمثلوها، يدعون أفاضل لأنهم شركاء في فضيلةَ الربُّ نفسـه، وقد وصلـوا إلى هذه الغاية قـرباً أو التصـاقاً تبعـًّا للدرجة التي شابهوه فيها، وشاركوه فيها بطبيعته، التي هي غاية بالبساطة، ومع هذا تحتــوي وتتضمن جميع الأشيــاء ليسّ بسبب أنها كـاملة، بل لأنها الأعظم كمالًا، والآن بسبب الاسم نجـد أنَّ الكمال هو الذي لا ينقصة شيء، ولهذا السبب القوي إن غياية الكمال، فريدة، لأنها تنطبق على واحد فقط، وذلك حسبها جاء في تعريف متفوق في الكتاب الخامس من «الميتافزيك» « يحتوي الكمال على كل شيء دونها نقصان».

ولهذا اعتقد جميع الفلاسفة أن جميع الفضائل في الرب في جوهره نفسه، والفضائل معه، وتصدر عنه، ويتشارك بها الناس من خلال شبههم به، لكن الفيلسوف يقول: (الفضيلة عادة ليس من السهل تغيرها»، ونجد شهادة على صحة ذلك في الكتابات المقدسة حيث جاء (في حين يقارب الجميع الفضائل من أجل المكافأة، الذي مجافظ عليها وحده يتوج»، فقليلة هي المنفعة التي يحصل عليها المخفق في صنع أعمال جيدة بها أن المقترف في نقطة واحدة بعد مذنباً بالجميع.

ليقم أبو الأرواح جميعاً، الرسول الرئيس، بقراءة كيف أن الناس، منذ بداية الحليقة حتى الوقت الحالي، قد حرضوا بكل سهولة وأثيروا نحو الاثام والحروب، فهل يرغب بجعل جميع الكاشوليك يعيشون بسلام، وأن يتعدوا عن الخضوع للشياطين؟ وبها أن يكونوا بالتالي أبناء الرب، وأن يبتعدوا عن الخضوع للشياطين؟ وبها الوظيفة المسندة إليه، وأن يسعى في سبيل حسلام مسامل، ثابت ومتين الأحوال، في كل مكان من العالم، سلام يمكن أن يستمر وأن يعيش أبداً، وعليه أن يقوم بتثبيت العقوبات من أجل خرق السلام، وأن تكون عقوبات يخشى منها، لكن أن تكون عملية، ونافعة، وقاليلة الأذى، بالنسبة لاسترداد الأرض المقدسة والحفاظ عليها، وأن تفيد بالوقت نفسه كمذكر ومحلر دائم.

[69]: إذا كانت عقوبة النفي الدائم، وفقدان جميع الممتلكات سوف تكون نخشية أكثر من أي شيء أخر، لأنها حسوف تطبق ليس على فاعلي الحروب بل على آبائهم، وأولادهم، وزوجاتهم،، وإذا كانت ستزيد من تقديم الرغبة المقترحة لمعونة الأرض المقدسة، دعونا إذن نختار رباط السلام، نظراً لتفوقه على غيره جميعاً، وإذا ما وجد رباط آخر أفضل، ليتم اختياره ،وكان بريسشان Briscian [النحوي ٥٠٠ ق.م] قد قال: (إنني أفترض أن ما من شيء في النوازع البشرية يمكن أن يكون كاملاً من جميع الجوانب»، وأعلن الفيلسوف العظيم في كتابه «السياسة»، كاملاً من جميع أجوانب»، وأعلن الفيلسوف العظيم في كتابه «السياسة» أن هذاالذي ينبغي أن يفعل، وذلك عندما قال: «لأن ما ناله الناس من

معلومات ومن قناعات حول ما هو جيد وما هو عادل، لم تكن كافية، لقسد وجد أنه من الضروري أن يتأسس في الدول قوة القسر لدى القساضي، من أجل أن يفعل الناس ما هو جيد وعادل لجيرانهم ولمعاصريهم، والذي قاله الفيلسوف نفسه في كتاب الأخلاق ويتهاشى مع هذا هو: "لو أننا جميعاً أناساً عادلين (شرح: من الواضح أنه أراد الشعور الداخلي بالعدالة، الذي هو هبة وكيال العقل المنطقي) لما احتجنا إلى العدالة، (شرح: من الواضح أن العدالة في العدالة، الذي هو هبة وكيال العقل المنطقي) لما احتجنا إلى العدالة، (شرح: من الواضح أن العدالة في العداقات الخارجية هي إحبارية من خلال القوة العسكرية)».

وهكذا لم تستطع لا أخوال الكتابات المقدسة، ولا وعظ الواعظين المستخرج من الكتابات المقدسة، ولا النحيب المتدفق، ولا صراخ الوعاظ، ولم تنجح في إيقاف الحروب المتوالية للكاثوليك، مع الموت الروحي والمادي لعدد كبير من عظاء الرجال، الناجم عنها، فلهاذا لا يتبرهن أن اقتراح تقديم العون إلى الأرض المقدسة في النهاية هو غرج جديد لاستخدام القوة العسكرية، وهذه عدالة من الضروري فرضها، كما هي، حسبا رأينا من الفرضيات الموضحة، ومما شهدت به الكتابات المائسة إنها موجودة منذ بداية الخليقة ؟.

وهذا طرح من المستحيل إجابته، متحدثين أحماقياً وأدبياً، الأالناقشة ينبغي أن تكون متوافقة مع القضية قيد المناقشة، فهذا ما قاله الفيلسوف، وجرى عرضه في القانون المذي، وعلى هذا الأساس قال الفيلسوف، "يخطىء الذي يطلب برهاناً واضحاً من الكلام المنمق، وحجة منطقية من الهندسة، ولدى استخراج برهان ما من خلال الأسباب، من الضروري الاستخلاص والوصول إلى نتيجة، والنتيجة هي "عَرفَى"، إنها لدى الحديث بأدب من خلال فرضيات منطقية نحن نستخرج "حسساً" من الماضي والحاضر نحو المستقبل، فلقد قال الفيلسوف: "يحدد أي شيء بأنه جميل جداً عندما يعطى تحديد الأشياء

بشكل متوافق مع السات الظاهرة إلى جميع العقول»، ونقرأ في القانون المدني: «في القضايا غير المؤكدة هناك مكان للحدس»، ويفترض أن ذلك ليس في جميع القضايا المنطقية والمحكنة. والمحكنة .

ونحن نرى أنه وفقاً للسبب العادي المتوفر للطبيعة الناس الفاسدين وميوهم نحسو الشر، والانغاس باللذات، والشره هم دوماً بازدياد، وذلك في مقابل أننا نجد أن التقوى، والفصاحة، وتأثير معارف الوعاظ وذلك في مقابل أننا نجد أن التقوى، والفصاحة، وتأثير معارف الوعاظ الذين يمقتون الحروب دوماً في نقصان، وإذا لم تتمكن تقوى، ومواعظ رجال كيف يمكن للاب الرسولي أن يفترض أن بلاغة ومسواعظ رجال الكنيسة الحاليين والمستقبليين، سسوف تتمكن في المستقبل من وضع حد للحروب، وللانغماس باللذات وللشره الذي تسببه الحروب؟ وإذا لم يمكن إيجاد بعض المقوبات الأخرى التي من الممكن أن تكون غيفة أكثر، وأعظم نفعاً، ينبغي تطوير هذه العقوبة ووضعها قيد التنفيذ، فبوساطتها سوف يزودنا ملك السلام بفضله ورحمته برجال عقلاء فبوساطتها سوف يزودنا ملك السلام بفضله ورحمته برجال عقلاء المسكونية، ويمكن للمجمع المقدس للأساقفة، والأمراء أن يجتمع من أجل مناقشة، وإكبال، وتعديل، وتغيير هذه المقترحات، بشكل مواثم جداً في طولوز، وذلك تفضيلاً لها على أية أماكن أخرى.

[انتهى هنا جزء الرسالة الذي جرى توجيهها إلى أدوارد الأول، وجرى توجيه الجزء التالي إلى فيليب الجميل]. القسم الثاني

استرداد الأرض المقلسة القسم الثاني

*١١٠ : أرسلت الوثيقة المتقدمة إلى السيد ملك إنكلترا، مع رسائل غتومة، تلفت انتباهه باختصار إلى فوائدها في المسائل الروحية، وتحثه على أن يقوم بفحصها باهتام وبسرية، من قبل رجال حكاء ومخلصين له وللرب، ويمكن أن يكونوا من المبشرين أو من القلة «Minorites "، ومن الممكن حذف كل ما ينبغي حذفه أو إسقاطه، وأن يضاف كل ما يبدو مواتياً إلى جلالته الملكية المجربة والحكيمة، وإلى مستشاريه العقلاء، الذين بعقلانية سيطلب منهم — بفضل من الرب — وسيعهد إليهم بمهمة الفحص، والتصحيح، والتقويم، وعليه بعد هذا أن يقوم من خلصين، وعقلاء، وعجربين إلى السيد البابا، وأن يكون هؤلاء السفراء سرين، والغاية من هذا الإرسال أن يستفيد منه المجمع الذي سوف يعقد وفق طريقة جرى شرحها بها يكفي في الوثيقة المتقدمة.

الما ([70]: لدى الكاتب موهبة ربانية طبيعية بالميل نحو سرعة الخاطر، التي هي — تبعاً للفيلسوف — البراعة في إيجاد المصطلحات الوسيطة، أي أسباب الأشياء التي ما زلنا نراها عقلياً فقط، ولسوف يذكر فقط وبشكل محدد المنافع التي ينبغي أن تحصل من الاقتراحات المتقدمة الذكر، وترتبط بالمشجعين الرئيسيين لها، وأعني بذلك أصحاب السيادة: البابا، والملك الفرنسي، وأخوانه وأولاده، وملكي صقلية وألمانيا، وؤدناند صاحب إسبانيا وأخيه [الفونسو].

وعندما تنتهي الحروب بالوسائل المقترحة هنا، وعندما من جهة أخرى يعهد — مقابل عطاء سنوي مضمون — بحكومة البابا، وبممتلكاته، وبها يشغله بالأمور الدنيوية، بشكل دائم إلى السيد ملك فرنسا، لتدار من قبل أخوانه وأولاده حسبا يراه مناسبا، وعندما تتوقف المؤامرات المؤذية للرومان واللومبارد، وقتها من الممكن جداً، أن يكون السيد البابا قادراً على أن يتمتم بحياة سليمة طويلة في موطنه الأصيل،

الذي هو مملكة فرنسا، وأن يمتلك الوقت الكافي ليكرس انتباهه إلى حكم الأرواح فقط، ويتجنب بهذا أجواء روما العاصفة، التي لم يعتد عليها منذ ولآدته، وسوف يكون في هذا منفعة لا يمكن تقديرها، وهي. دائمة، إلى جميع أصدقاء السيد البابا، وجيرانه وأقربائه، وبشكل خاص إلى مملكة فرنسا كلها، بها أن رجال الدين الطليان لن ينالوا دخل المصالح الغنية العائدة إلى الكنائس الفرنسية والألمانية — حسبها كانوا في الماضي - من أجل بناء قــلاع لأنفسهم ولأقربائهم، بسلب الكنائس حتى على حساب القداسات الربانية، كما أنهم لن يتابعوا الاشراف على هذه المصالح الغنية، التي لن يستحوذ عليها بعد الآن رجال الكنيسة الكبار، عوضاً عن الفرنسيين، حسبها كانت العادة من قبل بسبب دهاء الطليان وبراعتهم الطبيعية، وهؤلاء الطليان راغبون في تشامخهم أن يدوسوا على إنسانية الفرنسيين، ولقد حاولوا أن يقوموا بما لم يسمع به قط من قبل، والادعاء بالحق الدنيوي لحكم المملكة الفرنسية، ولحكم أميرها الأعلى، يريدون من وراء ذلك تعريض هذه المملكة التي تعيش في سلام وفي وثام إلى فتنة دائمة، وعصيان مستمر، ولحسن الحظُّ خمدت عظياً، وأخمد هذه الخلافات.

وبها أن البابا الروماني قد أساء استخدام سلطاته، وفعل ذلك بسبب الرومان، إنه لمن الأفضل والأصح، وعما يتوافق كلك في يشاشى مع رغبات ومراسيم الآباء المقدسين، أن يقوم الرومان في سبيل حفظ المجد البسابوي وزيادته بالسباح — ولو مكرهين — بأن يجري التمتع بهذا الشرف العظيم بشكل دائم من قبل أفراد لن يكونوا راغبين بالسرقة، على حساب الفخار الأساسي لأعظم الأمراء المسيحيين، الذي لن يتجاوز الحدود التي أرساها الآباء المقدسون، والذي سوف يسمح لأي قيصم أن يحكم في مملكته، ولأن يدير ممتلكاته وأن يتمتع بها، وقد علمنا

خلصنا هذا وقال بوجوب فعله، حسبها جاء ذلك موثقاً في الانجيل، فهو قدد قام حتى يتجنب الخلاف، بتسوجيه بطرس لدفع الضريبة المستحقة عنه شخصياً وعن بطرس، وقد أخبر بطرس بالمثال التالي ليبقى إلى خلفائه حيث قال: (أعطوا لقيصر الأشياء التي لقيصر، وللرب الأشياء التي للرب (٦٠)، وعندما قام بغسل أقدام حواريه قال: (لأي أعطيتكم مشالاً حتى كها صنعت أنا بكم تصنعون أنتم أيضاً (يو حنا : ١٣ / ٥٠).

وبسبب انفعالات ما قد طرح، قد يواجمه كاتب هذه الكلمات معارضة، وقد توقع هذا عندما تعرض لهذه المسائل في كتابه «حجج لا تدحض»، الـذي كتبه في باريس في يوم السبت الذي تقدم على يوم الأحد الذي شهد نشر مرسوم البابا الظالم[Ausculta Fili]، وأرسل في اليوم نفسه إلى صديقه[رتشارد لينيفو] الذي هو الآن أسقف بيزير Bezier [في ذلك الكتاب المذكور] يقول بأن القاضي الأعلى، الخفية قراراته، قد قضى بوسائل مشاحنات الرومان، أن يسند منصب الحبر الأعظم إلى رجل بمثل هذه الأخلاق العالية، حتى يتم من خلاله سحب هذه السلطة التي توجب سحبها منذ زمن طويل من أشخاص أشر ار بسبب ذنوبهم وطّغيانهم، وأن يبقى مع آخرين ليسوا متشوقين لسرقة حريات الآخرين وانتزاعها، وبعد هذا عليهم أن يدركوا أن السلطة التي منحت على الأرض إلى بطرس أمير الرسل، قد سحبت بهذه الطريقة منهم بسبب ذنوبهم البغيضة، لأن الملك شاول عندما جاء تعيينه بأمر الرب، ومسح ملكاً، لم يصغ إلى الرب، ولم يأخذ بأوامره، بل استخدم منطقه، عوضاً عن منطق الرب، أو منطق الكتابات المقدسة، فكان أن تلقى أمراً خاصاً من الرب بفقدانه مملكته.

ويصدر الـرب الآن مثل هذه الأوامر من خـلال الكتابات المقـدسة، ومن خـلال تفاسيرها، ففيهم، وبوسـاطتهم ينبغي أن ننشـد الأسبـاب المعقولة والممكنة لجميع المحصلات التي ينبغي أن نراعيها، ويتياشي هذا مع ما قاله الرسول:«لأن كل ماسبق فكُتب كتّب لأجل تعليمنا»[روما : ١٥ / ٤]، فلماذا غالباً ما نقرأ في الكتابات المقدسة نصوصاً تبين كم هي عظيمــة ومتنوعــة الشرور التي وقعت بسبب مختلـف الذنوب، وإذا لمّ نخف من أمثلة مثل هذه الأحـدّاث، من اقتراف ذنوب فإن الشرور، لأ بل الأسـوأ منها، سـوف يتبع؟، لأنه كها قــال الفيلسوف:«إذا كنا جميعــاً عادلين (أي يمعني الشعور الداخلي بالعدل) سوف لن نحتاج إلى العدل(أي بمعنى العدل الخارجي)»، وبسبب الذين لم يمنعهم الخوف من الرب ولاحبه من الشر، والذين لم يرغمهم على الابتعاد عن الشر، العصا الفولاذية مطلوبة لهم أحياناً، وهي التي بعث بها الرب - حسبها جاء في كلياته: «أنت سوف تحكمهم بقضيب من حديد» [المزامير: ٢/ ٩]، والذين لا يصغون إلى أسباب مثل هذه القضبان، هم يشبهون ف عون بقسوة قلبه، ولهذا سوف يعاقبون دنيوياً، وفي النهاية أبدياً، وذلك إذا لم يثوبوا إلى رشدهم، ولهذا يتوجب علينا التحري بإخلاص حول جميع الأسباب الممكنة لجميع المحصلات التي نشهد وقوعها، وليكن هذا تماشياً مع القول المشهور الذي حذرنا فيه هوغوتون: «سعيد هو الذي يمكنه فهم أسباب الأشياء».

وقال الفيلسوف: «لأنهم بدأوا يتساءلون، بدأ الكهنة في مصر أولاً يشخلون دور الفيلسوف، فطلبوا الأسباب المعقولة، ومن ثم النتائج المحتملة لما رأوه، ولقد أذنبوا ضد مبادىء ما جاء في الكتابات المقدسة، التي تعزو الشرور إلى الفروس وليس إلى الذنوب، أو لم يقل الرب: «بسبب ذنوب الناس سأجعل الفاجر يملك» [أيرب: ٣٤ / ٣٠ بتصرف كبير]، وكذلك ألم يرد في القانون الأوغسطيني: «بسبب ذنوب الناس أعطيوا أحياناً ملكاً شيراً، وأسقفاً شيراً» لأن الناس لا يستحقون أميراً جيداً ولا أسقفاً جيداً؟ وللسبب نفسه ينبغى الخوف من

الأمراء ومن الأساقفة خشية من جعل الناس أشراراً بسبب ذنوبهم، ومن ثم يشورون ضدهم، فعلى كل إنسان أن يتهم نفسه، ولا يسوغ أه اله

١١٢ : وإذا بقي السيد البابامدة طويلة في عملكة فرنسا، ربم اسيتمكن من إيجاد عمدد كبير من الكرادلة من تلك المملكة، وبذلك سوف تبقي البابوية معنا، ونتخلص كلياً من أيدي الرومان، وسيكون هذا واضحاء حتى ينتبهوا في المستقبل ويتجنبوا انتزاع حقوق الآخرين والاستيلاء عليها، خشية أن يجل بهم مصراً أسواً.

الما ١٧١]: ومن البديمي أن ملك صقلية سوف يحصل على منافع كبيرة من الترتيبات المقترحة، ولسوف تكون مملكة القدس ذات قيمة أعظم، بالنسبة له، من جميع ما يمتلكه الآن، لأن جميع الأراضي يمكن وضعها تحت جزية سنوية، والمملكة سوف تنال الدعم من ممتلكات الداوية، والاسبتارية، والآخرين الذين ورد ذكرهم من قبل، وهو سيسترد أيضاً مملكة صقلية، ومملكة سردينيا سوف تكون من نصيبه بعد تحريرها من فردريك[أوف أراغون]، حسيا ذكرنا من قبل.

١١٤ : ولسوف يمتلك ملك ألمانيا الذي هـو الآن ملك مــوقت وبشكل عــابر، المملكة، ومنصب الامبراطور الشرفي لنفســه ولورثتــه بشكل دائم.

١١٥ — ويمكن للورد شارل[أوف فاليوس] عندما تنتهي حروب المسيحين الحاضعين للسيد البابا، أن يستولي — بعون الرب — على امراطورية القسطنطينية، ووفق الترتيبات المقترحة سيكون لديه مقاتلين لهذه الغاية، ومن المحتمل أنه من دون ذلك لن يكون لديه أحداً.

١١٦ وإذا ما وقعت هذه الأمور كلها هكذا بشكل موائم، هي الآن، وستكون من بعـد أعظم فائـدة لمولانا السـامي، ملك فرنسـا، ولأولاده ولأخوانه، ولازدهاره العام، وسيكون هذا الازدهار أعظم مما يمكن كتابته، وإذا ما جرى تنفيذ هذه الاقتراحات بنجاح، سيكون قادراً على التحالف مع جميع الملوك والأمراء الخاضعين للكتيسة الرومانية، والتحالف سيكون معه شخصياً، ومع أخيه، الذي في ضوء فرصة الاستيلاء على امبراطورية الإغريق، من دون اضطراب في مملكة فرنسا، عليه أن لا يتأخر في الشروع في الحرب ومواصلتها حتى الموت.

ولسوف يكون مصدراً لكثير من المجد والمنفعة إلى المولى ملك فرنسا إذا ما تمكن من الحصول على مملكة ألمانيـا وامبراطوريتها لأخيه، ولأبناء أخيـه بشكل دائم، وسيكون مفيـداً تحقيق اتفـاق حـول هذه المسألة مع الملك الحالى، قبل أن يسمع بالخطة الجديدة للسلام.

وحسبها جرى — كها قبل — الاتضاق من قبل في مكان آخر، وقتها سيحصل الملك لنفسه ولورثته على جميع المنطقة القائمة على هذا الطرف من الراين عند كولون، أو أن مجصل في جميع الأحوال على سيادة مباشرة، وإشراف على مناطق بروفانس، وسافوي، مع جميع الحقوق التي ييارسها الامبراطور في لومبارديا، وفي مدن ومناطق جنوى والبندقية، وبهذه الطريقة سوف مجصل السيد الملك على ممر حرّ إلى لومبارديا، وينبغي عقد هذه الاتفاقية بشكل سري بين ملك الفرنسيين وملك ألمانيا، مع موافقة البابا وتأييده، وهكذا عندما يجري الاتفاق على هده الصورة، ويتأكد، سوف تتأكد تبعية الامبراطورية إلى ملك ألمانيا، وسيكون ذلك لصالحه ولازدهاره، ومن الممكن تقديم الأعطيات إلى الناخبين العلمانين، من أجل الحصول على موافقتهم ويمكن للبابا بنجاح أن يطلب من الناخبين اللاهوتين تقديم الموافقة، ذلك أنه سيكون لصالحهم من كثير من الجارانب أن تتوقف الحروب المعتادة للامبراطورية ولرعاياها.

ثم يقوم البابا، مقابل الحصول على عطاء سنوي دائم، بتحويل جميع

المراث الوقفي للكنائس إلى المولى الملك، مع الاشراف الدني وي القضائي على الأنباع الإقطاعين لهذا الميراث، اللين سيكون بينهم كثير من الملوك، ويمكن أن يشترط ويتم الانضاق على أن يقوم المولى الملك بتعين واحداً من أضوائه أو أولاده سيناتوراً رومانياً وسيكون هذا الفرد، في أثناء غياب الملك نفسه، هو السلطة القضائية العليا في الميراث، ومن الممكن تقديم استئافات ضد قراراته إلى السيد البابا، الذي يقوم بعد تفحصه للاجراءات في القضايا التي يحق له التدخل فيها، بنقض القرارات، أو تأكيدها، أو أن يتولى تعديلها.

وإذا ما كان اللومبارد، والجنويون، والبنادقة غير راغين بتقديم الطاعة إلى الملك، ويدفع الجزية والضرائب التي كانوا يدفعونها إلى الامبراطور من قبل، ينبغي على الفور منعهم من التعامل مع الكاثوليك المطيعين إلى المولى البابا، والذين يراعون تطبيق خطة السلام الجديدة المطيعين إلى المولى الببابا، والذين يراعون تطبيق خطة السلام الجديدة للملك أن يدخل بحرية إلى لومبارديا عبر طريق سافوي، ويأتي السيناتور، والامبراطور، وملك صقلية من الاتجاهات الأخرى، وبذلك يخضعونها تماماً، وينبغي بعد هذا إرسال المتصردين إلى منفى دائم، قبل الحليان، المحظور انتهاك حرمته، والذي تأسس من قبل الحلفاء، سوف لن تستمر رعونتهم المعتادة، لكنها سوف تسقط والثبورة، ومثل ذلك رعونة الرومان، والتوسكان، والشامبنين، والكالبريين، والصقليين، وجميع المالك الأخرى والمقاطعات المطعة للبابا.

وبهذه الوسائل سيكون ملوك إنكلترا، وأراغون، ومايوركما طائعين للمــولى الملك، مثلها هو مطلوب منهم الآن طـاعـة البــابا في المســاثل الدنيوية، ومن الممكن عقد اتفاق مع الملك المستقبلي لغرناطة، فهو أيضاً ينبغى أن يطيع الملك، وبـالمناسبة يمكن اتخاذ إجــراءات في المجمع بأن يقوم المغتصب ظلماً لملكة كاستيل — مع احتفاظه لنفسه بتاج كاستيل وبمواردها — بالقبول بالالتزام بتحكيم البابا، الذي يمكنه آنذاك صنع بعض الترتيبات من أجل الآخرين، لأن المغتصب قد أذنب ذنباً عظيماً ضد ابن أخيه البكر لأبيها، باحتفاظه بالمملكة مراغمة للعدالة العامة، لا بل حتى مراغمة للاتفاقيات التي عقدت بين الملك القديس لويس، وبين والد المغتصب المتهور، والأساقفة والبارونات في مملكة كاستيل، وكان قد تقدم عقد اتفاق زواج فيا بين الولد البكر لملك كاستيل، والأميرة بلانشي، ابنة القديس لويس، اشترط فيه أن تكون ولاية المهد في المملكة إلى أولاد الولد البكر، إذا — كها حدث — ما مات أبوهم قبل جدهم.

ثم تترك كاستيل لمتملكها المتهاور، الذي يمكنه أن يعطي عملكة غرناطة إلى ابن أخيه الذي خرق الاتفاقية معه، وعملكة أخرى إلى ابن أخيه الأب على شرط أن يطيعا الملك الفرنسي من أجل الحصول على مساعدته ضد المسلمين، وبهذه الطريقة سيصبح لملك الفرنسي في وضع يمكنه من احتلال عملكة كاستيل، وسوف لن يكون غريباً إذا ما سعى مملك فرنسا — مع استثناء السيادة الصحيحة لإسبانيا — نحو الحصول على ولاء وإخسلاص بلاد، حصل عليها جده شارلمان لدى طرده المسلمين، والتي تحق له أيضاً بالوراثة من أم القديس لويس، وبالنسبة لهذه القضية سوف يقوم البابا باتخاذ قرار نهائي حول مصير مملكة كاستيل، وذلك بعد تثبيت الترتيبات الأخرى، وسيقوم في الوقت نفسه السيدان فرناند[دي لي سيردا Cerda وأخوه بالاستيالاء على عملكتيها بدون عوائق، وسوف يبتهج المولى الملك في تملكه المتبقي من الأراضي المستولى عليها والمتقده ذكرها.

١١٧ [72]: وفي المجمع ينبغي أن يسعى السيــد الملك مع أخيـــه، بقدر مـا هو ممكن في طلب، وفي تأكيد التحالف مع جميع الأمراء الذين اجتمعوا هناك، من أجل الحصول على معونة الجميع في الحصول على المراطورية الاغريق، وذلك بعد فتح طريق إلى الأرض المقدسة، وسوف يكون ملك صقلية — أو ينبغي أن يكون — أول من يفعل هذا، وهو راغب تماماً، ومعه جميع قواته، ولا سيا لصالح الذين سوف يقدمون لمساعدته بالشكل الرائع الذي تقدم ذكره، ويمكنه أن يفعل هذا بوساطة الوعد بتقديم العون بجميع قوى سفنه، ورجاله، وإمداداته.

ووقتها ســوف يميل الجميع للوعد، ومن ثم لتقديم العــون بجاهزية أكبر مماً كانوا سيفعلونه لو أن التعهد العام لم يصنع مطلقاً.

وعندما تهدأ الحروب المعتادة بين الكاثوليك وتتوقف، وقتها يمكن بسهولة أكبر إقناع رجال الحرب، الذين بقيوا بالحري بدون عمل في بلادهم، بالاستعداد لتقديم العون الحربي إلى بلاد نائية، وإذا ما جرى تبني الاقتراحات المتقدمة الذكر، من الممكن للذين يعيشون بين الغرب وبين بلاد الاغريق، على هذا الجانب من البحر المتوسط — أو على الأقل الذين قرب الساحل — أن يجشدوا المقاتلين لديهم مع التجهيزات البحرية،

وسيكون مفيداً مهاجة بلاد الاغريق وامبراطوريتهم من كثير من الانجاهات براً وبحراً، وذلك باتباع تفاصيل التكتيكات الشاملة التي جرى شرحها مطولاً في الكتاب الصغير الذي عنوانه «حول اختصار الحروب والتكتيكات المتعلقة بها»، فقد جرى إعداده من قبل الكاتب الحالي، وقسد بعث به إلى صحيق الملك المخلص والمحنك، جين دي فورت، وكان ذلك في طولوز، عندما كان صاحب الجلالة الملك مع أخيه شارل إو ف البوس ا هناك، وصنع هذا بعقصد إقناع اللورد شارل ومستشاريه وأصدقائه، للقيام بتقدير هذه التكتيكات، شارل ومستشاريه وأصدقه بها، بدرجة من الاهتهام، ومن ثم تبنيها.

وبعد فحص ذلك الكتاب الصغير، واغتنام الفرصة المناسبة التي يوفرها، ينبغي على جلالة الملك وأخيه شارل، ومعها الأصدقاء المتدربين على ممارسة الحروب والبارعين في فنون القتال، عليهم توجيه بعض الرجال الحكهاء والخبراء والمخلصين لهم للاشراف بعناية وباستمرار على جميع الترتيبات التي أعدت لهذه الغاية، وواضح مما تقدم من قبل، ومن الكتاب الصغير المشار إليه، أنه سيكون من الصعب الإقامة في بلاد لغتها الأدبية، وجميع اللهجات المتحدث بها، غير معروفة إلى جميع الفرنسيين، وسيكون من الصعب أيضاً طلب صداقة وتحالف السكان المحلين، الذين بشكل طبيعي يكرهون اللاتين، ومن ثم حكمهم إذا ما خضعوا، والاختلاط بهم، وينبغي على الأمير الجيد أن لا يستحد تدمير جميع الناس، وإذا ما كانت هذه غايته، فإن قضيته لا تستحق النجاح، ثم إنه لن يكون قادراً على تحقيق هذه والوصول إليه.

فكيف على هذا يمكن للانسان أن يحصل على حب اللين بقيوا أحياء؟ وكيف يمكن أن يحكموا من قبل اللين لا يفهمونهم، أكثر من فهمهم لصياح الطيور في الهواء،ولزثير الوحوش، ولفحيح الأفاعي، ولن تتحقق الكفاية بالمترجين الأجانب للغاتهم، بها أنه سيكون خطراً الوثوق بهم، كها أنه لن تتوفر الكفاية في الأشخاص إن عدداً أو حكمة، من أجل إدارة امبراطورية، وسيكون الناس من البلاد الأجنبية — اللين يعدون برابرة في أعين الفرنسيين، مثلهم في ذلك مثل جميع الناس الذين يفهمون لغة الإغريق — متأثرين تماما، وقد ارتشوا، من أجل خيانة و خداع الذين أيضاً يعدون من قبلهم برابرة في تلك البلاد.

وقد عرف بولص المبارك مع الرسل الآخرين — الذين كانوا جميماً يهوداً — اللغة العبرية فقط، التي كانت اللغة الأدبية، وكـذلك لغة الحديث في المنطقة المحيطة بالقدس، فكيف استطاعـوا الوعظ والتبشير بإنجيل الرب بشكل معقـول إلى جميع الشعـوب البربرية، لولا أن الرب نفسه قد منحهم القدرة على استخدام جميع اللغات؟ حيث لم يكن بإمكانهم التضاهم بوسيلة أخرى مع البرابرة، وينصح بكل سبيل من السبل، لا بل هو أمر ضروري، الحصول مقدماً على أناس يجيدون اللغات وقد نالوا تدريبات جيدة فيها، ولايمكن الحصول على مثل هذا التدريب وابتياعه بالذهب والفضة أو بالأحجار الكريمة، لذلك من المرغوب اتخاذ إجراء قبل أن تتوفر الحاجة، إما وفق الطريقة التي عرضت من قبا، أو وفق طريقة أخرى أسهار وأحسن.

١١٨ [73] : وفيما يخص السيد الملك شخصياً، من المؤكد أن كثرين سوف يعترضون، ويتمتمون، بأنه لا يمكنه بشكل جيد تحمل متاعب القيام بمثل هذا العدد الكبير من أعمال الاستيلاء، ولا إخضاع هذه الكثرة الكثيرة من البلدان المحبة للحروب، ولهذا عليه عدم القيام بمثل هذه المشاريع العملاقة، ويمكن للانسان أن يرد منطقياً ويجيب بأن من المرغوب به للملك أن يكرس الوقت من أجل المسائل الهامة، وأن يقلع ما، آخلين بذلك بالمبدأ الذي أعلنه المشرع جستنيان في بداية كتابه حيث قال: «على الرغم من أننا كنا مشغولين بالعناية بالكومنولث كله، فقد احترنا عدم عد أي شيء ليس هاماً الخ، ولو أن كل أمير، كان -كها هو متـوجب — سامـي التفكير، وشههاً، وكريهاً، من المؤكـد أن هذا الأمير ينبغي أن يكون هو أكثر من الآخرين بين هذا النوع، وصحيح أنه من الصعب، وقضية خطيرة، بأن يقروم مثل هذا الملك العظيم شخصياً بتجهيز الحملات، وأن يشترك في المعارك العامة، حيث يمكن له احد من أخوان هذا الأمر، أو أبنائه أو أقربائه، القيام بذلك وفعله بنفقات أقل، ومخاطر أدني مما لو قام هو بذلك، وبعدد أصغر من المقاتلين — النصف أو الثلث أو ما يقارب ذلك — لكن لن يكون أمراً سلياً ولا ينصح به محاولة القيام بذلك، إلا بالارتباط مع الخطة المقترحة من أجل سلام عالمي شامل.

ومن المستبعد أن يجد العصاة حلفاء، لأن الجميع سوف يعانون من العقوية ومن الحرمان الكنسي، وسوف يكون قاديهم ومقدميهم مجرمين بالحنث باليمين، وعلى هذا سوف يوصمون بالعار، وبسبب ذلك سوف يسقطون في ازدراء أبدي، وينبغي عدم الاعالان عن الاستياد على الأراضي باستثناء تحويل ميراث المبارك بطرس بقبل تسوية الأراضي المقدسة، وعليهم الالتزام بروابط السلام العالمي الذائم، الذي أعلن في كل مكان، وذلك بشكل تلقائي، وذلك بسبب الحاس والضغط من أجل اللهاب إلى معونة الأرض المقدسة، ولسوف يقسم على روابط السلام من قبل جميع الأمراء، والأساقفة والنبلاء، وتصبح سارية بموجب وثائق رسمية، بطريقة تربط ورثتهم وترغمهم على أداء أيان مشابهة، وعندما تجلب هذه الوثائق إلى قاعة الحزينة التابعة للكنيسة الرومانية من أجل حفظها، وتدخل في السجل العام وتدون فيه، وقتها يمكن للحملة إلى الأرض المقدسة أن تبدأ، وأن تلقى بمعونة الرب خانه ما فاحة المحوة.

ثم يمكن لأصحاب السيادة البابا والملوك إنذار جميع الرعايا في المناطق المستولى عليها حديثاً بوجوب طاعة الأحكام الملكية، وإلا السف يتعرضون إلى جميع العقوبات التي يمكنهم فرضها، وسوف ينال المتمردون طبقاً لميثاق السلام العقوبة على الفور وبالقسوة الممكنة، وهكذا يتدبر الأمر بأن تلقي العقوبة المفروضة على عدد قليل الرعب في قلوب الكثيرين، وبذلك يصبح جميع الناس جيسدين: الذين لديهم الاستعداد الجيد بالترغيب بالجوائز، والأشرار بالخوف من عقوبة دائمة لهم شخصياً ولجميع ذريتهم.

ويتــوجب على الأمير المسؤول المبــاشر إخضــاع الذين قاتلوا ميشــاق الســـلام، وإرســاهم إلى الأرض المقــدسة للدفــاع عنها، والعمــل الفــوري لهذه الغاية ضروري، حتى لا يتجــرأ آخرون، على تقديم المســاعدة لهم، وذلك خوفاً من العقوبة، ويبدو من غير المحتمل أن يقدم عن طواعية جميع الأساقفة والنبالاء العائدين لأي منطقة، على اقتراف مثل هذا الحرق، ومن الممكن — على هذا — أن يقسموا ضد بعضهم بعضاً بوساطة المعلمين والمستشارين العائدين للملوك الآخذين بالسلام: "فكا مملكة منقسمة على نفسها سوف تتمزق ولن تدوم»، فهذا ما حدث عندما تحالف الامبراطور[فرديك الشاني] مع حزب المعارضة في كل مدينة من مدن لومبارديا رفضت طاعته، ودعا حربه باسم حزب الغبلينين، ودعا الحزب الآخر الذي وقف إلى جانب البابا باسم حزب العولف، ولقد تمكن بمساعدة الحزب الذي تحالف معه، بكل سرعة، من إخضاعها معاً، ويتضح من هذه الحادثة أن حزب الغبلينين، الذي تعاون مع السيد الحقيقي،كان أعقل من الحزب الذي أخضع نفسه إلى البابا، وابتعد عن الخضوع وتقديم الطاعة إلى أميره.

وحدث أيضاً، منذ وقت طويل مضى، أن قام اللومبارد بسبب رعونتهم، وثروتهم، والدفاعات المتوفرة في مدخل بلادهم، بالانفصال، وبادروا بتهور إلى إعلان العصيان، وأنكروا الخضوع إلى الامبراطور، دون أن يتمكنوا من الحصول على استثناء قانوني، وبذلك خرقوا بشكل عنيف وجدي قانون السيادة اليولياني، ولقد استحقوا لهذا العدوان هم وذريتهم جميعاً العقوبة بمصادرة جميع ممتلكاتهم، وإذا ما غامر البابا، في ضوء جريمتهم العظمى بالدفاع عنهم ضد الأمير، الذي هو راعيه ضومسس ومعطي جميع الميراث الوقفي الكنسي، سيبدو البابا وقتها وعزا سا إذا جاز القول وجازت الكتابة عاقاً، مقترفاً لجناية ينبغي أن ينال محقومة عقومة قانه نية.

74] ١٩]: وسوف يكون متاشياً تماماً مع المنطق، أن يبقى السيمد الملك بدون نشاط، ليمتلك الوقت من أجل إنجاب الأولاد، ومن ثم القيام بتنشئة أولاده وتعليمهم، وللتفوه بالأحكام، وليتولى شخصياً فض القضايا الهامة، والتعامل مع المسائل الخطيرة، أو أن يأمر آخرين بالقيام بها، وأن يوجه الحملات من خلال توكيل أقرب القيادة العسكريين إليه، وأكثرهم ثقة، وأن يجهز الجند، وأن يوفر الامدادات الضرورية والنافعة لمتابعة الحرب، وهذا واضح مما قاله الفيلسوف في كتابه (السياسة»: «الرجال ذوي الذكاء الوقاد هم بشكل طبيعي الحكام والسادة على الآخرين»، كما قال أيضاً في الكتاب السابع من الفيزيك Physic » «يصبح العقل الهادىء منطقياً وحكياً»، وهكذا مكث القديس داود بدون نشاط، متمتعاً بالوقت من أجل التأمل، وأرسل بالوقت نفسه بني إسرائيل لمباشرة الحملات العسكرية.

ويمكن لقادة الحرب الذين أرسلوا وفق هذه الطريقة أن يقسوموا بالحركات العسكرية بسرعة، وأن يبدأوا القتال بشكل مفاجيء، وأن يردأوا القتال بشكل مفاجيء، وأن يردفوا ببراعة، يتنقلون من هنا إلى هناك بالنهار وبالليل لمضايقة العدو، وأن يعتمدوا إلى أبعد الحدود في الانفاق على أنفسهم من أسلاب العدو، ولا يمكن لملك عظيم أو أمير أن يفعل هذا، لأنه لا يليق به أن يذهب إلى الحرب لصالح قلة، فيهمل إدارة عدد كبير لا يقارن من الناس، وسيكون مؤذياً أن يقوم أمير عظيم من هذا القبيل يقارن من الناس، وسيكون مؤذياً أن يقوم أمير عظيم من هذا القبيل ولامكانية الموت من خلال حادث مفاجىء من الحوادث، خشية «أنه علما يتحريض من الشيطان تتفرق شياه القطيع».

ومن المنيد جداً للأمير عندما يرسل جبشاً إلى إحدى المقاطعات بهدف إخاد ثورة ما، أن يأمر، أنه إذا ما صدف ومات القائد، أو جرح، أو وقع مريضاً، أو بات عاجزاً بشكل ما آخر، بقيام آخر بالحلول محله على الفور: بدون شرط أو تراجع إذا ما كان القائد قد مات، لكن إذا كان عاجزاً فقط، يكون ذلك حتر، يشفي.

وعلى القائد البديل متابعة النشاط على الفور، وفي الوقت المناسب،

تبعاً لخطة متفق عليها، ولسوف يكون عيباً قاتلاً في الأوضاع التنظيمية لجيش كبير، أن يبقى بدون نشاط ومشلولاً وممزقاً، بسبب عجز فـرد واحد.

وقال بيوثيوس Boethius : في هذا العالم يجري الحديث فقط عن المحاسن التي أصرت بها الطبيعة، والتي تخدمها»، ومثل هذا قال الفيلسوف: "هملها العيالم هو وحدة، من خيلال وحدة المطلب الذي يستعدفه الجميع، والذي ندعوه بالقام الأول باسم الرب، كذلك الجيش هو وحدة، بورجب هدفه، الذي هو النصر، الذي يسعى من أجله قائد الحرب، والذي يتوجب على كل رجل في الجيش أن ينشده»، وكان مفيداً للأمير أن يوجه طاقاته نحو هذا الهدف، أي هدف الحصول على سلام دائم، لأنه في وقت السلم يمكن للناس أن يمتلكوا وقتاً كافياً، وحراً، وتاماً، للحصول على الفضائل وعلى العلوم، وقد بين الفيلسوف وحراً، وتاماً، للحصول على الفضائل وعلى العلوم، وقد بين الفيلسوف أن "الذي يطلب الحرب من أجل الحرب فقط هو الغاية في الشر»، والذي ينشد بتواضم النصر والسلام بوساطة قدرة الرب، وليس بوساطة جهدوه، سوف يجد السلام في الرب، الذي هو كها قال الرسول: «يفوق كل عقل» [فيلبي: ٤ / ٧].

11: إذا لم يمتلك أمير عظيم مثل ملك فرنسا سبوى ولد واحد ليخلف على العرش، لا يجوز أن يعينه قائداً لحرب خطيرة، من دون مواجهة خوف عظيم من إمكانية تعرضه لمكروه، لكن إذا ما جرى تعيين مثل هذا الولد الوحيد، عليه عدم مقاربة رعب الحرب من دون اهتمام وتفكر، وكأن لديه عدة أخوة، ولهذا ينبغي أن يتملك الملك وابنه البكر الوقت لانجاب الأولاد، وأن يجري تعيين الأبناء الآخرين والأخوة قادة للحرب، فقد قال الفيلسوف: «الشجاعة التي تجعل جميع الجنود رائعين وجيدين، وممتازين، هي الاقتراب من رعب الحرب، ومن تهديد الموت، من أجل الصالح العام، وليس من أجل صالح فرد فقط»،

وزاد على هذا فقال في كتاب «السياسة»: (إن أميراً يحكم من أجل منفعته الخاصة وليس من أجل المنفعة العامة ينبغي أن لا يدعى أميراً، بل طاغية»، لكنه إذا ما توجه بتواضع نحو الرب، وأراد من خلال قدرته، الصالح العام، أي سلامة الكومنولث وحده، فإن منافعه الخاصة ومصالحه سوف تتبع، مثل جاءت جميع الأشياء الجيدة في العالم إلى سليان، وكذلك الحكمة التي طلبها لوحدها من الرب.

[75]: لقد طرحت هذه المسائل مع وسائل اخترال الحروب في العصور الحديثة وجعلها أقصر مما كانت عليه من قبل، في كتاب الحول اخترال الحروب والدعاوى القضائية في مملكة فرنسا، وإصلاح أوضاع الكومنولث العللي للمسيحين، فهناك كتبت هذه الاقتراحات، ليس بسبب أنني اعتقدت أنها تغطي كل شيء، بل من أجل إعطاء الرجال الحكاء والمجربين الفرصة لإنجاز عمل كامل حول هذه المواضيع المرتبطة بها، وقليلة هي الأشياء في هذا العالم التي صنعت بشكل جيد، حيث لا يمكن أن يخطط ولا ينفذ بكال أكثر، ولا بطريقة موائمة أحسن مما نفل، ولسوف يرى المولى الملك هذا، إذا ما توقف عن التفكير كم سيخفف عن نفسه وعن شعبه عندما يشن الحرب، إذا ما اتبي ونفذ الحلامة العسكرية التي هي حق له وفق الطريقة المتادة.

171[77]: صحيح أن واجب الخدمة العسكرية من أجل الدفاع عن المملكة قد ألقي على عاتق الاقطاعيات الأكبر والأهم، فهذه الخدمة العسكرية هي الواجب الإقطاعي المعتاد، المفروض على كل من لديهم العسكرية هي الواجب الإقطاعي المعتاد، المفروض على كل منتظم كل سنة، بل فقط عندما تتطلب الحاجة، ومسؤولية الدفاع عن المملكة هي مسألة لا تخص فقط المولى الملك، والذين بأيديهم إقطاعات مقابل مثل هذه الخدمة، بل تخص أيضاً الأعداد الكبيرة من الآخرين الذين بأيديهم

إقطاعات حرة غير مثقلة بخدمات خاصة، وهي أيضاً تخص - لكن ليس كثيراً جداً - كل الذين بأيديهم إقطاعات، هي في معظم الأحيان أقل قيمة، وهي أيضاً مثقلة بمبالغ تدفع سنوياً، وهذه المبالغ في كثير من الأحيان تساوي القيمة الإجمالية تقريباً للإقطاع سنوياً، أوتساوي نصف القمة.

١٢٢: والدفاع عن المملكة هي أيضاً مسألة تخص رجال الدين الأدنى مرتبة بسبب امتيازاتهم المعتبرة روحياً ودنيوياً، وهكذا ينبغى استدعاء جميع المتوجب عليهم أداء خدمات عسكرية لقصدين ولسبين، لها وزنها من أكثر من جانب، والمقصود بذلك هو أن عليهم أداء هذه الخدمة عندما تستدعى حالة الطوارىء، فهم قد نالوا ما بأيديهم من إقطاعات مقابل أداء هذه الخدمة، وكان السيد الملك آنذاك الذي منحهم ومطلوب منه أن يدافع - عن كل واحد منهم، ضد أي واحــد قــد هاجهم بقوة السلاح، ولذلك إنه لصالحهم تقديم كل حدمة متوجبة عليهم، لأنهم بدون ذلك لن ينالوا السلام، كما أنهم لن يحظوا بالوقت للتمتع بممتلكاتهم والحصول على محاسن العلوم وفضائلها،ولهذا عندما يقوم تهديد بحالة طواريء، ينبغي استدعاؤهم أولاً، وإذا كان العون الذي عليهم تقديمه هو - أو يعتقد أنه - كاف، وقام الملك باستدعاء الذين ليس متوجباً عليهم شرف خدمته، يكون بهذا العمل قد سعى بالحري إلى إلحاق الضرر بهم، بدلاً من تقديم العون إلى نفسه، ويتبع هذا، إنه بموجب مواد القانون، يعـد ذلك عدواناً لا يغتفر، ويصبح هو مذنباً بجرم عظيم، لأنه استدعى وتحكم بهؤلاء الذين كان من المتوجب عدم استدعائهم، لأنهم ليسوا خاضعين للتكليف.

١٢٣ : وإذا ما عمل السيد الملك وفق أفضل النصائح المتوفرة، عليه أن يقنع أن عـون جميع الذين يدينون له بالخدمة العسكرية هي كـافيـة، ويمكنه أن يقوم بعملية استدعاء Levee en masse ، أي أن تقول العون الأول للذين بأيديهم إقطاعيات حرة، وإذا كان ذلك كافياً عليه أن يقنع، وإذا كان غير كاف، عليه استدعاء عون الشعب، أي جميع الذين يقفون خارج العلاقات الاقطاعية، إلى الحد الذي يرى فيه تقدير أمن أنه قد حصل على حاجته.

[77] : وإذا ما افترض أن موارد السيد الملك والاقطاعيين الآخرين الذين يدينون له بواجب الخدمة، مع الذين ذكروا أعلاه عن بأيدهم إقطاعات حرة، سواء أكانوا يدينون له بواجب الخدمة أم لا بدينون، افترض أنها غير كافية من أجل الدفاع، وقتها في أحوال الضر ورة للدفاع عن المملكة - وخروجاً على القانون - يمكن للملك أن يفرض ضرائب على ممتلكات الكنائس وعلى المؤسسات اللاهوتية، أو الاستبلاء عليها، وذلك بحدود ما يحتاجه من وسائل من أجل الدفاع الكافي، وهذا هو المصدرالنهائي والأخير الذي يمكن للملك أن يلجأ إليه، وكون كفايته واضح من حقيقة أنه نــادراً — أو مطلقاً — مــا جـ,ى الاستيلاء على مثل هذه المساعدة من الكنائس ومن المؤسسات اللاهوتية، ومرد هذا إلى سبب أنها في أية مرة جرى الاستيلاء عليها، جاء هذا الاستيلاء مضاداً للموقف العام، وموقف القانون الكنسي وموقف القانون المدني، ولهذا يعد هذا العمل جناية عظمي، ما لم يتوفّر قانون، يمكن بموجب فضيلته ومنطقه القيام بمثل هذا الاستيلاء، ولا يوجد هنا سوى قانون واحد فقط، وأعنى به الضرورة الملحة للدفاع، وهذه الضرورة ليست حتمية، بمعنى أنها ضرورية من أجل أن تشرق الشمس، إنها مشروطة، بمعنى أن التغذية للحيوان شرط ضروري إذا ما أريد إنقاذه، وبقائه حياً، وهذا ما نقرأه في الكتاب الخامس من الـ Analytics في فصل «حول الضروريات».

١٢٤ : وبناء عليـــه إنه مـن حق الملـك، ومن واجبـــه أن يطلب

الاستياد، على ممتلكات الكنيسة من أجل الدفاع عن المملكة، على أن يكون ذلك الملاذ الأخير، عندما يتبرهن أن موارده، ورديفها من الضرائب الاقطاعية ومن الـ Levee en Masse غير كافية من أجل المهمة، لكن دعونا نفترض أن مائة ألف مارك فضي كافية من أجل هذا الدفاع، وأن الملك سوف يستولي على مائتي ألف مارك، فهل يمكنه أن يفعل ذلك دون اقتراف لجناية عظمى؟ من المؤكد لا، لأنه عندما يتوقف السبب تتوقف المؤثرات، فجميع العلوم توافق على هذه النقطة وتضفى عليها الشرعية.

ونتيجة لما تقدم، عندما يصبح سبب الاستيلاء هذا غير شرعي، فإنه لا يجوز للملك الاستيلاء على شيء، ما لم يكن راغباً بشكل مكشوف أن يسرق وينهب، وبالمنطق نفسه، إذا ما كان بحاجة إلى مائة ألف مارك من الفضة أو من اللهب، وقام بالاستيلاء على الأكثر، فإنه يكون قد مارس النهب والسرقة، بكلمة مزيفة ويفعل أخرق، عندما ادعي وجود حاجة ضرورية وهي لم تكن موجودة، وإذا ما فعل الملك هذا وهو على دراية كاملة بواقع الحال، يعد كاذباً، وبسبب ذلك الكذب — الذي يحرصه الرب — تنكر للرب وصار ابناً للشيطان، الذي هو والد الكذب، وجميع الكذابين أولاده: مثلها يدعي الذين يقولون الصدق — في هذا المجال — أبناء الرب.

وقد تبرهن هذا في عدد من نصوص الكتاب المقدس، خاصة في الرسالة إلى تيطس، ومن ثم عدد ذلك قانوناً شرعياً، وهكذا جاء في السبب ٩، والسوال ٣ والفصل [٧٨]: « يفسد الحكم بأربعة طرق» وكذلك في الفصول التالية، ومن الواضح إلى جميع المرتبطين بالإيان الكاثوليكي، أن استخراج الضرائب فوق الحاجة جناية عظمى، لا يمكن غفرانها، ما لم ترد الأموال المستخرجة لغير الضرورة، وإذا كان هذا صحيحاً بالنسبة إلى جميع المال المستخرج، إنه على هذا صحيحاً يشك

بالنسبة للجزء، لأنه حسبها جاء في تحذيـر القانون المدني «هناك العـلاقة نفسها بين الكل والكل كها هي بالنسبة للجزء إلى الجزء».

[78]: وواضح مما تقدم أنه صعب جداً بالنسبة للسيد الملك أن يحكم بإنصاف في قضية الضرورة هذه، وصعب بالدرجة نفسها بالنسبة لمساعديه ومستشاريه أن ينصحوه بشكل عادل حول هذه القضية، باختيار حل وسط تبعاً لحصص الهندسة الحقيقية وليس تبعاً لحصص الرياضيات.

وإذا ما قضى الملك بشكل صحيح في هذه المسألة، وقددم له مستشاروه نصيحة عادلة وصحيحة، فإنهم بذلك يفعلون خيراً وفضيلة، إذا لم يكن بعض الشَّر قد أضرّ بهم من جهة أخرى، وبما أن الخير والشر شيئان متضادان، حسبها قال الفيلسوف، لايمكنها التعايش والوجود في الموضوع نفسه، وبناء عليه يفسد شر واحد ويدمر جميع الفضائل العائدة للموضوع الذي وجد فيه، ولهذا قدّر الفيلسوف تقديراً عالياً ما قاله هرقل، وعبر عن ذلك بشكل جيد عندما كتب: « تضيء الفضيلة دوما عندما تكون المجريات صعبة جداً»، وأضاف قائلاً: "إنه بالنسبة لنا صعب جداً أن نكون جيدين»، وينبغي بالنسبة لناأن نلترم بدون انحراف بالطريق الوسط، متجنبين الإسراف الشديد، والعوز، وأيد الفيلسوف هذا بإشارة مشابهة بقوله: «هناك مسلك واحد، هو المسلك المستقيم، الذي يأخذ السهم إلى هدفه، والخطوط التي تتشعب من الخط المستقيم، هي معوجة وهي غير محصورة العدد ،وقال إنه بناء على ذلك، أن يلتزم الأنسان بالخط الوسط في ممارسة الفضيلة هو صعب بقدر صعربة إطلاق سهم، يقوم بخرق الهدف، ولا ينحرف عن الخط المستقيم.

٥٢١ : وبعد لفت الانتباه الدقيق لما تقدم، ربها سيرغب صاحب الجلالة الملكية، لأن يقدّر، ولأن يحكم بعدل، بدون إلحاق ضرر بأي

إنسان، فيها إذا من الممكن إبداع وسائل أخرى، يمكنه بها بشكل عادل وقانوني أن يستخرج بقوة من الناس المتمنعين العون العائد لـ Levee en Masse ، وللكنائس.

۱۲٦ : ومن البديمي أن السيد الملك، الذي هو مسؤول بعمق أكثر، وبطرق أيضاً أكثر، وعليه أن يكون وبطرق أيضاً أكثر، لا بدله من الدفاع عن مملكته، وعليه أن يكون مستعداً للدفاع عنها عندما يهددها الخطر، وأن يقاتل ليس تقديراً لمملكته فقط — كما فعل أجداده من قبل — بل كما يليق برتبته، وبتقدمه، وبثروته.

۱۲۷ : ومن المالك، والدوقيات، والكونتيات، والبارونيات، والقلاع، والاقطاعيات الأخرى، التي استحوذ عليها الملك في هذا الجانب [من الألب] في ماضي مثات السنين، منها جميعاً ينبغي أن يطلب على الأقل العدد المقرر من العساكر المتوجب على أوضاعهم حسبها تقفي بذلك حقوقه الاقطاعية، وعلى السيد الملك إجبار كل واحد من أتباعه الاقطاعين والدوقات والكونتات، والبارونات، وأصحاب القلاع، والفرسان، وبشكل عام كل واحد يدين له بخدمة ثابتة، القلاع، والفرسان، ويشكل عام كل واحد يدين له بخدمة ثابتة، وجبارهم جميعاً على تقديم هذه الخدمات وتأديتها دونها غش أو نقصان، وعليه أن لا ينقص أو أن يتخل عن أي جزء من هذه الخدمات أو إهمال فرضها، وذلك بغية معاقبة الذين تتوجب دعوتهم فقط من خلال . Levee en Masse

17/ : غير أنه يُحكى بأن السيد الملك غير متفكر بهذا، وقد أودع نفسه وأحكامه بأيدي مستشاريه، الذين اعتاد على دعوتهم لمساعدته في الحرب، أحيانا على حسابه، هذا وينبغي على هؤلاء الكونتات، والنوسان، والأتباع — بحكم وجوب تقديمهم خدمات عسكرية — أن يقوموا بتحملات على حسابهم، وأن يسددوا تعويضات بخدمات عسكرية مقابل إقطاعياتهم فضلاً عن هذا، يقوم الدوقات،

والكونتات، والبارونات، والفرسان، والآخرون المتوجب عليهم تقديم خدمات عسكرية، يقومون غير راغيين بأداء الحملات وتقديم الخدمات وحدها، فاعتدادوا على أن يأخذوا معهم، وعلى أن يستبقوا بخدمتهم آخرين كثر على حسابهم، في حين أن المتوجب على هؤلاء تقديم خدمات على حسابهم مستحقة عليهم، وفي هذا يتركون بدون عمل آخرين من الشجعان ومن النبلاء الأقوياء يكونون مسرورين بالقيام بحملات على حساب الآخرين لو جرى استدعاؤهم لذلك.

وفي ظل هذه المعطيات حدث مراراً، أن يقوم الفارس الذي عليه أداء خدمة عسكرية، بإرسال واحد من أولاده مع ثلاثة أو أربعة من الرجال، ويبقى هو شخصياً في مسكنه مع خيوله وسلاحه، ويقوم الابن الذي يتبولى أداء الخدمة المتوجبة على أبيه، وعلى حساب هذا الأب، باستخراج مال يدفع له من فارس جار لأبيه، ليتولى أيضاً أداء واجباته عنه، وعلى هذا نراه قد عمل عوضاً عن نفسه وعن جاره، ونراه فيها بعد ينجح في وضع نفسه في خدمة مدفوعة لدى واحد من الكونتات أو الباتونات، وكذلك على حساب واحد من النبلاء يقوم باستقباله، وعلى هذا تراه يقوم بتأدية واجب خدمة عسكرية مزدوجة عن كل من أبيه وجاره، وبذلك يحصل على أجر مضاعف.

وبمثل هذا التراخي والإهبال في الالترام بالحقيقة، وفي التهرب من الحدمة العسكرية من قبل عدد كبير بمن يتوجب عليهم ذلك، وقيامهم في كثير من المناسبات باستهلاك نفقات الخدمات المدانين بها إليه، قام السيد الملك بفرض الـ Levee en Masse ، في حالات ترجب فيها عدم الدعوة، وعدم الفرض، وبقيام الملك بغض النظر عن الخدمات المتوجبة، وبإيجاب الخدمة على الذين غير متوجبة عليهم، يثقل بذلك نفسه روحياً بشكل رهيب، ويثقلهم دنيوياً، ومثل هذا حدث بالادعاء بوجود ضرورة في قضية الكنائس، فبناء على ذلك الافتراض استخرج

العون منهم، مع أن الحقيقة معروفة، حيث لم تتوفر الحاجة، أو على الأقل لم تكن حالة الطوارىء عظيمة بها فيه الكفاية، وهكذا اقترف جناية عظمي باستخراجه العون بدون حاجة.

۱۲۹ : فكيف على هذا، يمكن لأمير أن يستفيد من الحرب، وكيف يمكنه الاحتفاظ بالممتلكات التي صادرها من أجل حروبه، في وقت تجاهل فيه أحكام القانون والعادات، بقيامه بظلم عدد كبير من الناس، وبالتخلي إلى الأثرياء — غير شاكرين له، لعدم فهم الأوضاع — عن الجزء الأعظم أو عن كل الذي استخرجه من الفقراء ؟ ومع أن الكنيسة لم تدرك هذا كله، مع هذا عـدّت نفسها متأذية، فتوقفت عن الطريق برغبة ذاتية منه، بل اقتيد إليه من قبل مستشاريه، يبدو لي أنه ما الطريق برغبة ذاتية منه، بل اقتيد إليه من قبل مستشاريه، يبدو لي أنه ما الجميع، ذلك أنه كان له ليفعل ذلك، بسبب أن عليه أن ينجح أمام الرب الذي يرى وراء مشورة صحيحة جيدة، بالتنازل إلى المدانين له عها استخرجه من الدين غير مدانين له، وهكذا يتوجب طلب عـون الـ Levee en الديم المعجه عددها الموسوف أعلاه ويجري اتباعه.

19 [79]: وواضح مما تقدم أن عليه أن يسير وفق الخطة التالية التي عليه تبنيها، لأن من المتوجب وجود نظام في كل مكان(باستثناء في جهنم، حيث كما قسال القسديس: لاترتيب، بل رعب مقيم دائم — أيوب: ١ / ٢٧)، فعندما توجد حالة طوارى،، ولكي يتجنب الملك ظلم رعاياه، عليه أن يسعى أولاً للحصول لنفسه على ما يكفي من الحساكر الاقطاعية والتجهز بهم، مثلها اعتاد أجداده على تزويد أنفسهم قبل حصوهم على دوقية نورماندي وما شابهها من الدوقيات الأخرى، والكونتيات، والبارونيات، والاقطاعيات التي تم الحصول عليها قبل

وصوله إلى العرش، وإلى هؤلاء ينبغي أن يضاف الضرائب الاقطاعية المفروضة على المناطق التي حصل هو عليها شخصياً في أثناء حكمه، وعليه بعد هذا أن يجهز من الاقطاعيات التي سيتم عليها الحصول الآن، مثلها سوف يفعل الدوقات، والكونتات، والبارونات، ويجهزون أنفسهم، لو أنها ما زالت في أيديهم، وعليه أخيراً ستدعاء الذين غير المتوجب عليهم تقديم الخدمة العسكرية، لكن وفق طريقة لا يبدو بما مضراً برعيته، ولامنزلاً الظلم بها، أي بطلبه عونها في وقت لا حاجة لذلك فيسه، وعلى الانسان أن لا يخاف من فعل الشر فقط، بل من النظاهر بفعل الشر، وعندما يكون قد استعد بشكيل وافر يمكنه أن التعليم يلل حربه النبلاء، والكونتات، والبارونات، وأية رجال آخرين مدرين.

1 ١٣١ : ويتبغي على الملك أيضاً أن يتنبه إلى جميع رعاياه الذين عليهم تأدية خدمات مسلحة، أن يظهروا مع العساكر كلها من أجل ضرورة تأدية واجب الخدمة العسكرية الملزمين به، أي أن يجندوا وفق طريقة، بعيث ما من أحد يدخل في الوحدة التي عليه تأدية الحدمة فيها على حسابه الشخصي، أو أن يكون بدلاً عن آخر، وباتباع هذا الاجراء، وباستخدام كاف فقط لسلطاته العليا والملكية، سوف يكون مع الملك جبي — أوتقريباً جميع — نبلائه، ولن يستولي بوسائل الد Nevee en ولم اعتاد أن يتنازل عنه إلى الذين عليهم تأدية خدمات مسلحة، وكذلك لن يثقل كاهل الكنيسة، ولن يتوقف الناس عن تأدية صلواتهم المكرسة، بفضله وحده — وليس بقواهم — الذي اعتاد قادة الجيوش على نيل النصر.

١٣٢ [80] : وإذا مــا رغب أي إنســان في إدانة هذه الطريقــة في تعبئة جيش من الجيوش — لأن أجــداد السيد الملك لم يعتادوا في الماضي على فرض الحدمة العسكرية بهذه الطريقة — من الممكن أن نجد الجواب في تحذير القانون المدنى بقوله: «على الانسان أن لا يولى الاهتمام لما حدث في روما، بل لما ينبغي أن يحدث وقوله ثـانية: «على الآنسان أن لا يحكم بناءً على الأمثلة، بل بموجب الشرائع»، ويتاشى هذا مع ما قاله أستاذ الفلسفة الكبير، المعلم سيغر دي برابنت، الذي كنت تلميذه آنذاك، وقرره على قاعدة أرسطو في «السياسة»: «إنه لأفضل بكثير أن تحكم الدولة بشرائع عـادلة، من أن تحكـم برجل عـادل مستقيم»، ذلك أنه لم يكن، ولا يمكن أن يكون هناك رجل مستقيم إلى حــد لا يمكن إفساده فيه بالغضب، وبالكراهية، وبالحب، وبالخوف، وبالجشع، فهذا ما نبهنا إليه قانون الشريعة في السبب ١١، السؤال ٣، الفصل[٧٨] بقوله: "يفسد الحكم بأربعة طرق»، وكذلك بها قاله في الفصول التالية، ووافقه الفيلسوف عندما قال في كتاب «السياسة» المتقدم الذكر أعلاه: «حكمت في البداية بعض الدول من قبل الملك، أي بإرادة شخص كان السيد بينهم، لكن بها أن الملوك يعاقبون أصدقائهم بعقوبات خفيفة، وأعداءهم بعقوبات ثقيلة عندما يعتدون، من هنا انبعثت الشقاقات والحروب، ولهذا، ومن أجل إنهاء هذه الشرور بدأ الناس يحكمــون بشكل أكثر عمومية بوساطة القوانين والنظم التي لا توفر أحداً.

۱۳۳ : ومرة أخرى الناس في هذه الأيام أكثر شرهاً وسوءاً مما كانوا من قبل، وأكثر دهاء وبراعة في المكر،وقد قبال الفيلسوف في «السياسة»: " يفكر الرجل الحكيم الذي استسلم إلى الشر، بمختلف أنواع الشر، ويهارسها».

1973: وقال ثانية في الكتاب نفسه: "تبلغ العداوة أسوأ أوضاعها لدى اللجوء إلى السلاح»، أي سلاح الحكمة، وجاء في مدونة الامبراطور جستنيان: "لايوجد أسوأ من إنسان حكيم استسلم إلى الشر، فهو لا يمكن نصيحته، ولهذا من التدبير الحسن اللجوء إلى وسائل معالجة جديدة ضد الأعمال الشريرة للناس المتوجب عليهم القيام بخدمات

عسكرية، لكنهم لا يقسومسون بها، مما يلحق الفرر الكبير بأميرهم الرئيسي وبالعدد الأكبر من أتباعهم، ثم إن هذه الخطيئة العظيمة، التي سوف يصدر عنها كثيراً من الذنوب، والأخطاء، وأعيال الظلم، سوف تتوقف في المستقبل، وسيتم أيضاً محق العدوى المهبئة لحذه الخطيئة، التي أصابت عدداً كبيراً جداً من الأرواح، بموافقة من السيد الملك، ورجال الدين والشعب، وسيكون هناك بعض التعريض للمظلومين ، لكن للظائل.

١٣٥ [81]: من إيقاف الخدمة العسكرية، عندما تبدو الحاجـة أنها قامت لذلك، ومن توفر الحاجة إلى إنقاص عيار العملة في المملكة، التي يتسلم كل إنسان في المملكة بها دخله، فإن الأكرية سوف تفقد في البداية ربع قيمتها ودخلها، ثم الثلث، وبعد ذلك النصف، وأخيراً الثلثين، ولقد حسبت أنا كاتب الرسالة الحالية، وعرفت من خلال تناقص سعر العملة المستمر، أنني قد فقدت على الأقل خسائة ليرة تورية، وكان هذا بعد الشروع بإنقاص عيار العملة، وإذا ما قدرنا كل شيء، أعتقد أن السيد الملك قد فقد، وسوف يتابع الفقدان والخسارة بإنقاص عيار العملة أكثر بكثير بما حصله من منافع أويمكن أن يحصله في المستقبل، وبسبب إنقاص عيار العملة هذا، ارتفعت أسعار الحاجيات كثيراً، إلى حد أن الأسعار ربها لن تنقص وتعود إلى المستوى القديم، ومن أجل التعويض على الناس الذين عانوا من هذه الشدائد العامة، يتوجب معاقبة الذين خططوا، وصنعوا، ونفذوا مثل هذا الحل، وأنقصوا عيار العملة مراغمة لجميع مبادىء وقواعد القانون، وأيضاً مراغمة لعادات مملكة فرنسا التي تبرهن أنها ظلت بلا خرق منذ ما قبل ما يستطيع الناس الأحياء أن يتـذكروه، وسيكون مفيداً لفت انتبـاه صاحب الجلالة إلى هذه المسألة: ذلك أن التجاهل بلاهة وغباء، ولايمكن مطلقاً أن يكون تسويغاً مقبولاً للخطيئة، لأن الجريمة الكبرى موجودة على معيار

مع نية شريرة.

وفي الحقيقة، هناك لوم عظيم بالبقاء جاهلاً بها يعرفه الجميع بلقبه، وذلك حسبها حذرنا القانون المدني، وأنا لا أعتقد أن إنساناً بعقل سليم يمكنه — أو ينبغي — أن يعتقد أن الملك كان سيقوم هكذا بتغيير نقوده وإنقاص عيارها، لو اعتقد أنه سيصدر عن ذلك مثل هذا القدر من الشرور، ثم لأنه نشأ وسط رفاه عظيم، وثراء كبير، واعتاد دوماً على ذلك، لا يمكنه أن يدرك شخصياً تماماً النقص والحاجة، وأنواع العوز والفقر التي لا تحصى، وهنو على هذا مثل الذين عاشوا زمناً طويلاً دون المعاناة من أي مرض، ولهذا ليس لديهم ميل للخوف من أسباب المرض ومن مصادره، لأنهم لم يتلوقوا الطحم المر للمرض.

ولقد قرأنا عن عدد كبير من الأصراء الذين حصلوا على الخبرة، بتجريب جميع ألوان الحياة من أجل الوصول إلى معرفة أحوال العالم وأوضاعه، وصحيح ما قاله الفيلسوف أن الحكمة الدنيوية» التي أكد أنها ملكة جميع الفضائل الخلقية، لأنها تتضمنهم جميعاً «نحصل عليها بالتجرية، لكن هناك حاجة إلى وقت مديد للحصول على الخبرة في الشؤون الانسانية، وعلى هذا خلص إلى القول بأن ما من عقل صحيح يختار الشباب قادة، بسبب أنه لم يعدهم حكاء، لأنهم لا يمكنهم الحصول على تجربة واسعة ومعرفة كبيرة في وقت قصير.

182] وهذا إنه على الملك أن يدرك وأن يتأمل مي و مستشاريه، نحو فرض الخدمة العسكرية، وكيف أنهم يقومون سراً بشطبها عن الذين يتوجب عليهم القيام بها، ويستخرجون ما ليس ضرورياً من خلال الد Levee en masse وما فرض على الكنيسة، ومن آخرين، ما كان من المفترض استخراجه من الذين عليهم واجب أداء الخدمة العسكرية، وعليه أن يبحث عن الذين أغنوا أنفسهم بوساطة هذه الاعفاءات، وعن الذين مع أنه متوجب عليهم القيام بحملات على

حسابهم، وأن يؤدوا خدمات عسكرية مقابل إقطاعياتهم، قاموا بحملات على حساب جبرانهم الذين بقيوا في مساكنهم، وعن السادة الذين دعوهم الاكال تعداد مقاتليهم، وبعدما حصلوا على كثير من المال بهذه الطريقة، وبعدما أثروا أنفسهم من أثاث الفقراء، عادوا أخبراً إلى نسائهم، ومن الطبيعي أن أمثال هؤلاء الناس يرغبون بأن يقوم الملك دوماً بحشد جيش كبير، وإذا ما أراد السيد الملك التحري بدقة حول صدق الأمور المتقدمة الذكر، سوف يجد أن هذه المارسات قد طبقت.

ولا أريد أن يعرف بأنني حرضت على القيام بمثل هذا التحري، بسب أنني أعتقد أن ذلك إذا ما بات معروفاً فلن أنجو من التآمر ضد حياتي شخصياً، وأنه سوف يجري التأثير بشدة على أصدقائي ليكونوا ضدي، ومع هذا أردت عرض هذه القضايا وإثارتها، آخذا بمدهب الفيلسوف الذي قال: «على الذين يؤمنون بالصدق أن يلتزموا بقوة وبقرب بالصدق، وليكن ذلك أكثر من الصداقة»، وكذلك بمبادى، الانسان العاقل اللذين هما مبدآن: أولها أن لا يتكلم بشكل زائف عها يعرفه، والثاني أن يكون قادراً على كشف الذي يتكلم بشكل زائف، وقد قرأنا في القانون: «أن تعاني من الذل في سبيل الصدق أفضل من نيل المنافع عن طريق النفاق».

ومن المؤكد أن جميع الـذين يزيفون من أجل ضرر آخرين، يقترفون إثياً عظيهاً، وهم أبناء الشيطان، وهم ينكرون الرب بأعهالهم، مثلما قال الرسول وأكد بأنهم مثل الذين يعترفون بأنهم يعرفون الرب، لكن ينكرونه بكل عمـل شرير من أعهالهم، وعلى العكس يدعى جميع الذين يقـولون الصـدق، بأبناء الرب، وبها أنني محامي استثناف لقضايا الملك، ومرتبط به باليمين، سوف أعـد نفسي مقترفاً لذنب عظيم، لدى سكوتي عن حقيقة ما تقـدم بالنسبة للضرر الروحي والدنيـوي لمولاي وللعـــد الـذي لا يحصـى من رعـــايـاه، لأنه كها قــال الفيلسوف: «الشجاعة» التي هي فضيلة نبيلة، وتليق بشكل خاص بالأمراء، وبالفرسان هي: «الهجوم على الأوضاع المرعبة، حيث يتوفر التهديد بالموت، وذلك من أجل الصالح العام، وقد جاء في الكتاب المقدس: «حينا مجفظ الرجل القوي بلاطه، تكون جميع الأشياء التي يتملكها بسلام الوقا 11 / 11 — بتصرف].

١٣٧ : الذي وقع في الماضي لا يمكن إعادته، وذلك حسبها قال القانون: «ما أنْ تتقرر القضايا لا يمكن إعادة فتحها من أجل خاطر العدالة»، وينبغي على كل حال على السيد الملك أن يفهم الماضي وأن يتعلم منه، وعليه أن يتبنى سياسة جديدة حتى لا تتكرر المُخالفاتُ التي ورد ذكرها أعلاه في المستقبل، وعليه شخصياً، بناء على نصيحة الكنيسة وأعقل مستشاريه، أن يعد بتعويض رجال الدين والشعب، فبذلك يقنعهم بعدم متابعة إيقافهم تزويده بصلواتهم الحارة، وبذلك سيتمكن من إنهاء غضب الرب، حيث أننا نقرأ في القانون: «الخوف من الاثم دليل على قلب جيد، حتى حيث لا يوجد إثم»، وإذا ما ابتغى أمر الحصول على الحكمة وسعى من أجلها، في سبيل حب خالقه، وإذا ما كرس جميع طاقاته من أجل تقديم العدالة في وقتها، وإذا ما مارس الرقابة على قضاته من أجل البت بالقضايا بسرعة وبعدل، وبذلك يوفر برحمة على رعاياه الأذي، والاضطرابات والنفقات، وقتها سوف يكون مثل سليان، الذي تلقى جميع خيرات هذه الدنيا، مع هبة الحكمة الحقيقية والعدل، ولسوف يتحرك الناس نحو غفران جميع الأخطاء التي عانوا منها.

وسيكون مثل هـذا الحل مـرغـوب به كثيراً، لأنـه سيكون من غير الممكن التقـدير تماهـاً مـدى الضرر الذي عـانى منه كل واحــد من التجاوزات التي ورد ذكرها أعلاه، وأعتقد بشكل أكيد أن رجال الدين والناس بشكل عـام سوف يكونون على استعـداد للمـوافقة على إجـراء يقوم بموجبه السيد الملك - من أجل خلاصهم - بتكريس جميع ما استخرجه من رعاياه فوق واجباتهم، من أجل مصلحة الأرض المقدسة، وذلك ما يعادل جميع الأضرار التي ألحقها بهم بإتباعه آراء الآخرين، ومن السهل الحضول على موافقتهم بالدعوة إلى حمل الصليب، مع منح الغف إن المطلق، من السيد البابا.

۱۳۸ : ويمكن أيضاً للسيد ملك إنكاترا، والأصراء الآخرين، والأعيان، واللين سوف يعبرون إلى الأرض المقادسة، أو يرسلون آخرين إليها، يمكنهم أن يسعوا من أجل تسوية مماثلة، وأن يضعوها قيد التنفيل، وليكن ذلك مع جميع اللين لهم ديون عليهم لم تتم تسويتها، والتي هي غامضة، أو غير محددة لأي سبب آخر، ووفقاً لقواعد إيهاننا، لايمكن غفران ذنب من اللذوب ما لم تتم إعادة ما سلب، وإذا كان اللين سيلمبون للقتال من أجل استرداد الأرض المقدسة والحفاظ عليها، كانوا مثقلين وموسومين باحتفاظهم بممتلكات الاحرين، ولهذا واقعين في شرك ذنب عظيم، فإن ذنوبهم سوف تعيق أعال الآخرين الحدة.

ولهذا يتوجب على التائب الحقيقي والمعترف، أن يقوم قبل كل شيء بالانفاق هناك لصالح المدان لهم، وأن يسدد لهم كل ما يطلبون تسديده، وبهذه الوسيلة يمكن لكل إنسان أن يمتلك الغفران، وبدلك سوف تكون جهود الجميع موثرة وقتالمم فعالاً، وسيمكن وقتها إزاحة العدو القديم وطرده، وهو الذي يمسك بيديه بسجهات مثل هذه الآثام ويختفظ بها، ويؤخر ويعيق محوها بقدر ما يمكنه، وذلك خمنية أن تنجو الأرواح من مصائله، وإنني أعتقد بشكل جازم أن كل إنسان سوف يعني إلى الوعظ المرتبط بالغفران البابوي سوف يغفر للسيد الملك كل

وإذا مـا وجـد هناك أي واحـد أراد أن يقلد فرعـون بقسـوة قلبـه،

وسوف يرفض التخلي عن ادعاءاته، على أساس أنه يستحق تعويضاً أعظم، على القضاء الملكي المحلي الموجود لهذه الغاية، مع محاكم أخرى يجري تعيينها للقيام بهذه المهمة، عليها القيام بتسجيل أسياء المدعين، وبمطالبهم، وبالأسباب، وبذلك يمكن القيام بتعييضهم بقدر ما يكون ذلك مرضياً وعادلاً، وينبغي علم إرغام أحد من الناس على التخلي عن دعواه من أجل تقديم العون إلى الأرض المقدسة.

٣٩ [83]: كان حند المملكة الفرنسية حتى الآن، ومن المفترض استمر ارهم بأن يكونوا، الحقيقة الدائمة في استرداد الأرض المقدسة والحفاظ عليها، ولايمكن لهذه القوات البقاء هناك إذا - لا سمح الرب - ما مات الملك، مثلها حدث للقديس لويس، أو أن ينتقل إلى الرب أثناء الزحف، أو أن يعود إلى الوطن لسبب ما، ولهذا ارتأيت أنه سيكون من الأفضل، والمرغوب به، بقاء الملك وابنه البكر في الوطن، لامتلاك الوقت من أجل إدارة المملكة، ولانجاب الأولاد، ولتربيتهم وتدريبهم، ومن أجل تجهيز النجدات السنوية لإرسالها عبر البحر، لدى توفر الحاجة لذلك، وبسبب أعال الاستيلاء التي تمت الإشارة إليها من قبل، وكثرة وتنوع واجباتها الادارية، سوف يكون مفيداً للسيد الملك ولابنه البقاء طويَّلاً في مملكتهما، والموت فيها، بدلاً من الوفَّاة في أرض، أجنبية، وينبغي عليهما إنجاب أولادهما في المناطق المجاورة لباريس، من أجل أن يلدوا هناك، وهناك يتربوا، لأن من المعروف أن تلك المنطقة واقعية في ظل مؤثرات أجسام ساوية أكثر فائدة من أي مكان آخير، ولهذا السبب، حسبها لوحظ في الماضي، إن الرجمال الذين تمّ الحمل بهم هناك وولدوا كذلك هناك هم أفضل تكويناً، واختصاصاً، وموهبة، من أي من الذين ولدوا في مناطق أخرى.

 ١٤٠ : وسوف تكون خطة جيدة أيضاً، عندما تتوفر الحاجة، أن يقوم الملك بترجيه حملته، بقيادة الجيش من خلال شخص أخ آخر له، أو من خلال ابن أصغر له، من أجل أن يتجنب إمكانية تقصير حياته، وذلك في ضوء الحوادث والأسباب التي سرّعت موت أجماده الثلاثة الأواخر(١)، فعلى مثل هذا الأمير عمدم تعريض نفسه لمخاطر الصدف والحظوظ، ولا يمكنه القيام بحملة من دون كتلة كبيرة من العساكر، كها لا يمكنه تحريك قواته والزحف بسرعة مثل الآخرين، الذين يعملون أحياناً ليلاً ونهاراً، ثم إننا لا نمتلك في الأرض المقدسة، لا مدناً ولا حصو ناءولا أماكن أخرى معدة، حيث يمكن فيها الإتقاء من أشعة الشمس المحرقة، وأشعة المريخ والنجوم الأخرى، والاحتهاء من المناخ المتقلب الذي لن يكون مه إثباً لهم البنة.

1 \(1 : وقد يعترض إنسان فيقول : "إنك جذا تعيق تقدم الأرض المقدسة"، وله أجيب قائلاً: لن تكون هناك إعاقة، ما دام السيد الملك سيكون قادراً، وسوف يطلب إرسال جيش كبير مع أخوانه أومع ابنه الثاني، وكانه هو شخصياً سيذهب، ويمكنه أن يربب استلام عدة قادة الاثورة أحدهم بعد الآخر، وذلك إذا ما مات أحدهم، أو أصيب بالعجر لسبه ما، فوقتها يمكن لآخر أن يتسلم الإمرة على الفور، وسيطيعه الجميع وكأنه الملك بذاته، ويبدو أنه لن تكون هناك مخاطرة ظاهرة إذا ما ذهب ملك إنكلترا، أو ملك آخر إلى هناك، خاصة الملك وسيطيعه الجميع وكأنه الملك بذاته، ويبدو أنه لن تكون هناك مخاطرة الشيسوخ الذين توقفوا إلى أبعد الحدود عن إنجاب الأولاد، وإذا ما مكث السيد ملك فرنسا في الوطن، يمكنه أن يتبولي تجهيز فرق العساكر الموعودة، المكونة من كل من الرجّالة والفرسان، وتقديم السلاح أيضاً وفقاً لطلبات وتقديرات قادة جيشه، ومن الصعب على الملك الذي ولد في قصر فخم، ونشأ في مناخ معتدل، أن يتحمل مساق الحسلات،

۱ — توفي لويس السابع بالاسهبال في سنة ۱۲۲۱، أثناء عودته من حملة صليبية ضد الألبينين Albigensians ، وتوفي لويس الناسع بالطاعون سنة ۱۲۷۰، عندما كان محصوراً في معسكره في تونس، وسقط فيليب الشالث نتيجة إصبابته بالحمى في سنة ۱۲۸۵ أثناء حملته ضد بدرو الثالث صاحب أراغون.

في أراض متغيرة الأنواء، وبذلك يتعرض — من دون حماية كافية — إلى أشعة الشمس المباشرة، وإلى الأجسام الأغرى، ولم أذكر أنني قرأت عن أي أمير قام بحملات في بلدان أجنبية أو نائية غير شارلمان الذي قام بحملات شخصية لمدة مائة عام وأكثر، وبذلك لم يكن له نظير، فبعدما حصل على البراعة في القتال من خلال الخبرة الطويلة، تقدم كثيراً خلال الاثني عشر عاماً التي أمضاها امبراطوراً للامبراطورية الرومانية، وكان ذلك أكثر نما عمله خلال الأربعين سنة المتقدمة، وذلك حسيا تشهد على أفاعله أكثر من منطقة.

187: على الملك أن يقسوم بشكل خساص باستعسراض الماضي، واستبساق الحاضر وتوقعات المستقبل، أي مستقبل أوضاع المملكة، ومعرفة أي السبل برغب في اختياره، بين جميع السبل النافعة والمسوفرة للديه، من أجل الحملة إلى الأرض المقدسة، ومن أجل مملكته، وذلك لديه، من أجل الحملة إلى الأرض المقدسة، ومن أجل مملكته، وذلك من قبل أكثر مستشاريه وأعبان دولته حكمة وعقلاً، وعليه أن ينتهز الفرصة، التي توفرت بسعادة له وبوساطة الخطة المتقدمة الذكر، وأن يناضل في سبيل سلام ثابت ودائم في جميع أرجاء الكومنولث المسيحي، وذلك وفق الطريقة المقرحة، أو وفق طريقة أخرى أفضل، وعليه القيام بعد الحصول على موافقة البابا وجميع الأمراء الآخرين — التلطف في السبعي الخثيث في أن تكون الارادة الطبيسة وسلطة الكومنولث في السبع الخليث للمسيد البابا، موجهة نحو الاسترداد السعيد للأرض المقسطنطينية، وأن يتقرر الوصول إلى الهدف المنشود بكل سرعة تحت القسطنطينية، وأن يتقرر الوصول إلى الهدف المنشود بكل سرعة تحت قيدة الرب قائد الجيوش كلها.

ملحق

رأي واحد يحث ملك فرنسا للعمل على الاستيلاء على مملكة القدس، وقبرص، من أجل الثاني من أولاده، ومن أجل غزو مملكة مصر.

1: قال الرسول: «كل عمل من أعال المسيح ينبغي أن يكون من أجل تعليمنا، وكل ما تقدم فكتب كتب لأجل تعليمنا»[روما : ١٥ / ٤، ثيموثاوس: ٣/ ١٦، بدمج وتصرف]، ونقرأ في السفر الأول من أخبار الملوك، أنه عندما طلب شعب إسرائيل — الذي أحبه الرب أكثر من غيره من الشعوب - من الرب أن يعطيهم ملكاً، أعطاهم الرب شـاول ليكـون ملكاً عليهم، فتشـامـخ برأســه وكتفيــه فـــوق جميع الشعب، وقد عرف الرب أنه لن يكون مطيعاً له، ولهذا السبب لن يعيش ملكه طويلاً، ويسدو أن الرب قد تحرك الإختساره من أجل أن يعطينا حجة واضحة من أجل توجيهنا، أي عندما يتوجب اختيار ملك، قد نقوم نحن الذين نجهل حوادث المستقبل بين الناس، والذين في أذهاننا، التميز الرائع، والتقوى المفترضة والكامنة في السمات الحسنة، قد نقوم باختيار وتسمية شخص مماثل للملكة العظمي للقاهرة ومصر، التي تدعى عملكة الآشوريين، ونترك الباقي لإرادة الخالق وترتيبه، فهو الذي يعرف جميع الأشياء من البداية، ومثل هذا الشخص هو المولى فيليب، الابن الثاني ولادة للمولى ملك فرنسا، وسيبدو أمراً بعيداً عن السعادة إذا لم يدع لتسلم واحد من المناصب الشرفية لهذا العالم.

وبها أنه كتب في القانون: لينبغي أن لا يأخذ إنسان الشرف لنفسه، بل ليأخذ ذلك الذي يُدعى من قبل الرب، مثلها كان هرون"، وقد ارتأى واحد من محيي سلامة الكومنولث المسيحي كله، أن فضائل العالم المذكورة أعلاء، وفضائل أخرى كثيرة، ينبغي أن توضع قيد الاستخدام، لأنها تساعد كثيراً، وهي مرتبة بشكل طبيعي، فهو قد وضع الصالح العام قبل سلامته، ومربحه، كما سوف يظهر من كتاباته الكثيرة، فبعد التأمر في هذه القضايا، وتقليبها في ذهنه، قد رغب في عرض أفكاره

وتقديمها، بسبب قلقه من أجل الملك المذكور، ومع تجنبه الأطناب، رغب في الوقت الحاضر أن يكتب باختصار، وأن يبرهن بشكل مقنع ضد أي خصوم، بأن السيد الملك يمكنه بسهولة تشريف ابنه الشريف وإغنائه، وجعله أعلى من جميع الناس الأحياء من دون أن يؤذي أحداً من الناس، وأن يتجنب بالوقت نفسه اقتراف ذنب عظيم، كما ينبغي أن يفعل في كل نشاطاته.

Y — ومن المعروف بشكل جيد أن مملكة عكما شاغرة منذ وقت طويل، ذلك أن كونت دي إيو هو المتسوقع، وقد أهمل هذا الكونت وأجداده قد أهملوا الآن ومنذ وقت طويل حكم هذه المملكة، ولذلك السبب يمكن القسول بأنهم فقدوا الحق في مسواردها، لكن لتجنب أي شك، يمكن للملك أن يسأل الكونت، الذي لن يخيبه، بل إنه سيتنازل لابن الملك عن أي حق من حقوقه، إذا كان لديه أية حقوق، وهو أمر يعتقد بعدم وجوده، ولدى اكتهال التخلي، يمكن للملك أن يتدبر مسح ابنه وتتويجه ملكاً من قبل البابا، ومن الممكن أن يتنازل له سراً عن ملك عكا، والقاهرة، ومصر وآشور، ما لم يكن السلطان على استعداد لإعادة الأرض المقدسة إلى الكنيسة الرومانية والتنازل عنها بشكل سلمي، وأن يشمل التنازل التخلي عن الإشراف القضيائي على سكانها، مع ثمن واردانها ومنتجانها التي حصل عليها بشكل غير عادل.

ولدى الفراغ من هذه الترتيبات، أو عندما يبدو أنها سوف تترتب بشكل جيد، على السيد الملك أن يسعى، لابل أن يبذل غاية جهده من أجل عقد مجمع يضم الأمراء الكاثوليك والأساقفة، من أجل العمل على استرداد الأرض المقدسة، والمحافظة عليها، وإيجاد حكومة جيدة لها، ولاتخاذ قرار حول هذه الأمور، ولوضعه قيد التنفيذ باتخاذ جميع الاجراءات اللازمة لذلك، وينبغي تبني هذه الإجراءات، ليس فقط حسبها وضعت في الرسالة إلى البابا، والتي أرسلت إلى الملك في شينون

أثناء الاحتفال الأخير بصعود الرب، بل يبقى من الأفضل بكثير ما يراه السيد الملك أنسب للتبنى بناء على نصيحة الرجال الحكماء والمجربين.

٣: بالاضافة إلى المقترحات الواردة في الرسالة المشار إليها، يبدومن المواتم، في ضوء الادعاء الذي يدعيه ملك صقلية بالنسبة لمملكة القدس بحجة شرائه حقوق الأميرة مريم المقدسية، تأمين تعويض كبير يخصص له من قبل المجلس، مقابل ادعائه ونفقاته، وينبغي أن يكون هذا التعويض مناسباً مع أنه قد قبل، بأن بارونات المملكة يرون بأن بيعاً من هذا القبيل كان غير قانوني، وأن الحق بالمملكة يعود إلى ملك قبرص.

ومن أجل الصالح العام للعالم كله، من المفيد دمج طائفة الاسبتارية بالطوائف الأخرى التي وجدت لصلحة الأرض المقدسة، في طائفة واحدة، باستثناء الداوية ، ومن المتوجب تأجير جميع ممتلكات الداوية في الأرض المقدسة وقبرص إلى المستأجرالذي يدفع أكثر، مقابل أجر دائم، وينبغي إقناع ملـك قبرص بالانضهام إلى الطآئفة المقترحــة، وأن يتخلى لها عن جميع ممتلكاته، والسيم ادعائه - إذا كان له أي ادعاء -بالحق في مملكة القدس، وينبغي إحلال طائفة رهبان عسكرية ملكية محل الطوائف المذكورة، وأن يـوضع ملك قبرص في القيـادة، حسبها ورد في الرسالة المشار إليها، وأن تؤول القيادة من بعده إلى أي ملك كاثوليكي للقدس، هو من أفراد الطائفة، ويتوجب على مثل هذا الملك - بناء على توجيه من البابا ومن ملك فرنسا - أن يستخدم جميع قواته من أجل تقديم العون إلى ملكي القاهرة، وعكا والملوك الكاثوليك الآخرين، في الحروب ضد جميع الكفار والمنشقين، وعليه أن يقدم سنوياً حساباً حول المبالغ المتبقية، أي أية مبالغ زائدة عن نفقات الطائفة الملكية، وبذلك لنّ يثقل رهبان الطائفة - مثل يهوذا المجنون -الذين لديهم أكياس مال، وكاهل الطائفة، وكذلك من أجل تجنب إلحاق الأذى بكومنولث المسيحيين، والملوك المذكرين، وأيضاً عدم إثقال

الممتلكات الصحيحة المكرسة من أجل حفظ الكومنولث وبقائه.

\$: وأصا بشأن الممتلكات التي قيل بأنها عائدة إلى الداوية، أي بضائعهم القابلة للتحرك، ودخوهم، ومستحقاتهم بالنسبة للسنوات المخسس أو الست المقبلة، فمن الممكن أيضاً تكريسها لمساعدة الطائفة الجديدة، ومن الممكن مضايقة السلطان بوساطة مائة غليون أو أكثر مع قوة مناسبة من الجنود المجهزين بشكل جيد، وأيضاً حماية البحو، ايمكن أيضاً بذلك مضايقة المناطق القريبة من البحر وإفقارها، وهي يتمكن السلطان من مقاومة المناطق القريبة من البحر قائق، وفي الوقت نفسه، بها أن الأعداء سوف يكونون من دون المساعدات التي تأتيهم عبر البحر، ومن دون البضائع التي اعتدوا على تلقيها بوساطة الماء، عبر البحر، ومن دون البضائع التي اعتدوا على تلقيها بوساطة الماء، المساحدات التي تأتيهم عبر للبحر، ومن دون المضائع التي اعتدوا على تلقيها بوساطة الماء، المناطق، والمعلاء من الذين ولدوا في تلك المناطق، والمقبل، واللذين هم على دراية بأحوال القاهرة ومصر، وسكانها، والمناطق، والخطة، بأنها خطة عكنة.

 ويبدو مفيداً — مع نصيحة المجمع — القيام بتدمير طائفة الداوية كلياً، ذلك أن محصلات العدالة تقضي بحلها تماماً، وتكريس ممتلكاتها لصالح الحملة العامة حسبها ورد أعلاه.

٢ : يبدو أنها مسألة صعبة، إحداث ترتيبات دائمة حول تملكات أراضي من هذا النوع بعد الحملة، مع تجنب النزاعات والحلافات بين الأمراء المحليين، ويبدو من الفيد بالنسبة للوقت الحالي، بعد تقرير قيمة مثل هذه المناطق القيام بعرضها للايجار بشكل دائم، وينبغي إيداع ربع الايجار الذي يأتي من هذه الممتلكات في أماكن خاصة، فعندما تهدد حالة طوارىء ملوك مصر، وعكا، والقدس، أوأي ملوك كاثوليك كاثورين خاضعين بتقوى للكنيسة الرومانية، ينبغي اختيار عساكر

مناسين في كل مملكة، ومقاطعة أو إقليم، ويتوجب تزويد هؤلاء الجند من الأموال المذكورة أعلاه بأسلحة جيدة، وبوسائط نقل تتوافق مع رتبهم، وهم في حالة ابتهاج مع الأبواق ومع عتاد مناسب، إرسالهم إلى الأرض المقدسة، أو أية مناطق أخرى عبر البحار، مع تمويل كاف لرحلتهم، وبالنسبة لممتلكات العساكر الذين يموتون أثناء الزحف أو خلال حملة عسكرية، ينبغي أن تكرس كاملة إلى الأحياء، وبذلك يمكن الاستمرار في تحويلها لتستخلم لصالح الحملة.

وسوف يجمع الملوك الشرقيون بوساطة هذه الخطة - إذا ما عاشوا بسلام لسنوات طويلة، ثروات كبيرة جداً على هذا الجانب من البحر، في قبرص وفي أرض الميعاد، فإذا ما قامت حالة طواريء، وقتها لن · يعانوا من قلة المال، بل على العكس سوف يحصلون من كل منطقة للداوية فيها ممتلكات، على نجدات تتكون من حشود كبيرة من المقاتلين الشجعان، ومن كميات هائلة من السلاح، وينبغي أيضاً أن يتم الاتفاق بين الملوك المعينين حديثاً بمساعدة أحدهم الآخر بعدد محدد من المحاربين، وبحصة من أساطيل كل واحد منهم، وعليهم أيضاً إعداد أماكن على طول السواحل حيث تتوف أخشاب رائعة، وحيث هي ليست متملكة من قبل أحد، وتخصيص هذه الأماكن لبناء الغلايين ومراكب التحميل، ليجلب بها الحديد والمنتجات الوافرة الأخرى من الشهال، والتي هي نادرة وغالية الأسعار في الجنوب، وعلى هذا يمكن جلب هذه المنتجات من هناك، وكذلك الأسلحة غير الجاهزة، لكن من السهل ابتياعها من هناك، مع أشياء أخرى مناسبة للعيش وكذلك للقتال بكفاية، وعلى هذه المراكب حمل العساكر في أوقات السلام، خشبة أن يبقوا كسالي، ويمكنها أن تحمل معها في طريق العودة توابل عط بة، وحاحيات أخرى مفيدة لنا.

٧: وإذا ما اعترض معترض وقال بأنه سوف يكون من الصعب

مهاجة القاهرة ومصر، سيجيبه الرجال الحكاء والمجربين بأن ذلك لن يكون صعباً، بها أن الرجال الذين ولدوا في تلك البالاد متخلفين في استخدام السلاح، ومشهورون بأنهم بلا شجاعة، وسهل فقط وصول الجيش إلى تلك البالاد بوساطة البحر، فمصر التي تمتد مسافة عشرين الجيش إلى تلك البالاد بوساطة البحر، فمصر التي تمتد مسافة عشرين بعض الأمساكن، هي مطوقة بصحارى غير مسكونة، ولا يمكن اجتيازها، إلا باتجاه أرض المبعاد، وآنذاك سيكون ذلك وسط مصاعب كبيرة وخاطرة، لأنه لمدة سفر ستة أيام هناك لا يمكن الحصول على أية أطعمة باستثناء الماء، ولهذا إنه من الأفضل مهاجمة تلك البلاد بوساطة البحر وذلك بجيش كاف، وذلك بعد أن يكون قد جرى أولاً توجيه جيش كبير نحب عكا، وبذلك يعدم غيرية من السهل الاستيلاء على بلاد القاهرة ومصر، وذلك عندما بجري تجريدها من العساكر، وما أن يتم الاستيلاء عليها حتى ستكون ذات فائدة عظيمة إلى السيد الملك، أكثر منها لمملكة فرنسا، بها أن جميع سكان الأرياف هم عبيد، والبلاد خصبة جداً.

۸: ولا يحتاج السيد الملك إلى التردد بإصدار الأمر بمهاجة هذه البلاد، وذلك خشية منه أنه لن يرى ابنه ثانية، ذلك أن هذا الولد يستطيع أن يعود إلى أرض أبيه، حيث يترك قائد الجيش هناك، لأن تلك البلاد سيكون من السهل الدفاع عنها، لاسيا بعدما يكون قد جرى إخضاع أرض الميعاد، واستولى عليها الكاثوليك.

٩ : وإذا ما تم الانضاق على ملاحظات السلام الدائم، حسبها جرى اقتراحها في الرسالة المشار إليها، سوف يكون مناسباً للسيد الملك البقاء في مملكتمه، ومع أنه قد يكون قد حمل الصليب، فبإمكانه أن يرسل إلى هناك أخاه اللورد لويس، كبديل عنه، مع جيش كبير، ومعه ابنه المتقدم الذكر (فيليب الذي صار فيليب الخامس، ١٣١٦ ٣١٠٢)، وسيكون

هذا المنهج مسوغاً لأسباب كثيرة، فالسيد الملك الذي تزوج ثانية، عليه أن يمتلك الدوقت، بأسرع وقت ممكن، من أجل إنجاب الأولاد، وتربيتهم، وتدريبهم، وعليه البقاء في مملكته من أجل إدارتها، مثل ملك بلاد التتار، الذي لم يضادر بلاده قط، بل عين ملكاً من الجيش، وأعطاه البلاد التي عليه احتلالها، ويمكن للسيد الملك بهذه الطريقة أن يزود أخاه وابنه بالعساكر، لترسل إليها بين وقت وآخر، وذلك حسبها يجد ذلك ضروياً.

وبسبب خطر الموت، والمرض، والفوضى في إدارة مملكته، ارتؤي أنه نافع أكثر، وأكثر سلامة إلى الملك، أن يبعث، ولايذهب شخصياً، وفي تلك الحالة من الضروري جداً البقاء في الوطن، وذلك تبعاً للفيلمنوف الذي قال: «نحن نحصل على الحكمة في هذا العالم من خلال الخبرة في الشؤون، وتحتاج الخبرة إلى وقت طويل"، ولهذا سوف يكون خطراً النسبة لمملكة فرنسا مثل أي مملكة أخرى — أن تحكم من قبل رجل شاب، ويتوافق هذا مع قول آخر للفيلسوف نفسه: "ما من أحد يختار الشباب قادة، لأنه لا يعدهم حكاء"، وعلى الأبوين الملكيين، اللذان يجبان أولادهما الشباب، أن يسعيا لإطالة عصريها، خشية أن يتركا إلى الفتيان خاطر واجب الحكم.

وعلى الملك ما أن يجد الوقت، أن يقوم على الفور بقراءة الرسالة المشار إليها، وأن يأمر بتصحيحها، وبتغيرها، وإتمامها من قبل واحد أو أكثر من اللاهوتين المنفوقين في ميادين المعرفة، عمن لا يتطلعون إلى مناصب الأسقفية، ويؤيد هذا القانون الأوغسطيني، ذلك أن الشهوة تفسد وتشوه الحكم المنطقي، وإذا ما جرى الأحد بالمقترحات الواردة في تلك الرسالة، سيكون من الواضح تماماً أن المقترحات المتقدمة يمكن بسهولة وسرعة وضعها موضع التنفيذ، وينبغي أن تكون ذات ديمومة، حتى يكون بإمكان السيد الملك، بطد الطريقة، تأمين الإمدادات إلى

الأرض المقدسة من خالال ميناء صغير وبنفقة ضيلة، وما أن يجري تأمين الإمدادات هكذا بشكل جيد، وبأن تدوم — بعون الرب — أبداً دائماً، سيكون ذلك بالنسبة إلى المستقبل، له فائدة أعظم لجميع بني البشر، روحياً ودنيوياً، ولكي يعيشوا بسلام ووثام، أعظم من كل ما قرأنا حوله، أو جرى تنفيذه، أو تصوره منذ بداية الدنيا، ولسوف تدوم ذكرى ذلك الأمير الذي أثار، ونفذ مثل هذا المشروع الواسع جداً، وستبقى إلى الأبد من خلال صلوات المؤمنين.

١٠ : وبات من السهولة بمكان أن يرى كل إنسان أعطى تقديراً للأحداث المكنة في المستقبل، أن التخلص من الممتلكات التي منحت، إلى الداوية لهدف لم يتحقق، أمراً مسوغاً، ولهذا السب إنها منحة يتوجب إبطالها، ولا يجوز تحويل هذه المنحة إلى استخدامات مدنية، بل ينبغي أن تستخدم بدون تردد في سبيل غرضها الأصيل، وسيكون هذا له منافعه إلى الأساقفة، وإلى جميع الناس عن طريق تعويض النفقات التي تحملوها لدى قيامهم بتنفيذ مشروع إزالة الطائفة ومعاقبة أفرادها، وإنَّ فحصاً للعشور وللمساعدات الخيرية، مع القيام بالتقدير المعتاد للقيام بحملة صليبية، يري أن مشروع معونة الأرض المقدسة سيمتلك وقتها الوسائل لدفع المرتبات، أوتأمين ما هو ضروري للعساكر، ولن يحتاج الأمراء الكاثوليك من بلدان نائية إلى الارتحال إلى هناك، وبالتالي إهمال إدارة أراضيهم، وتقصير حيواتهم، وذلك كما يحدثنا التاريخ، وكما وقع مراراً، وقيد تحملت مملكة فرنسا نفقات هائلة على مثل هذه الحملات، التي أنجزت قليلاً، لأن أعمال احتلالاتهم الجزئية لم تدم، هذا وإن المبالغ التي سوف تجمع من وقت إلى وقت، من أجل الأرض المقدسة، في ظل الخطة المقترحة، سوف تكون ذات فائدة إلى الأمراء المحليين، فإذا ما كانوا بحاجة إلى المال، عندما تتفجر الحرب بشكل مفاجيء، يمكهنم الاعتباد على المبالغ المجموعة والسحب منها، وعليهم أن يكونوا متيقظين أنه عندما يطلب منهم إعادة الدفع، يدفعون، وسيكون إرسال الجند إلى جيرانهم من دون تكاليف، وستكون هناك مساحات تفريح ومجالات للشباب الذين لم يجدوا مجالاً للقيام أبحياة شريفة في البلدان التي ولدوا فيها.

وسيكون من الممكن بسهولة، بوساطة الطريقة المقترحة، تحويل أفراد الشعب المصري إلى العقيدة الكاثوليكية، وبلذلك يتحررون من العبودية ويرتقون إلى الحرية، فمن خلال نشاط يوسف وبصيرته — الذي جمع الحبوب خلال سبع سنوات خصبة — كان فرعون قادراً بوساطة خزنه للحبوب، أن يضع الآباء والأبناء على أرضية متساوية، ومن ثم أنزلهم إلى مرتبة العبيان، ولهذا السبب يتسلم الناس كمية ضئيلة فقط من الأطعمة والألبسة، من بين الكميات الوافرة لمنتجات لتلك البلاد الخصبة، وقال الذين كانوا هناك بأن السلطان يتسلم من الشعب، كل سنة أكثر من ستهائة ألف دينار ذهبي، كل دينار منها يساوي قيمة ستة فلورينات.

وبعدما يجري الاستيلاء على أرض المبعاد من قبل الكاثوليك، وبعد حكمها بكفاءة من البديهي إمكانية حراسة مصر بعدد قليل من الرجال، وبنفقات معتدلة في غياب صاحبها، لأن العدو سوف يكون قادراً فقط على دخول البلاد بوساطة البحر قرب القاهرة، نظراً لحصانة القلاع في الصحراء، وحسيا جرى التبيان في الرسالة، عندما يجري إقامة السلام بين الأمراء الكاثوليك، ويتم تأمين مساعدات متبادلة ونجدات في فقل أحد ذلك، سوف يخاصر، ويرغم على الفرار بوساطة عدد كبير من فعل أحد ذلك، سوف يحاصر، ويرغم على الفرار بوساطة عدد كبير من الحملات من أساكن مجاورة له، وسوف يحصل ملك مصر على العون من طائفة الرهبان الملكيين ومن الأمراء الأخرين، ولسوف تتدفق عليه حشود من العساكر الجبارة من أجل الحصول على الدوق، لأنه بانعدام

الحروب في الوطن سوف يجلسون بلاعمل في أراضيهم المحلية، غير قادرين على العيش بشرف، بدون فقر، وسوف يتمكن — بعون الرب — من أن يضع تحت إشرافه الشعوب الشرقية، حتى الذين يعيشون فيا وراء البحر المتوسط حتى الغرب، وأن يجذبهم إلى العقيدة المسيحية، هذا وإن إيجاد العلماء الذين تقدم ذكرهم في الرسالة المتقدمة، سوف يكون له فائدة كبرة في هذا المجال.

ويسبب التأثير الطيب للوتام الساوي، فإن الذين حمل بهم، وولدوا، ونشأوا في مملكة فرنسا، خاصة في أحواز باريس، سيكونون بشكل طبيعي متفوقين بالسيات، وبالشجاعة، وبالقوة، وبالأخلاق، وبالجمال، على اللَّذِينِ ولدوا في بلدان أخرى، وعلى هذا ينبغي بقاء ابن ملك فرنسا - الموهوب طبيعياً والمتفوق على جميع الآخرين - في فبرنسا بشكل دائم، حتى يكون، قبل مماته، قد ترك عدداً كبيراً من الأولاد، من أجل تنشئتهم وتدريبهم هناك، وقبل أن يموتوا يكونوا أيضاً بدورهم قد فعلوا مثل متقدميهم، وبهذه الطريقة من الممكن حمل، وولادة، وتنشئة، وتعليم ملكي عكا ومصر، وامبراطور القسطنطينية - إذا توفرت الرغبة بوجود خلفاء للامبراطور الحالي - في فرنسا، ولسوف يحظون بشكل دائم بحصة من الأجواء الرائعة للك فرنسا، ومن شجاعة وجمال السكان المحليين، ولسوف يحبون ملك فرنسا، وأميرها الرئيسي، وأولاده، وجميع الفرنسيين من بارونات وشعب، ولسوف يبذلون أقصى جهودهم لتأمين البضائع الشرقية الثمينة وتجهيز المملكة كلها بها، ولهذا قيل يمكن للابن أن يعود إلى السيد الأب، دون التعرض لمزيد من المخاطر، ويمكن لحفيد أن يخلف أباه في قيادة الجيش، وبناء عليه سوف تحظى شعوب الشرق بأن يكون حاكمها في ريعان شبابه وجماله الطبيعي، وسيرغبون فوق كل شيء برؤيته، ولسوف يخافون منه عندما يرون الشاب المتألق يقوم بحملة شجاعة مثل رجل بالغ تماماً.

١١ : وإذا ما قال إنسان : « ربا سيرفض ملك قبرص الأخل بالمقترحات المتقدمة أعلاه"، يمكن إجابته بأن هذا مستبعد تماماً، بما أن ليس لديه لا زوجة ولا ولد، وهو يعيش مثل راهب في بيته، وقد اعتاد على ممارسة حياة التأمل، وأخوه وخليفته المتوقع إذا ما مات ملفوظ وليس له وصية، لأنه سرقه، ونهب الشروات التي جمعها ذلك الملك من أجل استرداد الأرض المقدسة، وقد بذل دوماً أقصى جهوده من أجل غزو تلك المملكة ومن أجل انتزاعها وسرقتهـا، جاعلاً بذلك نفسه آثماً، وغير مؤهل شرعياً لخلافة أخيه، فقد تآمر مراراً من أجل إماتة ذلك الملك، وحاول أن يتدبر اغتياله، وبناء عليه سوف يكون مفيداً أن يتم الاتصال بملك قبرص هذا، بسرعة وبسرية لصالح السيد البابا، بوساطة رجل عماقل مع وكيل الملك الموجود داخل هيئة الكرادلة الرومان، الذي اسمه الفارس بومندوس Bomundus الذي يدعي بونين Bonin ، وهكذا من الممكن صنع كل شيء باتفاق عام، مع تجنب كامل للخلاف، وبعد دخول الملك في الطائفة والتخلي عن ملكه، سيكون مفيداً منح أخو الملك منطقة جيدة في أرض الميعاد أو في مكان آخر، حتى يبقى هادئاً، وإذا ما رفض ملك قبرص الدخول في هذا المشروع، يمكن وقتها لملك صقلية أن يهارس حقم، أو أن يحوّله إلى إنسان آخر، أو أن يقوم كونت أوف بريين بالسعى وراء حقه الذي قيل بأنه يمتلكه في مملكة قبرص، إذا كان ما يزال موجوداً، ففي ذاكرة الناس منذ وقت طويل أن مملكة قبرص حق لهذا الكونت لو أنه ذهب إلى هناك، وبعد الاستيلاء على مملكة القدس من قبل ملكها والكاثوليك الآخرين - إن شاء الرب - وبمعونة ملك صقلية، يمكن لملك صقلية هذا، بالإضافة لنيله ثمن مملكة القدس، أن ينال وعداً بنيل مملكة تونس، القائمة على مقربة كبيرة من صقلية، إلى حد أنه لا بد لواحد من هذين البلدين من الاستيلاء على الآخر.

وبعد وضوح ردة وكفر الداوية، الأمر الذي كان ظاهراً منذ تأسيس هذه الطائفة، ولهذا يبدو أنه سيكون عمارً مشرفاً جداً، وله فوائد دائمة وعظيمة لمملكة فرنسا ولملكها — الذي برهن بنفسه وبأعياله أنه أكثر المسيحين دعياً للكنيسة — أن يقوم بشكل شرعي وقانوني بإزالة الحرقة الفاسقة للبابا بونيفيس، ولايمكن لخليفة بونيفيس أن يعلن بوضوح بأن بونيفيس هذا كان مهرطقاً، إلا من خلال مجمع عام، وبناء على نصيحة ذلك المجلس وموافقته، ويبدو أن هذا الإجراء لا يمكن الخافة، وسيكون في الوقت نفسه مفيداً إعدادا الشهود، ومواد الشكوى الني ينبغي برهنتها، لأنه بذلك عبدهما كميداً إعدادا الشهود، ومواد الشكوى التي ينبغي برهنتها، لأنه بذلك عندما يكون كل شيء قد جرى تحضيره وسيغدو مثل هذا الظلم مرعوباً من قبل الجميع، أما المحرض على وسيغده مثل هذا الظلم مرعوباً من قبل الجميع، أما المحرض على تدمير المرطقة فسيكون عمر موراً في كل مكان، ومن قبل كل إنسان، ومكن بسهولة أكر تحقيق مطالبه، مها كانت نوعية هذه المطالب.

وقد قيل أنه بينها كان بونيفيس المذكور يلفظ أنفاسه، كان هناك أربعة رهبان يتسولون رعمايته، وقسد قسال أحسدهم لمه على مسمع من الآخرين: «أبانا المقدس، أودع روحك في أيدي العذراء مريم المباركة»، فأجابه: «الزم الصمت أيها الشقى، نحن لا نثق بتلك الأتان ولابفلوها».

ويحكى أنه تلقى خسين ألف فلوريـن حتى يلزم الصمت تجاه خطيئة الداوية، التي كـان على دراية بها، ولذلك ينبغي قبل أن يصوت الداوية، أن يجري إحضـارهم واتخاذهم شهود عيـان على ذلك، خشيـة أن يختفي البرهان معهم، أي مع الذين على دراية بهذه المسألة وبمسائل أخرى.

ولأن البابا[كليمنت الخامس] يقترح الانسحاب من السيد الملك، لعله يرضي ذلك السيد الملك أن يجعل نفسه على الفور عارفاً بالحقائق المقدمة هنا، وهكذا إذا ما رأى مناسباً يمكنه أن يتحاور مع البابا ويتشاور حول هذه القضايا، وليكن ذلك بينها على انفراد، وعلى شكل معلن، تماشياً مع كلمة ربنا يسوع الذي قال:"سيروا ما دام لكم النور، [يوحنا : ١٢ / ٣٥].

جريدة المصادر المعتمدة

List of Works Cited

L. THE WRITINGS OF PIERRE DUBOIS

[1300] Summaria brevis et compendiosa doctrina felicis expedicionis et abreviacionis guerrarum ac litium regni Francorum.

From the Cod. Lat. No. 5232C, fols. 1-34, in the Bibliothèque nationale. Edited by Hellmut Kämpf. Leipzig and Berlin: Teubner, 1936. 'Quellen zur Geistesgeschichte des Mittelalters und der Renaissance,' ed. W. Goetz. Vol. IV.

Summary: The first part deals with the art of war, to which the author's attention was attracted by the disastrous expectation of Philip III against Aragon in 1285. After suggesting improved war tactics, he points out the advantages of his new method to the king and people of France. By following the precedent of Charlemagne the king might make himself master of Italy, assume the temporal power now wielded by the pope, and then go on to make himself master or Germany, eastern Europe, and the Greek Empire.

The second and longer part is devoted to a discussion of various reforms. Ecclesiatical infringements on civil jurisdiction should be halted; specificauggestions are made for accomplishing this. Considerable space is devoted to improved and shorter methods of court procedure. These reforms may readily be effected by royal decree, models for which are included. Ecclesiastics are scolded for their hypocrisy; their lives are in sharp contrast to their moral preaching. If the king will only enforce the suggested reforms, the French people will eniory peace and prosperity.

[1302] Raciones inconvincibiles. Lost.

Known only through a brief summary in chapter 111 of the De recuperations. Written at Paris 'on the Sabbath day preceding the Sunday of the publication of the papal iniquity [the bull Ausualla fili]," and entrusted to Richard Leneveu, bishop of Béziers, for transmission to the kine.

Summary: The Supreme Judge, because of the wickedness and avaries of the Romans, will withdraw the papacy from them and grant it to a man of high character who will not emulate his predecessor (Boniface VIII) by snatching at others' liberties. For similar disobedience to divine precepts King Saul was punished by the loss of his kingdom.

¹ The bull Auculta fili was dated December 5, 1301, but did not reach France for formal publication there until 1302. Its bearer, the archdeacon of Narbonne, sought to present it formally to Philip IV on February 10, but was interrupted. From this chronology of events it seems fair to assign the composition of the tract to 1302.

The title appears in the manuscript, but in another ink and another hand. Lizerand entitled it Populi Franciae ad regem supplicatio.3

Summary: A difference has arisen between the king and the pope in the matter of punishing the Templars. Certain laws have been cited in support of the papal position, but these laws apply only to those who with some show of reason are separated from the Roman Church, such as the Greeks, and not to manifest heretics. Moses followed the proper procedure when, without the consent of the high priest Aaron, he put to death twenty-two thousand for worshiping the golden calf. The king should follow his example. The Templars are all homicides, guilty of consorting with apostates and assassins; by apostolic example all should be punished so that the punishment of one may rouse fear in others. Moses was a lawgiver, not a priest, for a priest would not have put the people to death. The Lord forbade David to build the temple. because he was a man of blood. One should not listen to those who pervert Scripture for their argument; one should rather apply to the most Christian king the beatitude, 'Blessed are they that keep judgment and do justice at all times' (Ps. 105:3).

[1308] [A revised version of the De recuperatione.] Lost.

It was addressed to the pope and forwarded to Philip IV during his stay at Chinon. Dubois referred to it briefly in chapters 2 and 9 in the document translated as an Appendix in the present volume, and also in the Pro facto Tere Sante.

Summary: Repeats the suggestions in the De resiperations for the recovery and maintenance of the Holy Land, the establishment of peace among Christians, and the foundation of schools for the training of prespective colonists. The only new point is the recommendation for the unification of the military orders under the headship of the king of Cyprus.

[1308] [Pro facto Terre Sancte].

From the MS Lat. 10919, fol. 109v, in the Bibliothèque nationale. Edited

² There is some question about the tracts against the Templan. Langlois, in his Introducino, p. xii, refers to there tracts of 1960 against the Templans, clitting Boutarie's article in Notices it estrately, XX, 179-81, as his source. But these pages contain only two tracts, the Remostance and the D_I fath Templans. There are the Templans and Temp Sente (pp. 188-89, Document No. XXXX), the third tract which Boutarie attributed directly to Dibois, makes no mention of the Templans. These three tracts are found in the MS Lat. 10919, Boutarie XXXXI), which he entitled Quadam propositio page a regs super facts Templanion. The not found in the MS Lat. 10919, but in a manuscript which Boutarie identified as Or. Arch. de l'emp. J. 413, No. 34. It purports to be a letter addressed by Phillip IV to the pope, but is obviously not by Phillip, for it speaks of the king in the third person, and does not close with the date and provenance as a genuine letter would. Renan (Huistie illutions, XXXII), 48, 21 searched it to Dubois! Boutarie is anoncommitted. In my option it is not by Dubois, despite the fact that it includes Dubois flowers reference to Jacobian CDubois. I have therefore concluded to reject it unlike the diffuse style characteristic of Dubois.

-4614-

Works Cited

by Boutaric in Notices et extraits, XX (1862), Part II, 186-89, Document

Written during the interregnum between the death of Emperor Albert I (May 1, 1308) and the election of Henry VII (October 28, 1208)

Summary: The king of France, with the support of the pope and the cardinals, might readily gain the Empire for himself and his heirs. The pope could suspend the power of the electors; they should be punished for having elected emperors hostile to the Church, just as the imperium was taken from Constantinople and given to Charlemagne. The archbishops can be coerced by the pope, who has the right to withdraw the elective power from the other electors; their goodwill may be secured by the grant of lands and money from the tithes of German churches. The electors would probably not refuse such terms; the new Emperor could recover any losses from Lombardy, Genoa, and Venice. This would give him a land route to the Holy Land, necessary because of the shipping shortage. The establishment of universal peace through the means suggested elsewhere by the author would make it possible for the French king to govern both France and the Empire. He ought also to take over the papal patrimony, thereby gaining suzerainty over the pope's vassals. The proud Italians would be humbled. Germany, teeming with people, would populate the Holy Land and Greece with loyal citizens. If conquered, the Holy Land can be maintained only by a large influx of people; for such an influx the land route through Germany, Hungary, and Greece is necessary.

[1308] [Oppinio cujusdam suadentis regi Franciae ut regnum Jerosolimitanum et Cibri acquireret pro altero filiorum suorum, ac de invasione Egipti.]

From the MS Lat. 1993, 168 Ser to 857, in the Bibliotheque nationale. First published, with an omission, by Baluze, Pita paparum Asenionastium (Paris, 1993), II, 186–95, from which Langlois republished it, with further omissions, as an Appendix to the De resuperations. It is given complete in Mollat's edition of Baluze (Paris, 1914–27), III, 154–62.

The title is in a fifteenth-century hand and is therefore not contemporaneous with the manuscript. The tract is translated in its complete form as an Appendix to the present volume.

[1313] De torneamentis et justis.

From the MS Reg. Lat. 1642, fols. 41v to 42v, in the Vatican Library. Analyzed and edited in part by C. V. Langlois, 'Un Mémoire inédit de Pierre Du Bois, 1313: De lorneamentis et justis,' Revue historique, XLI (1889), 84-91.

Summary: A bull has recently been issued prohibiting tournaments under pain of excommunication. The royal family and the nobility ask for its temporary suspension. If not asspended, grave scandal will arise, for the French knights will ignore the prohibition and others will follow their example. The projected crusade will fail if led by men under

the ban. Of two evils, choose the lesser. Tournaments should be permitted, just as excessive eating is permitted on the approach of Lent. Ecclesiastical discipline should aim to chastise and heal rather than to precipitate into error; those who have concubines are not required to abjure them lest they may, at the devil's instigation, return to fornication and thus become perjurers. The Church should make exceptions: kings are not to be treated like other men. If an unbearable burden is placed on a youth's shoulders, he either drops it or breaks under the strain. The prayers of a king should be listened to, for the wrath of a king is the messenger of death. Tournaments are not per se illicit, and the prohibition is not founded on canon law. Tournaments prepare the knights to fight the infidel; why not reserve the privilege for prospective crusaders? Let the penalties remain in force as a caution against killing men or injuring souls. The pope need not fear to change his mind; God changed much in the New Testament which He had commanded in the Old. Even St. Paul changed his mind on circumcision of the Tews.

II. WORKS ON DUBOIS AND HIS TIMES

- Adamson, John William. 'The Illiterate Anglo-Saxon' and Other Essays on Education, Medieval and Modern. New York: Macmillan, 1947.
 - A sprightly summary of Dubois' ideas, pp. 77-91.
- Aegidius Romanus. De ecclesiastica potestate. Ed. Richard Scholz. Weimar: H. Böhlaus Nachfolger, 1929.
- De regimine principum. Ed. Jerome Samartanius. Rome: Bartholomaeus Zannettus, 1607.
 - A thirteenth-century French version has been edited by Samuel P. Molenaer (New York and London: Macmillan, 1899).
- Alexander de Villa-Dei. Das Doctrinale des Alexander de Villa-Dei. Kritisch-exegetische Ausgabe, mit Einleitung, Verzeichnis der Handschriften und Drucke nebst Registern. Ed. Dietrich Reichling. Berlin: Hofmann, 1893. 'Monumenta Germaniae paedagogica,' Vol. XII.
- One of the textbooks recommended by Dubois.

 Andrieu-Guitrancourt, Pierre. Eudes Rigaud et la vie de l'église au XIIIe siècle, d'après le Registrum visitationum. Paris: Librairie du
- Recueil Sirey, 1938. Atiya, Aziz S. The Crusade in the Later Middle Ages. London: Methuen, 1938.
 - A significant contribution to the history of the later crusades and
- of the theorists who proposed new crusades.

 Bacon, Roger. Opera quaedam hactenus inedita. Ed. John S. Brewer. London: Longman, Green, Longman & Roberts, 1859. 'Rolls Series,' No. 15.
 Includes the Obus terium, the Opus minus, and the Compendium studii

philosophiae.

- The Opus majus of Roger Bacon. Ed. John H. Bridges. New ed. 3 vols. London: Williams & Norgate, 1900.

Vol. III of the new edition contains a revised text of the first three parts as they appeared in the Oxford edition of 1807, with corrections, emendations, and additional notes. The English translation by Robert Belle Burke (2 vols.; Philadelphia: University of Pennsylvania Press: London: Humphrey Milford, Oxford University Press, 1928) is based on the revised text. My citations are to the edition of 1000 and to Burke's translation.

Baeumker, Clemens: see Siger de Brabant.

Baluze, Etienne. Vitae paparum Avenionensium; hoc est, Historia pontificum Romanorum qui in Gallia sederunt ab anno Christi MCCCV usque ad annum MCCCXCIV. Ed. Guillaume Mollat. 4 vols. Paris: Letouzev et Ané, 1914-27.

Originally published in 1603, Mollat consulted the original manuscripts, which enabled him to rectify certain errors and omissions in the original edition.

Baudouin, Adolphe: see Philip IV.

Beazley, Charles Raymond. The Dawn of Modern Geography: A History of Exploration and Geographical Science. 2d ed. 3 vols. London: H. Froude: Oxford: Clarendon Press, 1905-6.

Originally published in two volumes (London: J. Murray, 1897-1901). Volumes I and II of the second edition were published by

Froude: Volume III was published by the Clarendon Press. Beck, Henry J. G. 'William Hundleby's Account of the Anagni Outrage,' Catholic Historical Review, XXXII (1946), 190-220.

William of Hundleby served as procurator at the Roman curia for John Dalderby, bishop of Lincoln, 1300-20. He wrote this letter September 27, 1303. Latin text with English translation.

Berthier, André. 'Les Ecoles de langues orientales fondées au XIIIe siècle par les Dominicains en Espagne et en Afrique,' Revue africaine,

LXIII (1932), 84-103.

Beugnot, Arthur A., Comte, ed. Les Olim, ou registres des arrêts rendus par la cour du roi sous les règnes de saint Louis, de Philippe le Hardi, de Philippe le Bel, de Louis le Hutin, et de Philippe le Long, 3 vols. Paris: Imprimerie royale, 1839-48. 'Collection de documents inédits sur l'histoire de France,' No. 65.

Bientinesi, Giuseppina. Vincenzo di Bezuvais e Pietro Dubois considerati come pedagogisti,' Atti della reale accademia delle scienze di Torino, LI

(1915-16), 1411-30; LII (1916), 191-207.
Bigwood, Georges. La Politique de la laine en France sous les règnes de Philippe le Bel et de ses fils,' Revue belge de philologie et d'histoire, Brussels, XV (1936), 79-102, 429-57; XVI (1937), 95-129.

A thorough study of export dues, a chapter in the financial history of the reign of Philip IV.

- Boase, Thomas S. R. Boniface VIII. London: Constable, [1933]. 'Makers of the Middle Ages.'
- Bongars, Jacques. Gesta Dei per Francos sive orientalium expeditionum et regni Francorum Hierosolimitani historia, a variis, sed illius aeui, scriptoribus, litteris commendata. 2 vols. in 1. Hanover: John Aubrius, 1611.
 - Although almost wholly superseded by the magnificent Requeil des historiens des societades, there are still a few writers whose works are not available in any edition later than that of Bongars. Gopy in the New York Public Library.
- Borrelli de Serres, Léon. Les Variations monétaires sous Philippe le Bel et les sources de leur histoire. Paris: Picard, 1902.
- Boutaric, Edgard Paul. La France sous Philippe le Bel: étude sur les institutions politiques et administratives du moyen âge. Paris: H. Plon, 1861.
- --- 'Les Idées modernes chez un politique du XIVe siècle: Pierre Du Bois,' Revue contemporaine, sér. 2, XXXVIII (1864), 417-47. (Whole number, Vol. LXXIII.)
 - A reprint of his paper read before the Académic des inscriptions et belles-lettres on February 5, March 4 and 11, 1864, which appeared under a different title in the Academy's Comptet rendus, VIII (1864), 64-106. Dubois' ideas are discussed in the light of contemporary ovents in Italy and the Near East.
- Institutions militaires de la France avant les armées permanentes, suivies d'un aperçu des principaux changements survenus jusqu'à nos jours dans la formation de l'armée. Paris: H. Plon. 1862.
- 'Mémoire sur la vie, les œuvres et les doctrines politiques de Pierre Dubois, légiste du quatorzième siècle,' Comptes rendus de l'Académie des inscriptions et belles-lettres, VIII (1864), 84-105.
 - An analysis, with historical background, of the De recuperatione.
- 'Notices' et extraits de documents inédits relatifs à l'histoire de France sous Philippe le Bel,' Notices et extraits des manuscrits de la Bibliothèque nationale et autres bibliothèques, XX (1862), Part II, 83-237.
 - Includes the earliest, and sometimes the only, edition of certain minor pamphlets by Dubois.
- Brandt, Walther I. 'Pierre Dubois: Modern or Medieval?,' American Historical Review, XXXV (1930), 507-21.
 - Contends that nearly all of Dubois' ideas may be found in the writings of his contemporaries or near predecessors.
- Bréhier, Louis. L'Eglise et l'Orient âu moyen âge: les croisades. 4th ed. Paris: Lecoffre, 1921. 'Bibliothèque de l'enseignement de l'histoire ecclésiastique.'
 - Useful for an account of the later crusading efforts. The edition of 1928 was not available.
- Brocard. Directorium ad passagium faciendum per Philippum [VI]

- regem Franciae in Terram sanctam anno 1332. Ed. Kohler, in Recueil des historiens des croisades, documents arméniens, II, 367-517.
- Callery, Alphonse. 'Les Premiers États Généraux: origine, pouvoirs et attributions,' Revue des questions historiques, XXIX (1881), 62-119. Holds that summoning the estates was a recognition of feudalism,

not a denial of it.

- Capitanovici, Georgius J. Die Eroberung von Alexandria durch Peter I von Lusignan, König von Cypern, 1365. Berlin: R. Heinrich, 1894. Carlyle, Sir Robert W., and Alexander J. Carlyle. A History of Mediacval Political Theory in the West, 6 vols, Edinburgh and London: Blackwood & Sons, 1903-36.
- Carter, Thomas F. The Invention of Printing in China and Its Spread Westward. Rev. ed. New York: Columbia University Press, 1931.
- Cato. The Distichs of Cato: A Famous Medieval Textbook. Translated from the Latin by Wayland W. Chase. Madison, Wis.: University of Wisconsin Press, 1922. University of Wisconsin Studies in the Social Sciences and History,' No. 7.

 One of the textbooks recommended by Dubois.

- Chartularium universitatis Parisiensis. Ed. H. Denisse and E. Chatelain. 4 vols. Paris: Delalain, 1889-97.
 - The standard collection of source material on the medieval University of Paris.
- Chénon, Emile. Histoire générale du droit français public et privé, des origines à 1815, 2 vols. Paris: Recueil Sirey, 1926-29. Relies heavily upon the earlier work of Tardif.
- Christensen, Heinrich. Das Alexanderlied Walters von Châtillon. Halle: Buchhandlung des Waisenhauses, 1005.
- Chronicles and Memorials of the Reign of Richard I. Ed. John S. Brewer. 2 vols. London: Longman, Green, Longman & Roberts, 1864-65.
- 'Rolls Scries,' No. 38. Chronicles of the Crusades, Being Contemporary Narratives of the Crusades of Richard Cœur de Lion, by Richard of Devizes and Geoffrey de Vinsauf, and of the Crusade of St. Louis, by Lord John de Joinville. London: H. G. Bohn, 1848.

Colonna, Egidio: see Aegidius Romanus.

- Corpus chronicorum Flandriae. Ed. J. J. de Smet. L. vols. Brussels: M. Hayez, 1837-65. 'Collection de chroniques belges inédites,' ed. J. H. Borgnet et al., No. 3.
- Corpus juris canonici. Editio Lipsiensis secunda post Aemilii Ludouici Richteri curas ad librorum manu scriptorum et editionis Romanae fidem. Ed. Aemilius Friedberg. 2 vols. Leipzig: Tauchnitz, 1879-81.
- My citations are from the 1928 reprint. Corpus juris civilis. Ed. P. Krüger, T. Mommsen, et al. 3 vols. Berlin: Weidmann, 1872-95

This standard edition of Roman civil law comprises the Institutiones,

- the Digesta, the Codex, and the Novellae. It has frequently been
- reissued in whole or in part.

 Coulton, George G. Five Centuries of Religion, 4 vols. Cambridge:
- Cambridge University Press, 1923-50. Crowley, Theodore. Roger Bacon: The Problem of the Soul in His Philosophical Commentaries, Louvain: Institut supérieure de philosophie, 1950.
 - Written in 1939, See especially chap, i, 'Roger Bacon's Life and Works,' pp. 17-78.
- Curley, Sister Mary Mildred. The Conflict Between Pope Boniface VIII and King Philip IV, the Fair. Washington, D.C.: Catholic University of America, 1927.
 - A useful feature is the English translation of a number of documents not otherwise readily accessible.
- Delaville le Roulx, Joseph M. La France en Orient au XIVe siècle: expéditions du maréchal Boucicaut, 2 vols. Paris: E. Thorin, 1886. 'Bibliothèque des Ecoles françaises d'Athènes et de Rome,' fasc. 44-45. Valuable for the later crusading movement. Based in part on manuscript materials as yet unedited.
- Delhaye, Philippe: see Siger de Brabant. Delisle, Léopold Victor. Le Clergé normand au XIIIe siècle, d'après le Registrum visitationum archiepiscopi Rothomagensis; Journal des visites pastorales d'Eude Rigaud, archevêque de Rouen, 1248-1269,' Bibliothèque de l'Ecole des chartes, sér. 2, III (1846), 479-99. (Whole number, Vol VIII.)
 - 'Mémoire sur les opérations financières des Templiers,' Mémoires de l'Académie des inscriptions et belles-lettres, XXXIII (1889). Part II, 1-246.
 - Pages 95-246 comprise documents, with brief explanatory notes. Sets forth the important role played by the order in the public finances of France in the thirteenth century.
 - Della Vigna, Piero; see Piero della Vigna. Devic, Claude, and Jean J. Vaissete. Histoire générale de Languedoc.
 - Ed. Edouard Dulaurier et al. 16 vols. Toulouse: E. Privat, 1872-1904. Digard, Georges A. L. Philippe le Bel et le Saint-Siège de 1285 à 1304. Ouvrage posthume publié par Françoise Lehoux. 2 vols. Paris: Recueil Sirey, 1936.
 - Sums up the results of a generation of research.
 - Documents historiques inédits tirés des collections manuscrits de la Bibliothèque royale et des archives ou des bibliothèques des départements. Ed. [J. J.] Champollion-Figeac et al. 4 vols. Paris: Firmin Didot frères, 1841-48. Collection de documents inédits publiés par ordre du roi et par les soins du ministre de l'instruction publique. Mélanges historiques.'
 - Donatus. The Ars minor of Donatus: For One Thousand Years the Leading

Textbook of Grammar. Translated from the Latin by Wayland J. Chase. Madison, Wis.: University of Wisconsin Press, 1926. 'University of Wisconsin Studies in the Social Sciences and History,' No. 11, One of the textbooks recommended by Dubois.

Dupuy, Pierre. Histoire de la condamnation des Templiers, celle du schisme des papes tenans le siège en Avignon et quelques procès criminels. Ed. M. Gurtler. 2 vols. Brussels: Foppens, 1713.

Copy in the Library of Congress.

-]. Histoire du différend d'entre le pape Boniface VIII et Philippes [sic] le Bel, roy de France, où l'on voit ce qui passa touchant cette affaire, depuis l'an 1296 jusques en l'an 1311 sous les pontificats de Boniface VIII, Benoist XI & Clement V; ensemble le proces criminel fait a Bernard evesque de Pamiez l'an MCCXCV; le tout iustifié par les Actes et mémoires pris sur les originaux qui sont au Tresor des

chartes du Roy. Paris: Sebastien Cramoisy, 1655.

This compilation is not readily accessible, but it is nevertheless indispensable for a study of the period. It includes the only edition of two of Dubois' pamphlets. The pagination is confusing. It begins with a narrative account of the affair in French and in Latin, each paged separately. This is followed by an elaborate table of contents, begins with a third separate numbering, which extends through the sources for Boniface VIII, Benedict XI, and Clement V, and continues unbroken through the sources for the trial of Bishop Guichard and the Quaestio de potestate papae, at one time attributed to Dubois. It is generally catalogued under 'Dupuy,' although his name does not appear on the title page. Copy in the Harvard Library. Traitéz concernant l'histoire de France; scavoir la condamnation des Templiers, avec quelques actes; l'histoire du schisme; les papes tenans le siège en Avignon; et quelques procez criminels. Paris:

Dupuy, 1654. Copy in the New York Public Library.

Duval, Frédéric Victor. De la paix de dieu à la paix de fer. Paris: Paillard, 1923. 'Gesta pacis. Etudes historiques sur la question de la paix.

Easton, Stewart C. Roger Bacon and His Search for a Universal Science; A Reconsideration of the Life and Work of Roger Bacon in the Light of His Own Stated Purposes. Oxford: Basil Blackwell; New York: Columbia University Press, 1952.

Eberhard of Béthune, Eberhardi Bethuniensis Graecismus, Ad fidem librorum manu scriptorum recensuit lectionum uarietatem adiecit indices locupletissimos et imaginem codicis Melicersis photolithographicam. Ed. Joh. Wrobel. Breslau: Koebner, 1887. 'Corpus grammati-

corum medii aeui,' Vol. I (no more published).

One of the textbooks recommended by Dubois, Copy in the Columbia University Library.

Ehrle, Franz. 'Ein Bruchstück der Acten des Concils von Vienne,' Archiv für Literatur- und Kirchengeschichte des Mittelalters, hrsg. von H. Deniffe und F. Ehrle, IV (1888), 361-470.
Includes a number of pertinent documents illustrating the juris-

dictional strife between the secular and ecclesiastical authorities.

- Esmein, Adhémar. A History of Continental Legal Criminal Procedure, With Special Reference to France. Trans. John Simpson. Boston: Little, Brown, 1913. 'Continental Legal History Series,' IVol. VI.
- Le Mariage en droit canonique. Ed. Robert Génestal and Jean Dauvillier. 2 vols. Paris: Recueil Sirey, 1929-35. Originally published in 1801.
- Fawtier, Robert. 'L'Attentat d'Anagni,' Mélanges d'archéologie et d'histoire
 - (Ecole française de Rome), LX (1948), 153-79. Contends that Nogaret was not responsible for the violence at Anagni. Fawtier's position is challenged by M. Melville, 'Guillaume de Nogaret et Philippe le Bel.'
- Les Capétiens et la France: leur rôle dans sa construction. Paris: Presses universitaires de France, 1942.
- L'Europe occidentale de 1270 à 1380: première partie, de 1270 à 1328. Paris: Presses universitaires de France, 1940. Histoire générale,
 - publ. G. Glotz; Histoire du moyen âge,' Vol. VI, No. 1. Integrates English, French, and Spanish history. Criticizes the chief theories as to the origins of national assemblies. Contends that Philip himself was the directing force in French policy, that Philip actually considered Boniface VIII to be a usurper, and that the Templars were guilty as charged.
- Figgis, John N. 'A Forgotten Radical [Pierre Dubois],' Cambridge Review,
- XXI (1900), 373-74.
 Finke, Heinrich, Acta Aragonensia: Quellen zur deutschen, italienischen, französischen, spanischen, zur Kirchen- und Kulturgeschichte, aus der diplomatischen Korrespondenz Jaymes II, 1291-1327. 3 vols. Berlin: W. Rothschild, 1908-22.
 - An invaluable collection of documents, mostly from the archives of Barcelona. Vols. I and II are paged continuously, Vol. III separately.
- Aus den Tagen Bonifaz VIII: Funde und Forschungen. Münster: Aschendorff, 1902. 'Vorreformationsgeschichtliche Forschungen,' Vol.
 - Useful for the number of documents printed in full.
- Die Frau im Mittelalter; mit einem Kapitel, 'Die heiligen Frauen im Mittelalter,' von Dr. Lenné. Kempten: J. Kösel, 1913.
- Papsttum und Untergang des Templerordens, 2 vols, Münster: Aschendorff, 1907.
 - Hans Prutz took issue with some of Finke's conclusions, and a lively

literary controversy ensued. Bibliography in E. Zeck, Der Publizist Pierre Dubois, pp. xi-xvi.

'Die Stellung der Frau in Mittelalter,' Internationale Wochenschrift für Wissenschaft, Kunst und Technik, IV (1910), 1243-58, 1285-1302.

Based on lectures delivered by the author in Freiburg-im-Breisgau during the winter of 1909-10.

"Zur Charakteristik Philipps des Schonen," Mitteilungen des Instituts für österreichische Geschichtsforschung, XXVI (1905), 201-24. Fliche, Augustin. Etudes sur la polémique religieuse à l'époque de Gré-

goire VII; les prégrégoriens. Paris: Société française d'imprimerie et de librairie, 1916.

Fournier, Paul. 'Guillaume du Breuil, juriste.' In Histoire littéraire, XXXVII (1938), 120-46.

Le Royaume d'Arles et de Vienne (1138-1378): étude sur la formation territoriale de la France dans l'est et le sud-est. Paris: Picard.

Funck-Brentano, Frantz. 'Mémoire sur la bataille de Courtrai (1302, 11 Juillet) et les chroniqueurs qui en ont traité, pour servir à l'historiographie du règne de Philippe le Bel,' Mémoires présentés par divers savants à l'Académie des inscriptions et belles-lettres de l'Institut de France, ser. 1. X (1893), 235-325

Les Origines de la guerre de cent ans: Philippe le Bel en Flandre. Paris: Champion, 1897.

Extensive bibliography, pp. xi-xxii. Funke, Paul. Papst Benedikt XI. Münster: H. Schöningh, 1891. 'Kirchen-

geschichtliche Studien,' hrsg. von Knöpfler et al., Vol. I. Gautier de Châtillon. Alexandreis, Ed. Friedrich A. W. Müldener. Leipzig: Teubner, 1869.

An older edition is reprinted in Migne, Pat. Lat., CCIX, 463-572. From this poem Dubois derived much of his knowledge of ancient

Gewirth, Alan. Marsilius of Padua: The Defender of Peace, Vol. I. New York: Columbia University Press, 1951. 'Records of Civilization, Sources and Studies,' No. XLVI.

A detailed analysis of Marsilius' ideas in the light of medieval philosophy; a supplementary volume will comprise the translation of the Defensor pacis.

Gilles de Rome: see Aegidius Romanus.

Giordano, Carlo. Alexandreis, poema di Gauthier de Châtillon. Naples: Federico & Ardia, 1917.

Gmelin, Julius. Schuld oder Unschuld des Tempelordens. Kritischer Versuch zur Lösung der Frage. Stuttgart: Kohlhammer, 1803

Goldast, Melchior, ed. Monarchia s. Romani imperii. 3 vols. Hanover and Frankfort: Conrad Biermann, 1611-14.

This excessively rare publication is still the only source for editions

- of a number of treatises illustrative of late medieval political thought.

 Copy in the Columbia University Library.
- Gottron, Adam. Ramon Lulls Kreuzzugsideen. Berlin and Leipzig: W. Rothschild, 1912. 'Abhandlungen zur mittleren und neueren Geschichte.' Vol. XXXIX.
- Grabmann, Martin. 'Neu aufgefundene Quaestionen Sigers von Brabant zu den Werken des Aristoteles (Clm. 9559).' In Miscellanea Francesco Cardinale, Fishe, I. 100-477.
- Cardinale Ehrle, I, 103–47.

 Neu aufgefundene Werke des Siger von Brabant und Boetius von Dacien, 'Sitzungsberichte der bayerischen Akademie der Wissenschaften, philosophisch-philologische und historische Klasse, 'Jahrgang 1924, Part II, 1–48.
- Graefe, Friedrich. Die Publizistik in der letzten Epoche Kaiser Friedrichs II: ein Beitrag zur Geschichte der Jahre 1239–1250. Heidelberg: C. Winter, 1909. Heidelberger Abhandlungen zur mittleren und neueren Geschichte, Vol. XXIV.
- Grauert, Hermann. 'Aus der kirchenpolitischen Traktatenliteratur des 14. Jahrhunderts,' Historisches Jahrbuch, XXIX (1908), 497-536.
 - A detailed discussion of the anonymous Tractatus de iurisdictione imperatoris et imperii, also known as Determinatio compendiosa de iurisdictione imperii.
- 'Dante und die Idee des Weltfriedens,' Historisch-politische Blätter für
- das katholische Deutschland, CXLI (1908), 112–38.
 Originally a Festrede' delivered before the Academy on December 14, 1907. Also issued separately in revised form: Munich: K. b. Akademie der Wissenschaften, 1909.
- [A lengthy critical review of Langlois' edition of the De recuperatione], Historisches Jahrbuch, XII (1801), 807-15.
- Grosscteste, Robert. Roberti Grosseteste episcopi quondam Lincolniensis epistolae. Ed. Henry R. Luard. London: Longman, Green, Longman
- & Roberts, 1861. 'Rolls Series,' No. 25.
 Grundmann, Herbert. Alexander von Roes, De translatione imperii, und
 Jordanus von Osnabruck, De prorogativa Romani imperii. Leipzig: Teubner, 1930. 'Quellen zur Geistesgeschichte des Mittelalters und der
 Renaissanee,' Ed. W. Goetz, Vol. II.
 - Jordanus von Osnabrück expressed a German patriotism quite as blatant as the French chauvinism of Dubois.
- Gualterus ab Insulis: see Gautier de Châtillon.
 Guilhiermoz, Paul E. 'De la persistance du caractère oral dans la procédure civile française,' Nouvelle revus historique du droit français et étranger, XIII (1880), 21-65.
- Enquêtes et procès: étude sur la procédure et le fonctionnement du Parlement au XIVe siècle. Paris: Picard, 1892.
- Guillaume le Maire. Livre de Guillaume le Maire. Ed. Célestin Port. In Mélanges historiques, II, 189-537. 'Collection de documents inédits sur l'histoire de France,' No. 52.

Guillaume le Maire, bishop of Angers, died in 1314. The volume includes his De reformandis in ecclesia.

- Guillaume de Nangis, Chronicon, et continuator prior. In Recueil des historiens des Gaules et de la France, ed. Bouquet, XX, 544-646.
- Habel, Edwin. Johannes de Garlandia, ein Schulmann des 13. Jahrhunderts,' Mitteilungen der Gesellschaft für deutsche Erziehungs- und Schulgeschichte, XIX (1909), 1-34, 118-30.

Haller, Johannes. Papsttum und Kirchenreform: vier Kapitel zur Geschichte des ausgehenden Mittelalters. Berlin: Weidmann, 1903.

Planned as a longer work, but only Vol. I appeared.

Hamilton, George L. Theodulus, a Medieval Textbook,' Modern Philology, VII (1910), 169-85.

Haskins, Charles H. Studies in the History of Mediaeval Science. Cam-

bridge: Harvard University Press, 1924. Hauréau, Jean B. 'De recuperatione Terrae Sanctae: traité de politique générale par Pierre Dubois, publié par Ch. V. Langlois, 1891,' Journal des savants, 1894, 117-23.

A lengthy review of Langlois' edition of the De recuperatione.

'Richard Leneveu, évêque de Béziers.' In Histoire littéraire, XXVI.

- Hearnshaw, Fossey J. C.: see Power, Eileen. Heber, Max. Gutachten und Reformvorschläge für das Vienner General-
- concil, 1311-1312. Leipzig: Fischer & Wittig, 1896. Hefele, Karl Joseph von. Conciliengeschichte: nach den Quellen bearbeitet. 2d ed. 9 vols. Freiburg-im-Breisgau: Herder, 1873-90. Vols V and VI edited by A. Knöpfler; Vols. VIII and IX by Cardinal

Hergenröther. Heidelberger, Franz. Kreuzzugsversuche um die Wende des 13. Jahrhunderts, Berlin and Leipzig: W. Rothschild, 1911. 'Abhandlungen

zur mittleren und neueren Geschichte,' Vol. XXXI. Henri d'Andeli. Battle of the Seven Arts. Ed. and trans. Louis J. Paetow. Berkeley: University of California Press, 1914. 'Memoirs of the Univer-

sity of California,' Vol. IV, No. 1. This thirteenth-century trouvère lists a number of the textbooks

which Dubois recommended for his 'modern' curriculum.

Henry, Abel. Guillaume de Plaisians, ministre de Philippe le Bel,'

Moyen Age, V (1892), 32–38.

Hervieu, Henri. Recherches sur les premiers états généraux et les assemblées représentatives pendant la première moitié du XIVe siècle. Paris: Thorin, 1879.

Heyck, Eduard. 'Moderne Gedanken im Mittelalter,' Die Grenzboten, LI (1892), Part II, 18-27.

A popular and superficial analysis of the De recuperatione. Heyd, Wilhelm von. Histoire du commerce du Levant au moyen-âge. Edition française refondue et considérablement augmentée par l'au-

teur, publiée sous le patronage de la Société de l'Orient latin, par Fourcy Raynaud. 2 vols. Leipzig: Harrassowitz, 1885-86. Reprinted in 1923.

Hill, Sir George: A History of Cyprus. 3 vols. Cambridge: Cambridge University Press, 1948.

Histoire littéraire de la France. Paris: Imprimerie nationale, 1733-. Vol. XXXVIII appeared in 1949. Title and imprint vary

Höfler, Constantin R. von, 'Die romanische Welt und ihr Verhältnis zu den Reformideen des Mittelalters,' Sitzungsberichte der kaiserlichen [Wiener] Akademie der Wissenschaften, philosophisch-historische Klasse XCI (1878), 257-538.

A brief summary of Dubois' ideas, pp. 318-22.

Holtzmann, Robert, Französische Verfassungsgeschichte von der Mitte des neunten Jahrhunderts bis zur Revolution. Munich and Berlin; R. Oldenbourg, 1910. 'Handbuch der mittelalterlichen und neueren Geschichte,' Vol. III.

'Philipp der Schöne von Frankreich und die Bulle Ausculta fili,' Deutsche Zeitschrift für Geschichtswissenschaft, Neue Folge, II (1897),

Contends that the bull was publicly burned.

- Wilhelm von Nogaret: Rat und Grosssiegelbewahrer Philipps des Schonen von Frankreich. Freiburg-im-Breisgau: J. C. B. Mohr, 1898. A detailed and well documented account of the part played by Nogaret in his royal master's struggle with the papacy.

Huberti, Ludwig. Studien zur Rechtsgeschichte der Gottesfrieden und Landfrieden, Ansbach; C. Brügel & Sohn, 1802.

One of the best treatments of the general subject.

Humbertus de Romanis: see Michel, Karl.

Jacobus de Voragine. The Golden Legend of Jacobus de Voragine. Trans. and adapted from the Latin by Granger Ryan and Helmut Ripperger. 2 vols. New York and London: Longmans, Green, 1941.

This late thirteenth-century author was recommended by Dubois for study in his proposed schools.

Jarrett, Bede. Social Theories of the Middle Ages, 1200-1500. London: Benn, 1026, 'The Library of European Political Thought,' ed. Harold I. Laski.

Reprint: Westminster, Md.: Newman Book Shop, 1942.

John of Garland. Morale scolarium of John of Garland (Johannes de Garlandia), a Professor in the Universities of Paris and Toulouse in the Thirteenth Century. Ed. Louis J. Paetow. Berkeley: University of California Press, 1927. 'Memoirs of the University of California,' Vol. IV, No. 2.

Includes a prose paraphrase in English, which is virtually a translation. The Introduction and wealth of footnotes provide much information about schools and textbooks of the thirteenth century.

- John of Paris. Tractatus de potestate regia et papali: Interdum contingit, In M. Goldast, ed., Monarchia s. Romani imperii, II, 108-47.
 - Brief selections from this pamphlet by a contemporary of Dubois are translated in Carlyle, Mediaeval Political Theory, V, 428n, 434n.
- Jordanus von Osnabrück. Des Jordanus von Osnabrück Buch [Diprotection Romani imperii] über das römische Reich, herausgegeben von G, Waitz, Abhandlungen der königlichen Gestllichaft der Wissenschaften zu Gettingen, historisch-philologischen Klasse, XIV (1869), 1–91.
 Text and Introduction.
- Jourdain, Charles. 'Un Collège oriental à Paris au treizième siècle,' Revue des sociétés savantes des départements, sér. 2, VI (1861), 66-73.
- Mémoire sur les commencements de la marine militaire sous Philippe le Bel, Mémoires de l'Académie des inscriptions et belles-lettres, XXX (1881), Part I, 377-418.
- --- 'Mémoire sur l'éducation des femmes au moyen âge,' Mémoires de l'Académie des inscriptions et belles-lettres, XXVIII (1874), 79-133. Reprinted in his Excursions historiques et philosophiques à travers le moyen

dge (Paris, 1888), pp. 463-509.

Kämpf, Hellmut. Pierre Dubois und die geistigen Grundlagen des

Kämpf, Hellmut. Pierre Dubois und die geistigen Grundlagen des französischen Nationalbewusstseins um 1300. Leipzig: Teubner, 1935. 'Beiträge zur Kulturgeschichte des Mittelalters und der Renaissance,' hrsg. von W. Goetz, Vol. LTV.

The title is a misnomer. Actually, it is a study of the rise of French national consciousness, illustrated by numerous citations from contemporary writers, among them Dubois.

- Keil, Heinrich G. T.: see Priscian.
- Kelsen, Hans. Die Staatslehre des Dante Alighieri. Vienna and Leipzig: F. Deuticke, 1905. 'Wiener staatswissenschaftliche Studien,' Vol. VI, No. 2.
- Kern, Fritz, ed. Acta Imperii, Angliae et Franciae ab anno 1267 ad annum 1313: Dokumente vornehmlich zur Geschichte der auswärtigen Beziehungen Deutschlands, in ausländischen Archiven gesammelt, Tübingen: J. C. B. Mohr, 1910.
- Die Anfänge der französischen Ausdehnungspolitik bis zum Jahr 1308. Tübingen: J. C. B. Mohr, 1910.
- Grundlagen der französischen Ausdehnungspolitik. Leipzig: Hirschfeld, 1910.
- Kervyn de Lettenhove, Joseph B. M. C. 'Etudes sur l'histoire du XIIIe siècle,' Mémoires de l'Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-arts de Belgique, classe des lettres, XXVIII (1854), 1-105.
 - A lengthy footnote on p. 84 comprises the text of the false bull Quia nonnulli, in which Boniface VIII is supposed to have abolished the principle of clerical celibacy.
 - Histoire de Flandre. 6 vols. Brussels: Vandale, 1847-50.
 There is a fifth edition: 4 vols. Bruges: Ch. Beyaert, 1898.

- Memoirs of the Crusades, by Villehardouin and Joinville. Trans. Sir Frank Marzials. London and Toronto: J. M. Dent; New York: E. P. Dutton, 1906. 'Everyman's Library,' No. 333.
- Merriman, Roger Bigelow. The Rise of the Spanish Empire in the Old World and in the New. 4 vols. New York: Macmillan, 1918-34.
- Meulen, Jacob ter. Der Gedanke der internationalen Organisation in seiner Entwicklung. 2 vols. in 3. The Hague: Nijhoff, 1917-40.
 - I, 101-07 on Dubois. Cites a few passages of the De recuperatione in German translation.
- Meyer, Emil H. Die staats- und völkerrechtlichen Ideen von Peter Dubois, Marburg: Adolf Ebel, 1908, 'Arbeiten aus dem juristischstaatswissenschaftlichen Seminar der königlichen Universität Marburg,' hrsg. von Walter Schücking, Vol VII.
- D'espite its title, of minor importance.

 Meyer, Hermann. Luyold von Bebenburg; Studien zu seinen Schriften:
 ein Beitrag zur Geschichte der staatsrechtlichen und kirchenpolitischen
 Ideen und Publizistik im 14-, Jahrhundert. Freiburg-im-Breisgau: Herder, 1909. 'Studien und Darstellungen aus dem Gebiet der Geschichte,'
 Vol. VII, Nos. 1, 2.
- Textkritische Studien zu den Schriften von Lupold von Bebenburg. Munich and Freiburg-im-Breisgau: Herder, 1908.
 - Lupold von Bebenburg was a doctor of canon law, who became bishop of Bebenburg in 1353; died 1363.
- MGH: see Monumenta Germaniae historica.
- Michel, Karl. Das Obus tripartitum des Humbertus de Romanis, O.P.: Beitrag zur Geschichte d. Kreuzzugsidee und d. kirchliche Unionsbewegung, 2d ed. Graz: Universitätsbuchdruckerei, 1926.
- This is the Libellus written for the use of the council of Lyons (1274). Migne, J. P., ed. Patrologiae cursus completus. Series latina. 221 vols. Paris: J. P. Migne, 1844—64. Cited as Migne, Pat. Lat.
- Mirbt, Carl. Die Publizistik im Zeitalter Gregors VII. Leipzig: Hinrichs,
 - 1894. One of the earliest studies of pamphleteering during the Middle
- Miscellanea Francesco Ehrle: scritti di storia e paleografia pubblicati sotto gli auspici di S. S. Pio XI in occasione dell'ottantesimo natalizio dell'e.mo Cardinale Francesco Ehrle. 5 vols. Rome: Biblioteca apostolica Vaticana, 1924.
- Möller, Richard. Ludwig der Bayer und die Kurie im Kampf um das Reich; Forschungen. Berlin: E. Ebering, 1914. 'Historische Studien,' Vol. CXVI.
- Vol. UXVI. While, Die Kardinäle Jacob und Peter Colonna: ein Beitrag zur Geschichte des Zeitalter Bonifaz VIII. Paderborn: F. Schöningh, 1914. 'Quellen und Forschungen aus dem Gebiete der Geschichte,' Vol. XVII.

- Mollat, Guillaume. 'Guichard de Troyes et les révélations de la sorcière de Bourdenay,' Mayen Age, sér. 2, XII (1908), 310–16 (whole number, Vol. XXI).
- Les Papes d'Avignon, 1305-1379, 2d ed. Paris: Lecostre, 1912.

 'Bibliothèque de l'enseignement de l'histoire ecclésiastique.'
 A ninth edition appeared in 1950.
- Monumenta Germaniae historica. Deutsche Chroniken, 1877—; Leges, 1835—; Scriptores, 1826—; Scriptores rerum Germanicarum, nova
- Moranvillé, Henri. Les Projets de Charles de Valois sur l'empire de Constantinople, Bibliothèque de l'Eccle des chartes, LI (1890), 63-86. A group of documents bearing on the subject.
- Moser, Max. 'Der Brief Realis est veritas aus dem Jahre 1304,' Mitteilungen des Instituts für österreichische Geschichtsforschung, XXIX (1908), 64-87.
 Material on Richard Leneveu. pp. 84-87.
- Müller, Eugen. Beiträge zur Kenntnis der öffentlichen Meinung während des Interregnums. Heidelberg: C. Winter. 1912.
 - Part of his longer work on Peter of Prezza, below.
- Peter von Prezza, ein Publizist der Zeit des Interregnums. Heidelberg: G. Winter, 1913. 'Heidelberger Abhandlungen zur mittleren und neueren Geschichte,' Vol. XXXXVII.
- Müller, Ewald. Das Konzil von Vienne, 1311–1312: seine Quellen und seine Geschichte. Münster: Aschendorff, 1934. 'Vorreformationsgeschichtliche Forschungen,' Vol. XII.
- Müller, Karl. [Review of Francesco Scaduto, State e chiesa negli seritti politici dalla fine della lotta per le invastiture sino alla morte di Ludovico il Bavero, 1122-1347, and of Baldassare Labanca, Marsilio da Padova], Göttingische gelehrte Anzeigen, 1883, Part II, 901-26.
 - Discusses the authorship of certain pamphlets attributed to Du-
- Mullally, Joseph P.; see Peter of Spain.
- Neumann, Wilhelm A. Ueber die orientalischen Sprachstudien seit dem 13. Jahrhunderte, mit besonderer Rücksicht auf Wien. Vienna: A. Hölder, 1899.
- Norden, Walter. Das Papsttum und Byzanz: die Trennung der beiden Mächte und das Problem ihrer Wiedervereinigung bis zum Untergange des byzantinischen Reichs, 1453. Berlin: B. Behr, 1903.
- Notices et extraits des manuscrits: see Boutaric.
- Oman, Charles W. C. A History of the Art of War in the Middle Ages. 2d ed. 2 vols. Boston: Houghton Mifflin, 1924.
- Palestine Pilgrims Text Society. The Library. 13 vols. London: Committee of the Palestine Exploration Fund, 1897 [1890-97].
 - English translations of accounts by western travelers to Palestine during the Middle Ages.

- Pasolini, Pier Desiderio. I tiranni di Romagna e i papi nel medio evo. Imola: Galeati, 1888.
- Peers, Edgar Allison, trans. A Life of Ramón Lull, Written by an Unknown Hand About 1311. Translated from the Catalan with Notes and an Appendix. London: Burns, Oates & Washbourne, [1927].
 - Ramon Lull: A Biography. London: Society for the Promotion of Christian Knowledge 1999
- of Christian Knowledge, 1929.
 Peter of Spain (Peop John XXII), The Summulae logicales of Peter of Spain.
 Ed. J. P. Mullally. Notre Dame, Ind.: University of Notre Dame, 1945. Publications in Mediaeval Studies, Vol. VIII.
 Edition and translation of the seventh and final tract.
- Petit, Joseph. Charles de Valois (1270-1325). Paris: Picard, 1900.
- Philip IV (the Fair). Lettres inédites de Philippe le Bel. Publiées par l'Académie des sciences, inscriptions et belles-lettres de Toulouse. Ed. Adolnhe Baudouin, Paris: Champion, 1887.
- Picot, Georges M. R., ed. Documents relatifs aux états généraux et assemblées réunis sous Philippe le Bel. Paris: Imprimerie nationale, 1901, 'Collection de documents inédits sur l'histoire de France,' No. 25.
- Piero della Vigna, Petri de Vineis judicis aulici et cancellarii Triderici II imperatoris epistolarum, quibus res gestae ejusdem imperatoris aliaque multa ad historiam ac jurisprudentiam spectantia continentur libri VI. Ed. Joh. Rudolphus Iselius, 2 vols. Basle: Joh. Christ, 1740.
 - This collection of letters left by the chancellor of Frederick II was available in the French royal archives in Dubois' day, and may possibly have offered hints to Phillip's propagandists. Copy in the Columbia University Library.
- Pirenne, Henri. 'La Version flamande et la version française de la bataille de Courtrai,' Bulletins de la Commission royale d'histoire de Belgique, sér. 4, XVII (1890), Part I, 11-50.
- Also printed separately. Brussels: Hayez, 1890.
- Poole, Reginald Lane. Illustrations of the Eistory of Mediaeval Thought. 2d ed. New York: Macmillan, 1920. First published in 1884.
- Portable Medieval Reader, The. Ed. James B. Ross and Mary M. McLaughlin. New York: Viking Press, 1949.
 - Includes English translation of chapters 1-4, 13, 27, 101, 104-07, 111, of the *De recuperatione*. Confuses Edward I with Philip IV by ignoring the fact that the work is in two parts.
- Potthast, August, ed. Regesta pontificum Romanorum inde ab anno post Christum natum 1198 ad annum 1304, 2 vols. Berlin: R. de Decker, 1874-74.
- Power, Éileen. 'Pierre Du Bois and the Domination of France.' In F. J. C. Hearnshaw, ed., The Social and Political Ideas of Some Great Mediaval Thinkers (London: G. Harrap, 1923), pp. 139-66.

An otherwise excellent essay, marred by the contention that Dubois' ideas were 'modern' and not in harmony with his age.

Powicke, Frederick M. 'Pierre Dubois, a Medieval Radical.' In Thomas F. Toutand James Tait, eds., Historical Essays (Manchester: Manchester University Press, 1907), pp. 160–91.

An excellent essay, conceding that many of Dubois' ideas were not original with him.

Priscian. Institutiones grammaticae. In H. Keil, ed., Grammatici latini (Leipzig: Teubner, 1857-80), Vols. II and III.

Prutz, Hans Georg. Entwicklung und Untergang des Tempelherrenordens. Berlin: G. Grote, 1888.

Die geistlichen Ritterorden: ihre Stellung zur kirchlichen, politischen, gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Entwicklung des Mittelalters. Berlin: Mittler & Sohn, 1908.

"Zur Genesis des Templerprozesses,' Sitzungsberichte der Bayerische Akademie der Wissenschaften zu München, Philosophisch-philologischen und der historischen Klasse, [XXIV] Jahrgang 1907, 5-67. Raoul Glaber: see Rodulbhus Glaber.

Rashdall, Hastings. The Universities of Europe in the Middle Ages. Ed. F. M. Powicke and A. B. Emden. 3 vols. Oxford: Clarendon Press, 1996.

Originally published in 1895. Powicke and Emden preserved the original organization, making their revisions and corrections principally by means of footnotes.

Recueil des historiens des croisades. Documents arméniens. 2 vols. in 3. Paris: Imprimerie impériale, 1869–1906.

Recueil des historiens des Gaules et de la France. Ed. Dom Martin Bouquet et al. 24 vols. Paris: Aux dépens des librairies associés, 1738-

Some volumes have been reprinted from time to time. Publisher varies. The work is sometimes cited by its Latin title, Rerum Gallicarum et Francicarum scriptores.

Registres de Boniface VIII, Les: Recueil des bulles de ce pape publiées ou analysées d'après les manuscrits originaux des Archives du Vatican, Ed. Georges Digard et al. 4 vols. Paris: Boccard, 1904–39, 'Bibliothèque des Ecoles françaises d'Athènes et de Rome,' 2 sér., Vol. I.V.

Issued in 16 fascicles. Fasc. No. 1 of Vol. I was issued in 1884. Publisher varies.

Reinach, Salomon. 'L'Enigme de Siger,' Revue historique, CLI (1926), 34-46.

Renan, Ernest. 'De divers pièces relatives aux différends de Philippe le Bel avec la papauté.' In Histoire littéraire, XXVII, 371-81. Some of this material is on Pierre Flotte.

Etudes sur la politique religieuse du règne de Philippe le Bel. Paris : C. Lévy, 1899.

A reprint of the author's articles on William of Nogaret, Pierre Dubois, and Bertrand de Got, in *Histoire litteraire*, Vols. XXVI, XXVII. and XXVIII.

'Guillaume de Nogaret, légiste.' In Histoire littéraire, XXVII, 233-

- 'Pierre Du Bois, légiste.' In Histoire littéraire, XXVI, 471-536.

A long and brilliant study, with detailed summaries of several of Dubois' pamphlets. Dubois' authorship of a few of the treatises here attributed to him has been repudiated by later scholars.

— 'Un Publiciste du temps de Philippe le Bel, 1300-1308 [Pierre Dubois],' Reme des deux mondes, XCI (1871), 620-46; XCII (1871), 87-115.

A reprint, without citation of authorities, of the article in Histoire littleraire, XXVI.

Ribbeck, Walter, 'Gerhoh von Reichersberg und seine Ideen über das Verhältniss zwischen Staat und Kirche,' Forschungen zur deutschen Ge-

schichte, XXIV (1884), 3-80.

'Noch einmal Gerhoh von Reichersberg,' Forschungen zur deutschen

Geschichte, XXV (1885), 556-61.
Gerhoh von Reichersberg, who lived ca. 1150, had ideas on the con-

fiscation of ecclesiastical property which resemble those of Dubbis. Richard, Jules M. Une Petite-Nièce de saint Louis, Mahaut, comtesse d'Artois et de Bourgogne (1302–1329), étude sur la vie privée, les arts et l'industrie en Artois et à Paris au commencement du XIVe siècle. Paris: Champion, 1897.

Dubois spent his last years in the service of the countess.

Rigaud, Eudes. Registrum visitationum archiepiscopi Rothomagensis [1248-59]: Journal des visites pastorales d'Eude Rigaud, archevêque de Rouen. Ed. Th. Bonnin. Rouen: A. le Brument, 1852.

Presents a picture of monastic life in the thirteenth century which affords some justification for the criticisms leveled against monasti-

cism by Dubois. Rigault, Abel. Le Frocès de Guichard, évêque de Troyes, 1308-1313. Paris: Picard, 1896. 'Société de l'Ecole des chartes, mémoires et documents,' Vol. I.

Rivière, Jean. Le Problème de l'église et de l'état au temps de Philippe le Bel: étude de théologie positive. Louvain: Spicilegium sacrum Lovaniense bureaux, 1926. 'Spicilegium sacrum Lovaniense; études et documents,' fasc. 8.

Rocquain, Félix. La Cour de Rome et l'esprit de réforme avant Luther.

3 vols. Paris: Thorin & fils, 1893-97.

"Philippe le Bel et la bulle Ausculta fili," Bibliothèque de l'Ecole des

"Autres, XLIV (1883), 393-418.

Contends that the story of the burning of the bull lacks adequate documentary evidence.

Rodulphus Glaber. Raoul Glaber: Les cinq livres de ses histoires, 900-1044. Ed. Maurice Prou. Paris: Picard, 1886. 'Collection de textes pour servir à l'étude et à l'enseignement de l'histoire,'

An account of the Peace of God in France in 1034 is found in rv.

Ross, J. B., and M. M. McLaughlin: see Portable Medieval Reader.

Rymer, Thomas, ed. Foedera, conventiones, litterae, et cujuscunque generis acta publica inter reges Angliae et alios quosvis imperatores, reges, pondifices, principes, vel communitates: ab ingressu Guilelmi I in Angliam A. D. 1066 ad nostra usque tempora habita aut tractata. Ed. Adam Clarke and Fred. Holbrooke. 4 vols. in 7. London: G. Eyre & E. Strahan, 1816–69.

Sandys, John Edwin. A History of Classical Scholarship. 3 vols. Cambridge: Cambridge University Press, 1903-8.

Vol. I, which covers the Middle Ages, is in a third edition (1921). Sanudo, Marino, senior. Secreta fidelium crucis super Terrae Sanctae recuperatione et conservatione. In J. Bongars, Gesta Dei per Frances, II, 1-288.

Part xxv of Book III is translated in Palestine Pilgrims Text Society, The Library, XII, 2-70.

Sarti, Mauro, and Mauro Fattorini. De claris archigymnasii Bononiensis professoribus a saeculo XI usque ad saeculum XIV. Ed. C. Albicinius and C. Malagola. 2 vols. Bologna: Merlani fratres, 1888–96.

Originally published 1769–72. Sarton, George. Introduction to the History of Science. 3 vols. Baltimore: Williams & Wilkins, 1927–48.

Schlauch, Margaret. Medieval Narrative: A Book of Translations. New York: Prentice-Hall, 1928.

Includes a version of the Alexander legend, pp. 281-331.

Schnürer, Gustav 'Das Projekt eines internationalen Schiedsgerichts aus den Jahren 1307/8,' Historisch-politische Blätter für das katholische Deutschland, CXLL (1908), 279-84.

Quotes chap. 12 of the De recuperatione in German translation.

Scholz, Richard. Die Publizistik zur Zeit Philipps des Schönen und Bonifaz, VIII. Stuttgart: F. Enke, 1903. 'Kirchenrechtliche Abhandlungen,' Vols. VI.-VIII.

The outstanding study of pamphleteering during the reign of Philip IV. Pp. 32-129 were published separately under the title Aegidius von Rom (Stuttgart, 1902).

'Studien über die politischen Streitschriften des 14. und 15. Jahrhunderts,' Quellen und Forschungen aus italienischen Archiven und Bibliotheken, XII (1909), 112-31.

Includes some unedited material on William of Ockham.

Unbekannte kirchenpolitische Streitschriften aus der Zeit Ludwigs des Bayern (1327–1354). 2 vols. in 1. Rome: Loescher, 1911–14. 'Bib-

- liothek des kgl. preuss. historischen Instituts in Rom,' Vols. IX-X. Schottmüller, Konrad. Der Untergang des Templer-Ordens. Mit urkundlichen und kritischen Beiträgen. 2 vols. Berlin: Mittler & Sohn, 1887.
- Schraub, Wilhelm. Jordan von Osnabrück und der Tractatus de praerogativa Romani imperii. Heidelberg: C. Winter, 1909.

An extract from his longer work, published in 1910.

- Jordan von Osnabrück und Alexander von Roes: ein Beitrag zur Geschichte der Publizistik im 13. Jahrhundert. Heidelberg: C. Winter, 1910. 'Heidelberger Abhandlungen zur mittleren und neueren Geschichte,' Vol. XXVI.
- Schücking, Walther. Die Organisation der Welt. Leipzig: Alfred Körner, 1909.
 - Chap. iii deals with Pierre Dubois and George Podiebrad as forerunners of pacifism.
- Schulte, Johann Friedrich von. Die Geschichte der Quellen und Literatur des canonischen Rechts von Gratian bis auf die Gegenwart. 3 vols. Stuttgart: F. Enke, 1875–80.

A work of fundamental importance.

- [Soots, Samuel P.]. The Civil Law, Including the Twelve Tables, the Institutes of Gaius, the Rules of Ulpian, the Opinions of Paulus, the Enactments of Justinian, and the Constitutions of Leo. Translated from the Original Latin, Edited and Compared with All Accessible Systems of Jurisprudence, Ancient and Modern. 17 vols. in 7. Clincinnati Central Trust Co., Logo.
- nati: Central Trust Co., [1932]. Siger de Brabant. Die Impossibilia des Siger von Brabant: eine philosophische Streitschrift aus dem 13. Jahrhundert. Ed. Glemens Baeumker. Münster: Aschendorff, 1898. Beiträge zur Geschichte der Philosophie des Mittellers: Texte und Untersuchungen, Vol. II, No. 6.
- Ouestions sur la Physique d'Aristote, texte inédit, par Philippe Delhaye. Louvain: Edition de l'Institut supérieure de philosophie, 1941. The complete commentary on Books I-IV and VIII of the *Physics*. Comprises a total of 141 questions.
- Souchon, Martin. Die Papstwahlen von Bonifaz VIII bis Urban VI und die Entstehung des Schismas 1378. Brunswick: Goeritz, 1888.
- Useful for lists of the promotion of cardinals. Steenberghen, Fernand van. Siger de Brabant d'après ses œuvres inédites, 2 vols. Louvain: Editions de l'Institut supérieur de philosophie,
 - 1931-42.
 Based on the materials discovered by Grabmann in 1923.
- Strayer, Joseph R. "The Laicization of French and English Society in the
- Thirteenth Century, Speculum, XV (1940), 76-91. Strayer, Joseph R., and Charles H. Taylor. Studies in Early French Taxation. Cambridge: Harvard University Press, 1939. 'Harvard Historical Monographs,' Vol. XII.

- 'Consent to taxation under Philip the Fair,' pp. 3-105, discusses the various financial expedients adopted by the crown.
- Stubbs, William. The Constitutional History of England in Its Origin and Development. 3 vols. Oxford: Clarendon Press, [1926-29].
 - A new impression of a work originally published 1874-78. Each volume has gone through several editions.
- Tardif, Adolphe. Histoire des sources du droit français: origines romaines. Paris: Picard, 1890.
- La Procédure civile et criminelle aux XIIIe et XIVe siècles, ou procédure de transition. Paris: Picard, 1885.
- These studies by Tardif are useful in judging the significance of Dubois' proposed legal reforms.
- Taylor, Charles Holt. 'Some New Texts on the Assembly of 1302,' Speculum, XI (1936), 38-42.
- Taylor, Henry Osborn. The Mediaeval Mind: A History of the Development of Thought and Emotion in the Middle Ages. 3d (American) ed. 2 vols. New York: Macmillan, 1910.
- Theodulus. Theoduli Ecloga. Ed. Joannes Osternacher. Urfahr: Verlag des bischöflichen Privatgymnasiums am Kollegium Petrinum, 1902. 'Jahresbericht des bischöflichen Privat-Gymnasiums am Kollegium Petrinum in Urfahr,' Vol. XV.
 - One of the textbooks recommended by Dubois. Theodulus wrote in the ninth century.
- Thorndike, Lynn. A History of Magic and Experimental Science. 6 vols. New York: Macmillan, (Vols. I-IV), Columbia University Preco (Vols. V-VI), 1923—41.
- University Records and Life in the Middle Ages. New York: Columbia University Press, 1944. 'Records of Civilization, Sources and Studies,' No. XXXVIII.
- Includes English translation of chapters 60-63, 71-76, 79, 83-88, of the De recuperatione, which deal with education.
- Throop, Palmer A. Criticism of the Crusade: A Study of Public Opinion and Crusade Propaganda. Amsterdam: Swets & Zeitlinger, 1940.
- A study of the loss of papal prestige from the failure of the crusades. Limited to the thirteenth century. Has neither bibliography nor index. Tosti, Luigi, conte. History of Pope Boniface and His Times, with Notes
- Costl, Lung, conte. History of Pope Bonilace and His Times, with Notes and Documentary Evidence, in Six Books. Trans. Eugene J. Donnelly. New York: Christian Press Association Publishing Co., [1911].
- Originally published in 2 vols. (Paris, 1854). The translator has made no attempt to bring the scholarship up to date.
- Tout, Thomas F. The History of England from the Accession of Henry III to the Death of Edward III (1216-1377). London: Longmans, Green, 1905. 'The Political History of England,' ed. William Hunt and Reginald L. Poole, Vol. III.
- Tout, Thomas F., and James Tait,: see Powicke, Frederick M.

- Vehse, Otto. Die amtliche Propaganda in der Staatskunst Kaiser Friedrichs II. Munich: Verlag der Münchner Drucke, 1929. 'Forschungen zur mittelalterlichen und neueren Geschichte,' Vol. I.
- Verdier, Fernand. 'Origine et influence des légistes,' Mémoires de l'Académie de Nîmes, sér. 7, XVIII (1895), 179-201.
- Traces the origin and rise of the lawyer class to the time of Louis IX. Vesnitch, Milenko Radomir. 'Deux précurseurs français du pacifisme et de l'arbitrage internationale,' Revue d'histoire diplomatique, XXV (1911), 23-78.
 - Compares Pierre Dubois with Emeric Crucé, author of The New Cyneas, published 1623.
- Vigne, Pietro delle: see Piero della Vigna.
- Villani, Giovanni. La cronica di Giovanni Villani annotata ad uso della gioventú. Ed. Celestino Durando. 5 vols. Turin: Libr. Salesiana, 1879. Selections from the first nine books have been translated by Rose E. Selfe (ad ed. London: Constable, 1906).
- Vinogradoff, Sir Paul. Roman Law in Mediaeval Europe. London and New York: Harper, 1909. 'Harper's Library of Living Thought.'
- Wailly, Joseph Natalis de. 'Mémoire sur un opuscule anonyme intitulé Summarie breis et compendiose doctrina felicie septeditionis et abbreviationis guerrarum ac litium regni Francorum,' Bibliothèque de l'Ecole des chartes, sér. 2, III (1846), 273–315 (whole number, Vol. VIII).
 - A paper read before the Academy at the séances of February 5 and 12, 1847. The same paper also appeared in Mémoires de l'Académie des inscriptions et belles-leitres, XVIII (1849), Part I, 435-94. Marks the nineteenth-century 'discovery' of Dubois.
- Walter of Châtillon: see Gautier de Châtillon.
- Wenck, Karl Robert. Clemens V und Heinrich VII; die Anfänge des französischen Papstthums: ein Beitrag zur Geschichte des XIV Jahrhunderts. Halle: Niemever, 1882.
 - 'Französische Werbungen um die deutsche Königskrone zur Zeit Philipps des Schönen und Clemens' V,' Historische Zeitschrift, LXXXVI (1901), 253-69.
- Philipp der Schöne von Frankreich: seine Persönlichkeit und das Urteil der Zeitgenossen; im Anhang, urkundliche Beiträge zur Geschichte der Erwerbung Lyons für Frankreich. Marburg: Elwert, 1005.
- [Review and comment on Langlois' edition of the De recuperatione],
- Historische Zeitschrift, LXXI (1893), 151-56.
 'Staat und Kirche am Ausgang des Mittelalters,' Zeitschrift für allgemeine Geschichte, I (1884), 592-606.
- Wieruszowski, Helene. Vom Imperium zum nationalen Königtum: vergleichende Studien über die publizistischen Kämpfe Kaiser Friedrichs II und König Philipps des Schönen mit der Kurie. Munich and Berlin: R. Oldenbourg, 1933. Beiheft der Historischen Zeitschrift, No. 30.

المحتوى

	- 7737 -
لصفحة	الموضوع
٧	توطئة
11	مدخل — ترجمة بيير دوبوا
74	خلفية تاريخية
۲۸	الخلاف مع بونيفيس الثامن
٤٢	قضية الداوية
٥٢	أفكار في كتاب استرداد الأرض المقدسة
٦٠	تقويم نقدي لدوبوا
٦٩	سوابق لأفكار دوبوا
۸۲	مكانة دوبوا وأهميته
Aξ	مخطوطات وطبعات استرداد الأرض
۸۷	استرداد الأرض المقدسة(النص)
٨٩	القسم الأول
7.5	القسم الثاني
137	، " ملحق
707	جريدة المصادر
	~
ı	





ٚ؆ؙؙڸڹ<u>ڹۨڎؖۼڡؿؖ؞ۏڗڰ۪ۿ</u> ٵڵ۬ڎڡؙؙٮؙٮۜٵۮٵڶۮػۊ۫ۯٞۺؙڮؠؿڸۯٚڮۓۜٵڔ



الجُنُوع الثامِنُ وَالثلاثوِت

دارالفکر اللبناحة والنشيدة

الموسوعة الشامية ف ناريخ الجزوا ليصليبية

مشاريع ما بعد الحملة السابعة

تأليف وَتحقيق وَرْحِة الا*ئس*اد الد*كتورسيب* ل ركار

دمشق ۱۹۹۹ / ۱۹۹۹

الجزء السادس والثلاثون

(Y)

الموسوعة الشامية في تاريخ الحروب الصليبية ١ – استرداد الأرض المقدسة لبييردوبوا ٢ – من كتاب الأسرار لمارينوسانوتو

_ Y _

من كتاب الأسرار للصليبيين الحقيقيين لمساعدتهم على استرداد الأرض المقدسة

بسم الله الرحمن الرحيم

استهلال:

أحدث تحرير عكا سنة ١٢٩١ أثراً هائلاً شمل الغرب الأوربي كله، وهنا شرع رجال الكنيسة، ورجال السياسة والحكم، ورجال الفكر والقلم، كُل بدوره يعمل في سبيل الإعداد لمشروع حملة صليبية جديدة، تتوفر لها سبل النجاح، وتوفرت هناك قناعة شاملة أن الطبق إلى فلسطين يمر الآن عبر مصر ، وهذه القناعات كانت قد تأسست بالفعل منذ أحداث الحملة الثالثة، ومعروف أنه جرت عدة محاولات لاحتلال مصم جبهوياً، كلها باءت بالاخفاق، ولهذا وجد من اقترح الهجوم على مصم جانبياً، وهذا ما حاوله لويس التاسع، لدى نزوله القاتل له، على الساحل التونسي، وراجع الأوربيون خططهم أكثر من مرة، وسعوا إلى الاستفادة من دروس ما وقع خلال قرنين من الزمن، وسلف لنا في القسم الأول أن تعرفنا إلى «كتاب الاسترداد» الذي كتب المحامي الفرنسي بيير دوبـوا، ورأينا مشروع هذا الكتــاب مشروعــــأ أكبر مز استرداد الأرض المقدسة، مشروعاً قصد بالفعل إقامة دول كاثوليك ليس في أوربا الشرقية، بل بالمشرق العربي كله مع تونس في المغرب، وأن ترتبط هذه الدول كلها مع باريس، مقر المملَّكة الفرنسية، وأراد دوبوا أيضــاً تحويل البـابـوية من رومــا إلى فـرنســا لتكون حكراً علم الفرنسين.

وندع دوبوا ومشروعه الاستعاري الهائل لنتحول نحو إيطاليا، سي إيطاليا عاصر دوبوا كاتب من رعايا البندقية اسمه مارد سانوتو Marino Sanuto وشهر بلقب تورسيللو Torsello>تب بعد تحضيرات استمرت سنوات طوال كتاباً اسمه اكتاب الأسرار للصليبين الحقيقيين لمساعدتهم على استرداد الأرض المقدسة، قامه في سنة ١٣٢١، إلى البسابا يوحنا الشالث والعشرين، (ويذكـــر أحيـــانــا باسم الشـــاني والعشد».

ولد سانوتو[٧٦٠ - ٣٣٤] في مدينة ريفوالتي Aivoalti من أعهال جهورية البندقية، في منطقة سينت سيفرو Seivero ،وكان والده من وجهاء البندقية وعضواً في مجلس شيوخها، وقد شغل أدواراً هامة في حياة البندقية وشؤونها البحرية.

ونشأ سانوتو نشأة دينية، وغالباً ما مارس العزف في الكنيسة على آلة مرسوسيقيسة جسديدة، ألمانيسسة المنشأ عسرفت باسم تورسيلولواTorsell ،ولاختصاصه بالعزف على هذه الآلة بات يعرف بلقب تورسيللو.

وتقلد سانوتو عدة مناصب، من ذلك مستشاراً في محكمة بلام ثم في البندقية نفسها، وبحكم الأجواء التي عاشها شارك بالاهتمام بالحروب الصليبية وبأوضاع الأرض المقدسة، وإزداد هذا الاهتمام منذ سنة الصليبية وبأوضاع البيمنت الحامس، وإلى هذا البابا قدم مذكرة حول أقكاره وما يراه من مشاريع وكان ذلك سنة ١٣٠٩، وتقدم ورأينا من قبل، في المدخل إلى كتباب دوبوا أن هذا البابا عد فرنسياً، وفي فرنسا عاش، وكان قد وصل إلى عرش البابوية سنة ١٣٠٥، أي أن سانوتو تحرك بعد بير دوبوا بوقت قصير، وعلى هذا عبر مع دوبوا عن تيارات جيلها، ولا بد هنا من افتراض وجود مؤثرات متبادلة غير ماشر ومن الحيان.

وكان ملك فرنسا آنذاك — كها رأينا — فيليب الجميل، حفيد القديس لويس، وصحيح أن هذا الملك لم يعرف جده، لكنه حاول أن ينلبس شخصيته، ولا سيها في المجال الديني، والمشاعر الصليبية، وقد وصف نوغاريت الذي كان المستشار الرئيسي لفيليب من ١٣٠٣ حتى
١٣٦٣، مليكه بقوله: «كان مليشاً بالنعمة، محسناً، تقياً، ورحياً، يهارس
دوماً العدل ويتبع الصدق، ولم يكن بذيئاً في كلام، مؤمناً متحمساً،
ومتديناً في حياته، ويبني الكنائس، وينشغل في أعمال التقوى،، ويذكرنا
هذا الوصف بأوصاف جوانفيل للقديس لويس، وكان جوانفيل قد
كتب كتابه أيضاً في هذه الأونة.

وكان فيليب الجميل في الثالثة من عمره عندما توفي جده، وقد تسلم العرش سنة ١٢٨٥ وهو في السابعة عشرة من عمره، وحين تسلم السلطة كانت المملكة الفرنسية مثقلة بالديون، وتحتاج إلى أكثر من ثلاثها شدة لوفاء ماعليها، فلذا عمد إلى إنقاص عيار العملة، وإلى فرض ضرائب ثقيلة على البورجوازية في مملكته، وإلى محاولة مصادرة ممتلكات الكنيسة، وقام بتصفية طائفة الداوية واستولى على ثرواتها، وفعل ذلك وهو يتدكر كيف تمنع الداوية عن مساعدة جده في دفع المتوجب عليه من فدية بعد فكاك أسره من المنصورة.

وأدت أعيال فيليب هذه، وصراعاته مع إدوارد الأول ملك إنكلترا، ونشاطاته الأخرى في سبيل الاستقلال الدنيوي إلى الصراع مع البابا بونيفيس الشامن، وإلى تبادل التهم والرسائل القاسية، لا بل إلى محاولة اعتقال هذا البابا في سنة ١٣٠٣ في أناني، وكتب فيليب في إحدى المرات إلى بونيفيس يقول: «من فيليب، بفضل الرب ملك فرنسا، إلى بونيفيس العامل بمثابة حبر أعظم، قليلاً من الصحة أتمنى لكم، أو لا شيء، لتكن حماقتكم العظمى معروفة واعلموا أننا في المسائل الدنيوية لا نخضع لأحد أبداً».

وقـام البابا بونيفيس بحـرمـان الملك الفرنسي كنسيـاً، وقد مـرت بنا بعض تفاصيل أخبـار الصراعات بين البابا والملك، وكـان البابا «يارس الجنس بنوعيـه، ولا شك أنه كــان كــاثوليكـيـاً في تذوقـه الجنسي، فقــد احتفظ بامرأة متزوجة مع ابنتها بين العاملين على خدمة فراشه، وحاول أن يغوي عدداً من الشباب ذوي الطلعة البهية، والقوام الممشوق، ويبدو أنه نجح في ذلك إلى أبعد الحدود، وقد نقل عنه قوله في تعريف الجنس وممارسته، أن هذه المارسة (لا يتعدى إثمها قيامك بفرك يديك ببعضها)، ولا شك أن بونيفيس قد مارس الزنا واللواطقه، وكانت هذه المراسة القاعدة التي استند عليها نوغاريت في حملته عليه، وقد رأينا أصداء ذلك لدى دوبوا، وفي التشدد على ضرورة الاصلاح الكنسي الشامل، وأن هذا شرط أساسي لاسترداد الأرض المقدسة.

ولا شك أن سانوتو الايطالي الذي عمل في الكنيسة قد عاش هذه الأجواء، وتأثر بها، لكن ذلك لم يتبط من عزيمته، على أساس أن الدعوة الصليبية كفيلة بإحداث التغييرات الداخلية الشاملة في العالم الكاثوليكي، وفي سبيل مشروعه ارتحل سانوتو إلى بلدان المشرق، فزار أرض الشام والاسكندرية، ويحتمل أنه زار أيضاً تونس ثم منطقة القبائل في الجزائر الحالية، وعرف الأراضي البيزنطية واهتم كثيراً بدولة أرمينيا في كليكية الشامية، وأثارته حملات السلطان بيرس ضدها.

واكتمل مشروع كتابه سنة ١٣٢١ حيث قدمه إلى البابا، فشكل البابا لجنة لفحص هذا الكتــاب، الأمر الذي حــدثنا ســانوتو عنه في مطلع كتـابه، وبعد ذلـك تابع عمله، وقدم نسخـاً عن كتـابه سنة ١٣٣٣، إلى بعض ملوك وحكام عصره.

وكنا لدى التعامل مع كتاب بير دوبوا، قد عددناه مرآة لعصره، وقلنا أنه من الصعب الحديث عن تأثير هذا الكتاب على السياسة الفرنسية الرسمية، لأن دوبوا عجز عن الدخول إلى دائرة المستشارين المرنسية الرسمية، لأن دوبوا عجز عن الدخول إلى دائرة المستشارين الملكيين، وعلى عكس دوبوا، أثر كتاب سانوتو على السياسة البابوية وعلى مشاريعها الصليبية، ومثل وضح لدينا أن أفكار دوبوا قد نهلها من مصادر عصره وسواه ولم يتكرها، كذلك نجد أن سانوته قد نهل

من كتابات معاصيه، ولاسيها مما كتبه الراهب الفرنسيسكاني فيدانزيه دي بادوفا ,Fidenzio de Padova الذي كتب عن تحرير الأرض المقدسة.

هذا وتزوج سانوتومتأخراً، ورزق بولد واحد، كما أنه كتب رسائل أخرى مع بعض الكتب غير كتاب الأسرار، وجاء كتاب الأسرار بمثابة موسوعة كبيرة ليس كل ما فيها يهم موضوع الحروب الصليبية بشكل مباشر، لذلك وقع الاختيار على الهم من الكتاب، إنها جرت المحافظة على ثبت محتوى الكتاب كاملاً، وكان قد جعل كتابه في ثلاثة كتب، كل كتاب منها في عدة أقسام وفصول، ولعله يكفي القول أنه توجب على العرب التعرف إلى هذا الكتاب منذ زمن طويل، فنحن نرى فيه أسس المشروع الصهيوفي الذي طبق في مشرقنا العرب، كما نرى فيه نصاً أخطر بكثير من «بروتوكلات حكهاء صهيون»، وليس من الغلو بمكان أثنا نرى فيه غططاً تاريخياً لما حدث في كامب ديفيد، وما محدث في هذه الأيام.

والله المستعان، ولا حول ولا قوة إلاّ بالله.

كتاب الأسرار للصليبيين الحقيقيين

وموضوعه الحفاظ على المؤمنين وطرد الكفرة واضمحلالهم، وكذلك العمل من أجل استراد الأرض المقـدسة، والمحافظة عليهــا هي ومناطق أخرى كثيرة، وإبقاء الجميع بسلام وأمان .

المؤلف هو مـارينو سانوتو، المعـروف بلقب تورسيللو، الذي هو من مدينة ريفوالتي، ومن منطقة سينت سيفرو، من أعهال البندقية.

بسم مولانا يسوع المسيح بن الرب الحي آمين

في ٢٤ أيلول لعام ١٣٢١، أدخلت أنا صارينو سانوتو، الملقب بتورسيللو، من البندقية، بنعمة غامرة، إلى حضرة أبينا، قداسة البابا، وقدمت له نسختين من رسالة حول استرداد الأرض المقدسة، والحفاظ على المؤمنين، نسخة مغلفة باللون الأحمر، والثانية بصليب، وقدمت له أيضاً أربعة مصورات أرضية، الأول عن البحر المتوسط، والثاني عن الأرض والبحر، والثالث عن الأرض المقدسة، والرابع عن أرض مصر، وكل ما كنت عازماً على قوله له، سلمته إياه مكتوباً، كما هو وارد فيايل،:

وقبل الأب الأقدس كل الذي ذكرته أمامه، بكل لطف وعرفان، وأمر بأن تتل عليه المقدمة، وجزء من المحتوى وبعضاً من النصوص بحضوري، ولم يكتف بهذا بل سألني عن عدد من القضايا واستوضح حولها، وقد أجبته على كل ما سألني عنه، وفي الحتام قال لي مالي: أريد إخضاع هذه الرسالة للفحص»، فأجبته بكل احترام: "هذا ما يطب لي على أن يتسم الفاحصون بالأمانة»، فأجابني: "لا يساورك أدنى شك حول هذا الشأن»، وأضاف مطمئناً لي يقول: ايمكنك الذهاب حيثها ترغب»، وعندها غادرت، وتلطف بذاته فاستدعى بوانتيودي است بلاد أرمينيا، ويعقوب دي كامرينو Camerino من المعقم أن ياد وكان عائداً من زيارة لأخوانه في بلاد فارس، ومتى القبرصي، وبولينو من التابعين للبندقية، وكانا أيضاً من طائفة الفرنسيسكان الملتجين، وكانا عائداً من زيارة لأخوانه في بلاد فارس، ومتى القبرصي، وبولينو من التابعين للبندقية، وكانا المغلقة الرهبان الفرنسيسكان، وناولهم نسخة الرسالة المغلقة بشكل

صليب، وطلب القيام بتفحصها بكل دقة، وأن يرفعوا تقريراً حولها إليه، وانصرف الجميع نحو دراسة الرسالة بدقة وأمانة، وأكبوا على عملهم في بيت بولينو Paulino ، وكنبوا تقريرهم ورفعوه بالاجاع، وبعد مفي ثلاثين يوماً، من تسلم البابا التقرير، وفي يوم السبت من بعد الظهو استدعى الرهبان المذكورين، ثم قابلني أنا أيضاً بترحاب، وسأل الرهبان المذكسورين مراراً: همل أنتم على رأي واحد بهذا الصدد، فأجابوه باحترام: «نعم أيها الأب الأقدس، نحن على رأي واحد، ومنفقين وقد كتبنا رأينا حول الموضوع، وسألهم البابا أسئلة أجابوه عليها، وأجبت أنا على بعضها، ثم أنهى الجلسة بقوله: «لقد تأخر وهكذا غادرنا ويقيت الرسالة عده مع التقرير.

بسم مولانا يسوع المسيح بن الرب الحي آمين

أنا مارينو سانوتو، المعروف بلقب تورسيللو، من تابعية البندقية، أتقدم إلى قداستكم بكل تواضع وتقوى، بشأن الموضوع الذي مثلت من أجله في حضرتكم، وهو الموضوع المتعلق بشكل خاص بالصالح العام للمسيحية جميعاً في الماضي والحاضر، وأنا لست مدفوعاً من قبل أي ملك أو أمير، أو جماعة، أو محرض من قبل أي شخص على الاطلاق، بل مدفوعاً بمحض إرادق ورغبتي، ذلك أنني بعد التأمل ملياً حول الخير العميم، وحول المحصَّلة التي من الممكن لقداستكم تحقيقها بنفقة زهيدة، لابل من دون أية نفقة أو إنفاق، والتمكن من إذلال كبار أعداء الايهان المسيحي وإبادتهم، وخاصة سلطان القاهرة، وأزيك خان التتار المتحكمين بالبلاد الجنوبية، وهوالذي انتشر خبره لدي عدة شعوب على أنه قوى جداً، ومثله الترك الذين هاجموا بلاد الامراطورية البيزنطية حتى تخوم جزيرة المورة، التي هي تحت حكم اللاتين، يضاف إلى هذا أنه من الممكن مساندة سلطان التتار الحاكم في توريز(تبريز)، وفي بلاد العجم، ذلك أنه عدو لكل من سلطان القاهرة وخان الجنوب، وقد حدث فيما مضى أنه دافع بكامل قدرته عن مملكة أرمينيا ضد المسلمين المعتدين.

ولقداستكم تقدير ضرورة إبادة الأمة الإسلامية، التي نشرها محمد (ﷺ)، ولتعلم قداستكم أن هذا أمر ممكن تحقيقه، حسبا سيتضح الأمر لكم من خلال ما جاء في هذا الكتاب، وسترون أنكم ستمكنون — بعون الرب — بسهولة ويسر من احتلال أرض المحاد المقدسة، ومعها باقى المناطق المجاورة، وسيكون بإمكان قداستكم إعادة الاغريق

وباقي الهراطقة إلى حضن الكنيسة الرومانية الأم، وأستطيع أنا أن أقول بكل تأكيد: لقد تشوقت نفسي إلى مثل هذا اليوم، اليوم الذي أُجاب فيه إلى مـا أنتظر، وأستطيع فيه المشول أمـام حضرتكم، لأهدي إليكم كتبي كلها.

وكنت، في سبيل مشروعي هذا، قد عبرت البحر خمس مرات، حيث ذهبت مرة إلى قبرص، وثانية إلى أرمينيا، وثالثة إلى الاسكندرية، كها ذهبت إلى رودس، وكنت قبل أن أقوم بهذا كله قد أقمت مدة طويلة في كل من الاسكندرية وعكا، وذلك دون خرق للحظر الذي فرضت الكنيسة، وقضيت على كل حال وقتاً طويلاً من أيام حياتي في جزر بلاد الاغريق، وهذا أعد نفسي مطلعاً بشكل جيد على أحوالها، ولاسيها على الأوضاع في إمارة المورة، وقدمت الآن حتى أضمن وضع هذه الكتب أسام قداستكم، من البندقية، عبر طريق البحر إلى بروغو أمام أن تنظر قداستكم في أمر هذه الكتب، أو تتكرموا بتسليمها إلى من يتفحصها، كما يطيب لكم، راجياً من الخالق العلي، ومن علمكم الشاع، ومن لطف قداستكم المعروف في كل مكان، أن تعملوا ما هو نافع وصالح في هذا المقام.

أيها الأب الأعظم قداسة، لقد صليت دومــا ٌوما برحت أصلي وأدعو طالباً من خــالق الجميع، أن يتلطف فيحفظ قداستكــم طويلاً في كنيسته المقــدســة، وأن يمنحكم النعمــة لتنجـزوا بتــوفيق الذي هو نافع لمجــــــــه ولحمده، ولانتشار الإيمان المسيحى.

وبالنسبة لي إنني خـاضع لأوامركم دومـاً، حسبها هو متـوجب على مسيحي مؤمن، آمين.

تقرير الأخوة الرهبان حول رسالة مشروع الأرض المقدسة .

حول موضوع الكتاب الأول:

أيها الأب الأقدس: بعد نفحصنا الرسالة بكل دقة، اتضح لنا أنه اعتياداً على عتوى الكتباب الأول، من الممكن تجهيز كل ما هو لازم، بطريقة لائقة، من أجل ركوب البحر، والعبور إلى مصر، ولاشك أن موارد السلطان ستضعف، وستنشل قواه ومقوماته، هذا وإن المواد التي نستوردها من البلدان الخاضعة للسلطان، من الممكن الحصول عليها من بلدان أخرى، وعندنا أن هذا سهل تحقيقه، إذا ما نظرنا إلى الماضي، وإلى ما برح يحدث الآن، ذلك أنه من الممكن الحصول على تلك المواد من توريز ومن بغداد، عبر البحر الكبير، وبراً عبر أرمينيا الصغرى، ويبقى السوال متعلق بهادة الكتان، حيث لا نعلم هل ينبت الكتان في غير مصر أم لا.

وبين الكتاب أنه للوصول إلى الهدف يتوجب الأخذ بشلاث إجراءات:

الاجراء الأول : أن تكون أوامر الحرمان الكنسي أشد مما اعتيد عليه، وقد طالب وقد تظهر الأوامر متشددة للغاية، غير أن ذلك هو الأنفع، وقد طالب المؤلف في القسم الرابع الفصل الشاني ، بمالاحقة المخالفين، مثلها يلاحق الهراطقة، وأن تطبق على من يدعمهم أو يمنحهم المأوى والحاية العقوبات نفسها التي تفرض بحق الهراطقة، ولانجاح المشروع، ينبغي تعيين مفتشين يتولون ملاحقة أمثال هؤلاء الناس، وإنزال العقوبات بهم.

وبشأن ما قاله في الفصل الخامس من القسم عينه: اليكن محظوراً على إنسان — تحت طائلة العقوبات الواردة أعلاء — شراء أية بضائع يخمن — أو يعرف — أنها قادمة من الأراضي الخاضعة للسلطان، غمن راه أن هذا الاجراء سوف يسدد ضربة ماحقة لبلاد السلطان، كذلك كان قد قال في المختصر الوجيز، بوجوب إلزام أي عامل، أو وكيل، أو جماعة (كومونة) بملاحقة من يخالف قرارات الكنيية، تحت طائلة الحرصان الكنيي، وهنا نجيد من الضروري التشديد على عبارة (جماعة)، لأن من النادر أن تقوم مدينة بكامل عناصرها بالمخالفة، ثم أنه لم تجر العادة بإزال العقوبة بمجموعة بشرية كلها، يضاف إلى مذا أنه م تجر العادة بإزال العقوبة بمجموعة بشرية كلها، يضاف إلى وجوب التشكي على كل عناقلة الحرمان الكنسي، وجوب التشكي على كل غالف للقوانين تحت طائلة الحرمان الكنسي، ونحن نرى أن هذا قاس جداً، حيث لم يستئن أية حالة خاصة أو وضع منشود.

الاجراء الشاني: يتعلق بقوله في الفصل السابع من القسم الرابع بوجوب إعداد عشرة غلايين لمراقبة البحر، ثم يخفض العدد وينزل إلى سبعة غلايين تتولى مراقبة البحر لمدة ثمانية أشهر فقط، والذي نراه أن عشرة غلايين هي بلا ريب ضرورية وأيضاً كافية، لأنه ينبغي مراقبة البحر على مدار أشهر السنة كلها، حيث تعود الناس في أيامنا على ركوب البحر في الشناء أكثر مما كانوا يفعلونه فيها مضي.

الإجراء الشالث: هو المتعلق بتعيين قبطان واحد يكون رجالاً صالحاً عرباً، وعظيم المقدرة، والذي نراه أنه من الضروري بسبب الطوارى، التي تحدث بكشرة يومياً تزويد هذا القبطان بمستشارين أمناه، وصالحين، ورجالاً ذوي خبرة ومعرفة بشؤون البحر، وبعادات التجار، وأن يعمل كل شيء بعد التشاور معهم، ذلك أنه إذا ما حدث حدث ما، بدافع من التعجرف، أو الشره، أو لسمة شريرة وجائرة، وعمد إلى

استخراج الغرامات من غير حق من التجار الشرفاء، قـد تنهار التجارة بكل سهولة، وقد تطرق المؤلف إلى هذا الموضوع في الفصل الأول من الكتاب الثاني، والذي نراه أنه يكفي أن يكون في كل غليون رجلاً نزيهاً يتولى عمل المشرف الأعلى.

حول موضوع الكتاب الثاني:

نرى أنه بالنسبة لما جاء في الجزء الأول، أن الحل الأمثل هو أن على قائد الجيش الشاني، أي الجيش المكون من خمسة عشر ألف رجل، مع ثلاثهائة فارس، أن يختار قاعدة له في أحد المراسي المصرية، حتى يستقبل هناك جماعات العابرين بحراً، وبهذا المقام نتساءل:أي مرسى سيكون هذا المرسى، على الرغم من سياعنا عن شواطىء تتوافق مواصفاتها مع التي وردت في الكتاب؟

ونحن نقــرّ الجزء الأول، باستثناء قــولـه: «أن تتم الدعــوة للحملة الصليبية في السنة الثانيـة أو الثالثـة"فالذي نراه وجــوب الشروع بذلك الآن على الفور، وطبعاً بعد الإعداد المواثم.

وفيها يتعلق بها قاله في خاتمة الجزء الثاني من أنه الينبغي عدم قيادة جيش الرب مباشرة بطريق البر إلى المرسى المصري المشار إليه أعلاه، نرى وجوب أن يضاف هنا إلى ما تقدم أن الملك القديس لويس، لما عبر البحر في المرة الأولى، أخد طريق قبرص، في حين أنه لما قام بحملته الثانية كان — بعدما اختبر ما هو الأفضل — عازماً على قصد مصر مباشرة، غير أنه بدل الطريق واتجه نحو تونس، ومن هناك عبر إلى السياء، وكان سبب ذلك أنه لم يؤمن وصول المبرة والاصدادات الأخرى، وحصل الشيء ذاته مع الأمير إدوارد ، الذي صار فيها بعد ملك إنكلترا، فإننا نقرأ أنه بعد نفحص الأماكن والشؤون البحرية، وقع اختياره على ما اختاره [الملك الفرنسي]، مع أنه كان أيضاً عازماً في البداية على الاستيـلاء على الأرض المقدسة، وأن يقوم في مـرحلة لاحقة بالاستيلاء على مملكة القسطنطينية وتاجها.

وبشأن قوله في خاتمة الجزء الشالث: عمل المقاتلين المسيحين بعد التمركز والتحصن البقاء بشكل دائم، يبدو لنا أن هذا صحيحاً، إذا ما تحقق ما قبل من قبل حول المرسى المصرى.

وتضمن الجزء الرابع وصف أسساليب القتسال، وأنواع الأسلحة والاحتياطات البحرية، وهذه أمور لا خبرة لنا فيها، ولسنا مؤهلين بها فيه الكفاية لإصدار الرأي حولها، ويبدو لنا — مع ذلك — أن ما قيل عنها متوازن ومرتب ترتيباً حسناً.

حول موضوع الكتاب الثالث:

الكتاب الشالث كتاب تاريخي، رسم الماضي لإعطاء تحذير للمستقبل، وجاء في القسم ما قبل الأخير وصف للترتيبات المتعلقة بمماكة سورية ومصر، وخاصة الأرض المقساسة، وحموى الجزء الأخير أمثلة كثيرة تعلقت بالجيش وبالاحتياطات المتوجب اتخاذها أثناء الحرب، وجاء في النهاية عرض لقانون ملوك القدس.

ويساعد كل ما تقدم على المحافظة على البلاد، أكثر مما يسساعد على الاستيلاء عليها، وأبحاث الكتاب أبحاث طويلة ومسهبة جداً، مما دفعنا إلى عدم تفحصها كلها، ومهما يكن الحال، الذي نراه هو أن الأسلوب أسلوب جيد، وجدير بالثناء.

أسرار الصليبيين الحقيقيين بسم مولانا يسوع المسيح بن الرب الحي آمين

مذكرة مرفوعة إلى جلالة الملك، بكل احترام وخضوع، من قبل مارينو سانتمو، المعروف بلقب تورسيللو، من البندقية، الذي قدم إلى جلالتكم الكتب والمصورات الأرضية من أجل احتلال الأرض المقدسة والمحافظة عليها مع المناطق المجاورة لها، وهو يقول: إنه لن يكون لجلالتكم مجد من جراء الاستيلاء على العالم ونيل الفردوس، أدنى مما ناله الاسكندر الذي استولى على العالم، ويمكن أن يتم لكم ذلك باتباع الترتيب التالى، والطريقة الموضحة فيايل:

أولاً: على جلالتكم الشروع برحلة عبور البحر، وفق الطريقة المدة، أو وفق أية طريقة قد تروق لجلالتكم، وإذا ما تعذر تفيذ ذلك فوراً مع عدد كبير من الناس، فليكن ذلك — على الأقل — بوساطة عشرة غلايين، كل غليون منها مشحون بائتين وخسين رجازً، للتحكم بالبحر ومراقبته، وثلاثمائة فارس، وألف من الرجالة الشجعان للحفاظ على بلاد أرمينيا، ذلك أنه سيكون أذى عظيهاً وعاراً كبيراً على المسبحية كلها، إذا ضاعت تلك الملاد.

ثانياً: ينبغي إعداد ترتيبات مع قداسة البابا كي يرسل صوفدين من قبله، مع مبعوثين من قبلكم إلى جميع البلدان المسيحية، لإبلاغها أنه إذا ما توجب الاحتفاظ بالأرض المقدسة تحت السلطة المسيحية، فإنه مطلوب من كل بلد منها الاسهام، وسوف يخصص لكل بلد منها تصيب من البلاد بقدر ما كان قد ساهم به، وجميع الكاسب التي سوف تتجمع من جراء ذلك، سوف توضع في مكان آمن ومضمون، ولا

يصرف شيء منها، إلاّ لتمويل العبور المقدس.

ثالثاً : حبذا لو تلطفت جلالتكم بعقد ميثاق صداقة مع دوج البندقية وحكومتها.

رابعاً: وأغنى أن تعينوا من قبلكم قائداً للجيوش، بمن ترونه لاثقاً، على شرط اتباع الترتيبات الموضوعة في الكتب التي رفعتها إلى جلالتكم هاوة الما التجزت ب بعون الرب جبلالتكم هاه الترتيبات، فإنني اعتقد أن الملك روبرت، والملك فردريك صاحب صقلية، وامبراطور القسططينية سيكونوا طائعين لكم في كل ما هو معقول، وبهذه الطريقة ستتمكنون من احتلال الأرض المقلسة والبلدان المجاورة وممكنكم التأكد ما بقي من العالم لن يستطيع الصمود أصام جلالتكم، وممكنكم التأكد من هذا كله من خلال الكتب ومصورات الأرض المشار إليها من قبل.

وبخصوص البند الأول، إنه إذا ما اعترض معترض وقال بأن القرة المسلحة سوف تكون ضيلة جداً، فإن مارينو سانوتو يجيب بأن تلك سوف تكون — بعون الرب — كافية للقيام بهذه المهمة، لأنها سوف تجد في قبرص وفي رودس وفي غيرهما من جرز اليرنان نحر عشرة غلاين جيدة التسليح سوف تنضم إلى أسطولكم، فضاً عن هذا، يمكن للجزر الملكورة تجهيز عشرة غلاين أخرى في زمن وجيز، يمكن للجزر المذا، إنه غالباً ما يوجد في ذلك الجزء من البحر عدد من السفن العائدة للتجار، من الممكن الاستعانة بها لا يقل عن عشر سفن منها، شريطة التحكم بالبحر بشكل جيد، بعون الرب.

أما جـزيرتا قبرص ورودس فيمكنها بيسر تأمين ثـالاثـائـة وخمسين فـارســـاً، يتـولـون بلا انقطاع حمايـة منطقـة أرمينيـا، وعندمـــا سيسمع المسيحـيـون بالأمـر، فإن عـدداً كبيراً منهم سوف يهــون لتقـديم العــون

والنجدات.

وهكذا نجد بشكل منطقي أن بلاد أرمينيا وقبرص ورودس وغيرها من جزر البحر، ستنال حراسة كافية، وبذلك سوف تتضاءل كثيراً موارد السلطان ولسوف يلحقه ضرر عظيم من جراء ذلك، وستجد الشعوب المسيحية القانطة من رؤية أي عمل مفيد، تشجيعاً كبيراً، ولسوف تتبرع بها لايها بسخاء أعظم للتفريج عن الأرض المقدسة ومساعدتها، وإذا لم تتم المبادرة باتخاذ إجراء سريع وفعال، سوف يلحق الشعوب المسيحية البأس، وسيحدق بالمسيحية كلها خطر عظيم، وخاصة بالمسيحين القاطين في تلك البقعة من البحر إذا لم تبادر جلائكه(*) فتتلطف بتقديم العون وسبل الخلاص.

^{* -} يرجح أن هذا الخطاب قد رفع إلى فيليب الجميل ملك فرنسا.

بسم مولانا يسوع المسيح بن الرب الحي آمين

هناك في الوقت الحالي ثلاثة إجراءات ملحة لصالح المسيحية هي: ١ – المحافظة على منطقة أرمينيا.

 ٢ -- إحـــداث تنظيم على الأرض وفي البحــر بشكــل دائم لليــوم وللمستقبل، والقيام بملاحقة المخالفين. وتعيين مشرفين لهذه الغاية.

 ٣ - شحن غلايين لمراقبة البحر، مع وجوب تطبيق عملها حسبها هو موضح ضمن هذا الكتاب.

وقد يسأل سائل: الكم من الجند سوف يلزم للحفاظ على أرمينيا؟؟ وله أجيب باحترام، أنا مارينو سانوتو، المعروف بلقب تورسيللو من البناقة قائلاً: إنه يلزم للحفاظ عليها ثلاثياتة فارس وألف من الرجالة، وعشرة غلاين، جيدة التجهيز، تمولها الكنيسة الرومانية بالاشتراك مع علكة قبرص وجزيرة رودس، وجزر بلاد الاغريق، لأنه إذا ما تأمنت الحراسة البحرية بوساطة الغلايين الملكورة، وغيرها من أنواع السفن التي تكون هنا وهناك، سسوف يكون بإمكان مملكة قبرص أن تتؤمن باستمرار إرسال الامدادات إلى أرمينيا، هذا وفيا يتعلق بفسرسان الاستدادات إلى أرمينيا، هذا وفيا يتعلق بفسرسان رودس، وبسبب الامدادات المرسلة من قبرص ومن أرمينيا، يمكنهم بيسر تأمين نفقات مائة وخمين فارساً من المجهنزين للذهاب إلى أرمينيا، وسوف يبادر العديد من الكاثوليك من بلدان عدة — لدى ساعهم بالعون الذي تقدمه الكنيسة — إلى المساهمة، وكذلك سيفعل الأرمن حسب إمكاناتهم، ذلك أنهم سيتوقفون وقتها عن دفع الجزية إلى

السلطان، ويسخرون من جهة أخرى إمكاناتهم لتجهيز جيش خـاص . بهم.

ومن الممكن عقد آمال عالية - دون الخشية من الانتكاسة - بالحصول على موافقة التنار، ومساعدة الذين يحكمون في بالاد فارس وفي بلاد الكلدانين، حتى وإن كانوا بغالبيتهم من أتباع تلك العقيدة المنبوذة، ذلك أن المرجح هو تطلعهم أولاً إلى ما هو مفيد لصالحهم قبل صالح الآخرين.

وللوصول إلى غياية هذا كله، سوف تتكلف الكنيسة مبلغ مائة وخمسين ألف فلورين ذهبي، وبالمقابل سوف يلحق بالسلطان خسارة سنوية مقدارهامليون فلورين ذهبي، فضلاً عن بقية الأضرار التي سوف يتحملها هو والشعوب التي تحت سيطرته، شريطة أن تستمر الكنيسة بملاحقة المخالفين بوساطة المشرفين التي تولت تعيينهم.

وإذا ما سئلت لماذا يقوم سلطان مصر بشن هذا العدد من الحملات ضد منطقة أرمينيا، طلما أنه يتسلم من الأرمن جزية أعظم من المبالغ التي يجبيها من مملكته ومن الخاضعين له، فضلاً عن أن هذه الحملات، تستدعي الكثير من النفقات؟ أجب إن لذلك أسباب ثلاثة.

أولها : إنه بعمله هذا يقوم بتحويل طريق التجارة التي كانت تمر عبر أرمينيا إلى أراضيه.

وثانيها: هو أن أرمينيا تقع فيها بين تركيها المدعوة بآسيا الصغرى، وبين الأراضي الخاضعة للسلطان، فإذا ما استولى عليها سوف تتضاعف قدرته وإمكانات الأتراك وغيرهم من المسلمين الموجودين في بلدان مجاورة، ويجعله هذا يضمن أن بمقدوره الوقدوف في وجه التسار، المسلطين على بلاد فارس وبلاد الكلدانين، ولهذا السبب حاول العديد من المسلمين مراراً توحيد كلمتهم، وقد ساعدهم في ذلك بعض التتار

مع بعض الأرمن.

وثالثها: الرغبة في تدمير قوى المسيحين الموجودين في الجزء المقابل من البحر، فإذا لم نبادر ونتخذ أسباب الحيطة، فإن أرمينيا لن تتمكن من البقاء طويلاً تحت سلطان المسيحيين، ولن تكون الوحيدة في مواجهة هذا المصير، بل ستتعرض للمخاطر نفسها قبرص ورودس وما تبقى من جزر بيز نظة.

وإذا ما حدث — لا سمح الرب — وتحالف — كما هو متوقع — السلطان والأتراك فإنهم سينالون العون من التتار الذين يحكمون بلاد الحزر(القبيلة الذهبية) وغيرها من المناطق الجنوبية، ذلك أن إرادتهم البوم غير موحدة، ومع ذلك يخشى أن يتبدل حالهم في المستقبل، لهذا لتمنى على قداستكم إيجاد العلاج المناسب الذي ترونه.

الألقاب التي تطلقها رعايا السلطان عليه

السلطان الأعظم، السيد الأجل، السلطان الناصر، الشاهنشاه، محيي العدل في العالمين، منصف المظلومين من الظالمين، سلطان الاسسلام والمسلمين، فلان الدنيا والدين، مبيد الطغاة والبغاة والكفار، ولي أمير المؤمنين، سلطان العرب والعجم والترك، فاتح الأقطار، وهازم جيوش التتار، اسكندر الزمان، ومولى الاحسان، ملك البحرين، مملك أصحاب المنابر والأسرة والتيجان، سيد الملوك والسلاطين محمد ابن السلطان المسلطان البسيطة، السلطان الملك قلاوون».

بسم مولانا يسوع المسيح بن الرب الحي آمين

أول رسالة كتاب الأسرار للحفاظ على المؤمنين، ولطرد الكفرة ولاضمحلالهم، وللعمل كذلك من أجل استرداد الأرض المقدسة، والمحافظة عليها، هي وغيرها من المناطق، وإبقاء الجميع بسلام وأمان.

إلى قداسة مولانا البابا، الحبر الأعظم للكنيسة المسكونية الرومانية، من مارينو ســانوتو، المحروف بلقب تورسيللو، الذي هـو من مـدينة البندقية، ومن منطقة سينت سيفرو، من أعمال البندقية.

بعد لثم قدميكم المقدستين بتواضع واحترام.

في سبيل مجد الرب القدير، وإكراماً لمولانا يسوع المسيح، ومن أجل إعلاء شأن الايان المسيحي، قد أخذت على عاتقي القيام بعمل شاق، وقد سهرت الليلي الطوال كي أعشر على سبيل يقود إلى استرداد أرض الميساد المقدسة، والحفاظ عليها، بشكل أعظم ضهاناً من الماضي، ففي تلك الأرض جرى خلق العالم، وفيها كان خلاصه حسبها جاء في الكتابات المقدسة، ففي الخليل حبرون) تكوّن آدم، الأب الأول للبشر، وفي القدس صلب الرب لفداء العبد والبريء بدلاً من المذنب، وبدّل الرب الطينة، وهناك أيضاً كها ذكر يوثيل قول الرب : "أجع كل الأمم الرب الطينة، وهناك أيضاً كها ذكر يوثيل قول الرب : "أجع كل الأمم وأزيم إلى وادى يهوشافاط، وأحاكمهم، [يوثيل ت / 1].

ومرد هذا كله محبة الأرض المقدسة في كل قلب لامس شغافه حب الرب وحب مـــوطنــه، واسترداده وزيارته، وخير الرب وجـــــلالتــــه واحترامه، والخوف والرعشة الدنيوية، وأداء الحساب الأخير.

لأول عشق سحر خماص وجاذبية، وهكذ يبحث المولود حمديثاً عن أمــه وعن ثدييهـــا، وكــذلك ترجع الأنهار إلى البحـــار، أي إلى حيث خرجت، وأيضـاً يجذب المغناطيس، لأن في المغناطيس طاقـة تجذبه دوماً إلى القطب الذي جاءت منه بدايته.

ومثل هذا لا يستطيع المؤمن صم أذنيه لدى سياعه الرب وهو يقول ليعقب وب: قسم الحسسرج من هذه الأرض وارجع إلى أرض ميلادك [خروج: ٣١ / ١٣]، فبدلاً عن ذلك عادت إلى هناك تلك الأمة الآثمة المفسدة، التي لم توجه قلومها قط نحو الرب، ولا أسلمت إليه عقولها، بل مثل الصار، أصمت آذانها.

ويتوجب الآن على المسيحيين الحاليين التحرك بدافع العرفان للمخلص وإكراماً له، فهو الذي صعد على الصليب، مثلما يصعد على سفينة، وكان قد أوضح للذين فداهم بدمه ضرورة حمل الصليب ذلك أنه هو الذي قال: «من لا يحمل صليبة ويتبعني ليس جديراً أن يكون لي حوارياً»، ولهذا عندما صعد إلى السفينة (لحقه حواريوه) وكان ذلك صورة ورمزاً ليسوع الذي صعد السفينة، ثم ذهب إلى مدينته (حسبها سيأت في الفصل الشآني)، وهكذا لن نتمكن من الذهاب إلى تلك المدينة إلاّ على سفينة الصليب، والخوف والرعشة من الحساب الصارم سوف تخيم علينا عندما يأتي الديان غاضباً، وعندما يأتي يكون كل شيء أمامه مكشُّوفاً ومعرى بها في ذلك القدس حيث قال: «ويكون في ذلك الوقت أني أفتش أورشليم بالسرج "[صفنيا: ١ / ١٦]، فهل يا ترى سيبقى أي شيء مغطى في مصر، عندما يفتش الرب بسرجه كل شيء في القدس،؟ ولسوف يدعو صوت الملاك جميع الخلق إلى وادى شعفاط منادياً: «قوموا أيها الموتى، وهلموا إلى الحساب»، فلنبادر بالذهاب إلى هناك، إما شخصياً، أو بالمساهمة يها نتبرع به، ومن الأفضل أن نمضي إلى هناك قبل أن نسبق، ولنبذل قصاري جهدنا للحصول على قطعة من تلك الأرض، إما بالحرب، أو بالمال، حتى لا نكون يوم القيامة ضيوفاً وغرباء بل من سكان بيت الرب وأتباع القديسين، لأنه كما قال زكريا: «من لا يصعد من قبائل الأرض إلى أورشليم ليسجد للملك رب الجنود، لا يكون عليهم مطر»[زكريا : ١٤ / ١٧].

وبالنسبة لي لقد أثارتني هذه الأسور، فكان أن عمدت إلى كتابة هذه الرسالة حول أرض الميعاد المقدسة، ونسقت كتبها ورتبت أجزاءها لأرفعها إلى صاحب الكرسي الرسولي المقدس، حتى ينظر إلى محتوياتها، ويستدرك ما فيها من نقائص ويصلحها عند الضرورة، ويقرر ما سيكون نافعاً لمجد الرب، ولمجد كنيسته المقدسة.

وإكراماً للشالوث الأقدس قمت بتقسيم هذه الرسالة إلى ثلاثة كتب، لأنه عندما يكون الجسم عليلاً يعطى ثلاث وصفات سريعاً:

 ١ — بلسم لتحسين أوضاعه، لأن الدواء لا يعطي مفعولاً، إلا إذا كانت استعدادات المريض موائمة.

٢ — الدواء الموائم، لإزالة المرض، وإعادة الصحة.

٣ - وللمحافظة على الصحة يعطى راتباً غـذائياً مواثهاً، يتجنب فيه
 كل ما هو مفر حتى وإن كان شهياً، ذلك أن علينا اختيار ما هو مفيد
 للصحة حد. وإن كان مداً.

وبناء عليه يحتوي الكتباب الأول على نوع من الشراب، أي على ما يلزم لتحرير الأرض المقدسة ومعالجة أمورها، ذلك أنها رازحة منذ زمن طويل كالسقيم المقعد تحت سلطان شعب فاسد، ويقود الكتاب الثاني إلى الصحة، وإلى التحرر التام، وأما الكتاب الثالث، فهو يرشد إلى كيفية العمل للمحافظة عليها حتى لا تقع مجدداً تحت حكم الكفار،

والكتب مقسمة بدورها إلى أقسام عامة، تسهل استيعاب مضمونها بسرعة وإيجاز، ومثل هذه الأقسام جزأة إلى فصول تساعد على فهم كل موضوع يجري بحثه بوضوح وبدقة، وهكذا نجوز مما هـو شامل إلى ما هو مفصل، أمـا محتـوى تلك الكتب والأقسام، والفصـول فقـد رتبناها ك_ايلي:

الكتاب الأول حول مشروع الأرض المقدسة

ويحتـوي على الاجراءات والاستعـدادات المتوجبـة لاسترداد الأرض المقدسة، وهو في خمسة أقسام:

القسم الأول: ويشتمل على طرق إضعاف قسدرة السلطان، وتبيان كيف أن باستطاعة المؤمنين بالمسيح الحصول على المنتجات اللازمة دون الاضطرار إلى الذهاب إلى الأراضي الخاضعة للسلطان، وتقدير للأذى العظيم وللأضرار الكبيرة التي سيتكبدها الكفار أتباع السلطان، إذا توقف التعامل البحري معهم، وهذا القسم في ستة فصول:

الفصل الأول: تبيان للأرباح التي يجنها السلطان وشعب من المنتجات القادمة من الهند، مع أساء المراسي إلى حيث تشحن تلك المنتجات، وكيفية تحويلها عن المناطق الخاضعة لنفوذ السلطان.

الفصل الثاني : إيضاح كيف أن المتجات التي نحتاجها، والقادمة إلينا من بلاد السلطان، يمكن الحصول عليها من بلاد المسيحيين.

الفصل الشالث: تبيان طريقة لنع عبور الأفاوية والكتان والقنب والأقمشة المنسوجة، من مصر إلى البحر المتوسط فأوربا، ذلك أن الإتجار بها يعود بأرباح كبيرة على السلطان وعلى الشعب الخاضع له.

الفصل الرابع : ذكر للأضرار التي سوف تلم بالسلطان وبالشعب الخاضع له في حال إيقــاف تصدير الذهب والفضــة والحديد وبقية أنواع المعادن وغير ذلك من المنتجات إليهم.

الفصل الحامس: تبيان للخسائر الفادحة وللنفقات الكبيرة التي ستتوجب على السلطان وتنزل به إذا أوقف تصدير المواد الغذائية، والمتنجات المتنوعة، من بلاد المسيحيين إلى بلاده. الفصل السادس: وصف بلاد مصر، وتبيان الضرر العظيم الذي سوف يلم بمصر إذا ما انقطعت عنها السفن مع باقي الأصناف المحتاحة للملاحة المحدمة.

القسم الشاني: ذكر كيف أن أحدى المناطق الخاضعة للسلطان قد تعرضت للضعف، وهو في فصلين:

الفصل الأول: شرح كيف تضاءلت ثروة إحــدى المناطق الخاضعة للسلطان، والمعني بذلك المنطقة الواقعة خلف البادية وكذلك في بعض أرجاء سورية.

الفصل الثناني : يوضح كيف أن عــدد السكان وخــاصـــة الرجــال المقاتلين، قد تضاءل في الأراضي الخاضعة للسطان .

القسم الثالث: ذكر للبضائع التي يحتاجها المسلمون، والتي لا بد لهم من الحصول عليها من الخارج، ويقع هذا في فصلين:

الفصل الأول: الأسباب الداعية لمنع تصدير السفن وباقي اللوازم المحتاجة للملاحة إلى المسلمين في مصر .

الفصل الثاني: تبيان للطرق والاجراءات التي يتخذها المسلمون في مصر للمحاماة عن منطقتهم، ولكي يحصلوا من البلدان الأخرى على الغلمان والجواري.

القسم الرابع: وجوب إيجاد إجراء للمقاطعة أنفع من الاجراء الحالي، وكيفية إعداد الغلايين اللازمة للدفاع عن المسيحيين الساكنين في تلك المناطق من البحر، وبالوقت نفسه لتدمير المسلمين، وكيفية العمل لمنع أية أعال تجارية على الإطلاق مع البلاد الخاضعة للسلطان عبر البحر المتوسط، ويحتوي هذا القسم على سبعة فصول:

الفصل الأول: لماذا يتوجب منع أي اتجار مع المسلمين الخاضعين

للسلطان من دون استثناء، أو اتصال بهم، أو سفر إلى بلادهم.

الفصل الشاني: لماذا يتوجب على جميع المسيحيين مطاردة المخالفين لأوامر الكنيسة في هذا المجال، في كل مكان، وليس فقط في البحر بل وفي البر.

الفصل الثالث : وجوب إغلاق الطرق في وجه البضائع التي اعتاد التجار على نقلها من الأراضي التابعة للسلطان، عبر أفريقيا كلها، ثم عبر الأندلس حيث يقيم المسلمون.

الفصل الرابع: أسباب وجوب أن يشمل هذا الحظر حتى الشهال من نهر سيحان حتى آني Annia .

الفصل الخامس: الأسبــاب المسـوغة لمنـع أي مسيحي من شراء أية بضــائع مجلوبة من البلــدان الخاضعـة للسلطان، مهها كــانت الطرق التي حاءت منها.

الفصل السادس: العقوبات المتبوجب إنزالها بالأمراء ويحكام المناطق وبالجاعـات التي لا تلتزم بهذه الإجـراءات، فتستقبل تلك البضـائع في مراسبها، أو في أراضبها.

الفصل السابع: مراقبة البحر وحراسته، وكيفية تأهيل الجهاز الأمني الأول للمسيحيين — أي الجيش — للحرب، ومقدار التكاليف.

القسم الخامس: الأسباب المسوغة لتوجب يقظة الكنيسة في هذا المجال وهو في ثلاثة فصول:

الفصل الأول: الحث على متابعة تنفيـذ هذا المشروع بعد الإقـلاع به مباشرة.

الفصل الشاني: التوجه بشكل ملح بنداء نحو المسيحيين في البلدان الأوربية وطلب النجدة منهم ومن زعمائهم وملوكهم. الفصل الثالث: خاتمة فيها خلاصة كل ما ورد في الكتاب الأول. مدارةالكتاب الثاني من هذه الرسالة.

> ويحتوي على الطرق الواجب اتخاذها والوسائل المتوجب استخدامها لاسترداد الأرض المقدسة وهه في أربعة أقسام

القسم الأول : تنظيم الجيش المسيحي الثـاني وشكله، وهو في أربعـة فصول:

الفصل الأول : وجــوب وجــود قبطان واحــد، مـع المؤهلات التي ينبغي توفرها فيه، وعدد معاونيه والأماكن المتوجب عليه الرسو فيها.

الفصل الثاني: الدولة البحرية الأكثر مواءمة لتنفيذ هذا المشروع.

الفصل الثالث: الإعداد للإيحار، والتجهيزات الواجب تهيئتها من أجل عبور مجموعة من الجنود، وتحضير الاصدادات، وسبل اكتساب صداقة النتار.

الفصل الرابع: كمية النفقات اللازمة لجيش قوامه خسة عشر ألفاً من الرجالة وثلاثها قة من الفرسان، والعطاء الواجب أن يؤمن لهم.

القسم الثاني: تحديد الطرق التي يرى بعضهم أنها أكثر مواءمة ليركبها الجيش تحت راية الكنيسة، وتسمية أفضل طريق بحرية للوصول إلى مصر، وهو في عشرة فصول.

الفصل الأول: في أنه لا يجوز أن تسلك راية الكنيسة طريق البر.

الفصل الثاني : ردّ رأي القائلين بوجـوب.رفع هذه الراية على أرض أرمينيا أو سورية أو القدس في الأرض المقدسة، أولاً. الفصل الشالث: رفض رأي القائلين بوجــوب الإنزال البحـري في قبرص، أو لاّ.

الفصل الرابع: التحصينات وملحقاتها، وحديث حول التفكير الدأوب لدى البابا ولدى أخوانه بشأن حشد هذا الجيش من رعيته ومن المؤمنين بغية ضهان التحصينات، والذي تم في الماضي للاستيداء على تلك التحصينات، وما ينبغى الآن القيام به للغاية نفسها.

الفصل الخامس: مثل رمزي يتعلق بشجرة يتوجب اقتلاعها، وما هو متعلق بها، وبالينابيع التي ترويها، وبالثيار التي تعطيها وتنتجها، وحول الذين يندهبون لشراء ثيارها، وكذلك حول الأمراء الأتقياء الذين لم يريدوا ولا أرادوا ومازالوا يريدون اقتلاعها، وحول ما تم ويمكن أن يتم بهذا الشأن.

الفصل السادس: حديث حول التحصينات وما لف لفها.

الفصل السابع: حديث حول الشجرة وتوابعها.

الفصل الثامن: ضرب مثل فيه برهان على ضرورة محاربة المسلمين في مصر، إذا مـــا أردنا استرداد الأرض المقـــلســـة، وهو برهــان مقتبس مما جــرى بين أهل البندقيــة، والسيــد بطريرك أكــويلا أثناء الخلاف حــول النمسا.

الفصل التاسع: سوق برهـان آخر باهر، صـدوراً مما حدث في مصر أيام القديس ملك فرنسا، وفي أيام اثنين من ملوك القدس اللاتين.

الفصل العاشر: الذي ينتظره الذين يطبقون — بعون يسوع المسيح — تدابر هذه التوصية.

القسم الشالث: بناء سـور أمني في مصر البحــرية، واختبـار تطبيقي للقدرة على محاربة المسلمين، وهو في أربعة فصول. الفصل الأول: حول الوسيلة التي يستطيع المسيحيون بوساطتها الاستمرار في تحصينات مصر البحرية، وذلك وفقاً لما قامت به البندقية التي تمكنت من الصمود في وجه الغالين حين زحفوا ضدها، وكذلك في وجه الأفارقة والقبارصة وأتيلا، واللومبارد، وسواهم.

الفصل الثاني: حول الاستعدادات التي يمكن للمسيحين بوساطتها حماية أنفسهم في مصر، ضد جيرائهم المسلمين، مثلها فعل البنادقة.

الفصل الشالث: كيف يمكن للصليبيين أن يزعزعوا أركان مصر، ضرب مثل بها تمكن من صنعب البنادقة وأصحاب المدن، والأماكن القائمة على مستنقعات وعلى أنهار.

الفصل الرابع: جواب مقنع لما قد يثار من شكوك.

القسم الرابع: ريدور حول الخطة والأسلوب والترتيب والاحتهالات الممكن حدوثها في حال نشوب المعارك وما يتعلق بها، وذلك من أجل تحقيق مشروع الأرض المقدسة بنجاح، وفيه إيضاح على أن المسلمين والمنشقين لن يتمكنوا بشكل منطقي من الدفاع عن الأرض، وفيه تسع وعشرين فصلاً.

الفصل الأول: ما يثار من اعتراضات حول قيدرة الجيش المسيحي، وحول العوائق المفترضة، التي قيد تحول بينه وبين الوصول إلى النتيجة المتوخاة، وجواب منطقى لتلك الاعتراضات.

الفصل الثاني : بعض الحجج حول إمكانية أن يهاجم السلطان من جهة النيل، والإجابة لهذه الحجج.

الفصل الشالث: المثل الذي ضربه قــورش ملك الفــرس، ووثائق الجيش الصليبي.

الفصل الرابع: التساؤل عها إذا كان عدد المراكب التي عند المسلمين

على النيل يمكنها مقاومة جيش الصليبيين، وإيجاد حل لهذه المشكلة.

الفصل الخامس : حول المؤن والدفاع وتجهيز سفن الجيش الصليبي.

الفصل السادس : مــا يفترض أن تكون عليـه السفـن حتى تكون صالحة لعبور البحر، وتحقيق مشروع مصر بنجاح.

الفصل السابع: حول السفن المؤهلة لنقل الامدادات وباقي الأشياء المناسبة للجيش سواء عن طريق البحار، أو عن طريق الأنهار، وحول كيفية الملاحة في المياه العذبة، وحول ما هو أكثر فائدة لإنجاز المشروع المذكور.

الفصل الشامن: أصناف الأسلحة وتعدد أشكالها من دفاعية وهجومية، وذلك مما يحتاجه الجيش الصليمي.

الفصل التاسع: كيف يقـوم القبطان بتنظيم عنـاصر ذلك الجيش، وكيفية توزيع المؤن عليها، حتى يسير كل شيء بنظام وبوئام.

الفصل العاشر: كميات الميرة، والطرق المتبعة لمدى أهل البندقية لتموزيع الميرة على العاملين في غالايينهم، وعدد الأفراد المستخدمين، والزمن، والوزن، والعيارات، والمقايس، وكل ما يناسب منطقياً إكهاله.

الفصل الحادي عشر: عــد الغلايين التي يحتــاجهــا الجيش الصليبي، وأشكالها، في أعماله البحـــرية لكي يستـــولي على بلاد مصر، وكيف على القبطان التصرف لإنجاح ذلك.

الفصل الثاني عشر: الأسلوب الفني المتبع لصناعة الأدوات للملاحة، والزمن المحتـاج، والترتيب المأخـوذ به لحفظها ولتكـون أسرع وخاصـة المجاذيف.

الفصل الثالث عشر: حـول أنواع باقي السفن التي يحتاجهـا الجيش الصليبي لنقـل الميرة وبقيـــة أشكال المواد اللازمـــة للصليبيين الـذين سيعبرون البحر فيها بعد، وحول الأماكن وأسمائهما وعددها، والترتيب الواجب اتباعه لإيصال الميرة، وحول الأماكن التي يتوفر وجودها، أو يمكن الحصول عليهما. وفي هذا الفصل إيضاح أن السفن العائدة للكنيسة الرومانية المقدسة لاتناسب ولا تفيد.

الفصل الرابع عشر: إيضاح كيف أنه للا بحار إلى مصر ينبغي توفر رؤية جيدة، ومناخ مناسب، وإيضاح لفوائد مناخ مصر وكثرة المياه فها.

الفصل الخامس عشر: المواصفات المطلوبة من الأشخاص الذين يمكن للكنيسة الرومانية المقدسة أن تتعاقد معهم لقاء عطاء، حتى يتحقق هذا المشروع.

الفصل السادس عشر: حول شكل تبديل عناصر الجيش وطريقة ذلك، وحول المشافي للمرضى، وكيف ينبغي تأمين كل شيء سلفاً، وحول النساء المتزوجات المرافقات لرجالهن، وحول شؤون الأرامل والورثة وغير ذلك من الأمور الواجب أخذها بعين التقدير.

الفصل السابع عشر : حول المناطق الأماكـن التي يمكن أن يتوفر بها ملاحون مهرة للملاحة في المياه العذية مثلما في المحار.

الفصل الشامن عشر: حول الملاحين القاطنين في الشطر الآخر من ألمانيا، وهم من حيث المبدأ صالحون لإعطاء إرشاداتهم، ومفيدون في الإسهام في إنجاح الحملة .

الفصل التاسع عشر: حول التبشير من أجل حملة صليبية عامة، وأنواع العساكر اللازمين لاحتلال مصر.

الفصل العشرون: حول عدد الرجال اللازمين لكل غليـون، لتأمين الحماية الموائمــة لـه، ووظائف هؤلاء الـرجــال، وأعـالهم، والمرتبــات، والوقت، ونفقات الأطعمة اللازمة لثلاثهائة فارس وأجورهم.

الفصل الحادي والعشرون: إيضاحات وتنبيهات، وأوامر، وإجراءات احتياطية متعلقة بذلك الجيش.

الفصل الثاني والعشرون: حول صناعة الأعتـدة، والأسلحة، وخاصة آلات الرمي، والمقذوفات، وكل ما من شأنه تطوير تلك الأسلحة.

الفصل الثالث والعشرون: كيف يمكن للمأجورين من قبل الكنيسة الأم المقدسة، القيام، بعد نزولهم على شواطىء مصر البحرية، بإرباك المنشقين والمسلمين بوساطة خسارينهم، وتكبيسهم الأضرار الكبيرة والحسائر الفادحة، وذلك قبل وصول جحافل الصليبين.

الفصل الرابع والعشرون : إعدادات متقدمة وتنظيمات واحتياطات موائمة تماماً تتعلق بالأسطول البحرى.

الفصل الخامس والعشرون: وصف المناطق البحسرية الخاضعة للسلطان وأسياء الشواطىء والمراسي البحسرية، والجزر، والفوارق بين مكان وآخر مع وصف للشواطىء التونسية التي هي امتداد بحرى لها.

الفصل السادس والعشرون : وصف للمناطق البحرية الواقعة تحت سيطرة أرمينيا وصولاً إلى المناطق الخاضعة للسلطان، وكذلك المناطق التابعة لتركيا من جهة الشيال.

الفصل السابع والعشرون: حول دور الصليبيين المأجورين من قبل الكنيسة الرومانية المقدسة، لدى نزول الجيش المسيحي على الشاطىء المصري، وحسول ضرورة الاستيادء على نهر النيل، وتبيان لكيفية الاستيادء على جيزيرة رشيد، وكم ينبغي أن يبلغ تعداد أولئك الصليبين، وفيه إيضاح على أن من المتوقع منطقياً اضطرار المسلمين إلى التخلى عن أرض مصر للمسيحيين.

الفصل الثامن والعشرون: أسئلة وأجوبة حول الاعتراضات المثارة ضد قدرة المسيحين: أي هل سيستطيعون بعد إخضاع أرض مصر بحابهة قوات السلطان، لابل وقوات المسلمين جميعاً، ومن ثم متابعة العمل للاستيلاء على أرض القدس وسورية، وإيجاد حلول للمشاكل الناجمة عن مجاورة القدس وسورية، ووسائل اكتساب صداقة التتار.

الفصل التاسع والعشرون: مذكرة خاصة بالأمراء والأعيـان الذين يفكرون بهدوء وعقلانية حول شؤون السلاح والحروب.

> بداية الكتاب الثالث من هذه الرسالة ومنه يمكن أن نعرف كيف ينبغي العمل للحفاظ على أرض الميعاد المقدسة في حالة جيدة وسليمة مطمئنة، وذلك بعد إخضاعها للسلطة المسيحية، في سبيل مجد الرب وشرف الكنيسة الكاثوليكية ويتألف هذا الكتاب من خسة عشر قساً

القسم الأول: حول الأمم المتعددة التي توالت على الحكم في الأرض المقدسة، ويتألف من أربعة عشم فصلاً.

الفصل الأول: تيبان الأسباب التي جعلت أرض المعداد المقدسة عرضة لهجات جميع الأمم، ولماذا حدث لأهلها أن نكبوا مراراً، وطردوا من أرضهم.

الفصل الثاني : كيف بدأ أبناء حام بزراعة أرض الميعاد، ولماذا طردوا منها.

الفصل الثالث: كيف زرع بنو إسرائيل المنحدرين من سام من خلال إبراهيم، لوض الميعاد، بعدما طردوا منها أبناء حام أو استبعدوهم. الفصل الرابع: كيف كان سلوك بنو إسرائيل في أيام القضاة الأربعة عشر.

الفصل الخامس: كيف أخمذ الشعب ينصب لنفسه ملوكاً، وكيف انقسمت المملكة إلى عملكتين، عملكة يهوذا، ومملكة الأسباط العشرة، ونهاية المملكة الثانية.

الفصل السادس: تطور مملكة يهوذا — أي القدس — ونهايتها.

الفصل السابع: موت إرميا وحزقيال، سبي من بقي من يهوذا إلى بابل، وكيف احتل قورش بابل.

الفصل الشامن: نهاية السبي، والعودة أيام الكاهن يشوع، والشروع بإعادة بناء الهيكل.

الفصل التاسع: أخبار يهوديت، وعزرا، ونحميا، وإستير وما ثرهم في أيام الكاهن الأعظم يواكيم إيليا، وفي أيام يهوذا.

الفصل العاشر: الضغينة التي أظهرها الكاهن يوحنا ثم خلفه جاد، وموت الاسكندر أيام أونيا، اضطهاد بطليموس لليهود، وترجمة الكتاب المقدس على يد السبعين مترجماً أيام الكاهن الأعظم أليعازر.

الفصل الحادي عشر: الخلافات بين اليهود أيام أونيا، والحروب التي شنت عليهم من سورية ومن مصر، واضطهاد سلوقس وأنطيخوس ملكي سورية لليهود، وخلع أونيا ومسوته، وكمذلك أخبار المكابيين وبطولاتهم.

الفصل الثاني عشر: عودة حكم الملوك إلى أرض الميعاد.

الفصل الشالث عشر: الجريمة الفظيعة التي اقترفها اليهود لدى ملاحقتهم للمسيح ولرسله.

الفصل الرابع عشر: دمار القـدس، وطرد اليهـود ونفيهم من تلك الديار على أيدى الرومان أبناء يافث.

القسم الثاني: بداية قيام الكنيسة الشرقية وهو في أربعة فصول. الفصل الأول: المدانة المجمدة للكنسة الشرقية.

الفصل الشاني: فتــور الحــاس الأول في الكنيســـة، ومـــا تبع ذلك من أحزان على يد كسرى.

الفصل الثالث: انتصار هرقل على كسرى.

الفصل الرابع: الاضطهاد الاسلامي للكنيسة الشرقية، وتبيان أوضاعها المقلقة حتى قدوم الحملة الصليبية الأولى بقيادة غودفري دي بوللبون، وبطرس الناسك، وهو في ثيانية فصه ل.

الفصل الثاني: بداية ظهور محمد (على البلدان.

الفصل الثالث:حياة محمد(ﷺ) وموته واقتسام إرثه.

الفصل السادس: حملة شارلمان للتفريج عن الأرض المقدسة.

الفصل السابع: رجوع شارلمان ومعه الآثار المقدسة.

الفصل الشامن: تدهور أوضاع أرض الميعاد المقدسة، لا سيا بعد النحار امبراطورية القسطنطينية.

القسم الرابع: حول النهضة الرائعة لشعـوب الغرب من أجل تحرير الأرض المقدسة أيام بطرس الناسك، وهو في أربعة عشر فصلاً.

الفصل الأول: ابتهال من القلب من أجل الخلاص، وبداية الخلاص

المؤمل.

الفصل الثاني: معاودة الاحتشاد بسرعة من أجل العبور إلى الأرض المقدسة.

الفصل الثالث: زيارة غالتيري Gualteri للقدس، ومواكبتــه حتى القسطنطينية.

الفصل الرابع: الحج الذي قــاده بطرس الناس حتى القسطنطينيــة وضم حشداً كبيراً من الناس.

الفصل الخامس: أخبـار الحجاج ومـآثرهم أثناء وجودهم في الضفـة الأخرى من بحر الروم المسمى ذراع القديس جرجس(البوسفور).

الفصل السادس: تدمير الحشود الفوضوية التي قادها إلى الحج الكاهن كاندسكوكو Condescauco.

الفصل السابع: الاخفاق التام للحشود الشعبية التي توجهت إلى الحج بدون أن يكون على رأسها قائد مسؤول.

الفصل الشامن: حج هيــوج الكبير ووقــوعــه بالأسر، وكيف أن بوهيموند قد عزم على التوجه إلى الحج.

الفصل التاسع : حج غـودفري دي بولليون، وإطـلاق سراح هيوج الكبير.

الفصل العاشر: شجار بين الحجاج وبين امبراطور القسطنطينية ثم مصالحة.

الفصل الحادي عشر: زحف بوهيموند نحو القسطنطينية.

الفصل الثاني عشر: حملة كونت طولوز(صنجيل) مع أتباعه وما جرى له مع الامبراطور.

الفصل الشالث عشر: الاستيـلاء على مـدينة نيقيـــة، ووصــول بقيــة البارونات.

الفصل الرابع عشر: الانقسامات بين صفوف الحجاج وهجوم التركيان عليهم.

القسم الخامس: حـول انتصـارات الحجـاج في مملكة القــدس، والشقاقات بينهم حتى أيام الملوك، وهو في ثمانية فصول.

الفصل الأول: انتصــــارات تانكـرد وبلدوين، اللــذان وصــــــلا قبل سواهما، ونشوب خلاف بينهها، ثم مصالحتهها.

الفصل الثاني: انتصارات ناجحة يحققها بلدوين في الشمال.

الفصل الثالث: زحف الجيش الأساسي ضد أنطاكية.

الفصل الرابع: وصف مدينة إنطاكية، وحصارها.

الفصل الخامس: التحصينات المتنوعـة عند المهـاجمين وعند المدافعين، والحملات المتبادلةبينهـا.

الفصل السادس : سقـوط إنطاكيـة، واكتشــاف حـربة المخلص التي طعن بها جنب المسيح، وهزيمة كربغا.

الفصل السابع: زحف الحجاج نحو القدس.

الفصل الثامن: حصار القدس وسقوطها.

القسم السادس : تحرير كامل الأرض المقدســـة، وتطور مملكة القدس في أيام ملوكها اللاتين، وهو في أربعة وعشرين فصلاً.

الفصل الأول: اختيار غـودفـري دي بولليــون ملكاً على القـدس، وغيرته على الدين. الفصل الثاني: نصر وهبه الرب للحجاج على حشود لاتعد من الأمة الماكرة.

الفصل الثالث: عودة الحجاج وبقاء عدد ضئيل منهم، وشجاعة مدهشة في الاستيلاء على يافا، ورام الله، وغزة، وكيف حصل بطريرك القدس على ربع المدينة المقدسة.

الفصل الرابع: تتـويج بلدوين الأول، والاستيــــلاء على أرســـوف، وقيســـــاريــة، وانتصــــار مــزدوج على المصريين، والاستيــــــلاء على كل من طرطوس وعكا.

الفصل الخامس: وقائع وأحداث في كونتية الرها، وفي إمارة أنطاكية، وفي طبرية.

الفصل السادس: الاستيلاء على جبيل وعلى طرابلس، وعصيان بلدوين، وموت تانكرد، وبرترام.

الفصل السابع: نجاح جوسلين، وانتصار روجر على التركمان.

الفصل الشامن: بناء قلعة الشوبك، والحصن المسمى اسكندرون، وموت الملك.

الفصل التاسع: انتخاب بلدوين ملكاً.

الفصل العاشر: انتصار التركمان على الملك، ووقوعه بالأسر، وأسر الكونت جوسلين.

الفصل الحادي عشر: انتصارات على التركيان، ومعاهدة بين السريان وبين دوج البندقية.

الفصل الشاني عشر: وصف لأوضاع صور ولموقعها والاستيلاء علمها. الفصل الثــالث عشر: إطلاق سراح الملك، وانتصـــارات كبيرة على التركبان.

الفصل الرابع عشر: موت الملك بلدوين، وتنصيب فـولك ملكاً ثالثاً على القدس.

الفصل السادس عشر: مــوت كــونت طــرابلس، وزحف امبراطور القسطنطينية نحو أنطاكية.

الفصل السابع عشر: بعض الطرق التي سلكهـا الامبراطور ومـوته، والاستيلاء على مدينة بانياس.

الفصل الثامن عشر: الثناء على الملك فولـك وعلى انتصاراته، تنظيم المنطقة الساحلية كلها، وموت هذا الملك .

الفصل التاسع عشر: بعض مآثر الملك بلدوين الثالث ملك القدس، وقدوم الامبراطور كونراد، والملك لويس ملك فرنسا، وإنجازاتها.

الفصل العشرون: موت أمير أنطاكية وكونت طرابلس، وموت الملك بلدوين وحملات متكررة قام بها التركهان.

الفصل الحادي والعشرون: انتصار عصوري على المصريين، والمعاهدة معهم ضد سلطان دمشق، وبعض ما جرى في أنطاكية، واغتيال خليفة مصر.

الفصل الثاني والعشرون: حصار كل من القاهرة ودمياط.

الفصل الثالث والعشرون: حماسة الملك عمـوري وغيرته على الملك، وكيف أراد الموارنة العودة إلى الإيهان الصحيح. الفصل الرابع والعشرون: مـآثر الملك بلدويـن المجـذوم الذي نصب ملكاً سابعاً، وظروف الانشقاق من أجل تنصيب غي ملكاً ثامناً.

القسم السابع: صورة الأوضاع المزدهرة في الأرض المقدسة أيام الملوك اللاتين، وهو يقع في ثلاثة فصول.

الفصل الأول: كيف أثمرت أرض الميعاد بأمراء وببارونات.

الفصل الثاني: كيف أثمرت الأرض المقـدسة، أرض الميعـاد، برجال دين وبأساقفة، وتقديم وصف لمدينة القدس.

الفصل الثالث: كيف أثمرت الأرض المقدسة، أرض الميعاد، برهبان، ومتقشفين وينساك.

القسم الثامن: أسباب دمار أرض الميعاد المقدسة، وفقدانها في أيام صلاح الدين، وفيه ستة فصول.

الفصل الأول: الطقوس الدينية لدى الروم السريان من سكان أرض الميعاد.

الفصل الشاني: عادات الذين يدعون باسم البوليسيين، وكذلك الموارنة.

الفصل الثالث: الطقوس الدينية لدى الجورجيين والأرمن وعاداتهم. الفصل الرابع: الطقوس الدينية لدى اليعاقبة والنساطرة والمستعربين. الفصل الخامس: انحطاط أخلاق كثير من الغربيين الذين قـدموا إلى الأرض المقدسة.

الفصل السادس: تدهور أحوال رجال الدين والرهبان.

القسم التاسع: ضياع أرض الميعاد المقدسة في أيام صلاح الدين، وفيه ثمانية فصول. الفصل الأول: عقاب الرب العادل الذي أنزله بالسكان الفاسدين في الأرض المقدسة.

الفصل الثاني: كونتية الرها، وأسر كونتها وحاكمها الشقي، وقلعة عرقة ومدينة بانياس.

الفصل الشالث: كيف تمكن صلاح الدين من التملك على مملكتين هما، مملكة مصر ومملكة دمشق.

الفصل الرابع: حظر مجمع اللاتيران لنقل الأسلحة وما شاكلها إلى المسلمين. مذبحة مروعة اقترفها صلاح الدين بحق الشعب الصليبي.

الفصل الخامس: ضياع المنطقة الساحلية بكاملها تقريباً.

الفصل السادس: خسارة كل من مدينتي القدس وعسقلان.

الفصل السابع: بكاء راثي لضياع مدينة القدس المقدسة.

الفصل الثامن: كيف حاصر صلاح الدين مدينة صور.

القسم العاشر: النجدات التي قدمت من البلدان الغربية إلى الأرض المقدسة، أيام صلاح الدين، وفيه تسعة فصول.،

الفصل الأول: ردات الفعل المدهشة التي عبر عنها الغربيون، واهتمام الحبرين الأعظمين بتنظيم حملة جديدة.

الفصل الثاني: سفر امبراطور روما، وموته[غرقاً]، وأيضاً حصار عكا من قبل غي ملك القدس.

الفصل الثالث: وصـول نجدات إلى الصليبيين وإلى المسلمين سـواء، ووقوع وقائع هائلة.

الفصل الرابع: وصول كل من ملكي فرنسا وإنكلترا، والاستيـلاء

على مدينة عكا.

الفصل الخامس: الأوضاع البحرية في المنطقة، ونشوب خلافات مؤسفة بين الملكين المسيحيين، وعودة ملك فرنسا إلى بلاده.

الفصل السادس: خطة الحشد الصليبي لحصار القدس، ثم تـراجعه عن متابعة تنفيذ المشروع، وإعادة بناء عسقلان، والطنطورة.

الفصل السابع: إعلان غي ملكاً على قبرص.

الفصل الثامن: عودة ملك إنكلترا نحو بلاده، وتتويج أول ملك على أرمينيا، حج الألمان، وصوت صلاح الدين، والحكم في الأرض المقدسة حتى تسلمه من قبل عموري ملك قرص.

الفصل التاسع: خلافات وانقسامات بين المسلمين، ونص اتفاقات الهدنة.

القسم الحادي عشر: حملات جديدة إلى الأرض المقسدسة، شرح لأوضاعها وتقلب الأوضاع، وتداول الحكم فيها منذ وفاة صلاح الدين حتى صليبة القديس لويس، وفيه سنة عشر فصلاً.

الفصل الأول: انطلاق أعـداد كبيرة من الصليبيين إلى الجانب الآخـر من البحر، بفضل دعوة فولكون Fulcone.

الفصل الثاني: خرق الهدنة من قبل المسلمين.

الفصل الشالث: تمزقات داخل الجيش الصليبي، وإعادة النظر في الهدن. موت الملك عموري، وعقد مؤتمر من أجل زواج وارثة العرش.

الفصل الخامس: وصـول جين دي بريين وتتويجه، وهجـوم المسلمين على عكا وعلى من فيها من الصليبيين. الفصل السادس: الحشد العام للعبور إلى عكا، والذي أنجز في أرض الميعاد.

الفصل السابع: حصار دمياط،و الصراع بين النائب البابوي والملك، ثم فقدان مدينة القدس المقدسة.

الفصل الشامن: الاستيـلاء على دمياط، وسرعـة الانغياس في الرذيلة والآثام.

الفصل التاسع: اشتباكات متفرقة، وخيبة الحشــد الصليبي، وخسارة دماط.

الفصل العاشر: قلق الحبر الأعظم واهتهامه مع الكرادلة بإرسال الامدادات إلى الأرض المقدسة، انتقال مملكة القدس إلى كونراد بن الامراطور فرديك الثاني.

الفصل الحادي عشر: عبـور الامبراطـور على رأس قـوة صغيرة، على الرغم من معارضة الكنيسة، والذي صنعه في قبرص.

الفصل الشاني عشر: أعمال الامبراطور في الأرض المقــدســـة، وتجديد الهدنة.

الفصل الثالث عشر: تقديم طلب إلى الامبراطور بإرسال ابنه كونراد إلى مملكة القدس. ونقل النائب الفاسد.

الفصل الرابع عشر: نقض المعاهدة المعقودة بين[أهل الأرض] وبين الامراطور فردريك حول مملكة القدس.

الفصل الخامس عشر: عبـور ملك نافار إلى الشرق، وإعـادة النظر في بقية الهدن.

الفصل السادس عشر: عبور رتشارد دي كورنبي أيضاً، وانتقال ملك

مملكة القدس إلى أيدى الملكة إليزابث.

القسم الثاني عشر: القديس لويس وحلتيه، مشاكل متواصلة ومتنوعة في الأرض المقدسة، حتى طرد الصليبيين منها، وفيها اثنان وعشرين فصلاً.

الفصل الأول: كيف حمل لويس ملك فرنسا الصليب، معارك الصليبين في الأرض المقدسة، ضياع القدس المدينة المقدسة.

الفصل الثاني: عبور الملك لويس واحتلاله لمدينة دمياط.

الفصل الثالث: وقوع الملك لويس بالأسر، وإعادة دمياط.

الفصل الرابع: أوضاع الأرض المقدسة يوم كان القديس هناك.

الفصل الخامس: خلافات بين أهل جنوى وأهل البندقية والبيازنة.

الفصل السادس: حروب التتار ضد المسلمين، وضد المسيحيين أيضاً.

الفصل السابع: مطالبة إليزابث بمملكة القدس من النائب هناك. تدمر بعض المناطق من قبل الصليبين ومن قبل المسلمين.

الفصل الثامن: حملات متفرقة لسلطان مصر ضد الصليبين، ومن البنادقة.

الفصل التاسع: حملات متفرقة من البندقداري ضد الصليبين، وفقدان مدينة أنطاكية.

الفصل العاشر: عبور ملك فرنسا، القديس لويس إلى تونس وموته. معاهدة فيها بين ملك صقلية ويين ملك تونس.

الفصل الحادي عشر: حملات البندقداري ضد الصليبين، وكيف حرض الصليبيون التتار ضده، ومحاولة للتهادن غير موفقة.

الفصل الثاني عشر: مغادرة الأمير ادوارد لـالأرض المقدسة. إرسال بعض الامدادات من قبل الكنيسة ومن قبل ملك فرنسا، وحوادث متفرقة.

الفصل الثسالث عشر: اهتهام مجمع ليدون بإرسمال حملة إلى الأرض المقدسة.

الفصل الرابع عشر: خلافات داخلية وخارجية بين المسيحيين في الغرب حول إرسال حملة إلى الأرض المقدسة.

الفصل الخامس عشر: البلاط الروماني يضع حداً للخلاف ما بين ملك قبرص والآنسة مريم، وتنازل الأميرة مريم عن حقوقها لصالح شارل ملك صقلبة.

الفصل السادس عشر: وصول نائب عن الملك شارل إلى عكا، وتقديم أهل المدينة الولاء له.

الفصل السابع عشر: حروب وموت البندقداري، شقـــاق بين أمير أنطاكية وبين الداوية، ومحاولة ملك قبرص الاستيلاء على عكا.

الفصل الثامن عشر: مؤتمر للصليبيين والمسلمين في المرقب.

الفصل التاسع عشر: موت هيوج ملك قبرص وهو في طريقه إلى صور، وحصول ابنه هنري على عكا.

الفصل العشرون: ضياع اللاذقية وطرابلس.

الفصل الحادي والعشرون: ضياع مدينة عكا.

الفصل الثاني والعشرون: ضياع باقي أجزاء الأرض المقدسة.

القسم الثالث عشر: بعض الأحـداث والنتائج التي أعقبت الفقـدان الكامل للأرض المقدسة، وهو في أحد عشر فصلاً: الفصل الأول: انتقام السماء من المسلمين.

الفصل الثاني: خلافات بين الأمراء البحرية الذين لم يغادروا البلاد.

- - " الفصل الثالث: الأصل المخزي للتتار وبداية الحروب.

الفصل الرابع: انتصار التتار على الأتراك.

الفصل الخامس: توسع مملكة التتار باتجاه الغرب وباتجاه الجنوب.

الفصل السادس: قبول منغوخان المغول للعماد بوساطة ملك أرمينيا، وإرساله لأخيه هولاكو ضد المسلمين.

الفصل السابع: استيلاء هو لاكو على بلاد فارس وقتله لخليفة بغداد، واستيلائه على شطر من سورية.

الفصل الثامن: مسلك خلفاء هولاكو مع المسيحيين ومع المسلمين. الفصل التاسع: سيات النتار ومهارتهم في الحروب.

الفصل العاشر: بعض بطولات القبارصة ضد المسلمين. حملة غازان ضد المسلمين والمقاومة التي جوبه بها.

الفصل الحادي عشر: انتزاع حكم قبرص ظلماً من الملك هنري.

القسم الرابع عشر: وصف أوضاع الأماكن، وبشكل رئيسي في الأرض المقدسة.

وهو في اثني عشر فصلاً.

الفصل الأول: وضع الأقاليم التي تحد الأرض المقدسة.

الفصل الثاني: المنطقة الساحلية لسورية كلها.

الفصل الثالث: وضع الأماكن الرئيسية في أرض الميعاد المقدسة.

الفصل الرابع: أوضاع الجبال في المنطقة الواقعة فيها وراء الأردن نحو الشرق .

الفصل الخامس: وضع الجبال الرئيسية على هذا الجانب من الأردن. الفصل السادس: مجاري الماه والأنهار في الأرض المقدسة.

الفصل السابع: الحج من عكا خلال الناصرة حتى القدس.

الفصل الثامن: الحج خلال مدينة القدس المقدسة وجبل صهيون.

الفصل التاسع: الحج إلى الأماكن المقدسة من حول القدس.

الفصل العاشر: الحج إلى الأماكن المنسية في القدس.

الفصل الحادي عشر: الحج إلى بيت لحم وإلى الخليل.

الفصل الثاني عشر: أوضاع مملكة مصر.

القسم الخامس عشر: الإجسراءات الموائمة للحفاظ على الأرض المقدسة، مع تجنب العثرات والأخطاء الكثيرةالتي ورد ذكـرها، وهو في خسة وعشرين فصلاً.

الفصل الأول: الإجــراء الضروري للاحتفاظ بها، دراســـة للخطط العسكرية، وللقيام بتدريب متواصل على استخدام الأسلحة.

الفصل الثاني: الفائدة الكبرى للعـازمين على الذهاب إلى قتال العدو، بعدم كشفهم عن مقاصدهم وخططهم.

الفصل الثالث: ضرورة الاهتمام بمعرفة خطط أعدائهم.

الفصل الرابع: أمثلة عديدة حول ضرورة اتخاذ الاحتياطات اللازمة لتجنب المخاطر الكثيرة التي تتعرض الجيـوش لها بـالعـادة وهي على طريقها. الفصل الخامس: كيفية إقامة المخيم.

الفصل السادس: توضيحات وأمثلة تدلل على خطورة ترك العدو يستدرجنا إلى خوض المعركة.

الفصل السابع: مواصفات المكان الموائم لخوض المعركة.

الفصل الشامن: الاحتياطات الواجب اتخاذها لدى قيادة الجيش لخوض المعركة.

الفصل التاسع: بعض الاجراءات الاحتياطية والأمثلة لهزم جيش العدو.

الفصل العاشر: بعض الإجراءات الاحتياطية والأمثلة لإعادة تنظيم الجيش في حال إصابته بانتكاسة.

الفصل الحادي عشر: بعض الإجراءات الاحتياطية والأمثلة لنصب كاثن للعدو.

الفصل الثاني عشر: بعض الاجراءات الاحتياطية والأمثلة لقطع طريق الفرار على العدو.

الفصل الثالث عشر: بعض الاجراءات الاحتياطية والأمثلة لإخفاء الكيائن.

الفصل الرابع عشر بعض الاجسراءات الضرورية اتخاذها في حال تحقيق النصر في المعركة، وإجراءات احتياطية ضد الفارين.

الفصل الخامس عشر: طرق متعددة لإلقاء الحصار، والإجراءات الاحتباطية اللازمة.

الفصل السادس عشر: توصيات مفيدة للعساكر والتعليات.

الفصل السابع عشر: وجـوب الاكتفاء بملك واحـد بعد الاستيــلاء

على أرض الميعاد.

الفصل الشامن عشر: يتـوجب على الملك الامتناع عن النفقـات غير الضرورية وغير ذلك من الأباطيل.

الفصل التاسع عشر: الجرم الذي يقترفه الملك الفاسد الأخلاق، ضد المملكة.

الفصل العشرون: كيف ينبغي على الملك، بدافع من القناعة وبإرشاد من العقل لجم شهواته وملذاته الجسدية.

الفصل الحادي والعشرون: كيف يمكن للملك لجم شهواته وملذاته الجسدية، وتأمن الثروات الوافرة.

الفصل الشاني والعشرون: اهتهام الملك بشريعة الرب وغيرته عليها، وطاعته لوصاياه.

الفصل الشالث والعشرون: تقـوى جلالة الملـك ولطفه وعطفـه على رعيته.

الفصل الرابع والعشرون: عدالة الملك وإنصافه وصحة أحكامه.

الفصل الخامس والعشرون: إعادة مـوجزة لكل مـا قيل بشأن الحفاظ على الأرض المقدسة.

بداية الانجيل المقدس للقديس يوحنا

«في البدء كمانت الكلمة، والكلمة كمانت عند الرب، وكمان الرب الكلمة، هذا كمان في البدء عند الرب.كل شيء به كمان وبغيره لم يكن شيء مماكان. فيم كانت الحياة، والحياة كانت نور الناس. والنور يضيء في الظلمة والظلمة لم تدركه.

كان إنسان مرسل من الرب اسمه يوحنا. هذا جاء للشهادة ليشهد للنور لكي يؤمن الكل بواسطته. لم يكن هو النور، بل ليشهد للنور. كان النور الحقيقي الذي ينير كل إنسان آتياً إلى العالم. كان في العالم وكون العالم به، ولم يعرفه العالم. إلى خاصته جاء وخاصته لم تقبله. وأما كل كل الذين قبلوه فأعطاهم سلطاناً أن يصيروا أولاد الرب، أي المؤمنون باسمه، الذين ولدوا ليس من دم، ولا من مشيئة جسد، ولا من مشيئة رجار، بل من الرب.

والكلمة صــارت جسداً، وحل بيننا، ورأينا مجده مجداً كها لــوحيد من الأب مملوءاً نعمة وحقاً [يوحنا: ١ / ١ — ١٤]

من إنجيل مرقس

قال يسوع في ذلك الزمان لحوارييه:

«فأجاب يسموع وقال لهم، ليكن لكم إيان بالرب. لأي الحق أقول لكم إن من قال لهذا الجبل انتقل وانطرح في البحر ولايشك في قلبه بل يؤمن أن ما يقوله يكون، فمها قال يكون له. لذلك أقول لكم كل ما تطلبونه حينها تصلون فآمنوا أن تنالوه فيكون لكم. ومتى وقفتم تصلون فاعفروا إن كان لكم على أحد شيء لكي يغفر لكم أيضاً أبركم في السموات زلاتكم. وإن لم تغفروا أنتم لا يغفر أبوكم الذي في السموات

أيضاً زلاتكم "[مرقس: ١١ / ٢٢ - ٢٦].

من إنجيل لوقا

قـال يسـوع في تلك الأيام لحوارييه: (وأنا أقـول لكم اسألوا تعطوا، اطلبوا تجدوا، اقرعوا يفتح لكم. [لوقا : ١١ / ٩]

من إنجيل متى

الما جداء يسوع إلى نواحي قيصرية فيلمس (بانياس) سأل تلامينه قالدًا: من يقول الناس إني أنا ابن الإنسان؟. فقالوا، قوم: يوحنا المعمدان وآخرون إيليا، وآخرون إرميا، أو واحد من الأنبياء، قال لهم: وأنتم من تقولون إني أنا؟. فأجاب سمعان بطرس وقال: أنت هو المسيح ابن الرب الحي، فأجاب يسوع وقال له: طوبى لك يا سمعان بن يونا، إن لحياً ودماً لم يعلن لك، لكن أبي الذي في السوات. وأنا أقول لك أيضاً : أنت بطرس وعلى هذه الصخرة أبني كنيستي وأبواب المجعم مل تتوى عليها. وأعطيك مفاتيح ملكوت السموات، فكل ما الرض يكون علو لا في السموات، وكل ما تحله على الأرض يكون علو لا في السموات، وكل ما الأرض يكون علو لا في السموات، وكل ما على الأرض يكون علو لا في السموات، وكل ما على الأرض يكون علو لا في السموات، وكل ما على الأرض يكون علو لا في السموات، وتربط على الأرض يكون عرب على السموات، وكل ما على الأرض يكون علو لا في السموات، وتربط على الأرض يكون علو لا في السموات. [متربط على الأربط المؤلف السموات المؤلف الشموات المؤلف المؤ

ارحمنا يا رب، أبانا الذي في السموات

الم أذنك يا إلهي واسمع، افتح عينيك وانظر خربنا والمدينة التي دعي اسمك عليها لأنه لا لأجل برنا نطرح تضرعنا أمام وجهك، بل لأجل برنا نطرح تضرعنا أمام وجهك، بل لأجل مراحمك العظيمة. يا سيد اسمع، يا سيد اغضر، يا سيد اصغ واصنع، لا توخر من أجل نفسك يا إلهي لأن اسمك دعي على مدينتك وعلى شعبك.[دانيال: ٩ / ١٨ — ١٩].

بسم الأب والابن والروح القدس آمين

سنة الرب ١٣٠٧.

في سنة ١٣٠٧ لتجسيد ربنا يسوع المسيح، الذي هو نورنا وحياتنا، وفي شهر كانون الثاني، باشرت بتصنيف هذا الكتاب، وبالملخص الموجز الأول المتعلق بالأرض المقدسة، لأن الحقيقة هي من الروح القدس، وغير مهم على لسان من يعلنها.

في سبيل إضعاف قـوى السلطان مع الشعب الخاضع له، يتوجب تطبيق الحظر بجدية أكبر وبفعالية أعظم مما كان عليه الحال في الماضي، بحيث أن لا يتمكن أي إنسان من الوصول إلى البلدان الخاضعة للسلطان، حسبها سنري فيهايلي في الفصل الأول من القسم الرابع، على السري ذلك ليس على البحر فقط، بل على البر أيضاً، كها سنبين في الفصل المقبل، وأن يجري إنزال عقوبات بالذين يخالفون وكذلك بالذين يتعاملون معهم، لا سبيا في حقل التجارة، وأن تكون هذه العقوبات مثل التي تطبق حرساً تحت طائلة عقوبة مماثلة، تسلم بضائع واردة من أفريقيا، لابل حتى من إسبانيا من المناطق المقطونة من قبل المسلمين، وكذلك أية سلع قادمة من الهند عبر المناطق الخاضعة للسلطان كها سنرى في الفصل الشالث من القسم الرابع.

وليكن محرماً بالطريقة ذاتها على أي إنسان شراء المنتوجات المذكورة أصاده من البلدان الشهالية، الممتدة من حدود أرمينيا إلى تخوم آني، كها سنوضح في الفصل الرابع من القسم الرابع. وليحرم أيضاً، بالشكل نفسه على أي إنسان شراء أو تسلم البضائع التي مصدرها الأراضي الخاضعة للسلطان، سواء أتم ذلك في بلاد السونان أو جزرها، أو في أي بقعة من العالم، وأن يشمل ذلك أيضاً البضائم التي تأتي تسللاً، وذلك كما سنوضح في الفصل الخامس من القسم الرابع.

وليكن هذا أيضاً محظوراً، تحت طائلة العقوبة الجسيمة التي يتم تحديدها، والتي ينبغي إنزالها بحق سادة المناطق والجماعات والتكتلات البشرية، ويحق كل من يخالف ما رسمته الكنيسة، وينبغي ملاحقة هؤلاء وعدةهم هراطقة، وملاحقة كل من يود دعمهم بمساعدة أو بمشورة، أو بمنح امتياز، حسبها هو وارد في الفصل السادس من القسم نفسه.

وليصدر أيضاً أمر بإنزال عقوبة الحرمان الكنسي بحق كل من يعرف بوجود أفراد أو أشخاص خالفوا هذه الأوامس، ولم يبادروا إلى الإبلاغ عنهم بأسرع ما يمكن، وبطريقة مشروعة.

ويشترط هنا بشكل مطلق عـدم إفشاء اسم الشـاكي لا للمشتكى عليهم ولا لأي إنسان كان، وإذا صـدر الحكم بعـدم وجود ما يدعـو لإنزال عقوبة الحرمان الكنسي، أو مها كان الأمر، ينبغي إعطاء الشاكي ثلث مـا يتسرع من المشتكى عليـه، ومها يكن من أمـر يبقى سريان الالزام بالسرية كيا بينا أعلاه.

وإذا راق لقداسة الحبر الأعظم التنفيذ الفعلي لهذه القرارات، فليعمد إلى تطبيق الأسر الكنسي بكل دقـة، ودونها إهمال من قبـل أي إنسـان، وذلك بأن يعلن عنه في جميع المدن البحرية في أيام الآحاد والأعياد، لأننا نرى بالواقع أن الأوامر المتقدمة التي صدرت عن المجامع المقـدسة أو عن البابوات، طواها الزمن ونسيت، لأنه لم يعلن عنهـا في الكنائس، حتى أن رجالاً مثقفين ما برحوا يعتقدون أن تصدير البضائع العادية إلى البلدان الخاضعة للسلطان أمراً جائزاً.

والطريقة الأفضل للاعملان عن ذلك القرار الكسي، كيا نرى هو أن يجري ذلك بعد تلاوة الانجيل، وقبل الشروع بالصلاة، فهذا أجمدى وأنسب فهو الوقت الذي يكون الشعب بالعادة مجموعاً به ومهيناً أكثر.

ولتنفيذ هذا المشروع هناك حاجة إلى غلايين، كما هو مين في الفصل السابع من القسم الرابع من هذا الكتباب، ومن الضرورة بمكان تعين مشر فين رسميين يتولون إنزال العقوبة بحق من يخالف هذه القرارات.

بسم الرب الأزلي آمين

سنة الرب ١٣٠٦

في السنة ١٣٠٦ لميلاد مولانا يسوع المسيح، وفي شهر آذار، وبشكر للرب الكلي القدرة، وفي سبيل مجد اسمه القدوس وإكرامه، ومن أجل كرامة سيدنا وأبينا البابا الحبر الأعظم، وأيضاً من أجل رفع شأن الإيهان المسيحي، ولحزي السلطان وكل من يتبع محمد الربية، وفي سبيل عودتهم ورجوعهم إلى الكنيسة الأم الحنون، ومن أجل ازدهار الإيهان بالصليب الفادي المحبوب؛ باشرت العمل بهذا الكتساب، بنعمة منه بعلى بالصليب الفادي المحبوب؛ باشرت العمل بهذا الكتساب، بنعمة منه تعمل، أنا مارينو سانوتو، المشهور بلقب تورسيللو، من منطقة سينت متوضع، كنت ملتحقاً من قبل بخدمة أبينا ومولانا في المسيح، الطيب الذكر، الذي كان معيناً كردينالاً شياساً على كنيسة القديس يوستاكي Eustachii.

فلقد ظل يقلقني طوال حياتي هم واحد هو القيام بإجراء أبحاث حول المعطيات التي وجدت فيها الأرض المقدسة مع باقي مناطق ما وراء البحر، سواء في البحر أو البر، وهذا ما سأعرضه بكل نشاط وعبة، منحنياً بتواضع عميق، جاثياً على ركبتي، كمسيحي أمين.

بداية الكتاب الأول حول مشروع الأرض المقدسة وهو يتضمن الترتيبات اللازمة والاستعدادات لاسترداد الأرض المقدسة وهو في خمسة أقسام.

القسم الأول

ويشتمل على طرق إضعاف السلطان، وتبيان كيف أن باستطاعة المؤمنين بالمسيح الحصول على المنتجات اللازمة دون الاضطرار إلى الذهاب إلى الأراضي الخاضعة للسلطان، وتقدير للأذى العظيم والأضرار الكبيرة التي سيتكبدها الكفار أتباع السلطان، إذا توقف التعامل البحري معهم، وهذا القسم

في ستة فصول:

الفصل الأول: تبيان للأرباح التي يجنيها السلطان وشعبه من المنتجات القادمة من الهند، مع أساء المراسي إلى حيث تشحن تلك المنتجات، وكيفية تحويلها عن المناطق الخاضعة لَّنفوذ السلطان.

ينبع القسط الأكبر من العظمة والهيبة، والمداخيل التي ينعم بها السلطان والشعوب الخاضعة له، من كون الأصناف النادرة، والبضائع الكثيرة، لا تنتج كلها في أراضي السلطان والبلدان الخاضعة له، بل في بلاد الهند وأراضيها، وهي تعبّر من المحيط الهندي نحو الغرب بطريق البحر، ولهذا المحيط في تلك المناطق مرسيان هما: المليبار، وكولم، ذلك أن الأصناف النادرة والمنتجات الواردة من الهند ترسل إلى هذين المرسيين، ومن هناك تحمل من جديد على مراكب من أجل تصديرها نحو الغرب، انطلاقاً من أربعة مراسى، ثلاثة منها واقعة في الأراضي والشواطيء التي يسيطر عليها التتار سادة بلاد فارس، وواحد من هذه المراسي موجود على اليابسة، واسمه هرمز، والشاني موجود في جزيرة صغيرة اسمها كيش، والشالث عند مصب النهر النازل من بغداد، وكانت الكمية الأكبر من الأصناف النادرة ومن المنتجات التي كانت تصدر في الماضي نحو الغرب، تمر عادة ببغداد، ومن هناك إلى أنطاكية وكليكيا على البحر المتوسط، وكانت الأصناف النادرة في ذلك الزمن مع غيرها من منتجات الهند، تصل بكميات أكبر، وبأسعار أرخص مما هي عليه الآن.

أما المرسى الرابع فهو الذي اسمه مرسى عدن، وهو قائم في شبه جزيرة ثابتة في بلاد المسلمين، وتشحن الأصناف النادرة والبضائع القادمة من الهندبجدداً من ذلك المرسى، وترسل من هناك عبر أراضي المسلمين في رحلة تستغرق تسعة أيام على ظهور الجهال، حتى تصل إلى مكان اسمه قوص، وتنقلها القوافل من هناك إلى القاهرة عن طريق نهر النيل خلال خمسة عشر يوماً، ويفيض النيل في حوالي تشرين الأول ولهذا فإن الأصناف النادرة والبضائع النازلة إلى القاهرة عجوالي المالتي تنقل عبر تصرجات طولها مما بين القاهرة والاسكندرية حوالي المالتي ميل، وتسهيلاً للسفر تواكب المراكب الشفة اليسرى التي يسيطر عليها المسلمون، ومن القاهرة تتوجه الأصناف النادرة وغالبية البضائع القادمة من الهناء من العنا من طريق الاسكندرية، ويستوفي السلطان عند المرافع التعشير مبالغ تساوي ثلث مداخل خزينته، هذا عدا عن المرابح والمنافع النادرة وطنافع النادرة والمنافع النادم والشعاء النادم والسلطان عند المرابع والمنافع النادم والمعارفة التي يجنبها التجار والشعب.

وهناك كمية أقل من الأصناف النادرة ومن البضائع المرسلة إلى الغرب، تنزل الآن باتجاه المراسي الشلائة المذكورة أعلاه، والواقعة في المناطق الخاضعة للتتار، ومن هناك ترسل إلى بغذاد، ومن بغداد هناك طرق كثيرة يمكن لتلك البضائع أن تنقل عبرها نحو البحر المتوسط، وهذا ما يجري الآن فعلياً، دون المرور مطلقاً بالمراسى أوبالشواطىء، أو

بالأراضي الخاضعة للسلطان.

وبناء عليه ينبغي الوقوف في وجه الذين يسعون نحو بلاد السلطان لابتياع الأصناف النادرة، وبقية أنواع البضائع، ومن ثم نقلها عبر البحر المتوسط، ومن المتوجب منع هؤلاء، حسبا تقدم الذكر في الموجز، عرى التركيز على وجوب منع أية بضائع قادمة من الأراضي الخاضعة للسلطان، بشكل قطعي ودقيق، وقتذاك سوف تتحول جميع هذه الأصناف النادرة والبضائع عن مساراتها المتادة، لتسلك طرق بلاد التتار، لأنه مثلها تنساب المياه طبيعياً إلى الوديان، كذلك تتدفق البضائع عبر الطرق التي يوجد عليها عدد أكبر عمن يشتريها، وبناء عليه سبجد الشعب المسيحي الكميات الكافية من كل ما يلزمه من تلك البضائع، وينها التجار نصيبهم الكامل من الأرباح.

ثم ماذا بعد هذا؟ بعد هذا يمكن للتجار المسيحين سلوك ذلك الطريق، أي الاتجاء إلى الهند عبر طريق بلاد التنار، وبالفعل يمكن لكثيرين القيام بهذه الرحلة، ذهاباً وإياباً، ذلك أن السلطان لا يسمح لمكثيرين القيام بهذه الرحلة، ذهاباً وإياباً، ذلك أن السلطان لا يسمح لمسيحي واحد بالمرور بأراضيه إذا كانت لديه نية بالذهاب إلى الهند، توضع عراقيل في وجه انتقال البضائع، وحواجز تحول دون وصولها إلى مكان ما عن طريق واحد، نجد التجار، وهم الساهرون على مصالحهم الذاتية يفكرون ويبخثون عن طريق آخر يمكن ركوبه، حتى يتمكنوا من المدرك للمصالح، فهو لا يمنح نفسه طعم الراحة مالم يكتشف طريقاً للوصول ببضائعه إلى حيث الحاجة إليها أكبر، وبالتالي إلى حيث يمكنه جبي أكبر قدر من المرابح، ويمكن لقداستكم أن تتين بشكل جيد ما أعنيه، فكل واحد يعرف أنه من جهة التنار، أي عن طريق بغداد وتوريز كانت البضائع تسير منذ زمن بعيد ولاتزال تسير حتى اليوم كل

البضائع تقـريباً نحـو البحر المتوسط، ولاسيها البضـائع التي خفّ وزنها وارتفع ثمنها، من أمثال التوابل والقرفة والجوز هندي وغير ذلك.

أما ما تبقى من بفسائع هي أكثر وزناً وأقل ثمناً مثل الفلفل والزنجبيل والبخرور والقسرفة وغيرها فإنها تحمل من عسدن إلى الاسكندرية، بكميات أكبر من تلك التي تحمل عبر الطريق الآخر المشار إليه من قبل.

هذا وإن البضائع المحمولة عن طريق بلاد فارس والكلدانين - حسبا أشرنا من قبل - هي أفضل نوعية بها لا يقاس من البضائع التي تحمل إلى الاسكندرية، وخاصة الزنجبيل والقرفة أيضاً.

وواقع الحال أن الزنجيل المحمول عن طريق التتار هو من نوع أفضل وأعلى ثمناً من ذلك المحمول إلى الاسكندرية وذلك بنسبة نتراوح ما بين عشرة بالمائة إلى عشرين بالمائة، وسبب ذلك هو أن البضائع الأعلى جودة تحمل عن طريق التتار، لأن حمل تلك البضائع عبر ذلك الطريق وإن استوجب نفقات أعلى للحمل والنقل غير أن المكوس فشيلة، في حين أن نفقات نقل البضائع من جهة مصر زهيدة، لأن المراكب تسير على عاذاة الضفة اليمنى للنهر بكل سهولة، لكن المكوس التي تدفع إلى السلطان هي أعلى.

ولهذا يختار التجار للطريق الأول بضائع أعلى جودة، لأنهم يعرفون جيداً جميع هذه الميزات، ويعرفون أن نفقات النقل هي هي سواء أكانت البضائع ثمينة أم لا، فضادً عها تقدم، إن الزنجبيل المحمول إلى الاسكندرية مجفف وفيه كثير من التلف والتسوس، وهذه النسبة أعلى منها بالنسبة لما يحمل عبر الطريق الآخر، ويعتقد أن مرد ذلك هو أن الطريق البحري أطول من طريق بلاد التتار، لأن من المعروف أن الزنجبيل صنف يتعرض للفساد بسهولة. الفصل الثاني: إيضاح كيف أن المنتجات التي نحتاجها، والقادمة إلينا من بلاد السلطان يمكن الحصول عليها من بلاد المسيحيين.

يستهان بها، ويجني السلطان ومثله السلمون من ذلك أمواالاً كثيرة لا يستهان بها، ويجني السلطان ومثله السلمون من ذلك أمواالاً كثيرة كرسم مرور وكضرائب فإذا توقف المسيحيون عن استيراد ذلك، فإن هذا يلحق بالسلطان، وبالمسلمين ضرراً كبيراً بالغاً، لاسيا وأنه من المكن إنتاج الكميات التي نحتاجها من السكر في قبرص، ومن هنا يمكن للمسيحيين تأمينها، يضاف إلى هذا يجري إنتاج السكر في رودس تأمين ما نحتاجه من سكر وإنتاجه إذا ما تم الاهتمام بالموضوع، ومن المكن كذلك إنتاج الشرائق في أبوليا وفي صقلية، وكدريت وجزر البونان وقبرص، وذلك بكميات وافرة، وإذا ما طبق أمر الحظر بشدة أكبر مما جرى في الماضي، وقتها من الممكن إنتاج الشرائق بكميات أكبر عما حرى في المنفي، ويغيرها من البلدان التي من الممكن أن يعيش فيها وهذه المناطق وفي غيرها من البلدان التي من الممكن أن يعيش فيها ودود القز، وبناء عليه إذا ما أمعنا النظر في الأمور، يمكن للمسيحيين إنتاج ما يكفيهم من الحرير، ولن يعانوا كثيراً في سبيل تأمين ما يلزم من سكر.

الفصل الشالث: تبيان طريقة منع عبور الأفاوية والكتان والقنب والأقمشة المنسوجة من مصر إلى البحر المتوسط فأوربا، ذلك أن الاتجار بها يعود بأرباح كبيرة على السلطان وعلى الشعب الخاضع له.

ينبت الكتسان في مصر بكميسات كبيرة، ومنه تصنع أنواع كثيرة من الأقمشة، كما أنهم ينسجون الكتان ممزوجاً بالحرير، وتصنع ثباب الحرير الخالص في مصر، مسع أن مصر لا تنتج الحريب، هذا وتحمل تلك الأقمشة مع الكتان والبضائع المذكورة أعلاه، باستمرار عبر تركيا أو عبر أفريقيا على مراكب مسيحية وإسلامية حتى البحر الأبيض الكبير

والبلدان الأوربية، ومع أن الكتان متوفر بوفرة في البلدان المسيحية،غير أنه أدنى جدودة من الكتان المصري الذي يصدر إلى الغرب، وبها أن الكتان المصري هذا من غير الممكن إنزاله إلى السوق بشكل مربح عبر المتوسط، إذا ما طبق الحظر بشكل دقيق، وكانت هناك مراقبة صارمة للبحر، وبذلك سوف يتكبد السلطان مع مسلمي الأندلس خسائر جسيمة، ولتذكر هنا أيضاً أن الأراضي الخاضعة للسلطان تنتج بشكل خاص الأفساوية والقرفة بكميات كبيرة في مصر، ويصدر من هذه خالاصناف كميات كبيرة في مصر، المتوسط.

الفصل الرابع: ذكر للأضرار التي سوف تلم بالسلطان، وبالشعب الخاضع له، في حال إيقاف تصدير الذهب والفضة والحديد وبقية أنواع المعادن وغير ذلك من المنتجات إليهم.

بها أنه لا يوجد في البلدان الخاضعة للسلطان لا ذهب ولا فضة خالصة ولا قصدير ولا معادن أخرى، يضاف إلى هذا لايوجد فيها لامرجان ولا عنبر فكل هذه الأصناف تصل إلى بلاده عبر الطرق البحرية، ويفرض السلطان عليها في الاسكندرية مكوساً عالية.

وكان الرسم الذي يستوفى في الماضي على الذهب الواصل إلى السكة ستة وثلاثين بالماثة، وحيث أن أسعار الذهب عالية جداً في الغرب، فقد جسرى في هذه الآيام إهمال الذهب، والاعتياد على الفضة التي ازداد استيرادها، ويستوفى في الاسكندرية عن تجارة الفضة رسم يبلغ أربعة ونصف بالماثة، لكن حصل بعض التجار في أيامنا هذه على امتياز أن لا يدفعوا عن الفضة سوى رسم مقداره ثلاثة ونصف بالماثة، ويتقاضى السلطان على جميع الفضة المستوردة لصالح السكة في القاهرة رسماً مقداره العشر، أما النحاس فإن الرسم المستوفى عليه في الاسكندرية وغير الاسكندرية أما القصدير وغير الاسكندرية أما القصدير فالركز الدعشر فقد يصل إلى ما يقارب الربع، أما القصدير فالراسم المفروض عليه في ختلف صراكز التعشير فقد يصل إلى

الخمس، هذا وبالإضافة إلى ما يستوفيه السلطان من مكوس عالية على القصديد والفضة الصرفة، ويستسوفي أيضاً مثل ذلك على المرجان والعنبر، ويجري توزيع هذه البضائع كلها في مصر امتداداً إلى الحبشة وإلى الهند، ولا شك أن في هذا مرابح وافرة لصالح السلطان والتجار للدم، ولشعه.

الفصل الخامس: تبيان للخسائر الفادحة وللنفقات الكبيرة، التي ستتوجب على السلطان وستنزل به، إذا أُوقف تصدير المواد الغذائية والمنتجات المتنوعة من بلاد المسجوبن إلى بلاده.

فضلاً عما تقدم يحمل التجار إلى الإسكندرية وإلى الأراضي الخاضعة للسلطان كميات كبيرة من الزيت والعسل والأعلاف للمواشي، واللوز وأنواع الصمغ، وباختصار إن عائدات السلطان في ختلف مراكز التعشير هي الربع، ويحمل التجار أيضاً الحرير والاقمشة والصوف، والمنسوجات الكتانية مع أشياء أخرى كثيرة كلها يدر على السلطان وعلى شعبه أرباحاً وفيرة وقد يحدث في بعض الأحيان قصور بفيضان النيل، وبذلك فإن الأراضي التي لا يلحقها المفيضان لا تعطي غلالاً، وذلك مثلها حدث بعد مدة قصيرة من ساعكا وسورية، ولولا إمدادات القمح التي بعثت إلى المصريين لاضوتذاك في غالبيتهم إلى الموت أو ترك البلاد.

الفصل السادس: وصف بلاد مصر، وتبيان الضرر العظيم سـوف يلم بمصر إذا مـا انقطعت عنهـا السفن مع بـاقي الا المحتاجة للملاحة البحرية.

لما كانت الأخشاب غير متوفرة في مصر، وأيضاً لا يوجد فيه ولا القــــار، وهذه همي المواد التي تتحكم بتطور الملاحــــة البـ وبجــودتها، وبها أن المسلمين لا يقـــدرون على الحصــول عليهـــا , المتوسط، فإنه إذا لم تكن لديهم سفن فمن الصعب أن تتمكن مصر من الصمود، ولا سيها القاهرة، ومثلها في ذلك مثل المناطق المكتظة بالسكان في بلادهم.

ومرد ذلك إلى أن القاهرة قائمة على ضفاف نهرالنيل، والمسافة من القاهرة إلى البحر تبلغ قرابة المائمة ميل، ونهر النيل يصب في البحر المتوسط، وله أربعة فروع، واسم الفرع الأول منها فرع تنيس، من جهة الصحراء، واسم الفرع الثاني فرع دمياط، واسم الفرع الثالث فرع البرلس، وأما الفرع الرابع فهو قرع رشيد، وفرع رشيد قريب من الاسكندرية وهو من جهتها، وبين هذه الفروع الأربعة اثنان أكبر حجهاً وأهمية وهما فرعا دمياط والبرلس، ولأحد الفرعين الآخرين المسمى فرع تنيس حوض أعمق، وهو قادر على استقبال السفن الأكبر حجياً، والأكثر ثقلاً، حيث يوجد داخل الحوض بحرة كبرة وفسحة واسعة تسمح لعدد كبير من السفن أن ترسو فيها، والميناء موجود في المياه المالحة، وأما الفرع الآخر المدعو البرلس، فإن حوضه أقل عمقاً من الثلاثة الآخرين، ويستقبل سفناً أقل ضخامة، هذا وتستطيع الغلايين دخوله في موسم الفيضان، وبعده بمسافة وجيزة بحرة ثانية، واحد من أجزائها تارة عنباً وتارة أخرى مالحاً، ويبلغ داخل الزوايا الأربع لهذه الفروع نزولاً من الدلتا حتى البحر مائة وعشرين ميلاً، وإذا ما سرنا من دمياط إلى الاسكندرية بمحاذاة البحر فالمسافة مائتي ميل، وإذا ما سايرنا مجرى النيل من القاهرة نحو الجنوب، يقال إن الذي تحت سيطرة السلطان يبلغ مسافة مائة ميل، وللنيل الواقع تحت حكم السلطان فروع عديدة، حولها بحيرات كثيرة، ومستنقعات وتشعبات وأقنية كثيرة تجري في أرض مصر وتتدفق فيها وتسقى الأراضي وتؤمن ريها.

وعلى ضفاف النيل وفــوق ميـاهه عــدد كبير من المحطات، ولهذا السبب تنقل البضــائع والأغذية، ومختلف أنواع البضــائع والمنتجات على السفن، وحركة النقل والتجارة هذه نشطة جداً، هذا ويستوفي السلطان مكوساً على الأخشاب والحديد والقار التي تحملها السفن هنا وهناك ما يعادل ربع قيمتها، ولا شك أن هذا مبلغاً كبيراً، ويستوفي السلطان على كل مركب مبحر سواء أكان كبيراً أم صغيراً ثلاثة دنانير ذهبية، وهي تعادل ثلاثة فلورينات ذهبية ونصف فلورين.

ويتضح من هذا كم هو مهم عدد السفن التي تمر في موسم الفيضان عندما يجري حمل القمح إلى القاهرة، فوقتها تزداد كشافة حسركة الملاحةعلى النيل وعلى بحيراته ذهاباً وإياباً، وإذا ما تأملنا كشافة حركة الملاحة وكثرة الرحلات، نرى بالفعل ما يشر الدهشة.

ويسكن في القاهرة مجموعات كبيرة من التجار والحرفيين، ويحكم في قلعة القاهرة السلطان ويقيم بها قادته وأعوانه، وتمتد سلطته التشمل مساحة قدرها نحو ألغي ميل، وأعداد المسلمين في مصر كبيرة، وبها أن سلطة السلطان متمركزة في مكان واحد، فهو على ذلك السيد الوحيد الذي يحكم مصر كلها مع الصحراء والمناطق التي خلفها امتداداً إلى أرمينيا والمياه الباردة المناخة للأراضي الخاضعة للمغول، وهكذا إذا ما والمؤن والامدادات لا إلى القاهرة ولا إلى القلعة، لأنه وقتلاك تصبح كلفة النقل أعلى من ثمن تلك البضائع، آخذين بعين الاعتبار أنه لا

ولهذا إنه من المناسب أن يتشتت سكان القساهرة وجند القلعسة، والشعب الموزع بينهم، في جميع أرجاء مصر، التي هي مناطق شاسعة واسعة، فإذا تشتوا في أنحاء مصر، يغدو من الطبيعي وقوعهم منطقياً تحت حكم سلطات متعددة مما يثير المنازعات بينهم، وحيث يستبد التشتت تسود التفرقة، وقد كتب كل أمة منقسمة على ذاتها تخرب».

القسم الثاني:

ذكر كيف أن إحدى المناطق الخاضعة للسلطان قد تعرضت للضعف وهو في فصلين:

االفصل الأول: شرح كيف تضاءلت ثروة إحـدى المناطق الخاضعة للسلطان، والمعني بذلك المنطقة الواقعة خلف البادية، وكذلك في بعض أرجاء سورية.

كانت - فيها مضى - المناطق الخاضعة لحكم السلطان خارج مصر، فيها وراء الصحراء باتجاه أرمينيا، وصولاً إلى المياه الباردة، الموجودة على حدود البلاد الخاضعة للتنار، أكبر، وأقوى، وأغنى منها البوم، أي لما كان الصليبيون يسكنون في عكا وسورية، وأسباب هذا التراجع حائدة إلى أن منتجات السكان المحليين وبضائع وتجارات غيرهم من الشعوب، التي كانت تعبر من عكا ومن سورية قد بقيت في كانب أي البلاد الاسلامية، لأن الذين كانوا يستلمون تلك البضائع توام ن المسيحين، ولأن شعب المسلمين شعب خامل كسول.

الفصل الثناني: يوضح كيف أن عــدد السكان، وخــاصـــة الرجــال المقاتلين قد تضاءل في الأراضي الخاضعة للسلطان.

لقد تفضل الرب وتكرم في تنصيب رجل حازم سيداً على أرمينيا هو الأخ يوحنا، من رهبان طائفة الفرنسيسكان ليدل السلطان والمسلمين ولبردعهم، فقسد عمل بدهاء ولمدد طويلة من أجل تحريض التسار وإزارتهم ضدهم، وكانت محصلة ذلك حرمان أرض المسلمين الممتدة إلى مصر، لحقب طويلة من عدد كبير من الرجال، ومن كميات لا تحصى من الشروات، وكانت المحصلة ضياع وتشتت غالبية جنود السلطان، وإفلام الشعب المسلم، لأن الكثيرين منهم غادروا البلاد، وباتت الحوال في الوقت الحاضر ووصلت إلى حد أنه لم يعد في هذا الجزء من الأحوال في الوقت الحاضر ووصلت إلى حد أنه لم يعد في هذا الجزء من

البلاد لا رجال ولا ثروات، مقارنة بها كـانت عليه الأوضاع فيها مضى، ولولا المساعدات التي يبعث بها السلطان إلى هناك، لما كان قد بقي أحد أو أي شيء على الاطلاق.

القسم الثالث

ذكر للبضائع التي يحتاجها المسلمون، والتي لا بد لهم من الحصول عليها من الخارج، ويقع هذا القسم في فصلين:

الفصل الأول: الأسباب الداعية لمنع تصدير السفن وباقي اللوازم المحتاجة للملاحة، إلى المسلمين في مصر.

يمكن لكل إنسان أن يرى بكل وضوح ما حدث في الماضي عندما قررت حكمة سلفكم تعميم قرارها الرسمي بحظر تصدير الأخشاب والحديد والقار إلى بلاد المسلمين لأن الايرادات والأرباح من الرسوم التي يستوفيها السلطان في أرض مصر، كانت بالكامل وما تزال مرتبطة بالذين يديرون أعمال الملاحة، وبفضل هذه الملاحة نال السلطان وما برح ينال ثروات ثمينة، وإذا ما تمعنا بالدراسة، نتيقن بأن سلطته قائمة فقط بفضل المرابح التي يجنبها من أعمال الملاحة.

الفصل الثاني: تبيان للطرق والاجراءات التي يتخذها المسلمون في مصر للمحاماة عن منطقتهم، ولكي يحصلوا من البلدان الأخرى على الغليان والجواري.

فضادً عما تقدم إن الناس الذين يولدون في أرض مصر وأحوازها غير صالحين إطلاقاً لحمل السلاح، مقارنة بالمجلوبين من مناطق أخرى، فقد استغل السلطان والقادة لديه الشروات المجنية من وراء الملاحة بالمبحر، وأحد السلطان يرسل تجاراً يشترون من عدة بلدان غلماناً مسيحين، ووثنين سواء، وذلك من أي مكان يستطيعون ابتياعهم فيه بالمال، وكانوا بعد الحصول عليهم يدبونهم على استخدام السلاح، ويعلمونهم فنون القتال، وهم الأن بالفعل سادة المناطق المصرية، والبلدان الخاضعة للسلطان، وبهم يحفظ السلطان بلاده ويجميها،

ويفضل قـوتهم طرد السلطان الصليبيين من أرض المعـاد، ويجلب في الوقت نفسـه إلى البلدان الخاضعة للسلطان جـواري من مختلف المناطق سواء أكانت مسيحية أم وثنية، فهم يحصلون عليهن للمتعة الجسـدية، ويخضعوهن — هلاكاً لأنفسهن — لشريعة محمد (ﷺ).

القسم الرابع

وجوب إيجاد إجراء للمقاطعة أنفع من الإجراء الحالي، وكيفية إعداد الغدائي المتحدين الساكنين في تلك المناطق من المجر، وبالوقت نفسه لتدمير المسلمين، وكيفية العمل لمنع أية أعمال تجراية على الاطلاق مع البلاد الخاضعة للسلطان عبر البحر المتوسط، ويجنوي هذا القسم على سبعة فصول:

الفصل الأول: لماذا يتـــوجب منـع أي إتجار مع المسلمين الخاضعين للسلطان من دون استثناء، أو اتصال بهم، أو سفر إلى بلادهم.

للاقلاع بها العمل المقدس الهادف إلى استرداد الأرض المقدسةالتي روّاها بدمه الغلي مولانا يسموع المسيع، الابن الوحيد للرب الحي، ولاكال ذلك من الضروري تماماً أن يعمم الحظر رسمياً في العالم كله، أي الاحلان بشكل عام إنه نمنوع أن يرسل إلى هناك الحشب والحديد والقار، وأن يؤخم من هناك بشكل عام أي صنف من الأصناف، وسبب ذلك هو مايل:

عندما يود المسيحيون استلام المنتجات الخاصة والسكر والحديد، ومختلف أنواع البضائع من المشرق، يذهبون إلى هناك، ويعودون، ومعهم البضائع التي من المؤكد أنها غير مخالفة للحظر، وهنا يجدث أن المسيحين المخالفين ومثلهم كذلك المسلمين، الذين يمتلكون هم أيضاً سفنا خاصة بهم، أنهم يقدمون إلى الغرب محملين بالبضائع ومن ثم يعملون على سفنهم الأخشاب والحديد والقار، والرقيق، يعودون وهم يحملون على سفنهم الأخشاب والحديد والقار، والرقيق، للى مصر والأراضي التابعة للسلطان، وهكذا يحدث أن المسيحين الذين يريدون أن يكونوا طائعين للكنيسة، يتورطون في تقديم المساعدة إليهم، وإنه لمن المخصور أعلى البحر أو

على اليابسة، في المراسي، أو في أي مكان، وأن يجتشدوا سبوية مع سفن المسيحيين المخالفين، وهناك لا بد من وجود المسلمين مع سفنهم المحملة خشباً وحديداً وقاراً، ورقيقاً، وإذا ما غضوا النظر عنهم، يكونوا قد ساعدوهم وأنقذوهم وسهروا على سلامتهم، ودعموهم.

وإذا ما تصرفنا على عكس ذلك، يتسوجب إلقاء القبض على الأشخاص التابعين للبلدان والأراضي الخاضعة للسلطان، ومصادرة بضائعهم، ووقتها لن يتجرأوا ثانية على ركوب البحر من جديد.

وبناء عليه يتضح تمام الوضوح أنه في حال الاعلان الرسمي عن هذا الخطر في العالم كله، وفي حال تطبيقه بشدة، أي أن يكون واضحاً عاماً لكل من يعمل في قطاع البحر، أنه عنوع تمام المنع السفر إلى الأراضي التابعة للسلطان، وأن كل من يخالف هذا الحظر، خرقاً لأوامر سادتهم وجاعاتهم سينال العقاب، ولسوف يلقى القبض على المسيحين المخالفين وعلى المسلمين غير الملتزمين بهذا المشروع المقاس، ووقتها سيكون الذين أوكلت إليهم أصور الإشراف والرقابة على البحر على استعداد لتأدية مهامهم طواعية وعن طيبة خاطر، ومن ثم فرض الانزام بهذا التدبير المفيد.

وعلينا على كل حال أن نتذكر أنه لما ضاعت عكا وسورية أعلن رسمياً الحظر على الذين يدهبون إلى الأراضي الخاضعة للسلطان، أو الذين يعودون منها محملين بالبضائع، وكان الحظر قد قضى بالإعلان بأن الذين يخالفونه هم سفلة، ويعدون محرومين من الوصية، أي إنهم لا يستطيعون كتابة وصاياهم، ولا وراثة ما ترك هم في وصايا غيرهم، مع الإعلان أنهم غير مؤهلين للقيام بأي حصر إرث سواء أكان ذلك من جهة المعطي أو من جهة المستغيد، ثم طردهم من جميع الوظائف العامة التي يشغلونها، ومنع منحهم أية وثيقة شرعية، وبشكل عام يتوجب مصادرة جميع عملكاتهم، وإذا ما ألقي القبض عليهم يتوجب إيقاءهم مصادرة جميع عملكاتهم، وإذا ما ألقي القبض عليهم يتوجب إيقاءهم

سجناء تحت حراسة الذين ألقوا القبض عليهم.

الفصل الشاني: لماذا يتـوجب على جميع المسيحيين مطاردة المخـالفين لأوامـر الكنيسة في هذا المجـال، في كل مكان، وليس فقط في البحـر بل وفي البر:

كان الحظر فيها مضى يطبق في مجالات البحر فقط، أي كانت تجرى ملاحقة المخالفين بحراً لا براً، والآن إذا قررت قداستكم بإلهام من الروح القدس تنفيذ الأوامر المذكورة أعلاه، وأعلنت أنه مقدس وموائم تماماً التشدد في تطبيق هذا الحظر - أقول بكل تواضع بشكل دائم -على الأرض وفي العالم كله، وقتها من المكن تطبيق إجراء ملاحقة المخالفين بشكل أشد وأكثر جدوى، ذلك أن مراقبة البحر لوحده لا يكفي، ولا يمكن منع هذا أو ذاك عن الابحار كلياً، أو عبـور البحـر حتى الأراضي التابعةللسلطان، ومرد ذلك إلى أن الغلايين لا يمكنها البقاء في عرَّض البحر أمام العـواصف، ولا حتى عندما يكون البحـر هادئاً، ثم إنه في بقائها في فصل الشتاء ليلاً خارج الميناء خطر، يضاف إلى هذا لايمكنها البقاء في فصل الصيف لأيام طويلة في عرض البحر، من دون التردد على الشاطيء للتزود بالماء للشرب وللاستخدامات الأخرى، هذا ومن غير الممكن مراقبة البحر مراقبة عامة مجدية بوساطة البوارج حتى وإن شحنت بالمقاتلين، لأن البحر واسع جداً، وما أن تبتعد عن الشاطيء إلى عرض البحر حتى تتمكن سفن المخالفين من الابحار أيضاً، ومن ثم في مرسى من مراسى بلاد السلطان ترسو به ، وستجد الترحيب والمعاملة الطيبة، لأن الناسُّ هناك بحاجة إليها، ومثلما يكون بمقدور هؤلاء المنافقين الـذهاب إلى الأراضي الخاضعة للسلطان، يكون أيضاً بمقدورهم العودة منها إلى بـالادهم، وبناء عليه إذا أردنا أن يعطي الحظر النتائج المتمناة، يجب إيقاف أي تحرك تجاري نحو الأراضي والأماكن الخاضعة للسلطان وفوقها أيضاً، والقيام من ثم بمطاردة المخالفين ومصادرة بضائعهم سواء في البر أو في البحر، ونظراً لأن هؤلاء المسيحين المنافقين الآثمين، كانوا في تلك الأرصان الي لم بدأ العمل بذلك الحظر الدى عدودتهم إلى بلدائهم سبباً للأذى ولمحنة شيطانية لجماعات عديدة، فبسبب كثرة البضائع والأرباح التي كانوا يعدودون بها، جاء عملهم بعشابة محرض لغيرهم لكي يخالفوا مثلهم، وذلك فلاك أنفسهم، ومن جدراء ذلك أقدم العديد على المخالفة وراحوا ورجعوا عدة مرات،وبذلك افتتحوا المسيرة اللعينة المخالفة وراحوا ورجعوا عدة مرات،وبذلك افتتحوا المسيرة اللعينة المواطقة لمخالفتهم هذا الأمر المجيد، كما ينبغي ملاحقتهم هم الموافقة لمناساً آخرين إلى التشكك، وذلك بسبب ما افترفوه في الماضي من شرور، ولهذا يتوجب معافيتهم عقاباً رادعاً ليكونوا عبرة لمن اعتبر، من شرور، ولهذا يتوجب معافيتهم عقاباً رادعاً ليكونوا عبرة لمن اعتبر، من المورد، ولهذا يتوجب معافيتهم عقاباً رادعاً ليكونوا عبرة لمن اعتبر، الغلايين التي ترفع علم الكنيسة، ويساعد هذا على تنفيذ هذا المشروع المقدس والمفيد.

الفصل الثالث: وجموب إغلاق الطرق في وجمه البضائع التي اعتماد التجار على نقلها من الأراضي التابعة للسلطان عبر أفريقيا كلها، ثم عبر الأندلس حيث يقيم المسلمون.

من المواثم إيقاف حركة نقل البضائع القادمة من الأراضي التابعة للسلطان، وبناء عليه من الضروري منعها من المرور من جبال برقة المجاورة للأراضي الخاضعة للسلطان، وكذلك من أراضي ملك تونس، ومن الأراضي الواقعة تحت سيطرة المسلمين في الأندلس، وكل من يتجرأ على تسلم أية بضائع أو أصناف نادرة أو منتجات قادمة من الهند، أو شرائق الحرير أو السكر أو الكتان، ينبغي إنزال العقوبات نفسها المقررة على من يتلقى بضائع واردة من أراضي السلطان وبلاده، وبذلك لن يتجرأ هؤلاء المسلمون المغاربة من الجنوب على ركوب طرق أراضي السلطان لكي يبتاعـوا منها تلك الأصناف والبضـائع، وهذا ما وقع في الماضي يوم كان تطبيق الحظر تطبيقاً شديداً وأكثر دقة.

الفصل الرابع: أسباب وجوب أن يشمل هذا الحظر حتى الشهال من نهر سيحان وصولاً حتى آني:

وأيضاً ليكن من جهة الشيال عند تخوم كليكية، المدعوة في هذه الأيام أرمينيا، من النهر المسمى سيحان، مروراً حتى الشاطىء التركي الذي كان فيها مضى تابعاً لبيزنطة، ونزولاً حتى آني، ليكن عظوراً على أية بضائع قادمة من الهند أو من أراضي السلطان المرور، وبالطريقة نفسها هذه المتقدمة الذكر بخصوص بلاد المغرب، وينبغي أن يكون ذلك تحت طائلة الحرمان الكسي، وسبب ذلك أنه في تلك المناطق حركة نشطة، وخاصة في منطقة كلايا وأضاليا، لبيع الحشب والقار والرقيق من العلمان والجواري من المسيحين والوثنيين، وكدلك الحرير وغير ذلك من البضائع التي تنقل جميعاً إلى هناك من الأراضي التابعة للسلطان، من البضائع التي تقرغ هناك، ومن ثم ويسكل خاص من مصر، ذلك أن هذه البضائع تقرغ هناك، ومن ثم يعاد تصديرها ويعها، وإرسالها مجدداً إلى تركيا، كما يجري إرسال السكر والكتان والتوابل وأصناف أخرى كثيرة، فبهذه السلع يجري إغراق تلك المناطق، ونظراً لوفرتها يجري شحن الفائض منها بحراً نحو البلدان الأوربية،

وكما تقدم بنا القدول، وإنه نزولاً من آني يقضي بالوصول حتى سكوتاري الاصلاطية في الوسط مقابل القسطنطينية، لأن الأثراك – الذين هم أسوأ الخلق بين المسلمين – قد استولوا على جميع البلاد الواقعة فيها وراء أويدوس Auedos شرقاً، وقد فتلوا العديد من الاغريق، وأسروا الكثيرين، وباعوهم في أسواق النخاسة، فضلاً عن هذا عاد أولئك الأتراك من جديد، فأخذوا يمخرون عباب البحر، وقد دمروا جزراً عديدة في المنطقة بكل وحشية مذهلة، إلى حـد أن تلك الجزر قد خربت تماماً.

ويلزم الانتساه إلى أن الشخص الذي سوف تتسولى كنيسة الرب المقدسة، الأمر بتعيينه قائداً، قد يتمكن من أن يوجب على المسلمين القاطنين في تلك المناطق الامتناع عن تصدير أو استبراد أية سلعة من الأراضي التابعة للسلطان، وسوف يلتزم هؤلاء بالأوامر، لأنهم أنفسهم يحتاجون إلى القمح وبضائع غيرها كثيرة، فضلاً عن هذا سيخافون من الغلايين المسيحية، وإذا لم يلتزموا، يتوجب تطبيق الحظر ذاته المطبق تماماً ضد كل مسيحي يتجرأ على المذهاب إلى الأراضي التابعة للسلطان، على الذين يقدمون على قصد المناطق التركية وسيلحق هذا بالأتراك أذى عظيهاً، لأن الأتراك هم أسوأ المسلمين الذين لهم عالاقة بالمسيحيين الأشرار ويتعاملون معهم تجارياً، مخالفين بذلك قسرارات الكنيسة ومعطين لأوامرها أكثر من أي شعب آخر في العالم.

الفصل الخامس: الأسباب المسوغة لمنع أي مسيحي من شراء أية بضائع مجلوبة من البلدان الخاضعة للسلطان، مهم كانت الطرق التي جاءت منها.

ينبغي ألا يتجاسر أحد من الناس، في أية بقعة من بقاع الدنيا، ولا سبما في بلاد الاغريق، وفي الجزر التابعة لها على شراء أو تسلم أية أصناف نادرة أو بضائع من الهند، ولا شرائق حرير ولا سكر ولا كنان، إذا ما خن، أو تأكد أنها مجلوبة بحيلة أو وسيلة من الأراضي التابعة للسلطان، وإذا فعل تنزل عقرية الحرمان نفسها، وسبب ذلك أنه في الماضي عندما كان المسيحيون يمتنعون من الذهاب إلى بلاد السلطان، أكثر مما يفعلوه اليوم، كانت جزراً ومناطق بحرية كثيرة تستقبل المهربين الواصلين معملين بضائع من بلاد السلطان، ونجم عن ذلك أن غالبية من التجرية، كانوا مجملون في ظل هذه من التجار المسيحيين في المناطق البحرية، كانوا مجملون سفي ظل هذه من التجار المسيحيين في المناطق البحرية، كانوا مجملون سفي ظل هذه من التجار المسيحيين في المناطق البحرية، كانوا مجملون سفي ظل هذه

الأوضاع — البضائع المواثمة، ويستخدمون الأراضي التابعة للسلطان، فيعبرون إلى تلك الجزر والمناطق، وكانوا من هناك يسمحون لأنفسهم — بضميرهم الواسع — بإرساها إلى البلدان المسيحية في الغرب.

الفصل السادس: العقوبات المتوجب إنزالها بالأمراء وبحكام المناطق وبالجماعات التي لا تلتزم بهذه الاجراءات، فتستقبل تلك البضائع في مراسبها، أو في أراضيها.

ومن أجل أن تطبق هذه القضية المقدسة تطبيقاً كلياً لمجد سيدنا يسوع المسيح، وحمده، ولكي تنزع من أمام الجناة فسرصة الخطيئة، ليتلطف الأب الأقسدس وليوافق على أن يزاد على هذا الحظر: إن على كل حاكم أو مسؤول عن منطقة أو أي شخص معهود إليه القيام بمثل تلك المهمة، أن يتمهد ألا يقبل بأي شكل من الأشكال على أراضيه أو أراضي أتباعه، الذين يتنهكون هذا الحظر، أو حدوث شراء لبضائعهم هناك أوأن يقدم لم النصح أو أي عون أو منحة أونجدة،أو بأن يدعموا بأية طريقة من الطرق، وذلك تحت طائلة العقوبة نفسها، التي يستحقها الذين يدعمون فساد الهراطقة أو يشايعونهم.

فإذا ما تم ذلك كله، فإن الرب سوف يفتح الطريق لتحقيق هذا المشروع كله، أما إذا لم يرق لقداستكم إنزال هذا النوع من العقوبة بحق هؤلاء الناس، فإنني أعتقد أننا لن نستطيع قهر الكفرة غير المؤمنين ملكية ونفيهم، ومثلهم أيضاً المنافقين الذين اغتصب وا من المؤمنين ملكية الأرض المقدسة، ما دمنا غير قادرين على إلزام حتى التابعين لنا بالتنفيذ، وعاجزين عن منعهم بأن يحملوا إلى أصدائنا مثل هذه المساعدة، وهذا الامتياز، لكن إذا راق لقداستكم فرض هذا الالزام، وهذا الحظر، فكل شيء يمكن أن يتم بسهولة ويسر.

الفصل السابع: مراقبة البحر وحراسته، وكيفية تأهيل الجهاز الأمني

الأول للمسيحيين - أي الجيش - للحرب، ومقدار التكاليف.

ما أن توافق قداستكم على الحظر المذكور في الموجز المتقدم، أتمني أن تتكرم قداستكم بالهام من الروح القدس، أن تأمروا بالاعلان عن ذلك في كل مكان، من أجل مراقبة البحر، لملاحقة المسلمين والمسيحيين الآثمين الذين يروحون ويغدون من وإلى الأراضي التابعة للسلطان، وكل من يخرق هذا الأمر المحق تماماً، من أمثال هؤّلاء، ينبغي أن يتولى مطاردتهم في كل مكان، وبشكل دائم القائد الذي تعينه كنيسة الرب المقدسة، وعلى ذلك القائد اتخاذ التدابير الكفيلة بعدم دخول الحديد وبقية أنواع البضائع إلى أرمينيا، وذلك عندما يتأكد أنه من الممكن إعادة تصديرها من هناك إلى البلدان الخاضعة للسلطان، والسب هو مايل: إن أرض ملك أرمينيا متاخمة لبلاد السلطان وبلاد غيره من المسلمين، ومن المتوجب إعطاء قبطانكم — أقول دوماً بكل تواضع — عشرة غلايين، يوجهها إلى الجهة التي تأمر بها قداستكم، وذلك من أجل العبور الكبير، ويشترط تسليح تلك الغلايين، ويقصد منه إنجاح مشر وعكم لحمد الرب ومجده، وعلى هذا ينبغي أن يتحلى الذي سيكون القبطان بمؤهلات لا تدع مجالاً لأي مسيحي مطيع القيام بمعارضته مطاقآ

ويتوجب شحن تلك الغلايين لمدة تسعة أشهر وتزويدها بطاقم مدرب وأن تكون أحوالها جيدة، فيها كل ما يلزم من مؤن وسلاح، وينبغي على القبطان القيام بصراقبة البحر لمدة سنة، وأن يمنع امتياز أن كل ما يستولي عليه هو ورجاله الذين تحت إمرته يكون له ولهم، وبهذه الوسيلة سيبردادون يقظة، وغيرة من أجل الكشف عن كل من تسول له نفسه مخالفة هذا الأمر المقدس وملاحقته، ونيل هذه الأسلاب أمر ضروري لهم تماماً من أجل الانفاق على عيشهم، وأداء مهمتهم.

وإذا ما رغبت قـداستكم في معرفـة كم سيكلف هذا كله، نجيب أن

شراء الغلايين وشحنها بالعتاد والسلاح سوف يحتاج إلى مبلغ خسة عشر ألف من الفلورينات، مقابل الرواتب ونفقات الأطعة وبعض الحاجيات الأخرى على أساس أن يكون على ظهر كل غليون مائتين من الرجال مع مشرف أعلى يكون شها وكفتاً، يمكن للقبطان أن يجد لديه، وقت الحاجة، النصيحة والمساعدة والدعم، ويضاف إلى المجموع مبلغ ألفين وخسة وتسعين من الفلورينات، وإذا ما أضفنا إلى هذا كله رواتب تسعة أشهر ، يصبح المجموع سبعين ألفاً من الفلورينات، على أساس أن كل فلورين يساوي سولدين من نقود البندقية الفضية.

وجدير بالأخذ بعين التقدير، أننا إذا ما أردنا أن نكون مسلحين بشكل جيد، وأن تكون طواقم الغدلاين صدربة بها فيه الكفاية حول شؤون البحر والملاحة فمن الضروري الشروع بتوقيع العقود منذ أيام عبد الميلاد، وفي الحقيقة تبدأ كل المؤسسات التي تريد إرسال سفن إلى بلدان مختلفة باكراً باختيار الطاقم المناسب، وهكذا إنسا إذا ما تأخرنا نحصل على عناصر أدنى كفاءة، ويزيد مشل هذا التأخير في كلفة الغلاين.

وإذا رأت قداستكم في البداية أن نفقات هذه الطواقم عالية جداً، فيإمكانكم الاكتفاء بسبعة غلايين ضمن المواصفات والشروط المبينة أصلاه، وإذا شكك أحدهم بإمكانية توفر قبطان يتمتع بالمؤهلات المطلوبة، نجيب بأنه من المنطقي العشور عليه، لا سيا عندما نغريه بالراتب وبالحصة التي سينالها من الغنائم، التي نقدر عقلانياً سوف تكون كبيرة جداً على الأرض، وفي البحر، وبذلك تكون كلفة هذا الجيش نحواً من خمين ألف من الفلورينات، ما عدا كلفة الغلايين وتجهيزها وتسليحها، والمهم في الأمر أن يحقق المشروع النتيجة المتوخاة.

ومن المؤكد أن هذه الغلايين ستكون ضرورية جداً للدفاع عن الأراضي الأوربية نفسها، ولضمان سلامة المؤمنين الساكنين فيها، وللانطلاق بنية مهاجمة المسلمين، وبشكل خاص الذين يركبون البحار ويتاجرون مع المناطق التبابعة للمسلطان، ولملاحقة المسيحين المخالفين والمنشقين والمسلحين وجميع أنواع الكفرة، أو تصديرها، ولسوف تكون السيجة أعظم فعالية إذا طبقت الإجراءات ذاتها على الهر، وإذا عمل بالأسلوبين معاً، فوقعها ستكون النتيجة أفضل بكثير، وباختصار إنني كلما تفحصت المسألة وتأملتها ملياً، وتفكرت بالفوائد والمنافع التي يتقدمه الأرض، وعن ملاحقة من يخالفها مع بضائعهم، وإذا ما أخدنا بعين التقدير العون الذي يمكن أن يتقدمه المخلايين التي تستطيع قداستكم الحصول عليها من جزر اليونان ورئيسياً لتحفيده، أعتقد أنه بخمسة غلايين فقط، سيكون - كها تقدم وقلب صد الممكن في الوقت الحالي، الحصول على النتيجة المرتقبة، بها والكافئة.

وستبلغ نفقات هذه الغالين الخمسة خمسة وثلاثين ألفاً من الفرينات كل سنة، دون أن نحسب ثمن الغالين وتجهيزها وتسليحها، وفي الحقيقة إذا كانت الغالين مسلحة بشكل جيد، وإذا ما أنزلت الكنيسة أوامر حرمان كنسية أشد عما كان في الماضي، فمن الممكن بيسر الحيلولة دون نشوب خلافات ونزاعات بين رجالات الأمراء والجاعات البحرية وبين الكنيسة، وذلك حسبا توقع الكثير حدوثه، مثلا وقع ما بين فرسان الاسبتارية وأهل جنوى في أيام الراهب فولكونيس دي فيلاريتو Tulconis de Vilareto الذي كان يشغل آنذاك منصب المقدم الأعلى للفرسان الاسبتارية، وبدون ذلك لن يمغل آنذاك منصب المقدم الأعلى للفرسان الاسبتارية، وبدون ذلك لن يكون تنفيذ مراقبة البحر أمراً مكناً، وبناء عليه سيكون تطبيق هذه دون تلك ناقصاً، وهذا ما أوضحناه في القسم الرابع.

أما بخصوص الغلاييين اللازمة في البلدان الأوربية:

إنه إذا ما رغبت قداستكم في تنفيذ المشروع على الأرض، ومن ثم إرسال بعض الغلايين التي جرى الحديث عنها من قبل، من أجل حراسة البحر، وأن يمتلك القبطان الذي يتسلم إمرة الأسطول، الصلاحيات المطلقة للعمل أين يرى وكيف يتدبر، من الممكن له بسهولة تأمين العدد الكافي والجيد من الغلايين، حيث يمكنه الحصول على غليون من جنوي من عند آل زكريا، الذين هم سادة جريرة كايوس القريبة من تركيا، وعلى غليون آخر من البندقية من عند السيد وليم سانوتو، وآل غيزو Guise الذين هم في الجزر المجاورة، ويؤمن الغليون الثالث من بطريرك القسطنطينية مع إكليروسه، وبعض سادة جزيرة نغروبونتي Negroponte ، إذا طلب منهم ذلك على أن لا تكون شروطهم أقسى من الشروط التي وضعـوها في الماضي، أما الاسبتـارية فإنهم سيقـدمـون اثنين من الغـلاّيين، وذلك من الجزر التي بحوزتهم، وسيتولى رئيس أساقفة كريت تسليح الغليون السادس بمعاونة إكليروسه والأعيان الذين في الجزر المحيطة بهم، ومعهم رجال الاقطاع وسواهم من أهل كريت، إذا ما طلب ذلك منهم خطياً، وإذا ما منصوا الغفران المعتاد منحه في الأحوال الماثلة، وفيها يتعلق بجلالة ملك قبرص وأساقفة الجزيرة وأعيانها، فيمكنهم منطقياً القيام متطوعين بتسليح أربعة غلايين، فهذا أمل معقود عليهم، ذلك أنهم سلحوا فيما مضى أكثر من أربعة غـلايين، هذا ولا يمكن للذين يتولون تسليح هذه الغلايين الادعاء بأي حق عليهم، والمفهوم أنهم قد تخلوا عنها لصالح الجميع ولخدمتهم، وبفضلها يمكن تأمين سلامة أعظم ضد غارات الأتراك، وضد النشاط العدواني لغيرهم من المسلمين، كما يمكنهم التحصن ضد الحلف المعقود بين الكاتالانيين وغيرهم من الأشرار المجرمين. وسوف يكون كل واحد من هذه الغلايين بجهزاً بطاقم يتكون من ماتين وخمسين رجالًا، وهي لن تكلف خرينة الكنيسة الرومانية أية نققات ، لأن صيانتها واقعة على عانق من جهزها وقدمها، ويهارس القبطان المعين من قبل الكرسي الرسولي سلطانه على هذه الغلايين وعلى سواها، ويستطيع في المستقبل ملك قبرص والاسبتارية وباقي سادة الجزر البونانية — إذا دعت حاجة كبيرة وواضحة — تأمين غلايين أخرى وفرسانا ورجالة لبعض الوقت، يضاف إلى هذا من المكن العثور في تلك المناطق على غلايين يتولى تسليحها التجار، وهذه يمكن العثور في تلك المناطق على غلايين يتولى تسليحها التجار، وهذه يمكن في بعض الأحيان وبعض المناسبات استخدامها، لإسيا عندما تلتحق في بعض الأحيان وبعض المناسبات استخدامها، لإسيا عندما تلتحق وإرادته تحقيق خير كبير، شرط أن تتولى قداستكم تشغيل هذه الغلايين، بقيادة قبطان جيد.

القسم الخامس

الأسباب المسوغة لتوجب يقظة الكنيسة في هذا المجال، وهو في ثلائة فصول:

الفصل الأول: الحث على متابعة تنفيـذ هذا المشروع بعد الإقـلاع به مباشرة.

إذا حسن في ناظري قداستكم الوصول إلى الغاية المتوحاة عا تقدم، فإن ذلك سيكون مؤشراً واضحاً على أن الرب شاء الشروع بتحقيق استرداد الأرض المقدسة، تلك التي رواها بدمه الثمين مولانا يسوع المسيح، وأنه بالفعل قد بدأ بذلك بشكل ملموس، فبناء على طلب صاحب أرمينية، ذلك المسيحي الصالح قامت دولة غريبة، ووجهت ضربة صاعقة إلى السلطان وإلى المسلمين، نعتقد إنها انتقام من عند الرب، بسبب القسوة المتناهية التي ارتكبها السلطان والمسلمون بعق المؤمين بالمسيح في كل من عكا وسورية، عندما اجتاحوهما، ودمروهما، المؤمين بالمسيح في كل من عكا وسورية، عندما اجتاحوهما، ودمروهما، وسبوا الكثيرين من أهلها، ويدلل ما حدث على أن الرب كيا قبل — كما قبل — كما قبل المسلطان السلطان وبلاد المسلمين، فأنتم أيها الأب الأقدس، يا من تمثلون الرب، سوف تبذلون كل جهد مستطاع بغطة وسرور، ونحن وائقون من أن ذلك لاسترداد الأرض المقدسة التي تشن وتنوح بمرارة، ذلك أنها ميراثكم، وميرات الدين المسيحي بأجمه.

وهذا ما ينتظره أيضاً المتبقي من المناطق التي احتلها السلطان وما يزال يحتلها مع المسلمين المجرمين، وإنني أعلن بكل احترام أيها الأب الأقدس أن في التأخير خطر، ونحن نجد مشاد ونقرأ: وإن تأجيل ما كان جاهزاً ما كان قط جائزاً» هذا ومن الضروري التمعن بـأمر، وهو أن المناطق التي يسكنها الكاثوليك تتقلص باستمرار.

فغي آسية لم يحد ممن يؤمن بالمسيح غير كليكية، التي يدعوها عامة الناس باسم أرمينيا، وهي على كل حال في وضع كئيب وتعيش في ظل خطر عظيم، وذلك حسبها سنوضح الوضع في الفصل الدرابع، هذا ولا يزال في أماكن متفرقة هنا وهناك من آسية مسيحيون، أما في إفريقية فلم يعد في حوزة المسيحيين غير جزيرة جربة، ومع هذا ما يزال هناك بعض المسيحيين يسكنون في أفريقيا، وهم مكبوتون تحت نير المسلمين، ويحتل المسلمون في أوربا عينها مملكة غرناطة، ويوجد في أجزاء كبيرة من أسانيا التي يسكنها المسيحيون الكثير من المسلمين واليهود، وإن كانوا أسبانيا التي يسكنها المسيحيون وحكمهم، ويعيش في جزر اليسونان الروم المنشقون، لكن زمام الأمور والحكم هناك في بعض المناطق هي بأيدي المؤمنين.

ويتبع البلغار وملك صربيا عقيدة الروم، لكن يعتقد بوجود بعض الكاثوليك في ألبانيا وبعض مناطق الشاطىء، إنها عددهم صغير مقارنة بعدد غيرهم من الطوائف الأخرى، والبوسنة هي وكر الهراطقة، وتابع الروتان IRuteni ويعيشون مع غيرهم من الملل تحت نير تتمار بلاد الخزر المتاخين لمسيحيي بولونيا والمجر، ويحكم الملينوان مع رئيس أساقفة ريجني Rigensi. والأسرة الألمانية المالكة أراضيهم بأنفسهم، وبهذا يتضح لنا كم تبقى من الأراضي التي يسكنهسا الكاثوليك، وألفت النظر بشكل خاص إلى أنه لم يبق ولا واحد من الكراسي البطريركية الهامة في حوزة المؤمنين بالمسيح.

الفصل الشاني: التوجه بشكل ملح بنداء نحو المسيحيين في البلدان الأوربية وطلب النجدة منهم ومن زعائهم وملوكهم.

نلتمس من حنانكم وعطفكم التلطف بإلقاء النظر على مملكة المؤمنين

الأرمن الرازحين تحت نير أنياب أربعة وحوش ضارية:

فمن الجهة الأولى هناك الأسد — أي التتار — الذين يستوفون من ملك أرمينيا جزية كبيرة، ومن جهة ثانية هناك الفهد — أي السلطان — الذي يبدد في كل يوم المسيحين والمملكة، وهناك من الجهة الثالثة الذب — أي الأتراك — الذين يدمرون المالك والممتلكات، وهناك من الجهة الرابعة الأفعى — أي قراصنة البحر المتوسط — الذين يشمون يومياً عظام المسيحين شروعاً من أرمينيا.

ولتتلطف قداستكم أيضاً بإلقاء نظرة فيها شفقة، على المسيحيين الرازحين منذ زمن طويل، وهم يعانون من العبودية في أراضي السلطان، وم: الشقاء بعد سقوط عكا وسورية.

ولتتلطفوا أيضاً بالنظر إلى المسيحيين الساكنين في النوبة وفي الحبشة، التي هي أبعد أراضي السلطان، والذين هم العبيد السود، الـذين لاقوا ومازالو إيلاقون من السلطان الاضطهاد والويلات.

ولتتكرم تقسواكم بإلقساء ناظريها على جسزيرة قبرص، حيث يعيش أولادكم المؤمنون في خطر كبير من قبل الكفار، وأيضاً على جزر اليونان حيث يملاقي اللاتين الضيسم على أيدي الأتراك، ويسرغمسون على دفع الجزية إليهم.

الفصل الثالث: خاتمة فيها خلاصة كل ما ورد في الكتاب الأول:

بناء على ما تقدم إنه إذا ما أعلن قداسة مولانا البابا ذلك الحظر المقدس حسبا بيناه أعلاه، وإذا ما أخذ بهذا الحظر في العالم كله، وإذا ما أحذ بهذا الحظر في العالم كله، وإذا ما أرسلت الغلايين لمراقبة البحار من أجل هذه الأهداف المبينة، فإن قوة السلطان والأتراك بعون النعمة الربانية — سوف تضعف، وسيكون بالإمكان منع السفارات والبعثات والاتفاقيات الثنائية بين امبراطور الروم والسلطان، وكذلك منع تبادل الهدايا الكبيرة التي تجحظ لرؤيتها

عب ن العقلاء، وتجتذب قلوب الأبرار، وتوهنها ،ذلك أن الامم اطور والسلطان كثيراً ما يتبادلان الهدايا كالسلاح، وشقق الحرير والكتان، والسكر والعطور، والجواهر والذهب، والفضة، والحجارة الكريمة وغيرها من المجوهرات، ومن المكن بسهولة مداهمة هذه الهدايا والاستيلاء عليها، فبوساطة هذه السفارات والبعثات المتيادلة والمراسلات توصل السلطان إلى استالة خاقان التتار المدعو أزبك، الذي يحكم بلاد الخزر وباقى البلدان الشالية إلى درجة أن هذا الحاكم قد اتبع شريعة محمد(ﷺ) وأخمذ قسم من شعبه يميل إلى الفساد نفسه، ومن ثم صارت الخشية كبرة إذا ما استمرت هذه الحالة طويلاً بينهم على هذا الوضع، فإن تلك الشريعة المفسدة ستنتشر بشكل تصاعدي في تلك المناطق الشمالية، وفي هذا ضرر كبير وخطر بالنسبة للإيمان المسيحي، ذلك أن مصادر موثوقة تؤكد أن أزبك هذا يمتلك أعداداً هائلة من الخيول، وجيشه مقسم إلى مجموعات، كل عشرة أفراد في مجموعة، وإذا ما أخذنا فقط ثلاثة أعشار ذلك الجيش يتكون عندنا جيش جرار، يمكن تعبئتة بشكل يصعب تصديقه، فإذا قطعت جميع المواصلات البحرية بينهما وأغلقت كما تقدم وبينا، نكون قد وجدنًا الدواء الفعال والكافي، ذلك أنه أسهل على المرء المقاومة في البداية من أن يتمكن من تبديل ما ترسخ بعد بدايته على مرور الزمن، ووقتها سيكون البحر مع المؤمنين الـذين على هذا الجانب من البحر أكثر أماناً، وسيجني المنافع من ذلك مسيحيو شواطيء البحر المتوسط، لا سيما الأقوى بينها والأنشط، وهي التي يسافر سكانها بحراً أكثر من غبرهم، وستكون هذه المنافع كثيرة، وبـذلك سـوف يبـدلون مـواقفهم الخاطئة، وكذلك سيفعل العلمانيون والأكليروس والرهبان، فهؤلاء أيضاً سوف يجنون من وراء ذلك خبراً عظيماً.

ولسوف تكون حقيقة الأوضاع حسبايلي: إذا ما تعذر الذهاب من

الأراضي المسيحية بحراً مع الذهب والفضة والمجاذيف والنحاس، والزعفران والصموغ وشقق الصوف والحرير والكتان وغير ذلك من البضائع، لإيصالها إلى الأراضي التابعة للسلطان، بسبب الحظر الذي أعانه الكرسي الرسولي، وإذا أيضاً لم يعد بالإمكان الحصول من أراضي السلطان على الشرائق والسكر والكتان والتوابل، وباقي الأصناف النادرة والبضائع القادمة من الهند، وإذا ما عُرف في كل مكان أن الذين ينقلون تلك البضائع ويتداولون فيها، باتوا عرضة للملاحقة والمحاكمة وإصدار الحرمان الكنبي بحقهم من قبل قداستكم، فإن غالبية الساكنين في الأراضي الساحلية سيقون في وضع خطير بسبب المشاحنات المتواصلة فيها بينهم وبين من تقدمهم من المخالفين الأوائل.

وفي جميع الأحوال ستزداد أرض أرمينيا ازدهاراً، لأنها تنتج بدورها كميات كبيرة من الشرانق، ولأن الأصناف النادرة والبضائع القادمة من الهند، ستمر من مدينة بغداد نحبو شواطىء المتوسط، سوف يجني نصارى أرمينيا من وراء ذلك مرابح كبيرة، تساعدهم في الدفاع عن مملكتهم ضد المسلمين أعداء الكنيسة.

ونظراً لتدمير قسم كبير من أراضي السلطان على أيدي التتار، حسبها أوضحنا من قبل، فإن هذا مؤشر، أنه بعون الرب، ويرضى قداستكم من الممكن تدمير أرض مصر وغيرها من الأراضي في وقت قصير، وسيكون من السهل عبسور الحملة الصليبيسة لتحسويل السلطان والمسلمين[إلى الكاثوليكية] ولاسترجاع مدينة القدس التي هي مدينة الرب المقدسة، وإعادة عهارتها، وكذلك لمواساة أولادكم المسيحيين الذياد يعيشون في تلك البلدان، ولنيلهم الحرية، وكذلك من أجل ازدياد الإيان المسيحى في كل مكان.

ومن أجل هذه الأهداف جميعاً، إنني أصلي بتــواضع وإخـــلاص، وأسأل الرب القدير على كل شيء،والعذراء مريم، والـرسل القديسين: بطرس، وبولس، وأندراوس، والقديس مرقص، وكل المجمع اللاهوتي السياوي، أن يؤول كل ما تعملونه في هذا المجال وفي غيره من مجالات، لحمد اسم ذلك الرب القسدير ومجده، ولكرامتكم أنتم يا سسادتنا القديسين، ومن أجل خلاص نفوس ذويكم كلهم، وجميع رفاقكم أحاء وأمو اتا، آمن.

بسم مولانا يسوع المسيح بن الرب الحي آمين

ليرحمنا الرب وليساركنا، ولينير بوجهه ويتجلى علينا، حتى نعرف في الأرض طريقك، وفي جميع الأمم خلاصك، ولتعترف لك الشعوب يا رب، لتعترف لك جميعها، ولتضرح الأمم، ولتغني لأنك تدين الشعوب بالاستقامة وتهدي الأمم في الأرض، لتعترف لك الشعوب يا رب، لتعترف لك الشعوب الأرض أعطت ثمرتها، فليساركنا الرب إلهنا، ليباركنا الرب، ولتعم خشيته أداني الأرض وأقاصيها.

المجد للأب، إلخ ارحمنا يارب، أبانا الذي في السموات.

مدخل إلى الكتاب الثاني

لتمجيد مولانا يسوع المسيح أصلي، وأسأل القديسة مريم البتول أمه والقديسين: بطرس وبولس، والقديسين يوحنا المعمدان، ويوحنا الانجيلي والقديس مرقص، والقديس جرجيوس ونيقولا، وكل الحشد السياوي، أن يصلوا إلى الرب ليمن عليّ بنعمته حتى أكتب وأقول في هذه الصفحات ما يفضي إلى تمجيد اسمه وتكريمه، وما يرضي مسامع قداستكم، ويؤدي إلى ازدهار الإيان المسيحى وترسيخه.

وقد تبدو جرأة من عبد حقير مثلي واعتداد، أن يذكّر مولاه السامي بأصور شاقة شديدة، لكن إيهانه وتقواه يدفعان عنه هذه الملامة، وقـد تقـدم لسلفكم القـديسين المثابرة وهـم يتطلعون إلى استرداد الأرض المقـدسة، وذلك حسبها أعلن عـن هذا رسمياً، ونحن أيضاً على ثقـة ويقين أن قداستكم تواقة إلى ما يصبو إليه كل مسيحي ورع.

وبقيت أنا مارينو سانوتو، المعروف بلقب تورسيللو، ابن السيد ماركو سانوتو، من منطقة سينت سيفرو، ومن مدينة ريفوالتي، من أعهال البندقية، أفكروأتأمل حتى تمكنت من وضع كتاب ثان حول شوون الأرض المقدسة، وكنان ذلك خلال شهر كنانون الأول لعام ١٣٠٨، وهو متمم للكتباب الأول، ومثبت له وداعم، موضحاً فيه الوسيلة والأسلوب لاسترداد الأرض المقدسة، من أجل تسبيح الرب، وفي سبيل مجد كنيسته المقدسة ومجد قداستكم.

وقد فرغت من تصنيف الكتاب، في شهر كانون الأول لعام ١٣١٢ لتجسيد مولانا يسوع المسيح، في مدينة كلارنسيا Clarentiae .

بداية الكتاب الثاني من هذه الرسالة ويحتوي على الطرق الواجب اتخاذها والوسائل المتوجب استخدامها لاسترداد الأرض المقدسة. وهو في أربعة أقسام

القسم الأول

تنظيم الجيش المسيحي الثاني وشكله. وهو في أربعة فصول:

الفصل الأول: وجوب وجود قبطان واحد، مع المؤهلات التي ينبغي توفرها فيه، وعدد معاونيه، والأماكن المتوجب عليه الرسو فيها.

عندما قررت وضع هذا الكتاب، وقمت بتنفيذ العمل فيه، كان السبب والمقصد والدافع: إضعاف قدرات سلطان مصر، والحيلولة بين كثيرين وبين فرصة التعاون مع أعداء الصليب مراغمة لأوامر الكنسة، وأيضاً من أجل استرداد الأرض المقدسة، وذلك بمطاردة المخالفين على الأرض، وفي سبيل تسليح تلك الغلايين العشرة أو السبعة، كما تقدم وأوضحنا، وذلك بهدف منع أي تعــــامـل تجاري بين هاهنــا وهناك، ويمكن أن تتلطف قداستكم بإصدار الأوامر بهذا الشأن، في الوقت، وحسب الشكل الذي يراه تدبيركم البابوي، بتوجيه من الروح القدس، فإذا عزمت قداستكم على أن تدخل تلك الأوامر حيز التنفيذ. وراق ذلك للأب الأقدس، من أجل التدمير الكلي للسلطان، وبعد انقضاء السنة الثانية أو الشالثة من اتخاذ ذلك التدبير، الذي يحدد المواد التي جرت العادة بحملها إلى أرض السلطان مراغمة لأوامر الكنسة المقدسة، من الضروري اختيار رجل نشيط، يخشى الرب، وحسن السمعة وعاقل كتوم، وكريم واسع الأفق، وقوى ثابت، وحاسم عادل وعامل لما فيه الصالح العام للمسيحية جميعاً، ومفضل لمصلحتها على مصلحته الذاتية، وأن يكون حائزاً على صداقة أهل البندقية ورضاهم، حتى يتمكن وإياهم من إجراء أعماله، ولكي يجد بالقرب منهم النصيحة و الساعدة.

ويحتاج هذا القبطان إلى ما مجموعه خمسة عشر ألفاً من الرجّالة،

وثلاثائة من الفرسان، بشرط إذا خاب منهم واحد قام مقامه آخر، وينبغي أن يكونوا جميعاً مأجورين، يتقاضون أجورهم من الكنيسة، وكذلك ميرتهم، ولوازمهم في البحر، وكل ما هو ضروري لهم، وينبغي اسناد القيادة إلى قبطان واحد فقط، لأن العمل المنضبط يتطلب رأسا واحداً، ويتوجب أن يقود القبطان هؤلاء جميعاً إلى الشواطىء المصرية، حتى يستولي هناك على بقعة من الأرض، وفيها يتولى إقامة معسكر حسب النصيحة التي ينالها من قوم خبراء، حيث عليه أن يتولى هناك حشد أسطول بحري ونهري، كي يتمكن بوساطته من الانقضاض على أعداء الايان في الزمان والمكان الذي يراه موائياً.

الفصل الثاني: الدولة البحرية الأكثر مواءمة لتنفيذ هذا المشروع.

أما ما يتعلق بقبطان ذلك الأسطول، أي قائده الوحيد، فينبغي اختياره من أي مكان نحصل عليه بسهولة، لأن عناصر الجيش والغلاين وسفن النقل إذا اجتمعوا وهم مسلحين من جهات متعددة، لايمكن ضبطهم بسهولة ، وانسجام بعضهم مع بعض بيسر، وتحمل كل فريق منهم الفريق الآخر، وهكذا سرحان ما تقع بينهم الخلافات، وتكون نتيجة ذلك إحماط المهمة كلها.

والذي نراه أن ذلك الأسطول ينبغي أن يكون بشكل رئيسي من رجال البندقية لأسباب عديدة:

أولاً: لأن أهل البندقية رجـال صـدق، وليس لهم مثيل في العـالم في تنفيذ ما يعدون به بشكل جيد.

ثانياً: لأنه يوجد في البندقية وفي أحوازها عساكر وبحارة للملاحة البحرية وللملاحة النهرية سواء، وبأعداد أوفر من أي مكان آخر، وتعمل هذه الكشرة من البحارة لصالح البندقية، ليس فقط في أراضيها،وإنها أيضاً في أحوازها، حيث الكثير من الأنهار والبحيرات، أراضيها،وإنها أيضاً في أحوازها، حيث الكثير من الأنهار والبحيرات، ولذلك هناك وفرة بالبحارة الماهرين في الملاحة النهرية.

ثالثاً: لأن ما يحتاجه الأسطول سواء للملاحة أم لغيرها من الحاجيات من الممكن توفرها في أي وقت من الأوقات في البندقية، وفي أراضيها وأحوازها بكميات كبيرة.

رابعاً: لأن أهل البندقية ولدوا على الماء وعلى الماء تربوا، وغالباً ما تعاملوا مع جيرانهم عبر الماء وبوساطة الماء، لذلك لهم في ذلك خبرة ومهارة، ويمكن لكم يا صاحب القداسة التأكد من ذلك من خيلال ما صنعوه مع جيرانهم وما زالوا يصنعون، وعلى هذا إنهم إذا ما جرى تكليفهم بتنفيذ مشروعنا الحاضر بنجاح، لا شك أنهم سينجحون.

خامسا: أهل البندقية بين أهل البحر الموجودين في الغرب، وبين الذين يصلحون لمثل هذا العمل، هم أكثر من تعوّد على الملاحة نحو بلدان المشرق، إما لقلة البحار عندهم، أو لقصر طريقهم إلى هناك، ولأن هم مراسي موزعة هنا وهناك، حتى في جزر اليونان، وطرقهم البحرية قصيرة جداً، ولاسيا في الشتاء بوساطة غلايينهم.

سادساً: لأنه يوجد في مقاطعة البندقية، في مسدينة كلوغيا Chioggia المي البيدوم شيوغيا Chioggia (جال ذوي بأس شديد، بأعسداد كبيرة، لهم خبرة ودراية وأهليسة للحفسر سسواء في السابسة أو في المستنقعات، وبجرف الأتربة من الأماكن المائية، وبإيصال المياه إلى الأماكن الجافة، ولهؤلاء فوائد جمة بالنسبة للاستعدادات ولتنفيذ المهمة المذكورة أعلاه، ذلك أنهم رجال مسلاحة صالحون للعمل في الأنهار والبحيرات، وهم أيضاً عساكر مهرة في استخدام الأسلحة، ويمكن الاستعانة بجيرانهم، أي أهل بادوفا Padova وأهل فراريا Clugia، من وخاصة أهل ساروي Cerui وكذلك أهل كلوغيا Clugia، من

أجل تنفيذ المهمة المذكورة.

سابعاً: بسبب أن الشواطىء البحرية، أي شواطىء البندقية من غرادو Grado، وبالتحديد من القلعة المساة بلفورت مسايرة Ra- المشاطىء حتى مدينة فراريا، ومن الشواطىء المنطلقة من رافينا -Ra- دمساطى، وسيرفيا Cervia وصولاً إلى أريمينوم Ariminum ، وطول جميعها مائتين وسبعين ميلاً، تشبه الشواطىء المصرية كثيراً، سواء أكان ذلك على ضفاف البحر أو في البحيرات والسباخ والخلجان.

وبناء عليه إنه لكثرة ما اعتاده أهل البندقية من الذهاب والإياب يومياً على تلك الشواطىء، فإنهم في المناطق المصرية أفضل من يمكن استخدامه، وهم جديرون ومؤهلون للاستيلاء على أرض مصر أكثر من أى شعب آخر، يمكن إرساله إلى هناك.

وعلى الرغم من هذا كله، ومع الاقرار حتى بحقيقة ما ذكرته هنا عن أهلية أهل البندقية، إذا رأى مقامكم الرسولي السامي أن هناك شعباً آخر مؤهلاً للإرسال، فلا مانع من ذلك، لأن المهم هو أن يتم بعون الرب نجاح المهمة المطلوبة، شرط أن لا يكون ذلك الشعب مكوناً من جنسيات متنوعة، لكل منها عاداته المختلفة، أو من سلوكه شائن في بلاده، لأنه إذا كشر التباين اشتدت الخلافات، ولأن الشيطان الحسود لكل عبل ناجح، لن يتوقف عن إثارة أسباب الخلاف في داخل الجيش.

الفصل الثالث: الإعدادات للإبحار، والتجهيزات الواجب تهيئتها من أجل عبورمجموعة من الجنود، وتحضير الإمدادات، وسبل اكتساب صداقة التتار.

بعد إعداد هذا كله، سوف يكون من الناسب أن يعمد القبطان المذكور وجماعته إلى تجهيز أكبر علد من المراكب، وخماصة الزوارق النهرية، وذلك على نفقة الكنيسة وبرضاها، وأن يؤمنوا الميرة وجميع ما يمتاجه الذين سيقدمسون فيا بعد من الغرب، وقتذاك، إذا ارتأت والمستكم، يمكن الدعوة إلى الحملة الصليبية، في السنة الثانية أو الثالثة، وعندما يجري حشد عدد كبير من الرجال الأشداء الجاهزون للذهاب إلى هناك، فإنهم سيجدون أنه قد تم تحضير المرة والمعسكر والمراكب للانقضاض على الأعداء، الذين تقدم إضعافهم في البر وفي البحر، وبهذه الطريقة يمكن الاستيلاء على أرض مصر، لاسيا أن المسيحين السود الساكنين في النوبة، وفي غيرها من المناطق في صعيد مصر وما وراءها، عندما يشاهدون هذه النجدة القوية القادمة إليهم، لاشك أنهم سينقضون من جانبهم، وسيفعل مثلهم التنار، فيهجمون من مناطق سورية، ولهذا سوف يكون مفيداً جداً اكتساب صداقة التنار، والمحافظة عليها بكل عناية، بوساطة تبادل الهدايا والرسائل الطيبة والتحيات.

فإذا ما طبق هذا المنهج، لابد _ بعون الرب — أنه في خلال أربع سنوات أو خس من الاقلاع بهذه المهمة المجدية، ستكون أرض مصر قد أخضعت لسلطانكم، ووقت ذاك يمكن لقداستكم تسليم إدارتها إلى الذي — أو الذين — تريدون، وفي أغلب الظن أنه إذا ما أخضعت مصر، فإن أرض المبعاد المقدسة ستعجز بدورها عن الصمود، ومن ثم ستسقط بدورها تحت سلطتكم، وفضار عن هذا كله، سوف تستسلم لسلطتكم أيضاً تحت سلطتكم، وفضار عن هذا كله، سوف تستسلم للفرنجة، وستتحرر من سلطة المسلمين، لأنه إذا اجتنت الجذور يبست الأغصان حتاً.

الفصل الرابع: كمية النفقات اللازمة لجيش قوامه خمسة عشر ألف من الرجالة، وثلاثمائة من الفرسان، والعطاء الواجب أن يؤمن لهم.

وإذا ما رغبت قداستكم أن تعرف كم ستبلغ سنوياً نفقات أولئك الخمسة عشر ألفاً من الرجالة، والشلاثائة من الفرسان لإبحارهم ولمؤونتهم ولباقي حاجياتهم، والكلف المواثم صرفها في هذا السبيل على

التتار، أجيب بدقة:

إنها ستبلغ إحدى وعشرين مرة ضعف مبلغ مائدة ألف من الفلورينات، على أساس أن كل فلورين يساوي سولديين من نقود البندقية، أي ما يعادل ستائة ألف من الفلورينات الذهب، وذلك لتغلقة نققات الرجالة والفرسان والطعام المناسب مع المبالغ التي قد تتوفر الحاجة إليها للمحافظة على صداقة التتار، حسبا تقدم بنا الذكر، تبلغ أساس أن النفقة ستكون هي ذاتها في كل سنة، وكذلك سوف تبلغ النفقات اللازمة للسفن، والحبال، والعدّة، وكل ما سوى ذلك مما هو ضروري لبناء المساكن وسواها، مما قد يستوجبه القتال وتعويض الخيول التي تعقير أو تنفق أثناء الخدمة، ستبلغ ثلاثمائية ألف من الفلورينات الذهب للمدة المذكورة، وبناء عليه سيبلغ مجموع النفقات إحدى وعشرين مرة ضعف مائية ألف من الفلورينات، وفي تلك السنوات الشلاث، أي سيكون لكل سنة سبعائية ألف فلورين، وذلك السوعاً من السنة الأولى وما بعد.

وبعد أن يكون المسيحيون قـد استولوا في مصر البحرية على موقع يعسكرون فيـه ويتخـذونه مقـراً لهم، يمكـن لقـداستكم الاستفـادة من مداخيل يمكن تحصيلها من أرض مصر ومن مياهها.

أما بشأن باقي المؤن، ولوازم الملاحة اللازمة للحشد الذي سيأتي من الخبر بحسيا بينا، لابد من العمل وفق ما تكون قداستكم قد الخذته من إجراءات، وإذا رغبت قداستكم أن تعرف فيا إذا كان بالإمكان إنجاز هذه المهمة بمثل هذا العدد الصغير من الناس، وبهذا القدر الضئيل من النفقات، أجيب بتواضع واحترام، أنه ممكن، لكن إذا قدرنا أن شوون الحرب تتطلب الضائة الكلية الممكن توفيرها لها، وأنه لا يجوز التوفير في هذا المضارحتى تتوفر الضانات، وإذا ما قدرنا أن قداستكم ستكون قادرة على تأمين هذا القدر من النفقات، وإذا ما

تأكدنا من ضرورة كون الرجال المكلفون بتثبيت موقع السكن – أو مواقع – وتحصينه، أشداء وذوي خبرة في العمل في المياه المالحة، وفي المياه المالحة، وفي المياه المعذبة، فإنني أعلن بكل تأكيد أن الذي تكون له السيطرة في المياه العذبة، ويستطيع أن يذهب إلى هنا ويعود من هناك حسب هواه مع قلة من الرجال، الذين يمكنه بشارة منه أن ينزلهم إلى اليابسة، هذا بلا شك قادر بدون رادع أن يكون مسيطراً على الأرض أيضاً في وقت قصير.

وسبب إعلاننا هذا هو أن معظم أرض مصر موزعة حول نهر النيل، وهمي أرض طويلة جداً وضيقة، بحيث لا يمكن حايتها مها بلغ تعداد الناس الموجودين فيها، وكذلك لا يمكن منع الدولة المهاجمة عن طريق الماء والحيلولة بينها وبين الاستيلاء عليها، والاحتفاظ بها، أو تدميرها.

القسم الثاني

تحديد الطرق التي يرى بعضهم أنها أكثر مواءمة ليركبها الجيش تحت راية الكنيسة، وتسمية أفضل طريق بحرية للـوصول إلى مصر. وهو في عشرة فصول:

الفصل الأول: في أنه لا يجوز أن تسلك راية الكنيسة طريق البر.

إنه لمن الواضح والجلي ما تقدم، ومما سيأتي تبيانه بشكل خاص، أنه ليس من الضروري لجيش الحملة أن يسلك طريق البر، كما صنع فيها مضى بعض القادة الأبطال، ولا مجال للذهاب براً بسبب عقبات عدة وحوائق قد يتعرض لها الجيش، وبسبب طول الطريق ووعورته، وبسبب تعداد البلدان والحواجز والعقبات التي يمكن أن تنشأ على الطريق في وجه العابرين، وأيضاً بسبب الشح بالأغذية، وغيرها مما نعرفه ضرورياً للجيش، ورب قائل قد يقول، لقد تم بنجاح عبور الراهب بطرس الناسك، ومثله الأمير غودفي دي بولليون عن طريق البر، فأنا أجيب أن نجاحها لم يكن بفضل التدابير أو القوة البشرية، بل

بفضل توجيه من عون الرب، ونجز ذلك بفضل نعمة من عليين .

الفصل الشاني: ردّ رأي القـائلين بوجـوب رفع هذه الراية على أرض أرمينيا، أو سورية، أو القدس في الأرض المقدسة، أولاً.

قد يرى بعض الناس نزول جيش الحملة المسافر بحراً، في أرمينيا، لأنه يوجد هناك مرفا صالح، ومناخ معتدل، وإمكانية للاستراحة والاستجام، ومن هناك يتم استئناف الزحف لخوض الحرب في منطقة أنطاكية وسورية، والدخول من هناك إلى الأرض المقدسة، وحول هذا أنول: إنه لا يجوز النزول في أرمينيا لأسباب كثيرة:

أولها: أرض أرمينيا أرض موبوءة، وسينجم خطر انتشار الوباء في الجيش وموت عدد كبير من المقاتلين، وهنا من الضروري التذكير بأن التتار قد تدفقوا مراراً عن طريق البر، واستولوا على معظم مناطق سورية، إنها لاستحالة عبورهم إلى مصر إلا عن طريق الصحراء التي تتودي إلى هناك، ولتعسذر اقترابهم من المناطق المصرية، اضطوا إلى التخلي عن الأراضي التي استولوا عليها، وهكذا كان السلطان يستعيدها في كل مرة، وهو ما يزال مستولياً عليها ويتولى حكمها كها كان الوضع في الماضي، وإذا ما قيل بأن التتار أرغموا على التخلي عها استولوا عليه، بسبب أنهم لم يستطيعوا في أيام الصيف البقاء لشدة الحر، ولهيب المناخ ويسبب نقصان المراعي وانعدامها حيث حرمت خيولهم وقطعانهم ومواشيهم الكلا، في حين يستطيع المسيحيون إرسال إمدادات الطعام وغير ذلك من الحاجيات يومياً عن طريق البحر، كما أنهم قادرون على بناء القلاع والحصون.

أجيب متسائلاً أولاً: كيف يستطيع المسيحيون فعل ذلك، ومقابل أية خاطر، وأية نفقات، لابل حتى لـو أنهم توصلوا إلى ذلك، مـا عســاهـم يفعلون؟ فيداية من الضرورة بمكان عدم الاستهانة بقدرات السلطان، فالكل يعلم أنها عظيمة، وخاصة في تعداد العساكر، وإذا رغبت قداستكم في معرفة كم عدد العساكر التي يُقدّر أنها اليوم تحت إمرة السلطان، إنها حسبيا يجمع العارفون تبلغ سين ألفاً من الفرسان، وهؤلاء وإن كانت مهاراتهم متفاوتة فإن ما لا يقل عن عشرين ألفاً هم من النخبة، وعشرين ألفاً من مرتبة الوسط، والمتبقي من النوع الأدنى، كذلك لدى السلطان في مناطق سورية حشوداً عديدة من المسلمين المدريين والماهرين في فنون الرماية: منهم فرسان نبالة، ومنهم رجالة، وسيتقاطر هؤلاء على الحدود الرئيسية للتصدي لجيش المسيحيين.

لذلك من المتطقي أن يكون لدى المسيحيين الموجودين هناك قوة كبيرة من الفرسان ومن الرجالة، وعدداً كبيراً من المراكب تحمل المؤن والقمح اللازم إليهم، بحراً، بوفرة، بغية تمكينهم من مجابة قوى السلطان، بدون أي عوز، حتى يجتلوا أرض سورية بكل شجاعة، وأن يبنوا فوقها الحصون والقالاع، وهذا كله لا يمكن إنجازه من دون نفقات كبيرة، وخسائر جسيمة بالأرواح، حتى وإن افترضنا أن التوفيق لديطرتهم، وقتها ترتاح خواطرهم، وسيقلعون عن مطاردة أعدائهم، ممر تحت سلطة السلطان، في عساه سيحود إلى بالاده، وستبقى أرض مصر تحت سلطة السلطان، في عساه سيحل وقتها بالمسيحين الذين وستستبد بهم مشاعر الخشية من أن يطردهم الملطان والمسلمون مثلها طردوا غيرهم، وألقوا بهم خارج تلك المناطق وفقوهم، ولهذا لا يصح وستستبد بهم مشاعر الخشية من أن يطردهم السلطان والمسلمون مثلها أبداً أن يحدث الانزال في منطقة أرمينيا أو في سورية، بل يتوجب أن يكرن ذلك في أراضي مصر البحرية، حسها أوضحنا من قبل.

وهناك عامل آخر أيضاً: وهو أن احتلال مصر سيجعل المسيحيين

الموجودين في الشرق أكثر استعداداً للحرب، والشعوب الأوربية أعظم حماساً لتقديم المساعدة، عندما توضع أمامهم المرحلة الأساسية من المشروع، ألا وهي استرداد الأرض المقدسة، ويعرفون أن المهمة المقدسة سوف تنجز بوساطة رجال الحرب، ورجّالة الجيش، مع عدد لابأس به من الفرسان، وبقدرة الذي يتم هذا العمل لمجده، وسينجز ذلك بنفقات أقل، وبضانة أعظم، لأنه من غير المكن تعرض السيحيين لخوض معركمة في ظل المخاطر، إلاّ على الماء في وقت خارج عن إرادتهم، فضلاً عن هذا إنه مثلها الرجال في سورية أشداء ومهرة في فن الرماية، ومدربون على القتال، في المقابل رجال مصر ضعفاء وخاملون، ومع هذا إذا حسن لقداستكم حراسة مملكة أرمينيا وحمايتها، بإرسال فرق من الفرسان والرجالة من أجل ذلك فليكن، ويبقى الخير الأعظم والمنفعة الأكبر التي يمكن جنيها تتمثل في إيقاف دفع الجزية إلى سلطان مصر وإلى قواده وموظفيه، ولسوف نحكى في الكتاب الثالث المقبل أخبار ما حدث في الماضي لمدينة عكما ولسورية بكاملها، عندما كمان المسيحيون يقطنون تلك البقاع، فتاريخ الماضي أفضل معلم لصنع المستقبل، فعـوضـاً عن الناس المزمع إرسـالهم لحراسـة تلك المملكة وحمايتها، والذين سيتعرضون للوباء المنتشر في ذلك الإقليم، والذين سيتغير عليهم نمط الحياة، من الممكن اللجوء إلى الطريقة التي يأخذ بها الأمراء المقيمون محلياً، وهي قضاء فصل الشتاء في الساحل، وما أن يطل الصيف حتى ينتقلون إلى الجبال حيث الينابيع العذبة، والمياه الصافية والباردة على الرغم من شدة الحر، وحيث الأعشاب الوافرة والمراعى الخضراء والهواء المنعش، وإذا ما اضطر أولئك القيوم إلى النزول إلى الساحل في أيام الصيف فليتجنبوا ضربة الشمس، وعليهم الالتزام بالاعتدال في المآكل وفي شرب الخمرة، وفي المضاجعة في أوائل الخريف وقت تسميد الأرض وهذه النصائح مفيدة جداً سواء في آخيا Achaia أو في الجزء الأكبر من مناطق بلاد البونان. ولنعد الآن إلى مشروعنا، لنقول: إن علكة أرمينيا، جديرة — على كل حال — أن تنال من سموكم الرسولي، عناية أكبر، ذلك أنها الأرض الوحيدة في آسيا كلها، أي في الجهة الشرقية من البحر، التي بقيت في هذه الأيام تابعة للإيهان الكاثوليكي.

الفصل الشالث: رفض رأي القائلين بوجوب الانزال البحري في قبرص، أولاً.

هناك من يرى وجوب أن يأخد العبور الكبير طريق البحر، ويتجه أولاً إلى قبرص، للاستراحة هناك والاستجام بعد كثير من المتراحة هناك والاستجام بعد كثير من المتراعب والمشاق التي يكون الجيش قد تكبدها أثناء الابحار والعبور، ويباشرون بعد ذلك محاربة أعداء الابهان، ويستندون في هذا إلى رأي الملك القديس لويس وتجربته في الأرض المصرية، لابل ربها في أراضي سورية التي لا تبعد كثيراً عن جريرة قبرص، وعلى هذا أجيب بكل احترام: إنه لا يجوز سلوك ذلك الطرية، لأسباب هر.:

أولاً: أرض مصر أسلم صحياً من أرض قبرص، ومياهها أفضل، وفيها كميات وافرة من الأساك لتغذية الشعب.

ثانياً: إذا انعطف الجيش نحو قبرص أولاً، ليستأنف من هناك سفره إلى الأراضي المصرية، وذلك قبل أن يشولى مهاجمة الأعداء، فبالأفضل له الذهاب مباشم ة إلى الأرض المذه ي الاستملاء عليها.

أما بشأن فكرة العبور من خلال إسبانيا، والانتقال منها عبر مضيق جبل طارق إلى صدينة سبتة، ومنها إلى تونس، أو عبر أي جزء من بلاد المغرب، فإني أوثر عدم الوقوف عندها، فإنه انطلاقاً مما قلناه، ونقوله، وما يمكن أن يقال، إن هذه الطرق غير مناسبة، وغير صالحة للسفر نحو الأرض المقدسة، وبالتالي إلى احتلالها، خصوصاً بسب الصحارى الواقعة في وسطها، ومن جانب آخر، حدث أنه عندما أيحر الملك النسار القديس لويس، ملك فرنسا، إلى تونس هو وابنه جين تريستان، مع نائب الكرسي الرسولي، ومعهم عدد كبير من الأمراء من مرتبة كونت وبارون، حدث أنهم وقدوا ضحية الوباء الذي أودى بهم، وبعدد كبير من الشعب المسيحي، حسبا سنذكر ذلك بالتفصيل، في الفصل العاشر من القسم الثاني عشر من الكتاب الثالث.

وتثيرة هي الطرق التي جرى الكلام حولها من أجل استخدامها لهجاجة أعداء الإيهان الكاثوليكي، ولاسترداد الأرض المقدسة، والذي نراه هو: إن الطرق التي وصفناها من قبل هي الأفضل والأجدى، ولذلك قيدتها وقارنت فيها بينها وبينت أن الطريق البحرية إلى مصرهي الأفضل، لكننى أدع دوماً لفطنة قداستكم تقرير اختيار الطريق.

الفصل الرابع: التحصينات وملحقاتها، وحسديث حسول التفكير الدى الببا ولدى أخوانه بشأن حشد هذا الجيش من رعيته ومن المؤمنين بغية ضمان التحصينات، واللذي تم في الماضي للاستيلاء على تلك التحصينات، وما ينبغي الآن القيام به للغاية نفسها، مع مثل رمزى يلزم تطبيقه حول موضوع قلعة من المتوجب احتلالها.

هناك قلعة كبيرة جداً، وجميلة محصنة بأسوار وأبراج، وحولها حضائر وخنادق كبيرة وسواتر رملية، والقلعة مشحونة بالرجال، ويدافع عنها وعن الخنادق والسواتر عناصر ممتازة من الرجّالة، وأبراج القلعة محصنة وتشرف على جميع الخنادق والسواتر، وهذه القلعة مجهزة بممرات تربط ما بين الأبراج والخنادق، ومن الممكن سلوكها ذهاباً وإياباً، ولهذه ما لمرات أبواب حديدية قوية، وإلى جانب ذلك لتلك القلعة باشورة كبيرة، يبقى الباب خلفها لوحده مفتوحاً بشكل دائم، ينقل عبره حراس القلعة كل ما مجتاجون إليه، ولا سبيا الضرائب والجزية، والأتاوات التي

يدفعها الملوك والبارونات والفرسان، والأعيان الأثرياء يوميـاً، وكذلك البضائع التي يجلبونها.

وهناك أيضاً سيد قديس، يمتلك عدداً من الأخوان والأبناء والأتباع والمؤمنين، وهو كان ومابرح يفكر مع إخوانه المذكورين، ويسهر ليله ويقضي نهاره وهو يفكر ويتأمل كيف سيتمكن من حشد جيشه، ومن ثم كيف يمكنه الذهاب إلى تلك القلعة للاستيلاء عليها، طالباً من المؤمنين ومن أتباعه المعونة والمسورة، ليعرف أي طريق يركب، وأية خطة يطبق، حتى يتمكن هو وشعبه من الاستيلاء على تلك القلعة.

فياذا نجيب، وصا الذي نقوله، ومن أي منطقة يمكن أن نذهب للاستيلاء على تلك القلعة؟ وإذا قبل لنا علينا الذهاب من الجهات التي فيها الخنادق والسواتر الرملية والمصرات، لن يكون من الصعب مطلقاً القول علناً بأن ذلك سوف يكلف مشقة كبيرة، لأن عبور الخنادق والسواتر بغية الوصول إلى الأسوار والأبراج خطير جداً، ويكلف المهاجمين كثيراً، وسيجد أولئك السادة القديسين أنفسهم متعين ومرهقين في النهاية، بسبب المشاق التي تكيدوها أثناء عبور الخنادق والسواتر، للحملة على تلك الجهاعات بيسالة، ولو أنهم كانوا في داخل ضرواً مما لو أنهم خسروا كل ما كانوا قد ربحوه، فهذا ما تمت البرهنة ضرواً كل ما كانوا قد ربحوه، فهذا ما تمت البرهنة عليه، وأدنى عليه، وصار واضحاً من خلال هذا المثار.

وأوضح من هذا كله هو أن نزاهة الذين تقدموا وبسالتهم مكتتهم من دخول تلك القلعة المنبعة، إنا أرغموا على الانسحاب، بسبب النصح القاسد، وبسبب انعدام النظام لاحقاً، وهكذا خسر ورثتهم كل ما كانوا قد ربحوه تقريباً، وأرسل السيد الاقدس مجدداً أفواجاً من النباد، والسادة للقدموا النجدة إلى الذين تقدموهم، ولكي يساعدونهم على اقتحام تلك القلعة، وقد توقف بعضهم عند الشروع بالمحاولة، ومضى آخرون الاسترداد القسم الأكبر مما كان متقدموهم قد فقدوه، شم رجعوا إلى أهليهم وإلى ممتلكاتهم، ودخل بعضهم الآخر إلى القلعة من الباب، لكنهم لم يأموا بالنصيحة الحكيمة التي قدمت إليهم، ولم يسيروا حسب النظام المقرر، فألقوا بأنفسهم بين أيدي أعدائهم، وعجزوا عن الاستيلاء على القلعة، وأرسل بعد ذلك الأب الأقدس، إمدادات بشرية عديدة، على دفعات متوالية، لكن الجميع عجزوا في النهاية عن الدفاع، وهكذا خسروا كل ما كانوا قد اكتسبوه.

ولهذا توجب القول، أنه كان عليهم الدخول من باب الباشورة الذي كان وما برح مفتوحاً، لأنه الطريق المتوجب سلوك طالما لا يوجد أي عائق يعترض السبيل، ووجب بعد ذلك حراسة ذلك الباب، بشكل يحول بين الضرائب والأتاوات والبضائع وجميع الحاجيات، وبين الوصول إلى تلك القلعة، وبذلك لن يستطيع حماتها وسكانها تجديد أسلحتهم.

وإذا ما أعطى الرب السيد الأقدس نعمة عظمى تمكنه من حشد ما يريده من العساكر والجنود القادرين على المرور بانتظام وثقة من ذلك الباب، وبحاية الأعداء، وحاربتهم برجولة وببسالة شبراً شبراً، فإن ما كان يبدو مستحيلاً سيغدو مكناً إذا ما تقرر تنفيذه، ولهذا سيكون السيد الاقدس محموداً إذا ما استمع إلى نصيحة العقلاء وأخذ برأيهم، بإرسال من يقتحم القلعة من الباب المذكور، فضلك أفضل بكثير، وأضمن وأيسر بها لا يقاس من أن نذهب إلى تلك القلعة من الجوانب، التي فيها الحنادق والسواتر حيث ستكون المقاومة شديدة.

الفصل الخامس: مثل رمزي آخر يتعلق بشجرة يتىوجب اقتلاعها، ومسا هـو متعلق بها، وبالينابيع التي يرويها، وبالثيار التي تعطيهــــا وتنتجهـا، وحول الذين يذهبـون لشراء ثهارها، وكذلك حول الأمراء الأتقياء الذين أرادوا وما زالوا يريدون اقتــلاعها، وحول ما تم، ويمكن أن يتم مهذا الشأن.

كانت هناك شجرة عظيمة جداً، وارفة الأغصان، وكثيرة الأوراق، وكانت الأغصان وارفة محتدة كثيراً، تنطي بأوراقها الأرض، وتروي تلك الشجرة ينابيع لا تنضب، ويغنيها بشكل خاص نهر، يعطيها باستمرار الغناء الغزير، ولولا ذلك النهر لما كان بإمكان تلك الشجرة البقاء بسهولة على حالها، ولا تعطي تلك الشجرة أية نهار، لكن تنبت تحتها وتنمو ثهار كثيرة طبيعة، ومع ذلك من رغب بالذهاب إلى هناك لقطف بعض تلك الثار، فإنه يسير أشبعه بمغمض المينين، لأن تحت تلك الشجرة ظلمات كبيرة، غير أن جودة الثهار اجتذبت العديد من الناس للذهاب إليها، وبالفعل توجه كثيرون إلى هناك، وكثيرون هم الذين يرغبون بالذهاب إلى هناك، ومع أنهم لا تدفعهم أية ظروف شخصية أو مصلحة، مع ذلك يذهبون.

ولقد فكر السيد الأقدس مع أخوانه وأبنائه وأبناعه المؤمنين الخاصعين له باقتلاع تلك الشجرة واجتثائها، حتى يكون محكناً الذهاب على ضوء وبحرية لجمع الثار الموجودة تحتها، وكان أبناؤه أيضاً وأتباعه، والمؤمنون الخاضعون له يرغبون بالذهاب هم أيضاً، وامتلاك ثار تلك الشجرة من دون معارضة، ولذلك التمس العون والمشورة لاجتثاثها من جذورها، وتبديدها، فأشير عليه بإرسال رجال ذوي خبرة كبرى إلى هناك مع فؤوس مشحوذة ومناشير، وأدوات أخرى تمكنهم من التعامل ببأس مع تلك الشجرة، وهذا ما حصل.

وشرع الرجال يقطعون ما أمكنهم من أغصائها، وتجريدها من أوراقها، وأتواعلى شطر كبير منها، واقتربوا كثيراً من جذعها، غير أن هؤلاء الرجال اللذين تولوا العمل وباشروه تعبوا والتمسوا الاستراحة، وتوقف واعن العمل، فكانت النتيجة أن عادت تلك الشجرة التي تسقيها الينابيع المذكور، وخاصة ذلك النهر باستمرار وحيث هناك خيرات كثيرة، وحيث أن ساقها قائم في أرض طيبة وخصبة، عادت تلك الشجرة للنمو والامتداد، واستعادت وضعها كها كانت من قبل.

وعاود السيد الأقدس الكرة وأرسل بجدداً المساعدة والنجدة إلى الذين تقدم وأرسلهم لقطع تلك الشجرة، وعاودوا هم عملهم من جديد يقطعونها ويقطعون أغصانها ويبترون أوراقها، ويحفرون الأرض التي تغطيها تلك الشجرة، وحدث في النهاية أن هؤلاء أيضاً، الذين أرسلوا مؤخراً، وجدوا أنفسهم متعين، وقد عادوا إلى البلاد التي ولدوا فيها، قبل إنجاز العمل، ناشدين للراحة من العمل.

وتكرر المسلك نفسه على مسر الأيام مع غيرهم كثيرين، غير أن الشهر التي قلنا بأنها مروية بدون انقطاع، وخاصة من ذلك النهر الكبير، وأن جذوعها غارقة في أرض خصبة وجيدة، عادت إلى حالتها الأولى، مثلها تقدم وعملت مراراً، والآن ماذا نقول؟ وأية نصيحة يمكن أن نسديها إلى السيد الأقدس، الذي يطلب تقديم العون له والنصيحة الاجتنات تلك الشجرة من أصولها؟ والرأي الأفضل هو تغيير الطريقة المتبعة حتى الآن، بنسيان الأسلوب الذي جرى تطبيقه، وهذا واضح مما الجتناث تلك الشجرة وإزالتها كلياً، وأخفقوا في الوصول إلى مآربهم، جرى، طلما أن رجالاً أشداء تقسلم وذهبوا إلى تلك المنطقة بهدف اجتناث تلك الشجرة وإزالتها كلياً، وأخفقوا في الوصول إلى مآربهم، علم أناهم، فأية نصيحة نعطي بعدما عجزت تلك القوة الباسلة عن القيام بإنجاز ما أسند إليها؟ ومن الضروري إرسال مساعدة إلى تلك القوة، وهذا يتطلب علماً وبراعة، وإذا توفر هذان العنصران، فالأمل بالرب ستجتث تلك الشجرة بكاملها.

وبالطريقـة الجديدة، ووفق الشكل الجديد الذي نقترحـه، ينبغي أولاً قطع ذلـك النهــــر الكبير الذي روى تلـك الشجـــرة، ولا يــزال يـرويها

باستمرا ر.

ويجب بعد هذا توفر رجل واسع الخبرة، يتدفق بالأصالة، غير مال إلى الطمع بمكاسب مادية، يسانده رفاق صالحون، يقوم — بنعمة من الرب وبمهارته — فيحمل معه كميات كبيرة من الديدان، فيضعها على جذوع تلك الشجرة وفروعها، وأن تكون نوعية تلك الديدان، بحيث أنها وقت وصولها إلى هناك، تبدأ بقضم جذع تلك الشجرة وفروعها، والأمل بالرب كبير، بأن تفقد تلك الشجرة في وقت قصير جذعها وفروعها، وتسقط بسرعة مع أغصانها وأوراقها.

وبعد يمكن لقداسة البابا أن يأمر بأن يتولى كل واحد انتزاع مايريده من جذع تلك الشجرة، ثم إفساح المجال للشعب الخاضع لقداسته لقطف الثبار التي كانت تنبت تحتها، دون أن يعترض سبيلهم معترض، وأن ينعموا بها بسلام، ويحتفظوا بها على الدوام، وليقدنا إلى ذلك من يحيى ويملك إلى أبد الأبدين، آمين.

إن ما قيل، وسرد، وعبر عنه برموز وأمثال دامغة وصادقة ومتشابهة تماماً، من شأنه حملنا على إظهار الحقيقة التالية: إن الطريق البحرية إلى مصر هي بكل تأكيد أفضل الطرق جميعاً، وهو الباب الصالح الذي ينبغي الدخول منه لإبادة ملة محمد(ش)، بادئين ذي بدء بقطع الدرب والمنبع الذي تصل منه الموارد المالية باستمرار حسيا ذكرنا من قبل، وذلك عن طريق ملاحقة المخالفين، وتسليح الغلايين، وذلك حسيا سنوضح في الفصول التالية:

الفصل السادس: حديث حول التحصينات وما لف لفها.

ولتجنب إثارة أي شك، فإنني أوضح باحترام وخشوع واعتـذار قصدي من كل ما أخبرت به قداستكم في الأمثلة المتقدمة، فقد عنيت بالقلعـة المشار إليهـا أرض مصر، التي ظلت منذ زمن بعيـد الحصن الحصين في المشم ق للذين يتبعون ملة محمد (الكافية)، وقصدت بالدهاليز والستائر الرملية الصحراء الشرقية التي تحيط بأرض مصر من جهات مملكة القدس وسورية، ومثلها الصحراء الغربية من جانب أفريقيا، والتي لها تخوم مع مملكة تونس ومن ثم الصحراء الكبرى، أما الأسوار العالية والأبراج الكبيرة والستائر التي حولها، ففيها إشارة إلى تلك الصحراء الواسعة وإلى أن عبورها يوازي بمشقته تلك الأسوار والأبراج، وهو عبور مرهق، وصعب وشاق جداً، وهكذا الحال بالنسة لعبور الصحراء الممتدة على مسافات طويلة، وكما ذكرنا من قبل أن سلوك تلك المعابر، مرهق وخطير جداً بالنسبة لأي جيش كان وعالى التكاليف، أما الخنادق ونقاط الدفاع في تلك الأرض، فمن المكنّ تسميتها قلاع سورية وتركية المشحونة بعناصر جيدة من الرجّالة هم أمهر من الذين في مصر، أما أسوار القلعة المذكورة، والمشرفة على الخنادق ونقاط الدفاع، فالمقصود بها صحراء مصر التي ضمنت دوماً في الماضي أمن القلعة وسلامة حاميتها، وقد سيطرت هذه الحامية في الماضي وماً تزال تسيطر اليـوم على خنادق ونقـاط دفـاع هـي حصـون مملكّة القدس وسورية، فهذا ما اتضح من خلال حملات الفرنجة الذين قدموا في الماضي إلى مملكة القدس وسورية، ويتجلى هذا بشكل أبين مما جرى

والمقصود بالعبّارات والجسور التي تربط بين الخنادق والأبراج، الطرق والمسالك التي تربط ما بين الصحراء وبين مملكة القدس وسورية، وعلى هذه الطرق اختزن المصريون ببراعة كميات كافية من الماء، اعتادوا على الاحتفاظ بها لحاجتهم، فقط عندما يضطرون إلى عبور تلك الصحراء.

أما الأبواب الموصدة بمغاليق حديدية فهاكم تفسيرها:

عندمًا يريد أولئك السكان إخفًاء تلك المياه أو إتلافهما حتى لا

يكتشفها الأجانب، يفعلون ذلك كلها أرادوا، ومن الواضح أنه يتعمذر على أي إنسان عبور تلك الفيافي مع جيشه من دون ماء، وهذا هو الذي دفعني إلى تسمية تلك المعابر بالأبواب الحديدية.

وأما باب القلعة الكبير الذي يبقى دوماً مفتوحاً، فإنني أؤكد أنه مصر البحرية، الذي تصل عبره إلى المصرين جميع الحاجيات المناسبة وخماصة الضرائب والرسوم والبضائع التي يرسلها الأمراء والأعيان والعساكر من جميع بلدان العالم وشعوبه، ولا سيما أصحاب الشروات الذين يأتون بالشكل والأسلوب الذي سموف أتحدث بكل تواضع ومنطق عنه، ذلك أنه من المعروف، ومما لا شك فيه أن جميع السلع والمنتجات التي اعتاد التجار على إنزالها يومياً إلى الأسواق لعرضها على مستهلكيها، يدفع عنها التجار القادمون إلى الأراضي الخاضعة للسلطان رسوماً كبيرة في مصر، وينفقون أيضاً مبالغ كبيرة لحماية سفنهم ومراكبهم، ويتحمل هذا كله مستهلكي تلك الأصناف، حيث يضطر التجار إلى بيعها بأثمان مرتفعة جداً، وهكذا يمكن القول بأن الذين يقدمون من عند ملوك الأرض والأمراء والأعيان يحملون إلى السلطان ضم اثب مالية كبيرة جمعت من الرسوم والمكوس التي يستوفيها منهم عن البضائع التي تخرج باستمرار من تلك القلعة، وتستهلك في أجزاء عديدة من العالم، لأبل بالحرى أن نقول: تستهلك من قبل المؤمنين الخاضعين للكنيسة الرومانية المقدسة ذلك أن مناطقهم هي بلا شك أكثر عدداً، وأعظم ثروة من المناطق الغربية، وهي تستهلك كميات أكبر من الأقمشة ومن الأصناف النادرة والبضائع الواردة من الأراضي التابعة للسلطان، وهي أكبر مما يستهلكه أي شعب من شعوب العالم

وإذا ما طلب مني أحد أن أوضح عن أي بضائع ومنتجات تدفع تلك الضرائب من قبل أتباع الكنيسة الرومانية المقدسة إلى السلطان، أستطيع أن أبين بأنها تدفع في الوقت الحالي عن: الفضــــة، وألواح القصدير، والرصاص، والفضة الصافية، والزيت، والأعلاف، وشقق الصوف، والحرير، وأقمشة الكتان، والمرجان، وأثواب المنسوجات، والزعفران، وغير ذلك من البضائع التي لم نذكر هنا، لكن أسهبنا في ذكرها في الكتاب المتقدم.

ويستخدم المصريون هذه السلع، وهي عندهم بوفرة، أما الفائض من الفضة، والقصدير، والزعفران، والمرجان، وأثواب المنسوجات، فكلها تنقل إلى الهند، حيث يتاجر مها المصريون، ويشترون التوابل وأنواعاً من الأصناف النادرة، ويعودون بها إلى أرض مصر للمتاجرة بها، وهكذا يتضح بشكل جلى أن الفضة والمواد المتقدم ذكرها تستبدل بغيرها، أي أن تلك المعادن وسواها تسمح للمصريين بالحصول على التوابل والأصناف الهندية الأخرى مقايضة، ومن ثم تشحن كلها إلى قلعة المصريين المذكورة، وللحصول عليها يسافر التجار إلى هناك حاملين معهم من بلدان الشمال - عبر البحر الكبير - الغلمان والجواري، الذين يسميهم المصريون الماليك، فضلاً عن هذا يحمل التجار معهم من البلدان المذكورة ولاسيما من جزر اليونان وبلاد الصقالبة[السلاف]: الخشب والحديد والقار، ويعبرون بهذه البضائع البحر، ويقايضون بها في القلعة المذكرة، أي أنهم يحصلون عوضاً عنها على السكر والكتان، وعلى التوابل بشكل خاص، وكذلك على أصناف نادرة من الهند، وهذا ما يصنعه التجار من كلايا وأضاليا، ذلك أنهم يحملون بشكل كبير أكثر من سواهم الغلمان والجواري إلى أرض مصر، وغالباً ما يأخذونهم من أرض اليونان، وبات الآن واضحاً أكثر من ذي قبل، أن الفضة والقسم الكبير من البضائع التي يصدرها المؤمنون الساكنون في الغرب تطلب يومياً في مصر، لأنها تتحول لصالح تجارة الماليك المرعبة، ذلك أن الماليك عبارة عن جواري وغلمان من أصل مسيحي أو وثني، ومثلها

تجارة الخشب والحديد والقار، وهي البضائع التي تصدر بشكل دائم إلى ذلك الحصن الذي هو أرض مصر، ولأجلُّ ذلك تتضح صوابية رأى الذين أشاروا بحظر وصول الذهب والفضة والنحاس والقصدير والمرجان إلى أرض مصر، ذلك أنه من المؤكد أن هذه السلع سوف تنتقل إلى المقاطعات المصرية، دون الاكتراث بالحظر الصادر عن الكنيسة الرومانية المقدسة، وبرأيي أنه بسبب حاجة مصر للسلع التي تأتي من مصم ، فإنها تنتظرها دوماً، ويقوم السلطان والخاضعون له باستمرار بأخذ قسم كبير منها، مما هو لازم لقوتهم ولحياتهم، وبدون الاتجار بها لا يمكنهم الحصول على التوابل، ولا على غير التوابل من الأصناف النادرة، وغير ذلك من بضائع الهند، وكذلك لن يمكنهم الحصول على المالك والحديد والأخشاب والقار، وإذا ما حصلوا على ذلك، يكون ذلك دون الكميات المرغوبة، وبناء عليه إن الذي يتأمل بالطريقة الموائمة حتى يمنع ويحول دون نقل الماليك والحديد والأخشاب والقار إلى هناك، عليه أولاً أن يحظر شحن الذهب والفضة وصفائح القصدير والنحاس، والزعفران، والمرجان، وما شابه ذلك، إلى مصر، لأن أهل مصر يبادلون هذه البضائع، بالسلع، والأصناف، والمنتجات الهندية، وإذا قيل: ألم يتقدم وأصدرت الكنيسة الـرومانيـة المقدسة أوامـر حظر وعقبوبات بحق من يخالفون إجراءاتها؟ أجيب بأنني موافق على هذا، فلقد صدرت قوانين وقرارات وأوامر ومراسيم وغير ذلك، وهي بالفعل كلها مقدسة وصالحة، وبدأت تعطى بعض النتائج المفيدة، والذين أصدروها آباء روحانيون صالحون وقديسون، وحكام وسادة علمانيون شرفاء، إنها هذه التشاريع لا تجدي نفعاً إذا لم يوجد من يكلف بتطبيقها وفرضها، ولذلك يمكن أن أقرر حولها الحكم التالي: إنه على الرغم من أوامر الآباء القديسين والمبجلين، وعلى الرغم من العقوبات الصادرة بحق من يخالفونها، فيسافرون بحراً مع سلعهم وبضائعهم، إلى الأراضي الخاضعة إلى السلطان، فإنه لم يوجد أبداً بين أولئك الزعماء

الروحيين أو العلمإنيين ، من سعى إلى تطبيق تلك العقوبات أو أواصر الحرمان، وتنفيذها، ولذلك إنني أستطيع أن أقول بكل صراحة وتواضع إنه كنان في ذلك ليس فقط احتقاراً للكنيسة المقدسة، بل أيضاً إهانة بحق الحالق، وضرراً عظياً لشعبكم، وأذى للمؤمنين الذين يفترض على الأب الأقدس تدبر ما يراه أنسب لهم وأسلم، وإذا اعترض أحدهم متسائلاً:

هل جرى تعيين أحد وتكليفه بتطبيق تلك الاجراءات الرادعة وتنفيذها؟ أجيب بكل احترام وتواضع وتقوى: إنه لم يوجد أحد قط تولى مطاردة خالفي تلك التدابير مطلقا، لا في البحر ولا في البر، وخاصة على الأرض، ولهذا بها أن العدل لم يأخذ مجراه أبداً في هذا السبيل، كثيرون – لا بل بالحري – ما أكثر الذين ذهبوا إلى هناك، لذلك من الموائم أن تعمد قداستكم، أيها الأب الأقدس، إلى معاملة جمهورهم بشدة وبالطريقة الموائمة لخلاص أنفسهم، ولصالح استرداد الأرض المقدسة.

وفي الحقيقة، إذا أمرت قداستكم بتنفيذ ما جاء في كتابنا الأول، وأعنت العلاين، حسيا بينا أيضاً، وقلحت العلاين، حسيا بينا أيضاً، وقت الله الذي يكون قد سقط في تلك الخطيئة، بذهابه إلى الأراضي التابعة للسلطان، وبعودته منها أيضاً، أو تكون قد وجدت بحوزته بعض البضائع المستوردة من هناك، تتخذ بحقه الاجراءات المقررة دونيا شفقة، وحسيا ترى قداستكم أنه محق ومنطقي، وبيا المقارة دونيا شفقة، وحسيا ترى قداستكم أنه محق ومنطقي، وبيا المقال، لذلك إن من لا يردعهم خوف الرب ويمنعهم من مقاربة الشر، من الواجب والضروري ردعهم وصدهم عن الخطيئة بوساطة العقوبة الدنيوية.

وإنه بالنسبة للأب الأقـدس، السيد المبجل الذي له إخـوة كثر وأبناء

عديدون، أعنى قداسة أبينا ومولانا البابا، الذي مع إخوته الكرادلة المكرمين، ومع أساقفة كنيسة يسوع المسيح، يسهر ليلاً ويعمل نهاراً، ويصلى طالباً باستمرار العون والنجدة من المؤمنين ومن أتباعه من الملوك والأمراء والبارونات، وبشكل عام من الشعب المسيحي كله، حتى يتمكن من اقتحام تلك القلعة، لاسترداد أرض آبائه، أي الأرض المقدسة، التي وطئها السيد المسيح بقدمه، ورواها بدمه الثمين، ليغسل خطايانا ويمحوها، إنه بالنسبة إليه أية نصيحة أفضل نقدم إليه؟ لقد ضربنا في الماضي مثلاً حـول نتيجة المرور من جهة الخنادق وأماكن الدفاع، أي عبر سورية وتركبا، لما عبر خلالها الراهب بطرس الناسك والدوق غودفري دي بولليون، مع غيرهما من الكونتات والبارونات، واحتلوهما، وأخضعوهما - بنعمة من الرب - أيضاً المدن والحصون حتى صحراء مصر، وبلغت بعد هذا قوة عموري الألماني الذي تولى عرش القدس بعد بلدوين، وبراعته وبسالته، أنه اقتحم تلُّك القُّلعة، ودخل القاهرة، وضرب الحصار الشديد على الجيزة، ولولا مشورة خاطئة لكان استولى عليها مع أرض مصر كلها، وذلك كما ورد في كتاب الاسترداد، وفي الحقيقة لقد أخذ بنصيحة خاطئة، فكان أن دحر وطرد خارج تلك القلعة، وفي النهاية خسر الذين خلفوه المدن والقلاع وكل ما كان بأيديهم في مملكة القدس وسورية.

فضلاً عن هذا، انطلق الامبراطور السامي والمعظم فسردريك عبر طريق البر بقوة جبارة، وعلى رأس جيش عملاق من المقاتلين، فعبر تخوم ألمانيا إلى بلاد المجر ثم إلى بلغاريا والبونان، ونفذ خلال أراضي المسلمين بذراع قوية ممدودة، واستولى على قونية، وعلى فيلومليون، وعدد كبير آخر من المدن حتى وصل إلى أرمينيا، وهناك في حر الصيف ذهب ليستحم في نهر يسميه السكان «النهر الأسود»، فغرق واختنق في الماء، وكانت تلك خصارة هائلة للمسيحية جماء، وعقاباً للخطايا.

وبعد مرور بعض الـوقت عبر عن طريق البحر سادة عظام شرفاء مثل فيليب ملك فرنسا، وكذلك السيد رتشارد دملك الانكليز، وكان معها عدداً كبيراً من الدوقـات والكونتات والبارونات، وقـد نفذا كثيراً من البطولات حسبا قـــرأنا في كتــاب الاسترداد، غير أنها عــادا إلى ملدمها تاركن المسألة معلقة غير منتهية.

ومثلها فعل عدد كبير آخر من كونتات وأمراء وبارونات، فقد قدموا إلى هناك كم تحدثنا كتب التاريخ وأخبار الأيام وظلوا يتدفقون إلى أيام القديس لويس ملك فرنسا، الذي ألقى الحصار على مدينة دمياط، وشدد الخناق عليها ومعه عدد لا يحصى من المقاتلين، ومع هذا أنحني باحترام وأقول: هلكت غالبية ذلك الجيش، لأنه افتقر إلى المهارة والنظام، وكمان آنذاك في أشعد الحاجة إلى ذلك، وبالتالي لم يتمكن من الاستلاء على تلك القلعة.

ووجه الأب الأقددس بعد ذلك، مراراً وتكراراً، النجدات والاعانات، والعديد من المحاربين الأبطال والشرفاء، وجه هؤلاء نحو الأرض المقدسة للاستيلاء عليها، ولانتزاعها من أيدي الكفرة، لكن في النهاية ضاع كل شيء، وخسروا كل ما سلف واحتلوه.

وبناء عليه أعاود القول: إنه لمن الضروري مهاجمة تلك القلعة، لابل اقتصامها بجرأة وإقدام من الباب الكبير — أي من مصر البحرية — فهذا الباب هو الذي بقي دوماً مفتوحاً، وإنه لموائم كثيراً، أن يقتحم بشكل يحقق إيقاف وصول البضائع إلى سكان تلك الأرض، وتحصيل المكوس عليها، ومن ثم منع المصريين من مقايضة تلك البضائع بغيرها من الحاجيات اللازمة لهم، ومنعهم أيضاً من إعادة تسليح شعبهم.

ومن الممكن أن يتم هذا في وقت قصير، إذا مــا جرى الأخــذ بها جاء في الكتاب الأول حول ملاحقة المخالفين، وحول تسليح الغلايين، وإذا طاب لخالق الجميع منح هذه النعمة إلى نائب يسوع المسيح، فيأمر بحشد ذلك العدد من العناصر، حسيا هو وارد في مطلع الكتاب الثاني هذا، ذلك أن الفرسان والرجّالة سوف يتمكنون من عبور الباب الثاني — أي شاطيء مصر — بنظام جيد، وهم مزودين بإرشادات أفضل وبكل ما يلزم أو يناسب أولتك الفرسان والرجّالة، وأيضاً متنبهين إلى ضرورة الالتــــــــزام بذلك الترتيب، وبذلك الأسلوب الذي وضعناه، ووصفناه في هذا الكتساب النساني، ونحن على ثقة بالرب، ومتوكلون عليه حقاً، وواثقون بأنه سيمن بنجاح هذا المشروع السعيد والحميد.

الفصل السابع: حديث حول الشجرة وتوابعها:

ملة عمد (التي التجرة المسار إليها أعلاه، وهي العقيدة التي نشرها في أيامه، ويرًاد بها أيضاً شعبه والبلدان التابعة لهم، وهذه العقيدة هي الجذور والأساس الذي تغلغل في أرض مصر وترسخ فيها، وأما أغصان تلك الشجرة، فهي البلدان والقادة التي بحكمونها خاصة في تركيا وسورية، وأرض المياد، لابل في المغرب في مملكة تونس، وعلى طول شاطىء أفريقيا كلها، وفي سائر بلدان العالم التي تدين بعقيدة عمد (التي وتخضع لشريعته، أما أوراق تلك الشجرة، فهي شعوب تلك وقوتهم، فمصر ظلت دوماً هي الأقوى بين جميع أتباع تلك العقيدة، البلدان الساكنة فيها، وضخامة الشجرة وقعدمها هي تجلر المصرين وخاصة في الشرق، أما الينابيع التي تروي الشجرة وتغذي جذورها وفروعها، فهي بدون شك المنتجات والثار التي تستخرج من أرض وخاصة الذي تنقل الخيرات بكثرة خلاله إلى السكان وسواهم، مما بجعلهم المير الذي تنقل الخيرات بكثرة خلاله إلى السكان وسواهم، مما بجعلهم اليوم يمتلكون جميع الأصناف النادرة، وبضائع الهند، التي لولاها لما ليامكان المقيمسون في مصر تأمين سبل عيشهم، أو تنظيم كسان بإمكان السكان المقيمسون في مصر تأمين سبل عيشهم، أو تنظيم كسان بإمكان السكان المقيمسون في مصر تأمين سبل عيشهم، أو تنظيم

شؤون حياتهم، واستهدفنا من قولنا بأن الشجرة لا تعطي أية ثمار، تبيان أنه لا يمكن أن يقطف من عقيدة محمد (م أنه ثمار صالحة، أو ينتج أي عمل صالح، أما الثهار الجيدة التي تنبت تحت الشجرة فهي الثهار التي تنبت تحت الشجرة فهي الثهار تنزل في هذه البلدان التابعة للسلطان والخاضعة لسيطرته، والبضائع التي تنزل في هذه البلاد يوميا، ذلك أن هذه البضائع بحد ذاتها صالحة، أما الذين يتعلون وعبونهم مخمضة، ويقبعون في الظلهات الدامسة، فهم بدون شك الذين يعطلون بصائرهم وأبصارهم عن رؤية أوامر الحرمان والعقوبات التي فرضتها كنيسة يسوع المسيح، ويختلف عنهم الذين لا يريدون الذهاب إلى هناك لكونهم صالحين، وقد وضعوا نصب أعينهم حب الرب وخافته، وطاعة يسوع السيح.

أما ذلك السيد القديس، فهو أبونا ومولانا قداسة البابا، وأخوانه هم السادة الكرادلة المبجلون والأساقفة، والأبناء هم المؤمنون، والخاضعون لقداست هم الملوك، والكونتات والبارونات، لابل جميع الشعب المسيحي من رجال دين وعلمانيين، عمن يلتزمون بسبل كنيسة الرب المسيحي من رجال دين وعلمانيين، عمن يلتزمون بسبل كنيسة الرب المقدسة بأمانة وتواضع، ويفكرون لياة ونهاراً حول كيفية إزالة تلك الشجرة، أي عقيدة محمد (الهي المستمرار ويتوسلون لإرسال من أيدي أولتك الأشرار، وهم يلتمسون باستمرار ويتوسلون لإرسال النجدة والعون وفق الطريقة المبينة أعلاه، لزعزعة تلك الشجرة ومن ثم لاجتثاثها من جذورها مع أغصانها وفروعها كلياً، حتى يزول من على وجه الأرض ذكرها، وأما ساق تلك الشجرة فهي أرض مصر، وأما أغصانها فباقي البلدان التابعة لمن يعتنقون تلك المقيدة ويتبعونها، أي أبلدان وشعوبها، وقد قدمت فيا مضى منذ زمن بعيد النصيحة إلى اللبا الأقدس، لكي يرسل رجالاً مدريين، ومقاتلين أشداء، لاجتثاث تلك الشجرة، تمهيداً لاستنقاذ الأرض المقدسة من أيدي المنافقين، تلك الشجرة، تمهيداً لاستنقاذ الأرض المقدسة من أيدي المنافقين، وهكذا كان إرسال واعادتها إلى ملكية المسيحين بشكل سليم وآمن، وهكذا كان إرسال

الراهب بطرس الناسك، وغودفري دي بولليون وغيرهما عمن تبعوهما واقتطعوا بعضاً من السجوة، واستولوا ببسالة على جذعها، وجاء من واقتطعوا بعضاً من الشجوة، واستولوا ببسالة على جذعها، وجاء من بعدهم عموري ملك القدم، الذي كنان مستقياً وشجاعاً وبطاشاً، ويحطأ للأعداء، وقد قبل بأنه زحف حتى يحتل القاهرة، أي القلعة لكن بسبب سوء النصيحة التي أسديت له، أخفق هو أيضاً في إخضاع حسبا سنرى في الكتساب الشالث ولما عجر ذلك الملك العظيم الباسل، ومعه خاصته والقادة في جيشه وباقي المقاتلين الشرفاء، عن اجتشاث جذور تلك الشجرة، وانتزاعها من أيدي الكفرة، عادوا إلى البحر حراً سالكاً، واستعاد قدراته إلى حد أنه تمكن بعد أمد وجيز من استرداد جميع الأرض التي خسرها، ولم يكتف بذلك بل ذهب إلى حرب السيد العظيم غي لوزغنان، ملك القدس، واقتاده معه أسيراً، وهذا عما نقرا عا للذكور.

وبحدداً عمد الأب الأقدس إلى إرسال النجدات والمساعدات إلى هناك، أي أرسل صاحب الجلالة والسمو، فردريك امبراطور الرومان، وكذلك ملوكاً آخرين عظها، وشرفا، مثل جلالة فيليب، ملك فرنسا، ورتشارد ملك إنكلترا، وكنان معها شخصيات كبيرة، كما سلف بنا الذكر، وقد قطع هؤلاء أغصاناً عديدة من أغصان تلك الشجرة ومن فروعها، أي أنهم احتلوا ببسالة مدينة عكا وغيرها من مدن وقلاع في تركيا وسورية، وفي أرض المبعاد، حسبها بينا في الكتاب المذكور.

وإنها مات بعضهم في النهاية، وعاد بعضهم الآخر إلى وطنه واحداً تلو الآخر، وذهب بعد ذلك إلى هناك عدد كبير من الأمراء والبارونات والسادة، واستمر ذلك إلى أيام القديس لويس ملك فرنسا، الذي عبر البحر للاستيلاء على دمياط وإخضاعها لسلطة المسيحيين، ومآثره مدونة أيضاً في المصدر نفسه، وتوجه بعده أيضا كثيرون لكن دونيا محصلة، فقد ظلت الشجرة التي ذكرناها ذاهب مساقها وجذورها في الأرض الطبية، وظلت مروية بدون انقطاع بذلك الينبوع الكبير، أي البحرالذي ظل ينميها، لأنه بقي مفتوحاً بشكل دائم، وسالكاً تماماً، تعبر عليه ذهابا وإياباً الخيرات الكثيرة، من ذهب وفضة وصفائح قصدير ونحاس، وغير ذلك من المعادن ومن المرجان والزعفران، والصموغ، وأثواب الأقمشة ، وشقق الحرير وغيرهما مما يشبهها أو يختلف عنها ، وإليها يحمل الماليك والحديد والقارء وكذلك الأخشاب، وسمح هذا كله للسلطان بتنمية قدراته التي ازدادت فأعطت إلى أغصانه وفروعه قدرة وعزة، حتى أنها عادت إلى متقدم أوضاعها، أي أن السلطان قد استرد مدن: طرابلس، وعكا، وصور، ودحر حكامها الأشراف، وأعاد كل ما تتي من الأرض المقدسة، فوضعه تحت سلطانه.

وهكذا بعدما جرى إرسال ذلك العدد الكبير من الرجال الأشراف والمتاتلين الشجعان إلى هناك، ولم يتمكنوا من تحقيق الهدف الذي كان مطلوباً وضرورياً، كما ذكرنا من قبل، وبها أنه يصعب جداً إيجاد من يضاهي أولئك بأساً وجلداً، يتضح لنا اليوم أمر وهو وجوب اللجوء إلى السوب آخر، ومنهج جديد، لتحقيق مشروع لإسترداد الأرض المقدسة والحفاظ عليها، يكون من شأنه أن يقدم إلى قوة المسيحيين معا — والأمل بالرب كبير، والاتكال على عونه — إن تلك الشجرة موف تجتث وتقتلع دون الخوف من أن تنبت مجدداً في المستقبل، شريطة أن يتم العمل على هذا النجو ووفق الطريقة النالية: ينبغي أولاً وعلى الفور قطع ذلك الينبوع الكبير المتقدم ذكره أعلاه، وهو الذي روى ومازال يروي تلك الشجرة بغزارة، ومن المكن أن يتم هذا بسهولة،

بمنع الدخول والخروج البحري نحو الشجرة المذكورة، ويتحقق هذا كليا عندما يتم تنفيذ ما جاء في الكتاب الأول حول الحظر والملاحقة، كليا عندما يتم تنفيذ ما جاء في الكتاب الأول حول الحظر والملاحقة، المتميز بالأخلاق الحسنة، وبالدماثة والحكمة والنزاهة، وذلك حسبا أوضحنا في مطلع كتابنا الثاني هذا، لأن الشعب كله يدار بشكل جيد حين يوجد حاكم نزيه وعاقل، وإلا فإنه يصير إلى الدمار، ويتوجب على هذا القبطان المعين بنعمة من الخالق أن يحمل معه الديدان الكثيرة، أي هذا القبطان المعين بنعمة من الخالق أن يحمل معه الديدان الكثيرة، في المياد والمؤتبر، وأن يحمل معه غير ذلك من العتاد المناسب، حسبا جاء في ولاكتاب الثاني.

وعلى هؤلاء الرجال — فرساناً ورجّالة سواء — التصرف بفطنة ومقدرة أثناء طوارىء الحرب، وغير ذلك من الظروف، بحيث يكون بإمكانهم — بعون الخالق وبمهارة القبطان — الابحار نحو الشاطىء المصري، ومن ثم النزول هناك، كل يفعل المقاتلون السارعون وذوو الاقدام، وبعد هذا يذهبون لاجتناث جذور وأصول تلك الشجرة — أي القاهرة والقلعة — فيلقون الحصار عليها، ويقتحمونها ويخضعون لسلطانهم بلاد مصر بكاملها.

وهكذا — مع الأمل بالرب والتوكل عليه — سوف تتساقط جميع أغصان الشجرة وأوراقها ستيبس، وبعدما ينفذ هذا كله ليتلطف قداسة أبينا ومولانا البابا، نائب يسوع المسيح، وليصدر أوامره، وليوضح إرادته، وليبين ماذا يريد أن يعمل بجذع تلك الشجرة، أعنى بغد إخضاع مصر، إلى الشعب الخاضع للحبر الأعظم، ذلك أنه تما لا شك فيه — بتوجيه من الرب القدير — سوف تنهار سورية وعملكة القدس وأرفيقية، والأجزاء المحتلة من إسبانيا، وبافي مناطق العالم التي يحتلها

أتباع محمد(ﷺ) وستضمحل — بعون الرب وقــدرة نائبه — وسيواجه الروم المنشقون المصير نفسه.

وللوصول إلى الأهداف — التي ذكرناها — في مصر، ولقطف ثمارها بوفرة، وللتمتع بها بحرية، ولاحتىلالها دوماً بسلام، يجب التفكير ملياً، والتقدير بوجوب إخضاع الأرض للمسيحيين، وبشكل خاص إلى أهلها الأصلين والموجودين فيها، وكذلك للغربيين، الذين يمكنهم التجول فيها لقطف ثمارها بكل حرية، وليوصلنا إلى ذلك، نحن وكل الذين يتمنون كرامة الكنيسة الرومانية، الرب الذي يملك ويجيى إلى أبد الأبدين.

الفصل الثامن: ضرب مثل فيه برهان على ضرورة محاربة المسلمين في مصر، إذا ما أردنا استرداد الأرض المقدسة، وهو برهان مقتبس مما جمرى بين أهل البندقية، والسيد بطريرك أكويلا، أثناء الخلاف حول النصا.

ارتأى المبجل بطريرك أكويلا ومعه كونت غريسيا أن يتنزعا من أهل البندقية مدينة يوستنبولي، في بلاد النمسا، وقد جرى تنفيذ ذلك، حيث هاجم بعد أربع سنوات — أي سنة ١٢٨٢ — البطريبرك والكونت تلك المدينة بجيش كبير، مع أنها كانت تابعة في الماضي للبندقية، وهنا ازداد الاضطراب في بلاد النمسا، فعمد الزعيان إلى حشد قوات عسكرية برأ وبحرا، وجرت صدامات كثيرة ومتوالية، ومن منطقة فاروجولي الماسلة ومن المطريرك، ومرسيا يستقدمان التعزيزات والامدادات مرتين أو أكثر ومئاله كونت غريسيا يستقدمان التعزيزات والامدادات مرتين أو أكثر كل عام، وكانا يلحقان الشرور والأضرار الجسيمة بالمدن وبالقلاع التي كانت من قبل بحوزة البندقية، وهما تحملا أيضاً مع شعبيها الكثير، كما هي الحال في جميع الحروب، وقد حدث لها أن منيا بالهزيمة أحيانا، وهكذا تتابعت الحملات لمدة عشر سنوات و أكثر، ومع

الحملات أعمال النهب والحرائق والتدمير، وما شاكل ذلك، ليس على الأرض فقط بل وفي البحر أيضاً، ولم يتمكن البنادقة طيلة تلك المدة من وضع حمد للشرور، وفي الوقت الذي كانت الأمور تتأزم فيه هكذا في النمسا، حمدث أن بعض أشراف كامينو Camino اضطروا إلى الدفاع عن موقع لهم، كان قبائها على نهر لكيونسيا Liquentia في استنجد دوا لمصلط ضحد خصومهم سادة ترويزيو Teruisio في استنجد بالبندقية، وكان هذا الموقع في أول مقاطعة فاروجولي، وتدخل البنادقة والجروا مصالحة بين أولئك الأشراف وخصومهم، وشرع أهل البندقية يرسون نشاطهم، فبعشوا إلى لاموتا عساكر من الرجالة والفرسان، يعملون خلال فاروجولي لهاجة خصومهم، ولما رأى البطريرك المذكور، ومعه كونت غريسيا وسادة فاروجولي، أن بلادهم تتعرض للحرائق، ومدنهم للنهب، وأرزاقهم ومواشيهم للسلب، لم يتحملوا السكوت على هذه التجاوزات في الداخل، المشابة للأضرار التي كانت تقع في الخارج في النمسا، فاضطروا في ذلك العام إلى التفاوض مع أهل البندقية.

ومثل هذا إن أرض المعاد مجاورة لمصر، مثلها أرض فارو جولي مجاورة للنمسا، ومثلها لدى بطريرك النمسا رجّالة صالحين، ويفتقر إلى الفرسان، هكذا لدى السلطان في سورية رجّالة صالحين، وهو يفتقر إلى الفرسان، ولدى السلطان في مصر نخبة من الرجّالة لكن فرسانه من النوع الرديء، لذلك إن مهاجمة السلطان في مصر مثل مهاجمة البطريرك في مصر مثل مهاجمة البطريرك في ماروجولي ، لأن مصر هي الدولة الأساسية للسلطان، إذا قهر فيها تحطم كلياً، وإذا لم يغلب كلياً، فإنه بسبب الضائقة القريبة منه بهذا الشكل، والواقعة في داخل مملكته، سوف يطلب الصلح مرغاً، حسبا الشائل المعروض أعلاه، وكما سنرى في الفصل القبل.

الفصل التاسع: سوق برهان آخر باهر، صدوراً مما حدث في مصر أيا القديس لويس ملك فسرنسا، وفي أيام اثنين من ملوك القــدس

اللاتين.

كان السشعب المسيحي قـد هاجم مصر مراراً من جهة دميـاط، وكاد أن ينجح ثلاث مرات لو أنه لقي النصائح السديدة، ولم يفتقر إلى المؤن وإلى غرها من الحاجات الضر ورية.

وكانت المرة الأولى أيام جين ملك القدس، الذي كان كونت بريين، وأيام بيلاغيو نائب البلاط الروماني، فبعد حصار دام سنة وسبعة أشهر جرى الاستيلاء على دمياط سنة ١٢١٩، وتقدم الصليبيون بحرية من هناك إلى فرع النيل الذي اسمه تنيس، والمنحدر من هناك إلى دمياط، لكن الشح في المؤن — وأكثـر من ذلك خطاياهم ومــا استحقـوه من عقاب، كما ورد في الفصل التاسع، من القسم الحادي عشر من الكتاب الثالث - جعلهم ينسحبون، وبعد ذلك في أيام القديس لويس، ملك فرنسا، جرى الاستيلاء على دمياط مجدداً عام[١٢٤٨]، وأراد السلطان كسب رضى الملك، فقدم له الهدايا الكثيرة، وعرض عليه معاهدة يتخلى له بموجبها عن دمياط وعن الأرض المجاورة لها ليعطيها للمسيحيين العديدين الساكنين في أرض مصر، والذين يعرفون باسم مسيحيي الطوق، وتخلى له أيضاً عن أماكن كثيرة في القدس وفي سورية، لكن الملك لويس رفض الاصغاء إلى مثل هذه الاقتراحات، ذلك أن هدفه كان الاستيـــلاء على مصر بكاملها، فتابع مسيرته المظفــرة حتى المنصورة، كما هو مذكور في الفصلين الثاني والشالث من القسم الثاني عشر من الكتاب ذاته، وقـد أعمى المحاربين المسيحيين من جـانب الطمع بالمال، ومن جهـة ثانيـة ضايقهم الشح في المؤن، وتوالت عليهم هجمات الأعداء، ولخوفهم من نفاد الطعام اضطروا إلى التراجع.

وبعد أن سقط الملك بالأسر، فكر المصريون بفداخة المخاطر المحيطة بهم إذا بقيت دمياط في أيدي المسيحيين، فعرضوا عليهم بأن يطلقوا سراح الملك والبارونات والقادة المسيحيين كافة، وأضافوا بعد هذا إلى عروضهم شروطاً أخرى كثيرة لمنفعة المسيحين — كما هو واضح في المصدر نفسه، وهذا أيضاً مشروح في كتاب «مرآة التاريخ» للمصنف فنسنتي Vincenty، في المكان الذي وصف فيمه أسر القديس لويس السعيد الذكر مع إخوانه، ثم إطلاق سراحهم.

وحدث قبل هذا أن زحف عصوري ملك القدس ضد مصر، لكن السلطان استغواه بالمال، فاستمع إلى النصيحة السيّة التي قدمها له ميلون دي بلانتي، فرفع الحصار وانسحب(الفصل الثاني والعشرون القسم السادس — الكتاب الثالث)، ومثله فعل هنري ملك إنكلترا، فبعدما درس الأوضاع على الأرض قرر أن يهاجم مصر أولاً (الفصل الأول — القسم الحادي عشر — الكتاب الشالث)، وكذلك كان البابا إنوسنت قد قرر توجيه جيش مسيحى إلى مصر.

الفصل العاشر: الذي ينتظره الذين يطبقون — بعون يسوع المسيح — تدابير هذه التوصية.

إنها لحقيقة مقررة أن كل شيء هو في قدرة الخالق، لذلك ينبغي دوماً الناس العون والنصح من عنده لحمده ولشكره ومجده، وإننا نستطيع على ضدوء الماضي أن نحكم على المستقبل، وأن نقرر ما هو ضروري للغد، وكل عمل نبدأ به ينبغي أن يقود إلى النتيجة الصالحة والحميدة، لذلك أقول — وأنا أستميح العذر من قداستكم — إذا تلطفتم فقررتم الانحذ بها جاء في الكتاب الأول، ليعمل بموجب بحزم فيا يتعلق الكنيسة المقدسة ويخالفونها، سوف يتوبون — بعون الرب — أو يعودون إلى الطريق القويم، ويقرعون باب قداستكم طالبين منها تنفيذ قرار احتلال الأرض المقدسة، هذا وإنه لواجب وضروري إرشاد أولئك الناس في الوقت الحالي، حتى يعدودوا هم أنفسهم فيا بعسد المتعسين من حلمكم، لابل متوسلين بتواضع كلي، الاسراع في تنفيذ

ذلك المشروع دونها إبطاء، وبذلك تكون النهاية مناسبة لإجراء مصالحة بين المؤمنين المختلفين مع بعضهم بعضاً، وهذا هو تقديرنا، بعون من يد العلى الأعلى.

وفي الحقيقة يمكن أن نقول بصدق بهذا الخصوص الكلمة التي قالها الرب في سفر رؤيا يوحنا: «من غضب إثمها - أي مصر -شربت جميع الأمم»، فلمعالجة هذا المرض العضال، والوباء الذي تفشى دون تمييز بين الجميع، حيث شارك الجميع بالمحرمات بدون ورع، وليس هناك من دواء يمكن مزجه في الطعام ليشفى من هذا الداء، لأنه إذا ما أعطى المريض دواء مضراً، سيكون الوضع أسوأ، ومن النادر أن يتمكن المرضى من استعادة صحتهم، وعلى العكس من ذلك، إنهم إذا ما التزموا بحمية عن المأكولات، فغالباً ما يتعافون، ولهذا إذا امتنع المؤمنون عن تناول ذلك الطعام المضر، كما سلف وبينا، فإنني متيقن تماماً ومؤمن أن الرب سـوف يهب المسيحيين بهذه النعمة، وسوف يزيل بشكل خاص الخلافات من بينهم، وبها أن السلطان وشعبه ينالون من جراء ذلك الطعام، العون والاستفادة، كما هو واضح في الكتاب الأول، وفي الكتــاب الثـٰاني هــذا، ليكن معلومـــاً أنّ كل من يُشتري البضـــائع المجلوبة من أرض السلطــان، أو يستهلكهــا، يقـــدم للمخــالفين سببـــــاً للذهاب. وابتياع الحاجيات الضرورية، والأصناف النادرة، وشتى أنواع البضائع من أراضي الكفرة، والخاضعين للسلطان، لنقلها من هناك إلى البلدان الغربية.

وبناء عليه إذا ما امتنعنا عن شراء البضائع واستهلاكها، لن يعاود المخالفون في المخالفون في المخالفون في الحفالفة، ينصب الخطليقة، فإن كل واحد يقدم لهم فرصة للسقوط في الخطيئة، ينصب نفسه شريكاً في الخطيئة، لذلك أقول — بكل تواضع وتقوى — إنه لمن الضروري، إما منع هذا الاتصال كلياً — كما تقدم وبينا — وأن لا

يكون هناك أي تأخير في ذلك مطلقاً، وإما أن نتغاضى عن الموضوع كلياً، أي أن يسمح لمن أراد بالذهاب والإياب بحرية، وأن يتناع ما طاب له من بضائع من الأراضي التابعة للسلطان، وأن نتوقف كلياً عن ذكر استرداد الأرض المقدسة، والذي أراه أن هذا سوف يكون شراً أخف من أن يبقى المؤمنون على الوضع الحالي، لأن هذا الوضع خطير جداً، على جميع المسيحيين المؤمنين، فلتقرر قداستكم — بنعمة من الرب — الذي تراه مناساً علما الشأن.

وعلى كل حال، إذا وافقت قداستكم على الشروع بتنفيذ ما جاء في الكتباب الثناني، فليتم تعيين — من قبل قداستكم — رجل صاحب بأس واستقامة يكون قائداً لحشدكم، ليذهب إلى مصر البحرية بغية الاستيلاء على قطعة من الأرض هناك، وليكن معه خسة عشر ألفاً من الرجالة، وثلاثاتة من الفرسان، حسبا ورد في القسم الأول من الكتاب الشاني، وليشرع هناك ببناء الحصون، وتشييد البيوت، وبذلك يُحرم المصايقات ومناوشات من أعدائهم بحراً ونهراً وروقتها سوف يشعدون بالضيق العظيم الذي حاق بهم، وكما علمتنا تجارب الماضي، أي لما أخضع المسيحيون دمياط لحكمهم، خاصة لما استولى القديس ملك فرنسا عليها، وحسيا ورد في هذا القسم، من المؤكد أن أي لما أخض من المؤكد أن عدم معاهدة ثابتة تتعلق بإعادة أرض المعاد إلى الايان. وأن يلتمس من قداستكم عدم متابعة العمل على تحظيمه، وهذا التصم، مد قد يجعل السلطان وشعه معه يرتدون إلى الايان.

وفي الحتمام، وكما يؤكسد القدامي، عندما يداهم خطر الموت فجأة واحداً من الناس، فإن الطبيعة بحداقتها تهب على الفور إلى مساعدة مصدر الحياة، أي القلب، فتسحب الدم من الأطراف، وتقدم له الدعم والحاية، وهذا يوضح لنا لماذاعندما يعتري الناس الخوف تشحب وجوههم، وترتعد أطرافهم، لأنها فرغت من الدم، وهذا ما سيحصل للمسلمين، لأن مصر هي قلب المسلمين ومركز حياتهم، وإذا ما هوجمت ستلاقي الدعم على الفور، والمساندة من أطرافها، من غرناطة، مثلاً ومن مناطق أخرى، لكن تلك الأطراف لن تتلقى بعد الآن العون والمساعدة من القلب — أي عندما ينقطع عنها المال الذي تحصل عليه حالياً— وبالتالي سوف تبقى وكأنها خائرة ترتجف بلا قوى، وإذا تزامن ووجد واحد من ملوك إسبانيا المؤمنين، فاستغل هذه الظروف المواثمة، وهاجم إحدى تلك الأطراف، فإنه سوف يصل إلى الغاية المنشودة بكل سهولة، ويحقق المرغوب به، ولهذا السبب لن يستطيع المسلمون نجدة قلهم، الذي هو مصر، كما سنين في القسمين الثالث والرابع من كتابنا هذا.

وأملنا دائياً بالرب، واتكالنا على صونه، بأننا سنصل قريباً إلى النهاية الصالحة والحميدة والسعيدة، فهـذا هو رأيي، ما لم يخالفه رأي أصحاب الخيرة، شرط أن لانتاخر بالمباشرة به، فإن من لا يبدأ، لن ينتهي مطلقاً، وستخفق النهاية حيث لا توجد بداية.

القسم الثالث

بناء سور أمني في مصر البحرية، واختبار تطبيقي للقدرة على محاربة المسلمين، وهو في أربعة فصول:

الفصل الأول: حسول الوسيلة الأمنيسة التي يستطيع المسيحيسون بوساطتها حماية أنفسهم في مصر، ضد جيرانهم المسلمين، مثلها فعل المنادقة.

كنا قد تعرضنا فيا تقدم — الفصل الثاني من القسم الأول — إلى الشبه الكبير القائم ما بين مصر البحرية، وشواطئء البندقية البحرية، لذلك من المؤكد أننا نستطيع النظر — كيا في مرآة صافية — إلى وضع الناس الذين يبنون ويقطنون الجزر في مياه البندقية، وفي مستنقعاتها، لنتعرف إلى كيفية يمكن للذين يبنون البيوت ويشيدون القلاع في أرض مصر البحرية أن يصدوا هجات المسلمين (انظر أيضاً الفصل الثالث من القتاب نفسه، المتاب نفسه، التعرب التناب نفسه، التعرب ال

وحسب عهدة رواة التساريخ، كان الاغريق أول من سكن جزر البندقية وكانوا من أهل طروادة، ففي سنة ١٧٨٤ لخلق العالم، قدم جهورهم تحت قيادة بريام الشاني ابن لامدونتيس Lamedontis أخت الملك بريام الأول، وقد قدموا بالسفن، وعند وصولهم إلى تخوم البحر الادرياتيكي، شاهدوا الجزر، ومن حولها اليابسة الثابتة، فقرروا حفاظاً على حرية تعودوا عليها، بناء مساكنهم فوق الجزر، مقدرين أنه لا يجوز أن تكون جاعتهم معرضة لأن يحكمها الآخرون، ولم يخفقوا في مساهم لذلك حق لهم القول:

«إننا ... لم نستعبد لأحد قطّـ [يوحنا : ٨ / ٣٣]، فاختاروا لأنفسهم قائـداً هو الرب وحده، ولم نقرأ قط أن أحـداً سواه بسط سلطانه عليهم يوماً، وقد مرت جماعات الغاليين بذلك الجزء من البندقية البحرية، يتقدمهم قائدهم برينو Breno ، وكان ذلك سنة ٣٥٧٥ لخلق الدنيا، فتركوا القسم المسكون سالماً واحتلوا كل ما بقي من حولها، وينو فينيسيا، وفرونا، وتريدنت، وبريكسيا، وبرغاما، وكوماس، ومديو لانا Mediolana ، وسيناس Senas وسنغالبا، وذلك بعدما قتلوا شعب روما، وأحرقوا المدينة، وذبحوا أعضاء مجلس الشيوخ وهم على مقاعدهم، ومن بعدهم جاء كذلك الأفارقة الذين قدموا من الجنوب والسيبرورو Cybroru ، الذين زحفوا من الشال، ومن شواطيء ألمانيا، وقد انقضوا مثل العاصفة على المدن الإيطالية، لكنهم لم يتعرضوا للبندقية، وهكذا جرى مع أتيلا الأوسدرويالي Ösdrubalis ، ابن ملك المجر، وولى العهد فيها، فقد كانت شراسته صورة للزلزال وللصاعقة، وبعد أن دمر بلاد الغالبين التفت نحو إيطاليا، فوقع الرعب على المدينة وعلى العالم، ذلك أنه وصل على رأس خمس وتسعين ألف مقاتل، وعندما وصل إلى تخوم المستنقعات والجزر التابعة للبندقية، لم يترك هذا الوحش الضاري شيئاً إلا وافترسه، قبل العددة إلى حيث اعتزل، ومع هذا لم يستطع إلحاق الضرر بالأجزاء المبنية على المياه، لابل لم يتمكن أيضـــــاً مـن إلحاق أي أذى لا بالسكـان ولا بأرزاقهـم ولا بُقدرتهم، حتى أن أهل أكويلا مع البطريرك والأمهات مع أطفالهن، بادروا مسرعين واحتموا في قلعـة غرادو Grado ، ثم إنهم خرجوا من كــونكـورديا Concordia ، وبنوا كبرالاً Caprala على شــاطيء البحــر، ومـن ألتينو Altino ـــ التي كـــانت تـدعي أنتيريورايدز Anterioraides ، لأن الذي بناها هو أنتيريورايدز — وبني الذين هربوا إلى الجزر مدناً جديدة هي إسول تورسللو Esul torsello ، وبورانو Burano ، ومــــازوربو dazorbo ومورانو Murano ، وتوزعت جماعتهم بين ثلاث أسقفيات ما تزال قائمة حتى اليوم، وبطريركية، وقد لجأ أيضاً إليها عدد كبر من بادوا، ومن ريفوالتي، ومن ماتاموكو Mathamauco، وغيدت مذه المدن الأربع المجاورة لمدينة البندقية وشواطئها، مدناً مشهورة، لكنها دمرت من أساساتها، أما الذين كان يسكنون في الجزر، فقد ازدادوا قدرة وعدداً، وشرعوا يتخذون لأنفسهم قادة، وذاع صيتهم، وقدرتهم، حسيا نرى ذلك البسوم، وبالحري ليس البوم فقط بل على أيام ايزلينو Ezelino مندما دمرمنطقة ماركا Marcha من وترويزو التواقس OS وقسياً من لومبارديا، فالذين تعرضوا للاضطهاد، نجوا إلى البندقية، ومكنوا فيها بأمان تام، ولم يتمكن الطاغية من أن يلحق بهم هي في الشاطىء»، ودمرت في أيامنا هذه منطقة بادوا على يدالكلب هي الشاطىء» ودمرت في أيامنا هذه منطقة بادوا على يدالكلب الكبير الذي قدم من سكالا Scala الأمن نفسه بشعبها إلى تلك math المناطق سنة مها المنطقة في المناطقة في المناطقة المناط

وكان اللومبارد — الذين عرفوا من قبل باسم غينولي Guinuli وصلوا — قد قدموا من جزيرة اسكندنافيا إلى أقاصي شواطيء ألمانيا، ووصلوا إلى بانونيا Pannonia ، ثم استولوا بعد ذلك على الجزء المتاخم الجزر البندقية، على أيام ملكها ألبينو Albuino وكان ذلك في سنة بالات المتجدد الرب، وعاثوا بإيطاليا كلها، ومع ذلك لم يتمكنوا من إلحاق الأذى مطلقاً بالبندقية، ولولا تدخل القوات الفرنسية في أيام ببينونانو Pipino nano ، لما كان بإمكان البابا ستيفن إطفاء مطامع ملكهم أستيلفو Asttulfo الذي أراد فرض جزية على كل شخص فرداً فرداً.

واضطر البابا هدريان، أثناء تضييق الخناق على إيطاليا من قبل دزيدرو Desiderio ابن أستيلفو، إلى طلب العون من شارلمان،

لحإية تمتلكات الكنيسة ولدحر الطاغية، وأسفرت الأسور عن نفي دزيدرو مع زوجته وأولاده إلى داخل فرنسا، وبذلك سقطت مملكته في سنة ٧٧٤ لتجسيد الرب، ولما غضب شارلمان نفسه على البندقية، قاد قواته حتى شاطىء ماتاموكو ، ولم يستطع قطع الامدادات عن البندقية.

الفصل الثاني: حول الاستعدادات التي يمكن للمسيحيين بوساطتها حماية أنفسهم في مصر، ضد جبرانهم المسلمين، مثلما فعل البنادقة.

ولم يبق سكان الجزر المذكورة آمنين فقط ضد الشعوب الهمجية التي اجتاحت إيطاليا، بل أيضاً ضد الشعوب التي كانت تتعامل دوماً معهاً، حاسدة لها منذ القدم، ما كسبته من مجد ورفعة، وكانت تبحث دوماً عن طرق ووسائـل لإيذَائهـا، ومع هذا تمكنت هـذه من درء أذيتهـا، ورد هجهاتها، ونكتفي بضرب مثل بـأهل بادوا، فقــد حشــدوا جيشـــاً كبيراً وحاصروا برجاً قائماً في مكان اسمه بايبا Byba ، فقد كـــان يخيل إليهم أنهم سيتمكنون من القتال، لكنهم وجدوا أنفسهم في وسط مياه البحر، وكان مثل ذلك في سنة ١٢١٥، تماماً ما حدث للصليبين في مياه النيل (انظر الفصل التاسع من القسم الحادي عشر، من الكتاب الثالث)، هذا وقد أرغم أهل بادواً على الاستسلام إلى أهل البندقية، ومثلهم فعل الصليبيـون مع المسلمين في ظل شروط معينة، ومـؤخـراً أراد أهل بادواً أن يعملوا لأنفسهم ملاحات قرب كلوغيا Clugia على بعد قرابة أربعة أميال، وبناء حصن بالقرب من السباخ لحايتها، لكن أهل البندقية أقاموا تلة في وسط المياه عند مصب أحد الآنهار، ولم يكتفوا بذلك بمنع وصول المياه المالحة إلى الملاحات، بـل حولوا إليهـ الميـاه العـذبة، وفي النهاية تفجر خلاف، واحتشد أهل بادوا لإزالة تلك التلة، فدحرهم قلة من أهل البندقية، واستنجد أهل بادوا بأهل فينيسيا، وفيرونا، ومانتوا، وبعيداً استنجدوا كذلك بأهل بـاليستاري لكن ألفاً وخمسائـة من أهل البندقية تمكنوا من مقاومة ثلاثين ألفاً من الجنود المهاجمين، وعندما أشرفوا على احتلال الحصن فـرضـوا عليهم في قلب أراضيهم الشروط التي أرادوها، وكان ذلك سنة ١٣٠٥.

وقبل ذلك ببعض الوقت، أي في سنة ١٩٧٠، تجمع أهل بولونيسا واحتشدوا ومعهم أعداد كبرة من جميع مدن رومساندولا -BO تقريباً، وهاجموا قلعة للبنادقة قريبة من نهر البولابادوم Padum)، وكانت تبعد عن البحر ثمانية أميال، فلم يفلحوا، وقرر أخيراً أهل بولونيا ومن معهم — أخداً بنصيحة أحد الناس — بناء حصن مقابل مصب ذلك النهر، لمنع أهل البندقية من الذهاب والإياب إلى قلعتهم عبر النهسر، لكنهم أخفقوا في منعهم، مع أنهم دفعوا بكل قواتهم، وقاموا بمحاولات عديدة خلال ثلاث سنوات وخمسة أشهر، وتركوا بعد ذلك الحصن الذي شيدوه شاغراً، وعادرا مرغمين إلى بلادهم، وكالعادة استولى أهل البندقية على الحصن الذي بناه سواهم.

وهناك أيضاً قلعة للبنادقة اسمها ورأس شقعة Adicensito التي يتحسد من كانت قائمة على نهر أتيسنسيتو Adicensito التي يتحسد من فيرونا إلى البحر، وقد تجمع لاحتلالها جماعات ورجالات لومبارديا، وماركيا Marchia ، وترويزيو Teruisio، فلم يفلحسوا في انتزاعها من أهل البندقية، وعلى الرغم من بعد تنتو Tento عن البحر حوالي أحد عشر ميلاً، فقد صمد أهلها في وجه خصومهم، وهم ما البحر حوالي أحد عشر ميلاً، فقد صمد أهلها في وجه خصومهم، وهم ما يعدد من المقاتلين وبنفقات زهيدة، مقارنة بها أنفقه خصومهم، وهم ما على حماية أنفسهم وممتلكاتهم فوحب كل تحد، لابل إنهم لم يكونوا قادرين على حماية أنفسهم وممتلكاتهم فحسب، بل تمكنوا من إجبار القراصنة وخاصة في البحر الأدرياتيكي، حيث كان القراصنة يعيشون فساداً كها تذكر كتب التاريخ، وأكثر من هذا كان البنادقة قد مدوا سلطانهم بعيداً نحو أجزاء نائية وشرقية، وهم وحدهم البوم لا مجمون أنفسهم فقط نحو أجزاء نائية وشرقية، وهم وحدهم البوم لا مجمون أنفسهم فقط نحو أجزاء نائية وشرقية، وهم وحدهم البوم لا مجمون أنفسهم فقط

مع أرزاقهم، بل ويحمون أيضاً ما هو لغيرهم.

مما تقدم نستطيع أن نرى على ضوء أوضح، أي أمان يمكن أن يحصل عليه الشعب المسيحي، إذا ما بنى قلاعاً في مصر البحرية، ومدى القوة التي سيضمنها لنفسه لدحر المسلمين، وأية نجاحات سيلقى في احتلال الأراضي.

الفصل الشالث: كيف يمكن للصليبيين أن يزعسزعوا أركان مصر، ضرب مثل بها تمكن من صنعه البنادقة وأصحاب المدن، والأماكن القائمة على مستنقعات وعلى أنهار.

لقد ضربنا أمثلة مقنعة، تظهر مدى الأمان — بعون الرب — الذي سيكون به جنود الكنيسة، إذا ما بنوا قلاعهم في مصر البحرية، ويمكننا بالتبالي أن نرى من خلال المرآة، أو من خلال المثل ذاته، كم سيكونوا مؤهلين لإلحاق الأذى بأعداء الصليب والإيان المسيحي، فالبنادقة، إذا ما نشبت خصومة بينهم وبين مدينة من مدن لومبارديا، أو ترويزيو، أو ماركيا، فإنهم يلحقون الأذى بأعدائهم بطريقتين:

الأولى وهي الطريق إلى المنتسولون على أسلحتهم، ولا يعتسولون على أسلحتهم، ولا يتهبون كلياً ولايتعرضون للأشخاص، ولا ينهبون عملكاتهم، بل يمنعون كلياً وصول المؤن والبضائع إلى أية مدينة من مدن تلك المناطق، أو إلى أي مكان واقع تحت سيادتها، أو أن تنقل إليها من أي مدينة أو منطقة تابعة للبنادقة، ولا يتخيلن أحد أن هذا لن يجدي نفعاً، فكثيراً حا يحدث أن تصاب تلك المدن في لومبارديا وترويزيو وماركيا بالانهاك، ومن ثم تقوم بإرسال مفاوضين إلى البندقية، وتضطر مرغمة على التعايش معها وفق شروط عددة.

وسيكون هذا الأسلوب لـلاضرار بـالمسلمين في مصر فعــــــالأ، وسيضعف قوة السلطـان، وقد شرحنا ذلك بإسهـاب في الكتاب الأول

المتقدم أعلاه.

أما الطريقة الثانية: فهي أعظم خطورة، وستكون لدى مناصبتهم الحرب بالرجال وبالعتاد، وبيا أنهم معتادون على القتال، ولديم قدرة على صنع السفن المناسبة والآلات الحربية حسبها تقتضيه أوضاع الأماكن وأنواع المعارك، فإنهم سيقتحمون بالطرق المواثمة، المواقع التي بنيت على الأنهار أو في السباخ، وهكذا وجدناهم في سنة ١٣٣٩، قد انتزعوا — بطلب من الكنيسة — مدينة فراريا من أيدي سالينغويرا والرسولي، مع أنه كان قد تقاطر على ذلك المكان مقاتلون من أماكن عديدة، ومع ذلك لم يتمكنوا من دون أسطول البنادقة ومهارتهم من إنجاز شيء، وكانت المحصلة أن المعاهدات والامتيازات التي كانت للبنادقة في فراريا قد ترسخت وازدادت قوة.

ومثل هذا حدث في الماضي البعيد، عندما تمكنت الكونسة ماتبلدا من استرداد فراريا بمساعدة أسطول البندقية، واتضحت مؤخراً فعالية البنادقة في سنة ١٣٠٨، في حادثة فراريا، بالسيطرة على الأنهر، وكان من المذهل رؤية ذلك العدد الصغير من المقاتلين يسرح ويمرح في بادوم Padum ، وليس هناك من هو قادر على صدهم ومنعهم من تهديم المواقع المجاورة، وتحويل مجرى مياه النهر إلى أراضيهم وتخويل مجرى مياه النهر إلى أراضيهم وتخويب المتلكات بالماء والنار.

ومثل هذا يمكن لجيش المرب أن يروح ويجيء فوق نهر مصر حتى القاهرة والقلعة، وأن يستولي على كل شيء حسبا يريد، وسوف يكون وضعه أفضل، كلم كان بجرى النهر أوسم، والذي يسيطر على النهر ويتصرف عليه بحرية، يمكنه أن يسيطر بسهولة على الأرض كما بينا في الفصل الرابع من القسم الأول — فيا هو دور أهل البندقية في هذا المشروع؟ ونجيب على ذلك: إنه لما وقع إثم ضد جمال العدالة، وتجاسر

واحد على أن يحصد ثيار غيره، أي لما احتل الكافر إزلينو Ezelino منطقة ماركيا وترويزيو وغير ذلك من مناطق لومبارديا، لبي البنادقية طلب موفيد الحبر الأعظم، سياحة رئيس أساقفة رافينا، المطران فيليب، فانقضوا من سباخهم ومن موقع باييا، الذي تقيدمت الإشارة إليه، وقادوا عن طريق النهر الذي حشيده ذلك الموفله وأمدوه بالرماة والميرة، وكمان ذلك سنة ١٢٥٦، واستولوا على كل ما حول النهر، ولم يكتفوا بذلك بل تقيدموا حتى مدينة بادوا، وبعد معارك طاحنة استردوها من بدى إذليه.

ولقىد سقنا هذا كله على سبيل المشال، لنبين المدى الذي سيكون فيــه جيش الرب بأمــان في مصر البحـرية، ومقــدار مــا يمكن أن يحققــه من إنجازات ضد أعداء الاران.

الفصل الرابع: جواب مقنع لما قد يثار من شكوك.

هناك من يشكك بإمكانية قيادة جيش الصليبين عبر النيل، حتى القاهرة، بسبب طول المسافة، وأجيب هنا على هذا التشكيك، بأن أهل البندقية قد قطعوا طريقاً أطول، عندما دخلوا مجرى نهر أدوا Adua بسفن محصنة وبرماة، وقد حطموا بعنف ست سلاسل ضخمة جداً، ونسفوا الجسر الذي عبر عليه إزلينو لاحتسلال ميسديولانو -Medio، واحتلوا كل شيء بشدة، مما جاء مقدمة لأسر ذلك الطاغية، وموته، فإنه حيل بينه وبين الوصول إلى مآربه، ولدى عودته، شرع بحصار الجسر المحصن بكل عناية، وقتذاك أصيب بسهم في رجله فققد قدرته المعتادة على قيادة الجيش، وهزم بالحرب، ومات بالأسر سنة قدرته المتجيد المسيح.

أما القول بأننا ببناء قملاع وتحصينات نكتفي بمنع المواد الغذائية وغيرها من الوصمول إلى المسلمين في مصر، فإنني أجيب: إن من

الممكن وصولها عبر طريق البر، وأضيف، إن القائلين لهذا الكلام يجهلون موقع الأرض المصرية، حيث يوجد من البحر المتوسط امتداد على طول الشَّاطيء نحو الجنوب، من الجهة الشرقية ومن الجهة الغربية على السواء صحاري واسعة شبه خالبة، بني فيها الآباء القديسون -خاصة في الجهة الغربية - أديرة، وعاش بعضهم في حياة نسك وانعزال، هذا ومن جهة الغرب، أي من علكة تونس، لايمكن حل البضائع من هناك، بسبب سعة الصحراء ووحشتها ولا يمكن الحصول على شيء من جهة الشرق، باستثناء التوابل، وتفتقر المنطقة من جهة الجنوب إلى كل شيء تقريباً، ويقطن هناك مسيحيو النوبة، وهم أعداء لهم، وقد تقدمت الإشارة إلى ذلك في الكتاب الأول، وأما من جهة الشال، أي من جهة مملكة القدس وسورية، فيمكن الحصول - لكن بمشقة - على بعض الكميات من: الشرانق، والصابون، والتفاح، والإجاص، وعلى كمية من الزيت، وبناء عليه صحيح ما قلناه، إننا إذا أغلقنا أمامهم طريق المتوسط، نكون قد أقفلنا بوجوههم الأغذية ومختلف أنواع البضائع ما عدا التوابل، وقد يتساءل بعض الناس: كيف يمكن للمسيحيين الحصول على ما يكفيهم من المواد الغذائية، إذا احتشدوا في أطراف مصر البحرية، وذلك إذا تفشى الجوع بين الذين يسكنون أرض مصم ؟ وأجيب على هذا بسهولة: سوف تتقاطر المواد الغذائية وباقى الحاجيات على المنطقة البحرية، إذا توفرت المداخيل والأموال اللازمة للشراء، مثلها نرى في مدينة البندقية نفسها، فعندما ينتشر القحط في الأراضي اليابسة المجاورة، يحملون المؤن وجميع الحاجيات عن طريق البحر، ويوزعونها على كل من يحتاج إليها من جيرانهم.

القسم الرابع

ويدور حول الخطة والأسلوب والترتيب والاحتيالات الممكن حدوثها في حال نشوب المعارك وما يتعلق بها، وذلك من أجل تحقيق مشروع الأرض المقادسة بنجاح، وفيه إيضاح على أن المسلمين والمنشقين لن يتمكنوا بشكل منطقي من الدفاع عن المسلمين فصلاً.

الفصل الأول: مــا يثار من اعتراضــات حول قــدرة الجيش المسيحي، وحول العــوائق المفترضة، التي قــد تحول بينه وبين الـوصـــول إلى النتيجة المتوخاة، وجواب منطقى لتلك الاعتراضات.

ويمكن لأحدهم أن يعترض على ما عرض أعلاه فيقول: لقد شاهدنا من خلال الأمثلة التي ضربت عن البندقية، بأية أعداد يمكن احتلال أرض مصر البحرية والإقامة فيها، وأنه بإمكان هذه الأعداد البقاء هناك آمنة من شرّ القاطنين في أرض الكفرة، ومع ذلك لن يتمكن المسيحيون من إلحاق الأذى بالمسلمين، إلى درجة يمكنهم فيها إذلالهم وإخضاعهم بعد إلحاق المزيمة بهم، للأسباب التالية:

أولاً: إذا أردت صعود نهر النيل مع أسطولك المسلح، فإن في ذلك النهر نقطة يضيق فيها كثيراً، بحيث يمكن رشق السفن بسهام حارقة من كلا الضفتين، مما يعرض سفنك وعساكرك لخطر عظيم.

ثانياً: قد يمد المسلمون السلاسل، أو قد يرمون بحسك الحديد أو بقطع حديد مدببة طويلة، أو قد يبنون الجسور فوق الممرات المائية، مثلماً حدث في فرانكولينو Francolino في منطقة فراريا، وقسد يتلمبرون هذا الأمسر بيسر بأن يتحصنوا على إحسدى ضفتي النهسر، ويرفعون من الجهة المقابلة رأس جسر ينزلونه متى شاءوا، ويؤمنون بالوقت نفسه حراسة شدنيدة على الضفتين معاً، وهكذا إذا ما اقتربت مجموعة مسيحية بسفنها من سلسلة أو من جسر عائد إلى السلمين، فإمام ينزلون رأس الجسر المعلق، وبذلك يصبر جسر المسلمين على مستوى مجرى ماء النهر، وبذلك تتوقف سفن المسيحيين عنوة، وتجنح نحو الأرض، وهكذا يصبح بمقدور المتحكمين هناك بالأرض قتل رجال تلك السفن كها يشاؤون، وعلى هذا نرد أيضاً:

ونقول بالنسبة للنقطة الأولى أولاً:

على شعبك التبصر والتنب، وأخد له الحيطة، وأن يحمل معه كل ما يلزمه لإطفاء النيران، بحيث إذا ما أطلقت عليه سهام محرقة يتمكن من إطفائها، وينبغي إطفاءها، حيث لايجوز لجيش المسيحيين التوقف لهذا السبب عن الذهاب والمجيء، وإنجاز مهامه.

ونجيب على النقطة الثانية فنقول:

إذا وضع المسلمسون تلك السسلاسل، أو قطع الحديد المدببة أو الجسور، فلا بد لهم من تجهيز حراسة مشددة حولها، ومركزة عدد غير الجسور والسلاسل وقطع الحديد المدببة من على الضفتين، وفي مناطق عديدة، وخاصة على ضفاف النهر العائلة لفرعي دمياط ورشيد، لكونها عريضة، وعلى كل حال، عندما يريد المسيحيون المضي نحو تلك العوائق الحديدية، أو السلاسل أو الجسور مع أسطولهم ومعداتهم، عليهم عدم الذهاب عندما يكون النهر فائضا، وسريع الجري، بل على القبطان مئله مثل أي إنسان مسبر، أن يتنظر حتى تكون مياه النهر منخفضة وغير سريعة الجريان، وعندما تهب رياح قوية من جهة البحر، بحيث تعمل لصالحه، وتدفع بمياه البحر إلى المنبات الأنهار، لأن جريان النهر يكون في تلك الأونة بطيئاً، تخف سرعته أو تنعدم كلباً إلى أبعد الحدود، ووقنذاك عليه أن

يستغل الريح المناسبة، فيرسل، بعض سفنه المجهزة والمشحونة، حتى تتمكن من الاقلاع بسرعة كبرى وهي منصوبة الأشرعة، وأن يكون مع هذه السفن جميع تجهيزاتها، فتنقض وقتها على الجسور المذكورة وعلى السلاسل والعوائق الحديدية بكل عنف فتحطمها وتدمرها كلياً، وعندها من المحكمن متابعة تحركهم إلى حيث أرادوا، فسيسيطرون على وعنده من السوبيين أن فعلوا ذلك في دمياط، ولا بد لنا من أن تقدم لغيرهم من الصليبين أن فعلوا ذلك في دمياط، ولا بد لنا من أن من الرجالة، وثلاثائة من الفرسان المأجورين، وبعدما يكون هؤلاء قد من الرجالة، وثلاثائة من الفرسان المأجورين، وبعدما يكون هؤلاء قد جم خسة الاف غير مأجورين، ولسوف يبادر هؤلاء إلى هناك ملى بم علواد الغذائية، ومع كل ما يلزم ويفيد، وسيكون هؤلاء قد بحير مع مع المواد يبادر هؤلاء إلى هناك مسرعين مع المواد الغذائية، ومع كل ما يلزم ويفيد، وسيكون هؤلاء قد جمياً متأهين للعمل متى وحيثما يناسب، ومن المكن القسول بأن عدهم سوف يفوق العشرين ألفاً، ومما لاريب فيه أن جماعتكم ستحقق عددهم سوف يفوق العشرين ألفاً، ومما لاريب فيه أن جماعتكم ستحقق الكثير بعون الرب.

الفصل الشاني: بعض الحجج حول إمكانية أن يهاجم السلطان من جهة النيل، والإجابة لهذه الحجج.

إضافة لما تقدم، إذا اعترض أحدهم وقال. لدى ذلك السلطان أعداد غفيرة من البشر، وعنده إمكانات كبيرة ليصنع الكثير، من ذلك مثلاً:

أولاً : قد يستطيع تحويل مجرى النيل، ومنعــه من الصب في البحـر المتــوسط، وأن يجعله يصب في المحيط، وهكذا لن يعــود هناك أي مجال للذهاب على رأس أسطول يسلك طريق المياه العذبة.

ثانيـــاً: إنه إذا لم يشأ، أولم يستطع تتميم ذلك، فإن بــإمكانه أن يصنع شيئاً آخر، وهو: بعــدمــا يكون الجيش الصليبي قــد بني لنفســـه أمــاكن سكنى، وبعض الحصون قريباً من أطراف نهر النيل، يمكنه تحويل مجرى النهر، فيجعله يصب بعيداً عن معسكر الجيش الصليبي لأن الشواطى، البحرية المصرية منبسطة ومتسعة، وبناء عليه إن في تنفيذ هذه الخطة إنزال أضرار ليست بالقليلة.

ثالثاً: يستطيع السلطان أن يصنع ما هو أسوأ من ذلك بكثير، حسبا يلي: بعدما يتحرك قائد المعسكر المسيحي النازل في مصر البحرية، ويجهز أسطول غلايينه، ويصعد رجاله بالمجاذيف إلى سفنهم فوق مياه النهر، وقتها سيكون بإمكان السلطان ورجاله العمل على تحويل مجرى النهسر، من حيث يكون الأسطول قد انطلق، وجعل يصب في نقطة أخرى، ويكون الحال أن أسطول الصليبين، سيجد نفسه — بعد انعدام الماء — محجوزاً فوق الأرض اليابسة ولن يكون بإمكانه الصمود أمام الحشود والقوات التي سيدفع بها السلطان ولن يكون أمامه من منجاة من بين أيادي الكفرة إلا بالموت أوبالأسر.

وعلى الاعتراض الأول يمكن أن نجيب:

من المستحيل أن يستطيع السلطان تحويل مجرى نهر النيل، ويمنعه من أن يصب في البحر المحيط، وجعله يصب في البحر المحيط، ولوافترضنا أن ذلك ممكناً، فقد تقدم لنا أن بينا بوضوح – في الكتاب الأول – أن أرض مصر سوف تتدمر كلياً، وتصير قفراً، ومن غير الممكن تصور أن الكفار سوف يرضون بتدمير أنفسهم، طالما بإمكانهم تجنب ذلك بسبيل آخر من السبل.

ويمكن على الاعتراض الثاني الوارد أعلاه أن نجيب:

ينبغي أن تكون الحصون والمساكن التي ستقــام فــوق أرض مصر البحــــريــة بادىء ذي بــدء من الحبـــــال والخيــم فقط، بحيث تكون المستفعات والميــاه مصدر منعــة تلك المساكن والحصــون، وهكذا عندما يشرع المصريون بتحويل فرع من فروع ذلك النهر، حيث نصب الصليبيون حصنهم، يمكنهم فوراً الانسحاب من هناك بسفنهم مع جميع أمتعتهم، والتوجه نحو نقطة يرونها تفيدهم، وتناسبهم أكثر، علما أنه من باب المستحيل أن يتمكن الكفار من تحويل فرع النهر الذي هو في دشيد كلياً، وبذلك لن يستطيع المسلمون بعون الخالق صرر يذكر بالصليبين، لابل حتى وإن استطاعرا لخليق شيء من هذا القبيل، سوف يتكبدون مضار وأذى أعظم بكثير من الصليبين.

ومن الممكن الإجابة على الاعتراض الثالث بمايلي:

يتوجب على القبطان ويليق به أن يكون متنبها لكل شيء، وأن يكون حكياً، وإلا تكبد المسيحيون ضرراً جسياً لغفلته وقلة حكمته، والمراد جلياً أن لا يباشر بالابحار، ولا أن يدفع نحو الأمام جاعته بأعداد كبيرة، قبل التأكد من أوضاع أعدائه وأحوالهم، وقبل أن يتعرف على المستجدات، حتى يتصرف بعدر فيا سيتخذه من تدابير، فحيثها يكون الحظر أعظم، تلزم الحيطة أكثر، ومع هذا لو افترضنا أن القبطان اكتفى فقط بالبقاء متحصناً مع قواته في مصر البحرية، فإنه يكون قد حقق الجزء الكبير من مهمت، ولا حاجة إلى التسرع، فعلى من يطبق هذه الخطة، وهذا الأسلوب أن يبحث دوماً عن المعلومات الجديدة، والكيدة والصادقة عن أعدائه، ولا بدله بعون الرب القدير على كل شيء صمن الوصول إلى النتيجة الصالحة والمفيدة.

الفصل الثالث: المثل الذي ضربه قورش ملك الفرس، ووثائق لجيش الصلبين.

ينبغي أن نعيد إلى الذاكرة ما جاء في الكتاب المقدس، من أن قورش ملك الفرس والميديين ، قرر بعدما مدّ سلطانه على الشرق بأكمله، أن يحاصر بابل عـاصمة تلك المملكة، ليستولي عليهـا، وبينها كان مرة مع واحـد من جنوده يعبر نهر الغانج — الذي يقـال بأنه واحـد من أنهار الجندي، وقد حـزن قورش الجندي، وقد حـزن قورش لهذا المصـاب، وأراد أن ينتقم من النهر، فجفف أربعهائة وأربعين فرعاً من فروع ذلك النهر وروافده، حتى جعل المواشي نفسها تعبر قاع النهر مشياً.

وحمول بالطريقة ذاتها مجرى نهر الفرات، الذي كمان يمر في وسط مدينة بابل، وهكذا استولى على تلك المدينة، وكانت أقوى المدن جيعاً، وجاء استبلاء قورش عليها بعد مرور ألف وأربعائية سنة على بنائها، وهنا لست أدرى هل يمكن لسلطان مصر تقسيم نهر النيل إلى أنهار كما فعل قورش؟ وعلى افتراض أنه قرر وأراد صنع الشيء نفسه بنهر النيل، فإن ذلك لايمنع من متابعةمشروع الذهاب إلى أرض مصر البحرية، والاستيلاء عليها كما قلنا، للسبب الذي سنعرضه، لأنه على افتراض أن السلطان كان بمقدوره تحويل مجاري فروع ذلك النهر، فإنه سيعجز عن إزالة البحيرات والسباخ التي في المنطقة، أو تجفيفها لأنها تمتليء باستمرار من مياه البحر، فضلاً عن هذا سيكون بإمكان السيحيين تكوين سباخ أو بحرات اصطناعية حيثما شاءوا، وذلك بأن يقيموا سدوداً طويلة، مثلها فعل أهل البندقية في أثناء الحرب التي وقعت بينهم وبين أهل بادوا بخصوص الملاحات - حسبها ذكرنا في القسم الثالث من كتابنا الثاني هذا - وستكون هذه السدود مجهزة بأبواب صالحة، حتى عندما ترتفع مياه البحر وتجري بغزارة أكبر، يسهل عليها الدخول دون أن ترجع من جديد، وبذلك تتجمع هذه المياه البحرية مع المياه النهرية المتدفقة باستمرار من أرض مصر، وبذلك تبقى في المستنقعات وفي غيرها من الأماكن المذكورة، وبهذه الطريقة تزداد هذه المياه وتفيض في تلك الأماكن فتزيد تلك الأبواب منعة، وتحول دون أن يحطمها

أحد، وإلى داخل هذه السباخ، وإلى داخل البحيرات أيضاً يمكن للسفن الدخول والتجول حسبها يرى قائد الجيش، وذلك بغية إلحاق الأذى والضرر بالكفار، وإذا لم يتمكن من تحقيق هذا الهدف بالشكل المذكور، ووفق الطريقة المقترحة، فإنه سـوف يحتاج إلى عـدد أكبر من الفرســان والرجَّالة، مما لو كـان النهر سالكاً ومفتـوحاً كما هو في الوقت الحاضم، ويمكن للقائد توزيع هذه الأعداد من الفرسان والرجّالة على أماكن محدودة قــرِب المرســى مع السفن، ويبقــون هكــذا إلى أن يحين الوقت ويصير ممكناً لهؤلاء الفرسان والرجّالة الصعود نحو القاهرة والقلعة من أي جهة من جهات النهر، يتبين لهم أنهم لن يلاقوا فيها أية عوائق أو مقاومة، ولدى توجه هؤلاء القوم بالاستعدادات اللازمة لتحقيق الهدف المرجو لدى وصولهم إلى القاهرة والقلعة لحصارهما، من المنطقي يلزمهم بعون من يسوع المسيح السيطرة على ذلك النهـر، حتى يتصر فوا به كليــاً حسبها يريدون، وإذا ما تم ذلك، وتحقق المشروع بنجـاح -فأمل بالرب الذي أضع فيه كامل ثقتي - بأن الكفرة لن يتمكنوا من الدفاع عن أرض مصر، ولن يحولوا دون سقوطها - بفضل قوتكم -بين أبدى الصلسين.

الفصل الرابع: التساؤل عما إذا كان عدد المراكب التي عند المسلمين على النيل يمكنها مقاومة جيش الصليبيين، وإيجاد حل لهذه المشكلة.

إضافة إلى ما تقـدم إذا أراد أحدهم أن يقول معترضاً: لدى المسلمين أعــــداد كبيرة من النــاس والمراكب، ويمكنهــم مجابهة جيش الصليبيين عسكرياً في النهر؟.

نجيب كها قلنا من قبل: لا يصلح الشعب المصري إلا قليسلاً، أو بالحري لا يصلح بتاتاً، لحمل السلاح ومحارسة الحرب، ولا مجال للتخوف منه إطلاقاً، وإذا ما جلبوا فرساناً لهم وحشوداً من سورية عبر الجهة الثانية من الصحراء، أجيب بأنهم غير صالحين لهذا، وأن هذا الشعب غير معتاد لا على المياه ولا على المراكب، وإذا أراد أحد أن يقول: إنهم سوف يستدعون بعض المسلمين من أفريقيا أو من إسبانيا، أو من مناطق أخرى يكون فيها بحارة ومقاتلون مناسبون، أجيب: بأن هذا بعيد المنال، وإذا استقدموا بعضهم، فإن شعبكم سنظراً لاستعداداته وخبرته ونزاهته، وقد عبر عن ذلك في مناسبات عدة سوف يقاتلهم بشدة ويوقفهم عند حدهم بعون الرب، وذلك إذا تعرض لمجابهتهم، علماً بأننا لا نعتقد أنهم سوف يفعلون.

وأضرب لكم مثلاً حول هذا في واقعة فراريا عندما احتشد الكثيرون ضد أهل البندقية، ولم يكونوا وقتها أكثر من ستة آلاف، وحققوا ما عرفته قداستكم وكان ذلك عقاباً من عند الرب ضد أولئك لأنهم تمردوا ضد الأوامر الرسولية، ومعروف أنه لا يمكن لأحد أن يسوغ أمام الرب، ولا قدرة لأحد ضد إرادة الرب، ذلك أن الذين يقفون ضد الكنيسة هم بلا شك يقفون في وجه الرب، وهكذا للتقديرات ذاتها، يتوفر الأمل، بأن شعبكم سوف يصل إلى غايته المقدسة ويتغلب عليهم في تلك المناطق.

الفصل الخامس: حول المؤن والدفاع وتجهيز سفن الجيش الصليبي.

من المفضل لأجل قوة الجيش الصليبي وسلامته، أن يتدبر القبطان أمره، فيشحن في الغلاين عدداً كافياً من الرجال، بقدر ما تستطيع أن تستوجه، وكلها انحصر مكان عسكرة ذلك الجيش زادت قوته، ومن الضروروي، التطلع إلى نوعية الغلايين، أكثر من النظر إلى عددها، فأنا أفضل أن يكون لدي غلايين قليلة وجيدة التسليح، مع عناصر مدرية، على أن يكون عداماً أكبر، لكن بدون هذه الصفات، سيكون الرجال الموزعون في غلايين قليلة أقوى وأفضل سواء إن كان للدفاع أو للهجوم مما لو كانوا كثرة ومتفرقين، كذلك من المفيد أن يكون القبطان قادراً ومدرباً على الملاحة قادراً ومدرباً على الملاحة

ومنظها بكل دقمة، وأن يكون سريع الحركمة والتنقل، ذلك أن سرعة الغلايين ورشاقتها عندما تدفع بالمجاذيف تؤدي إلى نتيجة أضمن وإلى سلامة أكبر، كذلك ينبغي أن نين أن الملاحة في النهر، عليها الانطلاق صعوداً على عكس التيار وبمواجهته بقوة، وبقدرة المجاذيف، لذلك يتوجب أن تكون الغلايين المسيرة بالمجاذيف صدوبة على النصوذج بالثلاثي، أي أن يكون على كل مقعد ثلاثة مجذفين ينسقون حركاتهم بالتوازد.

ولاحاجة لأن نكرر هنا ماتقدم وذكرناه من أن يكون كل غليون مجهزاً ببحارة على المجاذيف، يكون كل ثلاثة منهم على مقعد واحد، ومع هذا من المناسب أن نذكر على سبيل الاعلام، أنه في سنة ١٣١٦، أجرى أهل البندقية اختياراً جعلوا بموجيه عدد المجذفين أربعة على نسق واحد، فوق كل مقعد، ونجح الاختبار وعد مفيداً سواء للسفينة أو لطاقمها، وثبت أنَّ الملاحة مع أربعة مجذفين على نسق واحد، فوق كل مقعد، أسرع وأرشق من الملاحة التقليدية التي تعتمد الاسلوب الثلاثي للمجذَّفين، وقد عقدت شخصياً مشاورات مهذا الصدد مع الذين أختبروا هذه الطريقة، ومع بعض المهندسين والمعلمين والملاحين، وتأملت شخصياً أنا بذلك، فوجدناها صالحة تماماً ومفيدة شرط أن يرضى بها مستشاروا القبطان المذكور، أي أن تكون جميع الغلايين والسفن الكبرى المعدة للمياه العذبة - التي تستيطيع حمل الشعب المذكور - مجهزة وفق هذه الطريقة، بأن يكون على كلّ مقعد أربعة بحارة يجذفون على نسق واحد، خاضة وأن المراكب الكبيرة سوف تسير على الماء صعوداً، ضد مجرى التيار، وبذلك يلزمها ثلاثة صفوف من المجذفين، لابل أربعة.

وسبب ما تقدم وقلناه:

هو أن المطلوب من الغـلايين المدفوعـة بالمجاذيف أن تكون سريعـة،

وأن يتحكم بها الذين عليها، وأن يكون بإمكانهم الشروع بمحاربة أعدائهم متى أرادوا، ويمكنهم تجنبهم فجأة متى أرادوا، وبذلك يتقون مخاطر كثيرة يمكن أن تحدق بهم في وقت قصير من النزمن بسبب هياج البحر وعواصف، ولاسيا من أجل عبور البوارج المرات التي فيها تيارات، والتي نادراً ما تخلو من الخطر، ولكي يصل من يسافر على متنها إلى المرسى بسلام، ولهذا كله لما رأيت المحاسن الكثيرة، وتأملت الضمانات التي يمكن أن يحصل عليها طاقم السفن، أكدت على جودتها، متمنياً أن يصادق عليها قبطان قداستكم، وبناء عليه محمود كثيراً، وإنه لأمر ينصح به بإلحاح، أن يكون المجــذفون على كل مقعد ليس فقط أربعة بل خمسة، إذا كان ذلك سهل التطبيق، وممكنا، من أجل الإبحار على ظهر المراكب الكبيرة، ويفترض بالقبطان أن يطلب المشورة وأن يتبع ما يراه هو الأفضل، بخصوص الغلايين، وكذلك بخصوص الملاحة في الميـاه العذبة، ومن المعـروف أنه في سنة ١٢٩٠ كانت تقـريباً جميع الغلايين التي تعبر البحر، تستخدم مجذفين اثنين على كل مقعد، وأدرك بعد ذلك رجال أكثر حذاقة بأنه يمكن استخدام ثلاثة مجذفين، وهذا هو الاسلوب المتبع اليوم بشكل عام، وليس لأحد أن يرى أنه ضرر إذا وضعنا أربعة أو خسة على نسق واحد فوق كل مقعد في السفن الكبري، وذلك بعد ماجري اختيار فعالية هذا الاسلوب وجودته، وبالفعل توجد في كتب الأقدمين أنه كان في أيام الرومان يجلس ثلاثة رجال للتجـذيف على كل مقعد، وقد ورد في كتـأب ريجتيو Regetio حول الشؤون العسكرية، والذي تناول المعارك الكبرى في البحر، أن ملاحاً اسمه ليبورناس Liburnas ، كان يصف المجذفين واحداً واحداً، وعلى المراكب الأكبر بقليل أجلسهم اثنين اثنين، أما على المراكب الاكبر- وكل حسب قياسها- فقد رتب المجذفين فيها ثلاثة ثلاثة أو أربعة أربعة، أو حتى خمسة خمسة، والذي أراه أنه لا يجوز القول إن في هذا مبالغة كبيرة، عندما نقرأ أنه اشتركت في معارك الأيام الماضية

سفن أكبر بكثير من سفن هذه الأيـام، وذلك وفق الطريقــة التي رتبهــا فيها الشيوخ القدماء.

الفصل الســـادس: مـــا يفترض أن تكون عليـــه السفــن حتى تكون صالحة لعبور البحر، وتحقيق مشروع مصر بنجاح.

وفيها يلي شكل السفـن اللازمــة واسلـوبها لتسهيل نجــاح المهمـــة المذكورة.

أولاً: إن أفضل السفن لعبور البحر هي الغلايين، التي تعتمد على التجذيف، وهي مراكب خشبية مستديرة، تماثل تقريباً ما يستعمله البنادقة في هذه الأيام، أي هي غلايين ضخمة، تنقل أكبر حمولة ممكنة، وذلك بقدر ما تستطيع المجاذيف أن تلبيها، ويضاف إليها أيضاً سفن أصغر حجهاً، تسير أيضاً بالتجـذيف، وعلى كل حـال إن أية سفينة من حجم آخر تفيد أيضاً، إذا كانت من صنع جيد، وتسير أيضاً بالتجذيف، لكن ينبغي أن تكون رشيقة وسريعة، هذا ومن الممكن ادخال بعض التعديلات على تلك السفن من أجل تحسين وضعها، وأخص بالذكر السفن التي تسير بقوة دفع المجاذيف، ومن هذه التعديلات، نصب برج في وسُط كُل منهـا يبلغ طُوله عشرون قـدمـاً، ويكون عـرضـه بمقـدار عرض السفينة التي تحمله، ويكون علوه بقدر يسمح بمرور الرجال من تحته مع المسلحين، وهم منتصبوا القامة، ومفيد أن يوضع في مؤخرة كل سفينة بعض المعدات الحربية، وليكن ذلك حسب نصيحة أناس حكماء وخبراء في هذا الحقل، مثل أنواع من الحسك المدببة الرؤوس، وتصف هذه من المؤخرة حتى الأمام وحول جوانب السفينة، هذا وجرت العادة بوضع بعض آلات الرماية على مقدمة المقاعد، بأي عدد يعد ضروريا ومفيداً، ويتـوجب ترتيب جميـع آلات الرمي والبرج والحسك ومختلف المعدات الحربية بطريقة فنية، وبشكل يسهل معه ازاحتها وإعادة نصبها حسب المقتضى، ونـرى أن يجري اختيـــار بعض هذه السفــن من النوع الكبير الحجم، لها مستودع في باطنها، ولها باب يفتح في مؤخرتها، لنقل المؤن، ولتسهيل إصعاد الخيول إليها، هذا ويحتاج اسطول الغلاين إلى بعض السفن الكبيرة جداً لنقل الميرة، والعساد، والذخائر، والخيول اللازمة للجيش، وأفضل أنواع السفن لحمل المواد الغذائية والأخشاب هي السفن المربعة التي يستعملها الآن أهل جنوى في بيرا Pera لأن حولتها كبيرة، وعدد بحارتها قليل، ويمكنها أن تنشر أشرعتها بكل سرعة ومن ثم تمخر عباب البحر، لكن من الواضح أن المراكب الطويلة التي اسمها أورسا Orsa ها قدرة على الصمود أفضل وهي عندما تهب عليها الرياح المناسبة موائمة أكثر من السفن القصيرة.

الفصل السابع: حول السفن المؤهلة لنقل الامدادات وباقي الأشياء المناسبةللجيش سواء عن طريق البحار، أو عن طريق الأمبار، وحول كيفية الملاحة في المياه العذبة، وحول ما هو أكثر فبائلة لانجاز المشروع المذكر ر.

أقترح تخصيص سفيتين بجتاجها الجيش للملاحة عبر النهر، بشكل أنها تنصبان أشرعتها، وتندفعان بشدة، حتى تتمكنان من تحطيم الجسور المنصوبة على النهر والموانع الحديدية والسلاسل، أو أي هدف آخر مقام، ولاحظت أنه بين مختلف أنواع السفن المخصصة للمياه العلبة، أن النوع المستخدم على نهر البو Po، قد برهن أنه أفضل وأكثر نجاعة، وأحسن نتائج مما عداه، خاصة بينها النوع المسمى بلاكتارا لايبلغ علو رؤوسها العلو المعهود، بل أن تكون هذه الرؤوس مبسوطة أكثر للملاحة في المياه العدلية، ويجب على كل حال أن تكون أجسامها أطول، وبخصوص عددها ينبغي تأمين ما يكفي لحاجة نقل الحيول، ويتوجب دوماً مراعاة شرط أن تكون هذه السفن بحالة جيدة، وأن تكون هذه السفن بحالة جيدة، وأن تكون صالحة للسير بوساطة المجاذيف، وأن يكون ها في المقدمة دقل تكون صالحة للسير بوساطة المجاذيف، وأن يكون ها في المقدمة دقل

يعمل بمثابة دفة، وأهم من هذا كله لابد أن تكون هذه السفن مغطاة ما عدا من جهة المقدمة والمؤخرة، من أجمل أن يكون الرجال المكلفون بالعمل بالمجاذيف محميين كليا من مخاطر نشاب العدو، وتوضع الخيول في أقبية تلك السفن، وتوضع فوق الظهر الأبراج بمهارة واحدها فوق الآخر، كما يتوجب تزويد بعض السفن بآلات، وأيضاً مركزة بعض المهرة من الرماة بالقرب منها.

وألح دوما على أن تكون السفينة والأبراج والآلات بحالة جيدة، ومع هَذَا كله هناك حـاجة مؤكـدة تقضي بتأمين مراكب أصغـر، وأيضاً مرآكب أصغر بكثير، يمكنها دخول فروع النهر، على أساس أن الكماثن إذا نصبت في مكان ما، تنصب حيث تكون مياه النهر قليلة العمق، ومن المعتقد أن المراكب الصغيرة سوف تكون مفيدة وعملية في مناسبات عديدة، خاصة لحراسة السفن العملاقة وحمايتها، حتى إذا ما صدف وحاول بعض رجال العدو الموصول إليها سباحة تحت الماء، يستحيل عليهم النزول إلى النهر، وقد حدث في الماضي أن تسللوا ليحدثوا خروقاً في سفن الصليبين، هذا وهناك احتمال كبير أنهم لن يتجرأوا على النزول إلى النهر لسرعة جريانه وعنف، ويسبب وجود التهاسيح في النهر المذكور، وفضلاً عما تقدم يحتاج ذلك الجيش أيضاً إلى أن يكون مع اسطوله بعض المراكب المصفحة، أي أن تكون محاطة بنوع من السواتر الدفاعية، حتى يأمن رجالها من رمايات الحجارة من مجانيق العدو وعراداته، ويحسب عدد هذه السفن حسب حاجة الجيش، وفوق هذا يحتاج الجيش أيضاً إلى سفن موائمة تكون قوية جداً وكبرة، تقتصم مهامها على نقل المعدات والآليات المناسبة واللازمة لتنفيذ بعض المهمات، وذلك حسبها يراه المشرفون على الجيش، وأيضاً ينبغي أن تكونُّ هذه السفن مجهزة بكل ما يلزم لاتقاء النران، أي أن تكون ملف مة بالجلود، وفي سبيل إلقاء الرعب في قلوب الأعداء ينبغي أن تكون سفن البحر أو الأنهار ذات ألوان ساطعة، مزينة بالرسوم، ترفرف فوقها الأعلام والرايات في المقدمة وفي المؤخرة، وأن يوجد عليها رسوم مرعبة، توضع على الجوانب بشكل خاص.

ولكي لاينقص المشروع أي شيء، ويكون كامالاً حتى يحقق الهدف المرجو، والغاية الحميدة، يلزم أن يكون مع كل جيش وخاصة على الأنهار أبواق، ونفر، وطبول وكووسات، وكل أنواع الآلات الموسيقية القوية الأصوات، وأن يكون عددها كبيراً بقدر الامكان، من أجل بعث الحاس، وشد عزائم الأصدقاء، حتى توزع الفرح في قلوبهم، ولكى يدب الرعب في قلوب الأعداء الماكرين.

الفصل الشامن: أصناف الأسلحة، وتعدد أشكالها من دفاعية وهجومية، وذلك مما يحتاجه الجيش الصليبي.

من الطبيعي هناك حاجة للتزود بالأسلحة الكافية لحاجات رجال الجيش حتى يدفعوا عن أنفسهم، ولمهاجمة أعدائهم، وفق مايلي:

أولاً: يحتاج كل رجل من ذلك الجيش إلى سيف صالح، وجاهز لسحيه سريعاً من غمده.

ثانياً: يجب أن يكون في كل سفينة عدد كبير من الدروع الواقية للصدر، وأغطية للرأس، وسواتر للرقبة، يزود بها جميع العناصر، أو على الأقل الثلثان منهم، وذلك على الرغم من أن المراكب المعدة للملاحة على النهر ستكون كيا تقدم وأشرنا مدرعة، وذلك بغية إتقاء رمايات الأعداء.

ثالثًا: من الضروري أيضاً أن يكون كـل عنصر من عناصر الجيش مزوداً بخوذة من الحديد أو غيره من المعادن الحفيفة، والمهم أن تكون له خوذة خاصة به تبقى معه. رابعاً: من المتوجب أن يكون مع الجيش عدد كبير من الترسة، بحيث يكون لكل عنصر ترسه الخاص به في المكان والزمان المقرر، وأفضل أنواع الترسة تلك التي يستعملها أهل كاتالونيا، بسبب جودتها وخفة وزن كل منها، والحاجة إلى الترس دائمة، فقه يحدث أن يترجل المقاتلون، ولايكون وقتها بمقدورهم حمل الدروع، متذكرين أن السلمين مؤهلون للاقلاع بحملات متوالية، فإذا ما اضطر الجندي إلى الدراء الدرع ثم بعد ذلك إلى خلعه، قد يتعرض لخطر داهم، وهو يلس أو وهو يخلع، وهكذا عندما يكون مع كل رجل سابغته وخوذته وترسه وما يحيي به رقبته وصدره وجسمه، حسبها تتطلب الظروف، في ذلك كفاية لقمع جرأة الماكرين، وينبغي أن يكون معه علامة عميزة جميلة المنظر، وحذاء متن ومفيد، وكل ما هو لازم الإطفاء النار.

وإذا ما التفتنا نحـو الأسلحة الهجومية نقـول: يلزم لكل واحد سيف وغمده، وبالاضافة إلى ذلك هناك حاجة إلى:

أولاً: أن يحمل كل عنصر قنا حديدية.

ثانياً: أن يزود كل واحد من الرماة بكمية من النشاب، وأن يحمل معه قوسين، قـوس أشد من الآخر، يستخدم الشديدة عندما يتمركز في نقطة ثابتة على الارض، ويستخدم الثانية أثناء التقـدم والتراجع حسبها يقتضى الحال.

ثالثاً: ينبغي تزويد كل غليـون بقناة طويلة مـن المعـــن معقـــوفــة الأطراف، وأيضاً برمــاح طويلة، وبحراب، وبســلاسل ضخمة تحمل في نهاياتها كلاليب، وأن توضع بشكل خاص في مؤخرة كل سفينة.

رابعاً: وينبغي أيضاً أن يكون في كل مركب رماح طويلة ورماح قصرة، وكميات من الحجارة كبرة بدون عدد.

خامساً: ويتوجب أن يكون في السفن كلاليب حديدية مربوطة إلى

سلاسل حديدية من أجل عندما يرى الملاحون أنفسهم أنهم تفوقوا على الأعداء يلتقطون مراكبهم بهذه الكلاليب ولايدعونها تفلت.

سادساً: من المفيد جداً أن تحمل كل سفينة معدة للملاحة فوق الماه العنبة منجنيقاً كبيراً بإمكانه الرماية بالتتابع نحو كل الجهات، وأن يكون هذا المنجنيق مجهزاً بكل ما يحتاجه، وأن تحمل عدة عرادات، يكون عددها وفقاً لما يسحسنه قائد الجياعة، حتى وإن تطلب ذلك عدداً إضافياً من المحاربين، وسيكون ذلك مفيداً للغلايين أيضاً، ومن المواثم أيضاً توفر كميات كبيرة من النشاب، لاسيا من النوع الذي يدعوه العامة باسم العقار.

سابعاً: تحتاج تلك السفن إلى منصات للمجانيق الخشبية، ومنصات أيضاً إلى آلات للرماية أبعد مدى، أي مجانيق مدعمة، مع كل ما يقتضيه الأمر من رجال مدرين لتشغيلها.

ثامناً: من المفيد، والمستحسن أن يثبت من الطرفين في مؤخرة كل غليون دعامة خشبية طويلة، يستعملها الغليون والبحارة سواء كرأس كبش مثل الذي يستخدم لتحطيم أبواب المدن المحاصرة.

تاسعاً: تحتاج كل سفينة إلى جرار كبيرة تكون علوءة بالكلس، ومثل ذلك إلى أواني كثيرة تكون عملوءة بالصابون الطري، وينبغي أن يوضع بين الجرار والأواني أدوات حديدية يدعوها العامة «الحراقات» ذلك مع غيرها من التجهيزات اللازمة لاشعال النيران، وأيضاً لرمي النشاب، وأشياء أخرى كثيرة حسب النصائح التي قد دمها خبراء الجيش، ويتوجب على القبطان الذي هو القائد العام لذلك الجيش أن يخترن أكبر كمية مكنة من هذه الأسلحة، نظراً لأن كثيراً منها ينكسر، أو يتلف، أو يفقد أثناء استخدامه من قبل الرجال.

الفصل التاسع: كيف يقوم القبطان بتنظيم عناصر ذلك الجيش،

وكيفية توزيع المؤن عليها، حتى يسير كل شيء بنظام وبوئام.

وأتوسل أيضاً إلى قداستكم أن يعمد القبطان الذي - بنعمة من قداستكم - توليتم تعيينه قائداً على ذلك الجيش، إلى إيلاء تنظيم جميع الذين معه والعاملين في الجيش كامل العناية والاهتمام واليقظة، وأنَّ يوزع عناصر الجيش المأجورة، وجميع الموجودين فيه لسبب أو لآخر، ويقسمهم إلى مجموعات بعضها مكون من ألف عنصر، وثانية من مائة عنصر، وثالثة من خمسين عنصر، ورابعة من عشرة عناص، وأن يولي على كل مجموعة قائداً أو رئيساً مسؤولاً، وأن يعطى القبطان أولئك المسؤولين التعليات الواجبة حسبها يراه مناسباً، كل حسب مقامه وخبرته، وعلى قائد الجيش المسيحي أن لايولي هذه المسائل لوحدها العناية والاهتهام، بل عليه أكثر من ذلك أن يسهر ويحرص على وصول الطعام إلى جميع أفراد جيشه بانتظام، سواء منهم الذين يعملون لقاء راتب، أو الذين بدون راتب، وليكن ذلك حسب كرمه، وحسم بحكم بفطنتــه أن ذلك لازم وضروري لهم، وذلك للحيلولة دون الاستيــــلاء على الأطعمة خلسة وخفية من قبل أتباعه، ويخيل لي أنه من المستحسن والمفيد للحفاظ على الجيش ولرفع معنوياته أن ينظر القــائد ومستشاروه الذين على كل سفينة من السفن بمفردها هل يناسب بالاضافة إلى التوزيع العام لكل ما هو ضروري على الذين في الجيش، خياصة المأكل والملبس، أن تكون هناك أشياء يمكن بيعها، لكن بسعر عادل، شرط أن لايتولى البيع إلا الذين كلفهم بذلك القبطان أو مستشاروه، ومن الممكن بيع بعض السلع بالدين، وذلك حسب أوضاع الأشخاص، على أن يجري التسديد بعد يوم دفع الرواتب، فيـومـذاك ينبغي تسـديد جميع الديون تماماً، بشكل يصل فيه كل انسان إلى حقه دون غش أو خديعة، وترصد جميع أرباح المبيعات لما فيه المصلحة العامة للجيش، هذا ومن الضروي تطبيق النظام العام جملة وتفصيلاً في جميع المجالات المنبقية، والتقديم في النظام القويم هو دوماً للسلاح، وعلى السلاح لايعلو شيء. الفصل العاشر: كميات الميرة، والطرق المنبعة لمدى أهل البندقية لتوزيع الميرة على العاملين في غلايينهم، وعدد الأفراد المستخدمين، والزمن والوزن، والعبارات، والمقايس، وكل ما يناسب منطقياً إكاله.

من الضروروي إعطاء كل رجل يومياً ليبرة واحدة (الليبرة تساوي 7 ، وصف الليبرة من البقساط، وعلى اعتبار أن عدد أيام الشهر هي ثلاثين يوماً وأشهر السنة هي اثني عشر شهراً، وبها أن كا شهر مكون من ثلاثين يوماً ينقص من كل سنة خمسة أيام وربع اليوم، شهر مكون من ثلاثين يوماً ينقص من كل سنة خمسة أيام وربع اليوم، وذلك بعد ضم السنة الكبيسة إلى تعداد باقي السنوات؛ وينبغي أخيد العلم أن كل جوالق من البقساط يزن تسعين ليبرة، وأن كل جوالق من الدقيق الجيد يعطي مسائمة وخمس ليبرات من القساط، وفي هذا زيادة سدس على مايفرضه أهل البندقية، وبناء عليه يحتاج كل فرد تسعين ليبرة كل شهرين أي بمعدل جوالق واحد، وبالنسبة لسنة كاملة مؤلفة من الذي عشر شهراً وخمسة أيام وربع اليوم ستكون هناك حاجة إلى سنة جوالق من الدقيق، وسبع ليبرات، وإحدى عشرة أو نصة (الأونصة هي جوالق من الدقيق، وسبع ليبرات، وإحدى عشرة أو نصة (الأونصة هي بقياس أهل البندقية للجوالق الواحد، هذا ويساوي كل ألف ستة قناطير بعيار أهل أبوليا ونابولي.

ويعطى أيضاً يومباً لكل واحد عن يتقاضون رواتب كأساً من الخمسرة، بحجم ربع ليبرة، وإذا ضربنا كل ليبرة بسبعين نحصل على المقباس المسعى عند العامة ابرميل صغير»، وكل برميل صغير مضروب بأربعة يساوي تماماً ابرميل كبير» حسب قياس أهل البندقية، ويساوي كل برميل كبير برميلاً واحداً Veges وثلثاً من عبار نابولي، وبناء عليه تكون حصة كل رجل في السنة الكاملة — كما قلنا برميلاً واحداً،

واحدى وعشرين ليبرة، وربع وستة عشر جزئاً من الليبرة حسب قياس أهل البندقية.

ويعطى كل واحد ممن ورد ذكرهم أونصة واحدة من الجبن يومياً، أي يعطى على مدار السنة ما مجموعه ثلاثين ليبرة وخمس أونصات وربع أونصة قاماً، وكذلك يعطى لكل واحد ثلاث ليبرات وثلاث أونصات من لحم الخنزير الملح كل ثلاثين يوما، أي ماجموعه تسع وثلاثين ليبرة وست أونصات وأربع Sagys كل سنة، ويوزع أيضاً يومياً على كل واحد من المقاتلين المأجورين لقاء راتب: فول أو أية حبوب أو بقول بمقدار جزء من أربعين من ربعية (كوارتا رولاQuartarola) بقول المشارة إلى أن كل أربع ربعيات تساوي ربعاً واحداً الها البندقية، وكل ثلاثة إلى أن كل أربع يساوي جوالق واحد من عيار أهل البندقية، وكل ثلاثة جوالق من عيار أهل البندقية، وكل ثلاثة جوالق من عيار أهل البندقية، وكل ثلاثة أبوليا، سواء أكان ذلك من الحبوب أو من الدقيق.

وبناء عليه تكون حصـة كل رجل لكل سنة كاملة نصـف جوالق من الحبوب، وربعية واحدة وخمسة وأربعين جزءاً من الربعية.

مايجب تقديمه من طعام لعشرة رجال حصة عشرة رجال لليوم الواحد ١٥ - ليرة من البقساط حصة عشرة رجال لثلاثين يرماً ه - جوالق حصة عشرة رجال لاثني عشر شهراً ٦٠ جوالق حصة عشرة رجال لخمسة أيام وربع اليوم ٧٨ ليبرة وتسع أونصات حصة عشرة رجال لليوم الواحد ۲۱/۲ ليبرة خمر حصة عشم ة رجال لثلاثين يوماً يرميل صغير واحد وخمس ليبرات حصة عشرة رجال لاثني عشر شهراً ۱۲ — برمیل صغیر و ۲۰ لیبرة حصة عشرة رجال لخمسة أيام وربع ٨/١ ١٣ - ليرة حصة عشرة رجال لليوم الواحد ١٣ — أونصة لحم حصة عشرة رجال لثلاثين يوماً ١/٢ ٣٢ ليرة حصة عشرة رجال لاثني عشر شهراً ٩٠٠ - ليرة حصة عشرة رجال لخمسة أيام وربع اليوم ه - ليرات و٩ - أونصات حصة عشرة رجال لليوم الواحد ١٠ - أونصات جبنة حصة عشم ة رجال لثلاثين يوماً ٢٥ — ليبرة حصة عشرة رجال لاثني عشر شهراً ٣٠٠ — ليبرة حصة عشرة رجال لخمسة أيام وربع اليوم ١/٢ ٤ أو نصات حصة عشرة رجال لليوم الواحد ١/٤ ربعية حبوب حصة عشرة رجال لثلاثين يوماً ۱ -- ربع ۱/۲ ۳ ربعیة حصة عشرة رجال لاثني عشر شهراً ٥ جوالق و ١٠ ربعيات حصة عشرة رجال لخمسة أيام وربع اليوم ١١/٤ ربعية ١٦ جزء من الربعية

ما يجب تقديمه من طعام لمائة رجل في الدم الواحد لسه

في اليوم الواحد لسفينة تحمل مائة رجل على أن محسب الحوالق تسعين ليبرة لثلاثين به ماً لاثني عشر شهراً لخمسة أيام وربع اليوم حصة المائة رجل يومياً حصة المائة , جل لثلاثين يوماً حصة الماثة رجل لاثني عشر شهراً حصة المائة رجل لخمسة أيام وربع اليوم تعطى لهم كذلك بمثابة حصة يومية. حصة المائة رجل يومياً حصة الماثة رجل لثلاثين يوماً حصة المائة رجل لاثني عشر شهراً . حصة المائة رجل لخمسة أيام وربع اليوم. حصة المائة رجل بومياً. حصة الماثة رجل لثلاثين يوماً. حصة الماثة رجل لاثني عشر شهراً. حصة المائة رجل لخمسة أيام وربع اليوم. حصة المائة رجل يومياً. حصة المائة رجل لثلاثين يوماً.

حصة الماثة رجل لاثني عشر شهراً.

حصة المائة رجل لخمسة أيام وربع السوم

١٢/ - جوالق بقساط ٥٠ - جوالق ٠٠٠ - حوالق ٨ --- جوالق و ١/٢ ٧٧ ليبرة ٢٥ ليبرة خمرة ١٠ - برميل صغير و٥٠ ليبرة ٣٢ - برميل كبير و٤٠ ليبرة ١ -- يوميل صغير و١٠ ليبرة Flota واحدة من النبيذ ٨ ليبرة و ١/٤ أونصة جبنة ۲۵۰ ليرة ۳۰۰۰ ليىرة ٤٣ ليرة و٩ أونصات ١٠ - ليرة و١٠ أونصات لحم ٣٢٥ لبرة ۳۹۰۰ ليرة ٥٦ ليبرة و ١٠١/ أونصة

- r1 · V -		
مايجب تقديمه من طعام لألف رجل		
حصة ألف رجل لليوم الواحد	١٦ جوالق و ٦٠ ليبرة بقسماط	
حصة ألف رجل لئلاثين يوماً	۰۰۰ جوالق	
حصة ألف رجل لاثني عشر شهراً	۲۰۰ جوالق	
حصة ألف رجل لخمسة أيام وربع اليوم	۸۷ جوالق و ۶۵ ليبرة	
حصة ألف رجل ليوم الواحد	٣ براميل صغار و٤٠ ليبرة خمرة	
حصة ألف رجل لثلاثين يوماً	٣١ برميل كبير و٣ براميل صغار و٤٠ ليبرة	
حصة ألف رجل لاثني عشر شهراً	٣٢١ برميل كبير وبرميل واحد صغير و٤٠ ليبرة	
حصة ألف رجل لخمسة أيام وربع اليوم	۱۸ برمیل صغیر	
حصة ألف رجل لليوم الواحد	٨٣ ليبرة وأربع أونصات جبنة	
حصة ألف رجل لثلاثين يومأ	۲۵۰۰ ليبرة	
حصة ألف رجل لاثني عشر شهرأ	٣٠ ألف ليبرة	
حصة ألف رجل لخمسة أيام وربع اليوم	۲۷ ۱/۰ ۱۲۷ ليبرة	
حصة ألف رجل لليوم الواحد	١٠٨ ليبرة وأربع أونصات لحم	
حصة ألف رجل لثلاثين يوماً	، ۲۲۵ ليبرة	
حصة ألف رجل لاثني عشر شهراً	٣٩ — ألف ليبرة	
حصة ألف رجل لخمسة أيام وربع اليوم	٥٦٨ ليبرة وتسع أونصات	
حصة ألف رجل لليوم الواحد	جوالق واحد فول و ٢ — ربع وربعية واحدة	
حصة ألف رجل لثلاثين يوماً	٤٦ جوالق و ٣ — ربع و٢ ربعية	
حصة ألف رجل لاثني عشر شهراً	۵٦۲ ۱/۲ جوالق	
حصة ألف رجل لخمسة أيام وربع اليو.	۷ جوالق و ۱/۶ ۳ ربعیة	
1		

ما يجب تقديمه من طعام لعشرة آلاف رجل		
حصة عشرة آلاف رجل في اليوم الواحد	١٦٦ جوالق و٦٠ ليبرة بقسياط	
حصة عشرة آلاف رجل في ثلاثين يوماً	٥٠٠ جوالق	
حصة عشرة آلاف رجل في اثني عشر شهراً	٦٠٠٠ جوالق	
حصة عشرة آلاف رجل لخمسة أيام وربع اليوم	۸۷۵ جوالق	
حصة عشرة آلاف رجل في اليوم الواحد	۸ برمیل کبیر،و ۳ — برامیل صغار، و ۵۰ لیبرة خمرة	
حصة عشرة آلاف رجل في ثلاثين يوماً	۲۲۷ برمیل کبیر، و۳ — برامیل صغار، و۳۰ لیبرة	
حصة عشرة آلاف رجل في اثني عشر شهراً	٣٢١٤ برميل كبير، وبرميل واحد صغير، و١٠ ليبرة	
حصة عشرة آلاف رجل لخمسة أيام وربع اليوم	٤٧ برميل كبير، و٣ براميل صغار، و٣٥ ليبرة	
حصة عشرة آلاف رجل في اليوم الواحد	٨٣٣ ليبرة جبنة و٤ — أونصات	
حصة عشرة آلاف رجل في ثلاثين يوماً	٢٥ ألف ليبرة	
حصة عشرة آلاف رجل في اثني عشر شهراً	٣٠٠ ألف ليبرة	
حصة عشرة آلاف رجل لخمسة أيام وربع اليوم	٤٣٦٥ ليبرة	
حصة عشرة آلاف رجل في اليوم الواحد	١٠٨٣ ليبرة لحم وأربع أونصات	
حصة عشرة آلاف رجل في ثلاثين يوماً	٣٢ — ألف ليبرة وخمسهائة ليبرة	
حصة عشرة آلاف رجل في اثني عشر شهراً	٣٩٠ ألف ليبرة	
حصة عشرة آلاف رجل لخمسة أيام وربع اليوم	۰/۱ ۸۰۷ ليرة	
حصة عشرة آلاف رجل في اليوم الواحد	١٥ — جوالق فول(أو حبوب)	
حصة عشرة آلاف رجل في ثلاثين يوماً	87A جوالق وm — أرباع	
حصة عشرة آلاف رجل في اثني عشر شهراً	٥٦٢٥ جوالق	
حصة عشرة آلاف رجل لخمسة أيام وربع اليوم	۸۱ جوالق و۳ — أرباع و ۱۱/۲ ربعية	

حصة مائة ألف رجل في اليوم الواحد حصة مائة ألف رجل في ثلاثين يوماً حصة مائة ألف رجل في اثني عشر شهراً حصة ماثة ألف رجل لخمسة أيام وربع اليوم ٣٢١٤٢ برميل كبير، و٣ براميل صغيرة و٣٠ ليبرة حصة مائة ألف رجل في اثني عشر شهراً حصة مائة ألف رجل لخمسة أيام وربع الموم حصة مائة ألف رجل في اليوم الواحد حصة مائة ألف رجل في ثلاثين يوماً حصة ماثة ألف رجل في اثني عشر شهراً حصة ماثة ألف رجل لخمسة أيام وربع اليوم حصة مائة ألف رجل في ثلاثين يوماً حصة مائة ألف رجل في اثني عشر شهراً حصة ماثة ألف رجل لخمسة أيام وربع اليوم حصة مائة ألف رجل في ثلاثين يوماً حصة مائة ألف رجل في اثني عشر شهراً

حصة مائة ألف رجل لخمسة أيام وربع اليوم

ما يجب تقديمه من طعام لمائة ألف رجل ١٦٦٦ جوالق بقسماط و٢٠ – ليبرة ٥٠ - ألف جوالق ٦٠٠ — ألف جوالق ٠ ٨٧٥ جو الق ٨٩ برميل كبير، ويرميل واحد صغير، و١٠ ليبرات من الخبرة حصة ماثة ألف رجل في اليوم الواحد ٢٦٨٧ برميل كبير، و٢ برميل صغير وليبرة حصة مائة ألف رجل في ثلاثين يوماً ٤٧٤ برميل كبير ٨٣٣٣ ليبرة وأربع أونصات من الجبنة ٠ ٥٧ليرة ٣٠٠٠ — ألف ليبرة(ثلاثة ملايين) ٤٣ ألف و ٥٠٠ لمرة ١٠٨٣٣ — ليبرة وأربع أونصات من اللحم حصة مائة ألف رجل في اليوم الواحد ٣٢٥ ألف لم ة ٣٠٠٠ -- ألف ليبرة (ثلاثة ملايين) ٥٦٨٧٥ لبرة ١٥٦ جوالق وربع واحد من الفول(الحبوب) أحصة مائة ألف رجل في اليوم الواحد ٢ / ٤٦٨٧ جوالق

٥٦٢٥٠ جوالق

٠ ٨٢ جوالق وربع واحد، وربعية واحدة

طريقة توزيع الأغذية

يتولى كتاب الغلايين توزيع الأغذية على الرجال وفق الشكل التالي: أولاً: يوزن راتب البقساط وفق ما ذكرناه أعلاه لمدة يوم أو يومين أو ثلاثة أو أربعة أيام، ويوزع على الرجال بقدر ما يتبين أن العناصر قادرة على الحفاظ عليه بشكل جيد، علماً بأنه من الممكن توزيع أيضاً راتب يومين يومين.

ثانياً: يوزع الجبن على جميع الرجـال راتب ثهانية أيام أو خمســة عشر يوماً.

ثالثاً : يوزع راتب اللحم الماح كل أسبوع، ويعطى لكل عنصر تسع أونصات كايلي: يوزعها المكلفون بذه المهمة على خسة أيام بحيث يعطون ليرم الأحد لكل رجل ثلاث أونصات، ويعطونه في الأيام الأربعة المتبقية، أي : الاثنين والثلاثاء والأربعاء و الخميس، نصف ما كان أخذه يوم الأحد المتقدم، وتطبخ هذه اللحوم مع الحبوب، لكن لا يشارك في تقديم اللحوم للطبخ إلا نصف الموجودين على ظهر الغليون يشارك في تقديم اللطبخ لاحقاً، ومن جديد يتشارك الجميع في الطعام المنطهي، ويقدمون النصف الشافي للطبخ لاحقاً، ومن جديد يتشارك الجميع في الطعام المطهي، ويحصلون بهذه الطريقة على اللحم ثلاث مرات في الأسبوع، ويستفيدون خمس مرات من طبخ اللحم، أما في باقعي أيام الأسبوع أي في يومي الجمعة والسبت، فيكون الطبخ حبوباً، وتقدم مسلوقة لكل عنصر من الموجودين في الغليون، وإذا صدف ووافق يوم من أيام توزيع عنصر من الموجودين في الغليون، وإذا صدف ووافق يوم من أيام توزيع اللحم، وكان يوم صيام قبل يوم العيد لواحد من الأعياد الكبيرة، فتوزع الحبوب، وتحفظ اللحوم لتوزع على الرجال في أول يوم عيد بأي، ويظل الأكل في يومي الجمعة والسبت من الحبوب حسيا جرت

العادة، ونذكر هنا أنه من الضروري أن يكون على ظهر كل سفينة مسؤول يتولى أعيال الطبخ مرة في اليوم لصالح رجال الغليون، وهو بالعادة يتسلم من الكتاب الحبوب اللازمة للطبخ، وكذلك اللحوم التي تؤكل فيها اللحوم، وذلك قبل يوم حتى يتاح له الوقت الإعدادها ومن ثم إطعام من في الغليون، وبجري تكليف ثلاثة رجال لاستارم الأطعمة مؤخرته، ويرافق هؤلاء الرجال الثلاثة رجل يتولى الإشراف والتأكد من مؤخرته، ويرافق هؤلاء الرجال الثلاثة رجل يتولى الإشراف والتأكد من وأحدى من من من من المنابق المنابق المنابق والمنابق المنابق والمنابق المنابق والمنابق المنابق والمنابق والمنابق والمنابق المنابق والمنابق المنابق والمنابق والمنابق والمنابق المنابق والمنابق والمنابق المنابق والمنابق والمنابق والمنابق والمنابق المنابق المنابق المنابق والمنابق المنابق المنابق المنابق المنابق المنابق المنابق المنابق والمنابق المنابق ال

ورب سائل يقول: هل يكفي هذا الراتب من الطعام هذه الجاعة؟ وأجيب نعم، بها أن القوم يتسلمون من الموزعين البقساط بكفاية، علما بأنه عند الاقتضاء يمكن لأحدهم الاحتفاظ بمقدار خس عشرة أونصة أو اثنتي عشرة أونصة بقساط يوميا، وأضيف أنني وجدت شخصياً في أحد الجيوش أنه لم يكن يوزع سوى تسع أونصات للشخص الواحد، لكن هذا هو الحد الأدنى في أوقات الضيق وفي العادة عندما تزول الضائقة — حسب ظروف الزمان والمكان — يجري التعويض على الناس ما نقصهم إما بدفع مبلغ من المال، أو بإعطائهم مواد أخرى، علم بأن أولئك الناس يستطيعون أن يبتاعوا بهالهم الخاص متى وحيث على يريدون الخمرة والطعام، حسبا يروق لهم ويطيب، وذلك عندما يريدون الخمرة والطعام، حسبا يروق لهم ويطيب، وذلك عندما ليصوم الكبير بدلاً عن اللحم وعن الجبن طعام آخر يوازي بقيمته ثمن الصوم الكبير بدلاً عن اللحم وعن الجبن طعام آخر يوازي بقيمته ثمن ذلك اللحم والجبن.

تخمين منطقى لأسعار المواد الغذائية المتوجب تأمينها:

في البداية من المفيـد التعرف ولو قليـادً على النظام النقـدي المتبع في البندقية:

تساوي كل قطعة فضية كبيرة Grossus من نقود البندقية اثنان وثلاثين ديناري صغير، وبناء عليــه إن كل ،٧١، قطعــة فضيــة كبيرة تساوي عشرين سولدي صغار، وتســاوي كل عشرين سولدي كبار من نقود البندقية اثنتان وثلاثين ليرة صغيرة، وهكذا دواليك.

ولنفترض أن البقسياط الذي يزن الجوالق الواحد منه تسعين لبيرة يساوي ثمنه ٢٢١/ ١٩٣٨ سسولدي صغار، يكون ثمن لبيرة ٢٤١٠ ديناري، وطبعاً يلزم لكل رجل يسومياً من ذلك البقسياط ١١/ ليبرة، وبذلك يكون ثمنها ١١/ ٢ ديناري، ويكون الثمن في ثلاثين يسوماً ١٦ سسولدي وثلاثة ديناري صغار، مقابل ٤٥ ليبرة من البقسياط، أما في اثني عشر شهراً فيكون ثمن ستة جوالق من البقسياط ٢ سولدي كبار، وقطعة فضية كبيرة، وأربع قطع صغار.

وثمن البرميل الكبير من الخمسرة ١٥ — ليبرة و١٥ مسولدي، ويساوي ذلك بعملة البندقية ٩ سولدي كبار، و١٥ قطع فضية كبيرة، و١٥ ديناري، وبناء عليسه يكون ثمن البرميل الصغير ٣ ليبرة، و١٨ سولدي، و٩ ديناري صغيرة، ويكون ثمن ليبرة الحمرة ٢٠/ ١٣ ديناري، ويعطى يومياً للفرد ربع ليبرة ثمنها ٢٣٠ ديناري، مما يعادل في الشهر ثلاث قطع فضية كبيرة و ٢٠/ ٥ ديناري، ويساوي هذا في الثي عشر شهراً ٣٧ قطعة فضية كبيرة و ٢٠ ديناري.

أما ثمـن اللحم المملح فهـو للألـف ليبرة، ٥٠ ليبرة صغـار أي ٣٦ سـولدي و ٣ قطعـة فضية كبيرة، وحصـة الرجل يوميـاً هي ١,٣٩ — أونصة، ثمنها ١٧/٥ دينار، ويعادل هذا بالشهـر الواحد ٣٩ – أونصة ثمنهـا قطعـة فضيـة كبيرة واحـدة و٧ ديناري صغيرة، ويمــوجب ذلك نكون حصــة الفــرد في اثني عشر شهــراً ٣٩ ليبرة من اللحم ثمنهــا ١٤ قطعة فضية كبيرة و٢٠ ديناراً.

وتحسب الألف ليبرة من الجبن بخمسين ليبرة، ويلزم للقرد الواحد يومياً أونصة جبن واحدة، ثمنها ديناري واحد، ويساوي هذا في ثلاثين يوماً ٢٠/ ٢ ليبرة و٣٠ ديناري، وفي ١٢ شهـراً ٣٠ ليبرة و٣٠ سـولدي، تعادل ٢١ قطعة فضية كبيرة وربع القطعة.

أما جوالق الفول فنفترض ثمنه ۱۲ / قطعة فضية كبيرة، وهكذا تكون قيمة ۲/۱۱ منه واسمها ربعية ۲٥ ديناري، ويحتاج الفرد في اليوم الواحد إلى ۱/۱ ربعية ثمنها ۱/۱ ديناري، ويعادل هذا في الشهر ۲٬۳ ديناري، وفي اثني عشر شهراً ۱۸ سولدي و ۹ ديناري صغار،أي ۷ قطع فضية وديناري واحد.

وعلى هذا يكون ثمن الراتب اليومي للرجل الواحد عن البقساط واللحم المملح والفول والخمرة 1/ ١٧ ديناري، وعن الشهر المكون من ثلاثين يوماً ١٢ قطعة فضية كبيرة، وعن السنة المكونة من اثني عشر شهراً ١٢ سولدى كبار.

وهكذا إذا أخذنا بعين التقدير سدس البقساط الفائض، وإذا قدرنا — أن بالإمكان أن نحصل محلياً على أصناف رخيصة بسهولة، أو بالأسعار المذكورة أعلاه، بعد التذكير أننا حسبنا الأسعار بمقياسها الأعلى، لهذا كله لم نحتسب الخمسة أيام وربع اليوم الزائدة على اثنى عشر شهراً.

الفصل الحادي عشر: عدد الغلاين التي يحتاجها الجيش الصليبي وأشكالها، في أعماله البحرية، لكم يستمولي على بلاد مصر، وكيف على

القبطان التصرف لإنجاح ذلك.

أيها الأب الأقدس: يحتاج القائد العام عند الانطلاق لتنفيذ هذا المشروع إلى خمسين غليون وفق الأحجام المشار إليها من قبل، أي: عشرين من الحجم الكبير، مما يسير بالمجاذيف، وعشرين من الحجم الوسط، وعشرة من حجم قادر على الخدمة، وطبعاً هي أيضاً مما يسير بالمجاذيف، وأتمنى الأخل بالرأي الداعي إلى استخدام أربع مجذفين على نسق واحد فوق كل مقعد، حسبا بينت في الفصل الخامس، ووقتها لن نكون بحاجة إلا إلى أربعين غليوناً من النصوذج المذكور في الفصل الحادي والعشرين من القسم الرابع، أما شكل الغلايين فهو كإيلى:

الغلايين الكبيرة: الطول ٣٧ خطوة ٢ – قدم، والفتحة من الأمار(العرض) ١/١٥ قدم، والارتفاع من وسط أرضيتها ٧ أقدام و٣ أصابع، وعمقها(الغاطس) ١/١ وقدم، وأخيراً علوها من المؤخرة ١/١ وقدم، ومن المقدمة ١/١٠ ١ قدم.

٢ — الغلايين من الحجم الثاني: الطول المطلوب ٢٣ خطوة و٢ — قدم، وفتحتها من الأمام ٢٠٠ / ٢٠ قدم، وعلوها ٧ — أقدام وإصبعين حتى ثلاثة أصابع، وعمقها ١/ ٩ قدم، وعلو مؤخرتها ١/ ٩ قدم، ومقدمتها ١/ ١٠ قدم.

٣ — الغلايين الصغيرة: وأخيراً إن قياسات هذا النوع هي: الطول ٢٣ خطوة وقدم، وفتحتها من الأمام ١/ ١٤ قدماً، وعلوها من الوسط ٢١/ ٦ قدماً وعلوها من الوسط ٢/ ٢ قدماً وعمقها ١/ ٩ من الأقدام، وعلوهاعند المؤخرة ٩ من الأقدام، وعند المقدمة ١٠ — أقدام. وحتى يتمكن المجذفون الجالسون أربعة أربعة على نسق واحد فوق مقعد واحد من العمل بشكل أفضل، ولاسيا إذا جرى اعتباد أسلوب خسة خسة في الغلايين الأكبر حجهاً، من المتوجب أن تكون المجاذيف من أفضل أنواع الخشب، ويستحسن من التوجب أن تكون المجاذيف من أفضل أنواع الخشب، ويستحسن

أن تكون من خشب بيرونادا Pironada ، وأن تكون مربوطة ببعضها، ومصنوعة بشكل خاص لتتحمل عناء التجذيف وشدته وعنف، ومن المحبذ وجود سفينتين لهما عشرة زوراق، مثل ما يستعمله أهل جنوى في القسطنطنة وبيرا – المساة قديماً غلاطة – .

وبرأينا إنه من المفيد وجود - فضلاً عما تقدم - خمسة غلايين كبرة لحمل المعدات ذهاباً وإياباً، وأن تكون غير مسلحة، وتسر بقوة دفع المجاذيف لحمل العناصم والخيول والمؤن، ولحمل الأخشاب وجميع الأسلحة اللازمة لأولئك القوم، ويمكن لهؤلاء أن يسروا سلام وفرح كبير نحو الشواطيء المصرية، ويستولون هناك - كما بينا من قبل -بكل بساطة وبطش على الأرض، وعليهم أن يكونوا حاملين معهم لتلك الحملة مراكب معدة للملاحة في المياه العذبة، الموجودة في تلك المناطق، ولغيرها من المياه العلبة التي قيد تكون موجودة في بلدان الشرق، ولتكن تلك المراكب من النوع الشملائي، وأن تكون هناك الخمسة غلايين الضخمة جاهزة باستمرار للذهاب والاياب لحمل جميع لوازم الجيش، وتبقى الغلايين الخمسون أو الأربعون مع الغلايين المذكورة مع الجيش المعلد للابحار في المياه المالحة والمياه العلَّابة المذكورة حتى تنقض على أعداء الإيان الكاثوليكي، وتنزل بهم الرعب وتلحق بهم الويلات، وبناء عليه يقومون في السنة التالية لاحتلالهم قطعة من أرض مصر البحرية فيتقدمون في المياه العذبة، ويكون هناك عشرون غليونا جاهزين لنقل جميع الأشياء اللازمة ولتمكين الغلايين غير المسلحة من شحن كل ما يلزم.

الفصل الثاني عشر: الأسلوب الفني المتبع لصناعة الأدوات للملاحة، والزمن المحتاج، والترتيب المأخوذ به لحفظها، ولتكون أسرع، وخاصة المحادف.

ولكي لا يطرأ أي عطل، أو يقع نقصان في صناعة السفن، مما يسبب

للجيش بعض الضرر ويعيق في حملته، تقصيت بإلحاح، وسألت رأي الذين يفترض أن يكونوا خبراء في هذا المضهار، لأنهم اعتدادوا على قطع الأشجار من الغابات، وعلى صنع السفن، فإنهم أجمدوا على القول: إنه لا يصلح أبداً قطع الأشجار من الغابات في شهر آذار أو نيسان، وأن شهري تشرين الشاني وكانون الأول هما أفضل زمن خلال السنة لقطع الأشجار، شريطة أن لا يقع ذلك بين الخامس عشر والشاني والعشرين من القمر.

فإذا ما قطعت الأشجار في الوقت المذكور، يقولون إنه لا يجوز الشروع على الفـور بصنع السفن، بل يتـوجب أو لاَّ لتقطيع الجذوع إلى ألواح، وأن تترك بعض الوقت لتجف، إنه إذا صنعت السفن من أخشاب أو ألواح خضراء، لم تجف بعد فإن الألواح لا تنطبق تماماً على بعضها، ولن تصلح لمنع تسرب الماء كلياً، وإذا هبت عاصفة في البحر فإنها تلتوي — كما يقول العامة — وبذلك تنسحب الدسر بسهولة من وسط الألواح، وإن في ذلك لخطر جسيم على من في السفينة، وتسير أيضاً ببطء كبير، ومع التسليم بصحة هذه المعلومات، يبقى المفيد أكثر أن تصنع السفن من ألواح وأخشاب لاتزال خضراء، أو نصف جافة، حيث تجمع قبل أن تجف تماماً، سويـة وتعطى للسفينة الشكل المواثم، وبهذه الطريقية — كما يقول الخبراء — تكون الألواح أنسب وأصلح سواء للسفينة أم للملاحة، لأن الأخشاب الخضراء تطاوع أكثر عند العمل وتضبط أكثر، وعندما توضع على طبقتين تكون أقـوى وأمتن مما لو كانت طبقة واحدة، لأن الطبقة الأولى هي أساس للثنانية، وللحفاظ على السفن المسيرة بالمجاذيف والعناية بها، ولكي تكون أسرع هي بحاجة إلى «معجونة»، ولاسيا النوع المعدّ منها لخوض مياه البحر، ويلزمها من حيث المبدأ كل شهرين على الأكثر في أيام الصيف، عندما يكون الحر على أشده، وكل ثلاثة أشهر في أيام الشتاء، أن تحف بفرشاة، وبمحرقة ومن ثم ترمم، لأن السفن تحتاج إلى الاصلاح في ذلك الموسم من السنة، وبعد هذا تنزل وتغطس في أعماق الماء حسبها يكون مناسباً لكل واحدة منها، وتحتاج كل سفينة، كل مرة لتتميم الصيانة إلى خمس وتسعسن ليبرة من المعجونة».

وبعد مرور شهر - على كل حال - وفي أي أسبوع، وبعدما تكون السفينة قد طليت وتمعجنت تماماً، بحوالي مائة ليبرة من المعجونة، يجب تمييلها لبعض الوقت الآخر على الجهة اليمنى وبعض الوقت الآخر على الجهة اليسرى، حتى تدلك بالأيدي من الخارج وتنظف تحت الماء بفرشاة مصنوعة من شعر الخنازير، لكن بشكل لايزيل المعجونة عن الألواح.

وتجفف السفن غير المسلحة المعدة لركوب البحر، ولنقل الحمولات الثقيلة مرتان في السنة، وترمم قطعة قطعة، وتطبق الأعيال نفسها على السفن المعدة للميناه العذبة، ولكي تكون سريعة ومصانة، يجب كها ذكرنا أعلاه — أن تطلى وتنظف وترمم، ويجب أيضاً معجبتها بطيقة من المعجونة بقدر ما يحكم أنه ضروري ومفيد، ومفيد أن نعلم أن السغن يمكن حفظها بشكل أسهل في المياه العذبة مما في المياه المالخة، ولا يتمكن السوس من نخرها، علماً بأنها إذا ما أنزلت وهي مسوسة في يتمكن السوس يؤذيها أكثر، ويمكن أن يتغلغل فيها بسرعة أكر، لاسيا إذا بقيت من دون حراك في المكان نفسه، في الما الملخة.

وإذا حدث وتقشرت المعجونة عن إحدى السفن، لا يجوز معجنتها كها ذكرنا من قبل، بل ينبغي أن تجفف أولاً ثم تحف بالفرشاة بشدة حتى يُزال من عليها جميع الأوساخ والاعشاب العالقة بها، ومن المناسب أن يتم ذلك شهرياً، وكلها تبين أنه ضروري، ويجب التنبه إلى أن على كل سفينة أن تكون متأهبة وجاهزة في أيام الصيف أكثر منها في أيام الشتاء، لأن الأضرار التي تلحق بها في الصيف أعظم، هذا ولا يجوز التوقف عند الطريقة التي يرفع فيها الأذى عن السفينة، بل ينبغي الاعتهاد على الطريقة التي تضمن صيانتها حتى تقوم بالمهمة المكلفة بها، ولتكون سريعة الابحار، وإذا اتضح أنه غير مناسب لسفينة ما ألا تعمل لبعض الوقت، لأنها تحتاج إلى الصيانة، ينبغي جرها إلى مكان مغطى حتى تنظف ويزال عنها الأوى، وذلك بعد التشاور مع الأعيان والجهاعات، هذا وإن المكان الذي تحفظ فيه السفن يعرف عند العامة باسم «دار الصناعة»، وقد تتوفر أسباب أخرى تدعو للمحافظة على بعض السفن، لكن إذا لم يكن بالامكان حفظها في دار الصناعة لوقت طويل، من الأفضل عدم تعريضها للشمس والمطر، والندى في مكان أخر.

الفصل الثالث عشر: حول أنواع باقي السفن التي يحتاجها الجيش الصليبين الذي الصليبين الذي المسليبين الذي سيعرون البحر فيها بعد، وحول الأماكن وأسيائها وعددها، والترتيب الواجب اتباعه لايصال الميرة، وحول الأماكن التي يتوفر وجودها، أو يمكن الحسول عليها، وفي هذا الفصل إيضاح أن السفن العائدة الموكنيسة الرومانية المقدسة الاتناسب والانفد.

وإذا ما حظي الذي ذكرته أعسلاه بها يستحق للمباشرة به ومن شم إتمامه فإنه ينبغي الها الأب الأقدس من أجل إنجازه وإتمامه تجهيز أسطول آخر عدا عن الذي سلف وذكرناه في الفصل المتقدم، فالفضل كل الفضل ليس بالشروع والتابعة إلى منتصف الطريق، بل إنه بإتمام تلك البداية ومتابعة المسيرة حتى يتم الوصول إلى الغاية، وعندئذ يكون المدح والثناء، ويكون هذا الأسطول لحمل المؤن والأخشاب، وبالعتاد اللازم لذلك الجيش المذكور، وكذلك بكميات كبيرة للصليبين الذين سوف يلحقون بهم، حسبها ذكرنا أعلاه، وأيضاً لمحاربة أهل الأندلس الذين يحاربون في المناطق الواقعة من هذا الجانب من البحر، أي في إسبانيا، فهؤلاء سيداسون بالأقدام بسرعة، وستجتث

شرور أتباع محمد(ﷺ)، ونحن حين نتحــدث عن أسطول آخـر، غير الذي نحن بصدده، فهذا لا يعني أن ذلك الأسطول الثاني سوف يكون ذا عدد كبير، أو أنه سوف يجهز على نفقة الكوسي الرسولي، ومن الممكن إيضاح ذلك على الوجه التالى:

إذا ما استمرت جزيرة كريت - بنعمة من لدى العلى القدير -تحكم نفسها، كما هو حالها اليوم، من الممكن التفاوض مع أهل البندقية حتى يتولوا نقل القمح والحبوب والحاجيات الأخرى لصالح جيش قداستكم، عن طواعية، إلى الجزيرة المذكورة، ومن هناك يجري نقلها إلى شواطيء مصر، وإذا لم يتوفر عند أهل البندقية الكميات الكافية من القمح والحبوب، فإنه من الممكن الحصول عليها من أبوليا، لتنقل منها إلى تلك الجزيرة، بالكمية التي تقررها قداستكم، ويناسب هذا أهل البندقيــة كثيراً، لأنهم سينقلون تلك المواد من مكان مناسب وقــريب، ولاشك أنهم سيلبون هذا المطلب إذا ما عرض عليهم الأمر، علماً بأن قمح أبوليا أفضل نوعية من النوع الذي في كريت، ومنه يستخرج دقيق يعطى خبزاً أفضل، وبكمية أكبر من ذلك الذي في كريت، ومن المكن الحصول أيضاً على كمية كافية من الخمر من تلك الجزيرة، وعلى الكثير من الجبن، وعلى عدد كبير من المواشي الصغيرة، وعلى الأخشاب وخاصة أخشاب الوقود، أيضاً على المجاذيف، وعلى عدد كبير من قرون الغزلان لاستخدامها في صناعة القسى، ويمكن عـد هذه المواد وكأنها موجودة في مصر نفسها، لقرب مـوقع كريت منها، ومن جزر بحر ايجة، شرط أن لايكون الأتراك قمد تقدموا من مواقعهم الحالية إليها وخربوها، فمن هذه الجزر يمكن الحصول على كمية كبيرة من الأخشاب والمجاذيف وعلى أعـداد وافية من المواشي الكبيرة والصغيرة، لتحمل إلى ذلك الجيش على غرار الأخشاب والحاجيات الأخرى المجلوبة من جزيرة كريت.

وفضاً عا تقدم يمكن الحصول من جزيرة ميلو Melo ، الواقعة أيضاً في بحر إيجة، على عدد كبير من أحجار الطواحين، فالطواحين لازمة ومفيدة جداً لخدمة ذلك الجيش، وإذا طاب لقداستكم، يمكن أن يعمد قائد الجيش المعين إلى التعامل مع الأتراك القاطئين على الشاطىء النركي، وأن يسايرهم ويتصرف معهم بصداقة، وخاصة مع ذلك القسم منهم المسيطر على الأرض الممتدة من كاندلورو Candeloro حتى ماكروم Macrum ، فيعطيهم بعض المال حتى كيا أرجو من الخالق العلي بيركوا رجال ذلك القائد يقطعون الأشجار، ويشترون القار، وكافة أنواع المواشي لحملها إلى مصر، وعليه أيضاً التعامل مع جزيرة قبرص الخضراء، حسبا جرت العادة، حيث تندفق منها كميات الحبوب والخمرة، والمواشي والحيوانات كبيرة وصغيرة، وأيضاً الملح، وهذا كله يمكن شحنه بالشكل المناسب إلى الجيش في مصر.

وهذه الجزر وهذه الأراضي قريبة جداً من بلاد مصر، وفضلاً عن ذلك يمكن لجزيرة نغروبونتي، ومثلها دوقية أثينا، ومقاطعة المورة أيضاً، أن تؤمن الأخشاب مع أصناف وحاجيات عديدة مناسبة للجيش المذكور، هذا ومن الممكن شراء الدقيق من بلاخيا Blachia ، ومن ميناء أميرو Amiro ميناء ميشريد بيرة، إذا عاد إلى مناف عهده، لأن كونت دي بريان قد دمره كلياً، أثناء تسلمه الحكم على الكتلان Catelani وكين بريان قد دمره كلياً، أثناء تسلمه الحكم على الكتلان الموو وغير ذلك من المواد بكميات وافية، من الأراضي التي يحكمها الروم الذين في القسطنطينية حالياً، وليس من هناك فقط بل من مناطق البحر الكبير من جهة الشهال، فمن هذه المناطق يمكن أيضاً الحصول على القمح بكميات كبيرة، وعلى المعجونة Sepo »

أرض ديسبوق Despoti ، ومن منطقة فالوني Valonae ، ودوراتي Durati ، وكذلك من بلاد صربيا، فمنها يمكن استخراج الأخشاب بكميات كبيرة جداً، ولاسيما خشب السنديان، مع مواد أخرى كثيرة، وأعداد كبيرة من المواشي، ويمكن أيضاً الحصول على القمح بكثرة مع النبيذ والزيت، واللحوم المملحة، والجينة وثمار الأشجار، من عملكة صقلية، ومن دوقية أبوليا، ومن مقاطعة كابوا Capua ، وكل هذه الأراضي - ما عدا الواقع منها إلى شهال البحر المتوسط - ليست بعيدة كَثيراً عن أراضي مصر البحرية، ومن المعقول كذلك القول إنه إذا ما اتبع الترتيب المذكور لن يحتاج الأسطول إلى عدد كبر من الغلايين، لأن الَّذِين يسافرون على تلك السَّفن، ويزورون تلك الأقاليم يمكنهم الذهاب والإياب مراراً كثيرة، وأما الأراضي المسهاة سيغنا Signa ، وغرها من أراضي بلاد الصقالبة فيمكن أنَّ تجلب منها الأخشاب الكثيرة واللحوم الملحة، ويؤخذ من البندقية - بالطبع - الحديد والخشب، خصوصاً خشب الشربين، وخشب الصنوبر، وهما من أفضل أنواع الأخشاب بالعالم، وهذا كله مفيد جداً ومناسب للجيش المذكور، ويمكن أيضاً الحصول من ماركيا Marchia ، وأنكونا Anchona ، ودومـانديو لا Domandiolaعلى الكثير من الخمـــرة، التي هي من الصنف الحد.

وإذا راق لقداستكم أن يعين في المراكز الأهم لهذه المناطق، التي هي عكومة من قبل واحد من أبنائكم المؤمنين، وكيداً أو وكلاء يشترون ما هو لازم ومناسب لذلك الجيش، ولتأمين حاجياته، فسيكون هذا مفيداً وعملياً، ولا يقتصر على تلك المناطق، بل إذا ارتأى قداستكم حبذا تعيين وكلاء أخرين في مناطق أخرى، إنها إذا لم تعمد قداستكم إلى تعيين وكلاء في تلك البلدان والمناطق، يمكن إصدار الأوامر إلى التجار بالإبحار بأسرع ما يمكن إلى أرض مصر البحرية، من اليوم الذي تقلع تقليد وللاء في تلك البلدان والمناطق، يمكن إصدار الأوامر إلى التجار بالإبحار بأسرع ما يمكن إلى أرض مصر البحرية، من اليوم الذي تقلع الحملة به إلى هناك، هذا وإذا قررت قداستكم تطبيق الإجراءان معاً، أي تعين وكلاء، وتوجيه التجار نحو مصر، فإن المشروع سوف يلاقي خدمة كبيرة، ولا شك أنه سوف ينجز بوقت أسرع، أما طريقة إيجاد وكلاء مناسبين وصالحين لهذا النوع من العمل، فهي واضحة بما فيه الكفاية ولا لبس حولها، أي: أن يعمد الذين تكلفهم قداستكم بإنجاز هذه المهمة، إلى التفتيش في الأراضي التي يسكنها مؤمنون مسيحيون، والسوال والتحقق، والاستعانة بغيرهم للتفتيش عن رجال أمناء معروفين، وأغنياء وحكها، في أن واحد، ولديهم خبرة في هذه الشؤون، وذلك من أجل تأمين كل ما يتطلبه المشروع المذكور، أما بالنسبة للبلدان والمناطق التي يتم التعرف فيها إلى وجود رجال بالصفات المطلوبة، لابأس وقتها بإرسال عدد من الأشخاص إلى هناك، بقدر ما يراه الذين كلفتهم قداستكم، بغية القيام بها هو لازم، آخذين بعين التقدير أنه إذا للرب كان الوكلاء صالحين — وهؤلاء يمكن العشور عليهم بعون الرب — فإن المشروع سيصل إلى الغاية المرجوة، ويجري تأمين كل ما هو مناسب وموائم.

وبالإضافة إلى جميع ما تقدم ينبغي إبلاغ تلك المناطق ما مضمونه: إن كل من يريد حمل المواد الغمذائية وسموى ذلك إلى جيش قمداستكم، هو آمن لدى المؤمنين جميعاً للذهاب والإياب والإقامة.

وينبغي دراسة هذا الأمر، وإصدار قوار من قداستكم يقضي بالسياح لأي كان أن يحمل من أية بلد أو مكان الأخشاب والمواد الغذائية، وغير ذلك مما يحتاجه الجيش، وينقله إلى شواطىء مصر، دون أن تفرض عليه أية أتاوة أو ضريبة في تلك الأماكن والبلدان والتجمعات البشرية، وفوق ما تقدم يحتاج الجيش على سبيل الأمان والحيطة في البقعة لملك المحكر فيها من أرض مصر، أن يجمع كمية كبيرة من الذرة، وأن يختزم، وأن تصل الكمية إلى مقدار ماتتي ألف جوالق من مقياس أهل

البندقية، أي ما يساوي سبع وستين ألف اسالما» من مقياس أبوليا، لأن الذو تبقى محفوطة لمدة طويلة، ويمكن إطعام الجيش منها إذا طرأت ظروف استثنائية، ومن الممكن الحصول عليها من بلدان البحر المتوسط، وهي في مناطق الشيال أفضل منها في مناطق أخرى، والذي أراه مفيداً ومنطقياً أنه إذا ما احتاج الجيش إلى عدد من السفن فوق العدد الذي ذكرته لقداستكم، وذلك من أجل نقل المؤن، يفضل استئجار مثل هذه والسفن بدلاً من استخدام السفن العائدة لبلاطكم، وسبب هذا واضح تماماً، وهو أن أصحاب السفن التجارية هم دوماً ساهرون ومتأهبون المتامهم بالأمانة وبها يعود للمصلحة العامة للكنيسة، لذلك لا خشية المتروبية، لأنه حالماً ينتشر خبر الحاجة ويصل إلى مسامع النجار، حتى الضرورية، لأنه حائماً ينتشر خبر الحاجة ويصل إلى مسامع النجار، حتى تراهم ينظمون سفن النقل بكفاية وسرعة من أجل تحقيق الكسب والمنفعة.

الفصل الرابع عشر: إيضاح كيف أنه للابحار إلى مصر ينبغي توفر رؤية جيدة، ومناخ مناسب، وإيضاح لفوائد مناخ مصر، وكثرة المياه فيها.

ومن المفيد أن نعرف هنا أخيراً ما سوف أقوله وأشرحه عن جودة مناخ مصر: من حيث المبدأ، على الذي يريد الذهاب إلى الشــواطىء المصرية سواء من الغرب أو من الجزر اليونانية، عليه أن يرسو في جزيرة كريت، طبعاً عند رأسها الشرقي، وهناك يُعطى شارة الصليب المميزة، لكي يقلع نحو مصر عندما تكون الرياح شمالية وشرقية.

ويسبب التيارات التي تتدافع نحو الغرب في تلك المناطق، يلزم هناك التـــوجـــه إلى وسط مجرى الريح، والسير بوضع مقــدمـــة السفينة باتجاه الشرق مقـــدار الربع من الريح الشرقيـــة، وبعــد ذلك من وسط مجرى الربح حتى الاسكندرية مع الربح بخط مستقيم، ويقدر هذا العبور مع عرى الربح بأربعائة وخمسين ميلاً، وهناك من يؤكد أن هذا العبور مع بحرى الربح يبلغ خمسائة ميل، وبها أن جزيرة كربت تتمتع بمناخ جيد، كرى الربح يبلغ خمسائة ميل، وبها أن جزيرة كربت تتمتع بمناخ جيد، مصر أن المناخ يتحسن ويتبادل ويغدو صافياً وتقياً، وتبلو زرقة الساء، مصر أن المناخ يتحسن ويتبادل ويغدو صافياً وتقياً، وتبلو زرقة الساء، علماً بأن مصر البحرية تسقط فيها الأمطار باعتدال كبير، لكن بكفاية، الصعيد، هناك لا تسقط الأمطار إلا بالنادر، وإذا سقطت لا تكاد تبلل الأرض، وهذا ما يدفع إلى الاعتقاد بكل تأكيد، أن مناخ مصر، بسبب خلال الأعلاف، فإنها إذا ما حملت إلى مصر، وقد أصيبت بالعفونة، أو بدلي بالنيويه أن المياه غزيرة بمصر، وهي من أفضل مياه العالم، وخير ما فيها بالخفيفة تساعد على الهضم.

ولذلك لا يجوز مطلقاً التراجع عن هـذا المشروع، بل يلزم إنجاز كل ما يمكن عمله، حتى تتحقق آصال جميع من يسعون في سبيل مجد الرب وكنيسته، ولكي يتمتموا بتلك الأرض بسلام وأمن.

الفصل الخامس عشر: المواصفات المطلوبة من الأشخاص الذين يمكن للكنيسة الرومانية المقدسة أن تتعاقم معهم حتى يتحقق هذا المشروع.

فيايلي الشروط المطلوب توفرها بالرجال الذين ستتعاقد الكنيسة معهم لقاء عطاء ثابت:

أن يكون كل قبطان وكل مسؤول من الذين يتقنون قيادة السفن والابحار بها في المياه المالحة وفي المياه العذبة، وأن يكون قادراً على تأمين العدد الكافي من المجذفين، لأنه كثيراً ما ينقص هذا النوع من العناصر في سفن الجيش، وتتعرض السفن للمخاطر بسبب ما يطراً من حوادث تهدد أولئك الرجال، وتقود إلى النقص في تعداد المجذفين، ويلزم أيضاً وجود كتاب يتولون شوون السجلات، وتوزيع المواد الغذائية، وتسليم الأسلحة، وباقي اللوازم يومياً، وهناك حاجة أيضاً إلى نجارين للأخشاب بعدد كبير، وأن يكون معهم عدد كبير من المعلمين الحرفيين، يحسنون الحرف المتحددة، وأن يكون هناك أيضاً أكبر عدد مكن من المربين والمنطفين والعاملين بالمعجونة والطلاء، لإعداد كل ما تحتاجه السغر، في كل وقت.

وبعد هذا أعرض على قداستكم ثبتاً سريعاً بأنواع الباقين المحتاج إليهم:

يمتاج ذلك الجيش إلى نجارين وإلى حدادين يكونون قادرين على إنجاز جميع أعال الحدادة والنجارة التي يتطلبها الجيش، وهناك أيضاً حاجة إلى معلمين لمختلف الحرف بما بإمكانه تقديم المساعدة للسفن ولطواقمها، أما الباقون من القوم الذين هم رجالة، فيجب أن يؤخذ منهم رماة وحملة رماح قادرون على قتال الأعداء ببسالة سواء على وجه الماء أو على وجه الأرض، وأن يدحروا أعداء الايان المسيحي بكل رجولة، ولدعم هذا المشروع، وتوفير سبل النجاح كما ينبغي، من المناسب أن يرافق الأسطول أساقفة، ورهبان وعاظ من رهبنة النساك، وعبرهم من الأكليروس العلماني حتى يتصولوا تعليم رجال ذلك الجيش الديانة والأخلاق القويمة، ولكي يقدموا لكل عتاج أمرار الكنيسة المقدسة، وذلك في سبيل مجد الرب، وفي سبيل العبادة الحقة في كنيسته.

الفصل السادس عشر: حول شكل تبديل عناصر الجيش وطريقة ذلك، وحول المشافي للمرضى، وكيف ينبغي تأمين كل شيء سلفاً، وحول النساء المتزوجـات المرافقات لرجـالهن، وحول شــؤون الأرامل والورثة، وغير ذلك من الأمور الواجب أخذها بعين التقدير.

فضلاً عا تقدم، يتوجب تأمين العطاء الشهري لجيش الكنيسة الذي سوف يغادر من مناطق الغرب وجهاته، دون أي نقصان، وذلك إلى جميع الرجال والمقاتلين، مها كانت ظروفهم أو أوضاعهم، حسبها جاء في الفصل المتقدم، وكلها طلبوا أن يدفع لهم، وكذلك إلى الذين سوف يرسلون إلى ذلك الجيش مع الضلايين غير المسلحة، وذلك بأقصى ما يمكن من سرعة، ودونها إبطاء.

والسبب هو أنه في الجيوش البحرية، يهلك بالعادة قبوم كثيرون، إما بسبب الحوادث المألوفة في الحرب، وإما بسبب حوادث الغرق التي كثيراً ما تحدث في الميساه، وإما أيضاً بسبب تكبد مشاق لا تطاق، يتحملونها ليلاً ونهاراً، ولذلك تنهار قواهم ويقهرهم المرض، ولهذا إن التأخير في دفع المستحقات لا يرضي بعض هؤلاء القوم، كذلك إن ذلك قد يساعد على تعويض النقص في أعداد الجند المسيحي، وعلى تجديد الجيش، وهذه طريقة ناجعة، لا تحتاج إلى نفقات عالية.

ثم إن ما يعطى للمأجورين من أعطيات وأطعمة، هو وسيلة لهم لمتابعة حياتهم بأمان وكرامة، وليتمكنوا بنفسية غير قلقة من الخضوع لأوامر الكنيسة الرومانية المقدسة، ولتعليات قائد الجيش، ونخص هنا بالذكر قباطنة السفن والملاحين، والمكلفين بتوزيع الأغذية، حتى لا يتوفر أمامهم مجال — بسبب منفعة ما — لإلحاق الأذى، أو لإنزال أي ضرر بجمه ور الجيش المذكور، لكن إذا ما تجرأ واحد من أولئك القباطنة، أو الملاحين، أو المسؤولين عن توزيع الأطعمة، وأقدم على اختلاس أو احتكار شيء من الأطعمة أو الأعطيات، فليعاقب بشدة، حتى يكون عبرة لغير، لأن هؤلاء يتقاضون أجوراً عالية.

ويتلاشى بهذه الوسيلة شر الذين يختلسون أو يغشون، أو يطمعون به هو لغيرهم، ويتم ضيان حق الضعفاء، وبذلك يبقى الجيش بدون أية مساكل طيلة المدة التي تقررها قداستكم، هذا وينبغي أن لا تكون أعطيات رجال ذلك الجيش، والمبالغ التي تسلم إلى الموزعين، أدنى مما أعطيات رجال ذلك الجيش، والمبالغ التي تسلم إلى الموزعين، أدنى مما يتقاضاه الذين يتعاقدون لقاء أجر مع سفن أهل البندقية، حسيا أوردنا في الفصل العاشر من هذا القسم، وفضلاً عما تقدم إنه ضروري ومفيد تخصيص أول بيت يقيمه الجيش على الأرض، ليكون مشفى، أي أن يعد لاستقبال المرضى، حيث يقدم لهم كل ما يلزم لحلاص أرواحهم، ولشفاء أجسادهم.

وبالنسبة للنساء اللاثي سوف يكن مع الجيش بحكم ارتباطهن بعقود زواج مع رجالهن. فإنهن يـأخذن رواتب أطعمة مثل الرجـال، وكل من يحدث ويموت زوجها، يغدو وضعهـا القانوني وضع المترملات، وعليها أن تحافظ على العفة، وتستمر في أخذ راتبها من الطمام، ولا يجوز مطلقاً أن يقطم عنها الطعام والزاد.

وإذا حدث وانهارت قوى واحد من عناصر الجيش، بسبب مرض أو غير ذلك، فيتوجب إيقاء أجره كها هو حسب العطاء الذي كان يتقاضاه وهو معافى، مع الانتباه دوماً لعدم ارتكاب أي غش أو خديعة، لأن رجالاً كثيرين يتهربون من المخاطر، ويتجنبون الأعيال الشاقة، لذلك ينبغى التنبه فذا حتى يسير كل شيء بشكل منطقى حسب ما يرام.

وبالنسبة إلى الذين فقدوا حياة الجسد، وعند أحدهم زوجة وأولاد، فإن كل متطلبات الحياة، وكل صاكان يقدم له أثناء خدمت، فيبقى ساري المفعول ويقدمه المكلفون بالتوزيع لتلك الزوجة وللأولاد حتى يتمكنوا من العيش، وذلك إلى أن يصل الأولاد إلى سن الرشد.

لكن في حال وفاة الأم، على المسؤولين عن تنظيم الجيش قبسول

الأولاد ووضعهم في مكان يمكنهم فيه تلقي التربية الصالحة والتعليم والتدريب على الأخلاق القويمة، وذلك حسبيا يقتضي النظام الطبيعي، أي إلى أن يصل الصخار إلى سن الفتوة، ويجتازوا سن المراهقة، وإلى أن يستحقوا بعلمهم وفضيلتهم وأعالهم تدبر شوون حياتهم بالشكل المرضي، وطبعاً يستمرون خلال ذلك كله بتسلم النفقات والمصاريف حسبا ورد أعلاه.

وهذا كلـه يجعلني أتكل على الـرب، الذي بيــــده الحلاص الحقيقي للذين يؤمنون به ويتكلون عليـه، وهو بحلمــه، سيتكرم — بالنظر إلى فضائلكم — فينير قـداستكم بنور الحقيقـة يوماً فيـومـاً، من الآن وإلى اليوم الذي سوف تتحقق فيه أمور الأرض المقدسة بنجاح وغبطة.

الفصل السابع عشر: حول المناطق والأماكن التي يمكن أن يتوفر بها ملاحون مهرة للملاحة في المياه العذبة، مثلها في البحار.

لا شك أيها الأب الأقدس أن يسأل بعضهم، أو يتمنون السؤال: من أين يمكن العشور على مثل هذا العدد الكبير من البحارة للملاحة في المياه المعانية وكذلك في المياه المالحة، وأن يكونوا بالوقت نفسه صالحين لحمل السلاح، وجاهزين للقتال ببسالة على الأرض وعلى وجه الماء؟ وعلى هذا السؤال يمكن أن نجيب بإيجاز:

ليس مهاً من أي مكان أو من أية جهة قدم الذين يريدون الالتحاق بالجيش الذي تولت قداستكم حشده، المهم أن يكونوا صالحين، لديهم أهلية الملاحة فوق مياه البحار، وأن يكونوا قد جاءوا من مناطق مسيحية، وتم التعاقد معهم على أجر، ولقيادة السفن والاتجاه بها إلى حيث يناسب سوف نجد أعداداً وافرة من الرجال القادرين على الملاحة في المحار، أي في المياه المالحة.

وفيها يتعلق بالملاحين الذين برعوا بالملاحة في المياه العذبة، فيطيب لي

أن أعرض على قداستكم وأن أبين بتواضع: إنه من الممكن التجول فوق سطح المياه العلنبة والمالحة بواسطة المراكب من البحر الأدرياتيكي، وخلال مناطق كثيرة من فــاروجولي ومن ماركيــا تروزينيا - Marchia Teruisina ومن مناطق كثيرة من لومبارديا، بل منها جميعاً تقريباً، ومن رومانديو لا Romandiola ،ومن جهة أخرى لتتلطف قداستكم وتعيد إلى ذاكرتها أنه يوجد في المناطق والأماكن المذكورة، وفي أحوازها بحرات كبيرة وصغيرة عديدة، نخص بالذكر منها: بحيرة سناكوس -Bi ، ومن هذا nacus ، التي ينحدر منها نهر مانزوم ، والبحرة المدعوة بحرة النهر تتكون يحرة مانتوا Mantuae ليزوس Liseus ، وهي في مقاطعة أسقف بركسيا Brixia بحرة مرغوتي Mergoty ، أو بحرة ماريودكتوس Mariodictus ، بسبب اتساع حجمها، وبحيرة كومي Comi وبحيرة لوغام Logam ، وهناك أيض__ أفيا وراء الألب بحرة لوسرا Lucera ، وبحرة كوستانتيا Costantiae ، التي بسبب اتساعها سهاها المحيطون بها البحر الألماني، وتوجد أيضاً في برغنديا بحرة لوزان، وهناك أيضاً بحرات أخرى كبرة وصغرة يعيش على ضفافها أناس هم بحارة صالحون، ورجال حرب شجعان، بواسل في القتال، والبحارة الذين يسكنون في هذه المناطق، أعدادهم كبيرة جداً، ومن المؤكد أنه يتوفر بينهم العدد المرغوب لا بل أكثر من المرغوب، من معدّ للملاحة في المياه العذبة وفي المياه المالحة، وهم أيضاً مدرَّبون على السلاح، ووجـدانهم المسلكي جيد، ومع توفر الأعـدادا المطلوبة في المناطق التي ذكرنا أنها تكثر فيها البحيرات، هناك مناطق مسيحية أخرى توجد بها أنهار ومستنقعات، ويحرات كبرة وصغرة، ولا سيم في جهات الشمال حيث هناك أمم متعددة متنوعة، رجالها يتقنون الملاحة في المياه العذبة، من المكن لقداستكم توجيههم إلى مصر، ليحققوا بعون يسوع المسيح ذلك المشروع الذي تتطلع إليه المسيحية جمعاء.

الفصل الشامن عشر: حـول الملاحين القــاطنين في الشطر الآخــر من ألمانيــا، وهـم من حيث المبدأ صــالحون لإعطاء إرشاداتهم، ومفيــدون في الاسهام في إنجاح الحملة.

مع أننى سمحت لنفسى من قبل أن أذكر لقداستكم أشياء كثيرة عن الرجال الذين يصلحون لحمل السلاح، والذين هم شجعان ولديهم خبرة في الملاحة في المياه العـذبة والمياه المَّالحة، تراني الأن أقدم على سبيلُ التذكرة بعض الاضافات لعلها تكون ذات فائدة ومنفعة للمشروع، أو أنها فاتتنى ولم أذكرها فيها تقدم أعلاه، والذي أريد استدراكه وقوله هو: إنه يوجد في أقاليم ألمانيا أمم متعددة تسكن هناك، قد تكون نافعة جداً، لا بل ضرورية لتدعيم مشروع العبور إلى مصر، وأخص بالذكر سكان تر مارى Tremarty، الذين يسكنون في الأطراف البحرية من أسقفية ، ومثار هؤ لاء الفريزيون الذين يسكنون الناحية بر مان Bremen السفلي من وستفاليا قرب البحر، وهناك أيضاً شعوب في مناطق دولاندا ، يسكنون في الناحية السفلي من Dulanda وسيلاندا Sylanda جهـة البحر في إمارة غيالارا Gellera وغلوا Gleuae حيث من المفترض أن يكون هؤلاء القوم صالحين للمشروع ومفيدين كونهم لديهم مساكن في الجزر وعلى شواطىء البحر، وكذَّلُك منهم من يقطنُ على ضفاف أنهار كبيرة، تمر عبر أقاليمهم وأراضيهم، ولذلك يفترض بهم إتقان الملاحة في المياه المالحة والعدنبة على السواء، وهكذا نجد عندهم النصائح السديدة والعون الأفضل، وأيضاً هناك غيرهم في هولساتيا Holsatia ، وسكلويا Sclaiua ، إلى حيث ذهبت شخصياً، ومازال هناك مناطق كثيرة شهيرة، إليها يتوافد الكثير من الناس،حيث يبنون مساكن ممتازة على ضفاف الأنهر، وشواطىء البحيرات مثل: أمبورغ Amburg ولوبيك Lubek ، وفيزمار Visimar ، وروستوك Rostoc ، واكسوندس Xundis وغوسنبال Rostoc وسكتن Sectin، ومن المكن أخذ أصداد كبيرة من الناس الجديرين من هناك، وفي الحقيقة ليس من هناك فقط، لابل من داشيا، وسويتيا Suetia، ونورويا Norueia، حيث هناك الكثير من المساكن المقامة على شاطىء البحر، أو في الجزر، وفيها أعداد كبيرة من البحارة الأشداء البواسل، ولايساورني شك أنهم جميعاً يصلحون لمشروعنا العظيم، وفضلاً عن هذا كله هناك أيضاً في تلك المناطق أقاليم وبقاع أخرى كثيرة لم يتسع المجال هنا لذكرها بالنفصيل.

لذلك أغبط قداستكم وأنصحكم، بكل ما أمتلك من الاحترام، أن يجري التعاقد مع بعض هؤلاء القوم، لكن ليس معهم فقط وإنا مع غيرهم من أمشالهم من مختلف المناطق المسيحية، أي من حيث يتوفر وجودهم بعدد وافر، ويرسلون بعد التعاقد للعمل في سبل إنجاز مشروع مصر مع ذلك الجيش، ويسهمون بتقديم النصائح الطيبة والصائبة، ولدى معلومات أكيدة تفيد بوجود أعداد كبيرة من الملاحين الكاثوليك يسكنون على الشواطيء من جهة البحر المحيط ومن جهة البحر المتوسط، ذلك أنني عندما كنت أكتب هذا الفصل، وصل عبر البحر من البندقية إلى ميناء كلوزا Clusa في فلاندرز غــلايين، وقد عرفت منها عبر مصادر موثقة، كما أنني شاهدت بأم نفسي أن شواطيء ألمانيا حيث يقع الميناء المذكور شبيهة جداً بشواطئناً في البندقية، ووجدت أن سكان تلك الأرض يمكن عدهم أشداء جداً وشجعاناً في استخدام السلاح، وأكثرهم من البحارة، والباقون فلاحون ملتزمون بفلاحة الأرض وزراعتها، والبحارة مهرة ومؤهلون للعمل، ومن جهة أخرى أحوالهم المادية جيدة، وهذا مستسحن، ويمكنهم أن يتجاوبوا بدافع من التقوى كبير لدعم مشروع الأرض المقدسة، وأعتقد أنهم إذا اتفقوا مع أهالي البندقية على احتلال بلاد مصر، فإن ذلك سوف يكون رائعاً، مثلها حدث في حملة صليبية تقدمت، عندما جرى الاستيلاء على

القسطنطينيـة على يد كـونت فـلاندرز، وغيره من بارونات فـرنسـا وبيرغندي، مع عدد من النبلاء، والمركيز دي مونتفرات، وكان ذلك بمعونة البنادقة، وقد عقدت وقتذاك أواصم صداقة متينة بين كونت فلاندرز والبارونات والنبلاء من جهة وأهل البندقية من جهة أخرى، ولم يكن ذلك بلا فائدة، لأنه بعد الاستبلاء على القسطنطسة، وبعد وفَّاة ذلك الكونت، وعلى الرغم من تـوالي الحكام من بعده فإنه لما انتقل حكم القسطنطينية أخيراً إلى السيد بلـدوين، الذي كان مـايزال يافعـاً، عقدت معاهدة جرى توثقها بالأيان، بموجيها انتقلت السلطة إليه من ابنة الامبراطور إكزاغوراروس Exagoravus، وكان هذا الامبراطور في ذلك الحين رجلاً غنياً جداً وقوياً، فقد خطبت ابنته الى ذلك الشاب، وبهذه الخطبة عظم شأن بلدوين وترسخت سلطته وتمتنت، وكمان هذا الامبراطور قد قطع عهداً لبلدوين أنه سيستعيد له كل أراضي بيزنطة على حسابه وبوساطة رجاله، وهي الأراضي التي كان أسالف قد خسروها في المناطق الغــربيــة، ووقتهـا خشي البــارونــات من أن يقــوم بلدوين، بعد أن يرسخ سلطانه فينقلب عليهم بسبب الإهانة الكبرى التي اقترفوها بحق سلَّفه، فتآمروا ضده، ونصحوه بأن يرفض الزواج منَّ ابنة الامبراطور، وأن يتزوج من ابنة جين ملك القـدس وقتذاك، ولم يتنب بلدوين إلى هذه الخديعة الماكرة، فتعرف إلى تلك الابنة، وأخيذ بتلك النصيحة دون أن يستشير أحداً، وبعد ذلك توجه البارونات وأجلسوه على عرش القسطنطينية، فـانزعج الامبراطور إكزا غوراروس كثيرًا مما حدث وغضب، فزوج ابنته إلى مَلْكُ الروم الذيـن هم في جهة الشرق، وبناء عليه تم التحالف بين الاثنين ضد بلدوين وضد البنادقة برأ وبحراً، وتقدمت جيوشها ضد بلدوين وضد أهل البندقية، واستولت هذه الجيوش على مدنهم وعلى جميع حصونهم تقريباً، ولم يبق لهم سوى حصون القسطنطينية، ونكلوا به بمختلف الطرق لمدة طويلة بشتى السبل، حتى قام أعيان القسطنطينية ضده وأرغموه على تسليم ابنه فيليب ورهنه مقابل مبلخ محدد من المال، ولكي يحفظ بضهانة أكبر أرسلوه فيما بعد إلى البندقية، واضطر بلدوين إلى تجريد بعض قصوره التي كانت مغطاة بالرصاص منذ زمن بعيد، كها أنه أرغم على القيام بأعمال غيرها لاتتناسب مع كرامت كامبراطور، وذلك في سبيل أن يعيش.

أما أهل البندقية، فإنهم طيلة الوقت الذي رزح فيه الامبراطور بلدوين تحت نير الفقر، وتعرض فيه أيضاً لهجيات الاعداء فقد دافعوا عن القسطنطينية على نفقتهم، وكان ذلك خدمة لمصالحهم من جهة، ومن جهة ثانية لمصداقته، واستمر ذلك حتى خسروا تلك المدينة، ومعمل أهل البندقية بعد سقوط القسطنطينية. بإخلاص لمدة ثلاثين سنة بلدان الغرب وحكامها تقريباً، وخاصة بألفونسو ملك قشتالة، لكنهم لم يحصلوا منه على أي تنفيذ، وتحالف وا أخيراً من أجل هذا الغرض وتعاقدوا مع شارل الأول ملك صقلية، الذي لم يتمكن من تلبية طلبهم ويتعاقدوا مع شارل الأول ملك صقلية، الذي لم يتمكن من تلبية طلبهم بعدث كان مرشحاً لتولي الامبراطورية بعد موت زوجته، إنه هنا كانت لموصلة أيضاً ضثيلة أو شبه متعدمة، ومع هذا استمر أهل البندقية لوحدهم أحياناً وأحياناً وأحياناً وأحياناً وأحياناً المترى مع حلف الهم يحاولون استرداد الامبراطورية من البيز نطيق وشنون ضدهم الحملات المتوالية.

ويتضح من جميع ما تقدم مدى أواصر الحب الوثيق ما بين التيوتون (الالمان) والفرنجة من جانب وبين أهل البندقية من جانب آخر، فهم شاركوا من قبل في تلك الحملة الصليبية، ولذلك من الموائم قدوم أهل المناطق الالمانية المشار إليها إلى البندقية، ومن هناك يعبروا مع البنادقة، وإذا أرادت شعوب أخرى أن تصنع صنيعاً طيباً، فما عليها سوى التفاهم مع الألمان وأهل البندقية، ومن ثم الانتقال بوساطة غلاين أهل البندقية، وسيكون هذا مفيداً لرجال هذه الشعوب، علماً بأنهم يمكنهم أن يتركوا نساءهم وأولادهم في البندقية، لكن أجد من الضروري أن أبين إحسدى سهات ذلك الشعب الالماني حتى يمكن التعامل معه بسلامة، فالالمان شديدوا التضامن فيها بينهم، لأنهم ولدوا في مناطق باردة، لهذا يتوجب أخذ الحيطة واعتباد اليقظة، أنهم إذا ما انتقلوا إلى منطقة حارة، أن يقوموا بسبب عظيم تقواهم، وبسبب إرادتهم في أن يرتحلوا ويبحروا على شكل جماعات كبيرة، فيثور فيهم حب السيطرة والطمع، وقد ينجم عن هذا نتائج غير محمودة وتكون هناك بلبلة كبيرة، لاسيا أن أهل البندقية يريدون أن يكونوا معهم شركاء لا أسياد، ويستطيع القائد العام بنعمة من الرب كونه مستقياً وحكياً أن يتخذ ما يلزم من تدابير، وأن يوجد العلاج المناسب لهذه المسألة.

وكنت لا أريد في الوقت الحاضر ايضاح حكاية الإهانة التي حصلت، ولاسبها، إذ لا دخل لها بهذا الموضوع، لكن عددت ضرب هذا المثل يمكن أن يفيد في المستقبل، لذلك حكيته على حاشية هذا الكتاب وهامشه:

كان في امبراطورية القسطنطينية بارون كبير وشريف من سلالة أمواء ببرغندي، وكان قد خطب سيدة شريفة من أسرة كبيرة، وكانت على قسط كبير من الجال، وقد وصدها بالاقتران بها، وكان امبراطور القسطنطينية، المدعو هنري، وهو أخ كبير للبلدوين، لما رأى جملها، ولأنها كانت جذابة في نظر الجميع، قد اتفق مع أمها على تزويجه إياها، وفضلت الأم بدافع من عاطفة الأمومة أن يكون صهرها المبراطوراً على أن يكون صهراطور، وقد أثار هذا حفيظة البارون، فأقدم ليلاً مع أقربائه وأصدقائه على اقتحام القصر عنوة، وقبض على الامبراطور الصهر وأغرقه في البحر، وترك القصر عنوة، وقبض على الامبراطور الصهر وأغرقه في البحر، وترك بذلك عرش الامبراطور ية شاغراً، وهكذا أصبحت نار صغيرة ناراً

عظيمة، ولهذا عندما صات هنري لم يجر أي انتقام لهذا العمل الرهيب، وورث بلدوين عرش الامبراطورية، ولم ينل البارونات الذين شاركوا في العملية العقساب، مع أنهم استحقوا ذلك، وجسرت فيها بعمد مفاوضات، سوف نأتي على ذكرها في سياق هذا الكتاب.

الفصل التاسع عشر: حول التبشير من أجل حملة صليبية عامة، وأنواع العساكر اللازمين لاحتلال مصر.

بعد أن يكون الجيش المول من قبل الكنيسة المقدسة، قد احتل أرضاً على شواطىء مصر، وبعد أن يكون شيد بعض المساكن، واتبع المنهاج والأسلوب الذي ذكرناه من قبل، يحتساج هذا الجيش إلى الدفاع عن وجوده، وأن يؤمن لنفسه المواد الغذائية والسفن وكل ما سوى ذلك نما يحتاجه المسلحون الأنفسهم، ولباقي الحشود التي ستلحق بهم لتمدهم باللاعم، وفي هذه الحقبة من الزمن يمكن لقداستكم الاعلان في أثناء احتفال رسمي كبير عن الدعوة إلى حملة صليبية، وأن ينادى بهذه الدعوة في جميع أنحاء العالم بين أتباع المسيح كافة وفي هذه الأثناء سيكون — إذا وافقت قداستكم — مفيداً أن نترافق اللحوة لحمل الصليب بأساليب صالحة وبطرائق عملية للاسراع بجباية الأموال دونها إبطاء سواء من الأمراء أو من البارونات، أو من جاعات المدن، وأن يفرض الدفع أيضاً على الجميع بلا استثناء، وخاصة على الذين استثمروا أو ما زالوا يستثمرون أوقاف الكنيسة، سواء أكانوا من رجال الدين أو من العالمانين، وذلك بهدف إنجاز هذا المشروع المقدس.

وسبب هذا واضح، فإذا كان على الصليبين العبور - كما قلنا -إلى شاطىء مصر، فإن الذي قد صرف على العبور المتقدم لن يكون كافياً، ويلزم لهذا العبور عدداً كبيراً من أرباب السفن ومسلاحيها، يكونون قادرين على قيادة السفن والابحار بها،بعضهم في المياه العذبة، وبعضهم الآخر في المياه المالحة، ويحتاج هذا الأسطول أيضاً إلى عمال تجذيف بعدد كبر، ذلك أن عمل التجذيف مهمة شاقة، يتحمل المجذفون من جرائها متاعب لا تطاق، ولذلك لا يؤخذ لمثل هذا العمل الذي لا يطاق، إلا من كان منتخباً ومختاراً، شريطة أن يؤمن له بالتهام ما يرضيه من أجرة.

ويفترض توفر رماة قسى عقارة صالحون وبعدد كبير جداً، علماً بأن الفوارق بين القسى العقارة والرماة العاديين كبير جداً، فإن رماة القسى العقارة يشدون القوس بقوة، ويرمون نشابهم إلى مسافات بعيدة، ويسددون ضربات شديدة، تنقض كالعاصفة ويصيبون أهدافهم بجراحة أو يقتلونها، ونادراً مـا تذهب رمـاياتهم عبثاً، وتلقى رشقــاتهم الرعب والهلع في قلوب أعدائهم، وعلى عكسهم الرماة الخاملون وغير المدريين، تراهم غير قادرين على شد أوتار قسيهم القوية، ويضيعون السهام سدى، وإذا قدر لهم الرماية تأتي رماياتهم ضعيفة، مما يجعل خصومهم يزدادون جرأة، ويتشجعون وينقضون على مثل هؤلاء بإقدام كبير، ومن الممكن أن نقول القول نفسه عن حاملي الرماح والحراب، وكما تقدم وقلنا يحتاج ذلك الجيش إلى عدد كبير عمن يصنعون القسى، ومن المعلمين المهنيين، ومثل هذه العناصر لايمكن الحصول عليها من دون بذل للمال، كـونهم أناس فقراء، وينبغى التنبـه إلى عدم التعاقــد مع مثل هؤلاء، حتى وإن طلبوا ذلك، إذا ما انخرطوا في جيش الصليبين بسبب الفقر والفاقة، وإذا جرى التعاقد مع هؤلاء فليكونوا الأقلية بين من يحتاجهم الجيش، هذا وهناك حاجة مآسة للتعاقد مع جماعات من الذين يعرفون جيداً أساليب حفر الأرض، أما بشأن الفرسان فأنا أعتقد - بعد التمعن - أن العدد الأكبر منهم سيكون من النبلاء والأشراف الجديرين بحمل راية الصليب، وبالالتحاق بالجيش المذكور، وبدعم مهمته، ومنطقياً لا يمكن بالطبع إصدار الأوامر إلى هؤلاء من قبلُ المسؤولين عن الجيش بالطريقة نفسها فيها لو كانوا يتقاضون أجورهم من أموال الكنيسة، ولا ينطبق هذا على هؤلاء النبلاء فقط، بل على من هم من الطبقة الشعبية أيضاً، بها أنهم تطوعوا بمطلق إرادتهم للحاق براية الصليب، فهؤلاء يتمتعون بالحرية في ذهابهم وإيابهم، وأقول هنا بكل احترام، مذكراً قداستكم وتقواكم أن من أراد أن يحمل الصليب ويبحر على نفقته الخاصة، ثم أبحر مع جيش الكنيسة، عليه برأيي أن يعطي إلى الكنيسة المبلغ الذي كان عليه أن ينفقه، أو أن يعطيه لمن جرى تكليفه من قبل الكنيسة لجمع ما يلزم من مال للأجور وللأعطيات، وأن يعنب مقابل ذلك صك غفران حسبا ترتئي قداستكم منحه في مثل هذه الظروف.

وفي العادة يصغي العساكر إلى الأوامر الصادرة إليهم من القائد ويطبعونها، أكثر مما لوكانوا متطوعين صليبيين، وإذا كنان القائد صاحب فطنة — وهذا هو المطلوب — وإذا كسان حسن الارادة، وكسانت العناصر المعهود إليه بقيادتها مطبعة، فسيكون ضرباً من المستحيل أن يخفق نيته وتحبط مقاصده، وإذا حدث أن من معه أو بعضاً منهم لم يؤدوا الطاعة له بسهولة، وقتها تتحول عدم الطاعة إلى كارثة كبيرة، ينجم عنها خطر جسيم، فلتتدبر عنايتكم هذا الأمر حسبها ترونه مناساً.

الفصل العشرون: حول عدد الرجال اللازمين لكل غليون، لتأمين الحياية المواثمة له، ووظائف هؤلاء الرجال وأعالهم، والمرتبات، والوقت، ونفقات الأطعمة اللازمة لثلاثياثة فارس، وأجورهم.

يلزم لتجهيز مناسب لغليون واحمد مائتين وخمسين عنصراً، يتقاضون الأعطيات، ويكونوا موزعين من أجل تنفيذ هذه المهمة كما سأذكر:

أولاً: يحتاج كل غليون إلى قبطان واحد، راتبه الشهـري المعقـول خمسة عشر سولدي كبار. ثانياً: يحتاج إلى ثبانية مـلاحين الراتب الشهـري لكل منهم سبعـة سولديات كبار أي ما يساوي ستين كروسي Grossi كبار(قطع فضية كبار).

ثالثاً: من المناسب تماماً أن يكون في كل غليون نجار واحد، وعامل طلاء ومعجنة، لكن لحسن سير الأوضاع في الغلايين يفضل أن يكون في كل منها نجارين وعاملي طلاء ومعجنة، ويكون راتب هؤلاء شهرياً ثلاثين كروسي كبار من عملة البندقية.

رابعاً: من المستحسن أن يكون في كل غليون اثنان من الكتاب، يتوليان توزيع الطعام على جميع من في الغليون وذلك في الزمان والمكان المحددان، واثنان غيرهما أيضا من الكتاب يتوليان حراسة الأسلحة وتوزيعها على كل عنصر من العناصر، ويكون الراتب الشهسري لكل واحد من هؤلاء سبعة سولدي ونصف السولدي كبار، أي ما مجموعه ثلاثون سولدي كبار شهرياً، ولا يجوز لجميع هؤلاء، أي القبطان، والنجارون وعهال الطلاء والمعجنة، المطالبة بأية علاوة غير أجورهم، لا شخصياً ولا عن طريق غيرهم، أو بفرض أية أتاوة مها كانت الطرائق أو المسوغات، والمفترض تطبيق شرط الاكتفاء بالراتب، وذلك تحت طائلة الاقتصاص من أموالهم ومنهم شخصياً.

خامساً: من الموائم أن يكون في كل غليون طباخ واحد، براتب شهري مقداره أربعة سولديات كبار، ليعد الطعام إلى كل من على الغليون الذي يكون فيه.

سادساً: ينبغي أن يكون على كل غليسون خمسون من رساة القسي العقارة، براتب شهري للواحد منهم خمسة سولديات كبار، أي ما مجموعه شهرياً مائتين وخمسين سولدي كبار، وأن يكون هناك أربعة ينفخون بالأبواق والنفر والمزامر، ويجسنون الضرب على النقارة والطبل والكوسات، وأن يكـون هناك أيضاً رجل آخر يتكفل بضبـط المجاذيف وإصلاحها.

سابعاً: من المستحسن أن يكون هناك أيضاً عشرة مجذفين سريعين عند مقدمة كل غليون، براتب شهري مقداره ستة سولديات كبار لكل واحد منهم، أي ما مجوعه ستين سولدي كبار.

ثامناً: من المناسب أن يكون هناك عشرين مجذفاً سريعاً للتجذيف وهم جالسون على المقاعد التي في مقدمة الغليون، إذا توفر المجال هناك، ولكل واحد منهم راتب شهري مقداره خسة سولديات كبار، أي ما مجموعه مائة سولدي كبار،

تاسعاً: أن يكون هناك ثلاثين مجذفاً من الأشداء أيضاً، لكل منهم راتب شهري مقداره خمسة سولديات كبار، أي ما مجموعه ماثة وخمسين سولدي كمار من عملة المندقية.

عاشراً: أن يكون هناك أيضاً مائة وعشرين مجذفاً، براتب شهري لكل واحد منهم قدره أربعة سولديات كبار أي ما مجموعه أربعيائة وثمانين سولدي كبار، وهكذا يغدو الجميع على العمسوم، ملزمون جميعاً بالتجذيف عندما تصدر الأوامر إليهم بذلك، ومن المناسب تجهيز واحد من بين الغلايين بنظام التجذيف الثلاثي.

حادي عشر: من المفيد اكتراء رجلين مقابل راتب شهري مقداره عشرة سولديات كبار ونصف السولدي، تكون مهمتها القيام بتنفيذ أية مهمة يرتئيها القائد أو القبطان في الغلبون، وما يراه مفيداً أو ضرورياً لصالح الجيش، وهكذا يكون مجموع الرجال اللازمين على متن كل غلبون ماتين وخمسين رجالاً، وكما قلنا من قبل تبلغ رواتبهم الشهرية سبعين ليبرة كبار من عملة البندقية، ويكون بذلك مجموع الرواتب لائنى عشر شهراً لكل غلبون حسيايل:

يتقاضى القبطان تسع ليبرات كبار، ويلزم للملاحين الثانية ست وثلاثين ليبرة، وللكتاب الأربعة ثهان عشرة ليبرة، وللنجارين الاثنين تسع ليبرات، ولعاملي الطلاء والمعجونة تسع ليبرات، وللطباخ ثهانية وأربعين سولدي كبار، وللرماة الخمسين مائة وخمسين ليبرة، وللعشرة المجسدفين السريعين ست وثلاثين ليبرة، وللعشريين من المجسدفين السريعين ستين ليبرة كبار، وللثلاثين من المجذفين العاملين في المؤخرة تسعين ليبرة، وللمجذفين المائية والعشرين مائتين وثبان وثبانين ليبرة، وأيضاً للرجلين الموضوعين تحت تصرف القائد أو القبطان اثنتي عشرة ليبرة، وأحد عشر سولدي كبار.

وعلى هذا يكون المجمدوع العمام للمرواتب لمن علي متن الغليدون المذكور سبعائة وعشرين ليبرة كبار لمدة اثني عشر شهراً، ما عدا نفقات الأكل، ويعادل هذا سبعة آلاف ومائتين من الفلورينات، إذا حسبنا أن كل فلورين يساوى سولديين كبار.

راتب طواقم عشرة غُلايين في الشهر

سبع ليبرات كبار ونصف الليبرة	١٠ — قبطان أجرهم في الشهر الواحد
٣٠ ليبرة كبار	٨٠ — ملاح أجرهم في الشهر الواحد
١٥ ليبرة كبار	٤٠ — كاتب أجرهم في الشهر الواحد
سبع ليبرات كبار ونصف الليبرة	٢٠ — نجار أجرهم في الشهر الواحد
سبع ليبرات كبار ونصف الليبرة	٢٠ — عامل طلاء ومعجونة أجرهم في الشهر الواحد
٠٤ سولدي كبار	١٠ — طباخين أجرهم في الشهر الواحد
١٢٥ ليبرة كبار	٥٠٠ — رماة أجرهم في الشهر الواحد
٣٠ ليبرة كبار	١٠٠ — مجذف سريع أجرهم في الشهر الواحد

٢٠ — مجذف سريع أجرهم في الشهر الواحد
٣٠ — مجذف في المؤخرة أجرهم في الشهر الواحد
١٢٠ — مجذفون أجرهم في الشهر الواحد

٢٠ - رجل تحت تصرف القائد أجرهم في الشهر الواحد عشر ليبرات كبار ونصف الليبرة

مجموع النفقـات التي ذكـرت أعـلاه يساوي ستهائـة ليبرة، مـا عـدا الأكل، ويساوي هذا ستة آلاف من الفلورينات الذهب.

راتب طواقم عشرة غلايين في السنة الواحدة

يتبين مما ورد أعلاه أن جميع رجال الغاليين العشرة يلزمهم رواتب لمدة اثني عشر شهراً مبلغ قدره الإجمالي سبعة آلاف وماثتي ليبرة كبيرة، أي ما يعادل اثنان وسبعين ألف فلورين ذهب.

راتب طواقم ستين غليوناً في الشهر الواحد	
٦٠ — ليبرة	سيكون الراتب المعطى إلى ستين قبطاناً
۱۸۰ — ليبرة	سيكون الراتب المعطى إلى أربعهائة وثهانين ملاحاً
٩٠ — ليبرة	سيكون الراتب المعطى إلى مائتين وأربعين كاتباً
٩٠ — ليبرة	سيكون الراتب المعطى إلى مائتين وعشرين نجاراً
	وإلى مائتين وعشرين عامل طلاء ومعجونة
١٢ — ليبرة	سيكون الراتب المعطى إلى ستين طباخاً
٥٥٠ — ليبرة	سيكون الراتب المعطى إلى ثلاثة آلاف من الرماة
۱۸۰ — ليبرة	سيكون الراتب المعطى إلى المجذفين السريعين الأوائل
٣٠٠ — ليبرة	سيكون الراتب المعطى إلى المجذفين السريعين الباقين

سيكون الراتب المعطى إلى ألف وثمانيائة مجذف في المؤخرة (٤٥٠ — ليبرة سيكون الراتب المعطى إلى سبعة آلاف ومائتي مجذف

وتعطى هذه المبالغ في شهر واحد إلى جميع المذكورين حسبها تقدم أعلاه، ويلزم إلى المائة والعشرين المذين تحت تصرف القائد ثلاث وستون ليبرة، أي عشرة سولدي كبار ونصف سولدي، كل شهر للواحد، وعلى كل واحد منهم مساعدة الآخر، فيكون العدد الإجمالي للغلايين الستين خسة عشر ألف مقاتل، يلزمهم شهرياً ثلاثة آلاف وستائة ليبرة كبار أي ما يعادل ستة وثلاثين ألف فلورين ذهب، بمعادلة سولديان كبار لكل فلورين.

راتب طواقم الغلايين الستين سنوياً

ويتضح لنا كذلك أن راتب اثني عشر شهراً لطواقم ستين غليوناً سيكون مجموعه ثلاث وأربعون ألفاً وماتتي ليبرة كبار، أي ما يعادل أربعيائة ألف واثنان وثلاثين ألف فلورين، كها بينا أعلاه، أي أن التكلفة اليومية مائة وعشرين ليبرة كبار أي ألف ومائتي فلورين ذهب.

راتب ثلاثائة فارس وخدمهم

هناك حاجة إلى ثلاثياثة فارس لكل واحد منهم خادمان مدربان على السلاح براتب مقداره أربعيائة سولدي كبار لكل واحد، وتعادل الأربعيائة سولدي كبار لكل واحد، وتعادل الأربعيائة سولدي كبار مائتي فلورين ذهب، وذلك دون أن نحسب نفقات العلف للخيول — إلا إذا نفقت أثناء الجري أو في البحر — ويلزم للخيول عن اثني عشر شهراً ستة آلاف ليرة كبار، أي ما يعادل ستين ألف فلورين، وعليه يكون مجموع ما يدفع للفرسان مع خدمهم خسيائة ليرة كبار، وهي تساوي خسة الاف فلورين ذهب.

ويتضح مما تقدم أن نفقات الفرسان في اليوم الواحد سوف تبلغ ١٦

ليبرة و٣١٣ سولدي وع ديناري كبار، وهي توازي ١٦٦ فلورين، و١٦ كروسي (قطعة فضية كبيرة)، وعليه يمكن القول إن كل فارس من الفرسان المتقدم ذكرهم سيتقاضى يومياً مع خادميه ٣١٣ كروسي من عملة البندقية، وبذلك تكون كلفة الخمسة عشر ألفاً من المقاتلين مع الفرسان الشلاثماثة وخسدمهم ٤٨٠٠٠ ليبرة كبار، أي ما يعادل ٤٨٢٠٠٠ فلورين، وكل فلورين يساري ٢ — سولدي.

ويفيد كذلك كثيراً ذلك الجيش، أن يصطحب على سبيل الاحتياط عدداً من الأساقفة والكهنة العلمانين، والرهبان الواعظين، والرهبان الدومنيكان، والرهبان الفرنسيسكان والرهبان الكرملين، ورهبان غيرهم من بقية الطوائف، وكها ترتئي قداستكم، على أن يصل مجموع عدد هؤلاء إلى المائمة، ويحصلون على طعامهم من الغلايين، ومما يقدمه لهم الشعب من هبات أو تبرعات، يحسب بمثابة راتب لهم، ويكون ما يقادم هم من الطعام ستة عشر ألف وجبة تكلف ثانهائة ليرة كبار، أي ما يعادل ثهانية وخسين ألف فلورين ذهب، ويكون هذا المبلغ هو إجمالي أي ستة وتسعين ألف فلورين ذهب، فيكون هذا المبلغ هو إجمالي أي ستة وتسعين ألف فلورين ذهب، فيكون هذا مجموع راتب أولئك الناس لمدة اثني عشر شهراً فقط، لأن ذلك المجموع يكلف ٥٨,٨٠٠ ليرة كبار، أي ما بين ٩٥ ألف و ٩٤ ألف فلورين ذهب.

وينبغي التنبه أيضاً إلى أن من الضروري أن يكون بين هذه المجموعة من يعرف ويلتزم بحضر الأرض، وليصير ممكناً اكتشاف الماهرين منهم، يعطى إلى هؤلاء عبلاوة على رواتبهم لكل واحد منهم ١٢ — كروسي شهرياً على الأقل، ويجب أن لا يقل عدد هؤلاء عن ألف حفار، يتقنون أعهال الحفر كها قلنا، ويكلف هؤلاء سنوياً ١٠٠ ليبرة كبار، أي ٢٠٠٠ فلورين ذهب، وكذلك للأعلاف اللازمة للخيول، والبالغة أربعة جوالق من الشعر كل شهر، أي ما يعادل سالما واحدة وثلث من

عيارات أبوليا، أي ما مجموعه ١٨٠٠ سالما، تكلف حسب السعر المعقول ١٨٠٠ فلورين واحمد المعقول المدون واحمد ذهب، وهي واصلة إلى مصر مسلمة على شاطئها، وهنالك القش الذي يحتاجه أولئك الرجال لنومهم ولخيوهم، وكذلك الحطب اللازم للجيش وللوقود، وذلك حسبا يقرر إرساله قائد الجيش، فإن قيمة ذلك تبلغ م

وهناك مسألة المؤن التي على القائد القيام بتخزينها احتياطياً، فهذه ستكلف ٢٠٠٠ فلورين ذهب سنوياً، وبعدما تولينا تبيان كل نفقة على حدة، سوف يكون الانفاق الإجمالي العام ٢٠٠, ٠٠٠ فلورين ذهب، أي ما يعادل ٢٠٠, ٠٠٠ ليرة كبار، وذلك باستثناء عطاء القائد العام، فهذا يترك تقديره لقداستكم.

الفصل الحادي والعشرون: إيضاحات وتنبيهات، وأوامر، وإجراءات احتياطية متعلقة بذلك الجيش.

ونحن إن كنا قد ذكرنا في الفصل المتقدم أسطولاً مكوناً من ستين غليوناً، فهذا لايعني أن كل الرجال يجب أن يوضعوا داخل تلك الغلاين الستين، بل في داخل خمسين، إذا ما جرى اعتهاد النمط الثلاثي للتجذيف، ومن بقي سواء من الرجالة أو من الفرسان، فينبغي عليه الانضام إلى السفن العادية، التي أشرنا إليها في الفصل الثاني عشر، وإذا ما عمل بالرأي القائل، بأن يكون المجذفون أربعة أربعة على نسق واحد، على مقعد واحد، وهذا أسلوب قد امتحن — كها ذكرنا صووجد ناجحاً، وينتج عن اعتهاد هذا الأسلوب، لابل يلزم أن يوضع جميع الرجال للذكورين في أربعين غليون، ويجري تنظيم الأسطول العادي حسبها يناسب، أي أن تحمل عشرين من السفن الكبار، ذوات الحجم الكبير، وتدبر شؤون مائين وضبعن رجادً في السفن الخسس الأصغر وخسين رجادً إلى مائتين وسبعين رجادً في السفن الخسس الأصغر

بشكل معقسول، ويكون لهذه السفن، أي للصغيرة مسائين وعشرين مجذف، مجلسون أربعة أربعة على نسسق واحد، فوق مقعد واحد، وينصرف الباقون إلى أعهال أخرى.

وقد يلاحظ أنه في الجزء المتقدم لم نأت إلاّ على ذكر اثني عشر شهراً في السنة، وأغفلنا ذكر الخمسة أيـام وربع اليـوم الإضـافيـة فيها يتعلق بالأجر المالي والمعيشة، وسبب ذلك هو مايلي:

أولاً: حسبت أسعار نفقات المعيشة ليس على أساس السعر المتداول فقط بل على أسساس السعر الأعلى، بحيث أن الأشهر الاثني عشر المذكورة، حسبيا رتبناها على مدار السنة تكفي للسنة كلها، وتزيد بوفرة.

والسبب الشاني هو أن القطاع الرسمي في البندقية يحسب الشهر على أساس ثلاثين يوماً، أما في القطاعات غير الرسمية، فإن الناس الذين يتولون شحن السفن بالرجال يذكرون في العقود بشكل صريح أنهم يحسبون جميع الأشهر على أساس أن الشهر ثلاثة وثلاثين يوماً، وإذا زاد في نهاية الحام يومان أو ثلاثة، فإنهم لا يدفعون أجور تلك الأيام الزائدة، وهذا ما تصنعه كومونة البندقية أيضاً، فضلاً عن هذا ينبغي ألا يغرب عن البال، أن الذين يتقاضون أجورهم من الكنيسة الأم المقدسة، يرمون عقودهم ليس حسب الأشهر، بل حسب السنوات، وهنا إذا رأت قداستكم أن بالإمكان حساب رواتب اثني عشر شهراً حساب سنة، فلكر.

هذا ويبقى دوماً من صلاحيات القائد صرف بعض الرجال من الخدمة، أو الاحتفاظ بهم، حسيا يرى ذلك مناسباً، وسبب ذلك هو — على سبيل المشال — أن عنصراً مشاغباً في الجيش يعد مذنباً مثل العنصر الخائن، فمشاغب واحد، قد يثير البلبلة فجأة في أوساط الجيش كله، بدون حساب، فعلى القائد المتحلى بالحكمة أن يأخذ بأسباب

الحيطة الكبرى في هذا المجال.

وتجدر الاشارة إلى أنه بعدما يبحر الجيش من الغرب، ويأخذ طريقه، لا بد من تأمين المعاشات للأفراد لمدة أشهر عديدة، حتى يمكن اجتذابهم بسهولة من بيوتهم، وليتمكنوا من الإفادة مما هو ضروري، وتأمين مساهو لازم لهم في الحاضر وفي المستقبل، وينبغي أن تتمتع الأموال التي يتقاضونها بالحاية والحيطة المطلوبة لكل من يتقاضى الرواتب، ومفيد إعطاء الرواتب في البداية شهراً شهراً إلى أن يتمكنوا من ترتيب أمورهم على شواطىء مصر، وبعد هذا لاباس بدفع الرواتب كل ثلاثة أشهر.

ويتوجب اعتماد التفتيش اليومي العام، على مدى أيام الشهر، ولاسيها في الليل حسبها جرت العادة، وفي أثناء هذا التندبش ينبغي إنزال العقوبة بحق من تثبت بحقهم المخالفة.

وينبغي توزيع المائة والعشريـن رجلاً الموضوعين تحت تصرف القـائد العام، حسبمايلي، إذا ما وافق هو على ذلك.

١ — أدميرال(أمير ماء) بحري: إثنان.

٢ — مستشارون يستعين برأيهم: ستة.

٣ — مفتشون يراقبون الطعام والكتاب: أربعة.

٤ — مشرفان رئيسان مسؤولان مباشرة عن الأسلحة.

٥ — ثلاثة أطباء صحة، وثلاثة جرائحيون.

٦ — حرفيون من الدرجة الأولى، ومعلمون في النجارة.

٧ — حرفيون اختصاصهم قطع الأخشاب: أربعة.

٨ - حرفيون في الأقمشة وصنع الأشرعة: ثمانية.

٩ — حرفيون بالجلود، ينبغي معرفتهم بصناعة أغطية للرأس.

 ا حرفيون يتقنون صناعة المجاذيف، وأن يعرفوا أيضاً صناعة أقنية الرماح والحراب وغير ذلك من الأدوات اللازمة للجيش: خسة عثه.

 ١١ - حجارون يحسنون نقب الحجارة، وحفر الأنفاق تحت الأرض، ووضع قواعد حجرية للألات وغير ذلك مما يحتاجه ذلك الجيش: عشرة.

 ١٢ — صانعوا نشاب: ويتوجب اختيار هؤلاء من أمهر المعلمين أينها وجدوا بحدود: عشرة.

١٣ - موسيقيون ينفخون بالأبواق والنفر، ويقرعون على الطبول، ويضربون على النقارات ويحسنون استخدام سائر الآلات الموسيقية الناعمة مثل الرباب والقيثارة، والكمنجة الكبيرة، بقدر ما يرى أن في ذلك فائدة للجيش: عشرون.

ويجري توزيع العشرين المتبقين مـن المائـة والعشرين إمــا على أعمال أخرى أو يجري تحويلهم إلى مساعدة هؤلاء المائة المذكورين أعلاه.

وبها أنه جرت الإشارة في الفصل المتقدم إلى توزيع حوالي سنة عشر ألف حصة، ينبغي التنبه إلى أنه مع اقتراب نهاية السنة، أو لدى مرورها، وبعدما يكون القدوم قد نزلوا على شواطىء مصر، واستلولوا على الأرض، وتمركزوا فيها، سيتدافع الناس إلى هناك من غتلف المناطق، وستكون أعدادهم كبيرة، يريدون السكنى قريباً من تلك النقاط، خاصة وأنهم لن يشكوا أنه ستقدم إليهم حصة من الطعام تؤمن معيشتهم، مع تدبر ما يلزمهم من خدمات، ولا شك أن هولاء سوف يفيدون، وستكون الحاجة كبيرة إليهم سواء للقيام بحراسة الأماكن الدفاعية، أو ستقديم الخيام، او القيام بإيلزم من أعال

محتاجة ومفيدة، وبمموجب ذلك سوف يتقاضى هؤلاء الناس جميعاً، أو أكثريتهم الأجور، وسيكون بإمكانهم البقاء مع الأسطول، لإلحاق المزيد من الأضرار والأذى بالأعداء، ولحراسة البحر والأنهار والبحيرات، وأخيراً سوف تنظر قداستكم بفطنة إلى كل ما هو مناسب عمله، وإلى إعطاء القائد العام ما تراه قداستكم مواثماً من تعليهات وتوجيهات.

الفصل الثاني والعشرون: حول صناعة الأعتدة، والأسلحة، وخاصة الات الرمي، والمقذوفات، وكل ما من شأنه تطوير تلك الأسلحة.

كنا قد شرحنا أصلاه وقدمنا وصفاً بجملاً ومفصلاً لأي نوع من الناس هناك حاجة لإنجاز هذا المشروع المقدس، وكذلك بينا الذي يحتاجه الأسطول المرتقب، وبعدما تكلمنا عن الأسلحة اللازمة لهذا الأسطول، رأيت أن الذي قدم أقل من المحتاج وأنه كان ينبغي التوسع بمذا المجال، ولهذا سوف أقوم بهايلي بالتطرق — ولوبإيجاز بإلى أمور جديدة أخدنت بشأنها، رأي بعض الجراء، ومع هذا إن ما ساقوله سوف يكون موجزاً، ومن الممكن إجراء بعض التعديلات عليه، حسب رأى ذوى الاختصاص بهذا الموضوع.

أولاً - بخصوص الأسلحة الدفاعية:

يجب أن تكون خفيفة، حتى يتمكن الرجـال من التنقـل والتحـرك بسهولة، وأن يكون عددها كافياً، كها تقدم وقلنا.

ثانياً - الأسلحة المعدة لإلحاق الأضر أر بالعدو:

المطلوب أيضاً أن يستطيع المقــاتلون استعــالها بطريقة جيــدة وسريعة، وفي هذا المجــال هنـــاك نوعــان من الأسلحــة الهجــــوميــة هما : الضرب بوساطة سلاح قاطع، أو الرشق بسلاح ثاقب، كما ذكرنا من قبل.

ويلحق بالعادة بالعدو أضرار كبيرة، ويكون عرضة لمخاطر هائلة عن

طريق استخدام الآلات الثاقبة، ويكون ذلك أعظم مما يلحقه عن طريق استخدام آلات التجريح فقط، ويبقى على ذوي الدراية في الجيش أن يأمروا باستخدام أنواع الآلات التي يقدرون أنها الأفضل لجاعتهم.

وجدير بالتذكير أن الهجوم على الأعداء عن بعد أضمن للمهاجمين من استخدام الأسلحة ضدهم عن قرب، والبرهان على ذلك أن جميع الأدوات أو الآلات أو القسي العقارة فعالة بحسب مقدرتها على الإصابة عن بعد، ولتحقيق ذلك يتوجب على المهندسين وذوي اللربة في الجيش أن يشغلوا تفكيرهم، لأن المقلوفة سواء أكانت من الحجارة أو من السهام أو من أي نوع من الألات، تفيد أكثر إذا كان مجال الرمي عندها أطول من مجال الرمي لدى مقدوفات الأعداء، وهي تحقفظ لمن يملكها بأولوية زمام المبادرة، فإذا كان بإمكان نشاب المسيحيين الوصول إلى جيش الكفار، ولا يستطيع نشاب أولئك الأعداء الوصول إلى جيش المسيحيين، فمن المؤكد أن النصر سيكون حليف المسيحيين، ومن المؤكد أن النصر سيكون حليف المسيحيين، ولسوف يهزمون أعداءهم على الأرض وكذلك في البحر.

وإذا ما اعترض معترض وقال: إذا تراجع الكفرة إلى الوراء، وتدبروا أمرهم كي يطال نشابهم جيش المسيحين، يمكنني الإجبابة على هذه الحجج والرد قاتلاً: إنه مع ذلك يقى زمام المبادرة بيد المسيحيين، لأن الضبات التي تسددها آلات المؤمنين بيسوع المسيح سوف تبقى أقوى من التي تسدد إليهم من قبل الكفرة، حتى وإن لم يكونوا بعيدين جداً عنهم، ولهذا ينبغي — كما أوضحنا من قبل — السعي بكل جهد ممكن لاكتشاف مهندسين متفوقين، واستخدام أجود أنواع الاخشاب لصناعة القطاريات، وصناديق للكراكث، ولقسي النشاب للمحافظة دوماً على تقوق المادرة.

ولكي يتـوصـل المهندسـون إلى النتيجـة الأفضـل في أعمالهم، سـوف أوطد بهذه المقدمة لأتكلم عن آلة المنجنيق العـادي، حتى يتم التمييز ما بين المنجنيق العادي وبين المنجنيق البعيد المدى.

كيف يمكن صنع المنجنيق العادى

يب أن يكون القسم الأسفل من هذه الآلة، أي قاعدتها من حيث الاتساع بقدر ما سيكون عليه ارتفاعها داخل حصن من الحصون، وينبغي أن تكون الآلة مفتوحة من الأسفل في قاعدتها بين الذراعين الاثين، وأن يكون الجزء الثالث أصغر، بمعنى آخر: إنه إذا رفعت الآلة داخل حصن بارتفاع أربعة وعشرين قدماً بينغي أن يكون ارتفاع هذه من الآلة عند القاعدة ستة عشر قدماً، ويقسم العارفون آلة الرمي هذه من قاعدتها إلى رأسها إلى خسة أو ستة أقسام، ويوضع جسم الهيكل بين الجزء الخامس والسادس، أي إذا كانت الكفة يبلغ طولها ثلاثين قدماً من الأسفل إلى القمة، يكون الخمس ستة أقدام، والسدس خسة أقدام، للذك يوضع الهيكل على بعد خسة أقدام ونصف القدم من هيكل لذلك يوضع الهيكل على بعد خسة أقدام ونصف القدم من هيكل الراس الشار إله أعلاه.

كيف يمكن صنع المنجنيق البعيد المدى

يجب أن يوضع مرتكز جسم الهيكل على بعد خمسة أقدام من الكفة، إذا كان طول الكفة ثلاثين قدماً، أي عند سدس الكفة، علماً بأن القياس يؤخذ من مرتكز جسم الهيكل صعوداً إلى رأس الكفة، وعليه ينبغي أن توضع هكذا: يؤخذ خط من عند وسط ذراع الكفة، ويمد ذلك الخط إلى زاوية قبضة مرتكز جسم الكفة، حتى يتلامس ذلك الخط نصفياً من الجهة الثانية مع الخط ذاته الذي هو في وسط مرتكز جسم الهيكل.

وينبغي شد جوانب جذع المنجنيق نحو مرتكز جسم هذه الآلة، ويمدّ فوقها غطاء يبلغ قياسه نحو قدمين أو أكثر، لا بل حتى أقل، وذلك حسب تلك الآلة، بحيث يأتي مرتكز الهيكل من الأسفل أوسع، لكي تأخذ الكفة توازناً وثباتاً أعظم، ويجب أن يكون الصندوق أكبر وأطول بالقدر الذي يمكن للمعلمين صنعــه، فبقــدر مـــا يعظم وزن المنجنيق بقــدر مــا يكون ثبــاته أعظم، وبقــدر مــا يكون أكبر، بقــدر مــا يقـذف أكثر، وأبعد، وأثفل.

ولأجل ذلك ينبغي أن يكون المنجنيق قدوياً من كافة أجـزاك، في:الصندوق، وفي الكفـة، وفي مرتكبز جسم الهيكل، ويجب أن تكون الكفة ممثلثة غير نحيفة الذراع لا سيها في وسطها وشبه منشرجة من جهتها الأمامية، ويتوجب أن يكون للصندوق نابض قـري يمكنه أن يدفع الصندوق إلى الجهة الخارجية.

ومن جديد: بقدر ما يكون المنجنيق أكبر، بقدر ما يمكنه قلف أوزان أثقل، وإيصال الرمايات إلى مسافات أعلى وأبعد، فبقدر ما يقذف الحجر إلى علو أكبر، وإلى مسافة أبعد، بقدر ما يكون وقع سقوطه أشد، وأكث تدمراً.

وإذا أراد أحد أن يصنع المنجنيق البعيد المدى، يمكنه أن يضع الفوهة فوق الجانب وأن يصنع كفة طويلة الذراع إلى حد الوصول إلى قعر السفينة، وعليه أن يجعل هذا الذراع يرتكز فوق قعر السفينة، وأن يجعل الصندوق يصل إلى قريب حدود الذراع، وينبغي تصنيع جميع المجانيق التي تجهز بها السفن بقوة ومتانة بحيث يصل ما ترميه من حجارة من مركزة على سطح الأرض، فضالاً عن هذا، ينبغي الأخذ بعين التقدير أنه حتى تقدف المجانيق بخط مستقيم وإلى مدى بعيد، ولتستوعب القذيفة كما يجب، فإن ذلك مرتبط بحجم المنجنية، وبقدر وزن صندوق الميكل، وكذلك بقدرة التمكن من صنع حجارة مستديرة، وهو أيضاً مرتبط بنوعية كفة ذراع الرمي، التي تمسكها مجموعة التهديف، ولابد من أن تكون معقوفة حتى تتباشى مع ما يريده الرجال من الرمي صعوداً أو إلى مدى بعيد، ويتوجب على المهندمين ومعلمي الحرف تشغيل عقــولهم حــول هذه الأسلحــة حتى يمكن تشغيلهـــا بالشكل الأفضل.

كيفية تصنيع القسى العقارة

لصنع القسي العقارة (الجروخ— الزنبورك) سـواء أكان ذلك من الخشب، أو من القرون، يفضل توفر معلمين ماهرين مع الحشب الجيد، ويظل أفضل نوعية من الأنواع الحشبية تلك التي تصنع من القرون العظمية، بحيث تلصق القرون إلى بعضها بالخراء، وتلف بالجلود أو بهادة الأوتار، وفعالية هذه القسي أعظم في المناطق الجادة منها في المناطق الرطبة، وتطلق في أيام البرد إلى مسافة أبعد منها في أيام الجر، وكثيراً ما تم اختبار ذلك.

أما بالنسبة لقسي النشاب العادي فتصنع بالعادة من الخشب، ولاسيا الخشب الذي يسميه الناس ناسوس Nassus وأفضل مكان يتوفر فيه هو في جزيرة كورسيكا، علماً بأنه توجد منه أنواع هنا وهناك في أماكن وبلدان أخرى، وينبغي قطع ذلك الخشب من الاحراش في الوقت المناسب الذي ذكرناه، وهو الوقت المواثم لقطع سائر الأخشاب، وإذا المناسب الذي ذكرناه، وهو الوقت المواثم لقطع سائر الأخشاب، وإذا على الرمي إلى ارتفاعات أكبر، وتقذف بسهامها إلى مسافات أبعد، ومن المفيد أيضاً بها المالملوب هو رمي السهام إلى مسافاة أبعد أن تكون أوتارها لدنة بقدر المطلوب هو رمي السهام إلى مسافة أبعد أن تكون أوتارها لدنة بقدر ما يمكن حتى تستطيع تحمل شد الضغط والتفويق، ولذلك ينبغي أن السهام التي يرميها القرس المذكور الى أبعد مسافة ممكنة، ويفضل وقتها السهام التي يرميها القوس المذكور الى أبعد مسافة ممكنة، ويفضل وقتها أن تكون نصال السهام وقضيانها متناسبة مع القوس، لابل من الضرروي أن تكون النبال مريشة، أو أن تأخذ نهاياتها مثل هذا الشكل.

أما عن مقبض القوس، وكبدها، وسيتها، ونعلها، وظفرها، فأكفي بهذه الاشارة السريعة إليها، وكل ما قبل عن صنعها كامل وجيد بدون شك، وذلك سواء قوس النشاب أو ما يتعلق به شرط أن يصنع من خشب جيد، وبطمىء الاحتراق، ومن المستحسن أيضاً إعطاء الذين يشدون الاقواس أوتاراً جيدة، وعريضة، وأن تكون الأجزاء الخلفية من تلك الأوتار واسعة، وقد اعتاد الرماة على استخدام الأوتار سواء وهم يومون أو وهم يرمون، فالعادة تعطي الرجال قوة كبيرة للشد، وتحول العادة إلى طبيعة حسب المثل المأثور.

ويجب - على كل حال - على الرماة حفظ أقواسهم، سواء أكانت من خشب أو من قرون وحمايتها من الشمس والمطر والريح، ومن الندي أيضاً، وأن تبقى دوماً مغطاة إلا وقت تشغيلها، وعلى الرامي في كل سفينة أن يغطيها بجوالـق مفتوح، وأن يبقيها في مكان منخفض، أو أن بعن لها مكان يضعها فيه، وتحفظ معلقة كم جرت العادة، ويجب التذكر أن القسى الأصلح هي التي تشد بالأرجل، وبالتحديد برجلين وليس برجل واحدة، فهذا أضمن لفعالية القوس العقار(الزيار)، ولهذا ينبغي استخدام القوس العقار في المكان الذي يكمن فيه الرماة ثابتين لإنز آل الأذي بالعدو، سواء على الأرض أو في السفن، وأن يأتي هذا الاستخدام من قبل رجلين، أما باقى الأنواع فتكون كما أوردنا في الفصل الشامن، وفضلاً عن هذا قد يحدث أن تكون بعض الأقواس قادرة على اطلاق ما يسميه العامة موسكيت Muschette، والأقواس المستقيمة التي تخصص لها هذه المقـذوفات هي أقـواس الزنبورك، وهذا النوع يتوجب على خبراء الجيش التوصية بصنعه، وأن يعلموا المكلفين بالرماية على طريقة استعالها، خصوصاً العناصر التي يرون أنها ذات فائدة أكبر للجيش المسيحي، وليفعلوا ذلك بخصوص الأقواس العقارة، حسما ذكرنا في الفصل الثامن.

لذلك يجب أيها الأب الأقسدس على القائد المكلف من قبل الكنيسة الأم المقدسة أن يدرس طريقة صناعة تلك الآلات، سواء أكان المنجنيق أو الأقواس، مع كل مايلزم للقيام بوظيفته، وخاصة لصناعة المجانيق البعيدة المدى، وكما بينا إنه عند الوصول إلى تلك المناطق والشروع بيناء المراكز المناسبة لتنفيذ المشروع، فإن الأعداء سوف يخافون منها كثيراً، وبسبب رعبهم وخوفهم سوف يضطرون إلى الانسحاب واخلاء الساحة.

إنه — على كل حال — قبل وصول الصليبين المتطوعين، أو الجاعات المأجورة والممولة من الصليبين، كما بينا في الفصول المتقدمة، أشوق بكل احترام وتواضع وتقوى أن أبين لقداستكم أن هؤلاء القوم، الذين يقاضون أجورهم من الكنيسة، أعني الخمسة عشر ألفا من الرجالة والثلاثهائية من الفرسان، بعدما يكونوا قد وطئوا شواطىء مصر، يمكنهم أن يتابعوا عملياً صناعة تلك الاسلحة، كما أنهم يقدرون على الانضام إلى العلايين وغيرها من السفن، التي يمكن توجيهها لمراقبة الشواطىء الخاضعة للسلطان كي لاتقترب قواته من المنطقة التي يكون قد استولى عليها الاسطول، وبذلك يلحقون الأضرار والخراب بسكان تلك الشواطىء وبغيرهم من جيرانهم الكفرة، وبعد مرور سنة على اليوم الذي تحت فيه تعبئة القوات المذكورة، وبعد أن يكونوا قد بنوا بأمان، يمكنهم أيضاً أن يرسلوا في كل سنة عشرين غليوناً خارج المعسكر في الوقت المناسب، أي منذ منتصف نيسان حتى منتصف

تشرين الأول.

ويجب ان يكون على ظهر هذه الغلايين ما لايقل عن خمسة آلاف من الرجالة المسلحين مع مائة وخمسين من الفرسان، يجوبون في نواحي الأراضي الخاضعة للسلطان للقيام بأعمال المراقبة والتفتيش، ويقومون بالشيء نفسم في نواحي ملك التونسيين والتركمان والروم البيزنطيين المنشقين، وفق الطريقة التي يسرونها الأمثل، ويمكن القول بصدق إنه مثلها الحديد يسيطر على المعادن كلها - على الرغم من أنه يلوى وينكسر - هكذا سوف تكون وظيفة تلك الغلايين، وأولئك الرجال فيها، أي قهر، وتدمير، وقمع المنشقين في تلك المناطق، ومثلهم باقي الكفرة الممكن وجودهم خارج المدينة أو القلعة، وإليكم برهان على امكانية تنفيذ ماذكرناه: على تلك الغلايين أن تكون مثل الريح، أو أن تشبه البرق والعاصفة التي تهب فجأة، وأفضل بأن تكون مثل الزلزال، حيث تكون جاهزة ومتأهّبة للسير بالمجاذيف، وعليها طاقم سهران متقظ، وأن لابكون بإمكان أحد أن يسقها ويباغتها، بسبب الطريق الطويل القادرة على سلوكه، ففي الوقت الذي يخيل فيه للكفار أنها ماتزال في سورية، إذا ما قد صارت في تركيا، ويمكن في الحقيقة القول إن البحر هو أكبر متاهة موجودة في العالم، وبينها يكون أولئك الرجال على ظهر غالينهم، إذا جم ينتقلون فجأة إلى الأرض التي يريدون غزوها أو عبورها، وبطرفة عين- إذا صح التعبير- يمكن العودة إلى عباب البحر، بشكل لايتركون مجالاً فيه لأعداء الايان المسيحي، ليكتشف فهم، طالما تكون الشمس غائبة، فعلى هؤلاء الرجال القيام بأعال الاستطلاع في النهار، وانتظار الليل، ومن ثم السير بشكل يوصلهم إلى هدفهم قبل انقشاع ظلمات الليل بشكل كلي، فهناك ينزلون قسماً من الرجالة ومن الفرسان إلى اليابسة ليروا ما الذي يمكن صنعه على الفور، ووقتها يكون الكفار المذكورين أو الروم المنشقون – إذا لم

تكن قد وصلتهم أية معلومات مدؤكدة في غفلة عها هو مبيت، وعندها يمكن للجيش الصليبي أن ينفذ بالسلاح مايريد تنفيذه، وما يكون الرب قد قدر له أن يصنع.

وقد يحدث أن تصل تلك الغلايين ليلاً إلى جانب رأس أو جزيرة، إما لتؤمن حاجتها من مياه الشرب، أو لتبقى متخفية هناك، دون أن يصل الخبر أو العلم إلى المسلمين، أو إلى المنشقين الـروم، وبالتـــالى يبحرون من هناك في الوقت المناسب كما يطيب لهم نحو أرض الكفار، أو يتصرفون وفق طريقة أخرى، حسبها أشرنا أعلاه، وبهذه الطرق وبغيرها من الأسالب الخفية - حسيا تتطلب شؤون الحرب- تكون الغلبة لصالح أصحاب تلك الغلايين والسفن، ويسيطرون على أعدائهم الكفرة، وعلى المنشقين على السواء، وينكلون بهم في أيام الشتاء والصيف، ومن ثم يرغمونهم على اخلاء القسم الكبر من الاراضي الواقعة على الشواطيء البحرية والتخلي عنها، وتحقق بذلك قداستكم مَّا يطيب لها، وذلك عدا ما قلناه أو يمكن أن يقال، أو يصر، مما هو بمتناول المجموعة التي سترسلها إلى أنهار مصر، أو إلى غيرها من المناطق البحرية، وهكذا سيحدث بنعمة من الرب، أن اللذين عطشوا، ومازالوا يتعطشون إلى الدم المسيحي، سوف يقتلون بسيف المسيحي، وسيهوون من شاهق كبريائهم إلى حضيض الذل، أما الذين انشقوا عن الكنيسة الرومانية المقدسة، سيتخلون- بقوة وبطش ذلك السيف الذي يطاردهم - كلياً عن انشقاقهم، ويعودون بتواضع نحو سلوك الطريق القويم الذي سار عليه أجدادهم.

الفصل الرابع والعشرون: إعدادات متقدمة، وتنظيمات واحتياطات مواثمة تماما تتعلق بالأسطول البحري.

إن من بين الذي ينبغي معرفته هو أن الجيـوش المحــاربة التي تسير بحراً تواجــه مخاطر مثل التي اعتادت عليها الجيــوش البرية، فقد يحدث

أن تتعرض لهجوم مفاجيء، أو أن تقوم بذلك فتهجم فجأة، وترعب الأعداء، وتتغلب عليهم بسهولة، وهكذا يكون الوضع في البحر، فبعد عبور الغلايين لعدد من الجزر، أو المحطات الصخرية البحرية، قد يحدث أن ينقض المقاتلون البحريون فجأة على عدوهم ويهزمونه سهولة، ولذلك يتوجب على القائد أن يرسل دوماً أمام الجيش سفينتي استطلاع، تكونا من أفضل الغلايين التي عنده وأسرعها، وتكون مسيّرة بقوة التجذيف ذهاباً وإياباً، وتتقدم واحدة على الأخرى وتسبقها، وكلتاهما تسيران للاستطلاع وكشف أحوال الجزر والصخور، ومراقبة الخلجان، فإذا تبين لهما ما يريب ووجود مكيدة ما، تنضان إلى بعضهما وتصدران اشارات محددة لانذار الجيش والاسطول حتى يتدبر ما يلزم صنعه، ويأخذ بأسباب الحيطة، وإذا حدث والتقت سفينتا الاستطلاع بسفن من غلايين العدو، ورأتا أن عددها عاجز عن الصمود في وجه حملة الجيش المسيحي، وقتها يأمر القائد العام بارسال اشارات متفق عليها تتلقاها غلايين الجيش المسيحي،وذلك حسب ما تلقاه هو من سفينتي الاستطلاع، حتى يعرف كل أنسان ما الذي عليه القيام به، وما عليه تجنبه، إذ أن عليه أن يوجه إلى كل نقطة من هو مكلف بها، سواء إن كان من جهة اليمن أو جهة السار، وهكذا يسير كل واحد وفق الأوامر الصادرة إليه، وعلى القائد العام أن يجعل شكل الجبهة مستديرة مثل ترس، أو على شكل هلال، أو أي شكل حسبها يراه مــوائماً، وأن يأمر بتجهيز الدفاع والسلاح الحربي المناسب استعماله، وليفتش عن طريقة إنشاب المعركة، وعندما يتهيأ كل شيء ويترتب حسب الأصول، وقتها يأمر القائد العام قواته بالاقتراب من ألعدو بهدوء وسكينه.

لكن إذا أراد القائد العام أن يترك تلك الجبهة في ظل مراقبة معينة، فليت دير أمسره بحيث يجعل ربع الغسلايين أو خسها، من التي بدأت بخوض المعركة تلتف فجأة، وتدور لتهاجم سفن العدو من الخلف أو

من الجوانب، أو أن تنتقض لتدعم الجهدة التي تكون هي الأنسب، ولتنفيذ ذلك براعة وحيطة، ففي هذه الأمور بقدر ما تكون الحيطة بقدر ما يخف الخطر، وهناك اسلوب آخر للهجوم على الأعداء، وهو ان تمدّ الغلايين أشر عتها، وتنتقض بجرأة وبسالة على سفن الأعداء، لكن غالباً ما يكون هذا الاسلوب خطيراً، وأنا لا أنصح به مطلقاً، إلا إذا كانت المادرة واضحة والتفوق ظاهر بشكل مؤكد، حتى وإن حدث وتغلبت بعض الأساطيل، لأنها كما يظن أخذت هذا الاسلوب واتبعته، مثليا حدث بن أهل جنوى وأهل البندقية، فحسيا نقرأ في مدونة أياشيوم Aiacium كانت معظم سفن البندقية كبيرة وقـــويَّة، ومعبأة لشن الهجوم، وكانت الرياح الآتية من البحر لصالحها، وكانت سفن أهل جنوي أصغر وأضعف من سفن خصومهم، وكانت واقفة على مقربة من الشاطيء، ومقدمتها مهيأة وكانت ناصبة لأشرعتها بعكس الريح، وكانت كلها تشكل جبهة واحدة متماسكة مع بعضها ومربوطة ببعضها، بشكل أنه كمان بوسع الرجمال التنقل على سطح السفن ذهاباً وإياباً من سفينة إلى أخرى، وكان لدى أهل البندقية طريقة أخرى لانهاك قدرة أهل جنوى، وبالنهاية اقتحامها، وهي أنه كان بإمكانهم-ما لم يلجأ وا إلى الاستعجال، الذي قد يفيد أحياناً، لكنه قد يعيق مرات أكشر بكثير - إرسال بعض سفنهم، أو سفن غيرهم، واضرام النيران فيها، ومن ثم ارسالها وهي محترقة من خلف سفن العدو، فبهذه الطريقة كان من الممكن إغراق أسطول أهل جنوى وتبديده كلياً، وكان من المنتظر - ما لم تكن إرادة الرب مغايرة - الحاق الهزيمة بأهل جنوى، لو أخذ البنادقة بهذه الحيلة، وكانوا سيتحكمون بساحة القتال، لكنهم لم يفعلوا ذلك، فقد كانوا قد حشدوا ثانية وعشرين غلبوناً، وعندما باتوا على مقربة من أعدائهم، أنزلوا الأشرعة ولفوها، ولم ينتظروا حتى تنتظم صفوفهم، بل حملوا نحو الجنوية بكل سرعة بواسطة قوة دفع المجاذيف، وقـاموا أخيراً بالهجـوم على أهل جنوى، ونتج عن ذلك أن بعض سفن البنادقة هاجمت سفن الأعداء بخط مستقيم، وكان ذلك إما بسبب شدة الريح، أو بسبب هيجان البحر، أو للسبين معا، وحين فعلوا هذا تركوا جوانب سفنهم ومؤخراتها مكشوفة، وتلاحم البنادقة مع اثنين وعشرين سفينة معدة ومهياة وكانوا في أثناء هلتهم قد تركوا سفن الوسط مكشوفة وعاجزة عن تقديم أي دعم، أو الحاق أي أذى بالعدو، وهذا ما جعل القسم الأكبر من سفن أهل البندقية يقم بين أيدي أهل جنوى، الذين أحرزوا النصر، وكان ذلك في آذار عام ١٢٩٣، وبهذا الاسلوب، أو بها يشبهه لحقت الهزيمة بأهل البندقية قرب كورسولا Cursola في سلافونيا، والسبب هو أنهم استداروا بشكل صارت فيه أشعم الشمس أمام أعينهم، وكان تعداد اسطول جنوى هو ستين سفينة، وكان بالمقابل مع أهل البندقية نحو تسعين سفينة، لكن أحجام سفن الجان وكان عائية كان أحجام سفن الجان وكان عائية عائد أكبر من التي عند البنادقة، وعليها عدد أكبر من التي عند البنادقة، وعليها عدد أكبر من الرجال.

وفي عودة إلى موضوعنا ينبغي القول:إنه على قائد الاسطول المذكور، أن يتنبه— قبل الشروع بالقتـال— فيـــدير ظهـره هو وجماعتــه كلهم للشمس، فذلك يمنحه فرصة أفضل لحسن القتال.

فهذا ما وقع في مكان اسمه ميلورا Melora ، فلسرعة البنادقة بالمفجوم، ولعزمهم الشديد، لم يتجنبوا مواجهة أشعة الشمس، التي كانت تجرح عيم متم وتؤذيهم باستمرار في أثناء القتال، ولهذا هزمهم أعداؤهم، وفي النهاية قهروا، وأحرز أهل جنوى الذين كانوا يديرون ظهورهم للشمس نصراً مؤزراً، وقد حدث ذلك في حوالي شهر آب سنة ١٢٨٢ للميلاد، ويؤكدون أن عدد سفن البنادقة كان حوالي التسعين، في حن بلغ عدد سفن الجنويين حوالى المائة.

فضلاً عن كل ما تقدم يازم الاسطول ويفيده أن يوجه وفق الشكل التالي عندما يتقدم لمجابه الأعداء: أن تبقى السفن منضمة إلى بعضها بعضاً، وأن تظل مجتمعة على نسق واحد، بحيث تكون لوحات المجاذيف مقابلة لبعضها بعضاً، كيلا يترك أدنى مجال لأي من سفن العدو، للتمكن من التغلغل بأي شكل من الأشكال بين صف مراكب المسيحين، وينبغي على ربان كل سفينة إطاعة أوامر القائد العام تحت طائلة فقدانه لحياته، وأن لايقدم على الانسحاب طالما المعركة لم تنته بعد، ويتوجب أيضاً على جميع المشدرين على الرماية من الموجودين في السفن، والمتدرين على الوهاية من الموجودين في السفن، والمتدرين على القوس والنشاب، وكل المتبقين من أصحاب الوظائف كل بحسب مؤهلاته، أن يعملوا جميعاً بانتظام، حسبا يكون ذلك أفضا، وأعظم فائدة برأى المسؤولين.

ولا يجوز لهم الاقدام على الانسحاب من مراكزهم قبل انتهاء المعركة، وذلك تحت طائلة العقوبة نفسها، وليكن أيضاً مع الجيش المذكور، أي في الأسطول نحو أربعة مراكب إشراف ومراقبة صغيرة تكون مهمتها بتكليف من الكنيسة الرومانية المقدسة، بحيث تسهر على بقاء الأسطول مجموعاً حسبا يرتني القائل، ولتكن لدى الجيش خططاً متعددة للمعارك، فذلك أضمن للجيش المسيحي، مما لو ذهب إلى الحين، وهم مزود بخطة واحدة.

وإذا حدث وكان عدد جيش المسلمين أو المنشقين أكبر عدداً، بحيث لا يمكن للجيش المسيحي عابقت، فإنه لن ينسب إليه العيب إذا ما تراجع ولاذ بالفرار من أصامهم، فإن مهارة الحبراء تقضي حسب الظروف إما بالحرب، أو بالفرار، أو بالمطاردة، وهذا ما يارسه التشار بالفعل، وهم الذين استولوا بهذه الطريقة على جيزء كبير من العالم، لذلك يلزم أن يعمد القائد العام للجيش المسيحي، إلى إعطاء شارة لا يتفرقوا إطلاقاً، وتصدر الأوامر بشكل خاص إلى الرماة بالنشاب في كل الجيش المسيحي ليت بدبروا ما يناسب عمله في مثل هذه الظروف، عندما يباغتهم العدو ويقترب منهم، ومن المعروف أن نبال المسحيين عنال المسحيين عنال المستحين المستحين التسب عمله في مثل هذه الظروف، عندما يباغتهم العدو ويقترب منهم، ومن المعروف أن نبال المسحيين

ونشابهم، وهم هاربين تجرح الأعداء، بينها نبال العدو هي بدون جدوى في أثناء المطاردة.

لهذا، لن يتعــرض الجيش المسيحي - بإذن الرب - للخطر إلاّ نادراً، منا دامت السفن موائمة كما ذكرنا، وإذا حدث وقيامت سفننا بمطاردة سفن الأعداء، فيلزم وقتها التنبه وأخذ الحيطة، بأن تنقدم السفن التي هي أخف من على الجوانب، وأن تضغط على العدو وأن ترميم من أقرب مسافة محكنة، وأن تتصرف بالشكل الذي تراه هو الأنسب، وإنه لمن الضروري والمفيد والحسن، أن يكون في كل سفينة من السفي - طوال مدة بقاء الأسطول في البحر ليلاً - وفي كل مركب من المراكب علامة متفوقة خاصة، يوزعها القائد عليهم، حتى إذا تغلغل بينهم أي غليون أو أية سفينة للعدو، يتعرف عليها الباقون، وإذا ما بقى الأسطول ليلا في أحد المرافىء، ينبغى تخصيص بعض السفن — ما عدا أثناء المناخ العاصف — للحراسة باستمرار، ولا يجوز إهمال تلك الخفارة بدقة على الإطلاق، كذلك على القائد العام في النهار، أثناء توقف الأسطول في أحد المرافي، أو قرب أرض صخرية، أن يفرز من السفن المعدة للمراقبة خفراء ينزلهم إلى اليابسة، حتى يستطلعوا جميع الجهات، من البحر، وعلى اليابسة، ويؤمنوا السلامة الكاملة لأسطو لهم، فإذا ما شاهدوا أحداً يحاول التقدم نحو الأسطول ليلحق به الأذي ، ترسل فرقة المراقبة تلك إشارات معينة إلى الأسطول، ثم تهرع نحوه، وتعطى الإشارات مجدداً، كي لا يلحق أي أذي بسفن الأسطول، أو بالذين يجوبون تلك المنطقة، ولكَّى يتأهب الجميع لإلحاق الهزيمة بالعدو.

ولا يجوز مطلقاً إهمال أمر مهم جلداً، وهو تأمين مياه الشرب لرجال الجيش، وينبغي إيلاء هذه المهمة كامل العناية، وتخصيص جماعة تتولى تأمين هذه المياه، وقد تقدم وهلكت جيوش كثيرة وكبيرة بسبب فقدائها للهاء ويترجب أيضاً تأمين الحطب لطبخ الأطعمة لكل من في الأسطول، فبدون ذلك لن يتمكن الجيش من نيل أطعمته، وفي الحقيقة كثيرة هي الاحتياطات التي يتوجب على القائد التنبه إليها، من تنظيم وترتيبات واحترازات، يطول بنا المجال هنا لوصفها وشرحها، علماً بأن الكثير المهم بهذا الشأن قد تم تيبانه وشرحه هنا أو هناك، وسيكون مفيداً أيضاً ونافعاً أن يكون مع القائد العام رجال حكياء، ذوي نزاهة، ولليهم دربة ومراس على هذه المواضيع المتقدمة الذكر.

الفصل الخامس والعشرون: وصف المناطق البحرية الخاضعية للسلطان، وأسياء الشواطىء والمراسي البحرية، والجزر، والفوارق بين مكان وآخر، مع وصف للشواطىء التونسية التي هي امتداد بحري لها.

من مرعش إلى الاسكندرونة خسة عشر ميلاً، إذا ما أبحرنا بريح شرقية، وتقع مرعش حالياً عند الحدود بين أراضي ملك أرمينية وأراضي السلطان، ومن الاسكندرونة إلى أرسوز، بريح غربية وباتجاه الجنوب، والمسافة عشرة أميال، ومن رأس الخنزير إلى مصب نهر العاصي، باتجاه جنوب شرق، عشرين مياً، ويصب العاصي في السويدية على ساحل جبل اللكام، ومن ميادون على بعد نصف ميل من مصب العاصي حتى الوادي المسمى تاندرا عشرة أميال باتجاه الغرب، مون ذلك الوادي مرسى اسمه قرابجاك، ومن مصب العاصي حتى برج الإسلام عشرين مياً باتجاه الخرب، ومن بحرج الإسلام حتى رأس البسيط عشرين مياً باتجاه المغرب، ومن بدرج الإسلام حتى رأس البسيط إلى المذقية عشرة أميال باتجاه الشرق، وللاذقية ميناء جيد تغلقه سلسلة، وفلاً الميناء مدخل من جهة الجنوب، وعند مدخله باتجاه الجنوب، ومن مصرة اللاذقية إلى مصب نهر السن باتجاه الجنوب، ومن مصرة اللاذقية إلى بانياس خسة أميال باتجاه الجنوب، ومرسى بانياس مصرة النهر إلى بانياس خسة أميال باتجاه الجنوب، ومرسى بانياس

مرسى صالح، ويفتح من جهة الجنوب، ومن بانياس إلى حصن المرقب خسسة أهيال، والمرقب قلعة حصينة، باتجاه الجنوب، وهذا هو ساحل سورية، أي شواطئها البحرية: من المرقب إلى طرطوس باتجاه الجنوب الغربي عشرين ميالاً، ومن أوغاريت المتقدمة الذكر إلى طرطوس باتجاه الجنوب أربعين ميالاً، ولمدينة طرطوس ميناء جيد، ينفتح من جهة الشاطىء على جزيرة أرواد، ويمكن التوقف هناك نحو الرأس من جهة الجنوب، كما يمكن الدخول إلى ذلك المرفأ من كل الجهات، ويبعد هذا المرفأ عن الياسة مقدار ميلين تقريباً.

ومن طرطوس، وكانت قديماً مدينة مشهدورة إلى طرابلس، باتجاه الجنوب الغربي عشرين ميلاً، ولطرابلس ميناء جيد، ومقابل ذلك المرفأ، وعلى مسافة أربعة أميال توجد عدة جزر، اسمها جزيرة الأرانب، وإذا حدث ووصل إنسان إلى ذلك المرفأ، فليترك تلك الجزر باتجاه الجنوب، ويبتعد عنها باستدارة واحدة ونصف، ثم ليتجه شرفاً على مسافة ميل واحد، ثم باتجاه الجنوب مسافة ميلين، فسيجد بقعة صخرية القعر، فليتخذها مرسى، وهذا المرسى بعمق ثلاثة قامات، ولينتقل من هناك نحو الجزيرة، بمقياس مقداره طول الحبل الذي يربط السفينة بالبابسة، وفي داخل الأرض الواقعة خلف طرابلس، هناك جبال عالية جداً، توجد عليها الثلوج باستمرار.

ومن طرابلس حتى أنفة (نفين) خسة أميال باتجاه الجنوب، ومن أنفة إلى بتر خليج الهري خسسة أميال باتجاه الجنوب، وهذا الخليج ملجأ صالح، وهو رأس متوضع في البحر، واسم هذا الرأس، رأس شقعة، ومن رأس شقعة إلى البترون ستة أميال باتجاه الجنوب، وفي جبيل مرفأ للمراكب الصغيرة، وهو مقفل بسلسلة، ومن جبيل إلى بيروت خسة عشر ميباك، باتجاه وربع داشرة جنوباً، وعند ذلك الرأس باتجاه الشرق توجد ملينة اسمها بيروت، وفيها قلعة…، وقريباً من هناك يوجد نحو

الشرق ميناء صالح، وعلى ميل باتجاه شهالي غربي هناك جسزيرتان مع مرفأ، ويجب الابحار مروراً بميل واحد بعيداً عن رأس تلك الجزيرتين، وعند مدخلهما نحو الشهال الغربي، يقابل مرفأ بيروت جزيرة الزيري، وهو يبعد عنها عشرين ميلاً باتجاه الجنوب، ومدخل مرفأ هذه الجزيرة نحو الغرب، ومن الممكن إلقاء المرساة هناك والتوقف.

أما المرفأ المقابل لليابسة، فمدخله من جهة الجنوب، وهو قليل العمق، وفوق الزيري توجد منطقة صيدا، وهناك جبل يسميه العامة مذراة صدا.

ومن صيدا إلى الصرفند جنوباً مع ربع استدارة عشرة أميال، ومن الصرفند إلى صور خسة أميال، ولصور مرفأ صالح، لكن هناك عدة صخور باتجاه الجنوب، ينبغي تجنهها من جهة الجنوب، حيث ينبغي على الجميع الدخول من جهة الشال، أي من عند الصخرة المعروفة من جهة الغرب، مع الابتعاد عن تلك الصخور باستدارتين ونصف الاستدارة، ويجب أخد الحيطة لأنه عند جميع هذه المصرات العمق قليل، ويمكن باستدارة واحدة البقاء هناك قرب أسوار تلك المدينة التي تعرف باسم مدينة صور، ويرى القادم من البحر تلال صيدا من جهة الغرب، ثم جبالاً عالية، يسميها العامة لبنان، وهي تمتد نحو الجنوب.

ومن صور إلى البياضة (الرأس الأبيض) عشرة أميال باتجاه الجنوب، وهذا الرأس مرتفع، ويليه أيضاً جبال عالية جداً، يسميها سكان تلك المنطقة بلينا Bellina ، ومن رأس البياضية إلى عكا عشرة أميال باتجاه الجنوب حتى الوصول إلى صخور خلف قلعة لمبرتو(حمين ورب الناقورة)، ثم تنحرف إلى الجنوب الغربي من تلك الصخور، حتى مدينة عكا، حيث هناك خليج جاف طوله حوالي الشلاثة أميال، ولعكا مرفأ هو عند رأس، يمكن الوصول إليه باستدارة واحدة، وإلى الشرق منها برج الذبان، ومن أراد القدوم إلى هذا المرفأ، عليه القدوم بحراً من

بعيد، من عند بيعة القديس اندراوس، ويبقى بخط مستقيم حتى يرى البين الذي كان يسكنه فرسان الاسبتارية في برج اللبان، وآنذاك يمكنه أن يأخف طريقه إلى داخل ذلك الميناء، وإذا أراد اجتيازه حتى يصل إلى قلعة حيفا، فعليه أن يوجه نصف مقدمة السفينة نحو تلك القلعة، ونصف مؤخرتها نحو برج اللبان، وبهذه الطريقة يمكنه دخول المبناء بأمان، ومن أسوار تلك القلعة حتى موقع الكرمل عشرة أميال، والكرمل جبل مرتفع، وهو مستطيل الشكل في مقابل البحر، ويظهر وكنه جزيرة طويلة، ورأسه فوق البحر، وهو يتجه نحو الجنوب، وعلى قمته كنيسة اسمها كنيسة القديسة مرغريت، ومن جهة الشهال بقعة تمتد على طول مبل واحد.

ومن جبل الكرمل حتى عثليت (قلحة الحجاج) خسة أميال بانجاه الجنوب، ومن عثليت إلى قيسارية عشرين ميلاً بانجاه الجنوب، ومن قيسارية إلى أرسوف إلى يافا، بانجاه المغرب، عشرة أميال. يافا، بانجاه الغرب، عشرة أميال.

ومن جبل الكرمل حتى دمياط، لا يوجد عند الشاطىء أي جبل، وكلها أرض منبسطة، فيها صخور رملية بيضاء.

وأما في داخل البلاد صعوداً من الشاطىء، فهناك جبال اسمها جبال القسدس، ومن الممكن رؤية هذه الجبال حتى جبل الكرمل على سلسلتين.

الغربي.

ومن دير البلح حتى رأس أشــدود ثلاثين ميلاً، وذلك من عند خــان يونس باتجاه الغرب.

رأس أشدود إلى آخر خليج خان يونس ثلاثين ميلاً باتجاه الشيال، ومن ذلك الرأس باتجاه شيال غربي ثلاثين ميلاً، ومن ذلك الرأس إلى رأس رفح باتجاه الغرب ثلاثين ميلاً، وعند هذا الرأس خليج يستدير على مسافة عشرين ميلاً، ومن رأس رفح إلى العريش باتجاه الغرب شياة ومن العريش إلى الفرما باتجاه الغرب ثلاثين ميلاً، ومن العريش إلى نهر تنيس فحسة وعشرين ميلاً، ومن نهر تنيس إلى دمياط خسة وعشرين ميلاً ومن نهر تنيس إلى دمياط لون قاعه أحر، وعمق مصبه عندما تكون المياه شحيحة لا يقل عن ستة أذرع، لكن عندما تكون المياه قوية، وقتها يقدر العمق بنحو أحد عشر ذراعاً، ويقتضي الابحار من مدينة عكا إلى دمياط، باتجاه الغرب، قطع مسافة قدرها مائتين وخسة وسبعين ميلاً.

الشواطيء البحرية من دمياط إلى الاسكندرية

أولاً: من دمياط حتى بحيرة نستراوة (البرلس) باتجاه الغرب سبعين ميلاً، ومن البرلس إلى مصب نهر نستراوة شاطىء يمتد على طول ثلاثين ميلاً فرباً، وهذا الشاطىء مستدير، ويلتف على ثلاثين ميلاً، وله مصب عريض، وعلى بعد خسة أميال باتجاه الشهال من مصب نهر نسيد نستراوة إلى مصب نهر رشيد أربعين ميلاً باتجاه الغرب، ونهر رشيد كبير، وعمق المياه فيه عشرة أذرعة، وحوله أراضي جافة كثيرة، وعندما ترتفع مياه ذلك النهر فإن عمقه يبلغ خسة عشر ذراعاً، ومن رشيد إلى جزيرة أبي قير خسة وعشرين ميلاً غرباً، وعلى تلك الجزيرة برجان، بالقرب منها بجال صالح للنزول.

ومن أبي قبر إلى مدينة الاسكندرية ثمانية عشر ميلاً باتجاه الغرب، والاسكندرية مسدينة كبيرة وجميلة، لها من الجهة الخارجية صخرة متقدمة، تضربها مياه البحر يومياً، وعلى ظهر تلك الصخرة برج يسميه الناس المنارة، وهي التي تسمح بمعوقة موقع المدينة.

فإذا قدم أحد بحراً من الشرق أو من الشيال، يمكنه أن يرى تلك المنارة، كذلك إذا قدم إنسان من الشيال الغربي، يمكنه أيضاً رؤية برج تلك المنارة، وأما المدينة فلها مرسيان، الأول شرقي، ويشرف عليه ذلك البرج، ومن يصل إلى المرسى يمر بجوار صخرة يسميها الناس ميمون البرج، ومن يصل إلى المرسى يمر المنارة، ومن ثم يذهب باستدراة واحدة، ومن المكن البقاء باستدارة واحدة نحو صخرة ميمون، والمرسى الشاني الممكن البقاء باستدارة واحدة نحو صخرة ميمون، والمرسى الشاني للاسكندرية هو من الجهة الغربي، ومن المناطىء، الغربي، ومن أراد دخول ذلك المرسى من ذلك الشاطىء، عليه مسايرة الشاطىء، لأن دخول ذلك المرسى يتم عبر أقنية.

والمسافة من عكا إلى الاسكندرية هي أربعهائة وأربعين ميبادً، باتجاه الشيال الشرقي من الربيح الثالثة، وبالنسبة لنهر نستراوة، فإن لون قـاعه أحر، وعلى النهر بساتين نخيل تنتج البلح، ومن الاسكندرية حتى بوج العرب، باتجاه الغرب، ثلاثين ميلاً، ومن برج العرب، إلى خليج العرب باتجاه الغرب خسين ميسادً، ومن وسط خليج العسرب إلى الحروبات بالتجاه الشيل الغربي أربعين ميلاً.

ومن الخروبات إلى التسلال البيضاء عشرين ميسلاً باتجاه الغسرب، والمسلامة المميزة للتلال البيضاء مي: ظهور أرض بيضاء مقسمة إلى تلال عسدة، وهي تطل على الخروبات تلك من الشرق، حيث تشاهد قناطر كثيرة واسعة بين الأبنية المهدمة والصخور البيضاء، ويوجد على بعسد ميلين من خليج رشيد جنزيرة مسطحة، وهي إلى الشال من

الصخور البيضاء ولها مرسى جيد، وله عمق مسطح يبلغ ست خطوات، ومن الممكن الدخول إلى الجزيرة وإلقاء المرساة على أرض ثابتة، ومن تلك الجزيرة إلى خليج رشيد عشرين ميالًا، لمن يبحر مع الرابعة غرباً باتجاه الموقع المسمى Beleze .

ومن خليج رشيد إلى مرفأ السلطان مائة ميل وعشرة أميال من الشرق أيضاً، ولهذا المرفأ مدخل ضيق، يتولى حراسته جنود مسلمون، وهو في داخله عريض جداً، يمكن أن تصطف فيه سفن وغلايين كثيرة، وما بين ذلك الخليج وذلك المرفأ، لا يوجد أي مكان يصلح للرسوو. والعمق سيء ومملوء بالنتوءات، وتمتد هناك شواطىء مسطحة ومساحات جافة كثيرة.

ومن مرفأ السلطان إلى جزيرة الحيام عشرة أميال، باتجاه شهالي غربي، وهي في داخل البحر على مسافة ميل من الشاطىء، ومدخلها شرقي شهالي والفتحة التي يمكن الدخول عبرها من الغرب، ولها شهواطىء كثيرة جافة، وتمتد هذه الشواطىء الجافة من الساحل حتى تلك الجزيرة، كثيرة جافة، وليا مسافة ميل ونصف الميل، ومن الزاوية الشرقية يصل المجزيرة قطع مسافة ميل ونصف الميل، ومن الزاوية الشرقية يصل العمق إلى عشر خطوات، وينبغي الانتظار بعيداً عن الجزيرة، مع إعطاء استدارتين للغلايين، وهذه الصخور محمية ضد كل الرياح، باستثناء الريح الشرقية التي تهب من الشاطىء، وتلك الجزيرة مسطحة ولانظهر إلا عن بعد عشرة أميال في البحر، ولا يمكن معوفتها إلا من خلال قصر موجود على الشاطىء من جهة الشرق، وإذا قدم أحد من البحر إلى الشاطىء، فإنه يجد المياه العذبة في تلك الجزيرة.

ولايوجد من جزيرة الحيام حتى رأس رمدا Rameda أي مكان يصلح للرسو فيه، لأنه تنتصب هناك مرتفعات جبلية من جهة البحر، ومن جانب الجزيرة على طول شياطيء البربر، ومن رمدة حتى مرفأ السلوم عشرين ميالاً، باتجاه جنوبي غربي، وهو مرفأ جيد، وله مدخل صالح، ومن مرفأ السلوم إلى مرسى مات Mat عشرين ميلاً، باتجاه غربي جنوبي، ومن مرسى مات إلى رأس لوقيا Euchia خسة عشر ميلاً، باتجاه جنوبي غربي، ورأس لوقيا جاف ممتد نحو الخارج مسافة نصف ميل، ومن رأس لوقيا إلى مسرفاً طبرق ستين ميالاً مع ربع استدارة نحو الخرب، ولهذا المرفأ أرض جافة عند رأس سن، والذي يصل إلى المرفأ عليه أن يسلك جهة الشاطىء الشرقي، ومن ميناء طبرق إلى جزيرة البطريرك أربعين ميالاً، مع ربع استدارة نحو الشهال، ومن جنوبرة البطريرك حتى رأس تيني ثلاثين ميلاً باتجاه الشهال الشرقي، ولهذا الرأس امتداد من الأرض اليابسة مقداره نصف ميل.

ومن رأس تيني إلى الفوارة Faura عشرة أميال، مع ربع استدارة نحو الغرب، ومن الفوارة إلى فورسيللو Forcello عشرة أميال، مع ربع استدارة نحو الغرب، ومن فورسيللو إلى كارسي Carse عشرين ميلاً، باتجاه شهالي شرقي، ومن كارسي إلى بونندريا Bonandrea من خسين ميلاً باتجاه اشهال الشرقي ولبونندريا موسى محمي من جميع الربح باستثناء الربح الشرقية، ومن بونندريا إلى جزيرة سوسة عشرين ميلاً، من جهة الشيال الشرقي، وهذه الجزيرة مكان صالح للرسو.

ومن جزيرة سوسة إلى رأس هاينة عشرين ميلاً من جهة الشال الشرقي، وتنصب من رأس تلك الجزيرة في البحر أربعة أنهار مساه عنبة إلى ملميثة مائة ميل من جهة الشال الشرقي، وعند رأس طلميئة الم طلميئة صغرتان، ومن طلميئة إلى برنيق(بنغازي) سبعين ميسلاً مع ربع استدارة نحو الجنوب، وفي برنيق ميناء جيسه، وبوجد على مسافة نصف يوم من الميناء بقعة يابسة، ومن يريد دخول مينا، برنيق هذا عليه أن يساير الشاطىء الشرقي.

الفصل السادس والعشرون: وصف للمناطق البحرية الواقعة تحت

سيطرة ملك أرمينيـا وصـولاً إلى المناطـق الخاضعـة للسلطان، وكـذلك المناطق التابعة لتركيا من جهة الشيال.

من مرعش إلى جبل كايبو Caybo عشرين ميلاً باتجاه الشهال، ومن جبل كايبو إلى لايكيوم لمستخصص عشر ميلاً غرباً، ومن لايكيوم جبل كايبو إلى لايكيوم عشرة أميال غرباً، وأمام لا يكيوم قطعة أرض يابسة يمكن تسميتها رأس, ومن الممكن الاستادات حوله ورمي المرساة والتوقف، ومن مرفأ المجاذيف إلى مصب نهر جيحان عشرة أميال غرباً، وجدير بالمذكر ينبغي أن يكون الاقتراب من رأس مرفأ المجاذيف على مسافة نصف ميل، ومن أراد الدخول إلى ذلك المرفأ سيجد هناك انفراجاً يبقى دوماً مفتوحاً، وليحذر من التقدم كثيراً من رصيف ذلك

ومن مصب نهر جيحان إلى مالو عشرة أميال باتجاه الشيال — الغربي، ولمالو ميناء أصامه جزيرتان صغيرتان تبعدان ربع ميل عن البابسة، ويجب الاستدارة عندها، وإلقاء المرساة حتى قعر الأرض الصلبة، حيث عمق المياه هناك خطوتين أو ثلاث خطوات.

ومن مالو، وهي نوع من أنواع القالاع إلى مصب نهر أذنة عشرين ميلاً بأنجاه شيالي غربي، ومن مصب نهر أذنة إلى مصب نهر طرسوس عشرين ميلاً باتجاه الشيال الغربي، ومن مصب نهر طرسوس(البردان) إلى كركوم Curcum إلى الصخرة عند مصب نهر سيحان عشرة أميال باتجاه الغرب، ومن نهر سيحان إلى لينا دي لاباغاكسا Lena de أميال بالاتجاه الشيالي الغربي، وتلك البقعة منبسطة جداً، وفي قعرها رمال، ومياهها في البحر قليلة على مسافة ميل.

ومن لينا دي لا باغــا كسا إلى مــرسى بينو Pino خمسة عشر ميلاً باتجاه جنوبي شرقى، والمرسى واسع، وله قعر جيد، ومن مرسى بينو إلى ميناه الفرسان عشرة أميال مع ربع استدارة نحو الغرب، وفيه مكان للرسو، وله قعر جيد، ومن مرفأ الفرسان إلى مرفأ رأس برودنساليوم، Prodensalium خسسة عشر ميسار، وهذا الرأس بالاتجاه الشهالي الشرقي، ولهذا الرأس مكان داخلي للرسو، قعره عميق جداً، وعند ذلك الرأس أسوار مما يجعله مناسباً للرسو.

ومن رأس برودنساليوم حتى سقوين Sequin عشرين ميلاً، مع ربع استبدارة غرباً، ويلزم تثبيت المراسي، وأن تكون محمية من الرباح، وفيها نهر يصب هناك في البحر، ومن سقوين إلى ستالليمسوري -Stal السراق عشرين ميلاً باتجاه الشهال الشرقسي، وهناك يمكن إلقاء المراسي، حيث تكون محمية من الرباح.

ومن ستالليموري إلى كالاندرو Calandro ثلاثين ميلاً باتجاه الشيال الغربي، وفيها ميناء جيد، ومن كالاندور إلى سلمودا للم الغربي، وفيها ميناء جيد، ومن كالاندور إلى اسلمودا إلى أنطاكية عشرين خسة وعشرين ميلاً باتجاه الشيال، ومن أنطاكية إلى قلعة اللومباردين خمسة عشر ميلاً باتجاه الشيال، ومن قلعة اللومباردين إلى كانديلورو مصرسى جيد عشرة أميال باتجاه الجنوب الشرقي، ولمدينة كانديلورو مصرسى جيد عمي من الرياح الغربة، ومن كانديلورو إلى رأس القديس فوكساس ثلاثين ملاً تاتجاه الشيال الغزو،

ومن رأس القديس فوكاس إلى أضاليا القديمة أربعين ميلاً باتجاه الغرب، ومن أضاليا القديمة ألى أضاليا الجديدة أربعين ميلاً مع الربح الشرقية، وأضاليا الجديدة مدينة كبيرة، ولما في مقابلها بقعة صخرية على مسافة ثهانية أميال، واسمها أغوباندي Agopandi ، وفيها موضع للرسد

ومن أضاليا الجديدة إلى ريناثيا Renathia خمسة عشر ميك،

والأضاليا الجديدة مرسى جيد في داخل البحر، وهو محمي، ويصب عنده نهر، ومن ريناثيا إلى كبيرمايوت (البند البحسري) عشرة أميال، وهناك مرسى جيد في جزيرة، وهو مأمون من جهة البحر واليابسة، وفيه مياه نهر غزيرة، ومن كبيرمايوت إلى مرسى الجنوية عشرة أميال، وهو مرسى أمين يتجنبه الأتراك من جهة البحر واليابسة، وعلى شواطئه مياه نهرية وافرة.

ومن مسرسى الجنوية إلى شبيساسكو Chipasco ثمانية أميال، وهناك مرفأ جيد ونهر، لكن ينبغي أخد الحذر مما يمكن أن يجدث من جهة اليابسة، ومن شبياسكو إلى كامبروكسا Cambruxa ستة أميال، وهناك مكان للرسو، ومياه بكثرة، وتقابله جزيرة في البحر على بعد ثلاثة أميال.

ومن كامبروسكا إلى رأس الخيلدونيين Childoniis عشرة أميال، لكن مكان الرسسو صغير، ولا مكان الإلقاء المراسي، والذي نراه إن التوقف من جهة البابسة، ومن رأس التوقف من جهة البابسة، ومن رأس الخيلدونيين إلى ميناء مار السطفان ثلاثة أميال، وهناك مرسى صالح، ومياه غزيرة، لكن تبقى هناك ربية من جهة الناس الذين على البابسة.

ومن ميناء مار اسطفان إلى رأس فينيغيا Finighae خمسة عشر ميلاً، وهناك مرفأ جيد بين صخور الرأس، وهو قريب إلى أرض فيها مياه عـذبة نهرية، وهناك خشية من جهة المنطقة الداخلية، وعلى بعد ستة أميال من المرفأ قلعة كبيرة، ويسكن في الجبال المجاورة يونانيون وأتراك.

ومن فينيغيا إلى القديس نيقولا دي ستاميريس Stamiris خمسة عشر ميلاً، وهناك مرفاً جيد ومأمون من جهة البحر، وأما من جهة البر فيلزم الحذر، ومدخل ذلك المرفأ جيما، وتصب هناك في البحر مياه غزيرة وعذبة. ومن القديس نيقولا دي ستاميريس إلى ككابوم Caccabum خسة أميال، ولها موفاً صالح، وبين الصخور مياه آبار، ومقابل المرفأ شاطى، رملي، ومن الضروري التـزام الحذر، بسبب شراسة السكان من جهة البر، ومن ككابوم إلى جزيرة المهرولين Correntibus عشرين ميلاً، ولها موفاً جيد للرسو، وأمين من جهة سكان البر، وفيها مياه آبار بوفرة، ميناء صالح وأمين من جهة البحر، وحـدر من جهة البر، وتوجد مياه على ضفاف النهر، ومن غيام إلى قلعة روزي الامتحال خسمة عشر ميلاً، على ضفاف النهر، ومياه وفيرة، ولا خوف من جهة البابسة، والمرفأ ولما مرف تالعي، وحوله أقسام كثيرة جافة، ومن قلعة روزي إلى جزيرة بولسللي خسة عشر ميلاً، وفيها ميناء جيد وآمن من جهة البابسة، حالم البابسة جزيرة بولسلي خسة عشر مياً ووقيها ميناء جيد وآمن من جهة البابسة، وإنها لسم هناك مياء عـنـبة، وبين تلك الجزيرة والأرض البابسة هناك ألمات أقسام صلبة بعمق ثلاث قامات عت الماء.

ومن جزيرة بولسللي إلى ميغراديكو Megradico تحت بترا Patra تحس ميلاً، ولها مرفأ صالح من جهة الشرق، لكن الماء معدوم فيها، وينبغي أخد الحذر من جهة السابسة، ومن ميغراديكو إلى برديكيساس Perdichias ثلاثين ميلاً، وفيها ميناء، صالح ومياه غزيرة، ولا خوف من جهة الأرض، ومن برديكياس إلى القديس نيقولا دي ليوكسو أربعة أميال، وهناك ميناء صالح، ومياه وفيرة، ولاحذر من أية جهة من الجهات، ومن سان نيقولا دي ليوكسو إلى رأس تراكيلو Trachilo

ومن تراكيلو إلى ميناء منطقة ماكري Macre خسة عشر ميلاً، وهذا الميناء ميناء جيد، والأرض صلبة عند مدخل المرفأ على عمق قامين أو ثلاث، ومياء الشرب هناك غزيرة، ولا خوف على الاطلاق من جهة البر، ومن ماكري إلى جزيرة كوبي Copi عشرة أميال، ولها ميناء صالح وآمن سبواء من جهة البحر أو من جهة البر، وفي الجزيرة مياه آبار وفيرة، ومن كوبي إلى جزيرة غويا Guia عشرين ميلاً، ومن غويا إلى بريبيا Prepia عشرين ميلاً، ولها في الصيف مبرفاً صالح، وآمن من جهة البابسة، وبعد ذلك يصير المذخول إلى نهر عمق مياهه سبعة قامات، وبهذه الطريقة يصير الضغط شديداً على السفن التي تحمل الانخشاب إلى مصر.

الفصل السابع والعشرون: حول دور الصليبين المأجورين من قبل الكنيسة الرومانية المقدسة، لدى نزول الجيش المسيحي على الشاطىء المصري، وحول ضرورة الاستيادء على نهر النيل، وتبيان لكيفية الاستيادء على جرزيرة رشيد، وكم ينبغي أن يبلغ تعداد أولئك الصليبين، وفيه إيضاح على أن من المتوقع منطقياً اضطرار المسلمين إلى التخلى عن أرض مصر للمسيحيين.

وينبغي الآن الشروع بالتفكير بعمق، والتأكد عما سوف ينجزه جيش المتطوعون الصليبون وكذلك الذين جندتهم الكنيسة المقدسة من الأموال التي تبرع بها المؤمنون لأجل الحملة الصليبية، حسبها ذكرنا من قبل، فبعد أن تكون المدعوة إليها قد بدأت في جميع أقطار العالم المسبحي، وعندما سيجد الجيش نفسه مستعداً وجهزاً بالسفن، وبكل ما يلزم أو يفيد المقاتلين، وبعد أن يكون قد تزود بالمياه العدبة سينطلق يلزم أو يفيد المقاتلين، وبعد أن يكون قد تزود بالمياه العدبة سينطلق المنتزمين مقابل أجر، وخمسة عشر ألفاً من الرجالة مع ثلاثها ثم من الفرسان الذين أتينا على ذكرهم في القسم الأول من الكتاب الثاني هذا، والأمل بالرب، والاتكال دون أي شك عليه، أنهم بعونه، وهوالذي يقوم باسمه المشروع، لابد من أن يسيطروا على مصب نهر النيل، وبعد سقوط مصب نهر النيل والاستيلاء عليه، سيتمكنون على الفور، وبدون سقوط مصب نهر النيل والاستيلاء عليه، سيتمكنون على الفور، وبدون جهد، من الاستيلاء على جزيرة رشيد، وهي ذات أهمية عظمى، وبدون

تأخير سيكون بإمكانهم بناء قلعة حصينة، ومن ثم يقيمون فيها كما يطيب لهم، وينفذون ما يرونه مناسباً، خصوصاً بالنسبة للمنطقة العليا القريبة من القاهرة ومن قلعتها، وبناء عليه بتوجب النظ أنه سبب التنظيم الجيد، والتخطيط الموفق، والقوة الضاربة عند جيش الصلبيين وأسطو لهم، سوف يتم في وقت قصر الاستيلاء على ما تبقى من الأقاليم المصرية، وتصير مصر خاضعة لقداستكم، وإذا لم تتمكن قداستكم من حشد العدد المذكور أعلاه، فإنه بالإمكان اتمام مشروع مصم بوساطة أربعين ألفاً من الرجالة، وألف من الفرسان، تكون أجـورهم، كما بينا من قبل، هذا إذا بقى الوضع على النيل مثلما هو اليوم، وقد يعترض معترض فيجادل قائلاً: بعملك هذا أنت تفكر أنك تؤمن مصالح التتر وبالتالي ستستميلهم إليك، لكنهم قد يأخذون منك مو قفاً معادياً لأن قسماً كبراً منهم قد انقلب إلى عقيدة محمد (عليه)، وقد يقدم هؤلاء التتار إلى مصر لنجدة أهل هذه العقيدة، ومساعدة تلك الملة، وهم أيضاً منتشرون في مناطق عدة من المشرق، وهؤلاء سوف يهبون أيضاً للمساعدة وتقديم العون، ومثلهم سيفعل العرب، وبعض المسلمين في أف يقيا، فهو لاء جمعاً سوف يقدمون بالذات، أو سوف ير سلون الامدادات إلى المصريين.

وعلى مثل هذا الاعتراض يمكن أن نجيب:

إنه بعـون من الرب، ينبغي منطقياً احتلال نهر النيل بهذا العـدد من المقـاتلين، بفضل تنظيمهم ومعداتهم، حسبها تمت الإشـارة إلى ذلك من قبل.

وإذا ما امتلكوا السيطرة على ذلك النهسر، فإنهم سوف يحتلون جلّ أرض مصر، ولسوف يدمرونها برمتها تقريباً، وعلى الرغم من وجود هذا العدد الكبير من المسلمين في مصر، فإن العملية الحميدة سوف يتم إنجازها بسرعة خاطفة، وبعد هذا لن يتمكن المصريون من حراسة

مصر ولا الدفاع عنها. لأن المسيحيين سوف يحطمونهم ويبددون شملهم، خاصة وأنه لن يعود لدى المسلمين إمكانية التموين، والحصول على ما يلزمهم للعيش، ولن يكون بالإمكان نقل المواد الغذائية إلى مصر عن أي طريق من الطرق بسبب ما حولها من صحارى، كما لا يمكن لصر أن تستنجد عن طريق البحر، لأن مفاتيح البحر بيد جماعتكم، فهي التي تؤمن الحراسة والحماية، ولن تصل الإمدادات إلى المصريين من أعالي النيل، ولا من النوبة، ولا من أي مكان آخر بالكميات التي يحتـاجهـا سكان مصر، ووقتهـا لن يبقى أمـام المصريين من مجال سـوى الانسحاب وإخلاء تلك البلاد بسبب الجوع، ويتضح من كل ما تقدم أن الكفرة عاجزون عن المدافعة عن الأرض المصرية، أو مجامة قوة حشودكم القادمة بالأعداد المذكورة، وإذا تفضل الرب القدير على شعبكم أن يتم بإخلاص الأعمال التي رجاله بصددها، أي أن يحتلوا مصر باسمكم ولحسابكم، فإنهم سوف يتمكنون من استخلال كنوز تلك البـــلاد، بشكل لا يمكـن تصـــوره أو التعبير عنه، ذلك أن أرض مصم بالذات فيها منتوجات جمة، وتمر عبرها من مختلف المناطق بضائع ضخمة قادمة من الهند، حيث تصل إلى مصر ، ومن هناك تصدر بسهولَّة إلى البلدان الغربية، وبفضل رضاكم سوف يبقى في مصر العدد الذي تريدونه لتولى الحفاظ على الأرض المكتسبة، بحيث يصبر الحال أنه ليست أرض الميعاد المقدسة فقط، التي رزحت طويلاً مستبعدة من قبل, الكلاب، ودفعت الجزية للمسلمين، سوف يحررها جيشكم - بعون الرب - بالقدرة والعنف، بل إن باقى الكفرة والمنشقين سوف يخضعون بدون شك للسلطة المسيحية، وسيعودون - بعد تركهم كلياً لمفاسدهم وتخليهم عن انشقاقهم، شاءوا أم أبوا إلى عبادة اسم يسوع المسيح، بينها يطاردهم سيف الصليبين.

وإذا ما تفضل أحدهم وسأل مستوضحاً بدقة: كم ستكون كلفة

هؤلاء الفرسان والرجالة، بها في ذلك الأجور والمؤن وغير ذلك، في كل شهر، وكم ستكون كلفة السنة الأولى؟ أجيب بكل احترام: يكلف كل واحد من ثلاثين ألفاً من المسلحين ثلاثة فلورينات ذهب شهرياً، أي ما مجموعه تسعين ألف فلورين ذهب لهم جميعاً كل شهر، ويضاف إلى هؤلاء عشرة آلاف رجل، كل واحد منهم يساعد الآخر، وكلفة الواحد منهم خمسة فلورينات، أي أن مجمـوعهم تبلغ نفقــاته خمسين ألف فلورين، وسوف تكون نفقات إطعام أربعين ألف مقاتل بالشهر الواحد عشرين ألف فلورين، أما الفرسان فمن المكن حساب تكاليفهم مع الأجور والإطعام والأعلاف للخيول بثلاثين ألف فلورين ذهب كل شهر، أما بالنسبة للرسل الذين سوف يبعثون إلى التتار، مع ما سيحملونه من هدايا، فيمكن تقدير كلفة ذلك بخمسة آلاف فلورين شهرياً، وهكذا يكون المجموع العام شهرياً مائة وتسعين ألف فلورين أي في السنة اثنتين وعشريـن مـرة ضعـف هذا المبلغ، ويبلغ ذلـك كله ١٨٠, ٠٠٠ فلورين، شرط - كما قلنا من قبل - أن يكون الناس من الصنف الجيد، أما نفقات السفن والأخشاب لصنع الماكن، والأسلحة، والتجهيزات كلها، للمحافظة على الجيش الموسوم بشارات الصليب، فإن ذلك قد يرتفع إلى مبلغ قدره ٢٠٠,٠٠٠ فلورين ذهب، وإذا ما أضفنا إلى هذا ما يصم ف للأساقفة والرهبان، والكهنة العلمانين، وللمرضى وللنساء وللغرباء، وغير ذلك من النفقات الواجب صرفها بكرم وسخاء، عندما يكون ذلك مناسباً، فلريا تصل النفقات في السنة الأولى إلى ٣٢٠, ٠٠٠ فلورين، ولدى حديثي عن إطعام أربعين ألف رجل، فإن من المنطقى والطبيعي أن يكفي ذلك الإطعام خسين ألف رجل، فيكون المبلغ الإجمالي العام ثمانية وعشرين مرة مائة ألف فلورين في السنة الأولى، إنها في السنة التالية، فالأمل بالرب، أن يكون مشروع مصر قد انتهى، ولن يكلف هؤلاء الرجال وسفنهم أكثر من اثنتين وعشرين مرة مائة ألف فلورين ذهب، وذلك الأسباب عدة، يمكن الإشارة إليها في الوقت والمكان المناسبين، وبذلك تكون الكلفة الكاملة للسنين خسين مرة مائة ألف فلورين ذهب، على أساس أن قيمة كل للسنتين خسين مرة مائة ألف فلورين ذهب، على أساس أن قيمة كل فلورين كتابنا الثاني هذا — تساوي سولديان فضة كبار من نقود البندقية، وهذا يكفي منطقياً، ويزيد عما هو مطلوب لإنجاز المهات المذكورة.

الفصل الثامن والعشرون: أسئلة وأجوبة حول الاعتراضات المثارة ضد قدرة المسيحيين: أي هل سيستطيعون، بعد إخضاع أرض مصر، مجابهة قوات السلطان، لابل وقوات المسلمين جميعاً، ومن ثم متابعة العمل للاستيلاء على أرض القدس وسورية، وإيجاد حلول للمشاكل الناجمة عن مجاورة القدس وسورية، ووسائل اكتساب صداقة التتار.

ولعل هناك من يرتاب ويرغب في أن يسأل تماثلاً: لقد عرضت وجهة نظرك حول طريقة ذلك، وجهة نظرك حول طريقة الاستياد، على مصر، وبينت كيفية ذلك، لكن، كيف يمكن احتلال الأرض المقدسة وسورية، وهذا هو الهدف الذي يجب أن يوجه إليه كل الانتباه، لا سيها وأنك لم تأت حتى الآن، إلا شكل عام وعام على ذكر هذا الهدف؟

هذا وإنه لأمر معروف لدى الجميع أنه لا في القدس ولا في سورية كلها أنهار وبحيرات وسباخ تجعلنا نعقد الأمل على إمكانية تنفيل المشروع كها نرغب، وفق الطريقة الموصلة إلى نتيجة صالحة، كها قلت إنه سوف يحدث في مصر؟

وعلى هذا أجيب قـائــلاً: على كل مسيحي غلص أن تكون لديه نيـة صافيـة ومجردة، وهدف رئيسي يبتغيــه من هذا المشروع، وهو استرداد الأرض المقدسة كلياً، وإمكانية الحفاظ عليها بحالة آمنة ومزدهرة، ولهذا كله قلنا إنه ينبغي أن يبـــدا المشروع من شواطىء مصر، فيــدون ذلك لا مجال على الإطلاق لاحتلال الأرض المقدســة، ولا للحفاظ عليها بسلام من قبل المؤمنين، أحا بشأن ما قبل بأنه لا يوجد في القدس ولا في سورية أنهار ولا سباخ يمكن لجيشنا أن يتغلغل من خلالها حتى ينزل الضربات المدمرة من أجل احتلالها في النهاية، فنقر أن ذلك لا يخلو من الصحة، لكن يوجد هناك أيضاً البحر، فتلك المناطق قريبة جداً منه، ومدنها إما موجودة أيضاً، على شاطىء البحر، أو بأماكن ويية منه، وعبر ذلك البحر من الممكن القيام بأعهال كثيرة تجر الويلات الجسيمة على الأعداء، هذا ولئن تمت الأعهال المذكورة ونجزت، سوف يتحتم على قداستكم الاحتفاظ بعدد لايستهان به من الفرسان ومن الرجالة البواسل من أجل الاستيلاء بقوة على القدس وعلى سورية، كما ينبغي الاحتفاظ كذلك بأسطول بحري من أجل نقل الخيول بوساطة السقن المسيرة بالمجاذيف، وكذلك لحمل بقية العتاد اللازم إلى تلك القوات المسيرة بالمجاذيف، وكذلك لحمل بقية العتاد اللازم إلى تلك القوات

كم هو عدد الرجالة، والفرسان الذين ينبغي نقلهم إلى القدس وإلى سورية، حتى يمكن التغلب برجولة على الذين قد يكونون هربوا من مصر، وعلى الذين في القدس وفي سورية، وعلى جيع الذين يكونون قد احتشدوا من جميع بلدان الكفرة، وانضموا إلى من هم أصلاً سكان تلك البسلاد، مع العلم أن قوة التسار عظيمة، وكذلك باقي الأتراك المسلمين القاطنين في الشرق، وفي أفريقيا، ولا سيها إذا شعرتم أن قواتكم بدأت تتناقص؟

وعلى هذا يمكنني أن أجيب وأن أقسول بكل صدق، مثليا قلت وأجبت مفصلاً في القسم الثاني من هذا الكتباب، أي الكتاب الثاني: إذا قصد التتار أرض الميحاد وأرض سورية في أيام الشتاء، فإنهم في الصيف لن يكون ممكناً لديهم الاستمرار هناك بسبب شدة الحر، الذي يسود في تلك البقاع، وبسبب انعدام المراعي، التي لن تكون متوفرة الإطعام مواشيهم، ومن الممكن إعطاء الحكم ذاته بخصوص الأتراك وسواهم

من الشعــوب والأمم التي قــد تأتي من الشهال لنجــدة تلك الأرض، خــاصـــة أولئك الذين يتكلون في معيشتهم على الشروة الحيـــوانيــة، كما ذكه نا.

فضلاً عها تقدم، إنه إذا ما قدم إلى أرض المعاد التتار أو غيرهم من الشعوب الغريبة عن تلك الأرض، لتقديم النجدة والمساندة للمسلمين، فإن قدومهم بالذات سينقلب إلى هلاك لهم، أكثر من أن يكون ذا فائدة، إذ أنهم لن يستطيعوا أكل غلات تلك الأرض، وإفراغها من المواد الغذائية.

وعلى العموم يتوجب على قائد الجيش الصليبي التصرف بفطنة، وأن يرى ما ينبغي عمله بالمكان والزمان المناسبين، فيجوب المدن في فصل الصيف، ويتولى إقامة الأماكن الدفاعية وبه. كل خاص ورئيسي في المواقع القائمة على شاطىء البحر، وأن يضع لحيايتها عدداً من الفرسان والرجالة، بأفضل حال ، بحيث تكون مهمتهم الذهاب والإياب والتجول حسب الزمان والمكان، وكما يطيب لرغباتهم، فيتلفوا المحاصيل والمواد الخذائية، وينزلوا الدمار في تلك الأقاليم بقدر ما يستطعه ن.

وإذا ما سأل سائل: كيف يمكن اقتحام الأماكن الحصينة والكبيرة التي هي بحوذة السلطان وجماعته في القدس وفي سورية والاستيملاء علمها؟

أجيبه باختصار: إذا ما أتلفت المواد الغذائية في تلك المناطق، فإن الحاجة القصوى سوف تستبد بهم وتقهرهم، وفي النهاية بعد أمد قصير تراهم وقد تحتم عليهم التخلي عن الأرض وعن الحصون، والجلاء عن البحد بسبب الجوع، ذلك أنه من غير المكن أن يصل إليهم أي دعم من أي مكان، بعدما يكون المسيحيون قد سيطروا على البحر، وعلى

أرض مصر، لأن أرض المعاد المقدسة وسورية واقعتان هذه الأيام تحت سيطرة السلطان، وهذه البلاد مجاورة لمصر، كما أنها نتيجة لموقعها موجهة نحو الغرب، أي أنها واقعة تحت حكم البحر، لأنها محاطة من جانبين: من الجنوب ومن الشرق، بصحراء كبرى.

وإذا أضاف أحدهم ملحاً: أو ليس بالإمكان الإقامة في تلك الصحارى؟ فأجيب قائلاً: نعم وخاصة في البادية، فإن أرض حلب تنتهي حيث يسكن العرب الذين يدعون بالبدو، فقد سكن هؤلاء باستمرار منطقة البرية، وجميع مناطق البادية، وقد أنخذوا أماكن إقامتهم تحت الخيم، ويعيشون في معظم الأوقات اعتهاداً على المواشي التي يربونها ويرعونها، ولدى هؤلاء خيولاً جيسدة، وسريعة الجري، وهم تراهم تارة يؤيدون المسلمين الذين هم في مصر، ويؤيدون تارة أخرى التتار، الذين يتاخونهم، خاصة في منطقة بغداد، حيث يسيطر أولئك

أما الأرض التي يحكمها السلطان من جهة الشهال، فإنها متاخة للمناطق التي يسيطر عليها ملك أرمينيا، وقوقها المياه الباردة، المناخة لمنطقة التتار، حسبها تقدم بنا الذكر، وقتد تلك المناطق من الشهال إلى الجنوب، ومن الشرق إلى الغرب، وجميع الأنهار الموجدة في تلك المناطق، واقعة في هذه الأيام تحت حكم السلطان، لذلك فإنه لا التتار، ولا أي شعب من تلك الشعوب، يمكنه أن يؤمن لهم الدعم، إلا بعد عناه شديد، وتكد لنفقات هائلة.

وإذا ما اعترض معترض وقال: كيف يمكنك أن تدمر أرض المبعاد وسورية والسلطان مسيطر عليها بعدد كبير من الناس، ولا شك أنك لن تتمكن من مجابهته في البسائط، وكيف سيكون بإمكانك إعادة بناء تلك المدن وتحصينها، وإنشاء الحصون حتى تتمكن من مجابهة طاقات السلطان وقواته؟.

وعلى هذا يمكن الإجابة والقول: بعد أن يكون البحر قد صار بأيدي رجالنا، وبعد أن يكونوا قد تمكنوا من التجول فيه بأمان، بأسطول يحمل أعداد كبيرة من أعداد كبيرة من الناس، ناقلين معهم ما يشاءون من أعداد كبيرة من الفرسان والرجالة، وأن ينزلوا إلى الأرض التي يريدون الوصول إليها، ولاشك أنهم — بعون الرب — سيتمكنون من التنقل بأمان، والنزول إلى الأرض، وانتزاعها من الأعداء ببساطة، ومن ثم التمركز هناك بقوة، ويشكل لن يعود بإمكان أحد مقاومتهم فيه، أو إلحاق الأذى بهم.

ويمكنهم بالطريقة نفسها مركزة فرسان ورجالة على الأرض كها يرون ذلك مناسباً، وأن يشنوا الغارات على الأعداء، وبهذه الطريقة سيكون بإمكانهم تدمير المنطقة وإتلافها بشكل لن يعودوا قادرين فيه على إيجاد طعام، لأن شواطىء سورية يقدر طولها بأربعة الاف ميل، وهذا يعني أن المسلمين لن يستطيعوب بالديهم من عناصر بشرية، حراسة السواحل ضد المؤمنين، الذين يستطيعون تدميرها متى أرادوا.

ولما تقدم من أسباب، ولأسباب غيرها يمكن إضافتها في المكان والزمان المناسبين، أقول بكل تواضع واحترام: إنه قد اتضح بجلاء تام أنه بعد الاستيلاء التام على أرض مصر لن يتمكن الكفار من الدفاع عن القدس وعن الأرض المقدسة وسورية ضد الصليبين إذا ما اتبعوا الأسلوب والمخطط الذي ذكرناه، وأيضاً كما بينا عن المناطق المذكورة، وكذلك يندرج القول نفسه على كثير غيرها من الأراضي والمناطق حيث يسيطر الكفار والمنشقون، والسبب هو أنه عندما تصدر قداستكم الأوامر بتجهيز ذلك الأسطول الكبير، وبإعداد السفن المطلوبة لنقل الخيول، وأسطول آخر لنقل باقي العتاد اللازم للجيش، ولنقل الفرسان والرجالة، كي ينزلوا على الأرض كما يرغبون، طالما أن السلاح مؤمن، والحاس مرتفع، وذلك حسب قرارات قداستكم، وبعدما تكون سلطتكم الأبوية قد وفرت ما يمكن من عون، وما يمكن استغلاله سلطتكم الأبوية قد وفرت ما يمكن من عون، وما يمكن استغلاله

أيضاً من أرض مصر، وكذلك ما يمكن لقداستكم أن تأخذه من المؤمنين، ومن الخاضعين لسلطانكم، وإنه لا شك أن جميع المناطق الواقعة تحت سلطة بيزنطة، وهي هامة، وكذلك التي يحتلها الأثراك، أو تلك التي يحامي عنها البونانيون المنشقون وغيرهم من الشعوب الذين يحكمون بعض المناطق ويخضعونها لسلطانهم، هذه كلها سيتمكن بعون الرب حيشكم المنظم — كها ذكرنا أعلاه — مع الأسطول، من إخضاعها، ومن ثم تدميرها، وبناء عليه سوف يسقط سكان تلك البلدان نهائياً تحت سلطانكم، وكها قلنا عن مملكة بيونطة، مثل ذلك يندرج القول عن بلاد المغرب مع سائر الأقطار الأفريقية، وبعدما تكون قداستكم قد استولت على أرض مصر، من الممكن إدخال أسطول إلى بحر الهند، ليسيطر على ذلك البحر، وليخضع لسلطانه الأجزاء والأراضي الواقعة على شواطئه، وعلى مقربة منها.

وكذلك الأمر نفسه في أفريقيا، في ذلك الإقليم الذي كان موطناً للقدس أوغسطين ذلك الأسقف والأب المجل، والعلامة النابغة.

وسيصير كذلك بـالإمكان الحج إلى أماكن عـديدة مكرمة ومقـدسة، سكنهـا قديسـون وأقــاموا فيهـا، ولاسيا تلك التي تكرم يسـوع المسيح فــوطئهـا بقدمــه المقـدسـيـن من أجل خــلاصنا، هذا ومع مـرور الأيام سـوف يمكن لقداستكم تحقيق رغباتكم فيها، وبشأنها.

وكها سلف وبينا لن يستطيع التتار مجامة المؤمنين إلا بمقاومة هزيلة، ومع هذا إنني أحبد، وبالتبالي أنصح باكتساب صداقة هؤلاء القوم، إذا كان ذلك مكنا، حسيها جاء في القسم الأول من هذا الكتاب، حتى وإن تطلب ذلك عدم التقتير بالإنفاق، ولا يكفي أن نلتمس مودة التتار وصداقتهم، بل يحسن تحريضهم هم وسائر غيرهم من الشعوب لما يكون ضرورياً أو مفيسداً لهذا المشروع، فإنه في مجال الحروب وعمل الجيوش جميع الضائات مطلوبة وكذلك كل الاحتياطات والمبادرات

التي يشير بها الحكماء، وأهل الخبرة.

ولإنجاز كل هذه الأمور الصعبة، لكن المثمرة، لايجوز مطلقاً التقتير في الإنفاق في سبيل هذه الغاية السامية، كيا أنه لا يجوز إرهاق الكنيسة المقدسة بأعباء هذه النفقات، فالأمل معقود على كل مسيحي مؤمن، مع الثقة المشوجبة، حتى نستحق الموصول بسرور إلى تحقيق تلك الغاية المتوخاة والسعدة.

الفصل التاسع والعشرون: مذكرة خاصة بالأمراء والأعيـان الذين يفكرون بهدوء وعقلانية حول شؤون السلاح والحرب.

تأي النعم كلها والهبات من عند الرب، وبدونه لا يوجد أي خير، ولهذا إن الانسان لا قيمة له، ولا يعرف إلا بقدر ما يوهب،ولا يقدر إلا بمدى ما يعطى من قبل الرب، وبالتأكيد إن قائد الجيش ومنظمه بحاجة ماسة إلى نعمة الرب، وبلزمه أيضاً:

أولاً: سرعــة البـديهة، والاهتبام الحثيث والأخـــذ بها يحقق النتيجــة الحسنة.

ثانياً: كرم وسخاء مع الانضباط اللازم.

ثالثاً: عدم الاستهانة بأعدائه، مما يتحتم عليه التنبه والتجسس والإصغاء بعناية كبرى لأخبار كل ما قد يكون مضاداً له أو مؤذياً.

رابعاً: المحافظة على أتباعه وعدم تعريضهم للخطر مها كان قليلاً، وعدم خوض معركة إلاّ إذا كانت المبادرة وجميع المعطيات لصالحه.

خامساً: أخذ الحيطة سلفاً لكل ما يكون ضرورياً، وخاصة فيها يتعلق بالقمح، فإن مشاريع كبيرة ممتازة قد أخفقت بسبب انعدام الخبز.

سادساً: تقدير الرجال ومحبتهم والاهتمام بهم أكثر من الاهتمام بالأشياء.

سابعاً: تسيير الأمور وفق الطريقة التي تراها قداستكم نافعة، وأن لا يحيد عن الهدف المرسوم له.

ثامناً: إبداء الشفقة نحو الجميع، وعدم الاقدام على عمل لا يرتضيه لنفسه، وأخذ الحيطة والانتباه إلى شحن السفن في أرضكم بجميع ما يلزمها نوعاً وكماً

تاسعاً: عدم إهمال الأمور الكبيرة بالانشغال بالأمور الصغيرة.

· عاشراً: النظر بعناية إلى أوضاع شعبكم، أي إلى نوعية وأحوال الذين هم من سكان أرضكم، والاهتمام بالمحتاجين أكثر من الاهتمام بالمترفين.

حادي عشر: الالتزام بمبدأ أن البداية الصالحة، والطرق الثابتة، تنتج النهاية الحسنة.

ثاني عشر: إيثار المصلحة العامة على المصلحة الخاصة، فهذا ما حقق إزدهار روما، وتنفيذ أكبر قدر ممكن حسب المنطق، وليس حسب واقع الحال فقط.

ثالث عشر: الإصغاء إلى الجميع، والتقرير بعد ذلك مع القليلين.

رابع عشر: مكافأة الصالحين، و معاقبة الأشرار، فهذا ما سبب اتساع الامبراطورية الـرومـانيــة، ذلـك أن الاسم الطيب خير من الشـروات الكمرى.

خامس عشر: إكرام رجال الكنيسة المقدسة، ومعاملتهم باحترام، واستقبال التجار، والتعامل معهم بكياسة ولطف.

وحمداً للرب وشكراً له، ويركته على كل ما يتكرم به ويمن من نعم، آمين.

بسم يسوع المسيح الحي والحق آمين

بعض أمور تتوجب معرفتها

التكتم رأس الفضائل، والبـوح بالأسرار أس الرذائل، نكران الجميل ريح حارقـة، تجفف ينبوع التقـوى، وندى الرحمة، ونبع الحنان، ومن لا عـة لده، لا يملك شيئاً.

يقول القديس[يوحنا] فم الذهب: «لا تنبني الحكمة على معرفة أقوال الرب، بل على العيش حسبها»، والطمع مصدر جميع الشرور، وما من فضيلة أعلى من الصبر، وأي شيء أفضل من الذهب: اللازورد، وأي لازورد؟ المشاعر، وأية مشاعر؟ العقل وأي عقل؟ إنه الأسلوب.

وعندما يقدم الوثنيون إلى الكنيسة، ليصيروا مسيحيين، ينبغي ختم ما يتلونه من وصايا الرب بالحكم التالية:

الذي لا تريد أن يصنع لك، لاتصنعه لغيرك.

ينبغي النظر قبل كـل شيء إلى الأمـور حسب العقل، والتأكـــد بعــد ذلك منها بالاختبار، حتى يتأكد العقل بالاختبار، أو بمثل حقيقي.

الإقدام بدون عقل، مثل سيف بيد مجنون.

يحكى عن أرسطو أنه بينها كان يسير اقترب من جبل، فسأله تلاميذه إعطاءهم إحدى الحكم، فقال: دخلت إلى هذا العالم باكباً، وعشت فيه قلقاً، وأغادره مضطرباً جاهلاً بلا معرفة.

يطلب مارينو سانوتو، المعروف بلقب تورسيللو، من أعمال البندقية، لنفسه ولذويه بخشوع وتواضع رضا قداستكم الممنوحة لكم من الرب الهنا.

بداية الكتاب الثالث من هذه الرسالة ومنه يمكن أن نعرف كيف ينبغي العمل للحفاظ على أرض الميعاد المقدسة في حالة جيدة وسليمة مطمئنة، وذلك بعد إخضاعها للسلطة المسيحية، في سبيل مجد الرب، وشرف الكنسةالكائولنكة.

ويتألف هذا الكتاب من مقدمة، ومقسم إلى أقسام وفصول.

عندما يتم بنعمة من الخالق احتلال أرض مصر، وأرض المعاد المقدسة، وسورية بكاملها حتى اللياه الباردة - حسيا ذكرنا في القسم الرابع من الكتاب الشاق، من هداه الرسالة - وبعد إخضاع الجميع السلطة المسيحية، ذلك أنها الآن بأكملها تحت سيطرة سلطان مصر، ينبغي الانتباه، وتدبير الأمور أيضاً، بحيث تستمر المحافظة على تلك الأرض التي انشرعت من قوة الكفار، وذلك في سبيل مجد الرب، وازدهار الكنيسة الرومانية، ولكي ينعم جميع المؤمنين المسيحين القاطنين هناك بحياة سليمة مستقرة، ومزدهرة مثمرة لشؤونهم الجسلية، والتالي لخلاص نفوسهم، هذا وقد قررت الحديث في هذا الكتاب أحياناً روحانياً، وأحياناً أخرى دنيوياً، وسأمزج أحياناً بين الأمرين حسبا تقتضى المادة ويستلزم الموضوع.

وبها أن ذلك لا يمكن أن يتم، أو أن ينف نم دون عون القدير، المشجر الماشة والكبرى، بل أيضاً لأصغر الماسة والكبرى، بل أيضاً لأصغر الأمور، ومن يريد الحصول على تلك الحكمة، عليه أن يلتمسها بكل قواه مع عون المولى، أي أن يجب الرب فوق حب كل شيء، وأن يقدم الطاعة له والاجلال، وذلك حسبها نقرأ بحق في إنجيل القديس يوحنا الانجيلي الرسول قوله: "إن أحبني أحد يحفظ كلامي ويجب أبي وإليه نأتي الرجيلي الرسول قوله: "إن أحبني أحد يحفظ كلامي ويجبه أبي وإليه نأتي

وعنده نصنع منزلاً. الذي لا يحبني لا يحفظ كلامي [يوحنا : ١٤ / ٣٣ - ٢٤]، وكما تكلم في المزامير قسائلاً: إن لم يبن الرب البيت فبساطلاً يتعب البناؤون، إن لم يحفظ الرب المدينة فباطلاً يسهر الحراس [المزامير: ٢١٢ / ١ - ٢].

ولهذا حتى تتحقق المطلوبات بكاملها، وتستمر بثبات كها قلنا، ينبغي أن نخاف الرب في كل شيء، وأن نقدم له الاجلال، حتى يتمكن كل من هو مخلص للرب، أن يسير بموجب هذه الطريقة وهذا الترتيب.

هذا وينبغي الاعتراف، والتأكد من أن الضربات التي نزلت بالناس منذ بداية الحليقة حتى البوم، وإنها نزلت بإذن من الرب، وقد قُدرت إما لزيادة أجرنا في الحياة الدنيا، كما يقول بولص الرسول المجيد: (وإنه بضيقات كثيرة ينبغي أن ندخل ملكوت الرب "[أعيال: ١٤ / ٢٧]، أو أنها نزلت بسبب الحطايا الجسيمة، والآثام القبيحة التي تقترف فعلاً في هذا العالم.

وعندما نقول:إن المحن والمصائب قد أنزلت من قبل الرب، حتى نكسب أجراً أكبر في الحياة الدنيا، فإن هذا ينطبق على أفراد معينين، لا على مجموع الناس، وبناء عليه إن النوازل والمحن التي تنزل عادة بسكان مملكة ما، أو بإقليم، أو بمدينة، فإن نزولها هو عقاب للأثام والذنوب القبيحة المقترفة هناك، كما نقرأ في الكتابات المقدسة.

فقد حل في أيام نـوح الطوفان بالمسكونة كلها، بأسر من الذي يحكم من عليائه،وكذلك احترقت في أيام لوط خس مدن فجأة، وخسفت إلى أسفل الأرض، وكان ذلك بسبب الخطايا، التي كانت وما برحت سبب جميم النوازل والمصائب والضربات.

وبناء عليه ينبغي تجنب الخطايا الجسدية والروحية، طالما أننا لا يمكن أن نحصل منها على منفعة مفيـدة، أو على أية ثمـرة صـالحة، وبها أن الأرض المقدسة تفوق بمكانتها كل ما سواها من الأراضي، ولأجل خلاص الجنس البشري الذي أراد فادينا أن يحققه فيها، ولأنها سرة الأرض، يتوجب إجلالها أكثر من أية أرض غيرها في الدنيا، وهي أيضاً التي اختارها الرب، ولذلك بقدر ما نتجنب الخطايا فيها بعزم شديد — حتى لا نغضب الرب — بقدر ما يجبها بغيرة شديدة.

ولكي أستطيع الوصول إلى هدفي، وتحقيق مشروعي، خصصت جزءاً من هذه الرسالة لذكر ما دونه بعض العلماء وسواهم — وهم كثيرون — من معلومات عن التواريخ الشرقية، وخاصة تاريخ الأرض المقدسة، ولسوف أدخلها في كتابي هذا بإيجاز، وسأضيفها لإظهار الحقيقة بجلاء أعظم.

بداية الكتاب الثالث من هذه الرسالة ومنه يمكن أن نعرف كيف بنبغي العمل للحفاظ على أرض الميعاد المقدسة في حالة جيدة وسليمة مطمئنة، بعد إخضاعها للسلطة المسيحية، في سبيل مجد الرب، وشرف الكنيسة الكاثوليكية. ويتألف هذا الكتاب من خسة عشر قساً. وسنكتفي بذكر عناوين الأفسام، باستثناء القسمين الرابع عشر والخامس عشر، حيث سنوردها كاملين.

- 4794-

الكتاب الثالث

في التعليم الأكيد والصادق لأجل امتلاك أرض الميعاد المقدسة، وتنميتها وحفظها

عناوين الأقسام

القسم الأول: حــول الأمم المتعــدة، التي توالت على الحكم في الأرض المقدسة، ويتألف من أربعة عشر فصلاً.

القسم الثاني: بداية قيام الكنيسة الشرقية، وهو في أربعة فصول.

القسم الشالث: الاضطهاد الاسلامي للكنيسة الشرقية، وتيبان أوضاعها المقلقة حتى قدوم الحملة الصليبية الأولى بقيادة غودفري دي بولليون، وبطرس الناسك، وهو في ثبانية فصول.

القسم الرابع: حول النهضة الرائعة لشعـوب الغرب من أجل تحرير الأرض المقدسة، أيام بطرس الناسك، وهو في أربعة عشر فصلاً.

القسم الخامس: حـول انتصـارات الحجـاج في مملكة القـدس، والشقاقات بينهم حتى أيام الملوك، وهو في ثهانية فصول.

القسم السادس: تحرير كامل الأرض المقدسة، وتطور مملكة القدس في أيام ملوكها اللاتين، وهو في أربعة وعشرين فصلاً.

القسم السابع: صورة الأوضاع المزدهرة في الأرض المقدسة، أيام الملك اللاتين، وهو يقع في ثلاثة فصول.

القسم الثامن: أسباب دمار أرض الميعاد المقدسة، وفقدانها في أيام صلاح الدين، وفيه ستة فصول.

القسم التاسع: ضياع أرض الميعاد المقدسة في أيام صلاح الدين، وفيه

ثمانية فصول.

القسم العاشر: النجدات التي قدمت من البلدان الغربية إلى الأرض المقدسة، أيام صلاح الدين، وفيه تسعة فصول.

القسم الحادي عشر: حملات جمديدة إلى الأرض المقلمسة، شرح لأوضاعها، وتقلب الأوضاع وتداول الحكم فيها، منذ وفاة صلاح الدين حتى صليبية القديس لويس، وفيه ستة عشر فصلاً.

القسم الثاني عشر: القديس لويس وحملته، مشاكل متواصلة ومتنوعة في الأرض المقدسة حتى طُرد الصليبيــون منهـا، وفيـه اثنين وعشرين فصلاً.

القسم الثالث عشر : بعض الأحداث والنتـاثج التي أعقبت الفقدان الكامل للأرض المقدسة، وهو في أحد عشر فصلاً.

القسم الرابع عشر: وصف أوضــاع الأمــاكــن، وبشكل رئيسي في الأرض المقدسة، وهو في اثني عشر فصلاً.

القسم الخامس عشر: الإجراءات المواثمة للحفاظ على الأرض المقدسة، مع تجنب العشرات والأخطاء الكثيرة التي ورد ذكرها، وهو في خسة وعشرين فصلاً.

(القسم الرابع عشر)

الفصل الأول

وضع الأقاليم التي تحد الأرض المقدسة.

أرض الميعاد المقدسة موجودة في سورية التي تحتوي جميع البلاد من الدجلة حتى مصر، ويحدها من الشرق نهر الدجلة، ومن الجنوب الخليج العربي، ومن الغرب البحر المتوسط ومن الشال أرمينيا وكبدوكيا، وهذه البلاد، التي اسمها العام، هو سورية، مقسمة إلى عدة أجزاء أصغر، أولاها، سورية الأولى، وهي قائمة ما بين الدجلة والفرات، وهي تمتد طويلاً نحو الشيال ونحو الجنوب، أي أن نقول: من جبال طوروس حتى الخليج العربي، وهي تعرف أيضاً باسم سورية الجزرية، ومن أجل عرض حولها انظر القسم الخامس — الفصل الأول، وفيها تقع الرها، التي دعي فيها توبيت باسم راغس Rages ، وتعرف بشكل عام باسم «الرسا» Resse ، وهي واقعة على مسافة أربع عشرة فرسخا فيها وراء الفرات، بين جبال طوروس وجبال القوقاز Caucasus ، ومن أجل عرض حولها انظر القسم الخامس — الفصل الثاني، وقد اتخذ هذا أجل عرض حولها انظر القسم الخامس — الفصل الثاني، وقد اتخذ هذا القسم الشيائي لنفسه اسم المنطقة كلها، وصار يعرف بشكل دقيق باسم سورية الجزرية، وفي هذه المنطقة أيضاً نينوى وبابل، وزيادة على هذا، سورية هذه مقسمة إلى مقاطعات هي، ميديا، وأكاد، وفارس، كما هو سورية على المصور.

أما سورية الثانية، فتعرف باسم سورية المجوفة(البقاع)، وهي ممتدة من جبال طوروس حتى نهر أبانا، الذي يدخل البحر عند مسدينة بانياس، أمام قلعة المرقب، وأنطاكية هي المدينة الرئيسية في سورية هذه.

وتدعى سورية الثالثة باسم افينيقية، وهي تبدأ عند نهر بانياس المتقدم الذكر، وتمتد جنوباً حتى خرية دستري، التي تعرف باسم دستركتوم Districtum ، تحت جبل الكرمل، وهي تعسرف الآن باسم قلعة الحجاج(عثليت)، وتمتد نحو الشرق حتى مدخل هماه، وبناء عليه إنها تحتوي على كفر نعوم (كفر لام)، والمرقب، وطرطوس، ومدن أخرى، والمدينة الرئيسية فيها هي صور.

وتدعى سورية الرابعة باسم سورية دمشق، لأن المدينة الرئيسية فيها هي دمشق، وتدعى أيضاً باسم سورية لبنان، لأنه يوجد فيها جبل لبنان المشهـــور، كها أنها تدعى بالغــالب ببسـاطة بـاسم ســورية، كما يقــول إشعبا: «رأس سورية (آرام) دمشق الاشعبا: ٧ / ١٨]، فضاراً عن هذا تدعى ثلاثة أجزاء من فلسطين بالسورية، وبناء عليه إن الجزء الخامس من سورية هو فلسطين، وهو يدعى بشكل صحيح باسم الفلسطيني، والمدينة الرئيسية في هذا القسم قيسارية، وهو يبدأ عند قلعة الحجاج [عثليت]، ويمتد نحو الجنوب، مماشياً لساحل البحر المتوسط حتى غزة.

وسورية السادسة، هي فلسطين الشانية، التي المدينة الرئيسية فيها هي القدس، وهي تحتوي جميع المنطقة الهضبية حتى البحر الميت، وإلى قفار قادش — بارينا Barnea ، وبشكل دقيق تعرف هذه المنطقة باسم اليهودية، وهو اسم جزء أطلق على الجميع.

وسورية السابعة هي الجزء الآخر من فلسطين، والمدينة الرئيسية فيه هي مدينة بيسان، عند سفح جبل جلبوع، قرب الأردن، ويضم هذا الجزء الخليل، وسهل جزريل الكبير، ومثل هذا تدعى الأجزاء الشلاثة من العربية باسم السورية، وبناء عليه هناك سورية الثامنة، التي المدينة الرئيسية فيها هي بصرى، وهي تعرف الآن باسم بصريث، وفي قديم العصور باسم برسا، ويحدها منطقة الطرخونية بوساطة الايطورية في الغرب، وتمتد حدودها في الشيال تقريباً إلى دمشق، ونظراً لقرب هذا الجزء من العربية من دمشق، فقد دعي في بعض الأحيان باسم سورية الدمشقية، ولهذا السبب عرف أرتاس الأول — المكابيون ٢ / ما باسم ملك العربية، في حين أنه كان في الواقع ملك دمشق.

وسورية التاسعة، هي منطقة العربية، التي المدينة الرئيسية فيها هي البتراء، وهي قد عرفت بالقديم باسم النبطية، وأر، وآريوبولس، وهي قائمة عند بركة أرنون، وعند حدود المكابية والعمورية، وهي قد احتوت مملكة صهيون ملك هشبون، ومملكة عوج ملك باسان، وجبل جلعاد، وتتصل في الجنوب بالعربية الأولى.

وسورية العاشرة، هي التي في العربية، ومدينتها الرئيسية هي مدينة (مونريال» التي تعرف الآن باسم الكرك، وقد عرفت هذه في الأيام الخوالي باسم البتراء في القفار، وهي قائمة فيا وراء البحر الميت، ولها السلطان فوق أراضي مآب، التي قد تعرف أحياناً باسم سورية سوبال Sobal ، وتحتوي في داخلها على جميع منطقة أدوم، التي هي جبل سعير مع جميع الأراضي حول البحر المبت، حتى قادش بارينا، وإلى عزيون — جابر، ومياه الصراع، على الطريق الذاهب إلى البحر الأحمر، وعبر القفار الشاسعة، حتى إلى الفرات، وهذه هي العربية الكييرة، والأولى، وتعرف أيضاً بالعربية الأدومية، أي المقدسة، نفيها توجد مدينة مكة، وهي المدينة التي يُعبد فيها محمد (ﷺ(كذا).

الفصل الثاني

المنطقة الساحلية لسورية كلها

لدى خروج الانسان من آسيا الصغرى، يجد درباً ضيقاً بين الجبال وبين البحر، وهو الذي يدعى باسم بوابة سورية[عصود يوحنا، أو مر بيسلان]، وبعد سفسر نصف يوم من هذا المكان باتجاء الجنوب، يصل الانسان إلى اسكندرونة، وخلف هذا يعبر الجبل الاسسود(اللكام أو الأمانوس)، وبعد سفر نصف يوم آخر يصل الانسان إلى قلعتي بغراس ودريساك عند سفح الجبل (اللكام)، ويقوم البحر على مسافة عشرة أميال من أنطاكية، وهناك ميناء اسمه السويدية، أو ميناء القديس سمعان، ومن أجل عسرض حوله، انظر القسم الخامس — الفصل الرابع، والقسم السابع — الفصل الأول، ومن ميناء القديس سمعان إلى رأس البسيط عشرين ميلاً، ومن البسيط إلى أوغاريت عشرين ميلاً، ومن أوغاريت إلى اللاذقية عشرة أميال، ومن اللاذقية إلى جبلة عشرة أميال، ومن جبلة إلى جبلة عشرة أميال، ومن جبلة إلى جبلة عشرة أميال، وعلى بعد خمسة أميال وراء ببانياس، وعلى فرسخ واحد عن البحر، تقوم قلعة المرقب الحصينة جداً،

التي امتلكها فيما مضى الاسبتارية، وعند النهر الذي يمر عبر بانياس (انظر الفصل الأول) تنتهى إمارة أنطاكية، وتبدأ كونتية طرابلس، والمسافة من المرقب إلى طرطوس عشرين ميلاً، وتعرف طرطوس باسم أنطروس، لأنها قائمة أمام أشعة الشمس، [كذا والصحيح لأنها مقابلُ أرواد]، وأرواد جزيرة قائمة في عمق البحر، على مسافة نصف فرسخ من اليابسة، وهناك عليها مدينة بنيت من قبل أراديوس ابن كنعان، وفيها وجد القديس بطرس أم القـديس كليمنت، وكان القديس بطرس في طريقه إلى أنطاكية، وقد بني هناك[في طرطوس] كنيسة صغرة كرسها على اسم العذراء المباركة، وقد قيل بأن هذه أول كنيسة بنيت على شم فها، ولهذا قامت أم الرب المباركة بكثير من المعجزات هناك، ولهذا فإن هذه الكنيسة مبجلة حتى من قبل الكفار، وإلى جانب طرطوس، وعلى بعد نصف فرسخ إلى الشرق هناك جبال، يسكن فيها بعض المسلمين، وتدعى هذه المنطقة باسم بلاد الحشيشية، وفيها حكم من قبل شيخ الجبل، وهو الذي سوف نتحدث عنه فيما بعد، وعلى مسافة ثمانية فراسخ من طرطوس تقوم قلعة عرقة، التي بناها عرقة ابن كنعان، (القسم الامس - الفصل السابع)، وهنا تنتهي سلسلة لبنان[الغربية] وكذَّلك سلسلة لبنـان [الشرقية]، وعلى بعد نصف فرسخ من قلعة عرقة تقع بلدة سين[موقع غير معروف — التكوين: ١٠٠ / ١٧] التي بنيت من قبل سينوس بن كنعان، ويدعو بعض الناس هذه القلعة سينوكيم Sinochim ، ويمتد من هذه البلدة والقلعة سهل جميل وخصب ليصل حتى قلعة الكرك، التي كانت فيها مضى بيد الاسبتارية، ويمتـد هذا السهل لمسافة عشرة فـراسخ حتى طرطوس، ويحتـوي على عدد كبير من القرى، والحدائق الجميلة التي فيها أشجار التين، والزيتون، وما شابه ذلك، وفيها أعداد كبرة من الجداول والمراعي الخصبة، ولها السبب يسكن هناك في الخيام التركمان، والمدينيين والبدو، مع أزواجهم وأولادهم وقطعانهم، والجانب الشرقي من السهل محدود

بجبال ليست كبرة الحجم، وتبدأ من هناك من مقابل عرقة، وتمتد بعيداً حتى بعلبك، ويسكن هناك مسلمون يدعون الباطنية، وهم جماعة شجعان بواسل يكرهون الصليبين، وعلى بعد مسافة عشرين ميلاً من طرطوس تقوم مدينة طرابلس، التي يمكن أن نقرأ حولها في الفصل السادس الفصل الثامن عشر، وعلى مسافة خمسة أميال من طرابلس تقوم أنفة (رأس شقعة جنوب طرابلس - نفين)، وعلى خمسة أميال من نفين تقوم البتروم التي تعرف بشكل عام باسم البترون، وعلى بعد أحد عشر ميلاً من البترون تقوم بيبلوس، التي تعرف بشكل عام باسم جبيل، وهي إيفيا Evea القديمة التي أسسها إيفيوس بن كنعان، ومن أجلها انظر الفصل السادس - القسم الثامن عشر، وعلى بعد خمسة أميال من جبيل تقوم مدينة بيروت، التي من أجلها انظر القسم السادس - الفصل السادس، وعلى مسافة ثلاثة فراسخ من هناك، باتجاه البترون، وبواسطة النهر (الذي يعرف باسم نهر الكلب)، هناك مكان يعرف باسم ممر الكلب، وهنا تقوم الحدود بين بطريركية أنطاكية، وبطرير كية القدس، وليس بإمكان إنسان اجتياز ذلك الممر أبداً، إلا ر ضا المسلمين، لأن بإمكان عدد صغير منهم الدفاع عن ذلك الممر والتحصن به ضد أي عدد كان، لأن الممر هناك قائم بين جرف جبلي حاد والبحر، وعرضه ليس أكثر قامة واحدة، وطوله حوالي ثلاثة أرباع الفرسخ، ومن أجل الحصول على عرض حول هذه الأماكن انظر القسم السادس - الفصل الشامن عشر، وتقوم صيدا على مسافة عشرة أميال من بيروت، التي تدعى بشكل عام باسم ساغيتا Sageta ومن أجلها انظر القسم السادس - الفصل السادس، وعلى بعد فرسخين من صيدا تقوم الصرفند، التي تقدم وصفها، وعلى فرسخين من الصرفند يقوم نهر الليطاني، الذي ينبع من إيطـورة، عند لحف حـاصـور، وهو يجري أولاً باتجاه الشرق، ثم باتجاه الغرب، ويجري مجتازاً قلعة كوكب، قرب جبل الشيخ، الذي إلى حـده طارد يشــوع الأربعـة والعشرين ملكاً[يشـوع:

١١]، وإلى هذا المكان نفسه طارد يوناثان ديمتريوس (المكابيون: ١/ ١٢)، وهو الذي يمركز البحر بين الصرفند وصور، وعلى بعـد ثلاثة فراسخ من نهر الليطاني تقـوم صور، التي دفن فيهـا أورجين، وفي صور كثير من آثار القديسين، لأنه في أيام ديوكلتيان، الرب وحده يعرف عدد الذين تسلموا تاج الشهادة هناك، وقد تحدثنا الكثير عن صور في القسم السادس — الفصلين: الحادي عشر والثاني عشر، وفي القسم السابع — الفصل الأول، وعلى بعد فرسخ واحد وراء صور يقوم «بئر ماء الحياة» المشهور، ويقوم على مسافة قرابة رميةسهم الطريق الذي يؤدي إلى الأماكن التاية. والتي تأتي مياهه (Cant, 4 - 15) على شكل جدول من لبنان، ومع أنه يدّعي بئر، بـالمفرد، هناك أربعـة آبار بالشكل نفسـه، لكن تختلف بالحجم، وواحد منها مربع وطول جوانبه أربعين ذراعاً، بينا مقياس الثلاثة الأخريات حوالي خمسة وعشرين، وكلها مسيجة بأربعة جدران من حجارة كبيرة جداً، وقد بنيت بشكل من المتعذر تهديمه، وهي بارتفاع رمح، لابل أعلى، وهكذا تتجمع المياه فيهم، وتجرى من هناك بكل اتجاه خارج الجدران، ومثل هذا هناك مجاري مياه عميقة وعريضة بقدر خطوة إنسان، ومياه هذه المجاري تروى سهل صور، وتبعد هذه الينابيع مقدار رمية سهم عن البحر، ومع ذلك تحرك دواليب ستة طواحين، وعلى هذا النبع ينطبق قول الالهي تماماً (الالهيات : ٢٤ / ٣١): ﴿ إِننِي سوف أروى أفضل حدائقي، ولسوف أسقى بكميات وافرة أرض حديقتي، وانظروا لقد أصبح جدولي نهراً، وغداً نهرى بحراً"، وقد تقدم وصف هذا أعلاه في القسم السادس - الفصل الثامن عشر، وعلى مسافة تزيد قليلاً عن فرسخ واحد عن البئر تقوم قلعمة اسكندرون، التي تقدم ذكرها في القسم السادس - الفصل الثامن، وعلى بعد ثلاثة فراسخ من اسكندرون، وبعد عبورك لرأس الناقـورة، وعند لحف الجبل هنآك تقـوم قلعـة حمصين(لمبرق — امبرقي) وذلك على شاطىء البحر، والمكان هناك مكان ملىء بالحدائق، والكروم

والمياه الجارية، وعلى بعد أربعة فراسخ خلف قلعة حمصين تقوم عكا، التي تدعى أيضاً بتولمياس وأبيرون، ولم يتملك بنو إسرئيل هذه المدينة قط، ومن أجل عرض حولها انظر القسم السادس - الفصل الرابع، وعلى بعد ثلاثة أميال من عكا تقوم مدينة حيفا، الواقعة عند سفح جبل الكرمل، وفي جانب الشمال، وعلى فرسخ من حيفًا هناك الطريق الذي يقود إلى قلعة الحجاج[عثليت]، وبعد حوالي نصف فرسخ، وعلى جبل الكرمل نفسه يوجد كهف إيليا، ومسكن اليشع، والبئر حيث قطن أبناء هذا النبي، وفيها بعد سكن الرهبان الكرمليون فوق جبل الكرمل، وعلى مسافة ثلاثة فراسخ من حيفًا تقوم قلعة عثليت، التي امتلكها فيها مضي فرسان الداوية، وهي قلعة على درجة عظيمة من الحصانة، كما أنها قائمة في أعاق البحر، وبعد ثلاثة أميال من قلعة عثليت تقوم قيسارية فلسطين، ويقدر إطار هذه المنطقة بعشرين ميلاً، ومن أجل عرض حـولها، انظر القسم السادس — الفصل الرابع، وعلى مسافة فـرسخين من قيسارية يقوم حصن أرسوف أودورا [الدورة هي الطنطورة إلى الشيال من قيسارية]، ومحيط هذه المنطقة خمسة عشر ميالاً، وكانت بالعادة ملكاً للداوية، الذين اعتادوا - حتى بعد فقدانهم لها - على دفع ثمانية وعشرين ألف دينار سنوياً إلى صاحب أرسوف، ومن أجل عرض حولها، انظر القسم الثالث - الفصل الرابع، وعلى بعد ثمانية فراسخ من أرسوف، تقوم يافا، الواقعة على شاطيء البحر، ومن أجل عرض حولها، انظر القسم السادس - الفصل الثالث، وعلى بعد عشرة أميال من يافا(؟) تقوم قلعة بيروالد Beroald (حرائب إلى الجنوب من يبنى اسمها مينة القلعة) وعلى مسافة عشرة أميال من قلعة بيروالد تقوم عسقلان، ومن أجل عرض حولها انظر القسم السادس - الفصل الثامن، وعلى مسافة خمسة عشر ميلاً من عسقلان تقوم غزة، ومن أجل عرض حولها. انظر القسم السادس — الفصل الشامن عشر، ومن غزة إلى الدارون(دير البلح) خمسة عشر ميكًا، ومن أجل عرض عن

الدارون، انظر الكتاب الشاني — القسم الرابع — الفصل الثامن عشر، وهنا نهاية أرض الميحاد، وقد تقدمت بعض الاشارات إلى الأماكن السالفة الذكر في الكتاب الشاني — القسم الرابع — الفصل الخامس والعشرون.

الفصل الثالث

وضع الأماكن الرئيسية في أرض الميعاد المقدسة

تمتد أرض الميعاد طولياً من دان، القائمة عند سفح جبل لبنان، في الشال، إلى بئر السبع، القائمة قرب قف ار مصر، ومقدار ذلك ثلاثة ونُمْ انين فرسخاً، أما عرضياً فتمتد من البحر المتوسط في الغرب، مسافة ثمانية وعشرين فرسخاً نحو الشرق، ودعونا نتصور أن أرض المعاد مقسمة بوساطة خطوط مستقيمة إلى ثبانية وعشرين قسماً، تمتد من جبل لبنان إلى القفار، التي من خلالها تذهب إلى مصر، وتقسم مثل هذا إلى ثلاثة وثمانين قسماً بوساطة خطوط مستقيمة ممتدة عبر الخطوط المتقدمة من الغرب إلى الشرق، وبذلك يحصل لدينا عدد كبير من المربعات، مساحة كل واحد منها فـرسخ واحد أو ميلين، وفي الفـراغ الأول، أو الفراغ الأخير، الذي هو بـاتجاه الشرق، ويبـدأ في الشمال ويمضى نزولاً نحو الجنوب توجد «أر» التي هي الآن ايروبولس أو بترا، ويوجد في المربع السادس والسبعين بتراء القَفار،أو الكرك، ومن أجل عرض حولمًا انظر القسم السادس ـ الفصل الثامن والفصل الثامن عشر، وفي الفراغ الثاني، والمربع الثاني عشر، توجد بصرى التي هي الآن آدوم، وفي الفراغ الثالث، والمربع الخمسين توجد حسبان، وفي المربع الحادي والستين توجد القريات، وفي الفراغ الرابع والمربع السادس والشلاثين توجد الماخـور، أو محانيم التي هي آلآن حيلون(كـذا وحيلون واقعة إلى غربي البحر الميت)، وهذا هو المكان الذي اختبا به داود، وسجن به يوحنا المعمدان، وفي الرابع عشر عير AYR أو أنوث سير Anothseyr

[تيروس - عراق الأمير - في جنوب جلعاد]، وفي السادس سيزين Sethyn ، وفي الفراغ الخامس والمربع الثمامن بعلجماد، وفي الحادي والعشرين جدر[أم قيس] وهي مـدينة مسورة مشهورة على جبل سنير، ومنها يمر الطريق الذي يمضى من آخون Achon مماشياً الشاطىء لبحيرة طبرية، ويعبر جدر إلى آرام، ولهذا دعاه اشعبا - ٩ - "طريق البحر» لأنه يمضى مسايراً شاطىء بحيرة طبرية، ويعبر الوادي في أرض عاشر، الذي يدعى الآن وادى القديس جرجس، الذي تقع مدينة السلط على جانبه الأيسر [البعنة شرقى عكا - مزار الخضر]، ويدعى هذا القسم باسم «جليل الأمم»، ويدعى أيضاً: ما وراء الأردن، لأنه يقود إلى ما وراء الأردن أي إلى البلاد التي اسمها آرام، ويقال أيضاً بأن هذه المنطقة واقعة في جليل الأمم، لأن ألجليل نفسها تنتهي هناك عند الأردن، وفي الفرراغ السادس والمربع الثالث عشر، منطقة السواد(الجولان)، التي جاء منها بلداد السوادي، وقرب أسوار هذه المدينة، وفي الناحية المتجهة نحو جدر، اعتاد المسلمون من دمشق، وبلاد الرافدين، وحران وسورية، ومآب، وعمان، ومن جميع أجزاء الشرق على الاجتماع معـاً، حــول نبـع مـزيريب Phiale ، ولأن المكان جميل هناك كانوا يقيمون سوقاً يدوم خلال الصيف، وينصبون الخيام من مختلف الألوان، التي تعطى منظراً جمياً جمه اللناظر من مدينة جدر، وعرفت هذه الخيام في مرّامبر سليان باسم خيام جدر، وفي المربع التاسع والشلاثين تقوم بيسان، وفي المربع الشالث والخمسين جازر، والفراغ السابع والمربع الحادي عشر يوجد ضريح يعقوب (الشيخ سعد في حوران — سورية) وعلى فرسخ واحد من هناك يبدأ الصعود إلى جبل سنير، وفي المربع الرابع والعشرين تقوم جدر، وفي الثالث والثلاثين عفريم Ephraim (عفرون)، وفي السادس والعشرين فانويل -Pha nuel (بنويل) وفي الثامن والثلاثين يابسlabes (جبش جلعاد)، وفي الخامس والأربعين العال، وفي الخمسين سرتان Sartan (زرتان شرقي

الأردن)، وفي الشامن والخمسين كنيسة القديس يوحنا المعمدان، عند المكان الذي جرى تعميد المسيح فيه (قصر اليهود)، وفي الثاني والستين عين غليم (عين حجلة) عبر البحر الميت، وفي الفراغ الشامن، والمربع الثلاثين تقوم فحل، وفي الحادي والأربعين أرنون، وفي الزابع والأربعين بيت جشموت (السويمة)، وفي الحادي والستين بيت حجلة (قصم حجلة) فهناك بكي بنو إسرائيل على أبيهم يعقبوب، عندما جلبوه من مصم، وهو بعيد عن الأردن مقدار فرسخ واحد، وفي الفراغ التاسع، والمربع الثاني والعشرين كورزيم Chorazim (خرسا) وذلك عند بداية بحيرة طبريا، وفي السابع والعشرين خرسا (جرش) التي منها أخذت منطقة جرش اسمها، وفي الثامن والثلاثين اسكوت (تل درعلة)، وفي الشامن والخمسين أريحا، التي تقدم وصفها في القسم الأول — الفصل الثالث، وفي الثالث والثانين طلعة الدم [? Afasantomar] ، وفي الفراغ العاشر والمربع الثامن والثلاثين توجد سليم، وقد بني في الحادي والأربعين مذبح بحجم مدهش، وفي التاسع والأربعين توجد عين دوك، ويوجد خلفها في الجانب الشهالي بلاد تمبني Tampne [هضبة إلى الشرق من جبال السمرتان شروعاً من تمون جنوباً]، وفي عين دوك أسر بطليموس بن أبوبوس سمعان المكابي [المكابيون: ١ / ١٥ ١٦ -١٦] بعمل خياني، وهناك من عين دوك منظر بهي نحـو الشرق باتجاه بسغا Pisgah وإلى الجنوب حتى إلى أريحا، وفي السادس والخمسين تقوم جلجل، وهو المكان الذي نُحتن فيه بنو إسرائيل، وأقاموا لمدة طويلة، وعلى مقربة من جلجل يأتي وادى عكور Achor (في وادي القلط)، وفي الفراغ الحادي عشر تنفصل لبنان عن جبل الشيخ، حيث تقوم دمشق بعيداً عن سفحه في الجهة الشهالية، وقد تقدم وصفّ دمشق في القسم السادس - الفصل التاسع عشر، وفي هذا الجزء من الجيل هناك الطّريق الذي يقود إلى حماه، وفي آلمربع العشرين هناك جبل يعرف باسم «جبل المائدة»، حيث أطعم الرب هناك وأشبع خمسائة رجل،

وهناك وعظ بقداس فوق الجبل، وأمضى الليل في الصلاة، ويستطيع الإنسان أن يرى من هذا الجبل جميع المنطقة من حوله لمسافة عشرة فراسخ وأكثر، وهذا الجبل طوله رميتي سهم وعرضه رمية حجر، وعند سفحه هناك نبع، قرب بحيرة طبرية [منية، أو عين تبغه] وعلى بعد ثلاثين خطوة منها، المكان الذي يدعونه باسم عرق النيل، لأنه ينتج سمك Corconusالذي هو غير موجود في أي مكان آخر سسوى في النيل، وعلى بعد عشرين خطوة من ذلك النبع، وعلى طول ساحل بحرة طبرية، ظهر المسيح لسبعة من حواريبه، عندما كانوا يصطادون السمك، وعلى مسافة عشر خطوات بعد ذلك هناك المكان، الذي أشعل فيه الحواريون النار، بعد خروجهم من السفينة، ووضعوا سمكةً فوقهاً. وفي المربع الحادي والعشرين توجد كفرنـاحوم[تل - حوم]، وهي على مقربة من الشواطىء الشالية لبحيرة طبرية، على بعد فرسخين، ففيه اعتاد الناس على رؤية البيت والمكان الذي اعتاد معشر و الملك على الجلوس فيه (بيت صيدا)، ومنه استدعى متى من قبل المسيح، وفي الحادي والخمسين تقوم فصيل (عين فصيل)، وذلك على بعد ثلاثة فراسخ من الأردن في منطقة منبسطة، حيث يجري جدول كيرث -Che rith نَازِلاً من الجبل، فهناك سكن إيليا عندما جلبت الصقور اللحم له (الملوك ١ - اصحاح ٢١)وفي السابع والخمسين جبل القرنطل، حيث صام المسيح، غير أنهم أعلنوا أنه أغوي فوق جبل آخر، على بعد فرسخين، نحو بيت إيل وعاي في الجنوب، ودون جبل القرنطل على بعد رميتي سهم منه هناك نبع اليشع، الذي جعل مياهه حلوة، وهو يتدفق حــول جلجل على الجآنب الجنوبي من هناك، ويديـر هناك ثلاثة طواحين، وينقسم بعد هذا إلى مجريين للماء، يسقيان كثيراً من الحدائق، ويصبان أخيراً في الأردن، وفي الفراغ العشرين، والمربع الثاني والعشرين تقوم بيت صيدا، التي هي مـدينة بطّرس، وأندرو، وفيليب، وهي قائمة إلى جانب طريق يقود من سورية إلى مصر، إلى حيث يبدأ البحر ينعطف

نحمو الجنوب، وفي الشامن والعشرين طبريا، التي منها نالت البحيرة اسمها فصارت تعرف باسم بحيرة طبريا، التي كانت تعرف بالقديم باسم جنسارث، وهي تمتد بعيداً على طول شاطيء البحر، ويوجد على الجانب الجنوبي حمامات دوائية، وعند طبرية تنتهى المنطقة المعروفة باسم منطقة المدن العشرة، التي حدودها: من الشرق بحيرة طبريا، ومن الغرب صيدا، وهذا هو عرضها، أو طولها فيمتد مسايراً شاطيء البحيرة من الشهال، انطلاقاً من طبرية نفسها حتى دمشق، وقد عرفت باسم منطقة «المدن العشرة» بسبب مدنها العشرة الرئيسية، التي هي: طبرية، صفد، قادش، نفتالي، حاصور، قيسارية ،كفر ناحوم، جتابرة، بيت صيدا، جرزيم وبيسان التي تعرف أيضاً باسم سكيزوبولس، ويطلق على هذه المنطقة عدة أسياء مختلفة، ذلك أنها تعرف أيضاً باسم «منطقة المدن العشرة» وايطورية، والراحوب، وكابول، وجليل الأمم، ومها يكن الحال تصل ايطورية حتى ببروت، التي هي قائمة على بعد عشرين فرسخاً إلى الشمال من صيدا، وفي المربع التاسع والخمسين تقوم قلعة ادوم (طلعة الدم)، التي تقوم على الجانب الأيمن، على الطريق من القدس حتى أريحا، وفي المربع الثاني والسبعين توجد هيروديوم (جبل الفريديس) حيث كان هيرود قد دفن، وفي السابع والستين تقوم مسعدة، التي هي قلعة حصينة لا ترام، بنيت من قبل هيرود فوق تلة حقيلة Hachilah ، وفي الفراغ الشالث عشر، والمربع الرابع والعشرين، تقوم المجـدل، التي هي قلعة مريــم المجدلية، وهي تمتلك سهــلاً واسعاً موائماً للرعى، وذلك على طرفيها الغربي والشمالي، وفي السابع والأربعين توجد عمان، القائمة في مكان بديع، ملىء بجميع أنواع الأشياء الجيدة، - وفي السادس والخمسين تقوم عاي، التي تقدم ذكرها في القسم الأول — الفصل الثالث، وفي التاسع والستين تقوم مدينة الزيب، وعلى مقربة من القفار، وهي تعرف باسم الزيف، فهناك أخفي داود نفسه، ويقع إلى الجنوب منها مباشرة قفار معين، التي يوجد فيها جبل الكرمل،

حيث سكن نابال Nabal ، وفي الفراغ الرابع عشر، والمربع الثاني توجد صوبا، التي دعيت في مزمور سليان باسم برج لبنان، وفي الخامس عشر قادش - نفتالي(قدس) التي جاء منها برق بن أبي نعوم، الذي قاتل ضد سيسر ا فوق جبل الطور، وكانت هذه إحدى مدن اللجوء، وكانت خصبة جداً، وفي الثالث والأربعين بيت أوليا، وفي الحادي والثلاثين قلعة كـوكب الهوا Belvoir وفي الرابع والشلاثين بيسان التي تعـــرف أيضاً باسم سكيزوبولس، وهي قائمة فيها بين جلبوع والأردن، وعلى أسوارها كأنوا قد علقوا رؤوس شاؤول وأولاده، وفي الثالث والأربعين تل أوزه(أوتياسير - شال شرق شكيم) حيث حكم ملوك إسرائيل أولاً، وفي الرابع والخمسين تقـوم بهوريم Bahurim وصخــرة بوهان Bohan ، وفي الثالث والستين تقوم تقوع، حيث ولد عاموس، وهناك دفن بعـدما طعنـه الملك آحازيا بمـدية في جبهتـه، وتقع هذه المدينة على مقربة من قفار تقوع، وبين تقوع وعين الجدي يقوم وادي التبريك، حيث هزم يهوشافاط (شعفاط) الأدوميين وبني عمون، وفي الفراغ الخامس عشر والمربع الشلاثين (يوجد المكان حيث) قاتل برق ضد سيسم ا، وفي الثالث والثلاثين(مكان) آخر معارك شاؤول، وفي الرابع والخمسين توجد شجرة نخيل دبورة التي نقرأ عنها في سفر القضاة: ٤ / ٥ (نخلة دبورة في عطارة شمالي البيرة) وفي الخامس والخمسين بيت إيل أو لوز،حيث رأى يعقوب السلم، وفي السابع والخمسين عفريم (عفرة - الطيبة)، وفي التاسع والخمسين بيت حاني، وفي الثاني والستين مجدل عدر، وفي السابع والستين بيت صور، وفي الفراغ السادس عشر والمربع التاسع عشر، توجد صفد، وفي الثاني والعشرين نفتالي — توبيت، وفي الخامس والعشرين دوثـان[خـان جب يوسف]، عنذ سفح جبل بيت أُوليا، وهو مكان غنى بأشجاره ومروجه، وفي هذا المكان يمكن رؤية الجب الذي ألقى فيه يوسف، وهو على مقربة من الطريق الذي يقود إلى جلعاد، وهو الذي يتصل في بيت صيدا بالطريق

الذاهب من سورية إلى مصر، ويصعد هذا الطريق من دوثان قرب جبار ست أوليا، ومن هناك يستمر عبر سهل أسدرايلون (مرج ابن عامر) وذلك على طول سفح جبل الطور، وعلى الجانب الأيسر عبر سهل مجيدو، حيث يصعد جبل عفرة، ويمر عبر غزة إلى داخل مصر، وتطلق كلمة دوثان على كل من البلدة والوادي، وحدث في وادى دوثان أن قام السوريون بالإحاطة باليشع (الملوك ٢ - اصحاح ٦)، وقد قادهم إلى وسط السامرة، وفي السابع والثلاثين البيرة، وفي الخامس والأربعين دان، حيث كان العجل الذهبي، وفي السادس والخمسين رامه، وهم يعتقدون بأن هذا المكان قد ذكر من قبل إرميا: «في الرامة سمع صوت»، وهناك رامه أخرى قرب تقوع، على الطريق الذي يقود إلى الخليار، وأخرى في منطقة سبط نفتالي، ليس بعيداً عن قلعة صفد، وأخرى قرب Sepploni ، وكذلك أخرى قرب شيلوه، وهؤلاء جميعاً يقعن فوق تلال، وهناك أيضاً رامة أخرى قرب اللد، حيث تقدم ذكرها في القسم السادس — الفصل الرابع، وفي التـاسع والخمسين القـدس — المدينة المقدسة، التي تقدم وصفها في القسم السابع - الفصل الثاني، وفيها سيأتي في الفصل السابع، وفي الحادي والستين قبر راحيل، وفي السبعين الخليل، وذلك إلى اليمين من ممرا، وتقوم الخليل القديمة حيث حكم داوود لمدة سبع سنوات، فوق رابية على اليمين، وهي مهدمة، وعلى بعد ثلاث رميات سهم إلى الجنوب من هناك تقع الخليل الجديدة، حيث يوجد الكهف المزدوج، وعلى بعد رمية سهم طويلة إلى الغرب من الكهف يوجد حقل دمشق، الذي تقدم ذكره أعلاه(القسم السابع -الفصل الثاني)، وعلى رمية سهم نحو الجنوب، حيث يحفرون في الحقل، يوجد المكان الذي قتل فيه قابيل هابيل، وعلى بعد رميتي سهم من هذا الحفير نفسه، وذلك إلى الغرب، على تلة إلى الجانب الجنوبي من الخليل القديمة، هناك وسط الصخور كهف قياسه ثلاثين قدماً بالعرض، والقياس نفسه بالطول، حيث ناح آدم وحواء على هابيل، ومن الممكن

رؤية مكان فراشهما هناك، مع نبع ماء يتدفق هناك، وفي الشالث والسبعين دبير أو قريات - سفير (الظاهرية)، وفي الفراغ السَّابع عشر، والمربع السادس توجد لكش التي استولى عليها أبناء دان، وسموها ليسدان Lesedan ، اشتقاقاً من آسم أبيهم، وهي تعرف أيضاً ببساطة, باسم دان فقط، وقيسارية فيليب، وتعرف الآن باسم بانياس، وأمام باب هذه المدينة يلتقي (نهرا) «أر» و «دان» ويشكلان نهر الأردن، وفي الثالث عشر خيمة حابر القيني، وفي السابع عشر كابول(النبي سبلان)، ويطلق المسلمون على هذا المكان اسم قلعة زبلون، واسمها هذا لا يتوافق مع ما جاء في الملوك الأول - الاصحاح التاسع، وفي الرابع والعشرين إربد، وفي الحادي والثلاثين المكان الذي قاتل فيه جدعون ضد أمالك Amalek ، وفي الثالث والأربعين سبسطية أو السامرة، وكان منظر هذه المدينة في غاية الجمال ويشرف على منظر بهي فوق البحر، وهي الآن نابلس، على بعد رميتي سهم من بئر يعقوب، حيث نقرأ عنه في يشوع - الاصحاح الرابع(؟)، وعلى الطرف اليمين تقوم جرزيم، التي من المعتقد أنها المكان الذي أشارت إليه المرأة السامرية عندما قالت: "تعبد آباؤنا في هذا الجبل»، وعلى الجانب الأيسر البلدة التي يعتقد أنها شكيم القديمة، أما شكيم الثانية فمن المعتقد أنها قـرية طُوباس، وهما تبعدانُ عن بعضها بعضاً مقدار رميتي سهم، فضلاً عن هذا فإن الأرض التي منحهــا يعقــوب إلى يـوسف مـــلاصقــة لهذا البئر، وهــى واد طويل، وخصب، وفائق الجهال، وقد دفنت عظام يوسف في شكيم، وفي الخامس والخمسين جبعه شاؤول حيث قتلت الـزوجة اللاوية(القضاة: ١٩ / ١٤)، وحيث كان شاؤول قد ولد(صموئيل الأول: ١٠ / ٢٩)، وفي السابع والخمسين Astaroth (? Anathotl) [عند عطارة قرب جبعة]، وفي الحادي والستين بيت ساحور العتيقة، وفي الثالث والستين بـزت(غـــــربي بيت لحم)، وفي الســـــادس والستين بيت هكاريم(جبل الفريديس)، وهي مدينة قائمة فوق رابية مرتفعة،حيث

يمكن منها رؤية العربية كلها حتى جبل سعير، وأماكن اختباء داود، وجميع المناطق المحيطة بالبحر الميت حتى جبل عبريم، وإلى الغرب جميع شاطىء البحر من رامة الخليل حتى بئر السبع وقفار شور، وفي التاسع والستين بمراحيث سكن إبراهيم، وكانت هناك البلوطة التي حدثنا إرميا بأنها بقيت حية حتى أيام الامراطور ثيوديوس، وقد تابعت باستمرارنموها، وغدوها أكبر، ومنها نمت البلوطة التي يمكن رؤيتها في هذه الأيام هناك، والتي هي محل تبجيل، وهذه الشجرة، وإن كانت جَافة، لقد تبرهن أنها دوائية، لأنه إذا ما حمل فارس قطعة منها معه، فإن فرسه لن يصاب بالعرج، وفي الفراغ الثامن عشر، والمربع الحادي عشر، توجد حاصور، وهي مدينة حصينة جداً (يشوع ١١ / ١)، وفي الحادي والعشرين تق_وم NAASON في الوادي. وتقوم في الثلاثين عين دور، وفي الخامس والثلاثين جرزيل، على الناسب الغربي من جبل جلبوع، وذلك فوق مكان مرتفع بعض الشيء، وهي تعرف الآن باسم زرعين، وأمـام أبوابها يمكن رؤية كفـر نابوت، وينبع إلى جـانب المدينة نبع، وعلى بعد رمية سهم عن جرزيل هناك مشهد فائق الجال، إنه مشهد الجليل كله حتى جبال فينيقية وجبال الطور والكرمل، وجبل عفريم، وفي الثامن والثلاثين توجد زمين أو زليم (سيا) حيث شفا المسيح المصابين بالجذام (لوقا: ١٧ / ١٢)، وفي السادس والأربعين هناك الهيكل فوق جبل جرزيم، الذي تقدم ذكره أعلاه (القسم الأول الفصل العاشر) وهناك يوجد أمامها عيبال حيث بني يشوع مذبحاً وقدم ضحايا إلى الرب، وكتب أيضاً سفر التثنية، وتبعاً لبعض الروايات الوصايا من واحد من الاثنين، وقـد وضع قسماً من الشعب مع كـاهن ولاويين فوق عيبال، وقسماً آخر مع كهنـة ولاويين فوق جرزيم، وقد طلبوا التبريكات واستنزلوا اللعنات بالتناوب حسبها أمرهم موسى، وفي التاسع والأربعين لبنه (في خان لُبّن)، وهي قرية جميلة، وهناك لبنة أخرى في منطقة سبط يهودا، وفي الثامن الخمسين تقوم بيت عور التحتا،

وفي الحادي والستين بيت زكريا،(كذا والصحيح أن بيت زكريا في عين كـــارم) حيث حيت مــريم ايـزابل، وفي الفــرآغ التــاسع عشر والمربع السادس والعشرين تقـوم رومة حيث كان يونـه قد دفن ومن هناك نقل إلى المشهد (Ravenna) ، وفي الثامن والعشرين الطور، وفي الثلاثين نين، حيث أقام المسيح ابن الأرملة من الموت، وفي الثالث والثلاثين قاتل أهاب ضد السوريين. وفي الخامس والثلاثين قتل الفرعون نبخو Necho يوسيا Josiah ، وفي السادس والخمسين شيلوه فوق رابية، ويعرف هذا المكان الآن باسم النبي صموئيل، وهو على بعد أكثر من فرسخ من جبعة شاؤول، والمسافة نفسها من الرام، وهناك رقد التابوه، وخيمة العهد، الذي صنعه موسى، وفي السابع والخمسين الجيب (جبعون) الذي جاء منه الجبعونيون، وعقدوا معاهدة مع يشوع(يشوع: ٢٢) عند سفح رابية، وفي الثامن والخمسين بيت نوبة (صموئيل الأول: ٢٢ / ١٩)، حيث أمر شاؤول بقتل الكهنة، وفي الشامن والستين ناحال اشكول(وادي اشكول) حيث عمل رجلان عنقوداً من العنب(العدد: ١٣ / ٢٢)، وفي الفراغ العشرين، والمربع الرابع والثلاثين سولم[شولم] على لحف جبل الشيخ، وذلك على الجانب الأيسم للطريق الذي يقود إلى جرزيل، وغالباً ما طرق اليشع هذا المكان وهو على طريقه من الكرمل إلى جلجل[الملوك الثاني: ٤ / ١]، وعبر من هناك من خلال بيسان في المنطقة السهلية للأردن، لأن الطريق أقل مر تفعات، ومن شونم جاءت أبيشج الشونمية، الفتاة التي احتضنت داود[الملوك الأول: ١]، وفي السادس والأربعين كفر حارث، حيث دفن يوشع، وفي الثامن والخمسين تقوم سكوز Succoth ، وفي التاسع والخمسين عمرواس، التي هي سيكرولس (Nicopolis) sycopolis ، ويصعبوبة تدعى بيت لحم، بيت لحم اليهو دية، لتمييزها عن الأخرى الموجودة في عفريم (عين شمس)، وفي السادس والستين زكـــلاج Ziklag [في تلالُ الخليل]، وفي الفـــــــراغُ

الحادي والعشرين، والمربع التاسع عشر القديس جرجس (اللد)، حيث من المُعتقد أن ذلك القديس قد ولد، وهي قرية قائمة في منطقة تلية، في وادى جميل وخصب يمتد حتى بحيرة طبريا في منطقة سبط أشير، التي قيل عنها في سفر التكوين: «أشبر خبزه سمين» [تكوين :٤٩ / ٢٠]، وفي السابع والعشرين توجد الناصرة، وفي الثلاثين المزرعة، وفي الحادي والشلائين قلعة الفولة، ورامة الفولة، وراء الطريق الذي يقود إلى جرزيار، وفي سهل جرزيل الكبر أو سهل مجيدو، وهو أيضاً يدعى باسم سهل الفولة، أو الجليل الأدني، أو سهل منطقة ألجليل، ويمتد هذا السهل من طبريا مروراً ببيت لحم إلى مجيدو وجبل عفريم ثم يعود عبر جبا, الطور وبيت أوليا إلى طبريا، وفي الثالث والخمسين عين عريك(إلى الغرب من النبي صموئيل)، وفي السابع والخمسين قريات - جيريم، وفي الحادي والستين المكان الذي جـــرى تعميــــد الخصى فيه (عين - حنينا)، وفي الثاني والعشرين، والمربع الرابع عشر توجد تيرون(تبنين)، وهي قلعة حصينة جـداً بنيت من قبل صاحب طبرية من أجل الدفاع ضد صور، وهي على سبعة فراسخ من صور، ومن أجل صور انظر القسم السادس - الفصل الخامس، وفي الثاني والعشرين قانا الجليل، وفي الخامس والعشرين الصفورية، التي من أجلها أنظر القسم السابع المقبل، وفي الخامس والخمسين مسيدا Maceda [أو مكيدا Makkedah شرقى اللذ، وربها قرب وادي عجلون]، وفي السابع والسبعين تل الصافي [قرب بيت جبرين]، التي من أجلها أنظر القسم السادس - الفصل الثامن عشر، وفي الفراغ الثالث والعشرين، والمربع الشامن والعشرين القلعة الملكية(معليا في التلال شرقي عكا)، وكانت ملكاً لطائفة فرسان التيوتون، وهي مليئة بالفواكه وجميع الأشياء الجيدة، والفواكه قليلة من حولها، وفي الخامس والثلاثين مجيدو أو الزوبا(في مسرج ابن عـامـر)، وفي الســـابع والخمسين لكش Lachish (شرقي الرملة)، وفي الثاني والستين قبر الككابيين(المعــروف أنه قـــر ب اللطرون)، وهذا يمكن رؤيته من البحر، لأن المكان بقف مرتفعاً، وفي الشاني والسبعين تمنه(تبنه)، وفي الفراغ الرابع والعشرين، والمربع الشامن عشر تقع قلعة مونت فورت(القرين)، وفي المربع التاسع عشر هناك قلعة كانت ملكاً لفرسان طائفة التيوتون، فوق جبال سهل ابن عامر، وفي التاسع والعشرين تل القيمون، حيث قتل لامخ قابيل بوساطة سهم، وفي السادس والشلاثين قاقون، أو منحته (كذا ولا علاقة بينهما)، وفي الخمسين شارون(سهل يافا)، فوق جبل شارون، وفي التاسع والخمسين بيت شمس، وفي الســـادس والسبعين بئر السبع أو جبلين (بيت جبرين)، وقد تقدم وصف هذا المكان في القسم السادس - الفصلان الخامس عشر، والثامن عشر، وفي الفراغ الخامس والعشرين والمربع الحادي والخمسين تقدوم اللد أو ديوسبولس، وفي الفراغ السادس والعشرين، والمربع الخامس والخمسين رامتايم صوفيم (صموثيل الأول: ١)، التي هي الرملة الآن (كذا) وقد تقدم وصفها في القسم السادس — الفصل الرابع، وفي الفراغ السابع والعشرين، والمربع السابع صرفند الصيداويين، وأمام الباب الجنوبي يمكن رؤية بيعة قائمة في المكان الذي جاء فيه النبي إيليا إلى المرأة الصر فندية، وسكن هناك، وأقام ابنها من الموت، زيادة على هذا، من الممكن رؤية الغرفة الصغيرة التي سكن فيها، وفي الخامس عشر اسكندرون، التي تقدم وصفها أعلاه في القسم السادس - الفصل الثامن، وفي السادس والعشرين المكان الذي قتل فيه إيليا أنبياء بعل (الملوك الأول: ١٨)، وفي الحادي والستين عقرون، وفي الخامس والستين أشدود، التي من أجلها انظر القسم السادس - الفصل الثامن عشر، وفي الفراغ السابع والعشرين، والمربع الشالث صيدا، التي هي مدينة عظيمة، كأنت قائمة في سهل طويل، يمتد من الجنوب إلى الشال، عند سفح جبال لبنان الغربية، وقد بني بين خرائبها مدينة أخرى صغيرة، لكنها حصينة، وهي قائمة من أحد الجوانب في البحر، ولها من جانيها قلعتين حصينتين، تقوم إحداهما في الشيال فوق صخرة في البحر، وقد بنيت هناك من قبل حجاج ألمان، أما الثانية ففي الطرف الجنوبي، فوق تلة، وامتلك فيا مضي هاتين القلعتين مع البلدة فرسان الداوية، والأرض هناك خصبة جدا، والهواء لطيف جداً، وفي الثالث عشر، صور، وفي الشامن عشر عكا، وفي السابع والعشرين حيفا، التي من أجلها انظر القسم السادس — الفصل الثالث، وفي الشلاثين قلعة الحجاج [عثليت]، وفي الأربعين قيسارية، وفي السابع والأربعين أرسوف أو الطنطورة أو Antipatris ، وفي الشابع والخمسين يافسا، وفي السابع والخمسين يافسا، وفي السابع والخمسين يافسابع والإمسبعين غزة، ومن أجل هؤلاء جميعاً انظر الفصل المتقدم.

الفصل الرابع

أوضاع الجبال في المنطقة الواقعة فيها وراء الأردن، نحو الشرق

يمتد جبل الشيخ فيا وراء الطريق الذي يقود إلى حماة، الذي تقدم وصف في الفصل السالف، وانتبه إلى أن في لبنان وجبل الشيخ وسعير أو سنير (كذا وسنير هو جبل الشيخ) وجلعاد، والمنطقة التلية حول نبع أرنون، والهضاب بين عان ومآب والعمورية، كلها جبل واحد متصل، مع أن أجزاء متعددة منه تحمل أساء مختلفة بسبب ارتفاع قممها، وأعلى يقول: «جبعاً هو جبل جلعاد، وبناء عليه يمكننا الاستماع إلى إرميا وهو يقول: «جلعاد أنت لي، رأس من لبنان»[ارميا: ٢٢ / ٢]، ونقبل صحة ذلك حرفياً، ويمتد جبل الشيخ المتقدم الذكر حوالي عشرة فراسخ، ومن بعد ذلك تنعطف سلسلة الجبال وتستدير نحو الجنوب، ويدعى أول جلعاد عند مكان يطل مواجهاً مدينة بيسان وجبل جلبوع، وأخرهم جلعداء عند مكان يطل مواجهاً مدينة بيسان وجبل جلبوع، وأخرهم ويدعى أيضاً سعير، وهو ينتهي قدرب القفار، عند النهاية الجنوبية لأرض الميعاد، وهناك حسيا جاءنا الخبر في سفر التكوين[18] / ٢]

ضرب كدر لعومر والملوك الآخريين الذين معه الحوريين في جبلهم سعير،الكنه لم يكن آنذاك يعرف باسم سعير، ذلك أنه حل اسم سعير لأن عيسو الذي حمل الجبل اسمه منه لم يكن قد ولد بعد، ولهذا من المعتقد أنه دعى بهذا الاسم عن طريق التُوقع واستباقاً للحدث، ونقرأ في سفر التثنية — الاصحاح الثالث(كذا): «أنتم مارون بتخم أخوتكم يني عيسو الساكنين في سعر "[التثنية: ٢ / ٤]، وقد قيل هذا في قادش - بارينا، عندما كانوا على وشك القدوم إلى جبل سعير هذا، لأننا لم نقرأ أن بني إسرائيل قد جاءوا في ذلك الوقت إلى جبل سعر هذا، الذي هو قريب من دمشق، وقد سكن عيسو في هذا الجبل عندما رجع يعقوب من بلاد الرافدين، حسبها قرأنا في «التكوين: ٣١»، وذلك عندما أمسك لابان بيعقوب عندما أُستلب على جبل جلعاد، وكذلك ما جاء في الاصحاح التالي من أن يعقوب عندما كان على طريقه التقي ملاك الرب وقيال له: «هذا معسكر الرب»، فبالمكان موجود على ذلك الجبل نفسه، ومن هناك أرسل رسلاً إلى عيسو، وعاد الرسل إليه وأخبروه بأن عسب كان قادماً لمقابلته، ومعه أربعائة رجل، وبناء عليه أمضى يعقوب في المعسكر - أي محنايم - تلك الليلة، وأرسل هدايا إلى أخيه، ونهض باكراً، وأخذ زوجتيه وأولاده، واجتاز مخاصة يبوق، التي تبعد حوالي ثلاثة فراسخ عن محنايم، وفي الاصحاح الثاني والشلاثين، رأى عيسب قادماً، إلخ، وجاء بعد هذا: «فرجع عيسو ذلك اليوم في طريقه إلى سعير»(تكويس:٣٣ / ١٦)، وهذا لا يمكن فهمه حسبها أشير إلى سعير، الذي هو قرب القفار، إلى الجنوب، لأنه بعده يزيد على مائة ميل، وذلك بسبب مختلف الزوجات اللائي تزوج منهن، فقد كانت عنده زوجه هي أهوليبامة بنت عني بنت صبعون الحوي، الذي سكن في سكيز وبولس أو بيسان قرب بحيرة طبرية وغير بعيد عن جبل سعير، وزوجة أخرى هي بسمة ابنة إسهاعيل، وأخت نبايوت، وقد سكن أبناء حوز في جبل آخر اسمه سعير ليس بعيداً عن قفار فاران، على مقربة من

مكان إسهاعيل، جدهم لأمهم، الذي أخبرنا عنه في «التكوين ٢١» بأنه سكن في القفار، وصار رامياً بالقوس، وهناك أيضاً جبل ثالث اسمه سعير على حدود أشدود وعسقلان، في حصة ميراث سبط يهوذا، والذين سكنوا هناك عرفوا باسم الأدوميين، وإليهم ينتسب أنتباس Antipas، وابنه هبرود، وكل من ينتمي إلى عسقـلان يــدعي أدومي، ويمكننا أيضــــاً أن نقسم جميع الأرضُ فيها وراء الأردن هكذا: وأوَّل منطقة إلى الشمال هي الطرخونية، وقد عرفت مذا الاسم بسبب قلة ماء المطر، غير أنهم يجمعون ماء المطر في صهاريج وبرك وينقلونه من مكان إلى آخر بوساطة طرخونات (أنابيب مثل الأفاعي)، وعرفت هذه المنطقة فى الشوع ١١» باسم سهل لبنان، وهو يمتد حتى جمالا (الحصن شرقى بُحيرة طَّبريا) وإلى بُحيرة طبريا، وهناك في المقــام الأول أرض عــوص، وفي القسم التالي إلى الجنوب نصف سبط منشا، ثم يلي ذلك سبط جاد عند سفح جبل جلعاد، ثم سبط راؤيين، بها في ذلك مملكة سيحون ملك هشبون، ويلي هذا منطقة ماب السهلية دون جبل عريم، في شطيم، حيث نزل بنُّو إسرائيل هناك لمدة طويلة أمام أريحا، وتمتد أرض مآب حتى البتراء في القفار، مسافة عشرين فرسخاً 'تقريباً، ويأتي أخيراً جزء من أرض عمون التي تمتـد طولياً لتغطى طول البحر الميت، ويصل طرفها الجنوبي حتى ما حول جبل سعير، بقفار فاران قرب قادش -بارينا، وهناك على هذا الطرف قفار سيناء والبحر الميت، غير أن منطقة مآب ومنطقة عمون لم تكونا جزءاً من أرض الميعاد.

الفصل الخامس

وضع الجبال الرئيسية على هذا الجانب من الأردن

يبدأ لبنان بعد جبل الشيخ(انظر الفصل الثالث) وجبال لبنان الشرقية حيث حاصور على نهر الليطاني(القسم السادس — الفصل السادس)، وتمتد هذه لمسافة سفر خمسة أيام، وخمسة فراسخ دون طرابلس، ودون هذا إلى الجنوب، يأتي جبل شارون(جبل يافا)(انظر الفصل الثاني المتقدم) وعلى مسافة فرسخ طويل واحد من عبلين Abilene يقوم جبا, بيت أوليا حيث قتلت يهوديت هولو فرنس، ومن المكن رؤية هذا الجبل من جميع أجزاء الجليل تقريباً، ويمتد باتجاه الغرب ليصل إلى قانا الجليل، وعلى مقربة منه في الجهة الجنوبية الوادي في سهل دوثان، حيث غسلت يهوديت نفسها، وهو الذي اجتازته عندما عادت إلى ببت أوليا، ودون هذا الجبل نفسه، في جهمة الجنوب، يوجمد سهل يمتد من قانا الجليل حتى صفورية، وهوسهل خصب وجيل، ويأتي بعده جبل آخر نحو الجنوب، وهو الذي يمتد من الناصرة في الغرب حوالي الثانية فراسخ إلى الشرق، حيث دوثان (خمان جب يوسف)، وعلى بعمد فرسخين من الناصرة يقوم جبل الطور، الذي سيأتي وصف فيايلي في الفصل السابع، وفيها وراء جبل الطور، نحو الشرق يقوم وادى شوى، الذي هو وادى الملك، وعلى بعد فرسخ واحد من جبل الطور يقوم جبل النبي ضاحي (حرمون الصغير)، وهو هضبة صغيرة، روابطها حرمونية، وهي أرض مرتفعة وليست جبلاً، وهي متصلة بجبل الطور وفوقها عين دور، حيث سكنت المرأة التي كانت فيها روح عادية (صموئيل الأول:١٨)، ويمتد حرمون، الذي على طرف الشمالي نعيم Naim ، حوالي أربعة فراسخ حتى نهاية بحيرة طبرية، وعند سفح جبال الناصرة، والطور، وحرمون، وإلى جانب البحر، يقوم جبل الكرمل، الذي في نهايته القصوي، وذلك نحو الجنوب الشرقي قتل لامخ قابيل بسهم، ومن أجل وصف للكرمل انظر ما تقدم، وإلى الجنوب خلف حرمون هناك جبال جلبوع، وهي تمتد من بيسان إلى جرزيل نحو الشرق لمسافة ثلاثة فراسخ، وعلى بعد قرابة رمية سهم من هذا المكان، ينبع نبع جرزيل، حيث نصب الفلسطينيون معسكرهم عندما كان شاؤول في جلبوع، وهناك مجرى مـاء آخر يسيل من حرمونٰ بين هذا النبع وبيسان، ويجتمع بهذا النبع، ويتدفقان معاً عبر وسط

الوادي إلى الأردن، ومقياس هذا الوادي حوالي الفرسخين بالعرض، وفيه قاتل جدعون ضد مدين Midian [القضاة: ١٢]، وقاتل أهاب ضد السورين[الملوك الأول: ٩] وكان ذلك في هذا السهل أيضاً، على الجانب المتجه نحو الأردن، لأنه الوادي المشهور، الذي يمتد بعيداً حتى البجر الميت، ويعمد جلبوع ونحو الجنوب، تأتي البيرة، حيث تبدأ جبال السامرة، وبين هذه الجبال والأردن حوالي الثلاثة فراسخ، وتقع فيها أرض تمنه(تمُّون)، التي تحتوي على جبال عالية جداً، وهي تمتد نزولاً إلى المنطقة السهلية للأردن، وأما الجبل الذي تقوم عليه البيرة، فيبعد مقدار فرسخين، وهو ينشطر إلى جبلين باتجاه الجنوب، وعلى أحدهما، وهو الذي قائم في الغرب، والذي هو جبل مرتفع، وضع فيه يربعـام واحداً من العجلين الذهبيين، ووضع العجل الآخــر على بعد نصف فـرسخ، على جبل أعلى قائم باتجاه الشرق، ومهما يكن من أمرر، فإن بعضهم يعتقد بأن ذلك قد كان في دان، التي تدعى ليش Laish ، وتقوم في الوادي بين هذين الجبلين شكيم التي هي نابلس الآن، وهي مكان فائق الجال، لكن لا يمكن تحصينها لأنّ الحجارة من المكنّ رميها من الجبلين هناك، ومن أجل عــرض عن هـذين الجبلين، انظر الفصل الثالث، ويأتى بعد هذا إلى الجنوب المنطقة التلية لليهودية والقدس، ومن أجل عرض عن القددس، وصهيون، والجوار، انظر الفصل السادس، والفصل السابع، ومن أجل القرنطل، انظر الفصل الشالث، وتقع عين الجدي وراء القـــرنطل باتجاه الجنوب، وعين الجدي جبل مرتفّع كثيراً على الشاطيء الغربي للبحر الميت، ولهذا الجبل شكل غريب حيث فيه شعاب صخرية منزلقة ووديان، وفي عين الجدي اعتادت نباتات البلسم على النمو، لكن في أيام هيرود صاحب عسقلان، أخذت الملكة كليوباترا هذه النباتات إلى مصر، بفضل مساعدة مارك أنطوني، وفي مصر يستطيع المسيحيــون فقط العناية بها، وعنـد نهاية عين الجدي يقوم جبل الكرمل، حيث سكن نابال، ووراء ذلك تقوم عمالق -Am alek، وبعد ذلك باتجاه البحر الأحر تقوم قادش — بارينا، التي منها أرسل موسى الجواسيس، وقد أقام بنو إسرائيل هناك لمدة طويلة، ومن هناك أمروا بالارتحال حول جبل سعير الموجود في أدوم قرب قفار تل معين، نحو الجنوب — الشرقي، ومن هناك رجعوا بوساطة طريق البحر الأحمر، وجرى وصف قفار تل معين في الفصل الشالث، وجبل بيت لحم في الفصل الشالث، وليكن في الفصل الشالث، وليكن في هذا كفانة فيا نتعلق بالحيال.

الفصل السادس

مجاري المياه والأنهار في الأرض المقدسة

ينبع الأردن من سفح جبل لبنان(الفصل الشالث)، ويقولون بأن نهر مليئة لكنها لم تفض قط، وهي قائمة في الفراغ السادس والمربع الثامن عشم، ويقولون بأن سبب هذا، لأنهم وضعوا قشاً في ذلك النبع فوجدوه ثانية في دان، ولهذا السبب قالوا بأن ذلك هو النبع الحقيقي للأردن، ولهذا السبب أطلق المسلمون على ذلك النبع اسم «ميدان»، وهذا ترجمة لكلمة معناها «ماء دان»، وقد دعاه القديس مرقص دلمانه تة (مرقص: ٨ / ١٠)، وسياه القديس متى مجدل (متى :١٥ / ٣٩)، وحين بدأ نهر الأردن على هذه الشاكلة فقد فصل الايطورية عن الطراخونية، وهو يتدفق في البداية ويسير باتجاه الشرق، لكن بعد ذلك باتجاه الجنوب، وفي منتصف الطريق بين منبعه وبحيرة طبرية يدخل وادياً حيث ينتشر هناك فيتحول إلى مستنقعات، وخاصة عندما يذوب الثلج من على جبل لبنان، ويع رف هذا المكان باسم بحيرة مرون(الحولة)، وهـو المكان الذي تحارب فيــه يشــوع مع يبين ملك حاصور وأربعة وعشرين ملكاً آخرين، ويجف هذا الماء كله تقريباً في الصيف، وتنمو النباتات، حيث الأسود والدبية، وأمثالها من المخلوقات

تمتلك بيوتها، ومن ثم يمكن إقامة صيد ملكى هناك، ويجري نهر الأردن من هناك ليدخل بحر الجليل فيها بين كفرناحوم وكورزين، وعرف هذا البحر بهذا الاسم لأنه مجاور للجليل، وهو أيضاً يعرف باسم بحر طرية، اشتقاقاً من أقرب مدينة منه، ويعرف أيضاً باسم بحر جنسارث، وذلك حسب رواية بيد Bede وتتولّد أمواجه الملتوية من الريح، أو من قطعة الأرض الصغيرة التي اسمها جنسارث، التي يجرى عبرها متدفقاً، وتمعاً لمد فإن طوله مائة وأربعين ستاديا، وأربعين ستاديا هو عرضه، ويتدفق الأردن بعد هذا ويجرى باتجاه الجنوب، ويدخل إلى البحر الميت، الذي يفصل العربية عن اليهودية، وهو يمتد نحو الجنوب قرابة خمسة وثلاثين فرسخاً، أي أنه يمتد حتى قادش - بارينا وقفار فأران، ويعتقد بعضهم بأنه يمتد حتى البحر الأهر، هذا والمسافة بين هذين البحرين تقدر بسفر خسة أيام، ويعتقد الناس أن المياه على الطريق، التي ورد ذكرها في الخروج ١٥، والتي اسمها مياه مارة تأتي من هذين البحرين، وأعلن بعضهم أن مياه الأردن لا تدخل إلى البحر الميت، لكنها عندما تصل إلى هناك تبتلعها الأرض، لكن الذين يعرفون يقولون بـأن هذه المياه تدخل إليه وتخرج منـه، وأن مياه الأردن بالأخير تبتلع من قبل الأرض على مسافة ليست بعيدة من هناك، ولهذا ترتفع مياه البحر عندما ترتفع مياه الأردن، وذلك عندما يذوب الثلج من على جبل لبنان والجبال الأخرى، وعندما تكون هناك أمطار غزيرة، ولون هذا البحر دخاني بشكل دائم، وهو مظلم كأنه مدخنة الجحيم، ويصب نهر يبوق Jabbok في الأردن من الجهية الشرقيية، وهو ينبع في الفراغ الثماني، والمربع الخامس والأربعين، ويجرى أحيانًا إلى الغرب وأحيانا إلى الشمال، وهو يدخل إلى الأردن على بعد ثلاثة فراسخ من بحرة طبرية، وهو يشبه نهر أرنون الذي ينبع من جبل بسغا، ويدخل إلى الأردن تحت جازر، ومثل هذا يدخل نهران صغيران آخران إلى البحر الميت، أحدهما عند بدايته وثانيهما بعد ذلك بقليل على مسافة

تسعمة فراسخ إلى الجنوب، وفي الغرب النهر الصغير الذي دعماه يوسفيوس الأردن الصغير، من هناك يدخـل إلى البحر الميت، وهو ينبع عند القلعة الملكية (معليا)، وهو متصل بنهر صغير آخر يأتي من قرب كابول [الملوك الأول: ١٣/٩]، وهو يـدخل إلى بحيرة طبرية عند بيت صيدا، وقريب من المكان نفسه، ولكن أكثر نحو الجنوب، هناك نهر صغير آخر يدخل فيها، ويأتي هذا النهر من ينابيع موجودة على أطرأف دوثان، وإلى جانب مجدله هناك نهر صغير آخر يأتي من جبل بيت أوليا، ويدخل إلى البحر، وينبع نهر قيشون الصغير أيضًا عند سفح الطور، على الجانب الشرقي حيث قاتل برق ضد سيسرا، ويتشكل هذا النهر من مياه الأمطار التي تتساقط على جبل الطور، وجبل الشيخ، والتلال الصغيرة لجبل الشيخ، ويجرى جزء منه وينزل حتى نهاية بحرة طبرية، بينها يجرى الشطر الآخر ليصب في البحر المتوسط على بعد ميل واحد من حيفًا، وثلاثة أميال من عكا، وهو يدخل إلى البحر قرب المكان الذي قتل فيه ايليا كهنة بعل (الملوك الأول: ١٨)، ويتلقى هذا النهـر كثيراً من الماء من جبل عفريم، ومن الأماكن التي هي حول السامرة، ومن جميع سهل جزريل العظيم، وجبل قابيل (تل قيمون)، ومجيدو، وهناك نهر صغير آخــر يتـــدفق من الجانب الشهالي لجبـل الشيخ، وهو يصب بالنهر الذي يجري متدفقاً من نبع جزريل، ويصب في الأردن دون بيت لحم، ويصب نهر يبوق أيضاً، وهو الذي تقدم ذكره أعلاه: الفصل الثالث- في الأردن مقابل العال، ويجرى نهر كيرث نزولاً من الجبل الذي أطعم فيه ايليا من قبل الصقور، ويعبر إلى الشرق قرب الفصيل، وقد تقدم وصف جب اليشع في الفصل الثالث، فضلاً عن هذا تجتمع المياه الموجودة حول القدس بالمياه التي تسيل نازلة من جبل عين الجدي، وتدخل إلى البحر الميت عند بدايته، دون المكان الذي يصب نهر الأردن فيه.

وأول الأنهار التي تصب في البحر المتوسط، وهو موجود بالشال: نه اللبطاني، الذي من أجله انظر أعلاه الفصل الثاني، ويأتي بعده باتجاه الجنوب «بئر مياه الحياة»، الذي تقدم وصفه أعلاه في القسم السادس. الفصل الثامن عشر، ويلى ذلك النهر الذي يجرى قريباً من القلعة الملكية (معليا)، الذي يتدفق فيها بين القرين ويودين ludyn ، ويدخل إلى البحر ويصب فيه قرب لمبرتي (حمصين)، ثم يلي ذلك- قرب عكا نهر يصب في البحر وهو ينبع على بعد خسة أميال، ثم يأتي بعد ذلك نهر قيشون، الذي تقدم للتو وصف أعلاه، ثم يجري بعد ذلك نهر من قرب سيسلك Sycelec ، وهو الذي يصب في البحر فيما بين قيسارية وأرسوف، ويأتي بعد ذلك نهر يجرى من موضع بين بيت زكريا وعمواس خلال وادي ريفائيم Rephaim ، ويمر قرب الرملة، ويصب في البحر قرب يافا، وبعد هـذا هناك نهر يجري نزولاً من قرب بيت صُــُور، ويسير أولاً باتجاه الغرب، ثم ينعطف جنـوباً، ويجتمع مع النهـر القادم من عين حقـور في لحي، والذي يجري من الشيال، وقـرب هذا المكان كان قد جرى تعميد الخصى (عين حنينا)، وهو يجرى من هناك نزولاً إلى ستاؤل Staol قرب عسقلان، من جهة الغرب، ومن ثم يصب في البحر، ويأتي أخيراً نهر بيصور Besor ، الذي ينحدر من جبل الكرمل، فيها وراء بير السبع، وينعطف باتجاه غزه، ومن ثم إلى الىد .

الفصل السابع

الحج من عكا خلال الناصرة حتى القدس

كل من يود زيارة الأماكن المقدسة في أرض الميعاد المختارة، عليه أن يبدأ من الناصرة، حيث بدأ مخلصنا، ويبعد هذا المكان سبعة فراسخ عن عكا، وعلى الطريق إلى صفورية يجد الانسان قلعة، قيل ولد فيها جيمس ويوحنا ابنا زبدي [قلعة شفا عمرو]، ويرى الانسان في الناصرة المكان الذي أعلن فيه ملاك الرب جبريل، إلى العذراء مريم المباركة بأن القدر الذي رسم منذ البداية من أجل مخلص العالم قرب موعد تنفيذه، وحول هذا وللمزيد من المعلومات انظر القسم السابع- الفصل الثاني، ويوجد في البيعة التي بنيت هناك ثلاثة ملاأيم، وقد نحتت هذه البيعة من الصخر،وذلك مثل بيعتا المهد والقيامة،وفي الحقيقة جزء كبير من المدينة القديمة قد نحت في الصخر، وهذا ما يمكن رؤيته في هذا اليوم، وهناك من الممكن رؤية الكنيس،الذي جعل منه الآن كنيسة، حيث تسلم المسيح سفر إشعيا، وقـرأ منه«روح المولى الرب على»[اشعيا: ٦١ / ١]، وعلى بعد رمية أربعة أسهم إلى جنوب المدينة يقرم المكان الذي يدعي «قفزة الرب»، وهو حيث أراد اليهود أن يرموه إلى مكان سحق، لكنه نجا من بين أيديهم، ورؤى فجأة على طرف الجبل المقابل، وعلى بعد رمية سهم المكان الذي يمكن أن يرى فيه طبعة جسده على الصخرة، ومن ذلك الجبل يمكن للإنسان أن يرى جبل الطور، وجبل الشيخ (حرمون) الأصغر، وحرمونيم، وقرى: عين دور، ونين، وجرزيل، وعرض جميع سهل مرج ابن عامر الكبير وعمقه، وعلى بعد فرسخين من الناصرة تقوم الصفورية، وهي مكان ولادة القديسة حنة، وهناك قلعة جميلة جداً فوق البلدة، ويقال بأن يواكيم قد ولد هناك، وهذا المكان موجود في ديار سبط أشر قرب وادى الكرما (وادى الملك)، وعلى مسافة فرسخين ونصف الفرسخ من صفورية تقوم قانا الجليل، التي جاء منها سمعان القاني وناثائيل، وفيها من الممكن رؤية المكان الذي وقفت عليه جرار الماء الست، حيث حوّل المسيح الماء إلى خرة، وغرفة الطعام حيث كانت المائدة قائمة، وهذه الأماكن مثلها مثل الأماكن الأخرى التي عمل فيها المسيح معجزات، كلها تحت الأرض، وينزل الناس درجات كثيرة إليها، ويدخلون إلى كهف، مثلما يدخلون إلى موضع البشارة، والمهد، وأماكن أخرى كثيرة، ويبدو أن سبب هذا هو الهدم المتوالي للكنائس، حيث علت خرائبها فوق الأرض، وبعد

تسوية هذه الخرائب أقيمت فوقها أبنية أخرى، وبناء عليه بني المؤمنون أدراجاً تقود إلى الأماكن الأصيلة، ومن ثم قاموا بزيارة الكهوف، وعلى مقربة من هذه المدينة، وفي جانب اليمين هناك رابية طويلة ومستديرة، تقوم على سفوحها وجوانبها المدينة، ودونها، نحو الجنوب، يوجد سهل جيل، وخصب، وممتع، وهو يمتـد نحـو الصفـورية، والنظام الذي على الحجاج اتباعه في زيارة هذه الأماكن هو الذهاب من عكا، والسير خمسة فراسخ نحو الشرق حيث تقوم قانا الجليل، ومنها إلى الجنوب عبر الصفورية والناصرة، وعلى فرسخين من الناصرة يقوم جبل الطور، حث تبدلت هيئة الرب، وهناك من الممكن رؤية خرائب ثلاثة هياكل، بنيت بناء على رغبة بطرس، وهناك أيضاً خرائب أبنية كثيرة، حيث هي الآن بيـوت للأسود وللحيـوانات المفترسـة الأخرى، وعلى هذا يوجـد هنا أيضاً مكان مناسب للصيد الملكي، والجبل صعب الارتقاء، وهو مرتفع جداً، وموائم للتحصين، وعند سفحه، في الجانب الجنوبي، وعلى الطريق الذي يقود من سورية إلى مصر، يوجد المكان الذي قابل فيه مليكصادق إبراهيم، وهو عائد من قتل الملوك الأربعة في المنطقة المجاورة لدمشق، وعند سفحه في الجهة الغربية، في مقابل الناصرة، تقوم البيعة التي بنيت فوق المكان حيث قال المسيح لحوارييه:«لا تخبروا أحداً بالذي رأيتموه»، إلخ، في حين يسيل من سفحه، على الجانب الأيسر، نهر قيسون، وعلى فرسخين من الطور، نحو الجنوب الشرقي، توجه نين، حيث أقام المسيح ابن الأرملة من الموت، وعلى مسافة خمسة عشر فرسخاً من هناك توجد الناصرة، ومن هناك إلى القدس طول الطريق مائة وثلاثة(؟).

> الفصل الثامن الحج خلال مدينة القدس المقدسة وجبل صهيون - 284 -

عندما تزور هذه الأماكن الأعظم قداسة، التي لا يكاد يكفيها يوم واحد، عليك أن تدخل من باب بنيامين، أي من باب القديس ستيفن، ثم عليك قبل كل شيء أن تزور كنيسة الضريح المقدس، الذي هو المُكانِ الأكثر قداسة في العالم، وهذه الكنيسة دائرية، وقطر الدائرة، ثلاثة وسبعين قدماً بين الأعمدة، من دون احتساب الأجزاء نصف الدارية التي مقياسها ثلاثين قدماً، وهي قائمة حول دائرة الأعمدة، وحول ضريح الرب القائم في وسط هذه الكنيسة نفسها، هناك استدارة مفتوحة، وبذلك جميع القسم الداخلي من كنيسة الضريح المقدس مفتوح نحب السهاء، وكنيسة الجلجلة مجاورة لهذه الكنيسة وهي ذات شكل مستطيل، وهني بمثابة شرفة لكنيسة الضريح المقدس، ولها سقف منخفض بعض الشيء، غير أن الكنيستين تحت سقف واحد، وقبل أن يتسلم المسيحيون الحكم في هذه الأجزاء، بنيت كنيسة بحجم بيعة فوق المكان الذي صلب فيه المسيح، وحيث وجد الصليب، لكن عندما تملك المؤمنون هذه الأجزاء لقد اعتقدوا أن هذا كان صغيراً، وضعاً، ولذلك قاموا بتشييد بناء جديد، وعالى النفقات، وجميل، وقوى متين، ضم في إطاره جميع الأماكن المقـدســة، وباب الضريح المقـدس منخفض كثيراً وصغيراً، وقد جرى وصف شكل الضريح المقدس في القسم السابع -الفصل الثاني، وهو كهف من دون أية فتحات، ولهذا لا يوجد فيه مكان يمكن للضوء أن يدخل منه إليه، وهناك تسعة مصابيح تؤمن الاضاءة الدائمة، وهناك أيضاً كهف آخر أمام هذا الكهف الذَّي فيه الضريح المقدس، وله الطول نفسه، والعرض والشكل، وهذان الكهفان يبدوان وكأنها كهف واحد، حيث يدخل الانسان من أحدهما إلى الآخر، وإلى داخل هذا الكهف الخارجي دخلت النساء عندما قلن: امن الذي سيزيح الحجرة من باب الضريح»؟ وقد انزاحت هذه الحجرة حتى باب الكهفُّ الداخلي، وفي هذا اليوم هناك جزء كبير موجود أمام هذا الباب المتقدم الذكر، وقد نقل الجزء الباقى منها إلى جبل صهيون، حيث يستند

عليها أحد المذابح، وإلى جانب خلوة الضريح المقدس هناك عمود يحمل صورة تمثل القديس بانتاليون Pantaleon ، وكان عندما قام واحد من المسلمين باقتلاع عيني هذا التمثال، سقطت عيناه فوراً على الأرض، ويقوم جبل أكرا(الجمجمة) حيث صلب الرب على بعد مائة قدم وثمانية أقدام عن موضع الضريح المقـدس، وعلى الانسان أن يصعد تسعة عشر قدماً فوق رصف الكنسة، إلى المكان الذي نصب فيه الصليب، والصدع الموجود في الصخرة حيث جرى تثبيت الصليب، يبلغ من الحجم مقدار ما يتسع لاستيعاب رأس إنسان، وهو عميق مفتوح من المكان الذي وضع فيه الصليب حتى رصيف الكنيسة، أي مقدار تسعة عشر قدماً، ومايزال لون دم مولانا يسوع المسيح ظاهراً حتى هذا اليوم في الصدع في الصخرة، وكان هذا الصدع موجوداً تحت يده اليسرى، وجرى بناء مذبح فائق الجال قرب هذا المكان، حيث كانت يده اليسرى، وقد زين بالرخام، وقد عملت أرضية هذه البيعة ورصفت أيضاً بالرخام، أما الجدران فقد غطيت بالرخام، وزينت بأعمال الفسيفساء، والمكان الذي جرى تثبيت الصليب فيه عبارة عن فتحة عمقها كفان، وهي واسعة بها فيـه الكفاية لاستيعاب رأس إنسان، وعلى بعد عشرة أقدام من الجمجمة، وعلى الجانب الأيسر، هناك مذبح يوجد تحته عمود، عنده جرى جلد الرب، وقد جلب إلى هذا المكان من بيت بيلايطس، وجرت تغطيته بحجر المذبح بطريقة يمكن بوساطتها لمسه، ورؤيته، وتقبيله من قبل المؤمنين، وهو حجري من نوع الرخام السماقي الداكن، مع بعض البقع الحمراء الطبيعية، وهي التي يدَّعوها العامة بقع دم المسيح، وقد جرى نقل جزء آخر من هذا العمود إلى القسطنطينية، وهناك مثل هذا مكان آخر، على الجانب الأيسر من الكنيسة، فيه عمود اسطواني صغير، يقال بأن يسوعاً قد ربط إليه وجلد، وعلى بعد اثني عشر قدماً إلى الشرق من المذبح، يذهب الانسان من أمام العمود، وينزل ثمان وأربعين درجة إلى المكان الذي وجدت فيه هيلانة(حنة)

الصليب، ويوجد هناك بيعة مع مذبحين، تحت الأرض، ففي هذا المكان تم العثور على الصليب، ومن المعتقد أنه كان واحداً من خنادق المدينة القديمة، التي كانت تطاح إليها الصلبان بعد إنزال الأجساد من عليها، والمكان الذي وقفت فيه العذراء المساركة قرب الصليب مع النساء الأخريات لم يكن تحت الذراع الشالي للصليب، حسبها يعتقد كثيرون، بل أمام وجه الابن، تقريباً في مواجهة الغرب، ومن المكن رؤية هذا المكان عند سفح الصخرة المتقدمة الذكر، وعلى مقربة منها يمكن رؤية المكان الذي غسل فيه يوسف الرامي ونيقوديموس يسوعاً بعدما أنزلاه من على الصليب، ويقال بأن الرب يسوع قد أشار إلى هذا المكان، وأعلن أنه كان وسط العالم، وهو يقوم في وسط شرفة جوقة المنشدين، وعلى الجانب الأيسر من شرفة جوقة المنشدين هناك موضع سجن المسيح، وقرب هذا المكان الذي قابل فيه مولانا مريم المجدلية، وذلك عندماً قام من الموت، وقد افترضت أنه الحدائقي فقالت له: «سيدي، إذا كنت أنت قد حملته من هناك، أخبرني أين مددته، فأنا سوف أنقله»، وقد أقاموا في هذا المكان مذبحاً، ذكري لهذا الظهور، وذلك فوق في مقابل الضريح المقدس، وينذهب الانسان من هناك إلى الباب الغري، حيث تحولت القديسة مريم المصرية إلى الإيمان، بسبب أنها لم تستطع أن تدخلها مع بقية المسيحيين الآخرين، ويوجد أيضاً في هذه الكنيسة عدد كبير من المذابح المبنية بشكل جيد، والحسنة التزيين.

ويتسوجب بعد هذا على الحاج أن يذهب إلى جبل صهيسون، وعلى الطريق هناك صعبر مايقابل برج داود صيحد الانسان المكان الذي قتل فيه هيرود أغريبا جيمس أخو يوحنا بالسيف، ويقترف خطأ من يقول بأن رأسه قد جلب إلى هناك بأيدي الملائكة من يافا، ودفن هناك، وأول ما يجد الانسان على جبل صهيسون كنيسة القديس المخلص،التي كانت في يوم من الأيام بيت كيفياس، ففيه سكن المسيح وأقام حتى

الصباح، بعدما اعتقل، وحدث هناك أيضاً أن قام رؤساء الكهنة مع جميع أعضاء المجلس بالبحث عن شهـود زور ضـد يسـوع، في سبيلً قتله، وفي هذا المكان حدث أن قام الكاهن الأعلى، وقال له: «أستحلُّفك بالرب الحي أن تقول لنا هل أنت المسيح ابن الرب، وقد أجابه يسوع قائلاً: «من الآن تبصر ون ابن الانسان جالساً عن يمين القوة وآتياً على سحاب السياء "[متى:٢٦ / ٦٤ - ٦٥]، ثم قام الكاهن الأعلى بتمزيق ثيابه، لكن ما يشبه مئزر السيح لم يمزق، الأمر الذي يرمز إلى نمط تهديم الكنيس وقوة الكنيسة، ثم أعلنوه مجرماً يستحق الاعدام، وبصقوا في وجهه، وضربوه ولكموه، وسخر آخرون منه واستهزأوا به وهم يضم بونه، ولطموه على وجهه وضربوه وغطوا عينيه قائلين: «تنبأ لنا أيها المسيح من ضربك ؟ وشتمه آخرون كثر منهم، وتفوهوا بالتجديف وهم يخاطبونه وفي العادة من المكن رؤية جزء من العمود الذي ربط إليه حتى الصباح وجلد، وهناك أيضاً في هذا المكان من الممكن رؤية السجن، الذي سَجَّن المسيح فيـه بعد ارفضاض مجلس التعـذيب، وبقي فيه حتى الصباح، حيث سمّع ما لا يحصى من الشتائم وتحمل كثيراً من الاهانات من عبيد لا يساوون شيئاً، وهناك أيضاً حجر كبير فوق المذبح، وقـد قيل بأنه الحجر الذي كـان مـوضوعـاً فـوق ضريح المولى يسوع وعلى رمية حجر نحو الجنوب من هذا المكان، هناك المكان الذي سكنَّت فيه العذراء مريم الرائعة، بعـد صعود ابنهـا إلى السماء، وهناكُ أيضاً العلية التي فارقت فيها هذه الحياة، وهناك أيضاً كنيسة القديس يوحنا الانجيلي، التي قيل بأنها أول كنيسة بنيت في العالم، وفي هذه الكنيسة اعتاد هذا الرسول على إقامة القداس لتلك الملكة الأكثر قداسة مادامت حية، واعتاد الناس أن يروا في هذا المكان صخرة حمراء، كانت تستخدم بمثابة مذبح، وقد أعلنوا بأنها جلبت من جبل سيناء على أيدى الملائكة، وذلك استجابة لدعاء القديس توما، وهو عائد من الهند، وعلى مقربة من المكان المتقدم الذكر قاعة العشاء الأخير، وهي بناء كبير

مبلط، فيه تعشى المسيح مع حوارييه، وفسل أقدامهم، وأعطاهم جسده ودمه، وظهر إليهم عدة مرات بعد قيامته، وقد جرى بناء بيعة تحتها، وهنا جسرى اختيار متى حسوارياً، وقد أنزلت الروح القسلس على الحواريين، وجرى اختيار القساوسة السبعة، كها جرى رسم القديس جيمس الأصغر أسقفاً للقدس، ومن المكن رؤية الجرن الذي صب فيه كل واحد منها على حدة، وهنا من المكن رؤية الجرن الذي صب فيه المسيح الماء، لخسل أقدام حواريه، وعلى مقربة قريبة من مناك قبور سليان، وداووه، وملوك اليهودية الأخرين، جزئياً داخل كنيسة جبل صهيون، وجزئياً خارجهها، في الطرف الشالي، وليس بعيداً عن هناك ضريح القديس ستيفن، الشهيد الأول، الذي دفن فيه بعد العدور على حدد.

الفصل التاسع

الحج من عكا خلال الناصرة حتى القدس

عندما يتحدر الانسان قادماً من جبل صهيون، يبد المكان الذي عندما كان الحواريون يحملون العاراء الرائعة إلى قبرها في وادي شعفاط، أراد الكاهن الأعظم لليهود أن يختطف جسدها، لكن يده تيست مباشرة، وهناك أيضاً كنيسة تعرف باسم كنيسة صياح الذيك، حيث توجد حفرة عميقة فيها بكى بطرس بمرارة، ويمضي الانسان من هناك إلى الجنوب إلى الحقل الذي شري مقابل الثلاثين قطعة من الفضة، هناك إلى الجنوب بل عافيه يهوذا المسيح، ثم يذهب الانسان إلى نيع سلوان، عند سفح جبل صهيون، على مقربة من قصر سليان، ويتدفق منها الماء إلى البركة التحتاء وإلى بركة استحام سليان، ولا تتدفق هذه المبا بشكل دائم لكن بين آونة وأخرى، وتتلقى البركتان كلتاهما الماء من بع جيحون، الذي ينبع في حقل القصار حيث حمل ريشاقة حالا للحدة فعد للرب لدى ساعه بالناس على السور، وإلى الشرق وعلى shakeh

مقربة من هاتين البركتين يجرى نهر قدرون، الذي يتغذى من المياه المتجمعة من الأراضي المرتفعة، من ذلك: من رامة، ومن عين توت Anathoth ، ومن ضريح ملكة عـــديابين Adiabene ، ويمكن للانسان أن يسمع خرير اندفاع الماء وهو يتدفق من مكان بعيد من تحت ضريح العذراء، وهكذا تجتمع هذه المياه مع بعضها وتجري منحدرة إلى وادي جهنم Gehinnon ، الذي يدعى أيضاً باسم محلة توفت -Toph et ، وفي هذا الوادي أيضاً صخرة زحلت Zoheleth ، وجب روجل Rogel ، حيث صام أدونيا Adonijah عندما حاول أن يجعل نفسه ملكاً، فالحدائق والبساتين تسقى بمياه نهر سيحون، وعندما يمضي الانسان قاطعاً شعفاط وذلك انطلاقاً من نبع سلوان، في مقابلة الهيكل، يمكنه أن يرى عند سفح جبل الزيتون ضريح يهوشافاط(قبر زكريا حالياً) ملك اليهودية، حيث يوجد فوقه أهرام جميل جداً، وعلى بعد أكثر من رمية حجر إلى الشمال من هذا الضريح يوجد المكان الذي صلى المسيح فيه، وبعد ذلك على مسافة رمية حجر، توجد كنيسة جيساني، حيث الحديقة التي دخل المسيح إليها مع حوارييه، وذلك على جانب جبل الزيتون، وهي مرتبطة بالصخرة المجوفة التي تطل من الجبل، فتحت هذه الصخرة جلس الحواريون، عندما قال المسيح لهم: «اجلسوا هنا وصلوا حتى لا تتعرضوا للإغواء»، ومن المكن رؤية المكان الذي جلسوا فيه في هذا اليوم، ومن الممكن أيضاً رؤية المكان الذي أخذته فيه الحشود، وحيث جرت خيانته من قبل يهوذا بوساطة قبلة، ومن المكن رؤية علامة رأسه الأجرد على الصخرة المنزلقة، وكذلك آثـار شعره، ومن الممكن رؤية علامات أصابعه على الجانب الآخر من الصخرة، وكأنهم قلد طبعوا فوق عجين، ويقال بأن هله العلامات قد حدثت لدى محاولته تسلق الصخرة عندما اعتقل من قبل الحشود، وهذه حكاية ملهشة، حيث تحدث الناس الذين عانوها، وحكوا أنهم لم يتمكنوا بالأدوات المعدنية ليس فقط من قطع أية قطعة من هذه الصخرة لا بل

لم يتمكنوا من خدشها وإثارة الغبار منها، ومثل هذا، نجد في المكان الذي صلى فيه، وبها أنه كان متالماً صلى لوقت طويل، وأخذ عرقه يتساقط مثل الدم فوق الأرض، كما أن علامات ركبت ويديه قد انطبعت فوق الصخرة، علماً أنه لا يمكن قطع شظية من هذه الصخرة ولا من الصخرة الأخرى، ويمر الطريق الصاعد إلى جبل الزيتون بين هذا المكان وجيسهان، مقابل كنيسة العذراء المباركة، والمسافة من باب الكنيسة المتقدمة الذكر، أي كنيسة جيساني إلى باب البيعة الذي يقود إلى الكنيسة التي فيها ضريح العذراء الرائعة، خمسين خطوة، وذلك باتجاه الغرب، لكن في قلب الوادي، لابل على طول سفح جبل الزيتون، وكانت هذه الكنيسة قبل خراب القدس فوق سطح الأرض، غير أنها الآن دون سطح الأرض بشكل سحيق، لأن الرومان - كما أخبرنا يوسفيوس - حاصروا المدينة من هـذا الجانب، وقطعوا أشجـار جبا, الزيتون، والأشجار الأخرى، وملأوها (أو ملأوه – أي الوادي؟) بالركام الذي نتج هناك، وبعد ذلك، أي بعد الاستيلاء على المدينة، تمت تسوية جبل موريا نفسه، وذلك خشية ترك هذا المكان الحصين قـائماً، وأمر هدريان برمي أنقاض الهيكل وساحاته في نهر قدرون، وبذلك سبب إغراق المدينة بالملح، ونتيجة لامتلاء الكنيسة، ولأنها كانت عالية، ومقببة وذات أقواس، فقد تمت تغطيتها بالكامل، وصـــار ُما فوقها أرضاً مسطحة، مع طريق عام فوقها، ومع هذا فقد بقي فوق سطح الأرض بناء مثل البيعة، الذي يمكنك الدخول منه، ومن ثم النزول حوالي الستين درجة تخت الأرض إلى الكنيسة نفسها، وهو من الرخام، مزين بشكل بديع، غير أن الكنيسة رطبة جداً، لأن نهر قدرون يمر من تحتها، وهو ملىء بالماء من الأماكن المتقدم ذكرها، وهو أيضاً محتفظ بمجراه القديم، وعندما تكون هناك أمطار غزيرة، يفيض النهر المتقدم الذكر، ويملأ الكنيسة، إلى حد أنه غالباً ما تغطى المياه جميع الأدراج، وتتدفق المياه من باب البيعة القائمة عند رأسهم، والكنيسة منارة بنوافد موجودة

في الطرف الشرقي، وإذا ما قدرنا شكل الأرض، نراها قد وضعت بشكل جيد، من أجل تلقى النور من جهة جبل الزيتون، وإلى جانب ضريح العذراء هناك ضريح القديس جيمس الأصغر، لأن المسيحيين قد دُّفنوه هناك، بعدما ألقي اليهود به من الهيكل، ولقد تقدم وصف ضم يح الملكة حنة (هيلانة)، ولم تكن حنة هذه أم قسطنطين، بل ملكة عديابين، التي أطعمت أخوانها في القدس، عندما كانت هناك مجاعة في القدس في السنتين الرابعة والحادية عشرة من حكم القيصر كلوديوس، وبعدماً ينهي الحاج زيارة هذه الأماكن عليه المضى عبر الطريق الذي . قلنا بأنه يمر قرب ضريح العذراء، وبذلك يتبع المسيح، ويحذو حذوه، عندما جاء إلى القدس على ظهر أتان، في يوم أحد السعف، ويتوجب عليه أن يصرخ بصوت مرتفع مع حشود المؤمنين: «المجد لابن داود، مبارك الذي يأتي باسم الرب، سلام في السماء (كذا)، ومجد في الأعالى»، وقد دخل المسيح إلى القدس من خلال الباب الذهبي، ويقوم على مسافة رمية قوس من ها هنا، هيكل الرب، فوق جبل موريا، وفي هذا الهيكل كان يسوع مـوجوداً، عندما كان طفـلاً عمره أربعين يوماً، فغني سمعان له قائلاً: «الآن تطلق عبدك يا سيد حسب قولك بسلام»[لوقا: ٢ / ٢٦]، وجماءت النبية حنة[لوقما:٢ / ٣٦] وتحدثت إليه، وإلى جميع الذين كانوا يتطلعون نحو فداء في إسرائيل، وكان وقتها طفلاً في الثانية عشرة من عمره وقد وقف في وسط رؤساء الكهنة والكتبة وأخذ يعلمهم بواسطة أسئلته الحكيمة بدلاً من التعلم منهم، وهناك - عندما بلغ إلى حد الرجولة - تولى طرد الذين كانوا يبيعون ويشترون إلى خارج الهيكل، وقلب موائد الصيارفة، ومقاعد باعة الحام قائلاً لهم: «لَاتْجِعلوا بيتي مغـارة لصـوص».[متى :٢١ / ٢١]، وهنـاك غفـر للمرأة التي أخذت وهي تزني، وشملت مغفرته العقوبة والذنب، وهناك قذفة اليهود بالحجّارة عندما قال: «أنا وأبي واحد»، وهنا فضل فلسي الأرملة على المنح الكبيرة للآخــرين، وقــد ســوغ العطاء الشعبي

المتواضع، وأدان الفريسين المتكرين، وقيام بعدة أعمال أخرى تساعد على خملاصنا، والشكل الداخلي للهيكل شكل مربع، ومسمور من الداخل، ومقاسم أكثر من رمية سهم في الطول وكذلك بالعرض، وله من الجهة الغربية بابان، يدعى أحدهما باسم الباب الجميل، ومن أجل عرض حوله، انظر ما تقدم: القسم الأول، الفصل النامن، وعند هذا الباب تولى بطرس شفاء الرجل الأعرج(أعمال:٣)، وليس للباب الآخر اسم يعرف به، ويوجد على الطرف الشَّمالي باب، وهناك باب آخر على الجانب الشرقي يدعى باسم الباب الذهبي، ويقوم فوق كل واحد من هذه الأبواب برج مرتفع، اعتاد كهنة السلمين على ارتقائه والاعلان عن شريعة محمد(ﷺ) وما من إنسان يتجرأ على الدخول إلى هذا المكان المغلق، إلا وهو نظيف القدمين، ومن أجل هذا الأمر جرى تعيين حافظي الأبواب أو البوابين، ويوجد في وسط هذا المكان المغلق مكان مغلق آخر، وهمو مربع وأعلى من المكان الخارجي، وإليه تصعد من جهتي الغرب والجنوب بوساطة عدد متواصل من درجات السلالم، وفي وسط هذا المكان المغلق جرى بناء الهيكل، وذلك على المكان الذي شرى من قبل داود، وهو أرض بيدر أرونا اليبوسي، وذلك من أجل أن يبني مذبحاً للرب، وهو المكان الذي أقام فيه الوبآء الذي هاجم الناس، ومن أجل هذا انظر سفر صموئيل الشاني، وللهيكل ثماني زوايا وثمانية جوانب، وجدرانه مغلفة بالرخام ومزينة بأعمال الفسيفساء، ويقال إنه على مقربة من هيكل الرب يوجد هيكل سليان الذي فيه هيكلان، وما من مسيحي يمكنه الدخول إليه مالم يُسمع دعاؤه وفقاً لكلمات سليمان، وإذا لم يرد الحاج أن يدخل من خلال الباب الذي دخل المسيح منه إلى الهيكل، دعه يدخل من خلال باب الوادي، الموجود على مسافة قرابة رمية حجر من الساحة المغلقة الكبيرة في الهيكل، وذلك من جهة الجنوب، وقبل أن يدخل الباب سوف يرى على جهة يمينه المكان الذي ربط فيه القديس ستيفن، عندما رجم بالحجارة، وفي هذا المكان صلى

وهو راكع على ركبتيه من أجل قتلته قـائلاً: «يا رب لا تجعل هذا الذنب في حسابهم».

الفصل العاشر الحج إلى الأماكن المنسية في القدس

عندما تكون قـد دخلت إلى باب الوادي المتقدم الـذكر، ستمـر أولاً على جهة يمينك على كنيسة القديسة حنة، حيث سترى فيها القبو الذي ولدت فيه العذراء مريم الرائعة، وذلك في المكان الذي قام فيه بيت يواكيم والقديسة حنة، وعلى مقربة من البركة الكبيرة التي تعرف باسم البركة الداخلية، والتي صنعت من قبل حزقيا، وفق الطريقة التالية: فقد أوقف المجرى الأعلى لجيحون، وجلبه مباشرة إلى الجانب الغربي من مدينة داود، حيث حفر بصعوبة بالحديد في الصخر، وذلك حسبها نقرأ في الإلهيات:٤٨ / ١٧، وقاد المياه في وسط المدينة إلى البركة، وذلك من أجل أن يتمكن الناس وقت الحصار من الحصول على ماء الشرب، وأن لا يكون بمقدرة الآشوريون إعاقتهم، لكنه قاد نبع مياه جيحون إلى البركة العليا، التي هي فوق بركة استحمام سليمان، وكان هذا العمل قد بدأه آحاز، لكنه لم يكمله، وأتى إشعيا(٧ / ٣) على ذكر هذه البركة والنبع، وذلك لدى قوله: «إخرج وتقدم الآن... إلى طرف قناة البركة العلياً، إلى سكة حقل القصار»، ودُعيت هذه باسم البركة العليا، تقديراً لسليان، ومن أجل ذلك أنظر الاصحاح الثامن، وهناك بركة رابعة في المدينة على جهة اليسار من باب الوادي المتقدم الذكر، حتى وإن كانت القديسة حنة على اليمين، وتعرف هذه باسم بركة الضأن، على مقربة من مذبح الهيكل، ففيها اعتاد النتينميين Nethinims على غسل الضحايا، ومن ثم إحضارها إلى الكهنة، من أجل تقديمها في الهيكل، ويرى هذا حتى هذا اليوم، مع قناطرها الخمسة، التي اعتاد المرضى على الانتظار تحتها حتى تتحرك المياه، لأن كل من خطا أولاً إلى داخلها بعد تحرك

المياه يصبح معافي، (يوحنا: ٥ / ٤) وهنا شفى المسيح الرجل الذي كان يعاني من العجز منذ ثمان وثلاثين سنة، ويقول بعضهم بأن البركة الأولى التي هي قرب القديسة حنة هي بركة الضأن، لكنني لا أرى ذلك، ولم نقرأ عن مزيد من البرك في القدس، أو من حولها القريب، وبعد رؤيتك لهذه الأشياء من على جهتي اليمين واليسار، امض بشكل مستقيم على طول الطريق إلى الباب الذي أمامك، الذي يدعى باب القضاء، وهناك سوف تجد بيت بيـلايطس، حيث جرى جلـد حمل الرب البرىء وسخر منه من قبل الجنود، وحيث لكم، وبصق عليه، وتوَّج بتاج من شوك، وأدين أخيراً وحكم عليه بـالإعدام، وهنا يوجد الطريق الذي يقود إلى الهيكل، وهو الذي من تحته قدم اليهود من الهيكل وهم يصر خون: «اصلبوه، اصلبوه»، وعلى مقربة من بيت بيلايطس يوجد بيت حنة، الذي اقتيد المسيح إليه أولاً، بعدما جرى اعتقاله من قبل الحشود في جيساني، وهنا جـرى استجوابه حـول عقيدته، وكأنه معلم هرطقة، وقد لطم بكف يد عبد شرير، ومن هناك أرسل وهو في الأغلال إلى كيفياس على جبل صهيون، ومن أجل وصف لهذا البيت، انظر الفصل الثامن، وعلى مقربة من بيت حنة هناك كنيسة القديسة مريم صاحبة البجعة، وذلك في المكان الذي أغمى فيه على العددراء المباركة لحزنها، لدى رؤيتها ولدها البرىء، وهو يحمل صليبه، وقد اعتراه الاعياء بسبب وزنه، وإلى هذا اليوم هناك صخرتان بيضاويتان عظيمتان، قد بنيتًا في داخل القنطرة في مكان مرتفع، فعلى هاتين الصخرتين ارتاح الرب عندما كان يحمل الصليب، ولدى متابعة السير على طول الشارع المتقدم الذكر، يجد الانسان على جهة اليمين الطريق الذي يقود إلى باب القديس ستيفن، الذي عندما كان اليهود يقودون يسوعاً عبره، صدفوا رجلاً اسمه سمعان القرواني قادماً من الريف، فأرغموه على حل الصلب، وقد حمله حتى جبل أكرا(الجمجمة) حيث تولوا صلبه (كذا)، ومن أجل عرض حول هذا المكان، انظر الفصل الثامن، ولقد قيل بأن

قصر الملك هبرود قـد كان قــائلاً قــرب كنيسة القــديســة مــريـم صاحبــة البجعـــة، وليــس بعيـــداً عن قصر هيرود، من الممكــن رؤية بيت يهوذا الحائن، حيث سكن مع زوجته وأولاده.

الفصل الحادي عشر الحج إلى بيت لحم وإلى الخليل

بعد الحج إلى القدس، وجبل صهيون، والأماكن من حولها، عليك الذهاب عبر باب داود إلى بيت لحم، التي تبعد نحواً من فرسخين، باتجاه الجنوب، على جهة اليد اليسرى للطريق إلى الخليل، غير أنها تقوم على بعد رمية سهم عن الطريق، وفي منتصف الطريق هناك توجد كنسة حيث قام إيليا ببعض أعال التوبة، وعلى مسافة ميل من بيت لحم يوجد ضريح راحيل، وهو موجود على جهة اليمين، قرب الطريق، وهو مغطى بقية جميلة، قد بنيت من قبل يعقوب، الـذي وضع تحتها، فوق قبرها اثنى عشر صخرة عظيمة، وذلك تبعاً لعدد أسباط بني إسرائيل، وهذه الحجارة باقية حتى هذا اليهوم، وعلى مقربة من ضريح راحيل يوجد حقل البازلاء الحجرية، حيث يُقال بأن المولى يسوع، كان يجتاز مرة من هناك، فسأل رجلاً رآه يحصد البازلاء، عن الذي كان يحصده، فأجابه «حجارة»، وبناء عليه قال له الرب: «ليكونوا حجارة»، وهكذا تحولت البازلاء إلى حجارة، وإلى هذا اليوم من المكن العثور على بازلاء متحجرة هناك، وقد اعتاد الحجاج على جمعها، ويصل الإنسان أخيراً إلى بيت لحم، التي تقوم فوق جبل لابأس بارتفاعه، غير أنه جبل ضيق، وهو يمتـد شرقاً وغرباً، والمدخل مـوجـود من جهـة الغـرب، ويوجد إلى جانب الباب الجب الذي اشتاق داود أن يشر ب منه، عندما كان معوقاً هناك، ويوجد على الباب الشرقي هناك، كهف في الصخر قرب سور المدينة، وهو يبدو حسب أساليبٌ تلك المنطقة، أنه اسطيل مع معلف منحوت بالصخر، حسبها هي العادة في تلك الأجزاء، ولا

أدرى كيف يمكنني أن أمــدح هذا الاسطبل، فهــو المكـان الذي ولد المسيح فيه، ولد من العذراء ، فكان شمساً من نجمة، وهناك نبع الصدق من الأرض، وأعطت أرضنا المزيد؟ وبأي كلبات سوف أصف مجد ذلك المعلف الذي بكي فيه الطفل الرضيع، وقد لفّ بقطع قياش رثة، أو لم يكن هو الذي صنع السموات، وكذلك المعجزة الرائعة، فصرخت الملائكة، وركض الرعاة ليروا، ولمعت النجوم من عليين، وارتعب هيرود، وارتجت القـدس؟ يا بيت لحم، مـدينة داود، تمجـدي بميلاد داود الحقيقي، صاحب يد جبّارة، ومظهر وسيم، وكانت المدينة مدينة صغيرة، غير أنها غدت عظيمة بالرب، والذي كان من قبل عظيماً، جعلها هناك عظيمة، فأي مدينة موجودة لن تحسدها، عندما تسمع بإسطبلها الثمين، وبمجد معلفها؟ ولقد قيلت حولك أشياء مجيدة في كل مكان، فأنت مدينة الرب، وفي كل مكان يغنى الناس: "ولسوف يحكى بأنه ولد فيها، والعلى الأعلى سوف يثبتها "[الزامر: ٨٧ / ٥]، وانتبه إلى أنه على مقربة من الصخرة المتقدمة الذكر، وتحته قام المعلف، الذي تمدد فيه ذلك الطفل الجميل المولود حديثاً، والملفوف بثياب رثة، تمدد إلى جانب الثور والأتان، ويبدو أنها كانا كهفاً واحداً، وفقط قسم إلى قسمين بوساطة باب أقيم فيه، وبين الأدراج هناك واحد يصعد من البيعة إلى شرفة المرتلين، وقد حمل القش من المعلف إلى روما من قبل الامبراطورة هيلانة، وهو محل تقديس وعناية في كنيسة القديسة مريم [المجدلية] الكبيرة، وقد دفن القديس جيروم على مقربة من المعلف، وينزل الانسان من الكنسة إلى مكان المهد الأعظم جمالاً، بوساطة عشرة درجات، تقود إلى البيعة، وداخل هذه البيعة معمول كله من الفسيفساء،وهي مبلطة بالرخام، وقد بنيت بشكل عالى النفقات إلى أبعد الحدود، ومن المكن إقامة قداس فوق المكان الذي ولدت فيه العذراء المباركة، وذلك فوق ألواح من الرخام وضعت هناك، هذا ومن المكن رؤية بعض الصخور الجرداء التي ولد عليها المسيح، وكذلك

جزء من المعلف الذي مدد فيه، حيث ترك دونها تغطية، وتزار هذه الأماكن بتقوى عظيمة واحترام، ومن الصعب أن يجد الانسان كنيسة أجمل منها في العالم، أو واحدة تعادلها بالقداسة، هذا ويوجد فيها أجمل الأعمدة الرخامة، موضوعة على شكل أربعة صفوف، وهي جميلة متميزة ليس لعددها فقط، بل أيضاً لحجمها، فضلاً عن هذا إن القناطر الم جودة فوق الأعمدة معمولة بأكثر الفسيفساء جمالاً وأروعه، حيث يمثل برسومه التاريخ كله منذ خلق العالم حتى قدوم المسيح للحكم في العالم، زيادة على ذلك جميع رخام الكنيسة معمول من الرخام المختلف الألوان، وقد زين بوساطة تصاميم متنوعة رائعة، وجرت العادة على أن يحتفظ في كنيسة القديسة مريم في بيت لحم، وعلى الجهة اليسرى من الجدار، في مكان مخصص، بحبل الصرة العائد للرب وبغرلته، وعلى الجانب اليمين من السـدة، أي في الجانب الجنوبي، هناك الموضع الذي دفن فيه الأبرياء المقدسين، ومن الممكن رؤية مذبح مقام هناك، غير أن الشطر الأعظم منهم كانوا قد دفنوا في مكان يبعد ثلاثة أميال إلى الجنوب من الكنيسة، وكان واحداً من السلاطين قد أمر بحمل الألواح الرخامية الثمينة لهذه الكنيسة المبجلة مع أعمدتها، إلى القاهرة، ليبني بها قصراً، لكن عندما مثل العمال مع أدواتهم في حضرة السلطان، لتنفيذ أوامره، خرج من الجدار السليم غير المهدم، الذي لا يمكن إدخال إبرة فيه، تعبان له حجم مدهش، فقام بعض أول لوح وصل إليه، فها كان من اللوح إلاَّ أن تفتت، وفعـل الشيء نفسـه باللوَّح الذي يليــه، وتابع ذلك حتى وصل إلى اللـوح الأربعين، ووقف الجميـع مندهشين، وإثـر ذلك صرف السلطان نيته وألغى قصده، وبناء عليه اختفى الثعبان، وبقيت الكنيسة منذ ذلك الحين، وهي باقية حتى هذا اليوم، مثلها كانت في البداية، ويحترم المسلمون جميع الكنائس المكرسة للعذراء الرائعة، وهم يجلون هذه فوق جميع المتبقى، ومن الممكن حتى هذا اليـوم رؤية أثر النعبان على كل واحد من الألواح، وكأنها قد حرقت بالنار،

وبالإضافة إلى جميع ما تقدم إنه لمدهش حقاً، كيف تمكن الثعبان من المرور فوق الألواح، وذلك لدى رؤية الجدار كم هوناعم ومصقول كأنه زجاج، وعند الباب الشالي لهذه الكنيسة، يوجد دير للرهبان، يصعد إليه الانسان بوساطة عدة درجات، ومن المكن أن يرى في الكهف الزنزانة التي تاب فيها القديس جيروم، وقام بكثير من أعمال الترجمة والشروح المتعلقة بالكتابات المقدسة، وكذلك يمكن رؤية فراشه، وغرف العمل في الدير الذي كان رئيساً له، وعلى رمية حجر باتجاه الشرق بالنسبة للكنيسة المتقدمة الذكر تقوم كنيسة القديسة باولا وابنتها يوستوخيوم Eustochium، وقد بنيت فوق المكان الذي تابتـا عليه، وفيها يمكن رؤية ضريحيها، ويوجد تحت الكنيسة المتقدمة الذكر كهف عظيم، يوجد فيه بيعة، قد قيل لنا بأن العذراء قد جلست هناك مرة مع ابنها، وذلك من أجل أن تمتلك منفردة المزيد من المتعة بالنظر إليه، وهو الذي رغب الملائكة بحمله، ربُّ ربِّ، جالس فوق البراءة بجلالته، جالس فوق عرش مرتفع، مساو بالمظهر للأب، وذلك وسط مجد القديسين، وقد ولد قبل ظهور نجم الصباح، ويقال بأنها عصرت في هذا المكان فوق الأرض ما كان في صدرها بشكل كامل، ولذلك فإن الأرض هناك بيضاء، وتبدو وكأنها حليب متخثر، ولقد قيل إنه إذا ما فقدت امرأة حلبها، يمكن أن تستعيده مباشرة، إذا ما وضعت قليلاً من تراب هذه الأرض في كأس ماء، وشربت ذلك، وعلى بعد ميل من بيت لحم، كان الرعاة - حسبها جاء الخبر في الانجيل - يقيمون في الحقل، يرعبون قطعانهم طوال الليل، ولقبد كبان بإمكان رعاة آخرون الحفاظ على القطعان التي عهد إليهم بالعناية بها في تلك الأرض نفسها، لولا أن خرج أسد من الغابة، والمعنى بهذا قوى صلاح الدين، فذبحهم وكذلك لولاً ما فعل البندقـداري، وهو ذئب الساء، حيث بدد شمل ما أبقاه الأسد، ثم كذلك لولا ما فعله الملك المنصور، وهو فهـ سريع، متشوق لصنع الشر، مثلها الفهد متشوق لسفك الدماء، فاستولى على

المدن التي كانت قد تركت لوحدها، وعلى بعد ثمانية أميال إلى الجنوب من بيت لحم، يقدم الانسان إلى الخليل، التي تقدم وصفها أعلاه في الفصل الثاني، ووصف وضعها ومكانها في القسم السابع، الفصل الثاني، وفيا يتعلق بأوضاع وأحوال الأماكن الأخرى في الأرض المقدسة، يمكن العودة إليه فيها تقدم في الفصل الشالث، وكذلك في الفصل الرابع.

الفصل الثاني عشر أوضاع نملكة مصر

بها أنه قد قيل ما فيه الكفاية حول سورية وأرض الميعاد، حان الوقت لتحويل قلمي نحو مصر، ولقد رسمنا حدود أرض الميعاد عند الدارون في الفصل الشَّاني، ومع أننا مررنا مسايرين لساحل مصر في الكتاب الأول، القسم الأول - الفصل الخامس عشر، وباتساع أكبر في الكتاب الثاني، القسم الرابع — الفصل الخامس والعشرين، ومع أن الإشارة قد كانت حول هذه البلاد نفسها، يمكننا أن نقول إن المسافة من الدارون إلى قفط الـ Berouldi هي ثلاثين ميلاً، ومن هناك إلى السبخة المعروفة باسم سبخة بردويل ثلاثين ميلًا، ثم من هناك إلى نهاية خليج هذه السبخة ثلاثين ميلاً، ومن هناك إلى رأس القصرون خمسين ميلاً، ومن هناك حتى الفرما ثلاثين ميلاً، وكانت هذه المدينة فيما مضى حسنة التحصين بالأسوار، غير أنها فيها بعـد لحقهـا الخراب،وصـارت مسكناً للأفاعي، ومن الفرما إلى نهر تنيس خسين ميلاً، لكن مدينة تنيس وراء النهر، وتبعد عنه حوالي خمسة وعشرين ميلاً، وهي قائمة فوق البحيرة، وقد وردت الإشـارة إليها في المزمور ٧٨ / ١٢ قـوله: «صنع أعجوبة في أرض مصر في بلاد صوعت »، فهناك كان موسى وهارون قد سكنا مع بني إسرائيل، وفي بلاد جوشن Goshen ، وحولها أخبر يوسف أخوته وأبيه بقوله: «سوف تقولون لفرعون: إن عبيدك هم رعاة، نحن،

وكذلك آباءنا، قولوا هذا، حتى يمكنكم أن تسكنوافي أرض جوشن»، ومن أجلها انظر القسم السادس - الفصل الثامن عشر، وكانت تنيس مدينة قديمة، ومحصنة بشكل جيد، وقد بنيت فوق أرض حصينة، لكنها في هذه الأيام مدمرة كلياً، ويعيش في خرائبها فقط البداة، بسبب مر اعيها، وثراء ريفها، فضلاً عن هذا هي مليئة بالطيور الكثيرة وبالأسماك، ومن أجل عرض عنها انظر القسم السادس - الفصل السابع عشر، ومن نهر تنيس إلى دمياط مسافةٌ أربعين ميـلاً بوسـاطةً البحر، وكانت هذه المدينة تدعى قديماً باسم ممفيس، ومن أجلها انظر ما تقدم: القسم السادس - الفصل الثاني والعشرين، وعلى بعد فرسخين من البحر بني المسلمون قرية طويلة بدون تحصينات، وذلك من أجل ركوب السفن فيها، ومن أجل خزن بعض التجارات، وهذا المكان مليء بالفواكه، والحبوب، والأشياء الأخرى الجيدة، وذلك حتى مثل تنيس، ويجري واحــد من فـرعى النيل بين هذه المدينة ومــدينة دميــاط، ويتــابع جريانه نحو تنيس، ويجرى من هناك من خلال قناة اسمها البحرية، إلى الفرما، ويدخل البحر هناك، وهذا هو الميناء المصرى الأول باتجاه أرض الميعاد، ومن دمياط إلى البرلس مسافة سبعين ميلاً، ومن هناك إلى مصب النهر في رأس البر Sturio، وعرض هذا المصب خسة أميال، وطوله ثلاثين ميلًا، وهو كله حـوالي الثلاثين ميلًا مســاحة، ومن مصب رأس البر إلى مصب رشيـد وفرع النيل هناك أربعين ميـلاً، ومن مصب رشيـد إلى برج أبي قير خمسة وعشرين ميـلاً، ومن هناك إلى الاسكندرية ثمانية عشم ميلًا.

وواضح مما تقدم أعلاه وقيل، بأن المسافة من الفرما إلى الاسكندرية هي صائتين وثيانية وستين ميلاً، وهذا هو عرض المنطقة الساحلية من مصر، لكن مملكة مصر تمتد حتى ميناء السلطان، وهو ميناء يقع بعيداً عن الاسكندرية، ويبعد عنها سبعين ميلاً باتجاه الغرب، وذلك حسبها تحدثنا في الكتباب الشاني، القسم الرابع - الفصل الخامس والعشرين، والمسافة من الاسكندرية إلى الفسطاط هي مائتين وثلاثين ميلاً، وذلك عبر نهر النيل، والمسافة من الفرما، عبر تنيس ودمياط إلى الفسطاط هي مائتي ميل فقط، وذلك على سطح نهر النيل مثلها تقدم، ومن الفسطاطُ إلى أسوان - التي هي أقصى جيزء من مصر باتجاه الجنوب واتجاه الحبشة - هي مائة وأربعين ميلاً، ومن مدينة أسوان المتقدمة الذكر إلى المكان الذي يعرف باسم قوص، عبر النيل، جاءت المسافة مائتين وستين ميلاً، وفي قوص تشحن السفن بالبضائع القادمة من عدن، وتعرف الحبشة المتقدمة الذكر بشكل صحيح باسم النوبة، وهي مسكونة كلياً، من قبل المسيحيين، الذين اهتدوا بوساطة القديس متى، وإذا ما مضى الانسان صعوداً فوق النيل من دمياط يصل أولاً إلى بدالة، ثم إلى المنصورة، حيث ينقسم النيل، والفرع الأصغر هو الذي يجرى إلى الفرما، لكن المكان الذي ينقسم فيه النيل انقساماته الرئيسية، ويجعل من الجزء الأكبر من مصر جيزيرة، يدعى باسم الدلتا، وذلك لأن شكل الجزيرة شكل مثلث، وهو مثل حرف دلتا، ويجرى الفرع الأكبر نحو الاسكندرية، والفرع الأصغر نحو دمياط، ومن الدلتا إلى عين شمس ثلاثة أميال، ويجري فرع النيل من هنا باتجاه الشمال نحو مدينة بلبيس، التي عرفت فيها مضى بآسم Pelusium (تل الفرما)[القسم السادس الفصل الثامن عشر]، ويجرى من هناك خالال القفار نحو الأرض, المقدسة، ويدخل البحر قرب مدينة العريش، وهي على مسافة سفر يوم من غـزة وبير السبع، وهـذا ربها الذي ورد ذكـره في العهـد القـديم باسم «وادي مصر» [اللوك الأول: ٨/ ٥٠، الملوك الشاني / ٢٤/ ٧]، وهناك كانت حدود ديار سبط بهوذا(العدد...) لكن لايمكن الملاحة مه، وعين شمس بلدة جميلة جــداً، غبر أنها ليست محصنة، ومثلهـا كــذلك جميع بلدان مصر الأخرى، باستثناء الإسكندرية والقاهرة، ومن المكن أن يُرى في عين شمس والفسطاط الأماكن التي سكنت فيها العذراء

الرائعة مع ابنها عندما هربت إلى مصر خوفاً من هيرود، وبها أنها لم يكن لديها مكان تدخل إليه للاستراحة، فإنها دخلت إلى معد كان فيه ثلاثمائة وخمسة وستين وثناً، حيث كـان يحتفل طقوسياً تشريفاً لها في كل يوم من أيام السنة، إنها لدى دخول المسيح والعذراء مريم سقطت جميع الأوثان، وبذلك تحققت كلمة إشعيا(الاصحاح ١٩) في قوله: «هو ذا الرب راكب على سحابة سريعة وقادم إلى مصر، فترتجف أوثان مصر من وجهــه»، وعندمـا حملت هذه الأخبـار إلى أفـرودوسيــوس -Af rodosius ، قدم إلى المعبد ومعه كل جيشه، واقترب من الطفل الرضيع وتعبده، وقال لجيشه: «لولا أن هذا هو رب الأرباب، لما سجد هؤلاء أمامه، ولهذا إذا لم نكن حريصين بأن نفعل ما نرى أربابنا قـد فعلوه، لسوف نصاب بالرعب مثلها حدث لفرعون»، وهكذا فإن الرب المقدس، الذي تفكر بالرحمة أثناء غضبه، فأرسل ابنه إلى مصر، وبذلك قدم برهاناً على غفرانه، شفى بذلك العلاج جيع أوبئة مصر العشرة، وعلى مسافة سبعة فراسخ من عين شمس تقوم مدينة الفسطاط،وهي مدينة محصنة بشكل جيد وعظيمة جـداً، وتقوم على الضفة الشمالية لنهر النيل، هذا ويجري وسط المدينة فرع كبير من ذلك النهر، وكذلك وسط مدينة القاهرة(القسم السادس – الفصل الثاني والعشرون)التي هي مرتبطة بالفسطاط، وفي القاهرة يعود هذا الفرع إلى النهر الأساسي ثانية، ويوجد إلى جانب القاهرة شجرة نخيل قديمة جداً، وهي التي حنت نفسها للعندراء المساركة حتى تتمكن من قطف التمر منها، ثم إنها انتصبت وعادت إلى وضعها ثانية، وعندما رأى الكفار ذلك قطعوها، لكنها التحمت بأجزائها ثانية في الليلة التالية، ووقفت منتصبة من جديد، ومن الممكن رؤية آثار القطع حتى هذا اليوم، ويوجد حول هذه المدينة كثيراً من الحدائق الرائعة، وعلى بعد ميل واحد منها يقوم بستان البلسم، التي هي شجرة بحجم نصف شجرة Mansus ، وحجم أغصانها بقدر حجم دالية عنب عمرها ثلاث سنوات، وأوراقها مثل

ورقـة ثلاثية الـوريقات صغيرة، أو مثل ورقـة الفيجن، لكن لونها أشــد بياضاً، وعندما تصبح ناضجة وذلك في حوالي شهـر أيار، يتفجر لحاء الأشجار، ويتم جمع آلماء في أوعية زجاجية، ثم يوضع في وسط روث حمام ويجفف، وبهذه الوسيلة يجري صنع البلسم الحقيقي، ويقــــال بأن هناك طريقـة أخرى لجمعه، وهـي باقتلاع الأوراق الموجـودة على الجهة المتوجهة نحو الشمس، ذلك أن الأوراق تلتصق بالساق، وعندما يجتمع عدد منها فوق بقعة واحدة من الأرض، يمتلكون ساقاً واحدة، وعندما تنتزع الأوراق يتدفق من الساق مباشرة سائل شفاف جداً وطيب الرائحة، ويأخذ بالتنقيط، وهذه الحديقة يمكن سقايتها من نبع ماء واحد فقط، التي قيل بأن العذراء المبـاركة قد غسلـت فيها قماش قماط الطفل يسوع، ويجتمع الناس من مسلمين ومسيحيين في أيام عيد الغطاس عند هذا النبع، ويغسلون أنفسهم تبركاً وصـدوراً عن التقوى، وهناك معجزة أخرى تحدث هناك، وهي أن الثيران التي تقترب من الماء المتقدم ذكره، لا تقترب من أي ماء آخر فيها بين منتصف يوم السبت حتى الساعة نفسها من يوم الأحد، حتى لو حاولت سلخها حية، وفي الفسطاط هناك أعجوبة أخرى جديرة بالتدوين، ففي دير بني هناك وكرس على اسم القديس يوحنا المعمدان، هناك صندوق يحتوي على آثاره، وقعد اعتادوا على حمل الصندوق المتقعم الذكر، والنزول به فعوق النيل مسافة خمسة أميال إلى كنيسة رهبان أخرى، بنيت وكرست على، اسمه أيضاً، وبعد القداس يضعون الصندوق في النهر، لمعرفة أي مكان رغب هذا القديس بأن ترتاح آثاره فيه، أي في هذا المكان أم في المكان المتقدم، وما أن يضعوه، حتى يأخل الصندوق بالتحرك أمام أعين الجميع، ويسير بسرعة فاثقة على عكس التيار، ويبلغ من سرعة التحرك أن راكب فرس يجرى به بسرعة كاملة لا يمكنه أنّ يسبقه، وعلى بعد خمسة فراسخ من الفسطاط هناك بعض الأهرامات الشلاثية الشكل، وهي ذات ارتفاع شاهق، وقد قيل بأنها كانت أهراءات قمح يوسف،

وعلى بعد فرسخين منهم هناك خرائب مدينة طيبة، التي منها جاءت الفرقة الطبيبة، ومرتبط بها قفار طيبة التي كان فيها في الأيام الخوالي حشد من الرهبان.

ويجرى النيل من خلف الفسطاط، ويتدفق كله نهراً واحداً من أسوان، المكان المتقدم الذكر، وتبعد أسوان عن الفسطاط مائتين وأربعين ميلاً، ومن أسوان إلى مدينة مرواو مائتين وستين ميـلاً، وتقوم مدينة أسوان تحت خط الاستواء، ولذلك لابشاهد فيها ظل عندما تكون الشمس في المحطة الأولى من برج السرطان، وتلقى مسرواو في ذلك الوقت بظلها نحو الجنوب، وعليك أن تتنبه أنه صحيح أن المسافة من الفسطاط إلى أسوان، ومن أسوان إلى مرواو، هي مسافة طويلة، مع ذلك فإن الأرض ليس لها عرض إلا بالنادر، لأن هذا الطريق كله يساير النيل، الذي بمتلك جبالاً على كلا الجانبين، ولا يمكن العثور على منابع النيل، فيها يتعدى الجبال الموجودة على الجهة اليسرى من النوبة، التي عرى سنها، فخلف ذلك منطقة لا يمكن اجتيازها، ومن النادر حماية مصر من جهة البحر، ويوجد إلى الغرب منها ويحدها بلاد المغرب، التي تدعى برقة، وهناك قفار بينهما تحتاج إلى رحلة خمسة عشر يوماً، وإلى جهة الجنوب هناك قفار الحبشة، والرحلة إلى النوبة تحتاج إلى اثني عشر يوماً أو أكثر، وعلى الجانب الشرقي هناك فيافي طيبة، التي تمتد حتى المحر الأحمر، والرحلة تحتاج إلى ثلاثة أيام إلى مكان يدعى البرلس (كــذا) (رأس بناس)، فهذا هو الميناء الرئيسي لمصر على البحر الأحر، لأنه بالنسبة للذين يرغبون بالابحار نحو الهند، ونحو الجنوب الغربي، ونحو الشال، هناك قفار واسعة تمتد حتى الأرض المقدسة، وهي التي تاه فيها بنـو إسرائيل لمدة أربعين سنة، ولا يستطيع الانســان عبور هذه القفار إلى سورية بأقل من ثمانية أيام، وعل هذا نجد مملكة مصر محاطة من كل جانب - باستثناء ساحل البحر - بالرمال

والقفار، والمناخ في مصر صحي، والطعام جيد، والأرض أكثر اعتدالاً منها في فلسطين أو سورية، مع أنه من خالال وضعها، قد يخيل للانسان أنه سوف يجد العكس، وتسقى أرض مصر بمياه النيل فقط، ويبدأ النيل بالزيادة اعتباراً من عيد ميلاد القديس يوحنا(٢٤ حريران)، ويتابع الزيادة حتى أيام عيد تمجيد الصليب المقدس (١٤ صيلاد)، ويتابع الزيادة حتى أيام عيد تمجيد الصليب المقدس، فوقتها أيلول)، ويبدأ بالتناقص من هذا التاريخ حتى أيام عيد الغطاس، فوقتها يقوره في وسط النهر عمود رخامي، فوق جزيرة صغيرة (جزيرة في أذار، ويقوم في وسط النهر عمود رخامي، فوق جزيرة صغيرة (جزيرة الروضة) وذلك خارج مدينة مصر القديمة، التي هي على مقربة من مادينة القاهرة، ووضعوا على ذلك العمود علامات، يعرفون من خلالها فيها إذا كان الموسم المقبل سوف يكون جيداً أم سيئاً، ويتم جمع الفواكه والخضار شروعاً من أيام عيد القديس مارتن(١١ — تشرين الشاني) حتى آذار، وتحمل الشياه والماعز م تين في السنة.

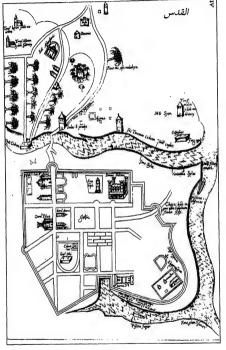
ووصف الطريق من أرض الميعــاد إلى القــاهرة براً، وعبر القفــار هو كــايلى:

من غزة إلى الدارون ثلاثة فراسخ، والطريق جيد مع مياه كثيرة، ووفرة من الأعشاب، ومن هناك إلى رفح مسافة فرسخين، والطريق جيد، ووفرة من المياه مع جميع الأشياء، ومن هناك إلى Zasque أربعة فراسخ، ولا يوجد هناك رمل كثير، والطريق طريق كثير الأعشاب، وفيه كثير من المياه الجيدة، ومن هناك إلى الحسي Heus أربعة فراسخ، والطريق هو فوق الرمال، وفيه مياه جيدة إلى حد ما، ومن هناك إلى العريش أربعة فراسخ، والطريق كله فوق الرمال، وفيه مياه كافية، ومكان للبيع وللشراء، ومن هناك إلى Burelaui أربعة فراسخ، وينقسم الطريق هنا إلى إلى طريق علوي، وطريق سفلي، والطريق السفلي هو الطريق الأكثر استخداماً، وهو يعبر مكاناً اسمه سبخة الردويا،

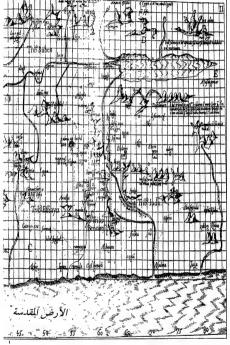
وهو المكان الذي فيه مات الملك بلدوين، ومن Bouser سوق هناك، فرسخين، وهناك كثير من الأعشاب وماء جيد، كها ويوجد سوق هناك، ومن هناك إلى Asbede أربعة فراسخ، وهناك كذلك كثيراً من الرمال، ووفرة من الأراضي المعشوشية، وهناك أيضاً سوق، ومن هناك إلى Viteleb من الحشاب، وماء سيء جدا، لكن هناك الكثير من الرمال، كان مع ماء الأعشاب، وماء سيء جدا، لكن هناك الكثير من الرمال، لكن مع ماء ولا حصن هناك إلى وهناك كثير من الرمال، لكن مع ماء جيد، ومن هناك إلى قطيا (كذا)...فرسخ، وهذه قرية جيدة، فيها ماء جيد إلى حسد ماء وينقسم الطريق هنا إلى طريقين: علوي وسفلي، جيد إلى حسد ماء وينقسم الطريق هنا إلى طريقين: علوي وسفلي، والطريقان معاً يقودان إلى [بركة] الحبش Habesse ، وهي قرية رائعة، والطريق السفلي هو الطريق الأكثر استعالاً بين الطريقين.

والطريق الأعلى هو كيايل: من قطيا (كذا) إلى العرس خسة فراسخ، وهناك كثير من الرمال ومن الماء، لكنه ماء سيء، ومن هناك إلى بير أبي روق أربعة فراسخ، وكثير من الرمال، وماء سيء جداً، ومر ومالح، ومن هناك إلى THUCAT أربعة فراسخ [حيث كثير من الرمال، والعشب، والماء الجيد، ويوجد سوق هناك] ، ومن هناك إلى Hesiuone أربعة فراسخ حيث كثير من الرمال، وماء جيد من نهر، ومن هناك إلى Masinach كثير من الرمال، ومياه جيدة من نهر، وتبدأ بعد Sbesbie أرض مفلوحة، ومن هناك إلى مناك إلى هناك إلى حديثة ومن نهر، ومن وتبدأ بعدة — فرسخين طويلين، وهناك كثير من الماء من نهر، ومن هناك إلى جيدة — فرسخين طويلين، وهناك كثير من الماء من نهر، ومن مناك إلى Abirelcara والقرية واسعة وخصبة، والقرية واسعة وخصبة، ومن هناك إلى Abirelcara ثالئية فراسخ، ومن والقرية واسعة خصبة، ومن هناك إلى Abirelcara نومة، ذات مياه جيدة، وفيها الكثير منها، ومن هناك إلى Hus الربعة

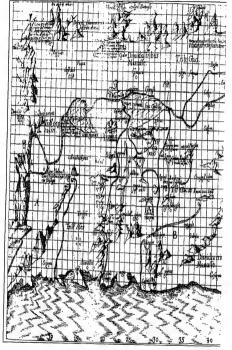
والطريق السفلي: من قطيا إلى الغرابي أربعة فراسخ، حيث كثير من الرسال، وقليل جداً من الماء، وهو ماء مالح، ومن هناك إلى القصير خسة فراسخ، حيث كثير من الرمال، وكثير من المياه، لكنها مياه سيئة جداً، ومن هناك إلى بيرخيس أربعة فراسخ، وليس هناك الكثير من الرمال، وهناك وفرة من الماء، لكنه ماء مالح، ومن هناك إلى الصالحة، وهي قرية جيدة — أربعة فراسخ حيث الكثير من المياه الصالحة، ومن هناك إلى آبركة الحبش Habesse ستة فراسخ، وهو طريق جيد فيه وفرة من الماء الجيد من نهر، ومن هناك إلى القاهرة، كما من قبل، وعلى هذا تمتد القفار إلى حوالي السبعين فرسخا، والأرض المفلوحة إلى حوالي العشرين أو أكثر، ما بين غزة والقاهرة.



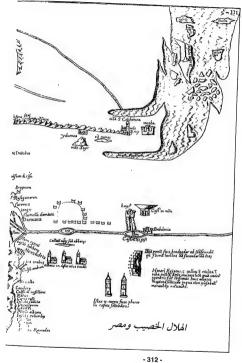
- 309 -

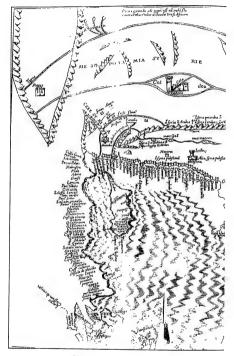


- 310 -

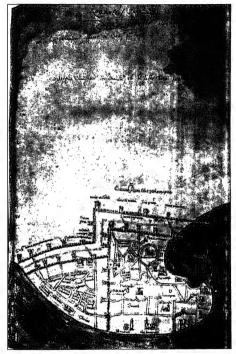


- 311 -





- 313 -



- 314 -

القسم الخامس عشر

الاجراءات الموائمة للحفاظ على الأرض المقدسة، مع تجنب العثرات والأخطاء الكثيرة التي ورد ذكرها، وهو في خسة وعشرين فصلاً.

الفصل الأول

الاجراء الضروري للاحتفاظ بها، دراسة للخطط العسكرية، وللقيام بتدريب متواصل على استخدام الأسلحة.

شرحنا فيها تقدم معائب كثرة سواء في الحياة الخلقية أو في الانضباط العسكري، حيث ارتكب الشعب المسيحي في عجالها أخطاء كثيرة في أرض الميعاد، ولهذا زال من هناك كل وجود كاثوليكي، ولكن الأن سياع خبره فقط يخيف» كها يقـول إشعيـــا ٢٨ / ١٩، ولأن الشرور الماضية تساعد على تجنب المستقبلية، وتقدم الحيطة المناسبة مما لحق من مساوىء، نحاول بحق أن نقطف ما هو نافع، أي الأمان من المخاطر والأغلاط، وكذلك أن نقدم ناموساً للحياة، وطريقة للسلوك، وهنا نجد أولاً أن المؤمنين قد قصروا في الانضباط العسكري مراراً كثيرة، ونجد أن الصليبين كثيراً ما تحرشوا بالمسلمين وأثاروهم عندما كأنوا مرتاحين غير هيابين، مما جعلهم ينفرون بأعداد كبيرة، فيحرقون القرى أحياناً مع القلاع والمدن، وعندما كانوا يقعون في ضيق لم يكونوا يحسنون التخفي، أو إرسال رسل للتهادن، غير متنبهين لما أوصى المسيح به في لوقا ١٤ أ / ٣١ - ٣٢ هوأي ملك إن ذهب لمقاتلة ملك آخر في حرب لا يجلس أولاً و يتشاور هل يستطيع أن يلاقي بعشرة آلاف الذي يأتي عليه بعشرين ألفاً، وإلاّ فها دام ذلك بعيداً يرسلُ سفارة ويسأل ما هو للصلح»، لاسيها عندما يشهدون أن العدو هو أغنى وأكثر ثروة وأعظم دهاء، وأشد ضراوة، وأقوى بالعدد والعُدد، وتطلب إرادة الرب

في مثل هذه الظروف منا التواضع بسبب الخطايا وعندئذ إنه لضرب من الحياقة أن نتعجرف ولا نقدم على عقد اتفاقية منقذة، ونحذوا حذو ما فعله يواكيم وصدقيا، كما جاء في القسم الأول - الفصل السادس، وما فعله الملك اللاتيني الثاني في القسم السادس — الفصل الرابع، فقد اختار هؤلاء، على الرغم من قلتهم القتال ضد عدو شرس وكثير العدد - انظر القسم الثاني عشر - الفصل الأول، ذلك أنهم حتى بعد أن احتلت مدنهم كانوا لا يعرفون إلى أين المهرب، وهكذا يروى بأن البندقيداري قيال لبعض المسيحيين بعيد احتسلاله لأنطاكية: «حقياً أيها المسيحيون إنكم أغبياء وبلا فطنة، لأنكم لا تعرفون كيف تقاتلون، ولا كف تعقدون الصلح، ولا كيف تهربون في الوقت المناسب»، ولهذا إنه بعد احتلال الأرض المقدسة، نرى بين الأمور المطلوب المحافظة عليها، من المناسب تماماً درس الانضاط العسكري والتمرين المتواصل عليه، ويتوجب اتخاذ قرار علني بفرض تعليم فيجيتيوس Vegetius في مقرر الشؤون العسكرية، وأن تتم قراءة غيره في المدارس من قبل معلمي فن الحرب، وذلك في أمكنة مـوائمـة، وذلك كما كــان الرومــان يعملون قديماً، ويموجب ذلك يعلمون العسكريين والمهتمين بشؤون الحرب، لأن عليهم التمرين المتواصل، حتى إذا طرأ طارىء يكونوا متأهبين لمجابهة المخاطر، وآخذين حدرهم، لأنه كما يقول فيجيتيوس: ﴿في الحرب ليس المهم العدد، بـل الفن والتمرين هما يعطيان بالعادة الغلبة»، وهكذا نجيد أن أماتوس روفوس Amatus Rofos عندما ضايقته الأعداد الكبرة من الداشيين Dacis ، أمر القلة التي معه، أنها إذا رأت المعركة تنقلب نتائجها ضده، بالانقضاض من خلف العدو، وبالظهور في قمم الجبال وهم يصدحون بالأبواق، على أمل أن يرعب هذا الأعداء، فيديرون ظهورهم.

ويتوجب اتخاذ قرار، تحت طائلة عقوبة محددة: إن على جميع سكان

القدس، لا بل أيضاً على جميع سكان مملكة القدس الالتزام - على الأقل مرة في الاسبوع - أنّ يتمرنوا على الرماية بالقوس، أو على الرمايَّة بالمنجنيق، سـواء أكانوا في المدن أم في القـرى، ومثل هذا نقرأ في سفر الملوك الثاني أن داوود قد أمر أن يتعلُّم يهوذا الرماية بالقوس، لأنه سمع أن الملك شاؤول وابنه يوناثان قد أصيبا برشقة سهام، وكذلك قال الأب الأكبر لليهود في (سفر التكوين:٤٨ / ٢٢) [لابنه يوسف]: «وأنا قـد وهبت لك سهماً واحداً فوق أحوتك أخـذته من يد الأُموريين بسيفي وقوسي»، وكذلك لم يكن سكيبيو Scipio الإفريقي يرى أن بإمكانه إحراز النصر إلا إذا وزع على جميع الجهات رماة قوسً منتخبين ، يطلقون السهام من بعيد فيرعبون الأعداء، وإذا كان بعض الناس يتمتعون بالتدرب على الحرب بالرماح الطويلة، فليعكفوا أيضاً على التدرب على الرمي، فكثيراً ما تكون إسهاماتهم مفيدة جداً في الحروب، وهكذا للدفاع عن أرض الميعاد المقدسة يصبر الشعب المسيحي بارعاً، وفي الوقت نفسه يتم تجنب كسل المقاتلين، ذلك أنه بؤرة لجميع الرذائل، فقمد نادي حزقيال هكذا وأعلن عن إثم اليهود قائلاً: «هذا كان إثم أختك سدوم الكبرياء والشبع من الخبر وسلام الاطمئنان»(حـزقيــال:١٦ / ٤٨)، وقـد جعل التــدرب على الســلاح الرومـان يخضعــون العـالم — حسب فيجيتيـوس — وإلاّ مــاذا كــآن بمقدور تلك القلة من الرومان ضد حشود الغاليين والإسبان، وضد مكر الأفارقة، وفطنة اليونانيين، ففي جميع الميادين يتفوق التدريب على الجرأة، وقلة متدربة هي الأسرع نحو النصر، والكثرة الجاهلة هي الأسرع نحو الفرار، ولايظنن أحد أنه ضد القداسة انصراف الانسان نحو الجندية للدفاع عن الحق والوطن، فقد قال هيرونيموس -Her onymos في رسالته إلى بونيفاسيوس Bonifacius : إياك أن ترى أنه غير ممكن للمررء أن يرضى الرب إذا كان يقاتل بالسلاح في الحروب»، ففي هذا الميدان كان الملك داود القديس، وغيره كثير من

الأبرار في تلك الأيام، وكمان هذا أيضاً وضع الجند الذين سألوا يوحنا المعمدان عها يتوجب عليهم أن يفعلوا،فأجابهم قائلاً: الانظلموا أحداً، ولا تشوا بأحد، واكتفوا بعلائفكم الوقا: ٣ / ١٤٤، فهو لم يحرم عليهم الفتال تحت السلاح، بل أمرهم بالاكتفاء بأعطياتهم.

الفصل الثاني

الفائدة الكبرى للعازمين على الذهاب إلى قتال العدو، بعدم كشفهم عن مقاصدهم وخططهم.

قد روى بأن واحداً من الشعراء قد قال: «إذا فهمك العدو، فقد خسرت المعركة»، ولذلك كان القادة أصحاب الفطنة يبذلون أقصى جهودهم حتى يخفوا عن العدو مقاصدهم، وبناء عليه عندما ألح أحدهم على ميتليوس بيوس Metellius Pius بالسؤال قائلاً: « ماذا ستصنع غداً»؟ أجابه «لوأجابك على ذلك قميصي لأحرقته»، ورأى بورتيوس كاتو Portius cato أن المدن الاسبانية التي قهرها في الحرب قد تتمرد عليه، اعتماداً على كـونها محصنة، فكتب إلى كل واحدة منها، يهددها بالحرب إذا لم تهدم تحصيناتها على الفور، وأمر أن ترسل الرسائل إلى كل واحدة منها في يوم واحد، وبإخفائه مقاصده، فكرت كا, واحدة من تلك المدن أن الأمر قد صدر إليها وحدها، وكان يستهدف منعها من التحالف ضد أوامره، وعندما ذهب ج . ليليوس G. Lelius إلى سفاقس، أخذ معه وفداً من القادة ومن أمراء السرايا، على أساس أنهم عبيد، فيما هم في الحقيقة كانوا جواسيس، وكان إذا ظن أن أحدهم معروف من قبل الأعداء، كان يؤدبه بالعصا مثل تأديب العبيد، حتى يخفي وضعه، وهكذا نجح مخططه، وكان ميث يدات Mithridates عندما حاصره بومبي، قد فكر بالهرب في اليوم التالي، ولكي يخفي نواياه وعزمه على ذلك، تقدم على جبهة واسعة، واقترب من مواقع العدو، وعقد اجتماعات عدة حتى لا يلفت انتباه العدو، ولكي لا يثير الربيسة لدى العدو أمر بياشعال النيران الكثيرة في جميع أرجاء المعسكر، وقام بعد ذلك عند الهجيع الثاني من الليل بقيادة جيشه، فعبر من خلال وسط معسكر العدو.

ولدى وقوع جيش لوسيوس فيريوس Lucius Furius في مأزق خطير، أخفى قلقه لئلا نجاف الباقون، وارتد بعد ذلك بقليل كها لو كان سيهاجم العدو من كل صوب، ثم لف جيشه واقتاده سالماً والجيش نفسه لم يكن يعرف ماذا يجري، وتعلمنا هذه الأمثلة بها فيه الكفاية، كم هو مجدي لقائد المعركة إخفاء نواياه سواء لإلحاق الأذى بالعدو، أو لتأمين سلامة جماعته، والتتار هم أكثر من يلجأ إلى الأخذ بأسباب الحيطة، حيث يروى عنهم أنهم لايدعون أحداً يدخل إلى معسكرهم أو يخرج منه دون موافقتهم حتى لا تنكشف مقاصدهم إلى الأعداء، وهذا عندما غيرج منه دون موافقتهم حتى لا تنكشف مقاصدهم إلى الأعداء، وهذا انكشفت خططهم جُرحوا وأسروا، ثم اضطروا إلى إرجاع دمياط(انظر القسم الحادي عشر — الفصل التاسع) ومثلهم كان أهل عكا، فإنهم عندما نصبوا الكهائن لم يعرفوا كيف يخفون خططهم فقتلوا(انظر القسم الثاني عشر — الفصل الثامن).

الفصل الثالث

ضرورة الاهتمام بمعرفة خطط أعدائهم.

المسلمون كثيرو الاهتهام بمعرفة مقاصد أعدائهم، وأكثر ما يسعون نحوه هو معرفة ما يجري بين المسيحيين، ليس فقط في الأماكن القريبة منهم، بل في الأماكن الناثية عنهم.

وكان م. كاتو M. Cato عندما أخفق بطريقة من الطرق بالتعرف إلى ما كمان يدبره الاسبان، أمر ثلاثهائة من جنوده بالهجوم على معسكر الأعمداء، ليجلبوا سالماً بأحدهم، وكمان بعدما عذبوه أن اعترف بكل أسرارهم، وباح بها، ذلك أن معرفة مخططات الأعداء تفيد في تجنب المخاطر، لأنه كها قال القديس غريغوريوس: «تجرح السهام المنتظرة أقل، وتحتمل الشرور أكثر إذا تسلحنا ضدها بترس الاحتراز المسبق»، ولذلك أرسل أهل قرطاج إلى الاسكندر هملقار وبعنوا رجلاً قاسياً، انتقل إلى عنده وتظاهر بأنه منفي ليكسب صداقته، وليتمكن بذلك من الكشف عن خططه، فيأمن أذيته، ويهىء ما يلزم ضدها.

وكذلك عندما رأى القنصل أميليوس عن بعد كثرة من الطيور قد طارت من الغابة أدرك أن كبائن تنصب هناك ضده، وهكذا لما كشف غطط الأعداء أفلت من المخاطر، وتصلح هذه الطريقة أيضاً لمضايقة العدو، وخاصة عندما يتم الكشف عن نقاط الضعف لديه، وهكذا فعل سكيبيو الافريقي، عندما بعث مع ليليوس إلى سفاقس قادة وأمراء سرايا منتخبين، وهم يرتدون ألبسة العبيد حتى يراقبوا بكل دقة قوات ذلك الملك، ولكي يتفحص هؤلاء مواقع الجيش المعادي بحرية أكبر، أفلتوا جواداً عن عمد، وطاردوه كما لو كان هارباً، وداروا يبحثون عنه في كل مواقع المعسكر، ولدى عودتهم تحدثوا عن كل ما شاهدوه، وهنا بعدما عرف سكيبيو كيف عليه أن يهاجم العدو، أنشب المعركة.

ويفيد هذا لطمأنة النفس أيضاً، ويحكى أنه عندما كان القنصل ج. ماريوس محتاراً حول حرب سمبروكو Cympruco مع الغاليين واللغاريين الناوين اليهم رسائل أمرهم في مطلعها أن عليهم قبل نهار حدده لهم النظر فيها جرى معهم من الالتزام بالمعاهدة، وكرر بعث وقت بعث الرسالة الأولى قد وصلت إليهم، أدرك أنهم يضمرون شن الحرب ضده، وقتها ارتاح من الشك الذي ارتابه.

وهكذا قصّر الصليبيــون كثيراً في التنقيب عن أسرار المسلمين، وهذا يمكن ملاحظته من خلال أخبار الأحداث التي سردناها من قبل، فلقد وجدنا مدرة أن واحداً من البداة المسلمين دل الصليبين على معبر بالنهر(راجع القسم الشاني عشر – الفصل الشاني)، وهكذا عندما لم يكن بين الصليبين مخبرون بل خونة، حل بهم ما حل بحق لأنهم كانوا يقبلون أن يخالطهم دون تمييز الهراطقة والكفرة(أرثوذكس ومسلمين).

الفصل الرابع

أمثلة عديدة حول ضرورة اتخاذ الاحتياطات اللازمة لتجنب المخاطر الكثيرة التي تتعرض الجيوش لها بالعادة وهي على طريقها .

مع أن كل ما هو متعلق بالعدو، وما هو مختص به ينبغي البحث به بسرية مطلقة — حسبها أوردنا في الفصل الشاني المتقدم — إن من بين الأمور الواجب إتمامها بسرية أكبر أمر تنقلات الجيش وتحركاته، وهكذا نجد الاسكندر الكبير قد تمكن من احتال البونان، لأنه وصل قبل الوقت الذي كان متوقعاً وصوله فيه، وبالطريقة نفسها احتل التتار مدناً عديدة، لا سيها دربنا، أو باب الأبواب، ولتجنب المكاثد والمخاطر ينبغي التنقل بالجيش بسرية، وإذا تمّ ذلك ببراعة من قبل القائد، فإن غاطر كثيرة يمكن تجنيها.

وهكذا نجد تستوريوس Questorius عندما كان في إسبانبا، ضغط عليه العدو من الخلف، لذلك توجب عليه عبور نهر هناك، فقام فحفر عند ضفته خندقاً على شكل هلال، ثم ملأه بمواد مشتعلة، وأوقد فيه النيران، ومن ثم عبر النهر بحرية، في حين كان ذلك متعذراً على أعدائه.

سرتوريوس Sertorius في إسبانيا، نفسه محصوراً بين الجبال، وقد أقبل إليه عــدد كبير من الأعداء، ووجد أن طريقــه للافلات صعب وطويل، قام بحفر خندق بالعرض بين الجبال، وملأه بمواد مشتعلة، ثم أوقد فيه النبران، ويذلك أقام حاجزاً بينه وبين العدو، وأفلت.

وعندما وجد بركليس Pericles الأثيني نفسه مطوقاً من قبل العدو، وجميع الممرات مغلقة في وجهه، إلا خرجان، أقدم على حفر خندق عميق وكبير، كيا لو أنه كان يستهدف عزل العدو، هذا من جهة، وتظاهر من جهة أخرى بأنه عازم على الانقضاض على الأعداء، فتركوا جميعاً جهة الخندق وتجمعوا أمام المخرج الآخر، وعند ذلك مد جسوراً في ق الخندق، وعرر ومعه جيشه.

ولكي يخدع داريوس شعب السكيت Schytas ، انسحب من معسكره، وترك فيه الكلاب والحمير، فلما سمعوها تنبح وتنهق، تُحيِّل إلى هؤلاء الأعداء أن داريوس مابرح هناك.

ونمثله غيره ربطوا الثيران إلى الأشجار، فتراءى للناس من ساع خوارها الكثير أن أصحابها مايزالون هناك، وكان آنو Anno عندما حاصره الأعداء قد اختار مكاناً مناسباً جداً للافلات، فجمع صواد خفيفة أضرم فيها النيران، ووقتها تجمع أعداؤه لحراسة بقية المنافذ، وهنا أمر جنوه بالعبور من خلال تلك النيران، بعدما أمرهم بأن يضعوا أما وجوههم الترسة، وأن يخطوا سيقانهم بالثياب.

وعندما ضغط فابيوس Fabius على هانيبعل، وحاصره في مكان شديد الخطر، ربط في قرون الثيران حرماً وأضرم فيها النيران وأطلقها، فأخذ القطيع الهائج يركض هنا وهناك، وأشعل النيران في الجبل من كل جهة، فخاف القائد الروماني من الكهائن والمصائد، فجمد جنده حيث هم، وهكذا أفلت المغرى سالماً. وصدف أن قاد القنصل إميليوس بولس Aemilius Paulus بأن جيشه في طريق ضيق جداً عند الشاطىء، فحمى جوانب جيشه بأن صف الأسرى على الأطراف، وبسببهم امتنع العدو عن رمايته بالسهام.

وعندما كمان بورو Poro يمنع الاسكندر المقسدوني من عبور نهر ايداسين Idaspen ، أمر أتباعه أن يركضوا بعزم نحو الجهة المقابلة من النهر، فتبعهم بورو، خشية منه أن ينفذوا العبور من هناك، وعند ذلك أمر الاسكندر جيشه بالعبور من الجهة العليا.

وهكذا إذا كان القادة البارعين قد تخطوا المخاطر، بأخذهم بإجراءات احترازية متنوعة وقادوا جيهوشهم سالمة، على عكس ذلك تصرف بلدوين الأول ملك القدس عندما أقبل ليواجه ثلاثين ألفاً من المسلمين بين اللد والرملة، فأوقع نفسه مع أتباعه في موقع حرج جداً، وفعل مثل هذا أيضاً قرب جبل الطور.

الفصل الخامس كيفية إقامة المخيم

يسوجب دوماً أن يقام المعسكر — خاصة إذا كنان على مقربة من العدو — في مكان آمن حيث تتوفر كمية من الأخشاب والعلف والماء، ولهذا عندما خدع الخونة امبراطور ألمانيا ومعه ملك فرنسا وملك القدس أثناء حصارهم لدمشق، فبدلوا موقعهم المناسب بموقع آخر لا ماء فيه، دحروا وتخلوا عن حصار دمشق، وبالطريقة نفسها هزم صلاح الدين غي لوزغنان وأسره.

وإذا كمانت الإقامة ستطول يشوجب اختيار المكان الصالح، والمناخ الجيد، لنصب المعسكر، كذلك ينبغي تجنب أن يكون هناك جبل قريب، ولا بأس أن يكون المكان مرتفعاً حتى لا يسهل على العمدو احتىاله، ومن غير المناسب أيضاً أن تكون هناك كشرة من سواقي المياه، فإن أهل دمشق قد دحروا التتار بسبب ذلك، كذلك ينبغي تجنب حصر الجيش الكبير في مكان ضيق، أو زج الجيش الصغير في مكان ممتلد أكشر من اللازم، ويجب نصب المعسكر حسب المعطيات والظروف، بحيث يكون أحياناً مربعاً، وأحياناً مثلثاً، وأحياناً على شكل نصف دائرة، وذلك حسبها يقتضي وضع المكان، هذا وإن الشكل المربع والمستطيل أنسب في حالة الدفاع، وللشكل المستـدير مفعولاً أكبر، وإذا لم تكن هناك ضر ورةً قصوى ينبغي عدم تثبيت الأوتاد في الأرض، بل ليصنع منها ما يشبه الجدار بارتفاع ثلاثة أقدام فوق سطح الأرض، وأن يكون أمامها خندق عرضه تسعة أقدام وعمقه ثمانية أقدام، إنها ينبغي إحاطة النقاط التي يكون ضغط العدو عليها شديداً بخندق عرضه آثني عشر قدماً وعمقه تسعة أقدام، وأن تحاط قمة الخندق بسواتر خشبية متينة جداً، هذا وقد اعتاد الجنود أن يحملوا كمية منها معهم، وأن يكوم منها على الأرض تلة يبلغ ارتفاعها أربعة أقدام، لكن إذا حالت مقاومة العدو دون ذلك، فلينظم الفرسان جميعاً مع الرجالة في الوسط على شكل جبهـة قتال، في حين يتبعهم الباقون، وهَكذا نجد يوليـوس قيصر أثناء الحرب الأهلية، عندما قاد قواته ضد أفرانيوس Afranius ، ووجد نفسه غير قادر على التقدم دون التعرض للخطر، صف جيشه على شكل ثلاثة صفوف الواحد وراء الآخر، وحفر خندقاً عمقه خمسة عشر قدماً، لجأ إليه مع جنده عند غباب الشمس.

ويلزم فوق كل شيء أخذ الحيطة في أن لا تتم مواجهة الأعداء من جهتين في وقت واحسد، فإن ذلك يعسرض لأكبر خطر داهم، ويترك المجال واسعاً للخوف، وكذلك ينبغي السهر الشديد على حراسة المعسكر، وينبغي إضاءة الأماكن الهامة لتسوفير الرؤية من بعيد، لثلا ينقض العدو فجأة، وعلى كل عنصر أن يكون سلاحه جاهزاً بالقرب وينصب المسلمون معسكراتهم حسب نظام دقيق، حيث يضعون في الوسط سرادق السلطان، ومن حوله الأشراف والرجالات الأشداء حيث يكون تعسدادهم حوالي الألفين، ويدعى هؤلاء باسم الحلقة السلطانية، ثم يوزعون ما تبقى ويرتبونه حسب تلك الدائرة، وهم يتبعون هذه الطريقة وينفلونها جيها، وهي مناسبة، ذلك أن كل مسلم يعرف في أي دائرة هو، وفي أي دائرة ينبغي أن يكون، ومكان خيمته بالتمام والكيال.

القصل السادس

توضيحات وأمثلة تدل على خطورة ترك العدو يستدرجنا إلى خوض المعركة.

لاتترك الأوضاع في الحرب بجالاً للمغالطة، والمغالطة هي أن تفيد عدوك، وتدعه يؤذيك، ولذلك ينبغي أن لا تصنع أي شيء حسب هوى عدوك، لتلا تكون أنت نفسك عدواً لنفسك، ويؤذي هذا أكثر ويضر وقت التحام الجيوش، من ذلك مثلاً نجد روجر أمير أنطاكية، قد انطلق بتحريض من المسلمين وإثارة، دون أن يكون لديه أدنى أمل بوصول نجدة مرتقبة، فقتل بسيف الأعداء هو وكامل الجيش الصليبي تقريباً، وفي الحقيقة لإنشاب القتال ينبغي اغتنام الفرصة المناسبة، لا الخضوع إلى إرادة العدو، على هذا عندما بلغ سكيبيو في إسبانيا أن الخضوع إلى إرادة العدو، على هذا عندما بلغ سكيبيو في إسبانيا أن ضبط جنوده، وأمرهم بالجلوس وبتناول الطعام، وعندما حل بالعدو ضبط جنوده، وأمرهم بالجلوس وبتناول الطعام، وعندما حل بالعدو التعب من الوقوف الطويل تحت السلاح، وعرف أن الأعداء قد جاعوا وعطسوا، أخرج جيشه وتقدم به، فأحرز النصر.

ومثل هذا حدث في إسبانيا مع متللوس Metellus ، فقد زحف هرقل ضده عند شروق الشمس في وقت من السنة شديد البرد، وتقدم

نحو خنادقه، فضبط متللوس قواته، وانتظر حتى الظهـر، وإذ شعر بأن الأعداء قد تعبوا انقض عليهم، وانتصر.

وكذلك عندما كان بوستوميوس Posdtumius في صقلية يقاتل ضد البونين، (أهل قرطاج) جعلهم يتقدمون كل يوم مسافة ثلاثة آلاف قدم منه، حيث كان يقاومهم برخاوة ودونيا شدة عند خندقه ويشتبك معهم بمعارك خفيفة، واستمر الوضع هكذا حتى سئم أهل قرطاج من هذه الرتابة، وكان هو قد ترك جنده داخل الخنادق وكل شيء معهم جاهز تماماً، وفي النهاية تمكن مع جيشه المرتاح من التغلب على جيشهم الذي هذه العوز.

ولاحظ أبقراط الأثيني أن أعداء، يتناولون الطعام دوماً في الساعة ذاتها، فأطعم أتباعه في ساعة مبكرة، وهاجم أعداء، وهم يتناولون طعام إلافطار، وأمسك بهم فجأة، بحيث لم يترك لهم مجالاً للحسرب، ولا للانصراف، وعند اقتراب حلول الظلام أرجع جنده، وتركهم تحت السلاح، وبينها أعداؤه يتناولون طعام العشاء وهم غير معبين للقتال، هجم عليهم، ومثل هذا فعل فولك ملك القدس، فهو عندما عرف أن المسلمين يرتاحون بين أنطاكية وحلب، من أجل تضييق الحناق على أهل أنطاكيستة، سبقهم ليلاً، وهم مايزالون في خيامهم داخل معسكرهم، وكذلك عندما وجد صلاح الدين الحشد الصليبي في مكان خطير، وهو يعاني من العطش الشديد، هاجمه قبل أن يصل أفراده إلى المناه، وانتصر على الملك وعلى الجيش الصليبي.

الفصل السابع

مواصفات المكان الموائم لخوض المعركة.

مثلها يجب لدى إقــامــة المعسكر أخذ الحذر، وعــدم تمكين العــدو من أخــذ الأمــاكن المرتفحــة (انظر الفصــل الخامس، المتقــدم أعـــلاه)، هكذا

يجب، عندما يلتحم القتال، اختيار المكان الأعلى، ووفق هذا اختار Cneus Pompeius في كبدوكية مكاناً كنويوس بومبيـوس مرتفعاً لمعسكره، حيث ساعد انحدار المكان جنوده في هجومهم، فتغلب بسهولة على عدوه بفضل عملية الانحدار، ومثله فعل يوليوس قيص عندما ذهب للحرب ضد فرناس Farnace ابن ميثريدات Mithridatis فنصب محلته على راسة، وكان هذا تدسراً موفقاً منه، أمن له الانتصار، ذلك أن الجرف المطل من الرابية فوق البرابرة وهم في الأسفل، ردهم فوراً على أعقابهم، وكان هانيعل عندما ذهب للحرب ضد مارسيليوس، قد هاجمه من جانب الطرق المنخفضة ومن المرتفعات، واستعان بوضع الأرض كحصن، وبذلك تغلب على ذلك القائد الشهير؛ ولاحظ هانيبعل أيضاً عندما كان قرب بلدة كان -Ca nas أن الرياح جنوبية، وأنها تثير عند الصباح الرمال وتنشر الغبار، فنظم صفوفه بشكل جعل فيه قوة الرياح تضربه بمجملها من الظهر، في حين تصدم الرومان وتصفعهم في وجوههم وعيونهم، وهكذا بسبب ما لحقهم من ضيق أحرز عليهم نصراً حاسماً مشهوراً، وأقدم كليب منس اللاكدميوني Cleamenes Lacedaemonius عندما كان يحارب ضد هسبياس Hyspias الأثيني، الذي كان يتفوق عليه بعدد الفرسان، أقدم على قطع عدد من الأشجار، ورماها في الميدان الذي كان ينوي أن يخوض المعركة فيه، وبذلك جعله غير صالح لحركة الخيـول، وأيضاً عندما خاف الايبيريون في إفريقية أن يحاصرهم الحشـد الغفير من الأعـداء، مع أنهم كـانوا أشجع منهم، استـداروا من خلف النهر، وانقضوا على من كان قريباً منهم، وبذلك حطموا بالنهاية الحشيد كله، وكذلك عندما لاحظ أنطيب وس Antipus اللاكدموني أن الأفارقة فاقدين للامل، وكانت قواتهم معتمدة على الخب ل والفيلة، وكانوا يسلكون طريق التلال، فيها كان الرومان يمسكون بالسهول، وتعتمد قواتهم على الرجالة، عند ذلك قلب مصير

الحرب، بمجرد تبديل الأماكن، حيث قاد الأفارقة نحو السهل، فتمكن بوساطة الفيلة من تبديد صفوف الرومان.

وكان إبامننداس Epaminundas قائد الطبيبين في أثناء مواجهته لأهل لاكدمونيا قد أمر خيالته بأن يركضوا ذهابا وإيابا حتى يتعلى الغبار، وفي هذه الأثناء استدار مع الرجالة، وانقض على الأعداء من الخلف وهم غارون، فصرعهم.

ومما تقدم، وبناء عليه، على قائد الجيش أن يتنبه لاختيار المواقع المناسبة، وعليه أيضاً أن يدفع بالعدو إلى حيث البقاع الخطرة، وأن يتقصى بعناية لدى اختياره للأصاكن حتى يكون على معرفة تامة بها، وبها أن الخطر أثناء الحروب ليس أقل منه أثناء السفر في البحار وعلى ظهر المراكب، عليه أن يسعى لامتلاك خرائط مكتوبة أو مرسومة، قد دون عليها تعرجات الطرق، مع ايضاح الأخطار بقدر ما يكون ذلك

وليكن لديه أيضا مستشارون أمناء، فإنه بسبب عدم أمانتهم نقرأ بأن الاسكندر خذل في الهند، ومثل ذلك حدث مع امبراطور ألمانيا، ومع فولك ملك القدس، كها كاد خليفته الملك بلدوين أن يهلك بسبب صعوبات المكان، لولا أنه أنقذ بأعجوبة ربانية، ولحقت الهزيمة بغي لوزغنان على يدي صلاح الدين، نتيجة للنصيحة الفاسدة التي تلقاها من كونت طرابلس، حيث دله على موقع غير مناسب.

الفصل الثامن

الاحتياطات الواجب اتخاذها لدى قيادة الجيش لخوض المعركة.

كان بامكاننا أن ندرك من الفصل المتقدم، بها فيه الكفاية، وأن نتوصل إلى أنه من المستحسن عدم انشاب القتال بلا روية، ويفضل ذلك على أن يسلم المرء نفسه للحظ دون أن يتخذ الاحتياطات المرائمة،

لذلك يتوجب قبل خوض المعركة، الالتزام فوق كل شيء ، بالأوامر والأنظمة، لأنه حيث تكون هناك مجموعة بلا نظام وأوامر، يكون هناك الخزى، يضاف إلى هذا أن النظام والتعبئة في أثناء المعركة رعب الأعداء، وجاء في الكتاب المقدس في شعر نشيد الانشاد، (٦/ ٤): «مر هبة كجيش بألوية»، ولقد كان التتار ينظمون قواتهم تحت قيادة أمراء عشروات، وأمراء مئات ، الخ... وبذلك تمكنوا من بسط سيطرتهم على الهند، وينبغى كذلك أن يعين لكل كتيبة راية خاصة ما، حتى إذا ضل أحد الجنود سبيله يعود إليها بسرعة، ولهذا السبب ذاته من المفيد أن يشار إلى أمراء العشروات وإلى أمراء المثات، على خوذهم أو في مكان آخر بعلامة مميزة لهم؛ وليكن مع الصليبيين رماة قسى ورماةً مجانيق كثمرة، يكونون مختلطين بهم، يردون هجات المسلمين، ويكونوا متنبهين جيداً لعقر خيولهم الخفيفة، ذلك أن المسلمين ليسوا من الرجالة الجيدين، وليحنفروا من أطلاق السهام طائشة بلا هدف أو جدوي، وكذلك ليكن عدد الرجالة كبراً، بحيث إذا لم يكن بمكنتهم مرافقة جميع الفرسان. يكونوا وقتها من حولهم مع رماح طويلة، وليكن هؤلاء متكتلين ومجتمعين مع بعضهم في كتلة واحدة، بشكل لايتمكن فيه أحد من الدخــول بين صفوفهم، وليكن بينهم حملة رمــاح يردون عنهم بالترسة نشاب المسلمين، ويؤمنون لهم التغطية، ويتوجب على هؤلاء أن يكونوا من الخارج أشب بجدار، أما في الداخل فيجب أن لايكونوا مكتظين حتى لايضايق بعضهم بعضاً، ولكي يتركبوا لرماة النشاب المجال للتصرف بحرية، ذلك أن هؤلاء هم الذين يعرقلون حملات المسلمين، وعلى هذا ينبغي أن يحملوا معهم الرماح والخناجر والسهام والنشاب المتنوع بوفرة، وليحذروا كل الحذر أن تتخلخل صفوفهم وأنَّ يتباعدوا عن بعضهم، حتى لايقعوا بسهولة تحت سيطرة الأعداء ومكايدهم فيقهرون، وعليهم أن يتعلموا مما يفعله المسلمون، في العودة والانضام إلى بعضهم، وذلك إذا ما حدث طارىء فصلهم عن

بعضهم، وليعاودوا رصّ صفوفهم، ومستندين إلى الاشسارة التي تصدر إليهم، وبهذا سوف يتجنبون المخاطر، وسيكونوا مرهوبين أكثر من قبل المسلمين.

وإذا كان قصدهم الأخذ بخطة دفاعية فقط، فلتكن صفوفهم على شكل دائرة، وينبغي أن تكون كثيفة لئلا تتفكك، على أن يوضع في الواجهة الذين هم أحسن تسليحاً حتى يتحملوا الضربات، لكن إذا كانت خططهم هجومية، فلتكن صفوفهم على شكل هرمي، ففي هذه الحالة لايمكن ضعضعتها بسهولة، وإذا ما تبين أن عدد الأعداء قليل، فقد يكون من المفيد العمل على تطويقهم، ووقتها ينبغي أن تكون الصفوف مفتوحة من الامام، ومقفلة عند الساقة، بحيث تأخذ شكل وعلى قائد المعركة التنبه إلى أحوال الطقس وإلى أوضاع المكان، وذلك حسبا ذكر من الفرسان والرجالة هو أم الاعداء، وفي العادة يدافع عدد أكبر من الفرسان والرجالة هو أم الاعداء، وفي العادة يدافع عدد أكبر من الفرسان والرجالة هو أم الاعداء، وفي العادة يدافع عدد أكبر من الفرسان والرجالة هو أم الاعداء، في العادة يدافع ضائماة أفضل، وليحاول أن يعرف أين موقف الاشداء من الخصوم، فإين الركت فيهم، وأين الاكثر قوة، وأين الأشد ضعفاً.

وكان ج. سكيبيو عندما ذهب إلى إفريقية ليقاتل هنون، قد لاحظ أن الإسبان قد وقفوا عند الجناح الأيمس، وكان يعرف أنهم أشداء، لكنهم يعملون لمصلحة غيرهم، ووقف الأفارقة عند الجناح الأيسر، وكانوا أدنى قوة، لكن أشد شكيمة، فرتب صفوف جنوده بحيث وضع عند الزاوية اليسرى نخبة جنوده، وخفف عن الجهة الأخرى وأرسل الجند من هذا الجانب للوقوف ضد صفوف الأفارقة، وهكذا عندما تمكن من تبديدهم وهزيمتهم، استطاع بسهولة الحصول على استسلام الإسبانين. وكان الملك فيليب المقدوني عندما لاحظ أن مقدمة جبهة العدو متراصة

ومكونة من الجنود النخبة، قد أمر باقتحام الجهة الضعيفة، وهكذا بلبل الجبهة.

وعندما جابه برمانس Parmenes الطيبي صفوفاً قوية جداً من الفرس، درّب ضعفاء جبشه، وأوصاهم أن يلوذوا بالفرار عند أول صدمة، ومن ثم الاختباء داخل الأحراش وبين الأماكن الصخرية والمتعرجة الوعرة، أما هو فقد اتجه مع نخبة قواته نحو من هم أقل عدداً، وهكذا اختل ميزان القوى بين صفوف الفرس، فأحاط بالجيش كله وبدده.

وكان سكيبيو الإفريقي عندما توجه لمحاربة أسدروبعل في إسبانيا، قد سار بجيشه بانتظام لمدة أيام متواصلة، وقد ترك النخبة في الوسط، وكان أعداؤه يزحفون أمامه باستمرار وفق النمط ذاته، فبدل سكيبيو تمبئة صفوف قواته، ووضع الأشداء من النخبة على الجناحين والضعفاء في الوسط، وفي الساقة، وتولى بنفسه قيادة الجناحين، وتقدم على شكل هلال، ويذلك استطاع بكل سهولة أن يدحر الفئات الضعيفة من جيش عدوه، وحقق الانتصار.

ومثل هذا لما اكتشف ميتللوس في إسبانيا أن هرقل قد مركز في الللب فرق المحاريين الأشداء، خفف القوات المتمركزة في الوسط من جيشه، وجعلها لا تنشب القتال مع قلب قوات العدو، قبل تحطيم المناحن، فعند ذلك يجاط القلب من كل جانب ويدمر.

وعندما قدم كاسترونيوس Castronius اللاكدموني إلى نجدة المصريين ضد القرس، ولمعرفته أن الفرس يرهبون الإغريق أكثر من سواهم، قام بتغيير التعبئة، فوضع الاغريق في الصفوف الأولى، وبذل سلاحهم وزيهم، ووضع خلفهم المصرين، وقاوم حملة الفرس بضراوة، والفرس يعتقدون أنهم يقاتلون ضد المصريين، وعندما أطلت

بعـٰد ذلك صفـوف المصريين وحشـودهـم خيل للفـرس أنهم الإغـريق فتراجعوا.

ولكي يثير سيلا Silla الخلل بين صفوف العسربات التي أرسلت ضده لضعضعة صفوفه، أثار البلبلة بينها بغرز أوتاد على طريقها، وبالطريقة نفسها أوقف يوليوس قيصر عربات الغالبين المسننة.

ووضع استياغس Astiages ملك الميدين في أثناء حربه ضد الفرس المقاتلين الأشداء في مؤخرة جيشه، وأبلغهم أنهم إذا لم ينتصروا، لن يعاود وضعهم في المقدمة، وبذلك دحر الأعداء.

الفصل التاسع

بعض الاجراءات الاحتياطية والأمثلة لهزم جيش العدو.

فيا كان ابن القنصل بابريوس كبرسور Dapirius Cursor وهم يبدون صالابة في القتال، يقاتل ضد السانيت Sanites ، وهم يبدون صالابة في القتال، أمربعض راكبي البغال أن يجروا على الأرض آلات ضجيج، وأن يثيروا به ضجة عظيمة، ولما رآها صرخ لقد بات النصر حليفنا، وذلك حتى يتحمس جنده وينالوا مجد تلك المعركة، وبالفعل استعاد الرومان عند هذا العمل ثقتهم بأنفسهم، وارتعب العدو، ولاذ بالقرار، وعندما كان القنصل فابيوس Fabius يقاتل ضد السانيت، فصل عن صفوف قواته حملة الرماح، وأمرهم بالصعود إلى ظهر تلة كانت هناك، كان من المنكن النزول منها إلى ساقة جيش السانيت، وبذلك هزمهم.

وعندما اشتد الضغط على أميتيوس روفوسAmitius Rufus من قبل الداشين Dacis ، وكان عددهم كبيراً، أمر قلة بمن معه، أن يقوموا حالما يرون أن المعركة قد احتدمت بالإطلال على مؤخرة الأعداء من جبل كان هناك، وأن يصلاوا الجبل بأصوات الأبواق، وبهذا خساب ألمل الداشيين وأداروا ظهورهم لأعدائهم، وصنع

سيليتيوس Sulpitius الشيء نفسه ضد الغساليين، وفي أثناء حرب جوغارتا Jugarta ضدج. ماريوس ركض أمام صفوف الرومان، وهو يصرخ أنه قتل ماريوس، وبهذه الوسيلة هزم الحشد الروماني الكبير، وبمثل هذا هزم فالبريوس ليفينوس Valerius Le- عندما ركض وهو شاهر سيفاً يقطر دماً وينادي كاذباً: لقد قتلت بيروس Pyrrhus .

وعندما كان ميرونيدس Mironides الأثيني يشك بنتيجة القتال ضد أهل طيبة، أطل فجأة على الجناح الأيمن لجيشه، وصرخ بأنه قد فرغ لتوه من دحر الجناح الأيمن للعدو، فشار حماس جنوده، ودبت النخوة بين صفوفهم، والخيبة في صفوف العدو، وبذلك انتصر.

ولدى مواجهة كريسوس Cressus لخيول أعدائه، وكانت قوية جـداً، تصـدى لها بقطيع من الجال فارتعبت الخيول من منظرها غير المألوف، وجفلت وهي مـرعــوبة، ولم تكتف بأن رمت من كــان على ظهورها، بل نشرت الفوضى بين صفوف الرجالة.

وكذلك كثيراً ما استعان ملك إبيروتي Epeyroti في حروبه ضد الرو مان بالفيلة، وكذلك فعل البونيون القرطاجيون.

وربط الاسبان أثناء حربهم ضد هملقار حزماً من القش مشبعة بالقار والكبريت ووضعوها في عسربات كانت تجرها الثيران، وعند إعطاء الشارة ببدء المعركة أضرموا النيران بالعربات، ودفعوا بالثيران نحو الأعام، فنشر وا الفوضى بين صفوف الأعداء وضعضعوها.

وفي أثناءحرب التركيوننس Traquinenses ضد الرومان، تقدم عدد كبير من حشـــدهم بلباس الكهنة، وهم يحملــون المشاعل، وانتشروا بشكل مرعب بين صفوف الرومان، فأثاروا الفوضى فيها.

الفصل العاشر

بعض الاجراءات الاحتياطية، والأمثلة لإعادة تنظيم الجيش في حالة إصابته بانتكاسة.

الذي يستطيع إعدادة تنظيم جيشه، عندما يبدأ بالتفكك والانحلال هو كمن ينقذ أتباعه من براثن الموت، فغي تلك الظروف ينبغي إظهار القسط الأكبر من الحنكة، ذلك أن الفرار من صفوف القسال ينشر الرعب في النفوس، ولقد أجبر المسلمون أحياناً الصليبيين على الفرار، إتقاء لرشقات خفيفة من النشاب، مع أن المؤمن الحقيقي يبعد عن نفسه الحوف وينفيه، لعلمه بأنه يقاتل في سبيل قضية محقة، وأنه بعد التعب سوف ينال المكافأة، وهل من قضية محقة أكثر من إزالة العار عن المسيحية ون الشعب المسيحية، أو ليس من المخجل بالنسبة للشعوب المسيحية أن تسكت شريعة الإنجيل، وأن تعلن شريعة أخرى واحدة فقط، في وهناك تألم، أزن حملت فيها العذراء بالمسيح الرب، وفيها هناك ولد، وهناك تألم، وهناك أزل إلى القبر، وهناك تدبر الحلاص في وسط الأرض، حيث يمكننا أن نردد مع سفر المكابين المناه عربا، وهجرها المولودون فيها، وبقدر ما كان عزها صار عارها».

ليته يهب واحد من الناس مثل يهوذا المكابي، يساعده أخوته كلهم، فيحاربون حرب الرب بفرح، وليلبس يهوذا الحديد كالجبار، وليكن كالأسد الذي لا يخاف قدوم أي كان، وقد قال الرسول بولص في رسالته إلى العبرانيين(الاصحاح: ١١ / ٣٣ — ٣٤): "جدعون وباراق وشمشون ويفتاح وداود وصموثيل والأنبياء الذين بالإيان قهروا عملك، صنعوا برأ، نالوا مواعيد، صاروا أشيداء في الحرب، هزموا جيوش غرباء»، وهل أفيد وآمن من ذلك الموت الذي يحصل فيه الانسان على غفران لكافة خطاياه؟ وبموت مثل هذا لا تفنى أجسادنا، بل تتبدل إلى ما هو أحسن، ويقول صاحب سفر الرؤيا(الاصحاح بل تتبدل إلى ما هو أحسن، ويقول صاحب سفر الرؤيا(الاصحاح الناني: ١٠): «كن أميناً إلى الموت فساعطيك إكليل الحياة».

وأمر بعد هذا بتجريد هذين الراهبين، واسم أحدهما يعقوب دي باديو Padio ، واسم الآخر جيروم دي جانوا Janua ، وكان معها مقدم فرسان الداوية، ثم أمر بجلدهم بكل قسوة، واقتيدوا أخيراً إلى حيث استشهادهم بقطم وقوسهم، حيث استشهادهم بقطم وقوسهم، وغطى ذلك الملك الهمجي أجسادهم المقدسة بالردميات، ومع ذلك كان يشاهد في ساعات الليل، على مرأى من المسلمين، نوراً عظياً كان يشع مراراً منهم، ولذلك لا مسوغ للمسيحين أن يخافوا في الحرب، وإذا قوي الضعف البشري على القائد، فليعمد إلى الاقتفاء بأعمال القادة الكيار.

من ذلك أن سيرفيوس توليوس Servius Tullius الفتى، عندما رأى حملة الرايات لديه في أثناء الحرب التي شنها الملك تاركينوس ضد السابيين Sabinos يقاتلون باسترخاء كبير، انتزع إحمدى الرايات، وأرسلها إلى بين الأعمداء، ولاسترجاعها قاتل الرومان بشجاعة فائقة، حمث استردها وأحرزوا النصر.

وأعلن سكيبيو، عندما رأى جيشه بدأ يتخاذل، أنه يعدّ عدواً له كل من يرجع إلى المعسكر، وفي حالة مماثلة قـال ق.فوريوس G.Furius ، أنه لن يدع أحـداً يعــود إلى المعسكر إلاّ إذا كـان منتصراً، وهكذا أعــاد جنوده رص صفوفهم وأحرزوا النصر.

وأمر فوليوس بريسكوس Fuluis Priscus لم تردد حامل رايته في تنفيذ أوامره بالهجوم على العدو، بقتله، ولما تم ذلك ونفيذ خاف الباتون، وانقضوا على الأعداء، وصنع كوسوس كورنليوس Cosus الباتون، وانقضوا على الأعداء، وصنع كوسوس كورنليوس Cornelius قسوات القنصل ق.أتيلسوس Attilius بالهرب إلى المعسكر، حيث تصدى لهم بصفوف جيشه، وأعادهم إلى ساحة القتال ضد العدو، وعندما تراجعت كتائب دي سيلا D. Silla أما ميتريتكو Mitritico استل سيفه، والدفع نحو مقددة الصفوف وخاطب الجنود قائلاً: "إذا سألكم أحد أين تركتم الأمبراطور قولوا تركناه يقاتل في بوشيا -Boe «tia» فخجلوا من ذلك، ورجعوا كالمهم وتعود.

وخاف فيليب أن لايتمكن أتباعه من الصمود أمام هجات السكيت، فمركز في المؤخرة الفرسان الأكثر إخلاصاً له، وأمرهم أن لا يدعوا أحداً من المقاتلين يهرب من ساحة الوغي، وإذا أصر أحد على ذلك وتمادى بفعلته فليقتلوه، ولهذا فضل أتباعه أن يقتلهم العدو على أن يصرعهم رفاقهم، وبذلك أحرزوا النصر، وقد قيل الشيء نفسه عن أستياغس Astiages ، في الفصل الثامن أعلاه.

الفصل الحادي عشر

بعض الاجراءات الاحتياطية والأمثلة لنصب كائن للعدو.

من الممكن معرفة كم هي الكمائن مفيدة للمقاتلين من خملال الأهر الذي وجهه الرب إلى يشوع، إذ قسال له: «اجعل كميناً للمسدينة من وراثها اليشوع: ٨/ ٢]، وعندما تظاهر يشوع بالهرب، لحق به سكان المدينة، بحيث لم يبق واحد منهم فيها، وعندها انبعث الذين كانوا مختبين في الكمائن، ودخلوا المدينة، وأفنوها بالحرائق». وعندما كمان سكيبيو الإفريقي يواجه معسكران: أي جيش سفاقس وجيش قسرطاج، أضرم النيران في المعسكر الأول، حيث كمانت هناك مواد كثيرة قابلة للاحتراق، فهرع رضاقهم لنجلتهم، وقد خيل إليهم أن النار اشتعلت قضاء وقدراً، فقتلهم بالكائن.

وعندما كمان بومبي في إسبانيا، شرع بتركيز عناصر تخرج من جيشه سراً، وتظاهر بالخوف واستدرج العدو المطارد له إلى أماكن موبوءة، وفي المكان الذي كمان يرغب به استدار وهاجهم من الأمام ومن الجوانب، وظل يوقع بهم الضربات حتى أبادهم.

وعندما سمعت الملكة تاماريز Tamaris بموت ابنها، أخذت تبحث عن طريقة تروي بها غليل انتقامها، فأحاطت الأعداء بالكهائن خدعة، وتظاهرت بالانسحاب تغريراً، واستدرجت قورش إلى مكان ضيق، فقتلته وقتلت معه نحواً من عشرين ألفاً من الفرس، ووضعت رأس الملك في قربة مليئة بالدم وألقت بها وهي تقول مخاطبة إيّاه بشكل وحشي: «اشرب من الدم الذي طالما تعطشت إليه، فقد كنت دائهاً تتعطشر إليه».

وفي أثناء حرب بومبي ضد ميشريدات Mithridate ، صف في الغابة ثلاثة آلاف جندي وعباهم على شكل رتلين، ووضع معهم قساً خفيفاً من الفرسان المسلحين، وتظاهر بالخوف، واستدرج الأعداء إلى أبعد من موقع الكائن، ثم ضربهم من المجنبتين، إذ صار الهاربون يصطدمون ببعضهم وجها لوجه.

وكان ملانتوس Melantus قائد أثينا، قسد تحداه وطلبه للمبارزة فرداً مقابل فرد، فاستجاب وعندما وصل إليه سمع عدوه يقول له:«أنت مجرم، كيف تبأي ضدي أنا وحدي، ومعك رفيق»، فالتفت لرى من الذي ير إفقه، فصرعه عدوه بضربة واحدة. وأخرج أبقراط الأثيني من السفن فرقة من الجنود لديه، ووضعها في كائن، وأمر بعد ذلك السفن بالإقلاع وكأنها محملة بالجنود، وأن تبحر علناً، فاطمأن اللاكدمونيون، وهنا أقدم على حين غرة، فضربهم من الخلف، وأذلهم في الطريق.

وعندما كان هانيبعل في كان أمر ستائة من الجنود البدو بالفرار، ولكي يصدقهم الرومان تخلوا لهم عن ترستهم وسيسوفهم، وعندما وصلوا إلى الفرقة الأخيرة، فإنهم مثلها فروا راكضين، كروا مرتدين نحو أعدائهم، حيث استلوا السيوف القصيرة التي كانوا قد أخفوها والتقطوا ترستهم من على الأرض، وضربوا صفوف الرومان.

وتجسس هانيبعل نفسه أيضاً على معسكر القائد الروماني فوليوس Fulluius ، فوجده مهمالاً للتحصين، ثم علم بعد ذلك أن لا جرأة كبيرة لديه، ولهذا أظهر لحراس المعسكر الروماني قبل بروغ الفجر، والظلام ما يزال غياً، قلة من الفرسان، وللحال سحب فوليوس جيشه، وقتها احتل هانيبعل المعسكر الروماني بمهاجمته من الجهة الخلفية، وانقض على الرومان من وراء ظهورهم، فقتل ثمانية آلاف من نخبة جنودهم، وقتل معهم قائدهم.

وبعد أن كان فرياتوس Veriatus لصاً صار قائداً للكلتيروس Celtiberos في الحرب ضد الرومان، وفي إحدى المعارك تظاهر بالانهزام أمام الفرسان الرومان، واستدرجهم إلى مكان وعر ومرتفع، وبعد أن أفلت هو عبر عمرات كان يعرفها واعتاد عليها، دفع بالرومان إلى مستنقع غرقوا فيه وقتلوا.

ولاحظ ج فوليوس G.Fuluius عندما وصل إلى تخوم الرومان أن جيش الفلسيكي Falsiciكان أكبر من جيشه بكثير، فنصب معسكره، وبعث ببعض جنوده لحراسة بعض الأبنية القسريبة من معسكره، حتى يظن الفلسيكي أن جماعتهم قد فعلوا ذلك، فتفسرقموا للنهب.

وعندما أرسل أهل قرطاج هانيعل ضد الأفارقة، علم أن أولئك القوم يتشوقون إلى شرب الخمرة، ولذلك شن عليهم هجوماً خفيفاً ثم توقف، وتظاهر بعد ذلك في ساعة متأخرة من الليل بالفرار، بعد أن ترك في معسكره خوابي مليثة بالخمرة الممزوجة باللفان، وهي مادة مفعولها ما بين السمية وتسبيب النعاس، فانتشى الأفارقة فرحاً واحتلوا المعسكر، واحتسوا الكثير من تلك الخمرة المزيجة، فها لبثوا أن ارتموا مثل الأموات، وهنا ارتد عليهم فأسر منهم من أسر، وقتل من قتل.

وتظاهر المسلمون عندما كان الصليبيون يحاصرون عكا، ويعانون من الجوع، تظاهروا خديعة بالهزيمة، فاستدرجوهم إلى نهب المواد الغذائية وسواها، وفيها الصليبيون راجعون قد أثقلتهم المنهوبات، ارتد عليهم المسلمون ووجهوا إليهم ضربة قاضية.

وعندما لاحظ القائد هانييعل نفسه عدم وجود الحطب في منطقة صحراوية، ترك القطعان الكثيرة التي كانت معه في أحد الوديان، وجاء الرومان وحملوا معهم اللحوم نصف نيئة، فها كان منه إلا أن أعاد جيشه ليلاً وشدد الضغط عليهم بكل عنف.

وكان أهل هي HY في حرب مع الأربيريين، فقبضوا على واحد منهم قدم إليهم متجسساً، وقتلوه فوق مكان مرتفع، ثم ألبسوا واحداً منهم ثيابه، وأعطى إشارة إلى الأربيريين من فوق ذلك المرتفع، أن يهجموا، ففعلوا فوقعوا بالفخ.

الفصل الثاني عشر

بعض الاجراءات الاحتياطية والأمثلة لقطع طريق الفرار على

العدو، أو لتسهيل فراره.

كان الاغريق قد عقدوا العزم على منع ملك الفرس خسرو Serves من الانسحاب عن طريق تحطيم الجسر القائم على طريقه، لكن تيميستكل Themistocles خشي من دفع الأعسداء إلى اليأس، فيذلون وقتها كل قواهم، فأرسل خادمه إلى خسرو حتى يحتل الجسر، ويعجل بالهرب.

وعندما حاصر قيصر الألمان، وصاروا يقاتلون ببسالة بسبب يأسهم، أمر بتركهم يذهبون، وطارد بعد ذلك الفارين.

وعندما وصل الخبر إلى جيش ت. مارتيوس T.Martius بأن القادة البونين قد قتلوا، وإذ شرع أفراد جيش قرطاج يقاتلون بعنف حتى يحققوا الانتقام، أخلى السبيل أمامهم وتركهم يتفرقون، حيث خلى بينه وبينهم مسافة كافية للهروب، ثم كرّ عليهم وقتلهم دون أن يعرض جماعته للخطر.

ولما عاد القنصل مانيليوس Manilius من ميدان القتال، وجد أن المعسكر الروماني قد احتله المتصرون، وأن جميع أبوابه محاصرة، والأعداء في الداخل، فانقض عليهم كالمسعور حتى أنه سقط في القتال، وعندما لاحظ بعض رجساله ذلك وكانوا في الطرف الأقصى من المعسكر، فتحوا منفذاً ليخرج منه المتصرون، وبعد أن خرجوا وتبددوا، وصل, القنصل, الثانى، وطاردهم.

ومثل هـذا فعل بنو إسرائيل عندما اشتـد القتـال ضـد سبط بنيامين(القضاء: ٢٠) تركوا لهم مكاناً يهربون منه، حتى يقعوا في كمائن قد نصبوها لهم من قبل.

وبعدما احتل بيروس Pyrus ملك إبيروتا Epirota إحدى المدن، رأى أن سكانها قد ضاق بهم الأمر، وأغلقوا الأبواب، وأخذوا

يحاربون بشدة، فبادر ففتح لهم منفذاً، وترك لهم مجالاً يهربون منه.

وترك بيروس نفســـه في جملة مـــا ترك من وصــايا وأوامـــر قـوله: «لاتقاومـوا العـدو المصر على الفرار، ليس فقط حتى لا تحرجــوه بسبب المضايقة، وتدفعوه لبذل مقاومة أشد، بل لكي يسهل عليكم قتله فيما بعد، ولكي لا تكونوا من الظافرين الذين دأبوا على الشر».

الفصل الثالث عشر

بعض الاجراءات الاحتياطية، والأمثلة لإخفاء الكهائن، ولتضليل الأعداء.

بقدر ما يكون أحدهم مقدراً ذا قيمة كبيرة لدى الأعداء، بقدر ما يخسر من الجرأة والبسالة، ولذلك من الضروري أن تخفي على العدو كل النواقص الضرورية.

فلدى خوض توليوس هوستليوس Tullius Hostilius ملك الرومان الحرب ضد الفيغنت Vegentes وصل الألبان إلى بعض التلال القريبة بعدما تخلى عنها الرومان، وهنا أعلى جهارة أن ذلك تم بأمر منه حتى يطوق الأعداء، فهدأت نفوس الرومان المضطربة وتحطمت قلوب أعدائهم.

وعندما عرف سيلا بوجود من يتآمر في جيشه للاستسلام، أرسل مبعوثين من قبله يطوفون في أرجاء الجيش كله، وقال بأن ذلك يتم بتدبير منه، وبذلك أخفى مظاهر الهزيمة الواضحة، وشد من عزائم الجنود.

وكان هانيبعل قلد جلب معه ثلاثة آلاف نجار إلى إيطاليا، وعند وصوله تخلوا عنه وهجروه، فياكان منه — حتى لا يضطرب الباقون — إلاّ أعلن أنه هو الذي صرفهم، ولهذا السبب كسب الذين بقيسوا

معه.

وعندما لاحظ لوكولوس Lucullus أن الفرسان المقدون الذين كانوا معه لمساعدته، اتفقوا سوية والتحقوا فجأة بالأعمداء، أمر بالنفخ بالأبواق، وأرسل الفرق التي كانت تحت إمرته، وشن بها الهجوم على الأعمداء، وفضل مسلاحقة الفارين بالنبال، فاضطروا إلى العودة إلى الرومان، وهاجوا العدو معهم.

وعندما انهزم الرومان الذين كانوا مع القنصل ت. كونتـوس كابيتولينوس T. Quintus Capitolinus كابيتولينوس تتلت الأضور، بأن قنصالاً آخر على الجناح الآخر قد هزم الأعـداء، فتهاسك من كان معه، وأحرز النصر.

ومثله فعل ج. مانليوس G. Manlius في حربه ضد المتمردين، فعندما جُرح زميله فابيوس Fabius الذي كان يقود الجناح الأيسر، أقبل مع مجموعات من جنده نحو المنهزمين، صارخاً في وجوههم بأن زميله حي، وأنه موجود في الجناح الأيمن، وقد حقق النصر، وبرباطة الجأش هذه استرد معنويات جنده، وانتصر.

الفصل الرابع عشر

بعض الاجراءات الضروري اتخاذها في حال تحقيق النصر في المعركة، وإجراءات احتياطية ضد الفارين.

بعدما غلب ج. ماريوس التيوتون في الحرب، حاصر فلولهم، وكان الليل قد حل، فترك من جيشه جماعة ترعيهم، وتتركهم طوال الليل بدون نوم، فنتج عن ذلك أنه تمكن في اليوم التالي من هزيمتهم بكل سهولة، كونهم لم ينعموا بالراحة.

وعلى عكس ذلك تصرف بلدوين الرابع، ملك القدس، بعد أن هزم

نور الدين(كذا)، فصرف بعض البارونات، ولذلك عندما عاد المسلمون لم يسلم المسيحيـون من الإبادة إلاّ بـالفـرار، وبالطريقـة ذاتها، وللسبب نفسـه لحقت الهزيمـة عند قلعـة هنزيط ببعض البـارونات الواصلين من فرنسا.

وبعدما غلب نيرو Nero البونيين رمى بـرأس أســــدوبعل في معسكر هانيبعـل، حتى يجطم معنويـاته ومعنويات جيشـــه بالبكاء على أخيه، ولكى يدركوا أن لا أمل بوصول النجدة إليهم.

وأرسل جـوسلين أيضـاً برأس بلك إلى الصليبيين المحـاصرين لمدينة صور، وبذلك اغتم المسلمون وحزنوا كثيراً،

وأمر ل. سيلا E. Silla برفع رؤوس القادة المقتولين في الحرب على أسنة الرماح، حتى يراها الواقعون تحت الحصار في مدينة بنسترا Penestrae ، ويذلك حطم تصلب المتصلين.

وبعدما تغلب إرموكرانس Ermocrates المرقسطي على القرطاجيين في المعركة، أعاد معه عدداً كبيراً جداً من الأسرى، ولخوفه من أن تخفف الخراسة عليهم وأن تتدنى، لأن المنتصرين بطروا بسبب النصر، ومالوا نحو المآكل، وركنوا إلى الطمأنية، نشر إشاعة بأن جيشاً من الفرسان قادم في الليلة التالية، وكانت نتيجة ذلك الاحتراز والانتباه أكث للحراسة.

وينبغي أن لا يتوزع المنتصرون حالاً لجمع الغنائم وللنهب.

فهكذا فعل التيوتون بعد انتصارهم، فتفرقوا للنهب، فانقض عليهم شارل ملك صقلية، وهم متفرقين، وانتصر عليهم بسهولة، وهذا ما فعلم يهوذا المكابي عنده عنده انتصر على جناح من جيش جورجياس (المكايبون الأول:٤) فقال لشعبه: ولاتطعموا بالغنائم لأن الحرب ما تزال قائمة بيننا»، وأطلت وقتها مع جورجياس فرق الجيش

تراقب من الجبل، ورأت هذه الفرق ما يحدث، وأن يهوذا واقف في السهل مستعد للقتال، فحل بين صفوفها الرعب، وهربت، ووقتـذاك فقط رجع يهوذا إلى المعسكر ليأخذ الأسلاب.

ومثل هذا الاحتراز ضروري لا بل ضروري جداً بالنسبة إلى الذين يقاتلون ضد المسلمين، ذلك أن المسلمين يجسنون الفرّ والانصراف، ويعرفون بالوقت نفسه أيضاً، ويجسنون الكرّ، حيث يقومون بجمع بعضهم بعضاً للعودة، لأنهم يقفون عن بعد، ويقومون بمراقبة ما يعمله الصليبيون، فإذا رأوهم قد تفرقوا وانشغلوا بالغنائم والأسلاب يكرون عليهم وينتصرون.

ولهذا يمدح الغاليون، لأنهم عندما ذهبوا للحرب ضد أتيلا، سلموا إلى بعض الحراس كل ما كان معهم من ذهب وفضة، وهكذا إذا تقلبت حظوظ القتال، وكان اليوم عليهم، يكونوا قد أنقذوا كنوزهم، وتركوها للناجين من أصحابهم.

كذلك فعل تريفون Tryphon ملك سورية عندما هرب من أما أنطيخوس، حيث ذر المال ونشره على طول الطريق، وبذلك أفلت من جنود أنطيخوس، لأنهم تمهلوا لالتقاط الدراهم.

وعندما هزم كونت متللو بيو Metello Pio في المعركة ضد ق. سرتوريوس جنوده بالانصراف متفرقين، ولكني لا يعتقدوا أن في الفرار أمن، أوصاهم بأن يتجمعوا من جديد في مكان عينه لهم.

ولم يصنع الصليبيون صنيعاً مماثلاً عندما وقعموا أسرى مع الملك لويس قرب القلعة المسياة سرياقوص، ولم نقرأ أنهم لجأوا في مرة من المرات إلى مثل هذا التدبر والاحتياط.

الفصل الخامس عشر

طرق متعددة لإلقاء الحصار، والاجراءات الاحتياطية اللازمة.

يأتي الضرر الأعظم إلى المحاصرين من خلال النقص بالمياه، لذلك ينبغي أثناء الحصار المراقبة بكل عناية لمحرفة من أين تصل المياه، مختدما حاصر أولفرنس Olofernes بتوليا Bethulia أمر بكس قناة الماء، فجال جنده يفتشون عنها، ولما اكتشفوها وضعوا حراسة مشددة على الينابيع، مما جعل رئيس الكهنة، يقرر بعد خمسة أيام استسلام المدينة.

وكذلك يجب محاصرة الطرق ومراقبتها من حيث تصل المواد الغذائية، وقبل وقت حصاد الغلال، فهكذا فعل فابيوس ماكسيموس الغذائية، وقبل وقت حصاد الغلال، فهكذا فعل فابيوس ماكسيموس Gampani ، ثم انسحب حتى يزرعوها من جديد، ويفقدوا البذار، ويفقدوا البذار، أبيت أتلفها، هذا ونجد أن أساليب متنوعة قد استعملت من أجل سحب الحبوب من المحاصرين، من ذلك أن ديونيسيوس Dio. nysius ، أراد بعلما احتل مدنا كثيرة — أن يهاجم الريجينيوس وطلب أن تقدم المؤاد الغذائية إلى جيشه، وعندما استنفد القمح الذي كان عند أهل المدينة هاجها.

وكان عندما حاصر الاسكندر لوكاديا Leycadia ، وكانت غنية بالمؤن، بدأ باحتىال القرى التي في جوارها، وسمح أن يهرب إليها السكان حتى تنفد المؤن التي فيها بسرعة.

وتظاهر فىالاريس أغريجتنوس Fallaris Agrigentinus بأنه تعاقمد مع إحدى الجياعات التي أراد إخضاعها، ووضع عندها كميات من القمح برسم الأمانية، لكي تأكل قمحها بدون حذر، ولما نفد ما عندها، طلب استرداد ما أودعه، ومن ثم تغلب عليها عن طريق التجويع، هذا وهناك المزيد من الأساليب لخداع المحاصرين.

فلقد احتل هانيبعل مدناً كثيرة في إيطاليا، وهو يرتدي ألبسة الرومان ويتكلم لغتهم، لأنه تعلمهـــا من كثـــرة الاستعمال أثناء تلك الحروب الطويلة.

وهكذا احتل المسلمون مدناً كثيرة للمسيحيين، عندما بدا لهم أنهم قد انتصر وا.

وكان قائد جيش أثينا قد أحرق هيكل ديانا خارج إحدى المدن، فخرج أهل المدينة للعمل على إطفاء النيران تاركين المدينة بلا دفاع فاحتلها.

وفي أثناء قيام ألسيبيادس قائد جيش أثينا بحصار مدينة أضريجبتيا Agrigentia الجيدة التحصين، سأل مجلس المدينة أن يتداول معهم حول بعض الشؤون العائدة للمصلحة العامة، وفيها كانت جماعة المجلس مجتمعة معه، تاركين مدينتهم بدون حراسة، هاجمها جيش أثينا، وكان مستعداً لتلك المهمة، واحتلها.

وألقى أنطيخوس في كبدوكيا القبض على مكاريين كانا بحملان على البخال حنطة لقلعة محاصرة، وألبس اثنين من جنده لباس المكاريين، وسلمها وظيفتها، وبالطريقة ذاتها دخل الأرمن إلى إحدى القلاع، وهم يخفون سلاحهم، وخدع المسلمون قرب عكا مسيحيين كثيرين.

وعندما أدرك ب. كورنليوس صعوبة الاستيلاء على مدينة دلفينا Delvina لأن كل من كان في أحوازها كان يهب للدفاع عنها، شرع باحتلال بلدات الأحواز، فاستدعت كل منها مقاتليها للدفاع عنها، وعندما باتت دلفينا من دون من يهب لنجدتها، استولى عليها.

وعندما عجز القنصل كورنليوس روفينوس -Cornelius Ru finus عن احتلال بلدة كروتونا Crotona ، تظاهر بالانسحاب، وبعدما صرفت الذين قدموا لعونها، عاد فاحتلها عاجزة.

وبعدما غلب مانغو Mango، قائد جيش قرطاج القائد بيزون Pisone ، شاهده يطل من أحد الأبراج، فخشي أن تكون هناك نجدات قادمة إليه، فأطلق سراح أحد الأسرى لديه ليقنع النجدات القادمة أن بيزون وقع أسيراً، فخاف هؤلاء وهربوا وبذلك أكمل نصره.

وعندما كان ثليوبيداس Theleopidas الطبيي يهاجم بلدتين معا في آن واحد، أمر أن يرسل إليه أربعة فرسان مكبلين بسرعة كبيرة، وأضاف إلى هذه الخدعة أنه أمر بياشعال النيران في غابة كانت بين البلدتين، ليعطي انطباعاً ووهما أن المدينة تحترق، وأمر بالوقت نفسه بجر بعض الرجال وهم يلبسون زى تلك المدينة.

وأرسل فابيوس مكسيموس عندما كان الأربوس Arpos منشغلين في مساندة هانبعل ستبائدة فارس ليتسلقوا في ليلة دهماء الأسوار من الجهة الأقل تحصيناً في المدينة، وقد ساعدتهم أصوات المياه المتساقطة، ولدى إعطائه إشارة متفق عليها، هاجم الأربوس من الجهة الأخدى.

وأمر كاتو Cato بمهاجمة إحدى المدن من قبل أكثر الجنود ركاكة لديه، وترك المحاصرين ينتصرون ويطاردون المهاجمين بحياس، وعند ذلك قيام مع الكتائب الجيدة التي احتفظ بها ، باحتالال المدينة التي فرغت من المقاتلين.

وهكذا فعل سكيبيو في سردينيا، حيث تظاهر بالفرار، فلحق به أهل المدينة، وعند ذلك استسول على المدينة بوساطة فرق كان خبأها على

مقربة من هناك.

واستولى هانيبعل على جميرا Gemera بالأسلوب نفسه.

وتظاهر بنو إسرائيل أيضاً بالهرب(انظر سفر القضاة) عندما عقدوا اجتهاعاً لقلع أبناء بنيامين من المدينة، وبذلك احتلوا جبعة، وقتلوا خمسة وعشرين ألف مقاتل منهم.

ولم يصنع عموري، ملك القدس، هكذا عندما كان يحاصر دمياط مع جيش امبراطور القسطنطينية بل إنه اضطر بعد انتظار طويل إلى الانسحاب بسبب الجوع والبرد.

وعندمـــا ذهب الملك هيغ Hugo مع الأمير ادوارد لهدم مــدينة كاكو Caco ، عـدلا عن ذلك ولم يحاصراها لأنها وجدا غنائم.

الفصل السادس عشر

توصيات مفيدة للعساكر وتعليات.

من المفيد توجيب قادة الحروب وتزويدهم ليس فقط بالأمثلة، بل إعطائهم أيضاً قواعد ثابتة، وتعليات غير قابلة للخطأ أبداً، ففي الحروب والحملات العسكرية هناك قاعدة هي: كل ما يفيدك أنت، يضر عدوك، وكل ما يضرك أنت، يفيده هو.

لاتعمل شيئاً يجرك العدو إليه، ولاتخفيه، واختر ما يبان في رأيك أنت أنه الأفضل والأنسب اختياره، واحذر أن تعمل ضد نفسك إذا بدأت تقتدي بها يعمله العدو لنفسه، وفي الحرب من يكون أكثر سهراً في الشدائل، ومن يشابر على إجراء التيارين للجنود، يكون الأقل تعرضاً للخطر، ولاتكلف جندياً بأمر صعب ما لم يكن كفواً للقيام به، وعند الوقوع في ضيتى، وأثناء الارتباك والكائن، من المفيد أكثر أن تدرأ عدوك لا أن تقاتله، وفي تلك الظروف الحظ أقوى من الشجناعة، و

المخطط الأنجح لإنجاز مهمة ما، هو معرفة ما من شأنه أن يحول دون نجاحها، وفي العادة يفيد أكثر أن يكون المقاتل صاحب قضية عادلة، من أن يكون صاحب مهارة في القتال، وعند ملاقاة العدو، أو مهاجمته، عنصم الثقـة هو المهم، في حين يلحق الهاربون بالعـدو ضرراً أعظم ويحطمونه أكثر من القتل، والاحتفاظ باحتباط كبر في مؤخرة الجبهة، أفضل من نشر الجنود على جبهة واسعة في المقدمة، ومن الصعب التغلب على من يستطيع الانتقام، أكثر ممن معه جحافل الأعداء، وقلة مدرية مقدمة للنصر، والمحصلة الحتمية لجمهور غشيم هي في العادة الهرب، وكثيراً ما يكون المكان والزمان أهم من المهارة في الحرب، وقلة هم الذين يلدون رجالاً أقوياء، وكثرة هم الذين يصيرهم التدريب كذلك، ولا تصفّ قواتك للقتال مالم يكن عندك أمل بالانتصار، ولا شيء يثمر أكثر من التقدم بانتظام، وينبغي التقيد به، إلا إذا تعلم الجيش الزُّحف السريع المتوازي، ودوماً يتعرَّض للخطر الجيش غير المنظم والموزع، ويتوجب أخد أقصى حيطة حتى لا يحل شيء بمن ليس عندهم خبرة، إذا ما حصلت شدة، ولا يغلب العدو بالسلاح المحلي والمزين، بل بالمهارة في استعماله، وبالرعب، ويمكن الاصلاح في باقى الحالات، بعد ارتكاب الخطأ، أما الغلطة في الحروب فلا يمكن تداركها، ذلك أن عقـوبتها تنزل حالاً، وخضع العـالم للشعب الروماني ولمجلس شيوخه، بفضل التدريب على السلاح، وخبرة الجيش، والانضباط في المعسكر.

ويزيد الانضباط العسكري الشجاعة والخبرة في القتال، ومن اعتاد على الحياة الخشنة، فذاك الذي الخوف عليه من الموت أقل في الحرب، ولا شيء يفيد وبجدي أكشر من ترتيب المعسدات في المعسكر، ومن أن يقضي الناس هناك الليل والنهار وكأنهم قسد حملوا مدينتهم معهم، وهكذا إذا حلت بهم شدة، ووقعوا في الخطر، يجدون ملاذاً، ولا يقتلون مثل البهائم، ويقهر بدون سيف من لا يجهز القمح وباقي الحاجيات.

ما ينبغي أن يكون، ابحثه مع كثيرين، واعلم أن الحكهاء هم أعين القادة، وما تريد أن تعمله ابحثه مع قلة، بل الأفضل أن تبحثه مع نفسك فقط، ولا يعمد القادة الصالحون إلى القتال العام، إلا في بعض الظروف الاستثنائية، أو عندما تضطرهم حاجة كبرى.

ويُطلب من الجندي: الكفاءة بالعمل، والسرعة، والقوة، والتدريب على السلاح.

ومن الموائم أن يُضم إلى الجيش: حـــدادون، ونجــارون، وجــزارون، وصادون.

ومن شيم فـرقة النخبـة أن لا تهرب بسهولة، وعـدم إغفال الشهـامة تجعل الجندي مؤهلاً، والخجل من الفرار يجعله منتصراً.

والمطوقون تزداد بسالتهم بدوافع اليأس.

ولا مسامحة لمن يستسلم للاهمال، عندما تكون المعركة للخلاص.

ولاتُطلب كشرة العدد، إذا كمانت الفرائص ترتعــد فوراً، وإذا كمانت النفوس لا تسعى فقط إلى التهرب من سهام العدو بل من مواجهته.

ويكفي حتى الآن مــا ذكّرنا به حول الانضبــاط العسكري، وعلى كل حال، كل ما لم يرد ذكره هنا من قواعد وأمثلة يعوض عنه في المدارس.

الفصل السابع عشر

وجوب الاكتفاء بملك واحد بعد الاستيلاء على أرض الميعاد.

يجب بعد الاستيلاء على أرض الميعاد تنصيب ملك يتأمر على الجميع، ويحكم شعب بفطنة وعدل، ويهزم الأعداء ويرعبهم، وذلك حسبا يوصى الكتاب المقدس إذ يقول سفر التثنية في الاصحاح السابع عشر: ١٥ - ١٥: «متى أتيت إلى الأرض التي يعطيك الرب إلهك وامتلكتها وسكنت فيها، فإن قلت أجعل عليّ ملكاً لجميع الأمم الذين حولي فإنك تجعل عليك ملكاً الذي يختاره الرب إلهك».

واستخدم كلمة ملك لا ملوك، وكا قلنا من قبل إنه ينبغي اختيار قائد واحد للجيش، حتى يستتب السلام، وتتحقق الوحدة بشكل أعم، حيث يجب فوق كل شيء تجنب الانقسام، والانقسام قد يحلّ بسهولة بين المؤمنين، إذا حصلوا على انتصار، وذلك بسبب تنوع لغاتهم، وتعدد بلاهم، واختلاف تركيباتهم الاجتماعية، وشبه سلطان مصر نفسه بأخعى لها ذنب واحد وعدة رؤوس، علماً أنه لا يمكن لذنب واحد أن يتبغي انتخاب ملك واحد، أن يتبغي انتخاب ملك واحد، تولايمكنكم خدمة رين، وبناناء عليه، ينبغي انتخاب ملك واحد، لكن ليس كيفا كان، أو بدون مبالاة، عليه، ينبغي انتخاره لك الرب إلحك بعيث يكون عن يكره ما هو عيب، ومتحلياً بالفضائل، ويؤثر ما يولك بي حبوث يكون عن يكره ما هو عيب، ومتحلياً بالفضائل، ويؤثر ما واحد في حبرون اسفر صموئيل الثاني — الاصحاح الخامس)، وانتزع عبداً بيدفعون الجزية، وانشر صبته، وغندما رجع ضرب السوريين في عبداي وصارت أدوم بكاملها تخضع لداود.

وليكن مثل سليهان آخر، الذي كانت الأرض تشتاق لرؤية وجهه، وكان بفضائله أعظم من سمعته وصيته، وقد استولى على جميع المنطقة الواقعة عبر نهر الأردن، وخضع له كل ملوك تلك المناطق، وفي كل مكان حوله كانت له مشاركات(سفر الملوك الشاني — الاصحاح الرابع)، وكان سكان يهوذا وإسرائيل يعيشون بدون خوف، كل واحد منهم تحت كرمته وتحت تيته، وكذلك حصّن حزقيا المدينة، وجز إليها المياه، بنالحديد نقب الصخور وحفر بئر آلاأخبار الأيام الشاني: ٣٠، سفر سفر

ابن سبراخ: ٤٨)، وأخيراً ليكن مشل يوآش الذي أرسله الـرب ليعيـــد الشعب إلى التوبة، وفي أيامه أزال جميع الأرجــاس، ودعم التقوى(أخبار الأيام الثاني: ٢٤/ ١. ابن سيراخ:٤٩).

على هذه الشاكلة ينبغي أن يكون ملك القدس، حتى يتمكن الشعب المسيحي هناك من النمو عدداً، والارتقاء مرتبة، وقد أحسن الشاعر أنتي كالديوس Anticladius حين قال: «الناس على شساكلة ملوكهم، والقرارات التي تدغدغ أحاسيس الناس لا تستميلهم، بل الذي يستميلهم هو حياة حكامهم».

فهكذا كـان غـودفري المختـار من الرب والمحبـوب، وكـذلك الذين خلفوه، الذين جبوا الجزية من سلطان مصر ودمشق.

الفصل الثامن عشر

ِ يتوجب على الملك الامتناع عن النفقات غير الضرورية وغير ذلك من الأباطيل:

ومثلها قدمنا من قبل بعض الارشادات المفيدة المتعلقة بالانضباط العسكري، من المفيد أن نضيف إليها أيضاً وفيايلي – بعض النصائح المرتبطة بالمثل الأخلاقية والحياة المستقيمة، ونحن إذا قرأنا بوعي ما تقدم وذكرناه، نلاحظ أن الصليبين قد افتقروا إلى الخلين، وسلف أن أشرنا أعلاه بشيء من الإيجاز إلى أن الشعب يكون بالعادة مثلها ملكه، وأنه كها يكون حاكم المدينة يكون سكانها(ابن سيراخ:١٠)، وتقدم بنا القول«بأن الناس في العادة على شاكلة ملوكهم».

ولا يظنن الملك أنه معفى من تطبيق الشريعة عليه (سفر التنتية - أعلاه)، بل عليه الالتزام بطاعة الناموس المعطى له من السهاء، وعندما يتوج ملكاً: «لايكشر لنفسه الخيل»[التنتية ١٧/ ١٦]، لكن هذا لا يعني عدم اقتناء الخيول الجيدة، والفرسان لحاية المملكة، بل المحظور هو

الاكشار للأبهة والجاه مثلها حدث مع سليهان[الملوك الأول: الاصحاح الرابع] حيث ورد أنه كان لدى سليهان أربعين ألف مزود لخيل مراكبه واثني عشر ألف فارس، وجاء في موضع آخر أنه كان لديه عشرين ألف فارس.

فلتمنع عن الملك هذه العجرفة وهذا الاسراف كي لا يثقل شعبه، ويصبح هو صلفاً جباراً، ذلك أن الذي قصده المشرع بكلمة «الخيل» هو «الحشم» والحاشية وكل ما يمت إلى الملك، وقد تطرف سلمان وتجاوز الحدود في ذلك، حيث كان طعامه الليوم الواحد ثلاثين كرّ سميذ، وستين كرّ دقيق. وعشرة ثيران مسمنة، وعشرين ثوراً من المراعي،ومائة خروف ما عدا الأياثل والظباء والبحامير والأوز المسمن، وعمَّل مجنباً من ذهب مطروق، وثلاثهائة مجن من ذهب، كل ذلك لإظهار أبهة ملكه ويذخه، وهذه كانت كلها من استخدامات الحرس الذين كانوا ينامون عند باب الملك، وكان يتقدمهم لدى خروج الملك فرسان شبان، يتولون توزيع العطور من حسوله، وكسانوا يفعلون ذلك حتى عند مسرابض الخيـول، ويحلُّون أسلحتهم ويطلونها بـالذهب حتى إذا ضربتهـا أشعـة الشمس تبرق لمعاناً، وقد أرهق هذا الاسراف كله الشعب الذي كان خاضعاً لسليمان، وعبر عن ذلك سفر الملوك الأول - الاصحاح الثاني عشر، عندما صرخ الناس من أفراد الشعب إلى ابنه رحبعام قائلين: "إن أباك قسى نيرنا، وأما أنت فخفف الآن من عبودية أبيك القاسية ومن نره الثقيل الذي جعله علينا فنخدمك»، وعندما أجابهم بعكس ما طلبوه وهددهم بها هو باهظ أكثر، خسر الأسباط العشرة، وجرّ الانقسام الى الملكة.

 الحراسة ؟ اوقال سناكوس Senecus في كتابه إلى نيرون عن الرحة: «حصن واحد لا يمكن اقتحامه هو محبة الشعب»، فلينتبه الحكام والبسارونات إلى هذا: إذا كسان لا يجوز للملك أن يكشر من الخيل والفرسان من أجل الجاه، فكم هو بالحري أن لا يكثروا من الكلاب والطبور الجارحة، والقردة، والحيوانات البرية المختلفة، التي تمبها الطبيعة.

ولعلهم أخطأوا، وتمادوا أكثر من اللازم في هذه الأمور، ذلك أنهم تعودوا كثيراً على التعلق بالمهرجين، وصرفوا أنفسهم عن الاستباع إلى من وعظهم بالحقيقة، وقالوا: إنه شرف للزعاء أن يتمرنوا على الصيد للترفيه، وأن يهلاعبوا طيسور السياء، وأن يجمعوا الحيسول السريعة، والمخمل المطرز، وغير ذلك من المقتنيات، فهل هناك من يجهل كم كل هذا التنعم هو من عفونة الكسل, والاستخفاف؟

وقال الفيلسوف تيماوستكل Themistocles : "ينبغي إبعاد القضاة عن اللعب وعن كل ما ليس فيه رصانة، لثلا يبدو أن المصلحة العامة هي لعبة يلتهون جا".

الفصل التاسع عشر

الجرم الذي يقترفه الملك الفاسد الأخلاق، ضد المملكة.

إذا كان يتوجب على ملك القدس الامتناع عها هو باطل وغير رصين، كونه بؤرة للخطايا، بات متوجباً عليه أيضاً أن يقدر صدى العناية التي عليه أيضاً أن يقدر صدى العناية التي عليه آن يتجنب بموجبها الخطايا الأكثر جسامة التي من شأنها، أن تجلب آخرته ليس وحده فقط، بل وآخرة المملكة كلها، لابل والشعب كله، وتجرعلى الجميع عدم التسوفيق والخطر، ولذلك من الموائم أن يلتزم بذاته بالقاعدة التالية: «ألا يرجع الشعب إلى مصر بسبب كثرة الخيل»، ذلك أن البذخ والباطل لدى الملك يقودان إلى الخطيئة،

وخطيئة الملك تعبد الشعب إلى مصر، أي إلى ظلمات الخطايا، فقد قال أمبروز Ambros في رسالته إلى الرومانين: يعمل الأدنى ما يرى الأعلى يفعله"، وقسال ايرونيمسوس أيضاً إلى الأسقف مليودوروس: «إقامتك في البيت هي كمن هو واقف أمام المرآة، وهي معيار للانفساط العام، فكل ما يعمل هناك يظن الناس أن عليهم الاقتداء به"، وهكذا قاد يربعام عشرة أسباط إلى عبادة الأصنام كيا لو كنانوا في مصر، ولهذا السبب تم تدمير الملكة على أيدي الأشورين، وكذلك أفسد يوشع ملك القدس نخبتها، عندما زاغ عن وصايا الرب وابتعد، (انظر الفصل المقبل)، ولذلك لم يعد كلام الرب يخرج لا من دبير Dobyr ، ولا من إفسود Ephod ، وبسبب خطيئة داود، عندما أجرى الاحصاء للشعب جرى قتل الآلاف العديدة (صموئيل دبير الخصاء للشعب جرى قتل الآلاف العديدة (صموئيل الشاني: ٢٤)، وهكذا يتضبح صدق ما جاء في سفر ابن سيراخ الاصحاح العاشر قوله: «مثل يكون الخادمون له، ومثلها يكون رئيس المدينة يكون جيم سكانها».

ولأن نتائج الخطيئة تشمل الشعب مع الملك، فإنهم بحق يتسربلون بالعقوبة المشتركة، وعن هؤلاء قال الرب في سفر حزقيال: «الملك ينوح، والرؤمساء يتسربلون بالدهش، وأيدي الناس معفرة بالأرض، وما يفعلونه يذهب سدى.

وهكذا عدد الملك متحمالاً لمسؤولية الذين أعادهم إلى مصر (إلى الحظيئة) بمثله السيء الذي ضربه لهم، ولهذا توجب على الملك أن يتحلى بالفضائل، حتى يضرب لشعبه الشل الأعلى بالأخلاق الفاضلة، ويجثهم عليها، مثلها يفعل الرأس في الأعضاء، حتى لا يستحق التنوييخ الذي وجهه إيليا إلى آحاب بقوله: «أنت مقلق إسرائيل، أنت وبيت أبيك، ولكي لا ينتحب الشعب في النهاية ويردد ما جاء في المراثي: «هددني وساقني في الظلمة وليس في النور»، ثم يستطرد فيقول (مراثي: ٥ / وساقني في الظلمة وليس في النور»، ثم يستطرد فيقول (مراثي: ٥ /

 ٥): انتعب ولا راحـة لنا، أعطينا البـد للمصريين والآشــوريين لنشبع خبزاً».

الفصل العشرون

كيف ينبغي على الملك، بدافع من القناعة، وبإرشاد من العقل لجم شهواته وملذاته الجسدية.

مثلها يمتثل الجميع، في المدينة الحسنة التنظيم، لأوامـر الملك الواحـد، ويطيعونها، هكذا يتوجب على من يريد العيش باستقامة أن يخضع كافة شهواته لسلطان العقل، وألا يسعى أبداً وراء شهواته (ابن سيراخ:١٨)، بل عليه لجم نفسه، وإبعادها عن الملذات التي نتشارك بها مع البهائم(كتباب الأخلاق الثالث)، والذي يسعى خلفُها دونها رادع ليس مؤهلاً لأن يحكم على غيره، بل بالحرى أن يكون تحت حكم غيره، ممن يتبعون حكم العقل، مثلها قال الرب على لسان نوح، عندما أوصى أولاده في سفر التكوين - الاصحاح التاسع (: ٢): «ولتكن خشيتكم ورهبتكم على كل حيوانات الأرض»، فإنه ذكر «الحيوانات» ولم يذكر «البشم » حتى لا يخاف العقل، بل تخاف البهيمية من تسلط الانسان، فالرذيلة هي من الأمور القابلة للاشتهاء(الأخلاق الثالث)، ومثلها عدم القناعــة، وهي تشبُّه بالطفل«والـويل لأرض ملكهـا طفل وحكـامهـاً يأكلون منذ الصباح»(ابن سيراخ ١٠)، وعلى هذا من الضروري أن تدار الحواس وقوة الغرائز بوساطة العقل، فالعقل ضروري مثلها المعلم ضروري للطفل، وقد قال بولس الرسول في رسالته إلى تيطس ـ الاصحاح الثالث (الصحيح إلى ثيموثاوس: ٣/ ٥): «وإنها إن كان أحد لا يعرف أن يـدبر بيتـه، فكيف يعتني بكنيســة الرب»؟ وعلى هذا على ملك أرض الميعاد المختارة أن يتعلم بطريقة عمله ونمط سلوكه، كيفية

إدارة شــؤون جميع شعبــه، وأن يكون حسبها قــال كلــوديانو -Clau في قصيدة عن الأخلاق:

«إذا استولى عليك الرعب، إذا استحوذت عليك شهوات كثيرة، إذا استدرجوك إلى الغضب»

«إذا طغت عليك الرذائل وأرهقتك، وإذا ثارت في داخلك رغبـات آثمة فتحملها»

«وإنك حقاً ستمسك بزمام جميع الأمور» .

«عندما تتمكن من أن تكون سيد نفسك وملكها».

ويقسول بلوتارخ Plutarchus في وصاياه إلى تراجسان: الن تصنع شيئاً باستقامة تامة ما لم تتخلى عن نفسك، وإذا ما لزمت ذاتك بالسير حسب الفضيلة، فإن كل ما سينتج سيكون مستقياًً.

وبها أنه بين الملذات الحسية، تعدّ الملذات الجنسية أهمها، فإنها ذكرت باسمها عندما حرمها قانون الملوك في سفر التثنية:١٧ / ١٧ في قوله: «ولا يُكثر له نساء لئلا يزيغ قلبه».

وعلى هذا الأساس كم هو بالأحرى تحريم اقتراف الزنا، أو الاتيان بأية قياحة، وإذا اعترض معترض، انطلاقاً ما ذكر عن داود الملك، وابنه سليان، اللذان اتخذا زوجات كثيرة نجيب: لما فهم داود المثل اللذي ضربه له ناثان، أقر بأنه ابن الموت(صموثيل الثاني: ١٣٠...)، وعن سليان قال سفر ابن سيراخ: ١٤(٢١) بعدما تحدث عن عظمت، وعن أعياله: «أمال فخذيه إلى النساء فكان وصمة في مجده، وحين اتخذ هيرود هيروديا خلافاً للناموس، أمر بقطع رأس يوحنا (متى: ١٤. مرقس: ٧٧) وحين لم يأبه بلدوين الأول، أول الملوك اللاتين على القدس، بهذا الأمو، حل رباط الزوجية الذي يلتزم به الانسان نحو الآخر منذ البد، وأققل حل رباط الزوجية الذي يلتزم به الانسان نحو الآخر منذ البد، وأققل

على الملكة والقاها في أحد الديرة، في دير القديسة حنة، قرب بركة الضأن، وعلى مقربة أيضاً من باب شعفاط، وتزوج كونتسة صفلية، التي كانت تمثلك الأملاك الكثيرة، وكانت مطلقة روجر أخو روبرت غويسكارد، وحين فعل ذلك ضربه المرض، وخسر أخيراً مملكة صفلية وأبوليا، وعرض مملكة القدس وأصلاكها للانقسام والكراهية لمدة طويلة.

وكسذلك ايزابيلا[ابنة عمسوري الأول] التي خلفت أختها الملكة سيبيلا، تخلت عن همفري، وتزوجت من كونراد، بل لنقل إنها تمرغت في الزني، لأنه بشهادة المعلم معلم الحق كل من يطلق امر أنه ويشزوج بأخرى يزني، الوقا: ١٩/ ١٨) هذا من جهة ومن جهة ثانية: «وكل من يتروج بمطلقة من رجل يزني، وإنه لأمر بشع لا يليق بشرف الملوك، لابل إنه لا يكاد يترك للضالين، أن يفسخ إنسان الزيجات المعقودة، أو أن يضاجع نساء غير شرعيات، أو أن يربط واحداً بكثيرات، خلافاً لوصية الرب، ولما حرمته الكنيسة، ولهذا على الملك أن يلجم شهواته وميسوله، تحت سلطان العقل حتى لا تنزلق نفسه إلى الخطيئة، ولئلا تتلطخ نصاعة سمعة الملك بأوحال الخطيئة، وتفسد سيرته الشعب، في حين إنه لوبقي على الفضائل، لأمكنه إبقاء الشعوب الكافرة المقيمة من حيل أحد لابت عن حيله تحت نير الجزية، ويقول توليوس Tullius ، في كتابه عن المنتقضات: «هل هناك من لا يستطيع أن يلجم شهواته»؟.

فليلجم الملك أولاً شهسواته الجنسيسة، وليحتقسر الملذات، وليبعسد الوصيات عن نفسه، وعندها ليبدأ بالحكم، وذلك بعدما تأمر على أسياد مكروهين، وعلى ما يجر العار والمخبلات».

الفصل الحادي والعشرون كيف يمكن للملك لجم شهواته وملذاته الجسدية وتأمين

الثروات الوافرة.

كما أن جميع الأشجار قابلة للتطعيم في الجذع المناسب، هكذا جميع الآثام مطعمة بالبخل حسبها قال[بولس] الرسول في رسالته الأولى إلى تيموثاوس - الاصحاح السادس(١٠٠): الأن عبة المال أصل لكل الشرور الذي إذا ابتغاه قوم ضلوا عن الايهان وطعنوا أنفسهم بأوجاع كثيرة»، ثم عاد فقال: «وأما الذين يريدون أن يكونوا أغنياء فيسقطون في تج بة و فخ و شهر ات كثيرة غية و مضمة تغرق الناس في العطب والهلاك»، ذلك أنه «ليس هناك من هو أكثر إثماً من البخيل» (سفر ابن سيراخ)، ولا نتحدث هنا فقط عن الطمع بالثروات، وهو الجذع الذي تطعم عليم كل الشرور، بل نريد أيضاً الطمع بالشروات الحسيمة والشهو انية، التي يتوجب على الملك الامتناع عنها (انظر الفصل المتقدم)، ويقول كتاب الأخلاق عن داء الحب اللهواني يتغذى بالثروات»، ولذلك لانتزاع وصمة جميع الرذائل ومنبع الرذائل الجنسية خاصة، قضى في قانون الملُّوك:«وفضة وَذَهباً لايكثر له كثيراً»[التثنية:١٧ / ١٧]،وذلك حتى لا يقوم مجد الملك على مصائب الكثيريـن الذين يرغمون على حرمان أنفسهم من الضروريات في حين كان الأنسب لهم الاستفادة منها، والقادرون على عمل الخير لغيرهم يستحقون فخر تسميتهم ملوكاً، وإلاّ بأي حق يكدس الثروات من يملكها باسم غيره؟ و لا يجوز أن يفرض ضرائب خاصة ذاك الذي يعترف بأنه يفرض ضم ائب عامة، وبها أنه يلزم التخفيض من الامتيازات لا توسيعها، يجب أن نتأمل بعناية - بعد استرداد الأرض المقدسة - وننظر ما هو الأكثر فائدة للاحتفاظ بالمملكة، وهل يجب تحويل مداخيل تلك الأرض إلى ضم يبة تغذى صندوق الملك، حتى تصرف في وقتها على الرجال المحاربين، وذلك حسبها يتدبره الملك، وكما يتصرف سلطان مصرحتي الآن، أم أنها يجب أن توزع بعد احتلال الأرض على البارونات والجنود

ورجال الحرب، الذين يخدمون الملك والمملكة لقاء رواتب محددة، وتحفظ المداخيل الفائضة عند الملك حتى يتمكن من أن يقدم بسخاء المساعدات لرجال الدين وللرهبان وللعلمانين، وخاصة المعاقبن والمعوزين، وبشكل أخص إلى الذين يكونوا قد تعبوا في احتلال الأرض المقدسة، أو خدموا في بلاط الملك، وكذلك لبناء الكنائس والديرة ولترميمها، وللعناية بالمرضى، والمحرومين من المساعدة الزمنية، وإذا تم التوصل إلى رأى أنه أجدى وأكثر فائدة القيام بتوزيع المداخيل على المدن والقالاع، فلربا يكون ذلك أكثر فائدة لمدن بعض المجموعات القوية في أوربا أن تقيم توأمة مع تلك المدن، بحيث يكون لها مداخيل الاقطاع نفســه تحت الولاء لها، وبذلك يكون لها عليهـا سلطة إدارية، وتعطي لكـل ثي حق حقــه، وتدفع إلى الملك وإلى المملكة شيئـاً من رسومات ملاحتها، أو ترسل له بعض الجنود، أو تقدم له الخدمتين معاً، لأن كل إنسان يسعى بجهد أكبر للمحافظة على ما هو له، وبالفعل إننا نرى أن بعض أقسام بيزنطة يحافظ عليها أهل البندقية حتى اليوم بفضل تلك الطريقة، وبها أنه يلزم بناء القلاع ورفع التحصينات وإشادتها ليس فقط في الأرض المقدسة، بل في العربية وفي الداخل السوري وفي مصر، وذلك ليس فقط من أجل الدفاع عن المملكة بل أيضاً من أجل الكسب الكبير، وللخيرات الدنيوية التي سوف تتدفق بوفرة، عندما تنفتح أمامها شواطيء مصر وسورية، ومهما كانت الطريقة - من بين الطرق التي ذكرناها أعله - التي سوف تعتمد بخصوص الترتيبات في المُلكة، يحتفظ الملك في جميع الحالات دوماً لنفسه بمنطقة تكونّ ضريبتهـــا له حتى «يكون له مثـــاقيل كثيرة مـن ذهب ومن فضــــة» ولكي «الايعلق قلبه بها» [مزمور: ٦٢ / ١٠] إذا كثرت بتدبير من الرب. ولقد خسر موريتيوس Mauritius الامبراطورية بسبب تمسكه

للجنود أعطياتهم، طلبوا فوقاس فانتزع الراية الامبراطورية وهرب موريتيوس مم زوجته وأولاده الخمسة إلى إحدى الجزر، وأمر فوقاس بقتلهم.

ولطمع شاؤول بغنائم العمالقة استندرج إلى عصيان أوامر الرب، فخلع من الملك، وبعد اقتراف آخاب لجريمة القتل، لأنه كان يشتهي ضم كرم نابوت، سمع الرب يقول له على لسان إيليا: «هل قتلت وورثت أيضاً، ثم كلمه قائلاً: هكذا قال الرب: في المكان الذي لحست فيه الكلاب دم نابوت تلحس دمك أنت أيضاً [الملوك الأول: ٢١ / ١]، ويقول سفر ابن سيراخ(٣١): «طوبى للغني الذي لا يسعى وراء الذهب، ولا يتكل على كنوز الفضة، من هو ذاك فنمدحه؟، ومثلها الملك يلحقه الدمار بسبب بخله، مثل هذا أيضاً إنه يشع خاصة بسبب كمه».

وكان بوليكراتس POlicratis ، ملك أهل جزيرة ساموس، الذي اشتهر أثناء حياته بكرمه وبصنعه الخيرات، قد تمكن من الوصول إلى الهند، لأن كل من اشتهى أن يقطف من عنده ثمرة شيء، كان يهبه إياما، وعلى هذا ليسع ملك القدس، وأرض المعاد، وأن يتصرف بكرم وسخاء وذلك حيث يازم ويناسب، حتى يتجنب كراهية حشمه أو الخاضعين له ولسلطانه، وبذلك يدفع الخطر عن نفسه وعن مملكته، وعند انتشار هذه السمعة عنه، يجلب الشعوب الغريسة إلى عنده، ويرعب أعداء المسيح والشعب المسيحى.

الفصل الثاني والعشرون

اهتهام الملك بشريعة الرب وغيرته عليها، وطاعته لوصاياها.

يقول سفر الحكمة:«الملك الحكيم ثبـات الشعب»، ويقول سفر ابن سيراخ:١٠ / ٣ :«الملك يدمــر شعبــه، وتعمــر المدينة بعقل ولاتها»، ويقول الشاعر بواتيوس Boetius خاطباً الفلسفة في كتابه الأول، في «التعزية»: «أنت قررت على لسان أفلاطون أن الجمهوريات ستكون سعيدة إذا تسلم إدارتها من يدرسون الحكمة باستمرار، أو صدف وكان حكامها عمن دأبوا على الحكمسة»، وعلى هذا تقسول الحكمة في سفسر الأمشال: «بي أنا يملك الملوك، وبي يشرع المشرعون القوانين العادلة»، ودون تلك القوانين ثيودسيوس، وجستنيان، وليون، فكانوا من عالم لم يكن له شكل صالم آخر، وذلك عندما كرسوا العدالة للعالم، وأتحفوه بشرائع كها لو كان هيكلاً.

وبها أن كل الشرائع باطلة وغير فعالة، إذا لم تأخذ شكل الشريعة المقدسة، وبناء على هذا عن حق ما جرى تدوينه في سفر التثنية، قوله في قانون الملوك: «وعندما يجلس — الملك — على كسرسي مملكته يكتب لنفسه نسخة من هذه الشريعة في كتاب "[التثنية: ١٧ / ١٨] وأضاف: «أيها الملوك اتعظوا وتعقلوا بشريعة الرب، وتأدبوا يا قضاة الأرض، إن شريعة الرب كاملة، وترد النفس، وشهادة الرب صادقة تعطى الحكمة للصغار»[المزامر:٢ / ١٨، ١٨ / ٨].

ولا يقطع التشريع الصادر عن القيصر، أو عن الناس، دابر كل خطيئة، لا بل قد يجيز في بعض الأحيان خالفة ما معينة، أما شريعة الرب، فهي التي لا عيب فيها، وهي تحرم الخطايا جيعاً، وتجمد الشريعة البشرية اليد، ولا تجمد النفس، وتبدل شريعة الرب النفوس وتعيدها، وبسبب تنوع الأعال البشرية لا يمكن للشريعة البشرية أن تتناولها بها فيه الكفاية، في حين تعطي شريعة الرب، شهادة أمينة، ومعرفة كاملة حتى للصغار، وبعدما تبحر فيلادلفوس Philadelphus بنقاء تلك الشريعة وكهالها، طلب من المؤمنين بالرب الحصول على نسخة منها، حتى يفهم بوضوح أكبر ما يتعلق بالرب، ويحكم شعبه بعدالة أكبر، وإذا كان الملك قاصراً في السن، أو كان بسبب إهمال أهله لا يحسن وإذا كان الملك قاصراً في السن، أو كان بسبب إهمال أهله لا يحسن

القراءة والكتابة، فليحضر لمساعدته ناتان النبي، وصادوق الكاهن.

ولهذا أضاف في قانون الملوك: «ليتخذ لنفسه نسخة من هذه الشريعة في كتاب من عند الكهنة الـ لاويين [التثنية: ١٧ / ١٨]، وهكذا ساند يهويا داع يوآش، فعاش باستقامة لكن لما رفع عنه المساندة اقترف الخطيئة (انظر ما تقدم القسم الأول - الفصل السادس)، وكان ملوك الوثنيين يتخذون الفلاسفة معلمين لهم، فلقد اتخذ الاسكندر أرسطو، واتخذ نيرون سناكوس Senecus واتخذ تراجـــان بلوتارخ، وإلى الاسكندرصاحب العبقرية الرفيعة كتب أرسطو كتاب اأسرار الفلسفة»، ولنيرون صاحب النفس المجرمة، كتب سناكوس عن الرحمة»، وكان تراجان قد وصل إلى السلطة دون أن يطمح إليها، وإليه كتب بلوتارخ مجلداً لطيفاً عن التنظيم السياسي عرف باسم «معهد تراجان»، وهكذا عرف معلمون مشهود لهم تطبيق كالامهم حسب الأمكنة والأزمنة والأشخاص بالشكل الموائم، فليسع ملك القدس إلى الحصول على مثل هؤلاء الحكياء والوعاظ له ولشعبه، حتى يتولوا جعل الناس بكرهون الآثام ويصرخون ضد الرذائل باستمرار، مثلما صنع زكريا بن يهوياداع مدفوعاً بروح الرب، إذ وقف فوق الشعب وقال:"لماذا تتعـدون وصاياً الرب فلا تفلحون [أخبار الأيام الشاني: ٢٤ / ٢٠] لماذا تفعلون ذلك، وما الذي أحوجكم للمخالفة، طالما أن حفظ الوصايا سهل، وقد جاء في سفر التثنية: «الوصايا التي أنا آمرك بها هي ليست فوق طاقتك»، لماذا طالما عندونا لا يتغلب إلا على من يريد، ولأى طمع، طالما أن السعادة بحفظ الوصايا، ويقول المسيح في متى: «إن أردت أن تدخل الحياة فاحفظ الوصايا»[متى: ١٩ / ١٧]، فالمدين يرد الفائدة إلى الدائن، وتعطى الأرض المزروعـة بـذاراً ثـارها لواحـد ثلاثين ضعفــاً، ولآخـر ستين، ولآخر مائة، ولسوف ترد الحقيقة ما وعدت به، فإنه قال: «تأخذون مائة ضعف وترثون الحياة الأبدية»، ولكن لماذا أيضاً؟

وبأي خسارة؟ إذ إن هناك مخالفات تستوجب العقاب.

وقال المزمور:١٩ / ١٩: «انتهرت المتكبرين الملاعين الضالين عن وصاياك»، وقال الديان في متى: ٢٥ / ٤١: «اذهبوا عنى يا ملاعين إلى النار الأبدية المعدة لإبليس وملائكته»، فهم يذهبون إلى النار ويزداد عذابهم بقدر ما خسر وا مكافأتهم، وبحق قال: "إلى النار الأبدية" فهذا لم يحدث عرضاً بل جاء تنفيذاً منطقياً، ذلك أن الملاحق ليس هو المجرم، بقدر ما هي الجريمة، وعلى هذا إن المتوجب هو البحث عن الذنب، ولا يجوز إخفاء مادته، وكذلك إن الخطيئة التي لا توضع نهاية لها تحترق في نار لا نهاية لها، وبها أنه ليس هناك أمل، إذ أنه ليس بإمكان أحد أن يَعِـد بالنهاية بعـد أزمنة طويلة، فإنهم سـوف يشعـرون بالألم في الوقت الحاضر، وفي كل الأجيال التي ستتبع، فعودوا إلى قلوبكم أيها الزائفون، أنتم يا من من أجل ملذات عابرة خالفتم وصية الوقت، فلماذا أنتم معرضون ذاتكم لمثل هذه الأنواع القــاسية من العذاب، وهي أنواع غيرً منتهية، لا يكفي كالم للتعبير عنها؟ ونحن نرى أنه من أجل اتباع الوصايا بعناية وكما ينبغي، من المفيد - بالإضافة إلى المواعظ والارشادات المألوفة والمعطاة إلى العموم - إجراء تدريس نصوص الكتابات المقدسة، في مدارس اللاهوت، باللغات الشعبية على أيدى بعض الرهبان، وقد تمّ اختبار هذا الأسلوب في البندقية، وثبت أن الناس أخذوا يتجمعون بتقوى منذ الصباح الباكر، ليسمعوا القداس، وللمشاركة في الوظائف بعناية أكبر بعد الانتهاء من القداس الرباني، حيث تعطى لهم في ساعة مناسبة إرشادات متعلقة بالإيمان والأخلاق والوصايا، وعندما يجرى تكرار ذلك يومياً، ويعاد إلى الذاكرة، يصيرون مؤهلين أكثر ليشرحوا لكل من يستوضح عن حقائق الإيان، حتى يتجنب ما هو مؤذي ويتبع ما هو مفيد وأكثر جدارة، وقد أضاف قانون الملوك بعد أمره بأن يتخذ الملك لنفسه نسخة من كتاب الشريعة

فقال: "فتكون معه، ويقرأ فيها كل أيام حياته لكي يتعلم أن يتقي الرب إلهه، ويحفظ جميع كليات هذه الشريعـــة، وهـذه الفـــراشـض ليعمل بها التثنية: ١٧ / ١٩]، أما مـا هو أجل وأدق، فإنه يبحث بالحوار مع من هم متعلمون ومختصون.

الفصل الثالث والعشرون

تقوى جلالة الملك ولطفه وعطفه على رعيته منذ بداية الخليقة.

لم يُسلط الانسان على الانسان، لأن الرب قال في سف التكوين -الاصحاح الأول(٣٦): «وقال الرب نعمل الانسان على صورتنا كشبهنا، فيتسلطون على سمك البحر وعلى طير الساء، وعلى البهائم، وعلى كل الأرض، وعلى جميع الدبابات التي تدب على الأرض»، ولم نقرأ عن ذكر للعبودية إلاَّ عندَّما انحرف الكافر حام عن طريق العقل ليعيش كالبهيمة، وسخر من سوءة أبيه السكران، لذلك ليعلم ملوك الأرض والمتسلطون عليها أن المتوجب عليهم هو التحكم بغرائزهم وبرذائلهم أكشر من تحكمهم برجالهم، ولا يصير أحد تحت حكم غيره،طالما هو سائر في الطريق المستقيم، وملتزم بمنهج العدالة، وعلى هذا نقرأ في قــانون الملوك قــوله: «لئلاً يرتفع قلبه على أخوته»[التثنيـة: ١٧ / ٢٠]. وإنه لأخ حقاً ذاك الذي لا يتجاهل تقلبات الطبيعة المخلوقة، والذي يُمنّ عليه بذلك التراث، ومن لا تفصله الخطيئة عن مجموعة المؤمنين، وبناء عليه قال المسيح في متى:٢٣[٨]: «وأنتم جميعاً أخوة»، ذلك أن جميع المؤمنين يـدعــون أخــوة المسيح، وقــد جــاء في الرســالة إلى العبرانيين: «لأن المقـدس والمقدسين جميعهم من واحد فلهـذا السبب لا يستحي أن يدعوهم إخوة ١١ / ١١]، ولينتبه الملك وليأخذ بنصائح ابن سيراخ (في الاصحاح ٣٢).

فالاحتماط والحذر هو شأن الطغاة، ولا يجوز للملوك أن يخافوا وأن

يرتعدوا حتى يستمروا آمنين، ولا يؤمنوا سلامتهم بالسلاح، بل بالمعاملة الحسنة، فهذا ما قاله سناكوس في كتابه عن الرحمة: «ليس هناك من تليق به الرحمة أكثر من الملك، وعليه أن يكون حلياً، لأن شيم النفوس الكبيرة أن تكون هادئة ومطمئنة، وأن لا تأبه بالشتائم والاهانات، والنحل سريع الغضب وهو يترك إبرته مخروسة في مكان القرصة، وهكذا يكون بوضعه الاعتيادي، فإذا رمى بسهم الغضب بقي بدون سلاح، ويقطبق هذا المثل على الملوك الكبار، ويقول كلوديانوس: «الحلم وحده يجعل منكم دائما متساوين أمام الآلفة »، وحاول ثيودوسيوس أن على أسهائنا أن تتمرق فنحن أن على أسهائنا أن تتمرق فنحن لن نكتفي برفض الخصوع للعقوبة، لكن إذا صدر ذلك عن خفة فنحن نزدريها، وإذا كانت طبعاً منذ الطقولة فهي تستحق الشفقة، وإذا كانت صدرت عن إهانة، فنحن نسامح»، وعلى هذا إذا جرح الملك، فليعف عن أهل بيته، وعن من نسطته.

ويقول سناكوس في الموضع ذاته أعلاه: «ولمنح العفو عن الذنب، إذا استطاع ذلك بأمان وإلا فليخفف من العقوبة» وليكن أرحب صدراً في العفو عن الاساءات لدى المقربين إليه أكثر مما لدى الأغراب، وليس كربياً كبير النفس من يُكرم سواه من مال غيره، لأنه يعطي مما هو لغيره، وإن كان يتنزعه عن نفسه، ومثل هذا إنني لا أعدّ حلياً من يميل بسهولة إلى المشاركة غيره في المهم، بل الحليم الذي لا ينقاد بسهولة إلى الملك الغزائز التي تحركه، وضعف الطبيعة البشرية هو نداء موجه إلى الملك كي يكون حلياً، وكدلك يدفعنا الميل المولود معنا نحو الخطيئة إلى الاشفاق على كل ما هو بشري، وهذا ما توجي به الطبيعة مع تبدل الظروف.

وكان ابن ملك الليديين قد بقي صامتاً إلى الوقت الـذي أرادوا فيه

صلب أبيه، حيث صاح بقورش قائلاً: اعف عن أبي يا قورش، واتعظ مما يحلّ بنا، ذلك أنك أنت أيضاً إنسان.

الفصل الرابع والعشرون عدالة اللك وإنصافه وصحة أحكامه.

إذا فقد النظام وانعدمت العدالة تكاثرت اللصوصية، لذلك يتوجب على ملك القدس، أن يسن - بعد الدراسة والاستشارة الخبرة -قوانين توائم الأرض، والأحوال، والأشخاص، ذلك أن تطبيقها يضمن الاستقرار للمملكة، والاحترام للملك، والطاعة لدى الشعب، والسلام للجميع، ولقد كانت المدينة المقدسة يسودها السلام (مكابيون: ٢ / ٣) عندما كانت الشرائع تطبق فيها بدقة بسبب أونيا، الكاهن الأعلى، وبها أن رذيلة الجسد الممقوتة لدى الرب، والتهافت نحو الرغبات، كانا في أكثر الأحيان - حسب الكتب - سبب خراب أرض الميعاد المقدسة، وبها أنه من الثابت أن أكثرها سعيراً هو التمرغ في وحول الجنس، والسكر الدائم، لاسيما في الحانات الليلية حيث الغانيات اللائي يحرضن على الخطيئة، بالآلات الموسيقية، والرقصات، و الحركات الخلاعية، حسب عادات البلد، يجب إلغاء هذا كله بقرار ملكي، على أن تبقى الفنادق كما هي الحال في البندقية، لاستقبال الضيوف المسافرين، الذين ليس لديهم بيوت حاصة بهم، كما يمنع أن يكون عند الناس زمارين ونادبات، يجلبونهم يوم دفـن الأشراف للبكاء والنحيب على زوال المجد الباطل، فالسيح لم يرض إقامة البنت المتوفاة بحضور تلك النسبة (متى: ٩ / ٢٣ - ٢٤)، ومن الأفضل لو سنحت الفرصة إبدالهن، حتى لا يحرم الميت من الصلة، وأن توجم إليهن كلمات المخلص: «لاتبكين عليّ، بل ابكين على أنفسكـن وعلى أولادكن [الوقـــا: ٢٣ / ٢٨]، أما أنا الذي أتلوى في العـذاب، فليس هذا الذي يمحو خطاياي، بل الأدعية الربانية، وذبيحة القداس، والصدقة المخبأة في

حضن الفقير، وكافة أعمال التقوى.

وهناك من يهارسون - وخاصة النساء بينهن - أعمال السحر والشعوذة المتنوعة، فهولاء يشاركون المنشقين والهراطقة والملحدين، ويتعلمون أعمالهم، التي كثيراً ما تحولت إلى تشكيك، وخراب، وهناك رذائل كثيرة كانت سبب الدمار، وسبب خسارة أرض الميعاد المقدسة، هي من الضروري اقتلاعها، ومحوها كلياً بتدابير ناجعة.

وعلى الملك السهر حتى يطبق الجميع القوانين المشروعة، وذلك بكل عناية، وبدون استثناء كما هـو مـدون في البند الأخير من قـانون الملوك، وهو قوله: «ولئلا يحد عن الوصبة يميناً أو شيالاً» [تثنية: ١٧ / ٢٠]، والمقصود «سميناً» الأقوياء، «ويشالاً» الضعفاء أو الغرباء، فقيد جاء في سفر التثنية قوله: «احكموا بين الناس بها هو عدل، وسواء أكانوا من أهل البلد، أو من الغرباء»، وينبغى أن لا تكون هناك محاباة لأحد، بل كما تسمعون للكبر اسمعوا كذَّلك للصغير، وقد يكون أراد "بيميناً» التوزيع بدون تمييز، «وبيساراً» القساوة بدون عنف، حيث يتوجب على الملك، اتخاذ الموقف الوسط في أحكامه، ويكون هذا باعتماد العدالة التي تلطف الرحمة قسـاوتها، وهكذا فعـل المسيح حين ضرب مشلاً بمعـالجة السامري، حيث قام هذا السامري لدى معالجته للجرح بمزج الخمرة التي تحرق وتعض بالزيت، والزيت هو لطافة الرحمة، ومثل هذا جمع في تابوت العهد مابين عصا القساوة، والمنّ، الذي هو العذوبة والحلاوة، ويقول غريغوريوس في الكتاب العشرين من قانون الأخلاق - الباب الخامس والأربعين: «تفقد صرامة النظام ورحمته من قيمتيها إذا صار التمسك بواحدة دون الأخرى»، ذلك أن المطلوب من الحاكم نحو شعبه استعمال الرحمة التي تفيدهم بالحق، والنظام الذي يقسو عليهم بحب».

الفصل الخامس والعشرون

إعادة موجزة لكل ما قيل بشأن الحفاظ على الأرض المقدسة بعد استردادها.

مثلها حدث في الماضي، وطرد اليبوسي واليهودي، وفيها بعد السيحي، بسبب إهانتــه الخالق، كما تقـدم وقلنا في القسم الأول كلـه، وأيضـاً في الثامن والتاسع من هذا الكتاب، هكذا نرى أن احترامه للرب والحرص على حفظ وصاياه، سوف يحفظها كاملة، ويحفظها للعبادة المسيحية وللاسم المسيحي، وبدون ذلك سيكون كل ما يصنع عبئاً، ولن يكون ضانة، كما بينت جميع أجزاء هذا الكتاب، فلقد بحثنا واسترسلنا في سر د الوقائع بجد وبإسهاب لتوضيح هذه المسألة، ثم إنه بعد احتلال الأرض ينبغي إدارتها بفطنة، ويشكل مفيد، حسبها ذكرنا أعلاه، ويتوجب بناء قلاع وتحصينات في مواضع موائمة، لصد الهجمات المباغتة من قبل الكفار، وخاصة في مصر والعربية، وحوران، والأردن، وأنطاكية وكليكية، ودمشق، وذلك مثلها بني الأقدمون ضد عسقلان، أو المصريين قلعة زبليم Zebelim حيث كانت مدينة بئر السبع من قبل، والمغارة البيضاء، وغزة، وجبليم Jbelim أي جت Geth ضد سوبعل Sobal السوري، والمونيين، ومونتريال، أي الكرك، وهو الموقع الذي كان يعرف من قبل باسم بتراء الصحراء، وبنو ضد طرابلس شقيف تيرون، وكذلك صفد بين طبريا وعكا، والقرين على مقـربة من جبل الطور .

ويلزم في كل وقت انتراع الأسلحة من المسلمين، وكل ما هو ضروري بقدر ما يكون ذلك محناً بسهولة، وهناك حاجة للتدريب المتواصل للمؤمنين الساكنين هناك على القوس وعلى المنجنيق، وعلى الخاوية، كاقبل في مطلع هذا القسم، وعليهم كذلك مارسة أعهال المحبة، والالتزام بالتقوى، التي تكاد التهارين الحسدية أن بلا قيمة إزاءها.

ولقد جاء في الرسالة الأولى إلى تيموثاوس قول[الرسول بولس]: «وروض نفسك للتقوى»[٤ / ٧]، وعلى هذا يتوجب عليهم بناء مشفى في كل مدينة يعمر ونها، كما قبل من قبل، وعليهم أيضاً عندما يشرعون بتناول طعامهم أن يحسبوا حساب الفقراء، وأن يرسلوا حصة للمحتاجين، حتى يكون للمؤمنين جميعاً قلب واحد، ونفس واحدة، وعلى الأمراء والبارونات نيذ البدعة، وأن يتصرفوا كرجال، وأن لا يحتفظوا بالأولاد كالنساء مع زوجاتهم، بل بالحري ليتــولوا إرسالهم إلى البلاط، عندما يبلغ أحدهم العاشرة من عمره، ليعيشوا مع البارونات، ولكي لا يتشربوا الأخلاق النسائية، وليحكم الملك شعب بالحلم، فقد قال أحدهم: «إذا كان الملك متمهارً في العُقوبة، فليكن سريعاً بالمكافأة»، وليتـذكـر دائماً أنهم سـوف يكونون معـه في المستقيل ملوكاً، وورثة في الملكوت السياوي، وليقض بالعدل للجميع حسب الحق، ولتكن عنده شدة خاصة ضد الذين يستغلون القادمين الجدد لنجدة الأرض المقدسة، ولمعاقبة الآثام الجنسية، بل الذي عليه هو محوها من الأرض المقدسة، فقد جاء في سفر التثنية: «لاتكن بغي بين بنات إسرائيل، ولا زنيم بين أبناء إسرائيل»، وليكن الجميع أكثـر من باقي الشعوب الكافرة «خاضعين للملك، يعتمد عليهم، أما بالنسبة للولاة، فهم بمثابة مرسلين من قبله للانتقام من فاعلى الشر، وللثناء على فاعلى الخير»، وبها أنه من الصعب أن نرضى الرب دون الإيهان (عبرانيون: ١١)، كورنشوس الأولى:١٥)، ولأن الأحاديث الشريرة تفسد الأخلاق الحميدة يتوجب الحفاظ على نقاوة الايمان والأخلاق، وبعد أن يكون قد جرى طرد المسلمين، وكذلك الباقين الذين على شاكلتهم، من الذين خلعوا نير الطاعة للكرسي الروماني المقندس، ولم يعودوا يخضعون له بكل تواضع واحترام، وكذلك الذين بطقـوسهم المختلفـة ابتعـدوا عن الكنيســة فيها هو جــوهري في الايهان، إلاّ إذا عــادوا إلى القطيع وإلى . حضن تلك الأم الحنون، وذلك بعد أن يكونوا قد تركوا لهم المجال،

ويجب أيضاً أن يقتلع من الأرض العرافون، وأيضاً المنجمون، والسحرة كلهم، لأن كـــلامهم ينتشر ويتسرب كـــالسرطان، وكثيراً مــا يتفشى، فيصيب الأبرياء، ولا يجوز قبــول من هم خطاة معروفــون، ولا الرجال أصحاب الآثــام الفظيعة، من القادمين مـن بلدان الغرب، فقد تقــدم لنا إيضاح أنهم سببوا أكثر من سواهم دمار الأرض المقدسة وخراها.

وللحفاظ على هذا كله بالتهام والكرال، ينبغي إقدامة آباء للكنيسة ورعاة لها، يتحولون رعاية قطيع الرب بالعلم والمعرفة(إرمبا:٣)، وتكون حياتهم وأعهالم قانونية، ويحافظون على الأكليروس في حياة لاثقة، وينبغي كذلك اعتباد رهبان نظامين، من النخبة المجربة، فيجري إرسال بعضهم للوعظ والتعليم حسبها قلنا أحلاه، وللتبشير بناموس الحياة، والملك الحسن، على أن تكون لديهم غيرة على الرب وعلى الايهان، فيتولون مملاحقة الهراطقة والمنشقين، والسحرة، والعرافين، وذلك بكل عناية وجرأة، ملقين جانباً كل مجال للخوف.

ولا يتصورن أحد أنه سيكون قاسياً إذا لاحق الهراطقة هناك بمثل هذه الطريقة، هناك بمثل هذه الطريقة، قال الرسول في غلاطية: ٥(/ ٧ - ٩٠) اكتتم تسعون حسناً، فمن صدكم حتى لا تطاوعوا للحق، هذه المطاوعة ليست من الذي دعاكم. خميرة صغيرة تخد العجن كله.

وهولاء هم الذين قال عنهم المسيح: «احذروا الأنبياء الكذبة الذين يأتون إليكم بثيباب الحملانا» ذلك أنه ما من شيء يدمس أكثر من التظاهر بالخير، فإن الشر، عندما يكون نخفياً تحت ستار الخير لا يثير الريبة، طالما أنه غير معروف، وثيباب الحملان هي كليات التملق التي يتفوه بها الهراطقة، وهي كافة مظاهر التدين والتقوى، وهي التي جعلت الشرقيين يحيدون عن حقيقة الانجيل، وكأنها ثوب لبسوه واختفوا تحته، وفي حتى يفلوا غير المتيقظين، بينها هم في الداخل ذئاب خاطفة، وفي داخلهم حقد لا يخمله، وجشع لا يشبع لتمزيق نقاوة الايان عند القطيع، فيخطفون الحقيقة ويتتزعونها من قلوب المؤمنين، ولكي تعلم أنك لن تجني من ذلك أية فاعدة أضاف: "هل يقطف من الشوك عنب،أو من العوسج تين؟ ، وهكذا إنك لن تقطف ثمرة الحياة لا من المراطقة، ولا من أي من غير المؤمنين، وفي هذه الأثناء يجري اجتذاب الكاثوليك إلى صفوفهم الممقوبة، بسبب الانقطاع عن الطقوس الكنسية، وبسبب عدم الرغبة بساع شيء عن الرب، وأيضاً بسبب بعض مكاسب الثروات التي تتمازج مع اجتماعاتهم، ومع الزيجات التي يعقدونها، والتي كانت من أسباب تزعزع متانة الإيمان في قبرص، وفي جزيرة كريت، وفي إمارة آخيا، وهذا عما لا شك فيه عند الكثيرين من الجنود.

ولا يعترض أحد فيقول: الإيبلك الانسان إذا وجد بالقرب من الخطر، وعندما يكون قرب الخطر، وعندما يكون الخطر، وعندما يكون الأمر متعلقاً بأمور الايهان وبضرورة الخلاص، ينبغي اختيار ما هو أضمن.

وأخيراً، ينبغي — بعد طرد الكفرة من الأرض المقدسة — العمل على اجتذاب الكاثوليك والمؤمنين من كافة أنحاء المعمورة، اجتذابهم وكأنهم غرسات جديدة، غنتهم مياه النعمة، فيعطون ثهار الحياة، الأنه هكذا قال الرب لرجال يهوذا ولأورشليم احرثوا لأنفسكم حرثاً ولا تزرعوا في الأشواك [رما: ٤ / ٣].

ولكي يتشجع القادمون الجدد للمجيء عن طبية خاطر ويكونوا مفيدين، رأينا أنه من المواثم ومن النافع، لو قام الحبر الروماني، نائب المسيح بتحريض الذين يريدون الابحار إلى الشرق، على البقاء في الشرق مها كان جنسهم — ذكوراً وإناشاً — ومها كانت حالتهم، شرط أن لايكون بينهم من هو خاطىء معروف ومشهور، أو مجرم، حتى

نتجنب، - كما قلنا أعلاه - امتلاء الأرض بمثل هؤلاء، لا بل حتى لا نفسد بهم، على أن يترك الأصر إلى حكم الأساقفة، وأن يمنح البابا القادمين الصفح والغفران الكامل عن خطاياهم، وأن يتم ذلك بوساطة مبشري الإيمان، الذين يعلنون كل هذا، وينشري الإيمان، الذين يعلنون كل هذا، وينشرونه في كل مكان، وأن يتدبر بالطريقة المناسبة شؤون سفرهم، ومساعدتهم المناسبة، لثلا ينقطعوا بسبب الفاقة عن متابعة هذا المشروع التقوى.

وعلى الملك، وعلى سائر الذين يمتلكون الأرض المحتلة، أن يؤمنوا للقادمين الجدد أراضي للإقامة فيها، ولبناء بيت وبستان وكرم، وذلك مقابل مبلغ سنوي محدد يدفعونه، وبعد هذا تكون هذه العقارات ملكاً أبدياً هم ولورثتهم، وإذا وجد أنه من الأنسب منحهم أراضي زراعية يعتنون بها، وتقدم هم المساعدة في سبيل ذلك وفي سبيل اقتناء المواشي، وسائر الأشياء المحتاجة والمناسبة فليفعل.

فهكذا اجتـذب الملك بلدوين الأول الكثيرين ليسكنوا في القـدس، ويجب أخـذ الحذر خـاصة في البـداية، حتى لا توضع العـراقيل أمـام المؤمنين القادمين إلى الأراضي المحتلة مع بضائع وحاجيات أخرى، وأن تفــرض عليهم مكـوس وأتاوات، وأن يسمح لهم بكـل حــرية أن يستثمـرونها كها يطيب لهم، وبهذه الطريقة تنــوافـر الخيرات، وتكشـر المتــاجـرات، ولا سيا مع تدفق الاخــرين بغيــة السكن في الأراضي المقدسة، ووقتذاك سوف تتدفق على سكان الأرض الحاجيات الضرورية بكرة، ويلقون من وراء ذلك المنفعة، فهذا ما احتاط له في مدينة القدس بلدوين دى بورغ.

ولهذه الأسبباب، ومع مرور الزمن، ولأن المكوس، ليست في نظر العامة إلاّ سرقة وسلب لابسة ثـوباً قذراً، لايحل فـرضها إلا في حـال الضرورة القصوى، وبعد مداولات طويلة، وباعتدال كبير. وهذا مختصر لما عنددناه مساوى، ينبغي تجنبها، ومحاسن يتوجب اتباعها حتى نمتلك أرض الميعاد المقىدسة بفائدة وأمان، وسلام، واستمرار، وراحة، وليت ربنا يسوع المسيح يشفق على دموع وتوسلات الشعب المسيحي، فيهبه إياها، لعزته ومجده، ولتحقيق الأمنية التي طالما انتظرتها الكنيسة المقىدسة، والذي "هو مع الأب والروح القدس يمجد ويعبد، إله واحده، آمين.



يحة الموضوع	
الوحيق	الصف
استهلال	٧
بداية كتاب الأسرار	17
خطاب المؤلف إلى البابا	10
تقزير الرهبان حول كتاب سانوتو	17
مذكرة من سانوتو إلى الملك(فيليب الجميل)	۲١
الاجراءات الملحة لصالح المسيحية	4 8
بداية رسالة كتاب الأسرار	44
الكتاب الأول مع عناوين أقسامه وفصوله	۳١
الكتاب الثاني مع عناوين أقسامه وفصوله	٣٤
الكتاب الثالث مع عناوين أقسامه وفصوله	٤٠
بداية إنجيل يوحنا	٥٧
من إنجيل مرقس	٥٧
من إنجيل لوقا	٥٨
من إنجيل متى	٥٨
مذكرة سنة ١٣٠٧	٥٩
مذكرة سنة ١٣٠٦	77
بداية الكتاب الأول	77
القسم الأول— طرق إضعاف السلطان	٦٥
الفصل الأول الأرباح التي يجنيها السلطان من تجارة الهند	٦٥

الموضوع	الصفحة
الفصل الثاني - الاستغناء عن بضائع بلاد السلطان	٦٩
الفصل الثالث — الأفاوية والكتان	٦٩
الفصل الرابع أضرار قطع التجارة على السلطان	٧٠
الفصل الخامس - خسائر السلطان	٧١
الفصل السادس وصف مصر	٧١
القسم الثاني - كيف ضعفت إحدى مناطق السلطان	٧٤
الفصل الأول — نقص ثروة إحدى مناطق السلطان	٧٤
الفصل الثاني - تضاؤل عدد جند السلطان	٧٤
القسم الثالث - البضائع التي يحتاجها المسلمون	٧٦
الفصل الأول - منع تصدير السفن إلى المسلمين	٧٦
الفصل الثاني — محاماة أهل مصر عن بلادهم	٧٦
القسم الرابع — وجوب مقاطعة المسلمين	VA
الفصل الأول — مقاطعة تجار المسلمين	٧٨
الفصل الثاني — وجوب مطاردة التجار المسلمين	۸۰
الفصل الثالثوجوب إغلاق الطرق في وجه المسلمين	۸۱
الفصل الرابع - المناطق التي يتوجب أن يشملها الحظر	۸۲
الفصل الخامس - وجوب منع كل مسيحي من المتاجرة مع المسلمين	۸۳
الفصل السادس — العقوبات التي ينبغي إنزالها بكل مخالف	٨٤
الفضل السابع — مراقبة البحر وحراسته	٨٤

17.11	
الموضوع	الصفحة
الغلايين اللازمة في أوربا	٨٨
القسم الخامس — وجوب يقظة الكنيسة	۹.
الفصل الأول — الحث على متابعة هذا المشروع	٩٠
الفصل الثاني — طلب النجدة من كل أوربي	٩١
الفصل الثالث — خاتمة الكتاب الأول	97
مدخل الكتاب الثاني	97
بداية الكتاب الثاني — طرق استرداد الأرض المقدسة	99
القسم الأول - تنظيم الجيش المسيحي الثاني	1.1
الفصل الأول — وجوب وجود قبطان واحد للأسطول	1.1
الفصل الثاني — الدولة الموائمة لهذا المشروع البحري	1.7
الفصل الثالث — الاعدادات للابحار	۱۰٤
الفصل الرابع — كمية نفقات الجيش	1.0
القسم الثاني — تحديد الطرق الموائمة للسفر	۱۰۷
الفصل الأول — لايجوز سلوك الطرق البرية	۱۰۷
الفصل الثاني-لايجوز رفع راية الكنيسة في أرمينيا وسورية أولاً	۱۰۸
الفصل الثالث — لايجوز أن يكون الانزال البحري في قبرص أولاً	11.
الفصل الرابع — التحصينات وملحقاتها	117
الفصل الخامس — تمثيل مصر بشجرة	118
الفصل السادس — حديث حول التحصينات	117
	ı

الموضوع	الصفحة
الفصل السابع — حديث حول الشجرة وتوابعها	170
الفصل الثامن — ضرورة محاربة المسلمين في مصر أولاً	14.
الفصل التاسع - ماحدث في مصر أيام القديس لويس	141
الفصل العاشر — الذي ينتظره الذين يطبقون توصية المؤلف	١٣٣
القسم الثالث — بناء سور أمني مسيحي في مصر	180
الفصل الأول _ كيف يحمي المسيحيــــون أنفسهم في	187
مصر البحرية	
الفصل الثاني — استعدادات الصليبيين لحاية أنفسهم	18.
الفصل الثالث — كيف يزعزع الصليبيون أركان مصر	187
الفصل الرابع - جواب مقنع للشكوك	١٤٤
القسم الرابع - احتمالات ما يمكن أن يحدث في الحرب	187
الفصل الأول — حول قدرة الجيش المسيحي	187
الفصل الثاني - حول إمكانية أن يهاجم السلطان من جهة النيل	181
الفصل الثالث — المثل الذي ضرب قورش	10.
الفصل الرابع - إمكانات المسلمين البحرية على النيل	107
الفصل الخامس - حول شحن الأسطول الصليبي بالمؤن	104
الفصل السادس - جاهزية السفن الفرنجية	١٥٦
الفصل السابع — سفن النقل	100
الفصل الثامن - أصناف الأسلحة	١٥٨

الموضوع	الصفحة
الفصل التاسع كيف ينظم القبطان الجيش	171
الفصل العاشر – كميات الميرة	175
طريقة توزيع الاغذية	14.
تخمين أسعار المواد الغذائية	177
الفصل الحادي عشر — عدد الغلايين	174
أنواع الغلايين	١٧٤
الفصل الثاني عشر — صناعة أدوات الملاحة	1٧0
الفصل الثالث عشر — أنواع باقي السفن	174
الفصل الرابع عشر — شروط الابحار إلى مصر ومقتضيات ذلك	1,74
الفصل الخامس عشر — المواصفــــــات المطلوبة من الأشخاص الذين تريد الكنيسة التعاقد معهم	148
الفصل السادس عشر — شكل تبديل عناصر الجيش	140
الفصل السابع عشر — أماكن توفر رجال بحر جيدين	١٨٨
الفصل الثامن عشر — حول الملاحين في ألمانيا	19.
الفصل التاسع عشر — التبشير بحملة صليبية عامة	190
الفصل العشرون — عدد الرجال اللازمين لكل غليون	197
رواتب طواقم الغلايين	7
راتب ثلاثمائة فارس وخدمهم	7.7
الفصل الحادي والعشرون — تنبيهات احتياطية	7 + 8

- 77/77 -	
الموضوع	الصفحة
الفصل الثاني والعشرون —السلاح والعتاد	۲٠٨
صناعة المجانيق	71.
صناعة القسي العقارة	717
الفصل الثالث والعشرون — كيفية إرباك المسلمين	418
الفصل الرابع والعشرون إعدادات متقدمة	717
الفصل الخامس والعشرون — وصف المناطق البحـــرية الخاضعة للسلطان	777
الشواطيء الممتدة من يافا إلى دمياط	770
الشواطيء البحرية من دمياط إلى الاسكندرية	777
الفصل السادس والعشرون— شواطيء ملك أرمينيا	779
الفصل السابع والعشرون دور المرتزقة من الصليبيين	74.5
الفصل الثامن والعشرون - حول قدرة المسيحيين	۲۳۸
الفصل التاسع والعشرون — مذكرة حول شؤون السلاح والحرب	7 £ £
بعض أمور تتوجب معرفتها	727
بداية الكتاب الثالث — العمل للحفاظ على أرض الميعاد	727
بداية الكتاب الثالث	701
الكتاب الثالث - عناوين الأقسام	707
القسم الرابع عشر — وصف أوضاع الأماكن في الأرض المقدسة	307
الفصل الأول — حدود الأرض المقدسة	307

الموضوع	الصفحة
الفصل الثاني — المنطقة الساحلية لسورية	707
الفصل الثالث أماكن أرض الميعاد	777
الفصل الرابع — الجبال فيها وراء الأردن	778
الفصل الخامس - الجبال الرئيسية	777
الفصل السادس — مجاري المياه والأنهار	444
الفصل السابع — الحج من عكا	.474
الفصل الثامن — الحج في القدس	3.77
الفصل التاسع — الحج من عكا إلى القدس	٩٨٢
الفصل العاشر — الحج إلى الأماكن المنسية في القدس	448
الفصل الحادي عشر — الحج إلى بيت لحم والخليل	797
الفصل الثاني عشر — أوضاع مملكة مصر	٣٠٠
القسم الخامس عشر - إجراءات الحفاظ على الأرض المقدسة	710
الفصل الأول — الخطط العسكريةللحفاظ عليها	410
الفصل الثاني - فوائد عدم الكشف عن خطط الصليبيين	۳۱۸
الفصل الثالث — الاهتهام بخطط العدو	419
الفصل الرابع احتياطات لتجنب المخاطر	۱۲۲
الفصل الخامس — كيفية إقامة المخيم	٣٢٣
الفصل السادس — خطورة ترك العدو يستدرجنا إلى المعركة	440
الفصل السابع — المكان الموائم لخوض المعركة	777
200	,

الموضوع	الصفحة
الفصل الثامن — احتياطات قيادة الجيش	277
الفصل التاسع — الاجراءات الاحتياطية لهزم جيش العدو	444
الفصل العاشر — إعادة تنظيم الجيش	44.8
الفصل الحادي عشر — نصب الكمائن	441
الفصل الثاني عشر — قطع طريق الفرار على العدو	444
الفصل الثالث عشر — إخفاء الكهائن وتضليل العدو	781
الفصل الرابع عشر — الاجراءات الواجب اتخاذها وقت النصر	737
الفصل الخامس عشر — طرق إلقاء الحصار	450
الفصل السادس عشر — توصيات مفيدة للعساكر	٣٤٨
الفصل السابع عشر — وجوب الاكتفاء بملك واحد	40.
الفصل الثامن عشر — على الملك الامتناع عن النفقات غير الضرورية	401
الفصل التاسع عشر - الجرم الذي يقترفه الملك الفاسد الأخلاق	408
الفصل العشرون — على الملك لجم شهواته وملذاته	401
الفصل الحادي والعشرون — كيف يمكن للملك لجم شهواته	401
الفصل الثاني والعشرون — اهتهام الملك بشريعة الرب	411
الفصل الثالث والعشرون — تقوى الملك ولطفه وعطفه على رعيته	470
الفصل الرابع والعشرون — عدالة الملك وإنصافه	*1 V
الفصل الخامس والعشرون — إعادة موجزة لما تقدم .	417